ГІСТАРЫЧНЫ СЛОЎНІК БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

22

НАЦЫЯНАЛЬНАЯ АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСІ
ІНСТЫТУТ МОВАЗНАЎСТВА ІМЯ ЯКУБА КОЛАСА

ГІСТАРЫЧНЫ **СЛОЎНІК** БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

ВЫПУСК 22

Оддыханье — Ость

Мінск
«Беларуская навука»
2002

УДК 811.161.3'374.3
ББК 81.2 Беи-4
Г 51

Пад рэдакцыяй А. М. Булыкі

Памочнік рэдактара З. К. Турцэвіч

Складальнікі:

А. М. Булыка (одинова — одпущоный, оловеникъ — опасный),
Р. С. Гамзовіч (одпытати — ожженый, ордынокъ — оседший),
І. І. Крамко (оживати — окормовый, осмкрать — ость),
В. У. Мяснікова (опасство — опонованье),
Л. І. Рабаданава (окормъ — олмарея),
З. К. Турцэвіч (осезаемый — осмисотъ),
Г. К. Ціванова (оддыханье — одинобудущий),
А. І. Яновіч (опоновати — ордыновати)

Рэцэнзенты:

канд. філал. навук Г. Ф. Вештарт,
канд. філал. навук Г. У. Арашонкава

ISBN 985-08-0527-7

О

Оддыханье *наз. Дыханне.* Ѹваж, ꙗко на тоѕ час человек вес бледнеет ... ѿчы западают тѣло все потнеет, пулсъ слабеет, ѡддыхане тꙗжкие, перси залегли (Зб. 255, 393б—394).

Оддыхати *дзеясл. Тое, што і* отдыхати. тые которые его били пꙗткрот ѡддыхаючы ... а предсꙗ гдъ бгъ даровалъ его животомъ (Пралог, 506б).

Оде *гл.* одъ

Одеание *гл.* одеянье

Одеаный *гл.* одеянный

Одебелети *дзеясл. Зацвярдзець.* ѡгѸстѣвѕ, ѡдебелѣвши (Бяр., 195).

Одебранне *гл.* одебранье

Одебраный *дзеепрым. ад* одебрати *ў 2 знач.* За два листы, одебраны зъ почты и за одинъ поданы на почту, заплатили (ИЮМ, XIII, 91, 1699).

Одебранье, одебранне *наз. Дзеянне па дзеясл.* одебрати *ў 2 знач.* якъ радилися п. въ дому купецкомъ строны одебранья кобака гарелки на тенъ часъ купили асм. за дванадцать (ИЮМ, I, 45, 1679); канонику Смоленскому што выставилъ былъ будынокъ на тарговищы за брамою шыловъскою, за згодою и за одебраньемъ одъ него карты, ижъ не маетъ николи шкодить, дали золот. тридцать (Там жа, 62); ходили панове радные для одебраня декларацыи отъ его млсти пана економа (ИЮМ, VI, 112—113, 1689); за одебраннемъ квиту, дали поселъщизны (ИЮМ, XVIII, 40, 1710).

Одебрати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отобрати *ў 2 знач.* Ot nam za toe, szto deszawo Moskwa soboli pradawała: wsiu Ruś z ludmi odebrała (Абух., 440).

2. *Тое, што і* отобрати *ў 6 знач.* одебрали отъ Данилы млынаря за неделю грошей золот. десять (ИЮМ, III, 208, 1685); одебрали мы, шафаре меские сегорочные ... отъ про-

шлорочныхъ пановъ заведовцовъ ... грошей шележною монетою золот. чотырыста и три (ИЮМ, VII, 3, 1690); Циншу пляцового, зъ сотенъ пятнадцати, ведлугъ пораховаными реестровъ, одебрали зол. двести семдесятъ (ИЮМ, XIV, 3, 1700).

Одевадло *наз. Тое, што і* одевало *ў* 2 *знач.* одевадло сукна зеленого окгонами лисичыми подшытое; медвеждна одна (ИЮМ, VI, 144, 1689).

Одевалный *прым.* ◊ Кожухъ одевалный — *вялікі кажух, які апранаюць паверх усяго адзення.* цена речамъ ... ѡдежы належачи*м* ... за кожȣхъ барани^s мȣзски^s ѡдевалны^s копȣ гроше^s, за кожȣхъ барани^s жоноцки^s торлопъ семъдесѧтъ гроше^s (Ст. 1588, 514).

Одевало, одзевало *наз.* **1.** *Верхняе адзенне, вопратка; накідка.* ȣдарило дв҃да се*р*це его, прето же ȣрѣзалъ край ѡдѣвала его (Біблія, 343); оч҃е мой обачь и познай край одѣвала твоегѡ, не хотѣлъ есмь стѧгнȣть рȣки моей на тебе (Хран., 231б). *Параўн.* одеяло *ў* 2 *знач.*

2. *Пакрывала; коўдра.* жена его ... кожу козлѧтѧ косматую положила въ главу оутинку тому, и прикрила и одеваломъ (Скар. ПЦ, 41б—42); За одевало у пана Василия Аверковича, зъ лисихъ огоновъ шитое, за которое шелегами заплатили золот. трынадцать (ИЮМ, V, 19, 1688); За надточене одевала на возокъ пану бурмистру у дорогу ... заплатили (ИЮМ, VII, 60, 1690); Ѳедору Бедышову за подшите сукъномъ того одзіевала, дали зол. (ИЮМ, X, 32, 1695); Сукна до одевала купили локтей шесть (ИЮМ, XII, 28—29, 1698). *Параўн.* одевадло, одеяло *ў* 1 *знач.*

Одеваный *дзеепрым.* **1.** *Ад* одевати *ў* 1 *знач.* ц҃рь дв҃дъ зстарѣлсѧ былъ, и имѣлъ многѡ дніи вѣкȣ, а коли егѡ одѣвано шатами не загрѣвалсѧ (Хран., 280б).

2. *У знач. прым. Адзяваны, ношаны, няновы.* князь Левъ Масальскій ... тамъ дей у дворцу Тришынскомъ побралъ а то есть меновите: сукмановъ одѣваныхъ два (АВК, II, 7, 1584).

Одевати *дзеясл.* **1.** *Адзяваць, апранаць.* Царь Давыдъ ... егда лежалъ е*ст* на ложи своемъ, одеваху его ризами многими (Скар. ТЦ, 120); хлѣба твоего з ȣбогими поживай, и сукнею твоею ѡдѣвай нагого (Біблія, 591); боты и*х* з лы*к*, а звѣрꙗчы^s лобъ ѡблȣпи*т* и вмѣсто шлыка головȣ ѡдѣвае*т* (Стрыйк., 516—516б); ст҃ы^s феѡдоси^s самъ своими рȣками и ѡбмывалъ его и ѡдѣвалъ (Пралог, 626б). // *перан.* Гс҃дь зраненой и потолченой дш҃и, даетъ лѣкарство, и зволокши з^s неи спросныи рȣбы, и злости бридкост^s ѡдѣваетъ^s еи нб҃сными, Бозскими

ꙗсными и зацными кролевскими шатами (Мак., 252). *Параўн.* одегати, одеяти.

2. *Забяспечваць адзеннем.* то мають собе ѡпекателники на свои пожитки ѡборочати ... и дети живити и ѡдевати (Ст. 1529—Ф, 58); я ихъ водлугъ обычая, яко на то слушитъ, ховалъ и одевалъ (АВК, XVII, 264, 1541); товиꙗ ... ꙋдѣлꙗл каждому водлугъ можности своеи, голодных кормилъ, нагихъ ѡдѣвалъ, (Біблія, 587); калѣки кормѣмо и поймо и одѣваймо (Каліст, II, 172б); Епспъ ... ащели дерзнетъ постити на произволеніе, повиненъ его кормѣти и ѡдѣвати (Зб. вып., 67б).

3. *Рабіць адзенне.* Ѳеѡдора взꙗвшы ѡног младенца ꙋчинила собѣ тут под манастыремъ хижку и ѡт пастырев добывала волны ѡдеват (Зб. 82, 20).

4. *// перан. Пакрываць чым-н.; ахутваць; закрываць.* вспеваите бѕи нѡемꙋ на гꙋслеах, томоу которыи одевает нбо облаки, и которыи готовит земли дожчь (Пс. XVI, 140б); Тотъ мѣсѧцъ мовлю першій есть змежи мѣсѧцей рокꙋ: тотъ все створенье оувеселѧетъ, тотъ голыи дерева ѡдѣваетъ, тотъ землю ѡдтворѧетъ (Мак., 56—57).

Одеватися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* одевати *ў* 1 *знач.* Ризы ваше ими же одевастесѧ не погибоша ѡт старости (Скар. ДЗ, 20б); бꙋдет емоу ꙗко шата в которꙋю ѡдеваетсѧ и ꙗк поѧсъ которым завжды ѡперезꙋетсѧ (Пс. XVI, 112); ѡдѣнꙗ ваши которимисте сꙗ ѡдѣвали, намнѣй не зветшали (Біблія, 218); вѕ ѡных габитъ ѡдѣваемѕсѧ (Варл., 108); зновꙋ розтѧгни мовитъ одѣнье твое которым сѧ одѣваешъ, и держи обѣма рꙋкама (Хран., 195б); Иꙗков ... в жаднꙋю сѧ шату волнꙗнꙋю, на простомъ полотнѣ перестаючы не ѡдевал (Зб. 82, 109). *// перан.* пыха их ѡбтꙗжила ꙗко ланцꙋх, а ѡдѣваютсꙗ неправдою и незбожностю своею (Пс. XVII, 53—53б).

2. *Ад* одевати *ў* 2 *знач.* ꙗкобы реклъ, а опосле искати будете, што вамъ ꙗсти, пити, и одѣватисѧ (Будны, 193); Ести, и пити, и одѣватисѧ не заборонѧетъ намъ Хс Гдь (Каліст, II, 16).

3. *Ад* одевати *ў* 4 *знач.* За старыхъ зась Израилскои церкви вѣковъ, ѡдно было згромаженѕе, которое ѡкрывалосѧ дхомъ: и дхомъ мѣсто славы ѡдѣвалосѧ, хочъ ѡни того не чꙋли (Мак., 113—114).

Одеваючий *дзеепрым. ад* одевати *ў* 4 *знач.* Ѡдѣваючій нбо ѡболоками, сꙋкни ветхое просит оу тебе (Кін., 61).

Одеваючийся *дзеепрым. ад* одеватися *ў* 1 *знач.* Приводить абовѣмъ едного богача, вѕ шкарлатъ и виссонъ ѡдѣваючогосѧ (Варл., 74).

Одевающий *дзеепрым. ад* одевати *ў* 4 *знач.* Ѡдѣвающему небо облаки, ѹготовающему земли дождь (Будны, 117).

Одевающийся *дзеепрым. ад* одеватися *ў* 1 *знач.* Повивала еси в[s] пелены, ѡдѣвающагосѧ свѣтом[s] ꙗко ризою (Карп., 36б).

Одеганье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одегати. Ѡдѣаніе: Іматісма, ѡдѣ*н*е, ѡхендожка, ѡдегнѣ*н*е, ѡдѣганье, оубиранье (Бяр., 195).

Одегати *дзеясл. Тое, што і* одевати *ў* 1 *знач.* Ѡдѣваю: ѡдѣѧю, ѡдѣгаю (Бяр., 195).

Одегненье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одегнути. Ѡдѣаніе: Іматісма, ѡдѣ*н*е, ѡхендожка, ѡдегнѣ*н*е, ѡдѣганье, оубиранье (Бяр., 195).

Одегнути *дзеясл. Тое, што і* одети *ў* 1 *знач.* што видꙗчи ро*т*мистръ клавдѣ[s] ѡ*т*вꙗза*т* его и ѡдегну*т* казалъ (Пралог, 530б).

Одеди́ченье, одедичене *наз.* **1.** *Спадчына.* наслѣдіе — ѡдѣдиче*н*е, спадо*к* (Зіз., 46); Наслѣдіе: Дѣдицство, ѡдѣдиче*н*е, спадокъ, ѡ*т*чизна, жребій, достоѧніе (Бяр., 88).

2. *Спасціжэнне чаго-н., напаўненне якім -н. пачуццём, думкай і пад.* кгды справедливыи розсвѣтѧ*т*сѧ ꙗкъ сл҃нце в[s] одержа*н*е и одѣдиче*н*е роско*ш*нои вѣчного мешка*н*ѧ ѡ*т*чизны (Каліст, II, 270б); напе*р*ве[s] зѹпо*л*ное ѡдедичене бога и*ж* не то*л*ко душа со всеми силами и *с*мыслами твоими але те*ж* и тело бѹде по*л*ное бога (Зб. 255, 199); с того бовѣмъ видениꙗ много рече[s] дае*т*се на дѹши, напе*р*ве[s] зѹпольное ѡдедичене бога (Зб. 259, 104б).

Одедичити *дзеясл. Атрымаць у спадчыну; удастоіцца чаго-н.* Бологие тихие, ижъ тые одедича*т* землю (Цяп., 5б); слугу моего ... впроважу до тои земли котор*ѹ*ю ѡ*б*шолъ, а несѣ*н*е его ѡдедичи*т* ю (Біблія, 191); Дѣдичами нб*с*ного цр*с*тва чинитъ ихъ, абы показалъ, ижъ оучастниками чини*т* ихъ Бг҃ъ славы своеи ... не рекл[s] возмѣте, але одѣди*ч*те: ꙗкобы дѣдичное нѣѧкое имъ належачее добро (Каліст, I, 25б—26); ꙗкимъ бы способомъ тыи дх҃овныи добра бе*з* скарбѹ и бога*т*ствъ дх҃овныхъ моглъ ѡдѣдичити (Мак., 190); которыи хр*с*товы приказа*н*ѧ заховали и в[s] правой вѣрѣ з[s] того свѣта ѡ*т*ишли, вѣчный животъ ѡдѣдичатъ (Варл., 165); хто сѣе*т* в сказѣ, пожи*т*ки сказы жати буде*т*, а хто сы*т* е*ст* в дх҃ѹ, живо*т* вѣчны*и* ѡдѣдичи*т* (Жыц. св., 116б); Слѹгѹ моего халева ... впроважѹ до той земли котор*ѹ*ю обшолъ, а насѣнье егѡ одѣдичи*т* ю (Хран., 136—136б).

Одедичовати *дзеясл. Атрымліваць у спадчыну; удастойвацца чаго-н.* наслѣ*ж*даю — ѡдѣдичѹю (Зіз., 46); частокроть анѣ

дѣти их^s того зобраны не одѣдичꙋють, нѣ пріателѣ (Каліст, II, 159б).

Одежа *наз. Адзенне; уборы.* ѡ слꙋжебникох што не имают изь битых чл҃вков ѡдежи брат (Вісл., 24б—25); ѡдежа его была покорна и чиста (Чэцця, 100б); коли ихъ здѣся задержимъ, тогды они все тое потравятъ и тую одежу подеруть, што есмо имъ давали (АЗР, I, 354, 1503); люди боудоут носити ѡдежꙋ предивнꙋ господоу бг҃ꙋ невгоднꙋ (Сівіла, 7); взяли с кубла ... жоны моее все платье, такъ белые хусты, простицы и иншую одежу (АВК, XXXI, 110, 1582); ѡн самочвартъ до фолваркꙋ в подло^s ѡдежи ꙋтеклъ (Бельск., 224б); принялъ есми одежу законную того закону в монастыру Виленскомъ (АВК, XX, 248, 1617); то нашла ꙋ себѣ, абы сѧ ѡдежою мꙋзскою плот свою покрывшы женскою затаила (Зб. 752, 33); ѡполночы ꙋказал еи светы^s мч҃нкъ иꙋлиѧнъ в мнишеско^s ѡдежы (Зб. 82, 81). // *перан.* сама, зшиваючи собѣ прожныхъ мыслій сꙋкню, нехай не крислит ве лбѣ, власного своего оусправедливен^sѧ, мниман^sемъ зведена, жебы ѡдежꙋ сп҃сеніѧ мѣла (Мак., 205); заложил еси землю ... глубокост водъ ѧко шата ѡдежа еи над горами станут воды (Пс. XVII, 108). ◊ В о л к ъ в ъ о д е ж е о в ч е й — *пра крывадушніка, чалавека, які хавае дрэнныя намеры, учынкі пад маскай дабрачыннасці.* стережитесѧ одо лъживых^s пророковъ, которие приходѧть к^s вамъ въ одежахъ овчих, внꙋтри пакъ сут волки драпежные (Цяп., 9); лже христи и лже пророци мнѡгие повстали, вѡлцы въ ѡдежах ѡвчих^s премнѡгие сѧ з^sѧвили (Карп., 7—7б); о д е ж а у т р о б ы — *сальнік.* возмешъ ... ѡдежꙋ ꙋтробы и двѣ ырцѣ и лой котори^s есть на них, и лопатку правꙋю, прето ижъ есть баран посвѧченѧ (Біблія, 146). *Параўн.* одежда, одежъ.

Одежда *наз. Тое, што і* одежа. блажныи ... одеждю свою имѣѧ врѣтище двѣ власѧници ѡстры въ едином же врѣтищи ходив годъ (Чэцця, 8); ѡтнимал^s бо еси закладъ брата своего без вины и нагыхъ зволокалъ еси с одежди (Скар. KI, 28); Янковая ... только доходить неплаченья и недаванья водле тестаменту ... такъ на страву, яко и на одежду грошей (АВК, XX, 116, 1596); ходил з шерсти велблюдовои в ѡдежди, препоѧсавши бедра свои скꙋрою (Бельск., 194б); зложиль зь себе царскую одежду, вьзсѣль на иншого коня и вь иншую одежду одѣявся (Мам., 184); маючи пищꙋ и ѡдеждꙋ з^s радост^sю, а не вздыхаючи дѣло слꙋженіѧ своего ѡдправовали (Мак., 9б); нужное ему, то есть пища и одежда изъ монастыра маеть быти давана (АЗР, V, 70, 1641); ѡдежда моѧ згнила на мнѣ (Зб. 752,

144). // *перан.* хто вѣроует въ сна бжиꙗ тот сѧ ѡблечеть стымъ крещѣнием, томоу крстъ чстныи ѡдежда (Чэцця, 22).

Одежъ *наз. Тое, што і* одежа. tohdy Woł skinuł z sebe odeż, y rozsypał streły y pocznet strelaty (Быx., 547).

Одезваный *дзеепрым. Адклікацы.* ѡт многих докторовъ и стых ѡцевъ и ѡт казнодеевъ цнотами и дивы ѡт ихъ злости и кацерьства николи не можемы ѡдезваны быти (Валх., 89).

Одезватися *дзеясл. зв. Тое, што і* отозватися *ў* 1 *знач.* въ которой справе, оразъ зъ баниціею пана Матусевича, одезвалъ ся панъ Богдановичъ и просилъ (ИЮМ, XI, 175, 1697).

Одеймованый *дзеепрым. ад* одеймовати. жебы тыи врады ... не были вамъ безъ жадныхъ слушныхъ причынъ одеймованы (КПД, 139, 1547).

Одеймовати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отыймовати *ў* 2 *знач.* онъ самъ ... в тотъ плацъ и што се на нюмъ [!] найдуетъ ... вступовать, зъ владзы ... одеймовать ... не маетъ (АВК, XX, 342, 1645).

2. *Тое, што і* отыймовати *ў* 3 *знач.* Бгъ часом грѣхами каретъ [!] грѣхи ... ѡдеимꙋючи им справедливе ласкꙋ (Выкл., 132б).

Одеймоватися *дзеясл., зв. ад* одеймовати *ў* 2 *знач.* Гды бы збойца на домъ наехалъ зажбысь без^{s} значного клопотꙋ и фрасꙋнкꙋ былъ, и чи не почалъ бысь одеймоватисѧ, бити, бысь теж мѣл^{s} и самъ шванкъ ꙗкій ѡтнести (Мак., 23—24).

Одеймующый *дзеепрым. ад* одеймовати *ў* 3 *знач.* дрꙋгие зас грех есть ... ѡде^{s}мꙋющы^{s} пекност и живот (Зб. 261, 88б).

Одейстье, одестье, одештие *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* одейти. яко бых я мела в небытности его самог дома, по одестю жоны его, свине з дому ег побрат мела (АВК, XXXIX, 521, 1579); начыня кухенного немало, по одейстью его, погинуло (АВК, XX, 264, 1620); ведаючи о томъ же я копу збирать мелъ и тое шкоды свое доходить, слалъ его до мене до Рачковичъ, абы се ми передъ копою того одейстя своего потаемного справилъ (АВК, XVIII, 266, 1623); скоро по одейстью того подданного тотъ же панъ Гановицкій скоро се довѣдалъ, же прочь пошолъ (АВК, VI, 109, 1625); там по ѡдестю ѡного старца, барзо великую трꙋдност задавалъ ми послушник мо^{s} ѡнисим (Дыяр., 152).

2. // *перан. Смерць.* по ѡдештию тыхъ трехъ королевъ велебных, тогды бог ижь ихъ живых миловал, теж по смерти ихъ велми оучтил (Валх., 68); ѡ тое, мовлю, Бга проси, абым и

едного дн҃ѧ по твоемъ ѡдестю в^{s} том^{s} свѣтѣ не заставалъ, и по той гꙋстой пꙋстыни не блꙋкалсѧ (Варл., 350б).

Одейти *дзеясл. Тое, што і* отойти *ў* 2 *знач.* тамъ часъ некоторый споранку поседевшы, умыслилъ былъ до господы свое звышъ помененое спокойне одейти (АВК, XX, 291, 1629).

Оделаный *дзеепрым. Апраўлены; аздоблены.* Маковице пакъ столпов^{s} и вси ритины ею были оделаны сребром^{s} (Скар. КВ, 71б).

Оделъ *наз. Тое, што і* отделъ *у* 1 *знач.* продали и спустили есмо ... часть именича нашого властного матерыстого ... которую маемъ в оделе з бояры господарскими волости Дырвянской (АВК, XXIV, 365, 1577).

Оделяти *дзеясл. Надзяляць.* а довои сребро единомꙋ ѡделѧи всих ѡсобленіе же црское оуменшати дворѣкі и смехи (Арыст., 146).

Одемкненье *наз. Адмыканне.* За одемкнене дверей у ратуши, якъ ключъ былъ замкненый у шафе, заплатили слесару (ИЮМ, VI, 31, 1689); Ходили до скарбцу для лонту съ паномъ райцою скарбовымъ, ключа не было, за одемкнене Церешковичу дали осм. (ИЮМ, IX, 59, 1692).

Одемкнутый *дзеепрым. Адамкнёны.* черес замки и затворы не ѡдемъкноуте ... ѡбед принеслъ (Валх., 49).

Одене *гл.* оденье

Одение *гл.* оденье

Оденнадцатый *гл.* одинадцатый

Оденутися *дзеясл. зв. Апрануцца.* ѡденисѧ в бѣлꙋю сꙋкню (Бельск., 354—354б); взложила на себе кошулю и в^{s} иншие сѧ шаты ѡденꙋла (Зб. 82, 427).

Оденъ *ліч.* **1.** *Тое, што і* одинъ *у* 1 *знач.* князь Левъ Масальскій ... тамъ дей у дворцу Тришынскомъ побралъ, а то есть меновите: топоръ оденъ, биндасовъ два (АВК, II, 7, 1584).

2. *Тое, што і* одинъ *у* 2 *знач.* не оденъ бискупъ ... але зо свсего [!] свѣта бискупи, все крестіянство ... сполне и згодне отправовался (Пыт., 18).

3. *Тое, што і* одинъ *у* 3 *знач.* роботами тѧжкими и податками великими подданых^{s} ва*м* людій не обтѧжайте и не нищте: помнѧчи же братѧ вашѣ сꙋтъ, же всѣхъ насъ оденъ створитель, Бг҃ъ (Каліст, I, 48).

4. *Тое, што і* одинъ *у* 6 *знач.* кгды бы пѣнязи давати потреба припала, тогды оденъ зъ пановъ ѣхати маетъ (АВК, III, 276, 1577); вѣдалисмо же его ю*ж* нема*ш* на свѣтѣ живого але не вѣдали где его было тѣло а*ж* хлопе*ц* ѡде*н* в лѣте*х* семи ал-

бо ѡсми ѹказал нам тое мѣстце где было загребено (Дыяр., 178б); Былъ ѡденъ млоденец которыѕ ѡпѹстивши родичи повинные и ѡтчизнѹ и всѣ рѣчи на свѣти, встѹпилъ до законѹ (Зб. 107, 64б). ◊ Оденъ по другомъ — *па чарзе.* и так вси ѡденъ по дрѹгомъ порадкомъ поведили (Унія, 14б).

Оденый *дзеепрым. Апрануты, адзеты.* воинъ ... небсным венцем вѣнчанъ. и многоцѣнною багрѧницею ѡдѣнъ (Чэцця, 59б—60).

Оденье, одене, одение *наз.* **1.** *Адзенне.* тыи три королеве ... многіе пресличне и пребогате дары и ѡденіа ѡбычаемъ королевскіим ис собою оузѧли были (Валх., 54); ꙗкое ест поставы и одениѧ мужъ тои, иже стретилѕсѧ с вами (Скар. ЧЦ, 184б); Узрост ихъ был не велми великии ... ѡдѣнье было с косматых скур ѡбычаем татарскимъ (Атыла, 180); матце своей ... до живота ее описалъ дей ей выжывенье стравою и оденьемъ давать (АВК, XX, 116, 1596); мел на собе ѡденье плохое кожѹхъ плохиѕ, шлыкъ барѧныѕ, в лете в том ходил (Барк., 172б); даные сѹт им ѡденꙗ бѣлые, то ест несмертелност (Зб. 261, 203б); страва, ѡдене наѹка иле сѹт до збавенꙗ помоцны (Зб. 259, 558б); чотырнадцат тисꙗчъ выйшло девицъ, и вси в червленном были ѡдѣню (Алекс. 1697, 16). *Параўн.* одеянье.

2. *// перан. Покрыва.* дш҃а ѡдѣнѕе тѣла ꙗкѡ найсличнѣйшѹю шатѹ носѧчи ... свѣта спросности проходит (Мак., 27—28); Кождое абовѣмѕ древо звнѹтрѕ выпѹскаетъ одѣнѕѧ, ꙗкъ бачимо, листѕѧ, цвѣтъ, и овоци (Там жа, 295). ◊ Волкъ во ѡвчомъ ѡдению — *пра крывадушніка, чалавека, які хавае дрэнныя намеры, учынкі пад маскай дабрачыннасці.* рекъ гдь ѹченикомъ своим стережите сꙗ пилно фалшивых пророков которые приходꙗт во ѡвчомъ ѡдению але внѹтръ сут волки (Зб. 255, 88б).

Одерванеся *наз. Адыход ад чаго-н. (пра ідэі, веру і пад.).* ѡд того теды там часѹ, мовлю ѡт ѡдерванꙗсꙗ ѡд церкви правдивои всходнеи (Дыяр., 166); тыхъ зась грѣховѕ естъ кз҃ ... иі҃ ѹпартѡе ѡдерванесѧ ѡт столѣцы Римской (Зб. вып., 44б—45).

Одерваный *дзеепрым. ад* одервати. печатю то ѡказане ваше ест замъкненое не восковою, але бозскою, котораꙗ жадною мѣрою ѡдервана быти не может (Зб. 259, 310).

Одерванье, одэрванье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* одервати *ў 1 знач.* которое запрене ... ест ѡдерванье нас самых ѡт речеѕ светских (Зб. 261, 73).

2. *Дзеянне па дзеясл.* одервати *ў 2 знач.* до корѹны присужоны и списами прилѹчоны были не зараз але з особна по

еднэ[s] земи ѡт литвы ѹрываючи ꙗко свꙗтча привилиꙗ им даные в подлꙗшским на[s]першa дата албо снадне[s] ѡдэрване марца пꙗтого (Еўл., 6—7).

Одервати, одэрвати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* оторвати *ў* 1 *знач.* взяли дей ... хустка а в хусце пят золотых ... одервали осмъ золотых (АВК, XXXVI, 305, 1582).

2. *Тое, што і* оторвати *ў* 5 *знач.* ѡдэрвал в деревнэ[s] собе до живота влок ѡселых з рудником и млыном пꙗт (Еўл., 23).

Одеревенети *дзеясл. Здранцвець.* коли прокопи[s] ѡхотне голову подал рѹки ѡного ката ѡдеревенели, и ꙗко столпъ стал (Зб. 752, 104).

Одеревянелый *дзеепрым. ад* одеревенети. былъ ѡдеревꙗнѣлы[s] и на тѣле и на розѹме, же сꙗ и на дрѹгую сторонѹ ѡбернуть не моглъ, ани стоꙗть, ани седит (Пралог, 626—626б).

Одержавати *дзеясл. Атрымліваць.* неволницы царство небесное ѡдержавают (Зб. 255, 43).

Одержавшый *дзеепрым. ад* одержати *ў* 1 *знач.* Предстрадавшый: Добро пріемшій прежде ... Впрод добродѣйство ѡдержавшый (Бяр., 119).

Одержание *гл.* одержанье

Одержаное *наз. Тое, што атрымалі.* Если ж бы одержаное шкодити намъ мѣло, пожитечнѣи теды ест[s] не одержати (Каліст, II, 98).

Одержаный *дзеепрым.* **1.** *Ад* одержати *ў* 1 *знач.* врадници наши земские и местские таковых листовъ заповедных ку правде ѡдное стороны ѡдержаных не повинни быти послушни (Ст. 1529—Ф, 7); таковы[s] кгле[s]тъ жадное моцы и важности ꙗко кѹ зволоце справедливости ѡдержаны[s] мети не бѹдеть (Ст. 1588, 18); невдѧчными сѧ оказали и в[s] запомнене одержаное добродейство пѹстили (Каліст, II, 178—178б); тот мой тестамент на вечные часы одержанъ и при моци захован мает быти (СДГВ, 66, 1619); тот перевод права въ нестаню ег ѡдержан ест (КАР, 5, 1646).

2. *Ад* одержати *ў* 4 *знач.* тен то возъ ѡт тых дву моцных а валечных рыцерев был ѡдержан (Троя, 34); ѡн самъ и его жолнере так великими працами, воинами и звитѧжствы розмаитымъ повоженемъ ѡдержаными будучы велми спрацованыи (Атыла, 214); вси неприꙗтели наши внѹтрнии забиваемо, также теж звирхних не боим, абовѣм мѣсто латво бывает ѡдержано тое которое коли ѡт внѹтрних и позвѣрховных бывает на[s]гравано (Бельск., 178); жадные болшие звытꙗжства,

въ во^sне дꙋховно^s не бываю*т* ѡде*р*жаны, ꙗко през послꙋше*н*ство (Зб. 255, 420); валчилъ противъ Ізраилю, ѡ*т* котораꙗѡ поражоны*и* есть през^s мечь: и ѡдержана есть землѧ егѡ Ізраилтѧны (Хран., 142).

3. *Ад* одержати *ў* 5 *знач.* наиде велможи свои великы*м* страхо*м* ѡде*р*жаны были, бо вже себѣ розꙋмѣли, иж бы Алеѯанде*р* с того ѡстрова не вы*и*де (Алекс. 1697, 62).

Одержанье, одержание *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* одержати *ў* 1 *знач.* кто бы только длѧ себѣ а длѧ своих пожитковъ або длѧ одержаньѧ славы, оныхъ потребъ, которіе сѧ в молитвѣ господней замыкають, просилъ (Будны, 208б—209); не прошꙋ того о лꙋпине, хто ми ꙗдерко береть, а подобно длѧ одержаньѧ ꙗдерка, менше бым сѧ емоу з^s лꙋпиною дорожилъ (Апакр., 43б); то не длꙗ твоей доброти, ани длꙗ ѡде*р*жанꙗ ласки твоеи чинимы (Алекс., 16); тѣло мое грѣшное кгды будеть съ душою розлучоно, яко землю земли поручаю съ певною надзеею весолого змартвыхвстанья и одержанья живота вѣчного зъ ласки Божое (АВК, XII, 342, 1612); Пере*д* одержа*н*ем^s дарꙋнкꙋ, сталымъ оказалъ себе слѣпый, а по оде*р*жа*н*ю, вдѧчнымъ себе показꙋетъ (Каліст, II, 190); с*ꙋд* ... на ѡде*р*жа*н*е то*г* выволан*ꙗ* до на*с* королꙗ ѡтосла*л* (КАР, 6б, 1646); молисе не ѡспале але зъ афекто*м* ... зъ ꙋфно*ст*ю ѡде*р*жаниꙗ ничого не во*н*тпечы, ꙗко ꙋчы*т* ꙗко*в* светы^s (Зб. 255, 117); мы судъ ... на одержанье того выволанья до его королевское милости ... отсылаемъ (АВК, XII, 502—503, 1684). *Параўн.* одерженье *ў* 1 *знач.*

2. *Дзеянне па дзеясл.* одержати *ў* 4 *знач.* коу ѡдержанію всее змле [!] инное мѣсто облежоно не боуде*т* (Валх., 89б); ꙋ великои великости неприꙗтеле*и* моих тое короле*в*ство ꙋже было ѡга*р*нено а ку ѡдержа*н*ю е*г* жа*д*наꙗ мнѣ надеꙗ не была (Троя, 8—8б); болшою працою трудност и небезпечност поднѧли а до ѡдержанѧ мѣста меншаѧ зостала (Атыла, 224); абы се готовали по тре*х* днꙗ*х* през и*ѡ*рда*н* тꙗгну*т* кꙋ ѡде*р*жа*н*ю земли ханане^sское (Бельск., 67); нам^s длѧ ѡдержа*н*ѧ звитѧзства противко діавола тотъ знакъ пода*л* (Варл., 167). *Параўн.* одерженье *ў* 2 *знач.*

3. *Валоданне; карыстанне.* дамъ тобѣ землю сию и семени твоемꙋ по тобѣ во одержание вечное (Скар. КБ, 89); даи намъ землю сию во одержание да не идем^s далеи за іорданъ (Скар. ЛК, 66б).

Одержати, одержать, одэржати *дзеясл.* **1.** *Атрымаць што-н. ад каго-н.* пришла со мною некотораꙗ жона его ѡбразъ ис со-

бою несоучи на который толко набожне возриш здоровье свое ѡдержиш (Пак. Хр., 24); Кто наидет[s] жену добрую знаидет[s] добро, и одержит[s] потешение ѡт гсда (Скар. ПС, 29); отъказъ отъ вашое милости одеръжали (КПД, 42, 1538); мелъ на мъне от суду кгродъского Менъского копъ кѕ҃ [26] и грошей ке҃ [25] одержать, за пословщыну (АВК, XXXVI, 158, 1582); станислав ѳашч ... прывиле[s] на [s]мꙗ их ꙋ его кр млсти ѡдержалъ (ККСС, 4б, 1615); маючи овое, прагнемъ дрꙋгогѡ, набывши села, жадаем мѣстечка: а ѡдержавши мѣстечко, ѡ замкꙋ и городѣ помышлѧем (Мак., 7); слепы[s] ѡдержавши взрокъ шолъ за паномъ (Зб. 259, 327б); ихъ милость отцове базиліане ... одержали декрета (АВК, XV, 279, 1671). *Параўн.* одржати ў 1 *знач.*

2. *Узяць, набыць што-н.* если хочешъ ѡдержать правом близкости, купи, а ѡдержи (Біблія, 139б); болеслав ... здобычъ немалую ѡдержавши назад се до своих вернꙋл (Хр. польск., 7); ѡбраз ... вымалеваны[s] гды ми принесено за червоны[s] золоты[s] ѡдержалем (Дыяр., 162б—163). *Параўн.* одржати ў 2 *знач.*

3. *Дабіцца, дамагчыся чаго-н.* Славу прѣмудрии людие одержать (Скар. ПС, 9б); мистръ Прꙋскии за прозбою своею ѡдержал с королемъ перемире до чотырох лѣтъ (Рач., 349); вольно будеть его милости ... тамъ, где бы собе прудшую справедливость одержати могъ ... позвати (АВК, XX, 52, 1585); дꙋша, котораꙗ ... присꙗгнет фалшиве ... приворотит все, што здрадою хотѣла ѡдержати (Біблія, 160); кнꙗз ѡлкгирдъ тое славное звитꙗзство без розлꙗнꙗ крови ѡдержавши з веселием на витебскъ до литвы вернꙋлсꙗ (Стрыйк., 544б); если ты нас перевитежишъ згола жаднои хвалы не ѡдержиш ижъ невѣсты звитежишъ (Алекс., 26); въ невѣдомости моей въ тылъ заочней и невѣдома за што и о што переводъ права, не даючи неякого позву, одержали (АВК, III, 37, 1629); хотечи яко найрыхлѣй въ кривдѣ своей справедливость светую одержати (АВК, XII, 471, 1679).

4. *Захапіць, заваяваць, здабыць сілай.* самавидꙗне всю землю ѡдержали (Чэцця, 120б); Полѧцы Волохов поразили ꙋ Ѡбэртына гдѣ значное звитѧжство надъ Волохи и корысть ѡдэржали (Рач., 351); дрꙋгого днꙗ ѡдержалъ ѡное мѣсто пороно и збурил е (Алекс., 25); алеѯандеръ ... поразил дариꙗ царꙗ персовъ и медов звѣлъ много битвъ и ѡдержалъ всѣхъ замки, и позабивал царев земных, и ѡдержалъ краины народов и царев (Кн. Мак., 46); зрозꙋмѣвши през чернокнижство, ижь было не ѡдержать емꙋ егѵпецкогѡ црства вступилъ до македоніи (Хран., 394б). // *перан.* И счастилосе дѣло в рꙋках ихъ: и

ѡде*р*жали [на полі: вы*р*вали] зако*н* з р*ꙋ*къ пога*н*ски*х* (Кн. Мак., 53б). ◊ Одержати верхъ (гору) — *перамагчы*. надъ ры*м*л*ѧ*ны ве*р*хъ ѡдержали (Унія, 30); коли з ними панове рицерскою бро*н*ю битвꙋ звели ѡдержали на*д* ними горꙋ (Стрыйк., 449б); за твоею помочъю, на*д* плюгавыми чꙋжоложники горꙋ ѡде*р*жала (Пралог, 682б).

5. *Авалодаць (пра стан, пачуцці, хваробы).* гси ... избаві м*ѧ* ѡ*т* бѣды сиꙗ, ꙗже м*ѧ* ѡдержи*т* нн҃ѣ (Чэцця, 179б); скорби одержат[s] м*ѧ* (Скар. ДЦ, 66б); Ѡдержаша м*ѧ* болѣзни смертны*ѧ*, и потоци безаконіа смутита [!] м*ѧ* (Будны, 144б).

6. *Абараніць; падтрымаць; захаваць.* коли бы м*ѧ* збро*ꙗ* не ѡдеръжала, ꙗ бых былъ мертвъ (Трыст., 45); сведэ*ц*ствомъ трэхъ або двухъ светковъ маеть сторона рэчъ свою ѡде*р*жати (Ст. 1566, 62б); мови*т* гсдь ѡ цр҃ю ассіріиско*м* ... ани выстрѣли*т* на не*го* стрѣлы, ани егѡ ѡдержать тарча, ани ѡбточа*т* егѡ шанцы (Хран., 34б); рекъ ... хочете ли животъ свои оде*р*жати и землю свою кꙋмꙗнскꙋю в[s] покою мѣти (Алекс. 1697, 3).

Одержатися, одержатисе *дзеясл. зв.* **1.** *Утрымацца, не ўпасці.* ѡн с*ѧ* не могъ на кони ѡдержати и пал на землю (Трыст., 33); копцы старые безъ обрубувъ одержатисе дей не могутъ (АВК, VI, 146, 1586); гаврии*л* ... ѡного посилꙗе*т*, жебы се на нога*х* ѡде*р*жати се могъ (Зб. 255, 243б—244). // *перан.* где бы не кормлено было тѣло, без похибы дш҃а бы с*ѧ* в[s] немъ не одержала (Каліст, II, 14б).

2. *Устрымацца, наўмысна не зрабіць чаго-н.* искусила т*ѧ* ѡдна рѣ*ч* докꙋчно ти а ѡдержатс*ѧ* оу слове*х* хто може*т* (Зб. 262, 13б); Видꙗчи гекто*р* з мꙋрꙋ свои*х* ꙋстꙋпова*н*е не моглъ се ѡде*р*жа*т*, з велики*м* крико*м* до ни*х* бѣжа*л* (Бельск., 85б).

3. *Патрымацца; абаперціся.* надѣ*ѧ* похлѣбцова погинет[s]: иже плетенка надежа его и домъ паоуковыи надежа его: опре*т*с*ѧ* *ѡ* домъ его не остоитс*ѧ* ѡдержи*т*с*ѧ* ѡ него не встане*т* (Зб. 262, 15б).

4. *Быць заваяваным, здабытым.* заложи*л* володыме*р* на то*м* бродꙋ где сꙗ тое звитꙗзство ѡде*р*жало, переꙗславль (Стрыйк., 448).

Одержать *гл.* одержати

Одержачый *дзеепрым. ад* одержати *ў* 6 *знач.* то[s] кре*ст* че*ст*ны[s] ... ѡде*р*жачы[s] все*х* ѡ*т* прокл*ꙗт*ства адамово*г* и дорога до спасени*ѧ* (Зб. 82, 25б).

Одержащый *дзеепрым. ад* одержати *ў* 6 *знач.* кре*ст* че*ст*ны[s] ... естъ потопъ розгна*н* ѡде*р*жащы[s] вси*х* ѡ*т* прокл*ꙗт*ства адамового (Зб. 752, 413).

Одерженье *наз.* **1.** *Тое, што і* одержанье *ў* 1 *знач.* въ которой справе судъ ... воеводу Кіевского и малжонку его ... на выволанье всказалъ и на одерженье того выволанья до насъ короля отослалъ (АВК, XI, 164, 1668).

2. *Тое, што і* одержанье *ў* 2 *знач.* благаючы жолнере свое частю надѣею ѡдержена звитяжства ... умыслил так долго ѡт ѡблежена не ѡтступовать, аж бы того мѣста якоколвек достал (Атыла, 222).

Одерживаный *дзеепрым. ад* одерживати *ў* 1 *знач.* екземптъ ... на задержанье справедливости святой ку шкодѣ и кривдѣ паненъ законныхъ одерживаный быти не моглъ (АВК, XV, 159, 1665).

Одерживати, одержовати, одержывати *дзеясл.* **1.** *Атрымліваць.* хто з^s оуфностю до него приствпаетъ, все о штоколвек^s пожитечного проситъ, одержвет^s (Каліст, II, 17б); Лѣнивы*и* и недбалы*и* геенв одержвет^s (Мак., 29); ее милость пани Мелешковая квитацію отъ его милости пана Тышкевича ... и другихъ особъ одерживать мѣла (АВК, XV, 28, 1645); Бл҃гостраждв: Добре терплю, доброе пріймвю, добродѣйство ѡдержвю (Бяр., 6); вва*ж*, ижъ того всякого добра та*к* ба*р*зо прирожене лю*д*ское пожодало ... то през чысто*ст* пе*р*сона законная правдиве ѡде*р*жываеть (Зб. 255, 415); чл҃вкъ ... фрасве*т*ся, а *з* мае*т*ности то*л*ко змазв ѡде*рж*ве*т*, з ненасыченъя смро*д* зы*ск*ве*т* (Зб. 82, 125б).

2. *Здабываць, заваёўваць.* [п]оръ царъ и*н*дѣйски^s лотрови але*ѯ*а*н*дрови, котори^s лотрвючи ѡде*рж*ве*т* мѣста (Алекс., 24); частыи звитязства на*д* римяны и кгреками ѡде*р*жовали (Стрыйк., 427б).

Одержимый *дзеепрым.* **1.** *Затрыманы.* нынѣ ѡ*т*пвсти мя гси мои да не боудоу здѣ одержимъ (Чэцця, 135б).

2. *У знач. прым. Апанаваны, ахоплены.* по препятии [!] х*с*ве и погребении и по въскресені завистью ѡдержими жидове (Чэцця, 25б); набоженства пламенемъ запаленый бвдвчи: оужасомъ, нѣякимъ, ѡдержим^s и соло*д*кими слезами омоченъ бываю (Карп., 40).

Одержовати *гл.* одерживати

Одержывати *гл.* одерживати

Одерлый *дзеепрым. Абадраны, абшарпаны.* Ц҃рь росказалъ зараз Іѡсифа привесть ѡстрижоногѡ и прибрано*го* [бо былъ якѡ вязень нвжный ѡдерлый и зарослый] (Хран., 66).

Одерти *дзеясл. Здзерці, злупіць, абадраць.* Забивши вола ѡдерв*т* скврв з не*г* (Бельск., 409б); тѣсною ся фо*р*тою тѣснвчы, сквр*в* старвю яко мудры^s ѡде*р*лъ, а въ новы^s ся в

хрстѣ жывот ѡболокъ (Зб. 752, 476); Іаковъ теды набравши пр҄товъ полевыхъ ... обл҄пилъ ихъ мѣстцами, и одерши скорки, и стала в томъ барва ѡтмѣнна (Хран., 46б); тѣсною сѧ форткою тисн҄чи, скор҄ стар҄ю, ꙗко м҄дрыѕ ѡдерлъ (Зб. 82, 157б). *Параўн.* одарти *ў* 1 *знач.*

Одертися *дзеясл. зв. Дастаца, даца.* Если еси умыслил ударыть на угры, тогды або выиграют битвы чого боже ухоВаи, або до ѡдного вси полѧгуть на плѧцу, але смерть их не сухо сѧ нам ѡдерет (Атыла, 201).

Одертый *дзеепрым. ад* одерти. был ꙗко вꙗзен н҄жныѕ ѡдертыѕ и зарослыѕ (Біблія, 91); забивши вола ѡдер҄т ск҄р҄ з нег выпотрошат хендокго, вложат в нег барана, также ѡдертог, и выправеног (Бельск., 409б—410); Ш҄бравецъ, полный лат, або платов, ѡдрапаныи, ѡшарпаныи, подрапаный, ѡдертый (Бяр., 205); Стыи Апстлъ ... Индіаномъ проповѣда Еѵгліе Бж҃іе, по семъ въ Арванстемъ градѣ, ѡдертый сѕ кожы телесныѧ, на крестъ пригвождаетсѧ (Зб. вып., 89). // *перан.* бо ѡни и наменшою змазою бг҃а не ѡбразили, николи з ласки бж҃оѕ не ѡдерты, николи нагими не были (Пралог, 547б).

Одесланый *дзеепрым. ад* одеслати *ў* 1 *знач.* тая вся справа ... вжо на апеляцыи зависла и есть одеслана до прышлого суду головного трыбуналского (АВК, XXXII, 193, 1596); Пану Любанскому ... вина кгарнецъ уфлянского золот. чотыри. Въ замокъ одеслано, бо онъ былъ на мейсцу панскимъ (ИЮМ, I, 259, 1682).

Одесланье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одеслати *ў* 1 *знач.* Евсюка с тестемъ его Семеномъ Москалемъ до везенья замкового за одесланьемъ пана войтовымъ отдали (АВК, XVIII, 252, 1620).

Одеслати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отослати *ў* 1 *знач.* на екъзек҄цыю водлуг права заложывшы за спротивного троꙗкие зар҄ки и далшые вины в праве посполитомъ ѡписаные ѡдеслал (ККСС, 250б, 1618); што видꙗчи философъ ҄вериль во иса бга правого и ѡдеслал его до епископа (Пралог, 673); Тое жъ свежыны одеслали штукъ пять до дому Грабовского пану Корсаку (ИЮМ, VII, 194, 1699).

2. *Тое, што і* отослати *ў* 2 *знач.* гды такѕ до многихѕ братіи сходили тыи ꙗгоды, же ихѕ нихто не хотѣлѕ ѣсти, ѡстатній взѧвши ѡдеслалѕ ихъ знов҄ до Макаріа (Мак., 14).

Одесную *прысл. Справа, з правага боку.* терпѣвшии, тые станут ѡдесноую хса (Чэцця, 198); воды же имъ бѧше ꙗко стены одесную и ош҄ю (Скар. КВ, 29); ѡдесн҄ю росп҄тьѧ стоѧли ноги мои проп҄стили и оутоптали на мене п҄ти напас-

ти своеи (Зб. 262, 24б); Александръ ведаешь иже ѡдесноую и ѡлевѹю тебѣ дх҃овныи (Арыст., 150); вѣрытъ и вызнаваетъ: едино существо его зъ Богомъ Отцемъ ... и тридневное воскресеніе, и на небеса вшествіе, и одесную Бога Отца сѣдѣніе (Гарм., 179); Которыѕ на херѹвимех почиваеt и на серафимех, то матер свою ѡдеснѹю себе маеt в горних иерѹсалимех (Зб. 107, 116б); Подъ особами хлѣба и вина, естъ правдиве правдивый Хс̃ Гсдь, съ всѣмъ тѣломъ, кровію, дш҃ею и Бж҃твомъ своимъ, такъ ꙗко вѕ нб҃ѣ, одеснѹю ѡtца (Зб. вып., 20б).

Одестье *гл.* одейстье

Одети *дзеясл.* **1.** *Апрануць.* жадного напои, нагого ѡдѣи, босого приобѹи (Чэцця, 19); Коли пакъ те виделисмо перехожого, и принѧлисмо або нагого, и оделисмо (Цяп., 36б); ѡнъ естъ правдивыѕ певныѕ Цр҃ь восточныѕ Дмитръ Ивановичъ праведное сл҃нце тутъ же почали радоватисѧ, в шаты ѹбиоры коштовные ѡдѣли, потомъ конного людѹ семъ сотъ до него прибегло (Барк., 172б); взꙗвши вꙗзни и вси которыи наги были приѡдѣли з лупов, и ѡдѣвши ихъ и ѡбувши ... привели до ерихона (Біблія, 493); фамар ... скинѹла вдове ѡдѣнъе, а ѡдѣла иншое подобное невѣстам (Бельск., 35б); вынесѣте шатѹ его першѹю, и одѣйте его (Каліст, І, 9); не фрасѹѕтесꙗ ѡ жывотъ вашъ што бысте ели ани ѡ тело ваше чым бы есте его ѡдели (Зб. 255, 101б); ѡдѣвши ихъ и обѹвши, и посиливши покармомъ и напоемъ ... привели до Іеріхона (Хран., 338б). *Параўн.* одегнути.

2. *// перан. Пакрыць; ахутаць; агарнуць.* вѕ онъ дн҃ь гды вси тѣла взбѹжены бѹдѹтъ оною ѡдѣнетъ славою (Мак., 295—296); Дх҃ъ теды бж҃іи ѡдѣлъ Азаріѧ (Хран., 333).

Одетися, одетисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* одети *ў* 1 *знач.* розпостри плащъ имѕ же оделасѧ еси (Скар. КР, 6); Не печалуйтесѧ прото мовечи, шъто едимъ або што пъемъ, або чимѕ оденемъсѧ (Цяп., 8б); маючи што пиt и ꙗсти и во штос ѡдѣти на том переставаѕте (Зб. 261, 153); ѡнъ палмовѹю розчкѹ вѕ рѹце держачи и кожѹхомъ ѡдѣвшисѧ до палацѹ вшол (Варл., 263); в шаты се жебрацкие ѡдевши, пѹстилъ сꙗ до алеѯандреи (Пралог, 665).

2. *Ад* одети *ў* 2 *знач.* оу великоу цоудность ѡденоулсѧ приѡболоксѧ светом ꙗко ризою (Пс. XVI, 103); вѕ зброю свѣтлых дѹше збавеннои любви цнѡt ѡдѣньмо сѧ (Каліст, І, 29); ѡдѣлсꙗ в правдѹ ꙗко во ѡденꙗ (Жыц. св., 8б).

Одетый *дзеепрым.* **1.** *Ад* одети *ў* 1 *знач.* видел двох чл҃вков ѡдног нагого, а дрѹгого добре ѡдѣтого (Зб. 261, 269); фокин

жолнер ... фоку поˢмал и в чорноˢ сукни ѡдѣтого до ираклиꙗ привел (Бельск., 335); толко волосꙗницею ѡдѣтыи ... тулꙗлсꙗ по пущы (Зб. 81, 35б); в шатах барзо ꙗсных будут ѡдѣты ꙗко ѡгонь блещащиˢсꙗ (Зб. 107, 114б).

2. *Ад* одети *ў* 2 *знач.* Бгъ бридитъсѧ душами, не ѡдѣтыми шатою дха вˢ сталости вѣри (Мак., 204); Ты зась млсрдіемˢ Бга нш̃его будучи ѡт ѡнои вызволеный, и ласкою Дха стого вˢ Ха ѡдѣтый, старайсѧ абысь себе всего до Пна приложилъ (Варл., 174).

Одешлый *дзеепрым. ад* одейти. одешлые одъ того манастыра и братства ... одыскивати и правомъ доходити (АВК, XI, 109, 1633). ◊ Одешлый отъ розуму — *звар'яцелы.* панъ Сергей ... оповедал именемъ прыятеля своего Хветка ... яко члвека от розуму одешлого о томъ, иж (АВК, XXXIX, 226, 1579).

Одештие *гл.* одейстье

Одеяло, одияло *наз.* **1.** *Тое, што і* одевало *ў* 2 *знач.* взялъ изъ скрыни тое ... кошулю и зъ золотомъ и ѡдиꙗло каѳинское (КСД, 741, 1511); Полотна посконного купили на подшите одеяла суконного локотъ девятъ (ИЮМ, VII, 56, 1690).

2. *Тое, што і* одевало *ў* 1 *знач.* Всталъ теды Двдъ и оурѣзалъ потиху край одѣѧла Сауловогѡ, потомъ оударило Двда срдце егѡ, прето же оурѣзалъ край одѣꙗла егѡ (Хран., 231).

Одеяние *гл.* одеянье

Одеянный, одеаный, одеяный *дзеепрым. ад* одеяти. Мардохеи пакъ егда выхожаше ѡт царѧ с палаты ... несѧ венецъ златыи на главе своеи одѣаныи во плащь шолковыи тканыи со златомъ (Скар. КЕ, 14б); видѣлъ его весь людъ во волосꙗницы, ѡдѣꙗного на тѣле ѡт сподку (Біблія, 469); взѧвши ахіѧ одѣнье свое новое которымъ былъ одѣꙗнный роздеръ на ві̑ штукъ (Хран., 300б); Крещеннаго и одѣѧннаго въ шаты бѣлыѧ провадѧтˢ до Епспа, который Бж̃іимˢ Мѵромъ намазуетъ чл̃ка (Зб. вып., 15).

Одеянье, одеание, одеяние *наз. Тое, што і* оденье *ў* 1 *знач.* были бы в нѣм нрави сіи ... є̑ чтобы был хорошим ѡдеꙗніем быстръ во всих пре́мдростех (Арыст., 158); Иночество: единоцтво чернецтво, ѡт черна одѣаніѧ имѧ пріатъ (Бяр., 58); Если завада ꙗкаѧ вˢ ѡбцованю будет закрыта покажетсѧ на ѡдѣꙗню его макула, грѣх абовѣм житіѧ чинит змазу на сукни (Зб. 107, 114б—115); повставши пошла, и зложивши ѡдѣꙗнье которое на собѣ мѣла ѡболокласѧ вˢ шаты вдовства (Хран., 63).

Одеяти *дзеясл.* Тое, *што і* одевати *ў* 1 *знач.* Ѡдѣваю: Ѡдѣѧю, ѡдѣгаю (Бяр., 195).

Одеятися *дзеясл., зв. ад* одеяти. зьсѣвши зь своего коня, зложыль зь себе царскую одежду, вьзсѣль на иншого коня и вь иншую одежду одѣявся (Мам., 184).

Оджаловати *дзеясл. Тое, што і* отжаловати. хочъ з тѧжкою моею бѣдою мусилем ... ѡтца Афанасіа ѡджаловавши пустити (Дыяр., 153); ѧ того николи не ѡджалѹю, если быхъ не помогла ему (Зб. 81, 80б).

Оджывати *дзеясл. Тое, што і* отживати *ў 2 знач.* тамо болванство ѡпѧт ѡдживало и множилосе (Валх., 74б).

Оджывити *дзеясл. Ажывіць, адрадзіць.* знѧвши з^s неи тѧжкое беззаконныхъ дѣлъ ѧрмо, и мдлѣючѹю ѡд злыхъ помыслѡвъ ѡдживилъ (Мак., 310).

Оджывляти, оджывяти *дзеясл. Тое, што і* отживляти. насѣнѧ в^s землю вкиненыи маютъ^s свои оутрапен^{s}ѧ, ѡд снѣгѹ, зимы, и стѹдени вѣтровъ: ажъ ледво в^s свой часъ призвоитый плодъ ѡдживѧетъ (Мак., 101); ѡчистивши насъ словом нбснымъ^s оумореныи и зепсованыи оумыслы наши добрымъ Апслѡвъ ѡбцованемъ и наѹкою ѡдживлѧетъ и взбѹжаетъ (Там жа, 121).

Оджыти *дзеясл. Ажыць.* коли млстіваѧ матка оувидела тело снѧти хотѧщих какъ бы з мертвыхъ повстала и маленко как бы ѡджила дша ее (Пак. Хр., 14).

Одзевало *гл.* одевало

Одзыванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одзывати. он дей в том одзываню своем сполне з участниками своими ... мовил (АВК, XXXII, 76, 1596).

Одзывати *дзеясл. Тое, што і* отзывати *ў 1 знач.* ты, княже Григорю Львовичу Кошырский ... на жадные листы и декрета если бы их мел правдивые николи не одзывал ку обороне права своего (АВК, XXXII, 10, 1596); ихъ милость ксенжа дизуници Заблудовскіе на жадномъ терминѣ не одзывали и нигдѣ такъ передъ врадъ земскій, яко и передъ судъ головный трибунальный теперь и передъ насъ судъ позваными не были (АВК, XV, 370, 1677).

Одзыватися *дзеясл., зв. ад* одзывати. в том есми одзывалъсе водле стату[ту] права посполитого тамъ на тотъ кгрунтъ на суд подкоморский (АВК, XXXVI, 131, 1582); Онъ Матысъ яко свядецства ихъ слухати, такъ на прысягу ихъ самыхъ пущати и самъ тежъ прысегати не хотелъ, одно упорне одзывалъ се на розсудокъ самого пана подстаростего (АВК, XXIV, 419, 1584); фундушъ, съ которымъ се теперь ихъ милость одзываютъ, черезъ его милости пана Дмитра Рагозу продукованые были (АВК, XII, 469, 1679).

Одигитрия *наз. Заступніца, памочніца ў дарозе; назва адной з ікон Багародзіцы.* ни г, вмѣсто Г, ни впротив: ꙗкѡ одиГітріа а не одигітріѧ (Сматр. Гр., 4).

Одинадсятый *гл.* одиннадесятый

Одинадцатеро *ліч., зб. ад* одинадцать. Поденщикомъ одинадцатерымъ по пулзолотого и по асмак. три (ИЮМ, II, 207, 1684); купили вожокъ одинадцатеры, пара по осм. три, до стайни (ИЮМ, X, 37, 1695).

Одинадцатый, оденнадцатый, одинатцатый, одинатцотый, одинацатый, одиннадцатый, одиннадцетый *ліч. Адзінаццаты.* Писанъ у Бакштахъ марта одиннадцатый день (АЮЗР, I, 19, 1447); которыи ... выгнали и с кореніа выгладили ѡдиннадцетее годины коли сл҃нце заходи*т* (Валх., 94б); Писанъ у Смоленску, Мая одинатцотого дня, индикта четвертого (АВК, XIII, 15, 1508); ѡдинацатую заправду [шпицю] ве*д*ли кроль идомеоу*с* и кроль мено*н* (Троя, 38б); одинадцатое поле врочищомъ Петраневская нива, дванадцатая нива у Пищикова луга (АВК, XIV, 346, 1586); До того указовалъ въ статутѣ новомъ въ роздѣлѣ оденънадцатомъ артыкулъ двадцать осмый (АВК, II, 296, 1595); паламиде*с* в ѡди*н*на*д*цато^s^ битве згинꙋлъ ѡ*т* троꙗно*в* (Бельск., 86); ѡ одина*д*цато^s^ године на день, нашли ѡзеро роскошное, а та*м* се положилъ з во^s^ско*м* (Алекс., 27б); Хс҃ Гдь оученикѡм^s^ своимъ оуказалъ сѧ ... одина*д*цатый разъ на горѣ Елеѡнской, коли и възнесъ сѧ ѡ*т* нихъ на нб҃о (Каліст, I, 114); Рокꙋ одинатцатогѡ Іѡрама цр҃ѧ Ізраильско*го* цр*с*твовалъ охозіѧ над^s^ Іꙋдеами (Хран., 329б). *Параўн.* одинастый, одиннадесятый.

Одинадцать, адинадцать, адиннадцать, одинацать, одиннадцать, одиннадцеть, одынадцать *ліч. Адзінаццаць.* сума того одиннадцать копъ безъ петинадцати грошей (АЮЗР, I, 16, 1444); ісса ... видели есмо и с одинадцатью ꙋчны своими говорѧчого (Пак. Хр., 35б); ѡни сами ся сознали, ижь винни пану Коптю за стирту жита адиннадцать копъ грошей (КСД, 291, 1516); Іоахинъ ... одиннадцетъ летъ цар*с*твовал^s^ въ ерусалиме (Скар. ЧЦ, 236б—237); межи домомъ капитульнымъ и межи иншими нашыми домы отчызными одынадцать саженъ (АЮЗР, I, 74, 1529); Панъ Левъ Образцовъ ... людей зъ одинацать служобъ вжо осадилъ (РПП, 15, 1559); котораѧ ... справившы ѡдиннадцать великих кораблей ... пустила сѧ морем (Атыла, 213); за нароги грошей адинадцать (АВК, XXXVI, 112, 1582); ѡдинънадъцать пн҃зе^s^ в^s^ домъ нечисты^s^ давалъ (Пралог, 617); Келбасъ колецъ одинадцать за золотый и асмаковъ оди-

надцать (ИЮМ, I, 218, 1682); Пироговъ адинадцать (ИЮМ, XVII, 45, 1710). *Параўн.* одинасте, одиннадесять.

Одинакий *прым. Тое, што і* одинаковый. слугъ путныхъ и панцерныхъ подъ одинакое право зъ собою есте не пріймовали (АЗР, III, 56, 1554); такъ межъ мѣщаны яко и межъ гостьми пріѣзжими одинакую справедливость въ справахъ мѣстскихъ ... судити и сказывати (Там жа, 310, 1586); в панствехъ и королевствахъ не одинаки суть уставы и звычаи (АВК, XX, 67, 1591).

Одинако *прысл. Аднолькава.* судьи ... ижьбы судили кождого стану особу одинако, хто бы въ которомъ хоружствѣ имѣнья мѣлъ, прекладаючи въ томъ обтяженье шляхте (АЗР, III, 51, 1554); вси одинако обороны потребуете (Там жа, 59). *Параўн.* единако.

Одинаковый *прым. Такі самы, аднолькавы.* чи не оу череве сътворивыи мене сътворилъ его и направилъ на*с* въ оутробѣ ѡдинакова*и* (Зб. 262, 25). *Параўн.* единаковый, одинакий.

Одинасте *ліч. Тое, што і* одинадцать. давалъ есми одинасте копъ грошей литовскихъ (АВК, XXII, 193, 1565).

Одинастый *ліч. Тое, што і* одинадцатый. Тотъ же пророкъ ув одинастомъ свядчы (АВК, XXII, 149, 1565).

Одинатцатый *гл.* одинадцатый

Одинатцотый *гл.* одинадцатый

Одинацатый *гл.* одинадцатый

Одинацать *гл.* одинадцать

Одинацтво *наз. Тое, што і* одиначество. ты брат нашъ, черезъ тыи наши послы, взялъ еси съ нами одинацтво, дружбу, любовъ и вѣчное докончанье (АЗР, I, 204, 1500).

Одиначество *наз. Адзінства.* Зъ давныхъ часовъ, предкове наши промежи тыми обоими государствы, отчинами нашыми, мѣвали межи собою одиначество и дружбу и вѣчное докончанье (АЗР, I, 204, 1500). *Параўн.* единачество, одинацтво.

Одиначка *наз. Адзіная дачка ў бацькоў.* сын королѧ анкгельского ... почалъ сѧ старать в малъженство ѡ Уршулю брытанского королѧ дѣвку ѡдиначку (Атыла, 212); дочка его котораѧ емꙋ одиначка была ... оумирала (Каліст, II, 143); ѡдина*чк*ꙋ цо*рк*ꙋ мелъ и всѣхъ мае*т*носте[s] своихъ деди*чк*ꙋ (Зб. 259, 271б). *Параўн.* единачка.

Одинецъ *наз.* **1.** *Адзінокі, бессямейны чалавек.* Инокъ дивій: одине*ц* дикій (Бяр., 58).

2. *Футра вышэйшай якасці.* Ахматъ-башѣ дано: поставъ колтришу, да шуба завыйковая лисья да шуба бѣлья, соболь

одинецъ за 5 золотыхъ (АЗР, II, 381, 1542); Садыкъ-Челебію дано: ... 5 золотыхъ черленыхъ а соболь одинець (Там жа, 382).

Одинкротъ *прысл. Аднойчы, толькі адзін раз.* ани пострахи, ани голодъ ... ани иншіе будь якія небезпеченства — не могутъ его отъ вѣры святымъ одинкротъ поданое ... розлучити (Пыт., 110).

Одиннадесеть *гл.* одиннадесять

Одиннадесятый, одинадсятый *ліч. Тое, што і* одинадцатый. Захариѧ одиннадесѧтыи пришествие гсдьне во ерусалимъ седѧщего на ослѧти пророкуеть (Скар. КБ, 6); Ѡдинънадесѧтыи судьѧ былъ естъ Авдонъ ѡ*т* племенѧ Ефраимлѧ (Скар. КС, 2б); Писанъ ... лѣта Божого нароженья тысеча шестьсотного пятого мѣсяца мая одинадсятого дня (АВК, III, 25, 1605).

Одиннадесять, одиннадесеть *ліч. Тое, што і* одинадцать. мы ... шед*ш*е исповедали все то ѡдномунадесѧть ап*с*л*м*ъ (Чэцця, 182); Во день же третии приносити будете телцевъ одиннадесеть, овны два (Скар. ЛК, 61б); седꙗщы*м* ѡди*н*надесꙗте*м* ꙋчеником своимъ вымовлꙗ*л* и*м* недове*р*ство и*х* (Зб. 255, 60).

Одиннадцатый *гл.* одинадцатый

Одиннадцать *гл.* одинадцать

Одиннадцетый *гл.* одинадцатый

Одиннадцеть *гл.* одинадцать

Одино *прысл. Аднойчы.* ѡдино молви*х* и не ѡ*т*вѣчаю и оу дрꙋгое не приложꙋ (Зб. 262, 29б).

Одинобудущий *прым. Адзінамагчымы; непазбежны; нязменны.* то е*с*ть превѣчное и ѡдинобѫдѫщее слово б҃жие (Чэцця, 211б).

Одинова, одиново *прысл.* **1.** *Аднойчы.* ѡдинова бо клѧ*л*сѧ есми в свѧтебливости моей, и не солгꙋ (Пс. XVI, 91); ѡдинова было в то*м* месте трꙋдовато и ѡни *ж*гли или нечи*м* накрасили, дабы не знати ѡного трꙋда (Арыст., 195). *Параўн.* единова *ў* 1 *знач.*

2. *Адзін раз.* не одиново посылали есмо къ вамъ (АЗР, I, 93, 1480); с҃тый иванъ многа чюдеса чинилъ не мочи ѡдинова и многа*ж*ды сказати (Чэцця, 45—45б); митрополитъ одинова на годъ къ нимъ пріѣздживалъ и биралъ на нихъ узъѣздъ по золотому а по бочцѣ меду (АЗР, I, 175, 1498); обоидите градъ вси мужи боенници одинова на день (Скар. IН, 12б). *Параўн.* единова *ў* 2 *знач.*

Одиновладца *наз. Адзінаначальнік.* за часꙋ петра с҃тго костелъ б҃жій и ѡвци х҃вы по възнесеніи его не мѣли окромъ его и*н*шого такого одиновладци костелного (Апакр., 108б). *Параўн.* единовладца *ў* 2 *знач.*

Одиново *гл.* одинова

Одинокий *прым.* **1.** *Адзіны, толькі адзін.* естесмъ ѡдинокъ ꙋ родичов моих (Біблія, 593).

2. *Без іншых асоб, адзін.* ямъ дей жадное стороны зъ собою не мелъ а одинокъ дей есми самъ тамъ на тую земълю свою выходилъ (АВК, XVII, 309, 1541). *Параўн.* единокий.

3. *У знач. наз. Адзінокі.* Знаючи царь Саломонъ ѡбиду ꙋбогихъ, лесть людей злыхъ, безумныхъ тружаниѧ и одинокихѕ собирание скарбовъ знашолъ *ест* во всехъ тыхъ речахъ сꙋету (Скар. ЕК, 7б).

Одиномысленый *прым. Аднадумны, аднамысны.* всегды тотъ есть с тобою какъ же не ѡ*т*лоученъ и ѡдиномысленъ (Чэцця, 126б). *Параўн.* единомыслный *у* 1 *знач.*

Одинский *прым.* ◊ К у р ъ   о д и н с к и й *гл.* куръ.

Одинославный *прым. Роўны каму-н. па славе.* ѡдинославенъ и единосиленъ без початка ѡ*т* вѣка б҃ъ не створе*н* (Чэцця, 135б).

Одиносущный *прым. Тое, што і* единосущный. ѡдиночадыи с҃нъ слово б҃жие ѡдиносоущенъ ѡ҃цю (Чэцця, 252).

Одинотный *прым. Адзіны ў сваім родзе; выбраны.* Д҃хъ с҃тый одинотенъ бꙋдꙋчи, розмаите ласкою своею справꙋетъ, освѣчаетъ вѣрꙋючихъ (Каліст, I, 134б). *Параўн.* единотный.

Одинотьство *наз. Тое, што і* единоцство *ў* 1 *знач.* до его живота в одинотьстве с нимъ были (Супр., 87б).

Одиночадый *прым. Тое, што і* единочадый. ѡдиночадый с҃нъ слово б҃жие ѡдиносоущенъ ѡ҃цю (Чэцця, 252).

Одиночка *наз. Адзін від (пра сукупнасць прадметаў).* Рыбы иголни одиночки лыкъ двадцать (ИЮМ, X, 84, 1696); Плотвы одиночки лыко (ИЮМ, XXV, 52, 1715).

Одиночьство *наз. Тое, што і* единоцство *ў* 1 *знач.* Полочаномъ немечькимъ купьцемъ съ всемъ одиночьствомъ за себе и за последнихъ будущихъ доброю волею ихъ пускати у Полочьку торговати (РЛА, 119, 1405).

Одинство *наз. Тое, што і* единство *ў* 1 *знач.* его досконале знаю, ꙗкъ и онъ мене досконале знаетъ, длѧ не*ѡт*мѣнности прирожонои и длѧ одинства исности (Каліст, II, 238).

Одинъ, адинъ, одынъ *ліч.* **1.** *Адзін (пра колькасць).* кнѧз великыи витѡвтъ за ѡдинъ д҃нь з городна приженетъ къ ѡ҃цꙋ своемꙋ (Віл., 440б); грѣшникъ ѡдинъ погꙋбить добра много (Зб. 262, 91); коли на насъ одинъ рубъль, тогъды имъ десять грошей повинъного (КПД, 71, 1529); ихъ ꙋбито ѡдного днѧ три тисечи (Будны, 15); две се*ст*ры проти*в* ѡ*д*ному брату ставꙗ*т*

на разделе (Наб. тур., 23—23б); талантъ ѡдин сребра ф҃ рꙋблев в собѣ монеты маетъ (Кн. Мак., 47); тисеча лѣт ꙗко днь ѡдинъ (Дыяр., 168); на свечы заплатили золотый адинъ (ИЮМ, I, 18. 1679). *Параўн.* еденъ *у* 1 *знач.*, единъ у 1 знач., оденъ *у* 1 *знач.*

2. *У знач. прым. Без іншых; у адзіноце.* не ѡстани ѡдинъ оу градѣ но из боꙗры своими (Увар., 96); ѡтпусьтивши тижбы, взышолъ на гору один молитисе (Цяп., 20); седѣлъ король ѡдин в ложницы, и хотѣлосѧ ему пити (Трыст., 10); татарове ... заставшы того сына моего Силемъшу одъного у дому, ледво не на смерть зрубали (АВК, XXXVI, 272, 1582); вшолъ аѡдъ до него, а седѣлъ на лѣтних всходцѣхъ ѡдин (Біблія, 120б). ◊ Одинъ самъ — *у адзіноце.* правда есть, судилъ есми того Стабута Войткова чл҃вка не ѡдинъ самъ, были при мне на тотъ часъ добрыи люди (КСД, 45, 1510); самъ одинъ лесничій пущи уборонить не може (АВК, XIV, 218, 1580); коли ιѡсифъ нѣшто в дому сам ѡдин справовал без помочников, смѣла войти до него (Біблія, 89); ѡнъ зась самъ ѡдинъ воскресеніѧ ѡного причиною и початкомъ сѧ сталъ (Варл., 71б). *Параўн.* оденъ *у* 2 *знач.*

3. *У знач. прым. Адзіны.* королꙗ Казимира пакъ ... в животе не стало, а сн҃вь оу него не было, толко ѡдна дочка именемь ꙗдвига (Увар., 89); боговъ нетъ многих развѣи одинъ богъ, которомꙋ бы вси слꙋжити и на него сѧ надѣвати мѣли (Будны, 5); не называйтесе оучительми, одинъ бо есьть вашъ ꙋчитѣль Христосъ (Цяп., 32); реклъ до них: ѡднои прозбы жадаю ѡт васъ, дате мнѣ наꙋшницы с користи вашой (Біблія, 125б); сына ѡдного лешка четвертого по собѣ зоставил (Хр. польск., 5); ѡдного бога навысшого хвалимы, а ему ꙋставичне бл҃годарение чинимы (Алекс., 32); одного Бг҃а ѡтца нерожденного знаючи и ѡдного сн҃а единородного Пн҃а нашего Іс҃а Хр҃а (Варл., 162б). *Параўн.* оденъ *у* 3 *знач.*

4. *У знач. прым. Агульны; непадзельны.* ѡбе ѡдным именем ижбы были в одной ласце свѧтости везвал бы (Валх., 52б); ани съ ними службою ѡдною служимъ, ани дꙗкла ѡдного съ ними даемъ, а земли свои ѡсобныи за мѣжами маемъ (КСД, 91, 1514); обывателе великого Князьства Литовского однымъ ся правомъ судили и справовали (АВК, XXII, 148, 1565); видечы то ижъ ест Ижота с нимъ ѡдное мысли, не ѡткладаючы далеи того, шли у комору и сполънили свою волю (Трыст., 68); в одном королевьстве подъ ѡднымъ паномь с католиками бꙋдꙋчи лацно се въ згоде светои доховаете (Бер. саб., 57); реклъ: ѡто ѡдин есть люд и ѡдинъ ꙗзыкъ всим (Біблія, 29);

опꙋстит[s] чл҃къ ѡтца и маткꙋ и прилꙋчитъсѧ к[s] женѣ своей и бꙋдꙋтъ ѡба в[s] ѡдно тѣло (Мак., 37); если се ангелове веселꙗт которые еднак не сут ѡдное натꙋры з нами ꙗко далеко болше[s] мы маемо сꙗ веселит (Зб. 255, 83).

5. *У знач. прым. Чысты.* ѡт панагии ѡтодрано ѡбразъ Божъего вмученыꙗ ѡдного золота и ланъцꙋгъ ѡдного золота (КСД, 872, 151б); пуговицы ѡдного золота, съ перлы (Там жа, 873).

6. *У знач. займ. Нейкі, які-н.* тые оуси межи себе держат ѡпришноую реч албо ꙗзык, которого ни ѡдин чл҃вкъ знати албо разꙋмѣти ани се наꙋчити его не может (Валх., 83б); ани ѡдин не был межи ними так смелыи (Троя, 18б—19); лепеи бо тобе ест бы згинꙋл[s] одинъ зъ члонков[s] твоих (Цяп., 6б); которые ишли на низъ тые вси тамъ померли мало се зостало, а так мерли ѡдны при местах на вулицах (Барк., 165); рꙋшивши войско алеѯандръ приехалъ до ѡдного мѣстца, где были столпы (Алекс., 29—29б); гды такъ пꙋщены были тые близнѧта в[s] скринце по рецѣ плынꙋли на низ и завѧзли ув одного берега (Рым., 77б); одны презъ дымъ, а другіе фортою у манастырь изобравшисе дей на верхъ церковъ, тую всю церковъ зодравши рубали (АСД, VI, 77, 1617); три жолнери ... ѡдин лѣсъ в молчаніи проежджали (Зб. 107, 112б). ◊ Д о о д н о г о , я к о о д и н ъ — *поўнасцю, цалкам.* вси аж до ѡдного погинут мусим (Атыла, 93); поразишъ мадиꙗны ꙗко ѡдного мужа (Біблія, 122б); з а о д и н ъ, о д н и м ъ г о л о с о м ъ, в ъ о д н о с л о в о — *разам; заадно.* было намъ за одинъ стояти противъ въсякого нашого недруга (КЗ, 444, 1486); оуси хвалѧче бг҃а ѡдным голосом закликали рекоучи, пришол еси к нам ѡткоупителю наш (Пак. Хр., 30); которые ... сознали в одно слово, иж купил того коня у Шила (АВК, XXXIX, 89, 1578); о д и н ъ б е з ъ д р у г о г о — *асобна.* тые одинъ безъ другого до скрыни не ходили (АЗР, I, 72, 1456); з розныхъ сꙗ прыкладов показало же ѡдно без дрꙋгог быт не может (Зб. 261, 121б); о д и н ъ д р у г о г о, о д и н ъ з ъ д р у г и м ъ, о д и н ъ о д н о м у — *узаемна.* в сꙋдꙋ ... повинен будеть кождыи ѡдин ѡдномꙋ права достоѧти (Ст. 1529—Ф, 68); ѡни зъглѧнули сѧ ѡдин з другим и рекли (Бава, 143); так одинъ дрꙋгого всѣ грѣхи видѣти бꙋдемо (Каліст, I, 21); о д и н ъ н а о д и н ъ (н а о д и н е) — *з вока на вока.* клꙗчꙋ ... кꙋпилъ есми ѡдин на ѡдинъ в гостꙗ не знаю его (КВЗС, 111б, 1539); король Марко видел Трыщана ѡдин на ѡдине с хлопъцом (Трыст., 42); о д и н ъ п о д р у г о м ъ, о д и н ъ з а

д р у г и м ъ — *па чарзе, паслядоўна.* несоу*т* тела ты*х* тре*х* королевъ по рѧдоу ѡди*н* за дроугим*м* коу бж҃ьемоу телоу (Валх., 93); такъ пановали ѡди*н* по дрꙋго*м* почавши ѡ*т* енеѧ ѡного тро^s^ского (Рым., 77б); Преемник^s^: Кꙋмъ, настꙋпца ѡдинъ по дрꙋго*м*, или намѣсникъ (Бяр., 119); о д и н ъ р а з ъ, о д н о г о ч а с у — *аднойчы.* ѡнаꙗ пани ѡдного часу по рану вставшы и убралаѧ у добрые шаты (Бава, 129); ѡдного часꙋ хотѣлъ поживати барзо пенкныхъ свѣжыхъ ꙗгодъ (Мак., 14); Единощи: Ѡдинъ разъ (Бяр., 40). *Параўн.* оденъ *у* 4 *знач.*

Одиный *прым.* **1.** *Тое, што і* единый *у* 1 *знач.* пришо*л* рѧдъ на цр҃ѧ оц҃а моего и мене одиноу дщерь имѣѧ (Чэцця, 82б); бо*г* ѡ*т*ць да*л* ми ѡдино*г* сн҃а которого длѧ терплю вылікоую болесть и бедꙋ (Пак. Хр., 4б); дали емꙋ ка*ж*дыи по тенцѣ ѡдінои и по колцꙋ золотомꙋ ѡдиномꙋ (Зб. 262, 30б); діякони абы были мужеве одиной жоны, дѣтки свои добре справуючи и своѣ домы (Пыт., 85).

2. *Тое, што і* единый *у* 4 *знач.* признаваю же одина естъ церковъ, одинъ домъ божій (Пыт., 20); то чудъ былъ немалый: тѣло одино о дву головахъ (Там жа, 40).

3. *Тое, што і* единый *у* 5 *знач.* нарекъ имѧ ѡдинои емима а имѧ дрꙋгои кеціа а имѧ третеи керенгапꙋхъ (Зб. 262, 30б).

4. *Тое, што і* единый *у* 6 *знач.* цр҃ца елена ... вѣрою архіерѣевою ѡдиноу часть въ ерслиме положила а дрꙋгоую часть въ цр҃ьградъ послала (Чэцця, 26); сталасѧ оугѡда и певное постановленье межи его м*л* кз ꙗно*м* димитріе*м* сꙋликовскимъ ... з одіной стороны, а межи велебнымъ ѡ*т*цемъ гедіономъ балабаномъ ... з дрꙋгой стороны (Апакр., 28б).

Одираный *дзеепрым.* **1.** *Ад* одирати *ў* 1 *знач.* желѣзными гребенѧми все мꙗсо з косте^ss^его ѡдирано (Зб. 82, 403б).

2. *Ад* одирати *ў* 2 *знач.* богѡве ѡ*т* богѡ*в* были преследованы и забиваны, и ѡдираны и громо*м* спалены (Варл., 248); всюды хрестиꙗнъ забивано, и мо*р*довано, вꙗзено, зо чти и мае*т*ности ѡдирано (Пралог, 504б).

Одирати *дзеясл.* **1.** *Абдзіраць; адрываць.* все тѣло ее с косте^s^ ѡдирати немилосе*р*дны^s^ каза*л* (Зб. 752, 91б).

2. *Адбіраць гвалтам, рабаваць.* на што панове мои стѣны кобе*р*цами ѡбиваете и людъ ꙋбоги^s^ сꙋкни ѡдираете (Зб. 259, 308б); татарове ... одират жалобливого почели и коня со всим зброем, ж рондиком, пистолетами и кулъбакою гафтованою, узели были (АВК, XXXI, 398, 1668). // *перан.* всѣ*х* даро*в* и цно*т* которые ѡ*т* бг҃а взꙗ*л* ѡдирае*т* его ѡко непорꙗ*д*ное (Зб. 261,

142б); то е*ст* дыѧволы которые его со вси*х* даро*в* ласки ѡди- раю*т* (Зб. 255, 98б).

Одисканье *гл.* одысканье

Одискати *гл.* одыскати

Одияло *гл.* одеяло

Одказати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отказати *ў* 1 *знач.* королю езехіашоу чере*с* того*ж* ісаіа одказа*л* (Валх., 41); панъ Керсновский передо мъною возным одъказалъ (АВК, XXXVI, 231, 1582); рекъ емѹ Гсдь. Иди на войнѹ, ѡ*д*казалъ Іс҃, Живетъ Гсдь не пойдѹ бе*з* тебе (Мак., 384).

2. *Тое, што і* отказати *ў* 3 *знач.* законницамъ братскимъ за светелку путятинскую Просину, што ей одказали, дали имъ золотыхъ двадцать пять (ИЮМ, II, 116, 1684).

Одказовати, одказывати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отказовати *ў* 1 *знач.* затворилемъ келю свою и сѣнци знадворѧ, жебымъ никомѹ не ѡ*д*казывалъ (Мак., 17).

2. *Тое, што і* отказовати *ў* 3 *знач.* вы дей, панове сторона, тое слыште, што я пану Гурыну через возного одказую (АВК, XXXVI, 252, 1582); мы, врадъ, пану Морому одказовати есмо наказали (АСД, III, 121, 1631).

Одказъ *наз.* **1.** *Тое, што і* отказъ *у* 1 *знач.* маетъ в собѣ бесѣда пытанѧ и ѡ*д*казы ѧкіись мало пристойныи и марныи (Мак., 66).

2. *Тое, што і* отказъ *у* 2 *знач.* почалъ князь Глинский одказъ чынити тымъ обычаемъ (АВК, XXIV, 103, 1546); панъ Грыгорей Лойко Логойский листъ упоминалный мне вернувшы, одъказ пану Превозъскому уделалъ (АВК, XXXVI, 266, 1582). ◊ Б ы т и в ъ о т к а з е — ***выступаць на судзе ў якасці адказчыка.*** естьли бых стоял у права и в одказе был, тогды не мает ми пан Тышка заразом з ураду спускати (АВК, XXXII, 94, 1596).

Одказывати *гл.* одказовати

Одкидати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* откидати *ў* 1 *знач.* гѹстое терн*ѕ*е в*ѕ* пѹщи, мимо которых*ѕ* идѹчіи, рѹки вытѧгнѹвши з*ѕ* працею и с трѹдностю матерію тѹю ѡ*д*кидати мѹсѧтъ (Мак., 63).

2. *Пазбаўляць чаго-н.* просилъ насъ тотъ Лавцъ, абыхъмо ему ... отъ именичъка его Подубися Лавъцовтевъ не одкидали (АВК, XXIV, 19, 1518).

3. *Тое, што і* откидати *ў* 2 *знач.* гды мѹ ѧкій колвекъ покармъ албо напой бы тежъ насолодшій принесешъ, брыдитьсѧ нимъ и ѡ*д*кидаетъ (Мак., 82).

Одкидатися *дзеясл., зв. ад* одкидати *ў* 1 *знач.* монета золотаѧ без набитˢѧ гербꙋ ... не заживаетъсѧ, до скарбꙋ кролевского не кладетъсѧ и ѡдкидаетъсѧ (Мак., 284).

Одкидникъ *наз. Уцякач.* одкидниковъ, которіе што зброивши подъ мѣстомъ ... до замку удаютъ, въ оборону свою брать (АЮЗР, I, 279, 1598).

Одкиненый *дзеепрым. ад* одкинути *ў* 2 *знач.* такъ и Бг҃ъ зˢ нендзнымъ и ѡдкиненымъ чл҃вкомъ оучинивъ, давши емꙋ иншого вѣкꙋ, иншого найсолодшого покармꙋ скоштовати (Мак., 67); ꙋважаˢ ꙗко таꙗ невеста ѡт христа и апостоловъ одкинена была не завстыдиласꙗ (Зб. 255, 6).

Одкиненье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одкинути *ў* 2 *знач.* досконалои мѣры безстрастіа албо намѣтностій ѡдкиненѧ достꙋпитъ (Мак., 89).

Одкинути *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* откинути *ў* 2 *знач.* злость зˢ надворѧ приходитъ, и можетъ еи чл҃къ захочетˢ ли не пріймовати и ѡдкинꙋти (Мак., 133); ѡдкинувши всꙗкꙋю боꙗзнь гд҃а своего проповедали (Зб. 255, 57б).

2. *Тое, што і* откинути *ў* 3 *знач.* геретыкове ... стародавъные церемонии крещениѧ светого и таˢны хрыстовы ѡдькинꙋли (Унія, 43); так и вˢ мꙋдрости сегосвѣтней еслис речи вѣдом и маешъ вымовꙋ, все то повиненес ѡдкинꙋти и за ништо мѣти (Мак., 187).

Одкладанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одкладати. мы тому не ѳолкгуючи без всꙗкое проволоки и ѡдъкладанꙗ на иншыˢ часъ але заразомъ взꙗвшы ѡ томъ ѡд того вргаду нашого ведомость ... маемъ ... казать выволать (Ст. 1566, 50).

Одкладати *дзеясл. Тое, што і* откладати *ў* 1 *знач.* суд ... маеть сказанъе вчинити и того збега его ему присудити не ѡдъкладаючы на другие роки (Ст. 1566, 51); с тых причын тую справу до розсудку суду головного трыбуналного одкладаемъ (АВК, XXXII, 62, 1596); въ которой справѣ мы судъ ... розправы до дня двадцать девятого сего жъ мѣсеца априля рокомъ завитымъ, кромъ диляцій, одкладаемъ (АВК, XII, 467, 1679).

Одкладовый *прым. ад* одкладъ. панъ Якубъ Заламай, не припущаючи стороны поводовое до дальшого продукту правного, указуючи розные декрета, суду нашого одкладовые ... одкладу тое справы ... потребовалъ (АВК, XV, 4, 1643); пленипотентъ термину суженя тое справы декрету нашого одъкладового доводить зачалъ (АВК, I, 357, 1697).

Одкладъ *наз. Тое, што і* откладъ. на року, зъ одкладу прыпаломъ, мца Юня осмнадцатого дня (ИЮМ, VIII, 242, 1597);

длѧ ѡдкладꙋ и долгого ожиданѕѧ Бжего, болей запалѧетъсѧ, и горѧчей нбсныхъ добръ пожадаетъ (Мак., 277); сего жъ месеца июня з одкладу дня осмого на день девятый ... точыласе справа его (АВК, XX, 386, 1665); панове маистратови ... учынили постановене и одкладъ тыхъ справъ до сеймику Громничнего (ИЮМ, XIII, 158, 1699).

Одкованье *наз. Выкоўванне, выраб шляхам коўкі.* За одковане секеры до рубаня дровъ дали (ИЮМ, XIII, 51, 1699).

Одколе, одколь, одколя *прысл.* **1.** *Тое, што і* отколе *ў* 1а *і* 1б *знач.* Бѣды сегѡ свѣта ѡдколѧ сѧ взѧлы (Мак., 389); ѡдколь то тут пришла надежда моꙗ бдца лѣчити мене (Дыяр., 152).

2. *Тое, што і* отколе *ў* 3в *знач.* ѡдпочненье его абовѣмъ тамъ естъ, ѡдколѧ и родина его (Мак., 358).

3. *Тое, што і* отколе *ў* 4 *знач.* одколе се значыт, иж за апеляцыею од суду кгродского Троцкого ... одослал (АВК, XXX, 151, 1595).

Одколоти *дзеясл. Адкалоць, адшчапіць.* закололъ сосну и одколовъшы плаху немалую, ничого тамъ и ниякого знаку не нашелъ (АВК, XVIII, 102, 1592).

Одколь *гл.* одколе

Одколя *гл.* одколе

Одкопаный *дзеепрым. ад* одкопати. одкопаную огледели, на твари жадныхъ ранъ и по всемъ тѣле не было (ИЮМ, IX, 374, 1639).

Одкопати *дзеясл. Тое, што і* откопати *ў* 1 *знач.* езꙋицкиѕ был грꙋнт на котором тѣло его лежало, претож дочекавши ночи ѡдкопалисмо его, и познавши же ѡн ест власныѕ зараз на иншое мѣстце взꙗлисмо его зтоль (Дыяр., 178б).

Одкопывати *дзеясл. Тое, што і* откоповати. ямы збожемъ у подданыхъ моихъ кгвалтовне одкопываючы, выбирали, продавали (ИЮМ, XVII, 209, 1663).

Одкривати *дзеясл. Тое, што і* открывати *ў* 3 *знач.* мы, срдцевидцꙋ Хрстꙋ Гсдꙋ своемꙋ мысли нши ѡдкривати, посвѧчати, а оуфность и надѣю в немѕ покладати винны (Мак., 169—170).

Одкриватися *гл.* одкрыватися

Одкритися *гл.* одкрытися

Одкритый *гл.* одкрытый

Одкровенье *наз. Тое, што і* откровенье. хотѧ бы хто и оупокоилъсѧ вѕ ласцѣ, и до ѡдкровеня таемницъ а незмѣрной

солод*к*ости ласки дойшолъ, пре*д*сѧ*ж* една*к* грѣхъ в немъ есть (Мак., 76).

Одкрыватися, одкриватися *дзеясл. зв.* **1.** *Тое, што і* открыватися *ў* 1 *знач.* царь ізраилевъ днесь одкриваꙗсѧ предъ девками рабъ своихъ, и былъ обнаженъ ꙗкобы единъ ѡ*т* нестыдливыхъ (Скар. ДЦ, 77б).

2. *Тое, што і* открыватися *ў* 2 *знач.* ѡдкриваетъсѧ абовѣмъ таемнаѧ и сꙋбтелнаѧ ꙗкаѧсь владза таемностій сѣдѧчаѧ въ ср*д*ци (Мак., 301); ѡдъ телесныхъ вправдѣ очій закрыта есть таѧ слава, вѣрной засе дш҃и значне ѡ*д*крываетъсѧ (Там жа, 306).

Одкрыти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* открыти *ў* 2 *знач.* ѡ*д*крый ѡчи мои, а бꙋдꙋ оуважати дивы ѡ*д* закона твоего (Мак., 229).

2. *Тое, што і* открыти *ў* 4 *знач.* Просилъ Бг҃а жебы емꙋ ѡ*д*крылъ хто есть (Мак., 16б).

Одкрытися, одкритися *дзеясл. зв.* **1.** *Тое, што і* открытися *ў* 4 *знач.* которомꙋ бы и скритыи таемницы ѡ*д*крилисѧ (Мак., 233).

2. *Тое, што і* открытися *ў* 6 *знач.* ѡкажѣте жъ любо*в*, ѡ*д*крыйтесѧ зъ оупріймостю, зъꙗвѣтесѧ зъ гои*н*остю (Мак., 9).

Одкрытый, одкритый *дзеепрым.* **1.** *У знач. прым. Нічым не прыкрыты, аголены.* ѡ*т*цове светые з о*д*критыми головами и з ꙋчстивостью слꙋхали и похвалили (Бер. саб., 51б).

2. *У знач. прым. Нічым не заслонены, свабодны для агляду.* николи диꙗво*л* ѡ*д*критыи полем на нихъ не иде (Зб. 82, 45).

3. *Даступны.* передъ королемъ іего милостью и вами, панове братіа, одкрыты нашые вряды (Мял., 318—319).

Одкуле, одкуль, одкуля *прысл.* **1.** *Тое, што і* откуле *ў* 1а *і* 1б *знач.* ѡ*д*кꙋлесь намъ сего безтѣлесного чл҃ка на наше поганбенъе привелъ (Мак., 16б); ст҃ый видѧчи скꙋрꙋ рекъ до неи: ѡ*д*куль бысь то мѣла (Там жа, 18); ѡ*д*куль же на насъ по такъ до*л*гомъ часѣ тое злое повстало (Там жа, 180).

2. *Тое, што і* откуле *ў* 3а *знач.* ва*л*ка с тое стороны была ѡ*д*куль ѡ*н* есть (Ст. 1566, 32б); которыи то мысли тѧгнꙋтъ тебе и заводѧтъ до речій ѡчомъ по*д*леглыхъ, ѡ*д*кулѧ еси былъ вышолъ (Мак., 301); граница идетъ ... вверхъ воды ажъ въ мощинецъ, одкуль река вышла (ИЮМ, XXII, 480, 1639).

3. *Тое, што і* откуле *ў* 4 *знач.* гды зъ ними збавитель по зме*р*твыхъ встанъи розмовлѧлъ ѡ*д*кꙋль и аг҃гли и слꙋжебныи дх҃ы ꙗсности того огнѧ оучастниками сꙋть (Мак., 229).

Одкулькольвекъ *прысл. Тое, што і* откулько*л*векъ *у* 1 *знач.* купцомъ ... вольно быти маетъ и товары таковые продавати, куповати, замѣнити и на инные купецтва и гандли зо всяки-

ми особами одкулькольвекъ прибылыми справовати (АВК, XIII, 42, 1580).

Одкуля *гл.* одкуле

Одкупенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одкупити *ў* 2 *знач.* покꙋль не пришолъ збавител правдивый лѣкар, который выдавши себе за род людскій самъ одинъ великое и збавенное оуздоровлен^s^е и ѡдкꙋпене справити рачилъ (Мак., 207); до ѡтхлании пекелное въ власно^s^ персоне свое^s^ стꙋпил, жебы справꙋ ѡдкꙋпенѧ ѧко надосконале^s^ ѡтправил (Зб. 255, 310).

Одкупитель *наз. Тое, што і* откупитель. ѡ іс҃ хе҃ мо^s^ ѡдкупителю, чи не волѣлъ бым ѧ нендзны^s^ сидѣти в^s^ монастырꙋ (Дыяр., 163б); в то^s^ речи вожа и ꙋпередителѧ мают господа иса҃ створителѧ и ѡдкꙋпителѧ (Зб. 259, 574б). *Параўн.* одкупца.

Одкупити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* откупити *ў* 1 *знач.* на приездъ п. енерала позычали овса мер 4 у адютанта, теды ему одкупили ихъ (ИЮМ, XIX, 33, 1711).

2. *Тое, што і* откупити *ў* 2 *знач.* Тымъ способомъ подобалосѧ Гсдꙋ зстꙋпивши за всѣх^s^ оутерпѣти и ѡдкꙋпити ихъ своею кровію (Мак., 218).

Одкупитися *дзеясл., зв. ад* одкупити *ў* 2 *знач.* zo wsimi tymi horody odkupiłsia y nacznet ich derżat (Бых., 537).

Одкупленый *дзеепрым. ад* одкупити *ў* 2 *знач.* с полности твоего милосердіа рожай чл҃вчей боудеть ѡдкупленъ (Пак. Хр., 4); то все таемницею естъ дш҃и пристьем^s^ Хсвымъ ѡдкꙋпленой (Мак., 365).

Одкупленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одкупити *ў* 2 *знач.* волно ей волати и взывати Іс҃а, жебы пришедши вѣчное далъ дш҃и ѡдкꙋплен^s^е (Мак., 208).

Одкупца *наз. Тое, што і* одкупитель. дш҃а не бꙋдетъ ли ... вышнихъ скарбовъ негодною и ѡдкꙋпцевъ кролевства знаменитыхъ Апслѡвъ ѡдкиненою зостанетъ (Мак., 284).

Одлагати *дзеясл. Адкладваць.* гды слово Бж҃ее послышитъ и оувѣрит, оуꙋздана през дх҃а ѡдлагает^s^ дикій ѡбычай (Мак., 215).

Одле *прыназ. Тое, што і* водле *ў* 2 *знач.* виделъ ... рану на руце левой одле локтя кривавую битую (АВК, XXII, 207, 1565); островъ на имя Варваринъ, а другій одлѣ того жъ островъ Кадища (АЮЗР, I, 214, 1579); в селе Дукоры, одле мосту ... в того служебника моего тые возники мое ... отнял (АВК, XXXVI, 129, 1582).

Одлеглость *наз. Тое, што і* отлеглость *у* 1 *знач.* с которое тое земли Войкневское за розобранемъ ее на части розные и про одлеглость не могучы мы пожытку мети и покою зажыти

(АВК, XXXII, 293, 1596); мы, догажаючи прозбѣ его и поглядаючи на одлеглость мѣста Виленского, наказалисмо (АСД, VI, 115, 1608); розѹмѕ далеко тѣла ѡдити и вѕ ѡдлеглости пелгримовати и вѕ чѹжіи краины вѕѕѡдномъ пѹнктѣ годины залетѣти можетъ (Мак., 361).

Одлеглый *прым. Тое, што і* отлеглый. они ... видечы быт ее собе одлеглую и неспоручъную ... тую помененую службу людей ... огуломъ променяли (АВК, XXXII, 279, 1596); тамъ тоурокъ одълеглый о татаринѣ ледво слыхати, а мы ихъ тоутъ тѹжъ при бокѹ мае*м* (Апакр., 217б); если теды д҃ша грѣшного такъ сѹптел*н*ою и лѣтаючею естъ, же мысл*ѧ*мъ ей далеко ѡдлеглыи мѣстца не загорожены (Мак., 361).

Одлетети *дзеясл. Тое, што і* отлетети *ў* 1 *знач.* прикладомъ дѣтѧти ... которыѕ на нити пташка привезаного маеть в рѹкахъ бо коли емѹ позволи*т* нити и допу*стит* ѡдлетети, вша*к* же зара*з* з великимъ веселие*м* и смехо*м* зась его заде*р*жыть (Зб. 255, 387б).

Одливаный *дзеепрым. Тое, што і* отливаный I *у* 1 *знач.* чуга файлюнъдышовая бурнатъная, китайкою дуплею подшитая, зъ кгузиками сребъръными одливаными позлотистыми (АВК, XVIII, 60, 1589); бо*г* в старо*м* законе росказа*л* ѡбразы розмаитые меть гафтованые, рысованые, битые (то е*ст* не ѡдливаные а нѣ дутые) зъ самого сребра и злота (Аб абр., 25, 1622).

Одлити *дзеясл. Абліўшы вадой, прывесці каго-н. да прытомнасці.* бы дей ми жонъки водою не одълили, теды бых дей была умерла (АВК, XXXVI, 226, 1582).

Одличити, одличыти *дзеясл. Тое, што і* отличити. я есми пѣнязи одличилъ и листъ есмо дьяку чести дали (АВК, XVII, 44, 1539); росказати маетъ подскарбему церковному тые пѣнязи передъ собою одличити (АСД, IX, 60, 1568); одличивши товаръ съ тыхъ пущъ ... до Риги спустилъ (АВК, XV, 47, 1653); руками моими одличылъ готовую и рукодайную суму пенезей (ИЮМ, XXI, 315, 1664).

Одличоный *дзеепрым. ад* одличити. всю сполна пятьдесятъ копъ грошей въ готовыхъ а одличоныхъ грошахъ до рукъ своихъ взялъ (АВК, IX, 178, 1644).

Одличыти *гл.* одличити

Одлогъ *наз. Тое, што і* отлогъ. поле лежитъ одлогомъ прозываемое Катмишки (АВК, XIV, 501, 1594); поля оремые и неоремые и одлогомъ лежачіе ... здавна держалъ (Там жа, 601, 1597); ревизор тые кгрунты мерылъ ... але так одлогом зоставилъ (АВК, XXX, 219, 1603).

Одложенье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* одложити *ў* 2 *знач.* за одложеньемъ суммы пенезей отъ вельможныхъ пановъ его милости ... делъ есми чинилъ (АВК, I, 17, 1607).

2. *Дзеянне па дзеясл.* одложити *ў* 3 *знач.* справа за одложенемъ суду прыпала на денъ дишейши (АВК, XXXIX, 68, 1578); повинни будемъ ... першого дня станути, не закладаючисе соймомъ, послугою земскою военной, одложеньемъ справъ и судовъ (АВК, XX, 46, 1582).

Одложити, одложыти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отложити *ў* 1 *знач.* ѡдложи*л* бы*л* тое перво до цесарѧ иже не надеіа*л* абы таке почесне реліквіе оу цесарѧ моглъ выпросити (Валх., 77); то одложили есьмо на вывѣданье посланцовъ нашихъ (АВК, XIII, 30, 1560); всѧкие речы ... на судъ нашъ прыпадаючые лимитовали и ѡдъложыли есьмо были (КЛС, 28б, 1596).

2. *Тое, што і* отложити *ў* 2 *знач.* дети ... будуть пови*н*ни таково[s] девцэ а*л*бо вдове за тые име*н*ѧ ее ѡ*д*ложити суму пнзѣ*и* (Ст. 1566, 73б); маетъ ... одложивши до скрынки мѣстское водлугъ повинности права Майгдебурского копу грошей, апеллевати (АВК, XIII, 41, 1580); гроши той ключницы одложили (АВК, XVIII, 65, 1589).

3. *Тое, што і* отложити *ў* 3 *знач.* старосты жалобы его выслухавши, маютъ на завтрешній день одложить (АВК, X, 6, 1538); если се не подобает ншое рахованъе, одложми на инши чсъ (АВК, XXXIX, 67, 1578); до заханья его милости з сойму тую реч одложыли есмо (АВК, XXXVI, 429, 1590); одложыли тую копу зъ обеюхъ сторонъ до завтрея (АВК, XVIII, 125, 1594); волно тежъ будетъ справы тые и затяги и до летъ сыновъ моихъ одложыти (ИЮМ, XXI, 450, 1626); одложыли есмо тую справу (АСД, I, 301, 1638); до дня завтрашнего тую справу одложыли есмо (АВК, XXXI, 389, 1666); тую справу на другіи роки одложили (АВК, XV, 249, 1670).

4. *Тое, што і* отложити *ў* 5 *знач.* ѡдъложывшы встыдъ и боѧзнь божыю, лъживе справы сыноду того до ушью людских ѡдносѧтъ (Бер. саб., прадм.); ѡ*д*ложивши встыдъ на сторонꙋ, лѣки и плѧстры накладал[s] на раны (Мак., 159). ◊ О д л о ж и т и н а с т о р о н у — *пакінуць без увагі.* маеть су*д* ѡ*д*ложи*в*шы то на сторону прэ*д*сѧ стороне поводово[s] справе*д*ливо*ст* чинити (Ст. 1566, 59); мы судъ обороны его пана Волчка, яко неслушные, неправные, се присегою, до которое се бралъ, на сторону одложивши ... утвержаемъ (АВК, XV, 31, 1645).

Одложоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* одложити *ў* 1 *знач.* бѣло*ст* хо*т* приложонаѧ хо*т* ѡ*д*ложонаѧ стенѣ не псꙋ*ет* стены (Зб. 259, 578б).

2. *Ад* одложити *ў* 3 *знач.* справы меские, яко за позвы, присеги, контумацые одложоно до середы пришлые (АВК, XXXIX, 315, 1579); тая справа ... до дня нинешнего ест одложона (АВК, XXXII, 70, 1596); была одложона до роковъ прышлыхъ тая справа (АВК, I, 90, 1664).

3. *Ад* одложити *ў* 4 *знач.* то ... на сторону ѡ*д*ложоно и в ни во *ш*то ѡбе*р*нено быти маеть (Ст. 1566, 28).

Одложыти *гл.* одложити

Одлупити *дзеясл. Тое, што і* отлупити *ў* 1 *знач.* замки у костела Мусницкого одъ закрыстыей одлупившы и одбившы и вевнотръ добывшысе ... речы дорогихъ ... забрали (АВК, XXIX, 81, 1680).

Одлучати *дзеясл. Тое, што і* отлучати *ў* 1 *знач.* оумыслѕ твой ... ѡ*д*лꙋчаетъ смерть ѡ*д* дш҃и твоей (Мак., 243).

Одлучатися *дзеясл., зв. ад* одлучати. не одлучаючысе одна од другой чынити ... повинъни будемъ (АВК, XXXII, 194, 1596); взѧлемъ ... оумыслъ свой, жебы сѧ не ѡ*д*лꙋчалъ Бг҃а през пѧть дній (Мак., 17).

Одлученый *гл.* одлучоный

Одлученье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одлучити *ў* 1 *знач.* в день сꙋда по ѡномѕ ѡ*д*лꙋченю ѡ*д* Бг҃а (Мак., 112); ѡ ѡдлꙋченѕю брата нечи*н*но ходѧщаго (Ст. бр., 15б).

Одлучити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отлучити *ў* 1 *знач.* хто насъ ѡ*д*лꙋчитъ ѡ*д* любви бж҃еи (Мак., 82).

2. *Тое, што і* отлучити *ў* 2 *знач.* одлучивши волоку земли (ИЮМ, XXII, 383, 1660); кгрунтъ Лаврина ... одлучивши од маетности своей ... на зборъ евангелицкій Мацкишкій вѣчностью записала (АВК, XII, 463, 1676).

Одлучоный, одлученый *дзеепрым.* **1.** *Ад* одлучити *ў* 1 *знач.* жадэ*н* з ста*н*у рыцэ*р*ского ... не маеть быти ѡ*д* того ѡ*д*лучо*н* (Ст. 1566, 3б); дворанъ, на службу короля его милости одлучоныхъ, коней 27 (ПВЛ, 1376, 1567); таковый отступца ... одлученъ и декградованъ быти маетъ (АВК, XI, 130, 1642).

2. *Ад* одлучити *ў* 2 *знач.* волоки кгрунту пустого одъ имѣнья Болина одлучоной ... просилъ (АВК, XV, 17, 1645).

Одмавляти *дзеясл. Адмаўляць.* мы тобе, брату нашому, и того не одъмавляемъ (КЗ, 454, 1486).

Одмавяти *дзеясл. Угаворваць адмовіцца ад чаго-н.* онъ од мене девку Алену ... до себе перемовил ... я тое девки не одмавялъ, алемъ ее нанял (АВК, XXXIX, 94, 1578).

Одмавятися *дзеясл. зв. Адмаўляцца.* видишъ, ижъ которій звалъ готовъ былъ, а званыи ѡдмавѧлисѧ (Мак., 147).

Одмаловывати *дзеясл. Адмалёўваць.* ѡ*д*маловываетˢ на ѡбразъ свой чл҃вка нбснаго (Мак., 284).

Одмелъ *наз. Водмель.* на роботе стали грабаре, человекъ двадцат ровъно, до насыпаня одмелу (ИЮМ, VII, 186, 1690).

Одмена *наз.* **1.** *Тое, што і* отмена *ў* 1 *знач.* напротивъ того огорода батько нашь далъ отцу ихъ и дѣтемъ его одмену въ поли въ тое жъ лыко (АВК, XVII, 11, 1539); сума того всего грунту имъ в одмене даного доброго, среднего, подлого морговъ деветьдесятъ пять (АВК, XXIV, 193, 1555); за которые кгрунъты мои звышъ описаные есть мне одмена кгрунтами его милости Торшыцъкими (АВК, XXXI, 51, 1585); квитъ пана Войтеха Спаского на одмѣну, что учинилъ зъ небощикомъ братомъ моимъ на землю свою (АВК, XIV, 350, 1589); за которые кгруньты никоторая одмена не учынена (АВК, XXX, 39, 1589); длужина той одмѣнѣ есть шнуровъ осьмь, а пречина на шнуровъ два (АВК, VI, 195, 1599); тое селько одменою дано одъ пана Жука за село Путылковичи (АВК, IX, 9, 1618); за которое тое мѣйсце того шнура ... подданому Хведкевичу такъ много грунту въ одмѣну даю на выгонѣ подле гумна (ИЮМ, XXII, 382, 1660). *Параўн.* одмяна.

2. *Тое, што і* отмена *ў* 2 *знач.* Бг҃ꙋ молитисѧ вѣрномꙋ потреба, жебы сѧ вˢ пре*д*сѧвзѧтˢи своемъ ѡ*д*мѣнилъ, през ѡ*д*мѣнꙋ ср*д*ца зˢ горкости на соло*д*кость (Мак., 289); его не вси през ѡнꙋю ѡ*д*мѣнꙋ твари бледо*и* и хꙋдо*и* и ѡде*н*ѧ по*д*лого познали (Жыц. св., 111); ничого не мысли*л* ѡ то*м* што се в се*р*цꙋ его точило, ани в о*д*мѣни своеˢ шкоды не ꙋчулъ (Зб. 107, 120б); ꙋва*ж*, ѡ*т*ку*л* та*к* прꙋдкаꙗ ѡ*д*мена в то*м* лотре, в человекꙋ злосливо*м* и неве*р*ны*м* (Зб. 255, 289б).

3. *Тое, што і* отмена *ў* 4 *знач.* ся дасть Богъ ниякая одмѣна противная зъ него не покажеть (АСД, VI, 113, 1608); справы и становенья людскіе, письмомъ не упевненые и не обварованые, часомъ своимъ въ запаметанье зъ одмѣною вѣковъ людскихъ приходятъ (АВК, XII, 542, 1612); при совитой до Бога и до пана вѣрѣ, безъ одмѣны сталыми были въ кождой мѣрѣ (ИЮМ, VIII, 406, 1625); дивнаѧ тыми часы сталасѧ межи людми ѡ*д*мѣна (Мак., 7б).

4. *Адмена.* никгды жадное одмѣны сего фундушу моего чинити (АВК, II, 23, 1609).

5. *Тое, што і* отмена *ў* 5 *знач.* ждꙋ штодень сме*р*ти и ѡ*д*мены моей (Пралог, 659).

6. *Знак, характэрная прымета.* один кон рыжый, а другая свирепа вороная з жеребятемъ гнедымъ, одмена на нозе пе-

редней белая (АВК, XXXVI, 48, 1582); тую клячу шерстью гнедую, жадное одмены не маючую ... нетъ ведома где запровадилъ (АВК, XX, 319, 1638).

Одмененый *дзеепрым. ад* одменити *ў* 1 *знач.* ѡ*т* троудꙋ телесного поганского и болванского бы*л* ѡчищонъ да оу новего чл҃вка животом и ѡбычаими налепше бы*л* ѡдмененъ (Валх., 69); она естъ невѣстою ꙗкъ была створена и не ѡ*д*мѣнена, але толко здаетьсѧ в^ѕ ѡчахъ зведеныхъ таковою быти (Мак., 12б).

Одмененье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одменити *ў* 3 *знач.* змовили фурмановъ человековъ трехъ ... до Вильня ехать зъ паномъ Федоромъ Кузевъкою зъ шелягами, для одмененя на таляры (ИЮМ, IV, 203, 1686); выправа пана Яна Ракусы до Мира зъ шелегами для одмененя доброй монеты, таляровъ (Там жа, 206).

Одменивати *дзеясл. Тое, што і* отменивати. Бг҃ъ еи мо*ц*ю своею пріймꙋетъ, ѡ*д*мѣниваючи еи помалꙋ, ни*м* еи примноженѕемъ своимъ приведетъ до взростꙋ (Мак., 374).

Одмениватися *дзеясл. зв. Змяняцца, пераменьвацца.* не иначей и грѣхъ бꙋдꙋчи дꙋхомъ, образъ маетъ и вѕ розныи кшталты ѡ*д*мѣниваетъсѧ (Мак., 170); зостаетъ ли вѕ своей натꙋрѣ, которій принѧвши моцъ Бж҃ꙋю ѡ*д*части ѡ*д*мѣниваетъсѧ (Там жа, 232).

Одменити, одменить *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отменити *ў* 1 *знач.* поповцы по тому жъ имъ маютъ сѣножати одмѣнити (АВК, XI, 26, 1556); во*л*но таковому тэстамэ*нт* своѕ ко*л*кокро*т* похочэть ѡ*д*менити (Ст. 1566, 87б); панъ богъ за покорою вашою ѡдьменить се*р*ца ихъ и чстить васъ бꙋдꙋть ꙗко слꙋги и презвитеры божие (Бер. саб., 58—58б); если можетъ мꙋринъ ѡ*д*мѣнитѕ скꙋрꙋ свою и рысь пстротины свои, ты те*ж* глꙋпый и слѣпый добре чинити бꙋдешѕ моглъ (Варл., 293); ꙗ тобе ѡбецꙋю, и*ж* если могу виниѕти до це*р*кви, же се пра*в*диве полепшꙋ, и жыво*т* моѕ ѡ*д*меню (Зб. 255, 362).

2. *Тое, што і* отменити *ў* 2 *знач.* естли твоя милость зъ отчизны и зъ дѣдины его осмотрѣти не захочешъ, тогды король Угорскій обѣтницу свою конечно одмѣнитъ (АЗР, I, 161, 1496); которому то ѡжэненью королевскому панове и всѧ шлѧхта ... не были ради ... але то*го* вже иначе*и* ѡ*д*менить не могли (Рач., 356); не ѡ*д*мѣнитъ дꙋша смродꙋ злости и не ѡ*д*ложитъ тѧ*ж*кости и прѣсности неправости (Мак., 220).

3. *Тое, што і* отменити *ў* 3 *знач.* талеровъ одменили на поголовное сорокъ девять (ИЮМ, III, 135, 1685).

Одменитися *дзеясл., зв. ад* одменити *ў* 1 *знач.* люди в^s часѣ змертвыхъ встанѧ ѡдмѣнѧтъсѧ, и члонки ихъ ꙗсны и свѧты бꙋдꙋтъ (Мак., 132).

Одменить *гл.* одменити

Одменность *наз. Тое, што і* отменность *у* 1 *знач.* присмотревшыся к великим одменностям сего надзного света (АВК, XXXII, 377, 1596); на то^s час ѡкрꙋтне сꙗ прелꙗкли правовѣрныи ꙗкобы се землꙗ трасла и слонце затмило, дивꙋючисꙗ костантинови а его ѡдмѣнности помышлꙗючи (Бельск., 271); я, присмотревшысе одменъности часовъ и вековъ сего света, яко на немъ в небеспечъности положонъ естъ жывотъ людский (ИЮМ, XXI, 278, 1626).

Одменный *прым.* **1.** *Тое, што і* отменный *у* 1 *знач.* дата в нем иншою рꙋкою и ѡдменным писмомъ написана (ККСС, 72, 1615); на свѣтѣ вшелякіе речи суть одмѣнныи и зепсованью сподданы (АВК, II, 42, 1617); ведлугъ наꙋк вымышленых новых папежскихъ щорок ѡдмѣнныхъ (Дыяр., 171б); так ест ѡдмѣнъна чест людскаꙗ и ꙋлюблене свѣта зо всим счастемъ своимъ (Зб. 752, 492б).

2. *Тое, што і* отменный *у* 2 *знач.* свѣт ... и самого Пана не познал, обачывшы его в^s одмѣнном^s габите, в^s пелкгрымскомъ оубѣре (Карп., 5).

3. *Прызначаны на абмен.* земли Корейвовской одменного грунту на иншомъ мейсцу зоставили ихъ есмо (АВК, XXIV, 18, 1516).

Одменянье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одменяти *ў* 1 *знач.* Іерей часто повѣненъ ... ѡдмѣнѧти Агнецъ ... абы презъ нечастое ѡдмѣнѧнье не оусталъ тамъ быти Хсъ (Зб. вып., 22б).

Одменяти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отменяти *ў* 1 *знач.* с тог права и порꙗдку не маем ничого вызвалꙗти и ничым ѡдменꙗти (Ст. 1566, 6); прожне розуму ужывати або раду ѡдменѧти хочеш (Атыла, 201); греческꙋю релию ꙋмоцнѧють такою едностью ничого не ѡдменѧючи (Бер. саб., 13); ласка таемне млсть свою справꙋет^s в^s срдцахъ, ѡдмѣнѧючи горкое в^s солѡдкое, а трꙋдное в^s легкое (Мак., 170).

2. *Тое, што і* отменяти *ў* 2 *знач.* обѣтнѣцъ даныхъ Бгви, потвержоныхъ ѡсоблѣве на сповѣды ѡт Іерея не ѡдмѣнѧли, але скꙋтечне пелнѣли (Зб. вып., 106б).

3. *Разменьваць.* на тотъ часъ таляръ одменяли по золотыхъ шесть и осм. десять (ИЮМ, IX, 5, 1692).

Одменятися, одменятисе *дзеясл., зв. ад* одменяти *ў* 1 *знач.* коли се цесари ѡдменꙗли, до ѡног монарха нагледал а ѡн его

тѣшил мовıачи не квапсе бȣдеш цесарем (Бельск., 346); тотъ старшій титулуючисе архимандритомъ Виленскимъ, ведлугъ уставъ ихъ законныхъ, въ чотыри лѣта альбо яко се имъ будетъ видѣло, одменятисе маетъ (АВК, XI, 109, 1633); в иншихъ Сакраментахъ матеріѧ не ѡдмѣнѧетсѧ на тȣю рѣчь, которȣю значитъ (Сакр.,10).

Одменяючий *дзеепрым. ад* одменяти *ў* 1 *знач.* Слава ѡдмѣнѧючемȣ горкость нашȣ в^s солодкость и в^s смаковитость Дх҃а (Мак., 373).

Одменяючийся *дзеепрым. ад* одменятися. Подобенство ... ѡд крȣшцѡв ѡдмѣнѧючихсѧ (Мак., 398).

Одмерти *дзеясл. Тое, што і* отмерти. а которые съ таковыхъ гостей пріеждчихъ одомруть, маетностей своихъ абы на третяя часть на близъскихъ, а две на оборону речи посполитое земъское приходила (КПД, 331, 1563).

Одмерыти *дзеясл. Тое, што і* отмерити. зъ того сукъна одмерыли на либерыю пляцовымъ человекомъ семи, кождому по локтей шестъ (ИЮМ, XIII, 55, 1699).

Одметати *дзеясл. Тое, што і* отметати *ў* 1 *знач.* которыхъ всѧ мыслъ и праца ест ... всѣ церемонии старые ѡдметат (Унія, 43б); зъехавъшисе съединение вѣры светое и вси ее артыкȣлы и члонки вызнали ... ѡдъметаючи новины и наȣки геретыцкие здавъна ѡд ѡтцовъ светыхъ проклѧтые (Бер. саб., 22б—23).

Одмова *наз. Тое, што і* отмова *ў* 1 *знач.* skoro po odmowi prosił tych wsich kniazey na obid (Быx., 485).

Одмовити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отмовити *ў* 1 *знач.* чого бы еси въ насъ пожадалъ подобного ... того быхмо и тобе, брату нашому, не одмовили (КЗ, 454, 1486).

2. *Тое, што і* отмовити *ў* 2 *знач.* где бы такъ ȣпорны^s был а тыми словы ȣ суда того ѡдмовити не хотел тогды маеть седети ȣ везэню (Ст. 1566, 34); тȣю примовъкȣ перед тымъ же сȣдомъ заразомъ с права не ѡтходечи такъ ѡчистити и тыми слово [!] ѡдъмовити маеть, што есми ... на тебе брехалъ ıако песъ (Ст. 1588, 91).

3. *Тое, што і* отмовити *ў* 3 *знач.* Іерей мажȣчи выжэй описаныи члонки, въскорѣ мазати, абы вси члонки помастилъ, нимъ разъ тылко ѡдмовитъ сію формȣ мѵропомазаніѧ (Зб. вып., 17).

Одмовляти *дзеясл. Тое, што і* отмовляти *ў* 1 *знач.* коли въ насъ пожадалъ зъ нашое доброе воли, и мы ... того есмо ему не одъмовляли (КЗ, 454, 1486).

Одмовлятися *дзеясл. зв. Тое, што і* отмовлятися. кгды и мнѣ позволять, не буду одъ того тяжару одмовлятися (АСД, VI, 159, 1645); еп*с*пъ ... ѡбвѧза*л* его росказа*н*емъ божии*м* абы сѧ ... с працы церковной не ѡ*д*мовлѧ*л* (Зб. 752, 173).

Одмовяти *дзеясл. Тое, што і* отмовяти. тобе жадное (ѡ которꙋю едно смѣешъ просити) речи не одмовѧет[s] (Карп., 49).

Одмолодети *дзеясл. Тое, што і* отмолодети. древо гды ꙋ*т*нꙋть мае*т* надею ижъ ѡ*д*молодѣеть, и розги его закъви*т*нꙋть, коли зостане*т* в земли корень его (Пралог, 659).

Одмутися *дзеясл. зв. Надзьмуцца, успухнуць.* внегда одметсѧ ꙋтроба твоѧ, да згниеть лоно твое (Скар. ЛК, 15б).

Одмывальня *наз. Тое, што і* отмывальня. таковый же пляцъ подле и посполу лежачий ... концомъ ... другимъ также ку одмывальни и ку реце Вильни, завели (АВК, XX, 91, 1593).

Одмыватися *дзеясл. зв. Адмывацца.* паве*л* с҃ты[s] длѧ тое жъ ѡ*д*мыва*л*сѧ а по жыдо*в*скꙋ и головꙋ ѡголи*л* (Зб. 752, 91).

Одмыканне *гл.* одмыканье

Одмыканый *дзеепрым. ад* одмыкати. инструмента таковые, которыми двери албо замки одмыканы были (ИЮМ, VIII, 399, 1624).

Одмыканье, одмыканне *наз. Дзеянне па дзеясл.* одмыкати. за одмыкане светолки ратушное и шафовъ, гды зъ паномъ писаромъ заводъ мели о книги и протоколы, дали Метелскому за два разы осмаковъ дванадцать (ИЮМ, III, 106, 1685); за одмыкане замка у дверахъ дали слесару осм. шестъ (ИЮМ, VII, 66, 1691); за одмыкання Цедова коня, якъ взели до Витебска ехать, кавалю заплатили (ИЮМ, XVIII, 46, 1710).

Одмыкати *дзеясл. Тое, што і* отмыкати. ани злымъ пожадливостѧм[s] дверій жа*д*ным[s] способомъ ѡдъмыкалъ (Варл., 174); оурѧдъ Вратарѧ естъ двери ц҃рковныѧ ѡдмыкати и замыкати (Зб. вып., 52б).

Одмыце *наз. Тое, што і* отмытье. за одмыце лавъ, поренчовъ, зедловъ и столовъ у избе судовой дали (ИЮМ, XIII, 37, 1699).

Одмяна *наз. Тое, што і* одмена *ў* 1 *знач.* объжалованые особы ... мовчкомъ, потаемне, здрадецко ... коня без жадное одмяны з огорода под домомъ кгвалтовне взяли (АВК, XXXI, 402, 1669).

Однавятисе *дзеясл. зв. Аднаўляцца, узнаўляцца.* новые раны на раменах се чынили, а *в* бичованю заданые зновꙋ се ѡ*д*навѧли (Зб. 255, 277).

Однакже *зл. Тым не менш, усё-такі.* таковые чести ани горъла не бꙋдꙋть тратити, ѡднакъже и таковые недорослые и дорослые а здрады неведомые, за таковы*и* выступъ ѡ*т*ца своего ѡ*т* всихъ имене*и* ѡ*т*чизныхъ, выслꙋжоных ... вѣчне ѡ*т*пасти маю*т* (Ст. 1588, 3); не та*к* часто ꙗко спе*р*ву было ѡ*д*на*к* же прэз ꙋвес живо*т* моѕ почувалэ*м* ꙗ в собе то*т* припадо*к* (Еўл., 5); воѕселокъ трива*л* набожне вѕ грецко*м* законѣ че*р*нце*м*, бо завжды на кнꙗжаче*м* ꙋбире зве*р*хꙋ капицꙋ носи*л* чо*р*нꙋю, ѡднакже еще на поча*т*кꙋ панова*н*ꙗ своег мно*г* пано*в* жомои*т*ских ꙗтвꙗзских и лито*в*ских помо*р*дова*л* (Стрыйк., 527); полегла и*х* великаꙗ личба ѡднакъ же са*м* воевода мꙋлтꙗ*н*скиѕ з брато*м* свои*м* ꙋтеклъ до брацлова (Хр. польск., 18б); в шафова*н*ю тых таи*н* естъ потребны*и*, ѡднакже не завъше роздельны*и* ѡ*т* слꙋжітелѧ (Навука, 9); хоть ажъ до того днѧ вѕ грѣхахъ зстарѣлес*с*ѧ, ѡднакѕже если горѧчимъ оумысъломъ пристꙋпишъ, тоеижъ, зѕ ѡвыми которые зѕ молодꙋ працовали, заплаты достꙋпишъ (Варл., 257б). *Параўн.* еднакже, однакожъ.

Однакий *прым. Тое, што і* однаковый. потребно есть абы ѡднакіи сꙋдъ былъ (Вісл., 34б); для розознанья межи подданыхъ войтъ маетъ мѣти шнуръ однакоѣ мѣры справленый и досвѣтчаный (АЗР, III, 74, 1557); мы господа*р* шлюбуемъ ѡ*д*накую справе*д*ливо*ст* чинить вси*м* (Ст. 1566, 39); медницы тежъ и кваръты кга*р*нцы абы были по всему паньству нашому ... ро*в*ное и ѡднакое меры (Ст. 1588, 108); дед и отецъ мой, мешкаючы, свободъ и волностей шляхетскихъ зажываючы, однакое ярмо и тежар в речы посполитой заровно з ыншыми с паны народу шляхетского на собе носили (АВК, XXXII, 122, 1596); завше мѣ*л* мерꙋ ѡ*д*накꙋю в еде*н*ю и пи*т*ю (Зб. 261, 102б); были ѡныи стѣны приѡха*н*дожоны з пере*л* коштовных во ѡднакоѕ вазѣ з ка*р*бу*н*кꙋлюсовъ, з смарагдо*в*, и зъ аматисто*в* (Алекс., 25б); ѡ*д*накій боль естъ кричачого и некрычачого, трвожачогосѧ и нетрвожачого (Мак., 61); ѡбходи*м* паме*т* тых людеѕ которые бꙋдꙋчы на земли а тое*ж* и ѡднакое тѣло страсте*м* того свѣта по*д*леглое маючы*х* (Зб. 752, 466б); вси ꙗко шата стараю*т*сꙗ, и ꙗко ѡдежꙋ звинешъ ихъ и змѣнꙗ*т*сꙗ але ты завжды ѡднакиѕ еси (Пс. XVII, 106). *Параўн.* еднакий.

Однако I *прысл. Тое, што і* однаково *ў* 1 *знач.* без даніны што взял, а к тому привернул, тогды однако тую выслугу и тое забранье за Господара тратить (Ст. 1529, 4); ѡни ... справовали прикладо*м* и способо*м* во*л*ныхъ па*н*ствъ хрэстиꙗ*н*ских ро*в*нуючи а ѡ*д*нако маючи и тых волъностеѕ ꙋживаючи зъ су-

седы и братею своею рыцэрствомъ (Ст. 1566, 27б); ȣставȣем и даемъ моц ... судити и справовати всих становъ, почавшы ѡт вышшого ажъ до низшого ѡднако и ѡдноста^s^не (Ст. 1588, 124); светки ... не однако, але розъно созънати мели (АВК, XXXII, 77, 1596); одными жъ завсегды, однако потоужными, еднако хвалоу бж҃ȣю милȣючими и еднаково тиранови тȣрецкомȣ нехȣтливыми былисмы, естесмы, и бȣдемо (Апакр., 203б); вы ведле здания своег пана собѣ ѡбира^s^те, которы^s^ бы ѡднако все^s^ речи посполито^s^ был пожитечон (Стрыйк., 531б); обадва однако з^s^ приказаній Бж҃ихъ выкрочают^s^, iакъ вшетечникъ, такъ и той, который его осȣжает^s^ (Каліст, I, 7); ровный бовѣмъ дѣлъ бȣдетъ идȣчогѡ кȣ битвѣ и зостаючогѡ при тлȣмкахъ и однако се подѣлѧтъ (Хран., 241). *Параўн.* еднако ў 1 *знач.*

Однако II *зл. Аднак, усё-такі.* многа тута гетакихъ есть, што хоть наша костка, однако собачымъ мясомъ обросла и воняетъ (Мял., 317). *Параўн.* еднако ў 2 *знач.*

Однаково *прысл.* **1.** *Аднолькава.* вси одностайне однаково тыми словы сознали (АВК, VI, 173, 1599); штож за розност в^s^ кланiаню тым тром, кгдыж всѣм сiа ѡднаково клiанiаем (Зб. 261, 202—202б); будь то въ прѣсномъ, будь тежъ въ кисломъ хлѣбѣ посвещается, однаково Тѣло Господа и Спаса нашого прыймуемъ (Гарм., 202); мы ... народови польскому, литовскому, яко рускому пануемъ однаково (АЮЗР, II, 70, 1615); не ѡднаково ели або постили, але водлȣгъ преможенънiа кажды^s^ колико моглъ (Пралог, 679б). *Параўн.* однако I.

2. *Усё роўна, тым не менш, у любым выпадку.* Якимъ Саковичъ того подданого до присеги не пустилъ, поведаючи, ижъ дей однаково мне на тотъ светъ ити, не хочу ... его души ображати (АВК, XVIII, 162, 1598).

Однаковый *прым. Аднолькавы.* капщына однакова по всему Великому Князьству Литовъскому маеть быти брана (КПД, 548—549, 1557); Петръ святый не одно въ Римѣ вѣру щепилъ або фундовалъ ... которая однакова а неотмѣнна отъ иншихъ апостоловъ была (Пыт., 6); которыхъ тыхъ всехъ листовъ однаковый тотъ сенсъ (ИЮМ, VIII, 414, 1625); мыслiачи иж конецъ был всѣмъ ѡднаковы^s^ так тым iако і сим, вступил і ѡблекъсiа в мнишество (Зб. 107, 197б); выбравъ з войска своего ... сто тисiач ѡднаковых^s^ млоденцовъ в шоломах^s^ позлащенных (Алекс. 1697, 21). *Параўн.* еднаковый, однакий.

Однакожъ *зл. Тое, што і* однакже. ѡднакожь емȣ не годилося его грабити на повѣданье иншихъ людей (КСД, 154, 1514); ѡднакож по смерти тог маеть длѧ ближнихъ тотъ листъ

в нас гсдра або пановъ радъ потвердити (Ст. 1529—Ф, 13); девка ... ѡднакож своволне не маеть ни за кого ити (Ст. 1566, 72); хотѧ ѡнъ на мое зло прышол, ѡднако ж поздоровте его ѡт мене (Трыст., 79); хотя ж се их милост ни в которое право ... не вдавалисе, однако ж то мовили и вонтпливость той всей справе задавали (АВК, XXXII, 15, 1596).

Однакъ *зл.* **1.** *Аднак, але.* хоч лотръ ꙗкиѕ ѡберет чл҃вка побрат емꙋ ѡднак всего не может (Зб. 261, 80); жидове напервеѕ бѣжали до нег мнимаючи ... иж ѡбрѣзание приѕмовал, але коли видѣли, иж поживал мꙗсо велблюжее, ѡтдалилисꙗ ѡт нег, ѡднак его на хрстиꙗны побꙋрали (Бельск., 340б); хоч же и пожинают ѡтчасти зѕ великою трꙋдностю нарѣканемѕ и оутѧженемѕ, ѡднакъ ѡт тог не за щасливых, але за нанендзнѣйшыхъ себе поличати мꙋсѧт (Мак., 7); вси церкви въ замкахъ, местахъ, местечкахъ ... которые до воеводства Смоленского теперь не належатъ, однакъ въ границахъ архіепископіи Смоленское замыкаютъсе (АВК, I, 71, 1634); зновꙋ до свѣта хтивост его вела, ѡднакъ ѡдного днѧ задержалсе и звыклое правило свое ѡтправил (Зб. 107, 120б); однакъ я, якомъ собе зъ початку вароваль, такъ и теперъ въ акцесорыахъ ставаючы, до самое речы не прыступую (АВК, I, 133, 1677). *Параўн.* еднакъ *у* 1 *знач.*

2. *Тым не менш, усё ж, усё-такі.* хотѧ не жыдове были а ѡднак королѧ жидовского вызнавали (Валх., 52б); хто землю держитъ подъ собою, а воловъ и клячъ не маетъ ... тотъ однакъ три грошы маетъ дати (АЗР, II, 9, 1507); пытали есмо того хтож ѡднакъ братанича твоег забилъ (КВЗС, 29б, 1537); а не докличеть ли се никого, тогды ѡднакъ позвы ꙗко вышеѕ ѡписано положити маеть (Ст. 1588, 147); ѡ сынꙋ, вспомни ѡднакъ на мои болѣсти, которием през тебе подыѕмовала (Тр. гіст., 70б); имъ был послал килкасот шкотов на ратꙋнокъ, ничого то их ѡднакъ не ратовало (Хр. польск., 24б); всѣхъ однакъ хитрости и зрады одинъ сей конецъ естъ, абы чл҃вка ѡт Бг҃а лестками ѡтвабивши, кѕ собѣ пригорнꙋли и загꙋбили (Каліст, I, 13б); тобѣ ѡто даю двѣ волосеницы которые тобѣ ѡднак ничого не помогут (Зб. 107, 181). *Параўн.* еднакъ *у* 2 *знач.*

Однарадка *гл.* однорадка

Однарадокъ *гл.* однорадокъ

Однарядка *гл.* однорадка

Одначе *прысл. Тым не менш, усё-такі.* але ѡдначе мушу там быти (Бава, 140); слышачи то ѡдначе ѡтворили ему мѣсто (Алекс., 10б). *Параўн.* одначъ.

Однач *прысл. Тое, што і* одначе. ты бы ѡдначъ на тотъ рокъ тамъ выехалъ (КСД, 1103, 1522).

Однесенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* однести *ў* 1 *знач.* однесенью и одданью тое серебъшчизны рокъ певный на день свята нароженья Панны Маріи ... назначонъ (КПД, 669, 1563); од ее мужа ... ку однесеню до жоны полкопы грши не бралъ (АВК, XXXIX, 105, 1578); покладалъ выписъ съ книгъ кгродскихъ ... ку однесеню пану Гридичу (АВК, I, 249, 1612).

Однести *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отнести *ў* 1 *знач.* я того не видял, если ему дал грши однести (АВК, XXXIX, 105, 1578); тотъ грабежъ весь тые слуги ... до него пана своего ... однесли и отдали (АВК, XX, 144, 1598); однесли ему ... золотыхъ тридцать (ИЮМ, I, 20, 1679); пану городничему однесли золотковыхъ петнадцать (Там жа, 92, 1680); казалъ панъ войтъ до господы однесть вина фляшъ две (ИЮМ, IX, 101, 1692); однести: вина фляшъ две (ИЮМ, XVII, 5, 1710).

2. *Тое, што і* отнести *ў* 2 *знач.* та*к* розмышлѧ*т* бо иначеи ничого пожы*т*ку не ѡ*д*несемъ (Зб. 261, 70); короны триѹмфѹ ѡ*д*несши, з^s великою оуфност^sю ѡпочиваетъ з^s кролемъ нбсным ъ (Мак., 216); вси добрые ѹчи*н*ки твое емѹ ку его бо*л*шо^s хвале ѡ*т*да^s а взае*м* бо*л*шие речы ѡ*д*несешъ (Зб. 255, 106б); со избра*н*ными бжиими ѡ*д*несете нагородѹ (Пралог, 508).

3. *Тое, што і* отнести *ў* 3 *знач.* если бы хто позычилъ комѹ ... а ѡнъ бы шкодѹ за позычъкою своею ѡдънеслъ и пожыткѹ пострада*л* (Навука, 110). ♦ Однести корону мученическую — *памерці ў пакутных муках за веру.* ѡное двое дѣто*к* та*к*же стате*ч*не имѧ Іс Хрта вызнаваючые, корону мученическую ѡ*д*несли (Зб. 752, 540б).

Однимати *дзеясл. Тое, што і* отнимати *ў* 3 *знач.* они однимаютъ намъ сеножать нашу, гай и кустовье, отчину нашу властную (АВК, XVII, 16, 1539); ямъ у него тое третей части волоки не однимала и теперь не однимаю, ани хочу отнимати (Там жа, 108, 1540); зъ владзы его милости однимають то, до чого приступу не мають (АСД, VI, 141, 1609).

Одно I, адно *зл.* **1.** *Толькі, чым (супраціўна-абмежавальны).* сѹдьѧ не име*т* веньци сла*т* адно два*и* сл*ѹг* своихъ слѹжебнікомъ на закла*д* браніѧ (Вісл., 6); грекове инши*м* ѡбычаемь не могли мети приступѹ в земл*ю* и*х* ѡ*д*но то*л*ко пре*з* би*т*е голы*х* мечо*в* (Троя, 19); пры отдаваньи овъсовъ и сенъ не давано большей, одъно яко увъ уставе описано (КПД, 588, 1557); тутъ Трыщанъ не вспоминалъ ничого, ѡдно Ижоту (Трыст., 79); не досталосѧ ему ничого ѡдно тотъ скуто*к* сѹкна (Царств., 76б);

не пи*л* ничо*г* иного ѡдно водꙋ (Бельск., 74б); наза*в*тре до гробꙋ ѡно*г* при*ш*ли ничо*г* в немъ не нашли, ѡдно черевики (Зб. 82, 64); за то все не болшъ одно полтораста коп грошей ... покладалъ (АВК, XXXI, 330, 1664).

2. *Адно, толькі, але (супрацiўна-супастаўляльны).* мене не хотел погубити, ѡдно мѧ прывелъ, ꙗкъ дитꙗ (Трыст., 98); пани моя у томъ дворе у светлицы естъ, одножъ хора (АВК, XXXVI, 24, 1582); просили ѡ цедꙋлу тую, ѡ*д*но ей имъ не дано (Барк., 148); не поховали его та*к* ꙗко на царꙗ залежало, ѡ*д*но ꙗко про*с*то*г* чоловѣка (Бельск., 126б); розезна*не* ѡ тꙋю заменꙋ ... не комꙋ и*н*шомꙋ належы*т* ѡ*д*но сꙋдови нашомꙋ (ККСС, 145б, 1616); напочаткꙋ не звано земли землею одно сꙋша (Хран., 2б).

Одно II *часц.* **1.** *Адно, толькі (вылучальна-абмежавальная).* на теперешънемъ зъеханьи вельми мало пановъ радъ вашое милости было, одъно ихъ пять (КПД, 40, 1538); тую справу ... одно его королевская милость розсужать можетъ (АВК, VI, 208, 1600); то*л*ко ѡдно тыи живы были, котории сꙗ в гори поꙋтекали (Біблія, 35); тые ѡ*д*но жо*л*вы едꙗ*т* а з рыби*х* ско*р* закри*т*е мѣваю*т* (Бельск., 12б); ради*л* ему абы тои битвы не зводи*л*, бо ѡдно еї люде[s] мѣлъ (Хр. польск., 13б); не маючи до того ничого и не будучи отчичкою, одно вѣно отписаное отъ мужа своего князя Ивана Кобрыньского на Кобрыни мѣла (АЗР, V, 5, 1633); повѣдаютъ нѣкоторіи, ижь рай, которогѡ насадилъ Бг҃ъ на востоцѣ, одно третію часть ѡ*т* земли до нб҃съ высокость свою маетъ (Хран., 5). *Параўн.* едно *ў* 2 *знач.*

2. *Адно, толькі (узмацняльная).* угрове гдѣ ѡдно наперли, всюды великую поражку чынили (Атыла, 177); можеть на немъ кождыи хлопец ехати, ѡдно мѧ к тому коню поведи (Бава, 152); пну Яну ... што одно до него належыть ... в спокойное держанье прысудили (АВК, XXXVI, 4, 1582); што ѡ*д*но поставите, то да*м* (Біблія, 74); ꙋчини*л* Бг҃ъ звѣре*в* земны*х* и ското*в* ... и то што сꙗ ѡдно рꙋшае*т* на зе*м*ли (Бельск., 2б); дари[s] ѡбѣца*л* ... ѡного в ца*р*ство собѣ прилучи*т*, абы тебе ѡдно ꙗкоколве*к* заглади*т* моглъ (Алекс., 14); проси ѡ*д* мене што ѡ*д*но хоче*ш* (Зб. 752, 499б); стѧгни одно рꙋкꙋ твою а доткни тѣла и кости егѡ (Хран., 56б).

Однова, одново, одновъ *прысл. Адзін раз.* хто держіть оу закладѣ деди*ч*ство ... прі нашемь соимꙋ намне[s] ро*к* ѡднова имаеть ѡсве*т*ченіе оучини*т* (Вісл., 20б); уставляемъ, ижь подрочкы кажному повѣту одново у мѣсяцъ маютъ быти положены (АЗР, I, 40, 1420—1423); одънова на людехъ брали по грошу зъ

головы отъ присяги (КЗ, 473, 1448); на недѣлю ωднова посполный торгъ бывал на тои оулици (Валх., 43); не ωтпꙋскаи малои речи ωдновъ бꙋдеть велика, але розмысль ω неи преже прихода еи до тебѣ (Арыст., 174); ходилъ в лазню двожды на неделю или в пѧт днеи ωднова (Там жа, 215).

Одновеный *дзеепрым. ад* одновити. дхомъ стым да водою были ωдновены а одрожены (Валх., 64); згодꙋ и едность церковнꙋю на соборе вселеньскомъ ωдновенꙋю и ꙋчиненꙋю потвердить и до скꙋткꙋ привести мелъ (Бер. саб., 49); на которого ωбраз сотворены[s] еси и през крест ωдновены[s] (Зб. 255, 116); з шат его зволочают кгвалтовне, зачым без вонтпенꙗ вси раны были ωдновены (Там жа, 279).

Одновенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одновити. ωдновен[s]емъ абовѣм[s] оума и оуспокоен[s]емъ помысловъ ... новаѧ хрстіанъ креатꙋра ωд людей сегосвѣтнихъ бываетъ розна (Мак., 52); тот ѱалом ест пророкꙋючи[s] ω свѣта ωдновеню, ω наверненю поганъ (Выкл., 129б); за одновене Евангелистовъ въ ратушу, въ судовой избе, Афанасу Пигаревичу ... дали зол. чотыри (ИЮМ, IX, 108, 1692); Стефану, зегармистру, за направу зегару, штукъ килъка новыхъ и одновене всего, дали талеровъ битыхъ шесть (ИЮМ, XIII, 117, 1699).

Одноверный *прым. Аднаго з кім-н. веравызнання.* не гнѣваймосѧ прето на братію свою, односвѣрных хвалцωвъ Бжихъ (Каліст, II, 323). *Параўн.* единоверный.

Одновидный *прым. Аднолькавы; нязменны.* вода з[s] нба сходѧчи ωтживлѧетъ и кормит[s] вшелѧкіи з[s] землѣ походѧчіи дерева и травы, и одновидна бꙋдꙋчи, розмаитыи скꙋтки выдаетъ (Каліст, I, 134—134б); огонь одновиденъ естъ, а розмаитыи скꙋтки чинитъ, грѣетъ, палитъ, сꙋшитъ, топит, свѣтит и чиститъ (Там жа, 134б).

Одновити *дзеясл. Тое, што і* отновити *ў 2 знач.* постарайможъсѧ до неложного Ха пристꙋпити, жебыхмо обѣтницы и нового Тестаментꙋ дошли, которогω Гсдь Крестомъ и смертью ωдновилъ, поламавши пекла и грѣха брамы (Мак., 322); дꙋха правого ωднови в[s] внꙋтрностꙗх моихъ (Выкл., 125б).

Одновитися *дзеясл., зв. ад* одновити. часꙋ з мертвых воскресенꙗ хва ωдновилсꙗ свѣт (Зб. 261, 226б); не бꙋдешъ мочъ при[s]ти до царства небесного если се не ωтродишъ ани ωдновишъ през покуту з воды слез то ест скрꙋхи и розгрешенꙗ ере[s]кого (Зб. 255, 71б); ωдновитсꙗ молодост твоꙗ ꙗко ωрлова (Пс. XVII, 106б).

Одновладство *наз. Адзінаўладства.* не може*т* быти одновла*д*ство костелное с тоей мѣры, же на нѣкоторыхъ синѡдахъ першее мѣсце мѣли, привлащано (Апакр., 148). *Параўн.* единовладство.

Одновладца *наз. Асоба, надзеленая адзінаўладдзем.* на собѡрехъ и синѡде*х* ... еп*с*пове першее сѣданіе мѣли, а пре*д*сѧ жаденъ з нихъ за одновладцꙋ костелного не есть почитанъ (Апакр., 147б). *Параўн.* единовладца, одновластель.

Одновластель *наз. Тое, што і* одновладца. митрополитъ и владыкѡве и*ж* сѧ с тоею оунѣею послꙋшенство папѣжови ꙗкобы найвышшо*г* костела о*д*новластелю признаваючою, пере*д* свѣтскими не оповѣдили, зле и непристойне то оучинили (Апакр., 68).

Одновленый *дзеепрым. ад* одновити. ѡлтареви оуслꙋгꙋючій ѡгонь часꙋ заведенѧ албо полонꙋ засыпанъ былъ в^s ꙗмѣ, а гды насталъ покой и полонъ вернꙋлъсѧ, ꙗкобы ѡ*д*новленый зновꙋ оуслꙋговалъ (Мак., 90).

Одновленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одновити. в^s ч҃лвцѣ христіанскомъ ѡ*д*мѣнꙋ и ѡ*д*новленье чинитъ Х҃с (Мак., 23б—24); ѡ*т*мѣна и ѡ*д*новленье хр*с*тіѧнского ч҃лвка (Там жа, 40б).

Одновляти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отновляти *ў* 1 *знач.* зепсованы*и* и розваленый до*м* д҃ши моеи ѡ*д*новлѧти зачалемъ (Варл., 124).

2. *Тое, што і* отновляти *ў* 2 *знач.* тѣло, которое по розсыпаню ѡборочаетѕсѧ в^s порохъ, подносит^s и ѡ*д*новлѧет^s зепсованыи тѣла (Мак., 90).

Одновлятися *дзеясл., зв. ад* одновляти *ў* 2 *знач.* велікій пла*ч* ѡпѧ*т* се ѡдновлѧе*т* маріи, коли та*к* ѡкроутно видела преколотыи бо*к* с҃на своего (Пак. Хр., 13б). *Параўн.* отновлятися *ў* 3 *знач.*

Одновляючий *дзеепрым. ад* одновляти *ў* 2 *знач.* не оусмотрѣваетъ в^s собѣ вспоможеньѧ Д҃ха с҃того ... ѡ*д*новлѧючого д҃шꙋ в^s веселіи ср*д*ца (Мак., 38б).

Одново *гл.* однова

Одноволно, одноволне *прысл. З агульным жаданнем.* вси люди противъ имъ та*м* вьехали и до нихъ се ѡдноволно зьехали (Валх., 57б); емоу*ж* бы тежь оуси люди ѡдноволне какъ ѡ*т*цю покорне во всихъ речахъ послоушни были (Там жа, 66).

Одновъ *гл.* однова

Однога *наз.* **1.** *Тое, што і* отнога. на однози той рѣки Желявы, моцно, кгвалтомъ нашедши ... греблю мою ... розкидали

(АВК, VI, 74, 1589); пѹстили кгвал*т*овныи рѣки, ниловыи и ѡ*д*ноги вси поѡ*т*ворали (Бельск., 395); цеса*р* ... каза*л* ѡбѹдву*х* з вежи скину*т* на гаки на*д* ѡдногою мо*р*скою (Стрыйк., 585б).

2. *Адгалінаванне.* сѣдмъ даровъ дх҃а стг҃о ꙗкобы сѣдмъ ѡ*д*ногъ, которие новымъ збожемъ, новымъ квѣткомъ, новы*м* деревомъ и всѣмъ дѹшевънымъ пожиткомъ взро*ст* даю*т* (Зб. 259, 443).

Одноемыслне *гл.* одномысльне

Одноземецъ *наз. Выхадзец з адной з кім-н. мясцовасці.* мы одноземъцы, я, Олексей, а Фома а Ивановы сынове (ПГ, III, 81, 1511).

Однокольвекъ, одноколвекъ *часц. Толькі.* ѹставуе*м* и даемъ мо*ц* ... судити и справовати вс*их* становъ, почавшы ѡ*т* вышшого, ажъ до низшого ѡднако и ѡдноста[s]не, хто ѡднокольвекъ в томъ повете именьѧ свои мети бѹдѹть (Ст. 1588, 124); я такъ голы кгрунтъ ... с тым маю взяти, с чым одноколвекъ он мне поступять (АВК, XXXII, 300, 1596); на дорозе и на предместю у того, хто бы дей одноколвекъ тотъ статокъ до места гналъ, куповати дей не маютъ (ИЮМ, VIII, 371, 1621); вси апараты церковные ... што однокольвекъ черезъ антецесоровъ его милости забрано было ... до тое церкви оддалъ (АВК, I, 133, 1677).

Одноконечно *прысл. Абавязкова.* вамъ бы бояромъ одноконечно то помѣстье Петру Дашкову назадъ вернути (АЗР, IV, 408, 1611); то бъ вамъ отъ насъ одноконечно вѣдать (Там жа, 458, 1615).

Одноконный *прым. Запрэжаны адным канём.* Фурманка изъ Могил. въ Шкловъ одноконная 1 зол. (ИЮМ, XXV, 54, 1715).

Однолетный *прым. Аднагадовы.* зѹбы твои ꙗко же стада ѡднолѣтных што възышли ѡ*т* измываніа (Зб. 262, 84).

Однолично *прысл. Ні ў якім разе.* вы бы однолично смутомъ никакимъ не вѣрили (АЗР, IV, 386, 1610).

Одноль *зл. Аднак.* освобо*д* на*с* и ѡмый грехы нш҃а имени твоего делѧ, ѡдноль не ꙗко змовѧ*т* ꙗзыцы где е*ст* бг҃ и*х* (Пс. XVI, 82б); не на*м* гси не на*м*, але имени твоемоу даи*ж* сла*в*у ѡ млсрдью твоемъ и о справе*д*ливости твоеи, ѡ*д*ноль неколи рекноу*т* ꙗзыцы где е*ст* бг҃ и*х* (Там жа, 115).

Одномыслено *прысл. Аднадушна.* мы братьꙗ оукрасившесѧ добрыми дѣлы, ѡдномыслено срцѣ*м* ра*д*уисѧ ѡбрадова*н*наꙗ (Чэцця, 162б). *Параўн.* единомыслено, одномысльне.

Одномыслне *гл.* одномысльне

Одномыслно *гл.* одномысльне

Одномыслность *наз. Аднадумства.* захотѣлъ, абысмо всѣ одно были любви ради к^s немꙋ и вѣры, и одномыслности и длѧ згоды одномꙋ з^s дрꙋгимъ (Каліст, II, 250). *Параўн.* едномыслность.

Одномысльне, одноемыслне, одномыслне, одномыслно *прысл. Тое, што і* одномыслено. вси восполокъ а ѡ*д*номысльне вызнаваемъ сами на себе симъ нашымъ листомъ (КВС, 563, 1552); ѡни змовившысѧ ѡ*д*ноемыслне и подалисѧ великому кн҃зю Кгидимину (Рач., 312); ѡни змовившисѧ ѡ*д*номыслне по*д*далисѧ великомꙋ кн҃зю Кгидиминꙋ (Патр. П, 92); весполо*к* ѡдномыслно проти*в*ко тобѣ сѧ присегли (Пс. XVII, 77б).

Одномышленникъ *наз. Аднадумец; супольнік.* тотъ помененый Рутскій и съ тыми черницами одномышленниками своими оскаржали мене заочне (АЮЗР, II, 98, 1608).

Однообразный *прым. Аднастайны.* однообразнꙋ землю видѧчи з^s которои ч҃лвкъ естъ, розныи и розмаитыи в^s не*м* частки видимо (Каліст, II, 281).

Одноокий *прым. Аднавокі.* у пана Ивана зостало конь карый одноокий а седло простое (Пін., 120, 1561); чого потамо*н* епископъ ираклѣи ѡны^s ѡдноѡки^s вызнавца выте*р*пѣ*т* не моглъ (Бельск., 270); гды ѡбачишъ ѡдноокого не розсꙋжай в^s ср*д*цꙋ твоемъ, але ıакъ на здорового смотри на него (Мак., 129—130).

Однопортный *прым. Без падкладкі.* Писару Петрашку куѳтер[ь] однопортная з мыта Кіевъского (КЗ, 202, 1441—1480); князю Василю Курцевичу з мыта Луцъкого 12 копъ грошей а куѳтеръ однопортную (Там жа, 309, 1488).

Однопоставный *прым. Які мае адзіны выгляд, адзіную прыроду.* огнемъ Д҃хъ С҃тый называетъсѧ, ижъ ıакъ огонь однопоставенъ бꙋдꙋчи розмаитыи дѣйства своего скꙋтки выдае*т* (Каліст, I, 166б).

Однорадка, однарадка, однарядка, однорядка, отнарадка *наз. Верхняе адзенне з шарсцяной тканіны без падкладкі.* Двадцать и чотыри локти сукна роздавалъ есми слугамъ на однорадки (Арх. ЮЗР, III—1, 1, 1503); згинула на тотъ часъ ему однорядка шарая порпъянская из шнурами (АВК, XXII, 69, 1555—1565); однорадка лазуровая парпиянская на тотъ часъ на мнѣ была (Там жа, 135); однарядка чорного сукна влоского (АВК, XXI, 225, 1556—1557); однорадка чорная муравская ... зъ строкою шолковою (АВК, VI, 65, 1589); однарадка женняя, сукна люнъского чорного (АВК, XXXI, 198, 1594); отнарадка

шарлатная с пуговицами позлотистыми, кафтан отласовы (СДГВ, 64, 1619). *Параўн.* однорадокъ, однорать.

Однорадокъ, однарадокъ, однорядокъ *наз. Тое, што і* однорадка. взѧли ... ѡднорадокъ серыs ческиs (КВЗС, 71б, 1538); взялъ дей у мене ... однорадокъ пурпурьяну шерого с кнафлями позлотистыми (АВК, XXI, 307, 1558); однорядокъ сукна влоского голубый с тканками чорными (АВК, XVIII, 10, 1562); однорадокъ пурпурияну синего с кнафлями серебреными (АВК, XXII, 327, 1570); на часъ малый заставил былъ ему у десети грши сукманъ сукна люнского однорадокъ (АВК, XXXIX, 16, 1578); однарадокъ сини люнский, который коштовал коп тры (АВК, XXXVI, 68, 1582); у боярына Грышка Якъшыча взято однорадокъ люньский блакитный з шнурами чырвоными (Там жа, 200); однорадокъ каразеи лазуровое, справленый за полтрети копы грошей литовскихъ (АВК, XVIII, 69, 1589).

Однорать *наз. Тое, што і* однорадка. при томъ дей бои его на тотъ часъ згинуло ему ручница зверынная брата моего Соболя, однорать муцрицкая сукна сирого (АВК, XXI, 276, 1558).

Однорогий *прым. Аднарогі.* его корова однорогая была поймана от Аникея (АВК, XXXIX, 392, 1579); увъ Охрема Туронцевича взято вола дугнястого однорогого (АВК, II, 264, 1590); ѡтъ запа*д*ней стороны мае*т* зостати козелъ ѡ*д*норогій и пожене*т* всѣ запа*д*ныѧ ѡвца и потомъ к востокꙋ прійде*т* (Алекс. 1697, 17б).

Однородный *прым. Адзіны (пра сына, дачку).* мѣлъ дочкꙋ однороднꙋю, ѧкобы лѣтъ двана*д*цати, и таѧ оумирала (Каліст, II, 142); вѣрою офѣровалъ Авраа*м* Ісаака бꙋдꙋчи досвѣдча*н*, и однородного принеслъ обѣтницꙋ приниѧвши (Там жа, 248б—249). *Параўн.* единородный.

Одногожецъ *наз.* **1.** *Аднарог — звер, які маляваўся ў выглядзе каня з адным рогам на ілбе.* богъ вывелъ зъ египту, которого моцъ подобна есть ѡдноро*ж*цꙋ (Біблія, 205); забѣгали имъ лвове, па*р*дове, не*д*веди, ѡдноро*ж*цы, зꙋбреве и смокове, котори*х* моцно забивали (Алекс., 27б); ѡдногожецъ кшталто*м* естъ смерти, котораѧ завше рожай лю*д*скій преслѣдꙋетъ (Варл., 112); ѡди*н* ꙋтекаючи пере*д* ѡдноро*ж*цемъ впа*л* в ровъ глыбокиs (Зб. 82, 420б). *Параўн.* едногожецъ.

2. *Назва гарматы.* делы его што смоле*н*скъ добывалъ королю владиславꙋ дѡсталисѧ менowите, напервей ѡднорожецъ сажниs три и болеs (Барк., 174); за прыкочене гарматы одно-

рожца зъ рынку, зъ которого били на побудку ... дали на человекъ двадцать кгарнецъ горелки (ИЮМ, VII, 80, 1690); съ того пороху на Воскресенье Хрыстово дали выстрелить съ однорожца на побудокъ фунтовъ дванадцать (ИЮМ, XII, 47, 1698).

Однорожцовый *прым. ад* однорожецъ *у* 1 *знач.* богъ вывелъ его зъ египту, которого мо*ц* подобна есть ѡдноро*ж*цовой (Біблія, 20б); вывы*ш* ꙗко ѡдноро*ж*цову моцъ мою (Пс. XVII, 9б).

Однорочный *прым. Аднагадовы.* увъ Охрема Туронцевича взято ... телочку половую однорочную (АВК, II, 264, 1590). *Параўн.* единорочный.

Однорядка *гл.* однорадка

Однорядокъ *гл.* однорадокъ

Односити, односить *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* относити *ў* 1 *знач.* присꙗгаю ... позвы справе*д*ливе ѡ*д*носити и ѡ*т*давати (Ст. 1566, 43б); луки не наложоные и бе*з* стрелъ приносити и назадъ ѡ*д*носити вольно (Ст. 1588, 14); маетъ старецъ ... тые куницы тымъ священникомъ к той церкви Божой односити на Сошествие светого Духа (АВК, XX, 300, 1631); слугамъ и пляцовымъ шъто пилновали олтаря и образы приносили и односили, дали асм. ҝ҃ (ИЮМ, I, 106, 1680).

2. *Несучы, аддаляць.* поденщиковъ, человековъ осемъ, кгрузъ односили отъ окна, где книги лежатъ (ИЮМ, IX, 98, 1692).

3. *Тое, што і* относити *ў* 3 *знач.* Мови*т* с. Златоꙋстый: Та*м* хвалꙋ ѡ*д*носити, где не естесь, то есть на свѣтѣ, а тꙋта мꙋки терпѣти, где естесь, то есть в[s] Пеклѣ (Пауст., 4); на ихъ воли оуживати брони, потыкатисѧ, битисѧ з[s] непрiѧтелми и звытѧ*ж*ство ѡ*д*носити (Мак., 259); коли звытѧзство з покꙋ*с* ѡ*д*носишъ то ѡса*н*на спеваешъ (Зб. 255, 34).

4. *Тое, што і* относити *ў* 4 *знач.* тое каранье на собе ѡдносили (Бер. саб., 58); волѧлъ тоую примо*в*коу односити, анижли ѡ*т*чизноу в невывиклѧныхъ сидлахъ оумотанꙋю видѣти (Апакр., 2б); *сꙋт им* и иные шкоды, которые зако*н*ници с повше*х*ных грехо*в* ѡ*д*носꙗ*т* (Зб. 261, 84б); длѧ тыхъ которiи покꙋсы и оутиски те*р*пѧтъ, ганбꙋ шатанъ ѡ*д*носитъ (Мак., 236); абы*с* се наꙋчы*л* ꙗкꙋю шкодꙋ в дꙋховно*м* пос*т*ꙋпкꙋ ѡ*д*носи*ть* которы[s] бы те*ж* и на коро*т*ки[s] ча*с* на свете ... бави*т* се буде (Зб. 255, 134б).

5. *Тое, што і* относити *ў* 6 *знач.* ѡдъложывшы встыдъ и боѧзнь божыю, лъживе справы сынодꙋ того до оушью люд*ских* ѡдносѧтъ (Бер. саб., прадм.); будешь ли ме и товарыство мое ославовалъ, або до права односилъ - конечно забитъ будешь (АВК, XX, 295, 1630).

6. *Тое, што і* относити *ў 7 знач.* тыи ... тои малыи пожыток ѡдносѧт (Зб. 261, 70); укрывжоный справедливость односил (АВК, XXXI, 314, 1619).

Однословный *прым. Перапісаны слова ў слова.* просите, абы былъ справленъ не писанымъ писмомъ, але выбиванымъ, и абы кождый одностайный и однословный статутъ мѣлъ (АЗР, III, 6, 1547).

Однословье *наз. Вернасць свайму слову.* црьскаѧ честь ѡдносложье, а молодецкаѧ твердость моужество (Чэцця, 55б).

Одностайно, одностайне *прысл.* **1.** *Аднагалосна, аднадушна.* имѧ его славне ... оуси поганскіи рожаи и люди ѡт слнца оусходѹ ажь до западѹ ѡдностайне хвалили (Валх., 57); тые водлуг права, хотя порозну пытани, ведже одностайне сознали, иж тому што он на тот дом купчый листъ на вечность мел сут добре сведоми (ИЮМ, XXXII, 78, 1578); възя тая девет чоловеков в одно слово згодне и одъностайне сознали и отсветчили (АВК, XXX, 114, 1592); свещенники ... ѡлтаръ гсдниѕ покрили волосѧницею, взываючи до бога израилского ѡдностайне (Біблія, 562); вси лѣтописцы рѹские литовские и жомоитские на то сѧ ѡдностаѕне згожают, иж палемон кнжа пречоное з влоских сторон през далекие жекглеване морское в тыи краины полночные ... занесеныѕ (Стрыйк., 514б); на што здѹмѣвшисѧ судѧ и людъ ѡдностаѕне вси почали взыватъ (Пралог, 498). *Параўн.* едностайне *ў 1 знач.*, одностальне.

2. *Аднастайна, аднолькава.* вси подданные наши ... которого бы колвекъ ряду або стану были розно а одностайно тым писанымъ правом маютъ сужоны быти (Ст. 1529, 4); хочемъ мети два писары скарбныхъ на пърыймован[ь]е личъбы, которыи ижъбы одностайне, одънакою моц[ь]ю и згодливе брали личъбу, кому подскарбій отъправовати роскажеть (КПД, 565, 1557); ѹставѹем и даемъ моц ... судити и справовати всих становъ, почавшы ѡт вышшого ажъ до низшого ѡднако и ѡдностаѕне (Ст. 1588, 124). *Параўн.* едностайне *ў 2 знач.*

Одностайный *прым.* **1.** *Аднадумны, аднамысны, згодны з кім-н. у думках, словах, дзеяннях.* ракус будѹчи крокем на тоѕ час мѧнованый внѹк чеха кнжати ческого, на того се вси ѡдностаѕными голосы зезволили, абы ихъ был преложоным (Хр. польск., 2); учынившы дей одностайную раду и намову ... били и мордовали (АВК, I, 312, 1646); идучи въ одностайной радѣ и намовѣ за паномъ Александромъ и другимъ млодяномъ (АВК, XV, 436, 1683). *Параўн.* едностайный *у 1 знач.*

2. *Аднастайны, аднолькавы.* которого раду колве албо стану были бы ровно а ѡдностаиным тым писаным правом маютъ сужоны быти (Ст. 1529—Ф, 6—7); мают в кождой корчме бочки медовые и пивные установити одностайные (СДГВ, 58, 1536); заңность тежъ наша есть ѡдноста^s^на ижъ есмо слуги царѧ небесного (Пралог, 505); днѧ третего з^ss^ѡдностаиной воды оучинилъ морѧ, рѣки и ѡзера и оукрасилъ ними землю (Хран., 3б). *Параўн.* единостайный *у* 2 *знач.*, одностатний.

Одностальне *прысл. Тое, што і* одностайно *ў* 1 *знач.* ѡдностальне вси всѧкие застыѧ нашы ... есмо ѡпȣстили (КВС, 575, 1552); мужики пана Володимеровы одностальне вси явне сознавали и повѣдили (АВК, XXII, 71, 1565); мы всѣ на то одностальне передъ паномъ старостою позволили и на томъ перестали вечными часы (Там жа, 149).

Одностатний *прым. Тое, што і* одностайный *у* 2 *знач.* всю чередȣ одностатной барвы, то есть бѣлой або черной волны ѡтдалъ в^s^ рȣки сынѡмъ своимъ (Хран., 46б).

Одность *наз. Тое, што і* едность. три короли велебныи ... вси люди в одность велѣли созвати (Валх., 66).

Одношенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* односити *ў* 1 *знач.* за одношене тыхъ речей, образовъ и килимковъ дали осмак. шесть (ИЮМ, III, 91, 1685); за приношене и одношене квасниковъ до дому мескаго заплатили осмаковъ двадцать (ИЮМ, IV, 241, 1686).

Однузданный *дзеепрым. Незацугляны.* не толко мужови власному але и всимъ клѧчею быт здала, перестрашоныи мужъ ... ажъ се мыслил вести еи ѡднузданную до ст҃ого Макариѧ (Зб. 82, 329б).

Одный *ліч. у знач. займ. Якісьці, нейкі.* имъ была ѡднаѧ ворожбитка поведила: вам погинути ѡт королѧ Мелиѧдуша (Трыст., 12).

Одняти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отняти *ў* 1 *знач.* тые пахолки у того Климяты коня моего власного ... одняли с узъдою (АВК, XXXVI, 235, 1582).

2. *Тое, што і* отняти *ў* 3 *знач.* маемъ у нихъ тое дерево бортное одняти къ нашей руцѣ (АСД, IX, 32, 1513); зопсовавши тыи рȣри, ѡды^s^меш водȣ херсонѧном (Стрыйк., 449б); стѧгни на него рȣкȣ твою, а ѡдойми емȣ што мает (Пралог, 660б); всіо што однокольвекъ зъ посесіи и держенья акторовъ одняли, зновъ ... уступили, оддали (АВК, XII, 464, 1676).

3. *Тое, што і* отняти *ў* 7 *знач.* милосѣрдиѧ же моего не ѡтиму ѡт него ѧко однѧл^s^ есмъ ѡт Саȣла (Скар. ДЦ, 78б);

гды бы млоденецъ ꙗкій паннꙋ которꙋю зведши хитрыми словы, до псоты привѣлъ и паненство ей ѡднѧлъ (Мак., 239).

Однятися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* одняти *ў* 1 *знач.* приˢде час иж выбиеш ꙗрмо его з чола твоег, то ест моцю се ѡдыˢмеш (Бельск., 21).

2. *Ад* одняти *ў* 2 *знач.* то в нимˢ хвали що ани однѧтисѧ, ани датисѧ през люди можетˢ (Паўуст., 8б).

3. *Ад* одняти *ў* 3 *знач.* трѣски до огнѧ вкиненыи не могꙋтˢ сѧ моци огнѧ ѡднѧти, але заразъ згораютъ (Мак., 338).

Однятый *дзеепрым.* **1.** *Ад* одняти *ў* 2 *знач.* знаки на некоторыхъ местцахъ помешалисе взглядомъ однятыхъ немало кгрунтовъ тыхъ бояръ до селъ нижей помененыхъ (АВК, XXIV, 198, 1558); зберали сесыю для стверженя однятыхъ уволокъ луполовскихъ (ИЮМ, XIII, 110, 1699).

2. *Ад* одняти *ў* 3 *знач.* ѡднѧто имъ пророцтво, сщ҃енство, и хвала Бж҃аѧ, и даны сꙋть поганомъ (Мак., 44); Мариꙗ доброю часть ѡбрала котораꙗ ѡт нее ѡднꙗта не бꙋде (Зб. 255, 178б).

Однятье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* одняти *ў* 2 *знач.* мела справу ... ѡ поѡранье и ѡднѧте кгрꙋнътовъ (КЛС, 82б, 1597); неслушное одняте одъ унитовъ той церкви (АВК, I, 101, 1666); сѣдлища, гдѣ плебанія бывала, однятье (АВК, XII, 463, 1676).

2. *Дзеянне па дзеясл.* одняти *ў* 3 *знач.* за ѡднѧтˢемъ покровца темностей свѣтлость Хв҃а розсвѣтитъсѧ (Мак., 119).

Одо *гл.* одъ

Одобрание *гл.* одобранье

Одобраный, одбраный *дзеепрым.* **1.** *Ад* одобрати *ў* 1 *знач.* дочка котанова ... гды слышала ѡ забитю своег мꙋжа хотѣла сꙗ теж забит а гды не мѣла чим (бо ѡт неи ѡдобрано было все бачачи ю в роспачи) допадши ꙋглꙗ ѡгнистог, почала его полыкатъ (Бельск., 190).

2. *Ад* одобрати *ў* 3 *знач.* панове урядники земьские и пан подкоморый Менский мне личбу слухат з одобраных пенезей не хотели (АВК, XXXVI, 411, 1590); Реестръ розныхъ приходовъ мескихъ, до нашихъ шафарскихъ рукъ одбраныхъ (ИЮМ, I, 210, 1682).

Одобранье, одобрание *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* одобрати *ў* 2 *знач.* тыхъ зась грѣховˢ естъ кз҃ ... одобраніе неслꙋшное мѣстъ ѡт папы Римскаго (Зб. вып., 44б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* одобрати *ў* 3 *знач.* воеводянка Подольская до того враду прибыти або умоцованого своего до одобранья отъ мене тое сумы, ей милости належачое, прислати маетъ (АВК, VIII, 425, 1587); пани Пашковская ... квиты

два зъ одобранья отъ тое суммы квоты ... до рукъ ей милости пани Накгорчиной отдати и вернути повинна будетъ (АВК, XII, 456, 1662).

Одобрати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отобрати *ў* 1 *знач.* евангеліе зо срибромъ, свѣчи и престолъ Божій ... одобрали (АВК, III, 17, 1582); а*р*хима*н*дри*т* ... высилаючи [!] на*с* на бѣлꙋю рꙋ*с* по ѡлмꙋ*ж*ну листы ѡ*д* на*с* ѡдобрати казалъ (Дыяр., 150—150б).

2. *Тое, што і* отобрати *ў* 2 *знач.* ѡдобралъ заставꙋ которꙋю былъ далъ невѣсте (Хран., 63).

3. *Тое, што і* отобрати *ў* 6 *знач.* отъ пана бурмистра Прохора решты позосталой одобралисмы золотыхъ сорокъ шесть (ИЮМ, I, 13, 1679); жердей одобрали у пана Купцевича бурмистра полкопы (Там жа, 275, 1682); отъ тыхъ же пановъ завядовцовъ ... на росходъ подорожный, якъ се выбирали панове послове до короля его млсти зъ квотою святоянскою, одобрали золотыхъ триста (ИЮМ, IX, 5, 1692).

Одоведыванье *наз. Тое, што і* одведованье. выѣздъ или одовѣдыванье границъ Городенскихъ и Бѣльскихъ (АСД, I, 18, 1536).

Одогнаный *дзеепрым. Аддзелены баразной.* которого кгрунту ... одогнано сохою, якобы на пятдесятъ бочекъ сеяня (АВК, XXXVI, 99, 1582).

Одогнанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одогнати *ў* 1 *знач.* наехавшы зе стрельбою ... кгвалтовне воротъ въѣзныхъ выломане, сторожовъ одъ воротъ одогнане (АВК, I, 360, 1697).

Одогнати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отогнати *ў* 1 *знач.* они же пришли черпати воду и наливши до корит хотели напоити стада ѡ*т*ца своего, и прискочивши пастыри одогнали е (Скар. КВ, 7); онъ непооднокротъ наежжаючи кгвалтовне на млынъ ... млынаровъ ... мордовалъ и мордовавши ихъ съ того млына одогналъ (АВК, VI, 12, 1589).

2. *Тое, што і* отогнати *ў* 2 *знач.* тые мꙋхи которые есте ѡдогнали по*л*ны были а стоѧли с покое*м* (Бельск., 202б); которы*х* не могли слуги ани бро*н*ю ани ѡгне*м* ѡдогна*т* (Хр. польск., 4б).

3. *Тое, што і* отогнати *ў* 3 *знач.* кони мои властные, волы, коровы и иншый статокъ пограбившы, до дому своего ... одогъналъ (АВК, XXXVI, 276, 1582); волы два ... побравшы до двора своего Заполья ... одогнал (Там жа, 112).

Ододраный *дзеепрым. ад* ододрати. было мѧсо все ѡдодрано з косте[s] (Зб. 82, 339).

Ододрати *дзеясл. Тое, што і* отодрати. у века дошку верхнюю ододравшы, речы тые выбрали з нее (АВК, XXVIII, 91, 1592).

Ододхненье *наз. Тое, што і* отодхнение. корол ... великою роботою ѹтомлѧныи ... длѧ ѡдодхнѣнѧ на берег ѡтехал (Троя, 24б).

Ододхнути *дзеясл. Тое, што і* отодхнути. межи тыми народы не ѡтпочинуть ноги ваше и не ододхнете (Скар. ДЗ, 55).

Одождити *дзеясл.* **1.** *Паліць дажджом, увільгатніць.* не одождил^s былъ гсдь богъ на землю, и человѣк^s не был^s делаѧ земли (Скар. КБ, 11); гсдь бог ... го^sным дождом [!] ѡдождил землю (Зб. 752, 123б).

2. *Разліць або рассыпаць што-н. у выглядзе дажджу; абсыпаць чым-н. у вялікай колькасці.* господь одождилъ естъ на содому и на гомору серу и огнь ѡт гсда с небеси (Скар. КБ, 35); одожди гсдь крупобитие на всю землю египетскую (Скар. КВ, 19).

Одождитися *дзеясл., зв. ад* одождити *ў 2 знач.* одождисѧ на насъ проклѧтие и злоречение (Скар. ДП, 27б).

Одождяти *дзеясл. Паліваць дажджом, увільгатняць.* ѡнъ одождѧет дождь на лице земли и напоѧеть водами всю вселенную (Скар. КІ, 9б).

Одозватися *дзеясл. зв.* **1.** *Тое, што і* отозватися *ў 1 знач.* самое ее милости пани Корсаковое въ томъ дворе быть не поведяно, ено одозвавшисе тивунъ того двора ее милости пани Корсаковое (АВК, XVIII, 164, 1598).

2. *Тое, што і* отозватися *ў 3 знач.* хто бы ся одозвал врадником быть у том дворе, который одозвавшыся Щасный Могърашевич, татарын (АВК, XXXVI, 19, 1582); староста ѡсецки^s и иншіе ѡдозвали бы сѧ в повиновацтво (Дыяр., 164б).

3. *Тое, што і* отозватися *ў 4 знач.* князь бискупъ часу оныхъ роковъ въ большой речи до суду земского повѣту Луцкого одозвалъсе (АВК, II, 218, 1580); жалобу позовъную чытать хотелъ, тогды одозвавъшысе тотъ же слуга ... даня копии с позъву потребовалъ (АВК, XX, 437, 1672).

Одоймовати *гл.* одыймовати

Одоймуючий *гл.* одыймуючий

Одойстье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одойти *ў 4 знач.* за ѡдо^sстьемъ именья въ Слуцку до ѡтчизное дельницы при^sти маеть (КСД, 718, 1511).

Одойти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отойти *ў 1 знач.* волно будеть ему и потомкомъ его ѡдо^sти проч (Ст. 1566, 35); мене шарпали и шаблю ... одорбали и з дому того корчмита зъ шаблею моею одошли (АВК, XXXVI, 89, 1582); бѣжал теды за илиею

елисе[s] ѡ*д*шедши пл**ꙋ**га (Бельск., 121б); дале[s] трохꙋ ѡ*д*шедши ѡбачили пса згнилого и барзо сме*р*дꙗчо*г* (Зб. 259, 485).

2. *Тое, што і* отойти *ў 2 знач.* ꙗ не вѣдаючи што ѡ*д*повѣдити ему толко рекле*м*: але, але и ѡ*д*шоле*м* до сани (Дыяр., 151б).

3. *Тое, што і* отойти *ў 3 знач.* оныи ѡстатки Іꙋдеѡвъ по забитью годоліѧ ѡдошли до егѵптꙋ перед халдѣйчики (Хран., 355б).

4. *Тое, што і* отойти *ў 4 знач.* мѣста и села кнꙗзства его ѡдошли до де*р*жавы кроле*в*ства по*л*ского (Дыяр., 149б).

5. *Старанна даглядаючы, дабіцца папраўкі хворага.* самъ зъ слугами и помочниками своими того Станислава Адамовича окрутне а шкодливе кестенми и киймами збили ... такъ, иж ледво живого одошли (АВК, XXXVI, 394, 1582).

6. *// перан. Адхіліцца ад ранейшага напрамку ў поглядах.* ѡ*т* пути правого одошли суть к погыбели (Скар. ПБ, 5б). ♦ Одойти розуму — *звар'яцець.* гды бы хто ... маючи бога*т*ства, приходы и оурожаи великіи, поднесшисѧ в[s] пыхꙋ, а ꙗкъ бы розꙋмꙋ ѡ*д*шедши, самъ в[s] собѣ оуфаючи, всѣмъ тѧжкимъ става*л*сꙗ, всѣх[s] ногами попирал[s] и пѧст[s]ю побива*л* (Мак., 254—255).

Одолевати *дзеясл. Браць верх, адольваць, перамагаць.* от шестой зас годины почали татаре одолѣвати, а хр̂стияне изнемогати (Мам., 185).

Одолевающий *дзеепрым. ад* одолевати. то же правда ихъ релѣи махомета тоу*ж* по*д* его бокомъ одолѣваючаѧ (Апакр., 178).

Одоление *гл.* одоленье

Одоленый *дзеепрым. ад* одолети *ў* 1 *знач.* цр̂ковъ хв̂а такъ оукгрꙋнтована и збꙋдована естъ, абы не оупала а не одолѣна была враты адовыми въ вѣки трваючи (Апакр., 97б).

Одоленье, одоление *наз. Дзеянне па дзеясл.* одолети *ў* 1 *знач.* надобе ведати ѡдоленье победꙋ ратнꙋю (Плячо, 81б); Побѣдителное: Покореніе, ѡдолѣніе, оумаленіе, побѣдителное, дарованіе (Бяр., 106).

Одолети *дзеясл.* **1.** *Узяць верх, адолець, перамагчы.* козелъ ... ꙋдарилъ овна и стеръ оба рогы его и не можаше овенъ одолети ему (Скар. ДП, 25); не выходи са*м* противъ неприꙗтелꙗ своего не ведавъ числом иже ѡдолеешь его (Арыст., 174); не мѣли одолѣти врата адовы (Апакр., 98); не могли есте насъ, такъ малой жмени людей, всѣмъ своимъ господарствомъ одолеть (АЗР, IV, 487, 1615); ѡ своеи цр̂кви хс̂ гсдь проповѣда*л*,

ѡбецꙋючи, *иж* брамы пеке*л*ныи никды еи ѡдолѣти не мѣли (Выкл., 85б). *Параўн.* одалети.

2. *Перасіліць у сабе якое-н. пачуццё.* поспешилъ естъ человѣкъ молитисѧ о людехъ ... одолѣлъ гневъ и конецъ ꙋчинилъ естъ ꙗзвы смертное (Скар. ПБ, 29).

Одолжати *дзеясл. Увайсці ў даўгі, завінавацiцца, запазычыцца.* а который мещанинъ одолжаеть, ино ему вольно домъ свой продати, а тымъ долгъ платити (КЗ, 548, 1494); которые люди живутъ у нее, и тымъ дей пожалованья денежного и хлѣбного не даютъ, зачимъ дей она нынѣшъво всемъ обнищала и одолжала (АЗР, IV, 371, 1610); войтъ одолжалъ своихъ денегъ 76 зол. (ИЮМ, XXIV, 23, 1712).

Одолжити *дзеясл. Зрабіць сваім даўжніком.* вѣдаи иже ѡдолжи*т* ти бѡ*г* ѡ*т* грѣха твоего (Зб. 262, 16б).

Одолжитися *дзеясл. зв. Увайсці ў даўгі, напазычаць.* Ахматовымъ детямъ, которіе къ намъ пришли, и Темиру коней и портищъ много дали есмо, а ещо много есмо имъ одолжилися (КЗ, 340, 1481).

Одоломита *наз. Жыхар старажытнаіудзейскага горада Адалам.* посла*л* июда козе*л*ка през пастырꙗ своего ѡдоломитꙋ, абы ѡдобралъ заставꙋ (Біблія, 87). *Параўн.* одоломитянинъ.

Одоломитский *прым. Які мае адносіны да старажытнаіудзейскага горада Адалам.* того жъ часу ѡ*т*шед*ш*и июда ѡ*т* братии своей, зступи*л* до мужа ѡдоломи*т*ского на ѕмꙗ Ирасъ (Біблія, 86). *Параўн.* одаламский.

Одоломитянинъ *наз. Тое, што і* одоломита. ѡнѕ же ... идѧше ко стрижꙋщимъ овцѣ своѧ, самъ и Гирамъ пастухѕ стада его ѡдоломитѧнинѕ до Ѳамны (Скар. КБ, 70).

Одомашка *гл.* адамашка

Одомашковый *гл.* адамашковый

Одомкненье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одомкнути. нашли тые грошы мое и ключовъ пять, съ которыхъ есмо прибирали до одомкненя до замку моего и до замку Орефы Яковлевича, которому первей сего шкода се была стала (ИЮМ, VIII, 398, 1624); отца Кирила о одомкненье церкви просилъ (АВК, XVIII, 343, 1645).

Одомкнути *дзеясл. Тое, што і* отомкнути. у дворе моемъ у свирне одомъкнувши взялъ жито у засеку молоченого сухого десять бочокъ (АВК, XXII, 217, 1565); нашли найпервей бочку сала медвежого Миска Проскурнича с коморы украденого, в пивницы, которую той копе сама жона Маскаліова одомкнула (АВК, XVIII, 252, 1620); кгды пытали девки, абы комору

одомкнула, теды она поведила, же ключовъ не маю (ИЮМ, VIII, 395, 1623); позолоченые скрыни ѡдо*м*кнꙋти росказал[s], з[s] которы*х* тѧжкій и прикрый смродъ выстꙋпил[s] (Варл., 45); тое фо*р*ты ѡдомъкнꙋти не хотѣла (Зб. 259, 491б).

Одопхненый *дзеепрым. ад* одопхнути *ў* 2 *знач.* ѡдопхненъ ѡ*т* своеи цр҇кви хс҇, ѡ*т*сѣчена естъ своего тѣла голова (Апакр., 189); длꙗ грѣховъ мои*х* ѡдопхнена была ѡ*т* ѡного местца (Зб. 752, 143).

Одопхненье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одопхнути *ў* 1 *знач.* ѡ*т* двере[s] се*р*де*ч*ны*х* зара*з* ѡдо*п*хне*н*е не бꙋде*т* (Зб. 752, 335б).

Одопхнути *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отопхнути *ў* 1 *знач.* Трыщанъ коли прыстал ѡдопъхнул свою лодью на воду (Трыст., 20); слуги его ее збили и отъ окна одопхнули и мовити зъ нимъ не допустили (АВК, II, 230, 1580); кгда*н*щане наполнивши шкꙋту соломы, дровъ и инши*х* приправъ до ѡгнꙗ и запаливши ѡдопхнꙋ*т* хотѣли ѡ*т* берега (Хр. польск., 24).

2. *Тое, што і* отопхнути *ў* 2 *знач.* насъ засѧ одопхноути, и такъ той корабль речи посполитое до розбит[s]ѧ сѧ привести оусилоую*т* (Апакр., 221); длꙗ чого*ж* ты ѡдопхнꙋ*л* ѡфѣрꙋ мою (Біблія, 303); ѡдопхнꙋли мизе*р*не правдивого едного пастыра іс҇ ха҇ ѡ*д* це*р*кве его власнои (Дыяр., 171).

Одопхнутися *дзеясл., зв. ад* одопхнути *ў* 1 *знач.* судно ... хочеть ити за море, и вжо торъговцы ѡдопъхнутисѧ хотѣли (Бава, 148).

Одорванецъ *наз. Тое, што і* оторванецъ. ꙋніаты ꙗ*к* ѡдо*р*ва*н*ци здра[s]ци и неприꙗтеле головныи це*р*кви всхо*д*не[s] гре*ц*ко[s] рꙋско[s] правдиве те*ж* на бересте[s]ско*м* соборѣ помѣстномъ (Дыяр., 172).

Одорваный *дзеепрым. ад* одорвати *ў* 3 *знач.* волости часть немалую одъ замку одорвано (АСД, I, 188, 1594).

Одорванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одорвати *ў* 3 *знач.* Роздѣлъ ѕ҃ замыкаючій в собѣ листы ... патріархи, за оуслышаньемъ о одорван[s]ю митрополита и вл*д*кѡвъ нѣкоторыхъ (Апакр., 185); Саватиꙗ цесара вло*с*ское земли ѡдо*р*вање*м* и поветремъ моровымъ за псованье ѡбразо*в* бо*г* кара*л* (Аб абр., 6б, 1622).

Одорвати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* оторвати *ў* 1 *знач.* подданые пана Федоровы Волковы ... не мовечы мне ничого, але порвавшыся, мене шарпали и шаблю ... одорвали (АВК, XXXVI, 89, 1582); тотъ Юрко одорвавши сокерою оконницу и оболону шкляную выбивши тамъ влѣзъ (АВК, VI, 37, 1589); дверы до избы ... ѡдо*р*вавшы и заставши его в одно[s] кошꙋли на ложкꙋ

ѡкрꙋтне немилосердне били (КЛС, 92б, 1597); ꙋзрѣвши на рынку выроки ѡкрꙋтныи ... листы ѡные ѡдорвалъ и в штꙋки подрапал (Зб. 107, 97б).

2. *Тое, што і* оторвати *ў* 3 *знач.* медведѧ коли што на^s^дет хот его заби^s^ не ѡдорвешъ (Зб. 261, 147); гды бы хто прагнене маючи, пришедши над жродло почалъ пити, а того бы дрꙋгій гды бы онъ толко што скоштовал воды ѡдорвалъ и не далъ емꙋ доволи напитисѧ (Мак., 255).

3. *Тое, што і* оторвати *ў* 4 *знач.* надзы або трудности не ѡдорвуть мене ѡт розъмножанѧ вашыхъ богатствъ (Атыла, 219); ѩкаѩ была злость людскаѩ же тежъ и сам диѩвол ѡт их предсевзѧтѧ ѡдорвати не мог (Зб. 255, 267б); ѡбурил на себе срокгост непрыѩтеле^s^ дꙋшевных, которые его ѡт того предсевзѧтѧ хитрыми розмаитыми покꙋсами ѡдорват хотѣли (Зб. 752, 483б).

Одорватися, одорватисе *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* одорвати *ў* 1 *знач.* ѡнъ ꙋфатилъ верхъ шаты которы^s^ се тежъ ѡдорвал (Біблія, 325); Гсдь правдивый ѡнъ ремесникъ, рисꙋетъ и таемне ѡдновлѧетъ срдца наши, нимъ сѧ ѡдорвꙋтъ и ѡдпадꙋтъ ѡд тѣла (Мак., 170).

2. *Ад* одорвати *ў* 3 *знач.* в часъ лекарство ѩкое, если можеш, далъ, абысмы сѧ ѡт учстивости и побожности надзою прымушоны не ѡдорвали (Атыла, 208); прилꙋчилисте сѧ кꙋ папежови римскомꙋ, а одорвалисѧ ѡт православныхъ (Апакр., 189б); ѡдорвавшисе ѡт церкви божои золотым се телцомъ кланѩли (Біблія, 586); которіи ѡдинъ раз в^s^ милости богатства и злостех родѧчихсѧ з^s^ роскоши закохалисѧ, и до марнои и порожнеи славы приложилисѧ, з^s^ трꙋдност^s^ю ѡт них ѡдорватисѧ могꙋтъ (Варл., 129б); его милость на сеймѣ Берестейскомъ, яко поселъ зъ воеводства Полоцкого обраный былъ и жадною мерою одъ тое услуги одорватисе и до права прибыти не моглъ (АВК, XV, 48, 1653).

Одорзнути *дзеясл. Адарваць; адрэзаць.* светы^s^ мартин сукни ꙋбогому половицꙋ ѡдорзнꙋлъ (Зб. 261, 119).

Одорожити *дзеясл. Аддаліць.* ѡдорожи ногꙋ свою ѡт домꙋ дрꙋга своег ачеи бꙋдеть сыт тебе и възненавидит тебе (Зб. 262, 106).

Одосланый *дзеепрым.* **1.** *Ад* одослати *ў* 1 *знач.* естли што ... до которого врѧдꙋ земъского або кгродского ѡдослано (Ст. 1588, 98—99); то все шыре^s^ на листе подъсудъковомъ до насъ господара ѡдосланымъ ѡписано было (КЛС, 18, 1596); все

штоколвекъ был киръ реклъ, и ѡнъ росказал абы ȣчинено и ѡдослано до иерȣсалиму (Біблія, 554).

2. *Ад* одослати *ў* 3 *знач.* ѡкрȣтне ѡкованыхъ до старосты Ѳаȣста до Кесарии ѡдослано (Зб. 752, 6); могȣт[s] ѡбитати въ монастырѣ женском[s] жены замȣжныѧ, тогда егда ... въ монастыръ ѡдосланы бȣдȣт[s] (Зб. вып., 75б).

Одосланье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одослати *ў* 1 *знач.* за ѡдосланемъ ѡт суду земского маеть подкоморы[s] моцно звирхности нашо[s] и з владзы врꙗду своего давати позвы (Ст. 1566, 67); все шыре[s] по достатъку на томъ листе ѡдосланьꙗ его ѡписано и доложоно естъ (КЛС, 16б, 1596); маемъ того вѣдомость зъ декрету и листу одосланья до насъ одъ суду головного трибунального (АВК, IX, 554, 1677).

Одослати, одослать *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отослати *ў* 1 *знач.* ѡдослали суть филистымлѧне кивотъ гсдень (Скар. ПЦ, 15); я тые тры копы грошей одослалемъ до Быхова черезъ Петрока (АВК, XXXIX, 144, 1578); стты[s] феѡдосие ѡные шаты натыхъмест ȣбогимъ ѡдослалъ, а самъ ȣ грȣбые сꙗ ѡделъ (Пралог, 639б); футро одно его милости пану Осовскому пестрое обецаное презъ него жъ Матиаша одослали (ИЮМ, II, 154, 1684).

2. *Тое, што і* отослати *ў* 2 *знач.* Амасиꙗ ... послал до иѡаса ... але ѡнъ ѡдослал послы (Біблія, 486); если ми жоны моей зо всим добытком не ѡдошле, неха[s] вѣдае ѡ том же вкоротце мѣста добȣдȣ (Бельск., 226); обѣцалъ ... вси начиньѧ, которыхъ забрано з[s] Іерслимȣ одослать (Хран., 368б).

3. *Тое, што і* отослати *ў* 3 *знач.* пна Щастьного Котъла с тымъ правомъ до суду земъского одослал (АВК, XXXVI, 212, 1582); не до чистцȣ, але до вѣчных мȣкъ ѡсȣдивши ѡдошлет (Каз. Кір., 21б); Костȣта стриꙗ по[s]мавши, до крева ѡдослал и там его ȣ вꙗзеню ȣдавит казал (Стрыйк., 546б); домовялсе бы есмо его на розправу до кола светского одослали (СДГВ, 51, 1609); не нашедши въ мнѣ вины ѡдослали до его млст ѡтца метрополиты (Дыяр., 157б).

4. *Тое, што і* отослати *ў* 4 *знач.* того своего подданого въ неведомости копы такъ далеко одослали (АВК, XVIII, 75, 1589).

Одостье *наз. Адыход.* по одостью моемъ и теслев от роботы з оног дому (АВК, XXXIX, 419, 1579).

Одошлый *дзеепрым. ад* одойти *ў* 1 *знач.* оборочат одошлые отъ того брацтва их, або якимъ колвекъ способомъ (СДГВ, 84, 1633). ◊ Одъ розуму одошлый — *шалёны.* сꙗ стат

мѣлъ *ѡт* розꙋму ѡдошли[s] и ꙗко скотина и волъ сѣно ꙗдаючи през семъ лѣтъ (Зб. 82, 258).

Одпадати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отпадати *ў* 1 *знач.* неко*н*тента з[s] нихъ, поки конечного товари*ш*ства то ест[s] любве не достꙋпит[s], котораѧ же сѧ не ѡ*д*мѣниваеть, ни ѡ*д*падаеть (Мак., 357).

2. *Тое, што і* отпадати *ў* 2 *знач.* который млынаръ въ злодействе будеть досветчонъ, таковый маеть одъпадати права млынаръского и отъ млына (КПД, 559, 1557); ѡ*д*падають ѡ*д* ласки длѧ двохъ причинъ и гинꙋть (Мак., 335); таковый одъ всихъ добръ епископскихъ и одъ владзы духовное ... одпадати маеть (АВК, I, 72, 1634).

Одпадывати *дзеясл. Тое, што і* отпадывати *ў* 2 *знач.* не будет ли мети бра*ти* рожоное або стрыевъ ино близских своихъ таковаꙗ ѡдъпадываеть ѡ*д* посагу (Ст. 1566, 72).

Одпалый *дзеепрым. ад* одпасти *ў* 2 *знач.* фрасꙋнокъ в[s] нб҃ѣ ѡ о*д*ной дш҃и живота вѣчного ѡ*д*палой (Мак., 125).

Одпасти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отпасти *ў* 1 *знач.* Гс҃дь правдивый ѡнъ ремесникъ, рисꙋеть и таемне ѡ*д*новлѧеть ср*д*ца наши, нимъ сѧ ѡдорвꙋтъ и ѡ*д*падꙋтъ ѡ*д* тѣла (Мак., 170).

2. *Тое, што і* отпасти *ў* 4 *знач.* же недобріи замыслы и оумыслъ пре*д* себе взѧлъ, ѡ*д*палъ ѡ*д* Бг҃а (Мак., 103); ꙋніаты ве*д*лугъ таковы*х* свои*х* посту*п*ковъ ꙗвных и зна*ч*ны*х* ... добръ це*р*кви гре*ц*ко[s] наданы*х* ѡ*д*пали (Дыяр., 171б); ꙋва*ж* которы*х* сро*д*ковъ ꙋжывали вси светые ... жебы были ѡ*д* тое хвалы не ѡ*д*пали (Зб. 255, 404б).

Одписати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отписати *ў* 1 *знач.* ѡна емꙋ ѡ*д*писала срогими словы зовꙋчи его бꙋ*р*ливымъ, ꙗзыка непо*вс*тꙗгливого (Зб. 82, 151).

2. *Тое, што і* отписати *ў* 2 *знач.* быти маеть и то, што при сконченью живота своего ... на брацтво церковное надасть и одпишеть (АСД, II, 21, 1602); во*л*но тэ*ж* ко*ж*дому жоне свое[s] ѡ*д*писати рэчи сво*и* рухомые (Ст. 1566, 70); хотꙗ хто и бе*з* тестаме*н*ту нада*ст* албо ѡ*д*пише*т* та*к* речи рꙋхомые ꙗко и лежачіе то на всѣ потомные часы при ѡно*м* бра*т*ствѣ и*х* ... зоставати маетъ (Дыяр., 155).

Одписатися *дзеясл., зв. ад* одписати *ў* 2 *знач.* онъ тое имѣнье вжо отъ кольку лѣтъ держитъ и уживаетъ вшелякихъ пожитковъ, а тежъ се вжо ему тое имѣнье одному огуломъ одписало (АВК, XII, 543, 1612).

Одписный *прым. Тое, што і* отписный. уфалили прутовщину, зъ жилого прута по золотыхъ два а зъ одписного по пулзо-

лотого зо всихъ кгрунтовъ подъ юрсдыкою мескою знайдуючыхъ (ИЮМ, I, 207, 1682).

Одписовати, одписывати *дзеясл. Тое, што і* отписовати *ў* 2 *знач.* ѡна так же не маеть никомȣ того привенку ѡдписывати (Ст. 1566, 70); сѣножать помененую якгелянскую у копъстотахъ, яко се сама въ собѣ маетъ, всю тому жъ сыну моему пану Василю Бацѣ одписую (АВК, XII, 544, 1612); Ганне Михаловой, Немцовой дочце, одписую тканку перловую (ИЮМ, XXII, 24, 1626); прыятелеви моему Есифу Скрябе одписую люндышу зеленого локти чотыры (ИЮМ, XXI, 280, 1626); по моемъ животе, коли мою душу Богъ зберетъ изъ сего света, одписываю пашню свою всю ко светымъ мученикомъ Борису и Глебу (АВК, I, 55, 1633).

Одписъ *наз. Тое, што і* отписъ. мы судъ ... з паметнымъ намъ одпису данымъ всего сумою золотыхъ сто петьдесятъ два и грошей петьнадцать польскихъ, на ей милости ... всказуемъ (АВК, I, 356, 1697).

Одписывати *гл.* одписовати

Одплата *наз. Тое, што і* отплата *ў* 2 *знач.* Гімель: Одплата, зȣполност (Бяр., 264); приȣчылсѧ ... небезпеченства за добро приѕмоват, а то собѣ за ѡдплату и доходы своего ȣрѧдȣ ѡтбират (Зб. 752, 413б); за што ѡдплаты зосталъ векȣистой и венъца терпеливости своеѕ николи не звѧлого ѡт цр҃ѧ пастырем гсда нашего іс҃ хса (Пралог, 638).

Одповедати *дзеясл. Тое, што і* отповедати *ў* 1 *знач.* на такие позвы сторона позванаѧ ставшы не повинна ѡдповедати (Ст. 1566, 48); водлугъ поступку и захованья того права одповѣдать и справоватися маютъ (АВК, XIII, 41, 1580); сторона позваная не на голую жалобу, але на позов одповедати и справоватися маеть (АВК, XXXII, 10, 1596).

Одповедатися *дзеясл., зв. ад* одповедати. если хто спытает в цр҃кви восточноѕ що за порѧдок бл҃гословенства правдивого ѡдповѣдаетъсѧ (Дыяр., 166б).

Одповедети *гл.* одповедити

Одповедзь *гл.* одповедь

Одповедити, одповедети *дзеясл. Тое, што і* отповедити *ў* 1 *знач.* тотъ Янъ одповедилъ, ижъ дей насъ панъ давно зоставилъ тому немцу (АВК, XXVI, 487, 1586); ст҃ый ѡдповѣдѣлъ, оучыню такъ (Мак., 15б); ѡдповѣдилѕ ми ст҃ый ѡтецъ Макарій: мовъ и ты до своихъ мыслій (Там жа, 18б); пыталем его што до мене мовилъ, а ѡн ѡдповѣдилъ ничогом до тебе не мовилъ (Дыяр., 151).

Одповедникъ *наз. Тое, што і* отповедникъ *у* 1 *знач.* таковыѕ ѡ*д*поведникъ неѡселыѕ маеть быти на за*м*ку нашо*м* посажо*н* (Ст. 1566, 15).

Одповедный *прым. ад* одповедь *у* 1 *знач.* w tot czas pryde do neho ko Obolcom posoł ot welikoho kniazia Moskowskoho so odpowiednymi hramotami (Бых., 561); одповедной стороне право завжды прихилнейше, нижъ поводове (ИЮМ, VIII, 403, 1624).

Одповедь, одповедзь *наз.* **1.** *Тое, што і* отповедь *у* 1 *знач.* prysłał do welikoho kniazia Olgierda posła swoieho so odpowedyiu (Бых., 498); мнимаючи ꙗкобы з бестіею розмовлѧлъ, ѡ*д*повѣди не маетъ (Мак., 12).

2. *Тое, што і* отповедь *у* 2 *знач.* будучы мне ... прыданымъ на опытанье пана Крыштофа ... для чого бы одповедзь и похвалку невинъную на здорове его чынилъ (АВК, XXXVI, 231, 1582); всимъ мужомъ Шыпяньскимъ одповедь и пофалку на здоровье ихъ учынилъ (АВК, XVIII, 125, 1594); в домꙋ ѡ*т*ца владыки володиме*р*ского тое поселъство зъ ѡ*д*поведми и погрозками справовали (Бер. саб., 4б); што ж дей вы зваснившысе против него невинъне одповеди и похвалки ему чыните (СДГВ, 50, 1609); о одповѣдь и о похвалку передъ судъ вашмостей запозвалы (АВК, XV, 70, 1662).

Одповседневный *прым. Паўсядзённы, штодзённы.* ꙋпа*д*ки его по*с*полите не су*т* ѡ*д*повседне*в*ные которые розмаитьı*м* ѡбычае*м* могу*т* бы*т* зглажены (Зб. 255, 380б).

Одпоправа *наз. Тое, што і* одправа *ў* 1 *знач.* кто ж кольвекъ обцы Яна ... до увезаня и одпоправы в поменены плацъ преводомъ хотелъ до права позывать (АВК, XX, 342, 1645).

Одпорный *прым. ад* одпоръ *у* 1 *знач.* ◊ Сторона одпорная *гл.* сторона.

Одпоровый *прым. ад* одпоръ *у* 1 *знач.* ◊ Сторона одпоровая *гл.* сторона.

Одпоръ *наз.* **1.** *Тое, што і* отпоръ *у* 1 *знач.* Петръ напротивко тому одпоръ чинилъ и поведелъ (АВК, XXIV, 92, 1537); су*д* коне*ч*не сказа*н*е вчинити будеть повиненъ подлугъ жалобы ѡ*д*поро*в* сторонъ (Ст. 1566, 55); Каменский, заразъ доведши большое речи справовою суду Луцкого, на жалобу одпоръ чинилъ (АВК, II, 218, 1580); недо*с*коналост*ꙗм* спро*д*кꙋ ѡ*д*порꙋ да*т* занедбае*т* (Зб. 255, 255).

2. *Тое, што і* отпоръ *у* 2 *знач.* станетъсѧ подобнымъ мѣстꙋ без мꙋровъ и валовъ, которое збойцы, не маючи ѡ*д*порꙋ, ѡ*д*кꙋль хотѧ наеждзаютъ (Мак., 159).

Одпочивати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отпочивати *ў* 2 *знач.* дх҃ъ бж҃іи ѡдпочиваеть на*д* ни*м* (Жыц. Ал., 97б).

2. *Тое, што і* отпочивати *ў* 3 *знач.* никомꙋ не позволено в^s мѣсто ст҃ое: толко трꙋдною тѣсною и прикрою дорогою, през оутиски ввойти и ѡ*д*почивати, и кролевати з^s кролемъ в^s безконечныи вѣки (Мак., 106).

Одпочиваючий *дзеепрым. ад* одпочивати *ў* 1 *знач.* в^s фигꙋральномъ сꙋботы свѧченью ѡ*д*почиваючимъ тѣломъ, дш҃а злост^{s}ми и выстꙋпками была оувѧзана (Мак., 309).

Одпочиненье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одпочинути *ў* 1 *знач.* тамъ оуже оутискꙋ, праци, старости, шатана ани войны нѣтъ, лечъ толко ѡ*д*починенье, радость, веселіе и збавенье (Мак., 247—248); с того се ꙋчимо ꙗ*к* ꙋме*р*лые мают ѡ*д*починенье, коли за ни*х* слꙋ*ж*ба бж҃аѧ бывае*т* ѡ*т*правована (Зб. 107, 161).

Одпочинокъ, одпочынокъ *наз.* **1.** *Тое, што і* отпочинокъ. вси працы за о*д*починокъ, вси скорби и фрасꙋнъки и самы*и* огонь за охолодꙋ собѣ почытают^s (Карп., 24б); правдивымъ ѡ*д*починкомъ ѡ*д*почиваетъ (Мак., 309); пре*з* ѡную всю но*ч* намне^s ѡ*д*почи*н*ку жа*д*ного не мела (Зб. 255, 339); на одпочынку въ карчме (ИЮМ, XII, 149, 1698).

2. *Смерць.* на месцу томъ, гдемъ особливе малъжонце своей положыть се поверылъ былъ, для одъпочынъку до дня остатнего, поховать мають (ИЮМ, XXIV, 227, 1635).

Одпочинути *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отпочити. доко*н*чивши гд҃ъ бг҃ъ в де*н* шосты^s дѣло свое которое чини*л*, ѡ*д*починул в де*н* семы^s (Бельск., 4б); Дх҃ъ ст҃ый вшолъ и ѡ*д*починꙋлъ в^s дш҃ах^s хр*с*тіанскихъ (Мак., 266).

2. *Спачыць, памерці.* ба*л*тозарь коро*л* кгодоліе и саба оу летехъ векоу своего во сте и ве двоунадцати выдержавши мшоу предъ оусими людми без болести тамото ѡдпочиноу*л* (Валх., 68). *Параўн.* одпочити *ў* 2 *знач.*

Одпочити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отпочити. Гды ѡбачи*л* нѣкоторы*х* братіи ке*л*и шолъ тамъ абы ѡ*д*почи*л* (Зб. 107, 122б).

2. *Тое, што і* одпочинути *ў* 2 *знач.* которіи в^s животѣ побожномъ ѡ*д*почили, ѡ*д*идꙋтъ до Гсда (Мак., 343).

Одпочненье *наз. Тое, што і* отпочненье. кнѧзь злости телесными справами завстѧгивает^s люди ... гꙋбѧчи ро*д* Адамов^s грѣхови подлеглый бе*з* ѡ*д*почне*н*ѧ (Мак., 49—50); провадилъ па*н* бо*г* ... иѡва до двоꙗко*г* щастꙗ не презъ ѡ*д*почнене але ꙋтрапе*н*е (Зб. 259, 578—578б); на ѡ*д*поч*н*е*н*е ей и ве*р*блюдо*м* споко^{s}ное ме*ст*це дано (Зб. 752, 15).

Одпочынокъ *гл.* одпочинокъ

Одправа *наз.* **1.** *Тое, што і* отправа *ў* 1 *знач.* по одправе такихъ винъ предъсе таковому ремеснику, яко покутнику, ремесла робити не маетъ быть допущоно (ИЮМ, VIII, 332, 1615). ◊ Вчынити (чынити) одправу — *тое, што і* учинити (чинити) отправу. я вамъ одправы жадное на людех того именья своего ... вчынить не допущу (АВК, XXXVI, 239, 1582); яко возного не посылалъ, также и самъ одправы чынить не выеждчалъ (АВК, XX, 147, 1598). *Параўн.* одпоправа.

2. *Тое, што і* отправа *ў* 4 *знач.* прибыли*с*мо по ѡ*д*правѣ на*с* з^s столицы моско*в*ско^s в^s н҃дл҃ю цвѣтную (Дыяр., 152).

Одправеный *дзеепрым. ад* одправити *ў* 3 *знач.* припала справа ... въ неотданью и незаплаченью ... сегорочное весны одправеныхъ до Риги товаровъ (АВК, XV, 46, 1653).

Одправенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одправити *ў* 4 *знач.* присегу ... по одправенью тройга воланья назавтрее выконати маютъ (АВК, XV, 40, 1649); тую справу на роки теперешние Трыкрольские, то есть по одправенью тройга воланья назавтрее одложить рачили (АВК, XX, 370, 1664).

Одправити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отправити *ў* 1 *знач.* Czecha że Jana Hirnina zo wsimi czużozemcy odprawili do Połocka w zastawu (Быx., 563); тот Дановский ... в кейданах жалуючого одправилъ (АВК, XXXI, 443, 1679).

2. *Тое, што і* отправити *ў* 2 *знач.* ігуме*н* ... присланы*х* за*с* ѡ*д*прави*л* з^s купѧти*ч* (Дыяр., 152б).

3. *Тое, што і* отправити *ў* 3 *знач.* w Minsku pryide iemu west, iako kniaz Weliki Moskowski odprawił syna (Быx., 562); ему и коневи ни*м* его в҃м ѡ*д*прави*ш* не жалȣючи стравы (Дыяр., 158).

4. *Тое, што і* отправити *ў* 5 *знач.* зашолъ у дому Игната Лобка, хотечы потребу свою одправити за избою (ИЮМ, VIII, 321, 1612); то все ѡхотнѣ ѡ*д*правивши ... дасть до скарбоны сполной братерской ведлȣ*г* доброй воли своей што захочетъ (Ст. бр., 6).

5. *Тое, што і* отправити *ў* 6 *знач.* его ... в склепику поховали напро*д* погребъ ему ве*д*лугъ порѧдкȣ це*р*ковного ѡ*д*правивъши (Дыяр., 178б).

Одправляти *дзеясл. Тое, што і* отправляти *ў* 4 *знач.* той же свещенникъ ... повиненъ будетъ ... каждого мѣсеца въ суботу литургію одправляти съ панахидою [!] (АВК, II, 2, 1431).

Одправованый *дзеепрым.* **1.** *Ад* одправовати *ў* 5 *знач.* на рокахъ судовыхъ земскихъ Менскихъ ... судовне одправованыхъ (АВК, XIV, 492—493, 1594); синодъ тамъ одправованый (Пыт.,

40); на соборѣ в^{s} Берестю литовском порꙗдне ѡдправованым (Дыяр., 172).

2. *Ад* одправовати ў 6 *знач.* хвала боская въ церкви Бальское одправована была (АВК, I, 132, 1677).

Одправованье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* одправовати ў 5 *знач.* што сѧ тычеть премыского и лвовского владковъ ... в^{s} одправован^{s}ю пастырского оурѧдꙋ ненаганеных^{s} (Апакр., 86б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* одправовати ў 6 *знач.* при той церкви повинни будуть отцове свещенники слуги церковные для спѣванья и одправованья набоженства (АСД, I, 6, 1507); там^{s} прибыток^{s} внꙋтрній и зевнꙋтрній: и в^{s} першій завжды входили каплани длѧ ѡдправованѧ слꙋжбы Бжей (Мак., 363); позволивши ему ... для одправованя набоженства ... особъ духовныхъ ... ведлугъ потребы ховать (АСД, II, 70, 1646).

Одправовати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отправовати ў 1 *знач.* kniaź Alexandro odprawuiet ku pomocy bratu marszałka swojeho (Бых., 555).

2. *Тое, што і* отправовати ў 5 *знач.* тыйденный торгъ на кождый день четвергъ у кождую недѣлю обыходити и одправовати уставляемъ (АВК, XIII, 42, 1580); ꙋрѧдъ маршалъковскии ѡдправовали (Бер. саб., 9); войнꙋ з^{s} трема головными неприѧтелми: з^{s} тѣломъ, свѣтом^{s} и діавѡлом ѡдправовати звыкла (Мак., 3); татарове сороктатарские немал все службу военную одправуютъ (АВК, XXXI, 478, 1683).

3. *Тое, што і* отправовати ў 6 *знач.* набоженство порядкомъ церковнымъ одправовали (АСД, I, 6, 1507); будет прысто^{s}ност, и залежыт на порꙗдкꙋ, абы порꙗдне стоꙗли и стоꙗчы ѡдправовали а не седечы (Зб. 261, 99); ведлꙋг часꙋ пред тым ѡбразом ѡдправовал млтвы (Дыяр., 163); кождый попъ ... повиненъ завше службу Божую и иншіе вшелякіе церемоніи, обрады, до церкви приналежачіе, въ той церкви моей одправовать (ИЮМ, XXII, 384, 1660); наместнику спаскому за службу Божію, же одправовалъ, дали зол. одинъ (ИЮМ, IX, 156, 1692).

Одправоватися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* одправовати ў 5 *знач.* дша в^{s} дховной послꙋзѣ, котораѧ сѧ таемне през внꙋтрнего члвка ѡдправꙋеть, своимъ власнымъ начинемъ оуслꙋгꙋеть (Мак., 128).

2. *Ад* одправовати ў 6 *знач.* хвала Божа ... одъ священниковъ ... порадне одправовалася (АВК, XX, 224, 1611); церковъ светое Пречистое въ Бряславлю ... симъ привилеемъ нашимъ даемъ, абы се тамъ хвала Божая одправовала (АВК, I, 58, 1633); за душу его самого и малъжонъки его змерлое ... уста-

вичъне молитвы до Господа Бога за жывота и по жывоте одправовалисе (ИЮМ, IX, 278, 1636).

Одправуючий *дзеепрым. ад* одправовати *ў* 6 *знач.* пристꙋпꙋеть к^{s} немꙋ просѧчомꙋ и мл҃твы ѡ*д*правꙋючомꙋ ласка Бж҃аѧ (Мак., 201); Вино ... быле бы не было нечистое и дро*ж*дзистое, бѡ на такомъ Винѣ ѡдправꙋючій слꙋжбꙋ Бж҃ꙋю грешитъ смертелне (Зб. вып., 19).

Одправчий *прым.* ◊ Листъ одправчий *гл.* листъ.

Одприсяженьесе *наз. Дзеянне па дзеясл.* одпрысегнутися. што се тычеть его милости пана Ириковича обранья до одприсяженьясе, теды въ томъ до тыхъ же рочковъ октобровыхъ ... суспендуемъ (АВК, V, 37, 1665).

Одпровадити *дзеясл. Тое, што і* отпровадити *ў* 2 *знач.* многіе речи побравши до замку дей Пинского, до него подстаростего, одпровадили (АВК, III, 14, 1582); пшеницу ... до двора своего Хотаевского, прозываемого Росохи, одвезли и одпровадили (АВК, XXXVI, 259, 1582); розного на будынок згодного дерева ... вырубавши до дому одпровадилъ (АВК, XXXI, 362, 1664); мещане тую соль з струговъ его милости кгвалтовне взявъши, до ее милости одпровадили (ИЮМ, XXVI, 513, 1668); армату притягнули до церкви и назадъ одпровадили (ИЮМ, III, 76, 1685).

Одпрысегнутися *дзеясл. Тое, што і* отприсягнутися. на чом сама Каспоровая Шалевая из двема сынами готова ест одпрысегнутисе (АВК, XXX, 178, 1597).

Одпусканье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одпускати *ў* 1 *знач.* кривдѧчи ихъ, за добродѣевъ мѣли, маючи з^{s} нихъ оказыю до ѡ*д*пꙋскан^{s}ѧ (Мак., 314).

Одпускати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отпускати *ў* 2 *знач.* осꙋжаешъ дрꙋгогѡ, в^{s} томъ самого себе потꙋплѧешъ, а в чомъ ѡ*д*пꙋскаешъ, ѡ*д*пꙋститъсѧ и тобѣ (Мак., 314).

2. *Тое, што і* отпускати *ў* 5 *знач.* винъ безъ позволеня нашого одпускати не маютъ (ИЮМ, X, 300, 1660). *Параўн.* одпущати.

Одпускаючий *дзеепрым. ад* одпускати *ў* 1 *знач.* ѡ*д*пꙋскаючемꙋ ѡ*д*пꙋскаетъ, а ревнивогѡ ревнꙋетъ (Мак., 314—315).

Одпустити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отпустити *ў* 1 *знач.* kniaź weliki Witolt ... wsich tych hostey, kotoryi na tom zjezde byli, darowawszy znakomitymi y mnohocennymi dary y odpustył (Быx., 527); казавши принести покармꙋ далъ ей ѣсти и такъ оуздоровивши еи ѡ*д*пꙋстилъ еи з малжонкомъ (Мак., 126).

2. *Тое, што і* отпустити *ў* 2 *знач.* я Чырвинъскому потуль того одпустить не могу, же ме он не учъстившы од мене утекъ

(АВК, XXXVI, 198, 1582); Богъ, милосердья и ласкавости будучи полонъ ... мнѣ грѣхи мои одпустить (АВК, XII, 542, 1612); цыншъ ему одпустили панове за рокъ 1684 (ИЮМ, II, 157, 1684).

3. *Тое, што і* отпустити *ў* 3 *знач.* повин*н*ого до домꙋ ѡ*д*пустил (Ст. 1566, 22); того служебъника ... пани Пресецкая ... одъпусьтила (АВК, XXXVI, 229, 1582); ѡ*д*пꙋсти слꙋгꙋ своего Пне з^s^ покоемъ (Мак., 2б).

Одпуститися *дзеясл., зв. ад* одпустити *ў* 2 *знач.* в^s^ чомъ мовѧчи осꙋжаешъ дрꙋгогѡ, в^s^ томъ самого себе потꙋплѧешъ, а в чомъ ѡ*д*пꙋскаешъ, ѡ*д*пꙋститъсѧ и тобѣ (Мак., 314).

Одпусть *наз.* **1.** *Тое, што і* отпустъ *у* 1 *знач.* пра*в*диваꙗ скрꙋха была, або зꙋпо*л*ны^s^ ѡ*д*пꙋстъ з покꙋтою злучоны^s^ (Зб. 255, 113).

2. *Тое, што і* отпустъ *у* 2 *знач.* поидимы по ѡдъпоусты до назаретъ до аве мр҃іи (Валх., 73б); та*к* были набо*ж*ны же на ѡ*д*пꙋсты здалека приеждчали (Аб абр., 10б, 1622).

Одпущати *дзеясл. Тое, што і* одпускати *ў* 2 *знач.* старыхъ звѣчныхъ мытъ церковныхъ никому есмо не одпущали (АЮЗР, I, 75, 1529); прото тымъ всимъ подданымъ одпущаю (АВК, XVIII, 127, 1594).

Одпущение *гл.* одпущенье

Одпущеный, одпущоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* одпустити *ў* 2 *знач.* то не маеть никому ѡ*д*пущоно быти (Ст. 1566, 17); слꙋхали Гсда мовѧчого: ѡ*д*пꙋскайте а бꙋде*т* вамъ ѡ*д*пꙋщено (Мак., 313); млтва з вѣры спасаетъ хорогѡ и оулжитъ емꙋ Гдь а если в грѣхахъ, ѡдпꙋщены емꙋ бꙋдꙋтъ (Сакр., 14б); которые бы за грехи сме*р*те*л*ные и повседне*в*ные, хотꙗ ꙋже ѡ*д*пꙋщоные досы*т* ꙋчынили (Зб. 255, 200б).

2. *Выдзелены.* за то тому, хто езу пильновать будетъ, маетъ ему сѣновщизны грошей тридцать одпущено быть на неводы (АВК, XIII, 339, 1588).

Одпущенье, одпущение *наз. Дзеянне па дзеясл.* одпустити *ў* 2 *знач.* законъ мовитъ: впосродкꙋ сꙋда сꙋдъ, а впосродꙋ ѡ*д*пꙋщеньѧ, ѡ*д*пꙋщенье (Мак., 314); Іереи не толко гды насъ ѡ*д*рожають, але тежъ и пото*м* мають моцъ даровати на*м* ѡ*д*пꙋщеніе грѣхѡвъ (Дзід., 25); Ласка Бжаѧ есть ѡдроженье з^s^ грѣхѡвъ, и ѡ*д*пꙋщенье ихъ (Сакр., 3).

Одпущоный *гл.* одпущеный

Одпытати *дзеясл. Распытаць.* его милость того выводу шляхецтва ихъ послухалъ у хоружого и земянъ Слонимскихъ, если же они зъ продковъ своихъ земяне шляхта, одпыталъ и

пильно достатечне вывѣданье коло того вывѣдалъ (АВК, XIII, 36, 1569).

Одрадити *дзеясл. Тое, што і* отрадити *ў* 1 *знач.* тыхъ зась грѣховѕ есть кз҃. кз҃. [!] Коли кто постановѣтъ ховати чистость албѡ вст$ꙋ$пѣти до закон$ꙋ$, а др$ꙋ$гій ем$ꙋ$ ѡдрадитъ (Зб. вып., 44б—45).

Одражати *дзеясл. Тое, што і* отражати *ў* 2 *знач.* юнакъ чирствы*и*, заданыи на поедінк$ꙋ$ раны м$ꙋ$жне зноситъ и ѡ*д*ражаетъ (Мак., 132); тоеи боѧзни а*н*гелъ не ѡ*д*ражалъ и ѡ*д*ража*т* не могъ (Зб. 259, 641).

Одраженье *гл.* одроженье

Одраженьеся *наз. Адхіленне; адмаўленне.* и*ж* бы*л* з ѡ*т*ца поганина аптлъ сн҃ыѕ паве*л* длѧ жыдовъ, абы сѧ не го*р*шыми а причины ѡ*д*раженѧсе ѡ*т* евангелиѧ не мѣли: ѡбрѣзалъ тимофеѧ ведле закон$ꙋ$ моѕсеѡвого (Зб. 752, 493—493б).

Одражоный *дзеепрым. Павернуты; спынены.* $ꙋ$ва*ж* ѧко челове*к* бы те*ж* в згромаженю бы*л* добры*х*, е*с*ли недосконалост*ѧм* спро*д*к$ꙋ$ ѡ*д*пор$ꙋ$ да*т* занедбае*т*, та*к* далеко заѕде*т*, ижъ встыдо*м* ѡ*д*ражоныѕ, не б$ꙋ$де се хотелъ ... наза*д* (Зб. 255, 255).

Одраный *дзеепрым.* **1.** *Ад* одрати. Янъ Томковичъ ... виделъ есми ... в жоны его на левой руце подле запясти крывавый знакъ одраный (АВК, XXI, 53, 1555); виделъ есми у того Миклаша на нозе рану одраную и волосы з головы ръваные (Там жа, 126, 1556); виделъ дей у попа ... рану кривавую, одраную на губѣ верхней (АВК, III, 12, 1577); видѧчи теды ѡкр$ꙋ$тникъ ижъ все тѣло ст҃аго е*ст* ѡдрано и змучено (Пралог, 508б).

2. *Абшарпаны, у падранай вопратцы.* приходѧчи илиѧ до брамы сарепты оувидѣлъ невѣст$ꙋ$ оубог$ꙋ$ю ѡдраную и высхл$ꙋ$ю (Жыц. св., 15б).

3. *Аблуплены, абабіты, пашкоджаны.* пере*д* тою хоронкою по*д*земною и те*ж* стеми [!] глинѧне и моуры камене ѡдране и ещо тамо стоѧли (Валх., 43б—44).

4. *Абрабаваны.* Вѣдаемъ, што нѣкоторые зъ нихъ выпущены суть, але одраны и облуплены будучи со всихъ животовъ своихъ (АЗР, IV, 299, 1608).

Одрапаный *дзеепрым. Падрапаны.* Ш$ꙋ$бравецъ, полный ла*т*, або плато*в*, ѡдрапаны*и*, ѡшарпаны*и*, подрапаный, ѡдертый (Бяр., 205).

Одрастати *дзеясл. Адрастаць.* будꙋчи емꙋ ꙋ везе*н*ю ча*с* немалы[s] коли волосы почали ѡ*д*растати сошли сꙗ кнꙗжата филисти*н*ские ... абы ѡферы вчинили (Самсон, 26).

Одрати *дзеясл. Ададраць; абадраць.* панъ Венцлавъ на моей власной отчизне моцно гвалтомъ принада ми зметалъ и ее одралъ и кучку розметалъ (АВК, XXIV, 91, 1537); заби*в*ши вола ѡдеру*т* скуру ну*т*ръ з него выкину*т* (Наб. тур., 22); Иꙗковъ теды набравши прꙋто*в* полевых зеленых и микгдаловых и ꙗроровых [!] ѡблꙋпи*л* ихъ мѣстъцами и ѡде*р*ши ско*р*ки и стала в то*м* ба*р*ва ѡ*т*мѣ*н*на (Біблія, 67); каза*л* з него шкꙋрꙋ ѡдра*т* а ростꙗгнꙋ*т* на сто*л*цꙋ где сꙋдъꙗ седа*л*, абы дрꙋги[s] пото*м* гледꙗчи на ню варова*л*се здрады (Бельск., 160); ѡдра*л* есми шкꙋрꙋ з ѡнои перело*м*ленои ноги коневи (Зб. 82, 187).

Одратовати *дзеясл. Тое, што і* отратовати. татарове ... Айсу ... мало не забили, ажъ его иншые суседи одратовали (АВК, XX, 318, 1636); до того же нелитостиве ногами въ перси онъ Романовский колько разъ ударилъ, ажъ некоторые люди добрые ледво што живого одратовали (АВК, XVIII, 335, 1639); панове суседи неледво выбегшы одратовали и забить не допустили (АВК, I, 87, 1659); она ... кгды бы люде не одратовали, певне бы на смерт забите (АВК, XXXI, 481, 1683).

Одрахованый *дзеепрым. ад* одраховати. бурмистръ могилевскій зъ крамы далъ золоты[х]ъ пять, которые за бервене одраховано (ИЮМ, IV, 269, 1688).

Одраховати *дзеясл. Тое, што і* отраховати. Съ тыхъ сорока золотыхъ одраховали за лину, позычоную до млыну, которую сорвали (ИЮМ, II, 79, 1684); Скарбового железа было у коваля фунты чотыри одъ гарматы; осталого, одраховавши железо, дали за подковане коней асмак. двадцать два (Там жа, 157); за бурку одраховали золотыхъ семнадцать (ИЮМ, XII, 66, 1698); От Ларка Пенки, за лазню мескую, за каждую неделю по таляру битымъ, одраховавшы неделю великоноцную и рожественскую, дошло за сорок осмъ, отобрали талеровъ сорокъ осмъ (ИЮМ, XIII, 14, 1699).

Одрачати *дзеясл. Тое, што і* отрачати. его милост пан столник естли хотелъ одрачат, тогды перед часом былъ ознаймил (АВК, XXX, 209, 1602).

Одрезокъ *наз. Тое, што і* отрезокъ. сынове ... ꙋчинили собѣ ѡ*д*рѣзки, и ѡ*т*ступили ѡ*т* примиръꙗ светого и спрꙗглисꙗ з поганы, и запроданы су*т* абы зло чинили (Кн. Мак., 48).

Одрекатися *дзеясл. зв. Тое, што і* отрекатися. служити господарю своему завжды се не одрекамъ и буду (АСД, I, 155,

1579); хроматиꙋша пытано ... ѡ*д*рекае*ш*сꙗ ба*л*вано*в*, реклъ ѡ*д*рекаюсѧ (Зб. 81, 59).

Одрекаючийся *дзеепрым. ад* одрекатися. в^s^ той ꙗвной потa*р*жце таемне емꙋ Гсдь помагает^s^, по мѣре воли ѡ*д*рекаючогосѧ свѣта (Мак., 212).

Одрекшийся *дзеепрым. ад* одречися. Потреба прето свѣта ѡ*д*рекшемꙋсѧ хр*с*тіанинови, ведлꙋгъ писма стго перенестисѧ и мысл^s^ю ѡ*д* сего свѣта ... на дрꙋгій вѣкъ перейти (Мак., 217).

Одрентвелый *дзеепрым. Тое, што і* отрентвелый. та*м* в трапезѣ стра*х* ба*р*зо велики^s^ па*л* на мене, и власне ꙗ*к*бы ѡдре*н*твѣлы^s^ сидѣле*м* ꙋ столу (Дыяр., 150).

Одреный *дзеепрым. Які знікне, прападзе.* ꙗвлено будеть племѧ дому его, одрѣнъ будеть въ день ꙗрости бжиеи (Скар. КІ, 26б).

Одреченье *наз. Тое, што і* отреченье. о то вже тебе на двои рочки прыпозвал был, нижелим за одреченемъ твоим тая справа конца мети не могла (АВК, XXXII, 96, 1596); не могъ за тры дни двухъ милъ посланецъ зъ тымъ одреченемъ на день третій прибыти (АВК, I, 267, 1615).

Одречися *дзеясл. зв. Тое, што і* отречися. того всего се одреклъ и выклялъ (АЮЗР, II, 64, 1610); хто сѧ свѣта не ѡ*д*речетъ и не выплꙋтаетъсѧ ѡ*д* земныхъ пожадливостій ... тотъ скриты*х* злости дꙋховъ здрады и таемныхъ неправостій аффектовъ не оузнаетъ (Мак., 212).

Одрживаючий *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто перамагае.* Ваалъ: Балванъ, або панꙋючій, або по*д*даваючій, або ѡдръжаваючій (Бяр., 247).

Одржанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одржати *ў* 1 *знач.* Каінъ: Стѧжаніе, или завист^s^, или ревноѡбразіе, прескврънӗнъ, спротивни*к* Бгꙋ, або ѡдръжа*н*е (Бяр., 284).

Одржати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* одержати *ў* 1 *знач.* если то хочемо ѡдръжати двѣ речи в на*с* маю*т* рости (Зб. 261, 77).

2. *Тое, што і* одержати *ў* 2 *знач.* ѡ*т*дѣлено и*м* ... при ка*ж*ды*м* мѣстѣ зе*м*лю на вси стороны на двѣ тисꙗчи кроковъ, и та*к* ѡдржали ꙗкобы четвертꙋю часть земли (Выкл., 59б).

Одржатися *дзеясл., зв. ад* одржати *ў* 1 *знач.* да измыисѧ по се*м* времени теплого во*д*ою стꙋденою, занже си*м* искрепитсѧ живо*т* да ѡдръжитсѧ теплота прироженнаѧ се бо приведеть хо*т* (Арыст., 229).

Одржитель *наз. Валадар.* Веелсепфѡн^s^: Болванъ вѣтрꙋ полночного, потаемный зе*р*кала, або одръжител^s^ полночныи (Бяр., 253—254).

Одржовати *дзеясл.* ◊ Верхъ ѡдръжовати — *перамагаць.* Ѡдолѣваю: Верхъ ѡдръжȣю, перемагаю (Бяр., 195).

Одржовуючий *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто перамагае.* Ваалімъ: Идѡлы, або панȣючіи або по*д*даваючіи або ѡдръжовȣючіи (Бяр., 247).

Одригати *дзеясл. Тое, што і* отрыгати. овцы, албо велблюды, нападши на травȣ лакоме и хтиве жрȣт[s]: и живности в[s] себе набирают[s]: которого потомъ в[s] недостаткȣ з[s] внȣтра ѡ*д*ригаютъ и пережовываютъ (Мак., 296).

Одрина *гл.* одрына

Одринка *гл.* одрынка

Одробина *наз. Маленькі кусочак, драбінка, крошка.* пси под[s] столомъ ѧдѧть з[s] одробинъ детей (Цяп., 53); збирали по*д* столо*м* мои*м* ѡдробины пока*р*мо*в* (Біблія, 119); Здаръ ѡ*т* ѡдробин[s] того пребагатого столȣ твоего сѧ насытити (Карп., 25); ѡ*д*но*и* ѡдробины хлѣба ѡ*д* жа*д*на*г* з на*с* не *вз*ѧлъ (Зб. 81, 41б); не хлеба але одроби*н* толко проси*т* (Зб. 255, 6б); в[s] найменшой частцѣ или одробѣнѣ хлѣба, в[s] найменшей кроплѣ вина естъ цалый Хр*с*тосъ Г*с*дь (Зб. вып., 21б). // *перан.* до соборȣ тые вси ѡдное ѡдробины права не маютъ (Бер. саб., 60б).

Одробинка *наз., памянш. ад* одробина. оубогимъ нѣѧки*м* Лазаремъ, оу воро*т* свои*х* лежачимъ погордѣлъ и самыхъ ѡдробинокъ з[s] домȣ своего не пода*л* (Варл., 74).

Одробити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отробити *ў* 1 *знач.* чоловеку, что уфалы не додалъ, казали также одробить, на хлѣбъ дали ему асм. шесть (ИЮМ, I, 36—37, 1679).

2. *Тое, што і* отробити *ў* 3 *знач.* гдѣ одробили грабари, дали имъ гарелки полгарца (ИЮМ, I, 63, 1679).

Одродити *дзеясл. Тое, што і* отродити. Гды ѡ Валентыніѧнѣ Цесарȣ (который ѡглашенны*м* бȣдȣчи оумерлъ) мовить: которого мѣлемъ ѡкрестити албо ѡдродити, оутратилемъ его (Дзід., 8); которого мѣлемъ ѡкрестити албо ѡдродити, оутратилемъ егѡ (Сакр., 4б).

Одродитися *дзеясл., зв. ад* одродити. мы хочем[s] ли з[s] Ѡ*т*ца нб*с*ного ѡ*д*родитисѧ, штось ѡсоблившого на*д* иншіи люди чинити маемо (Мак., 121).

Одрожати *дзеясл. Тое, што і* отрожати *ў* 2 *знач.* Іереи не толко гды насъ ѡ*д*рожаютъ, але тежъ и пото*м* маютъ моцъ даровати на*м* ѡ*д*пȣщеніе грѣхѡвъ (Дзід., 25).

Одрожение *гл.* одроженье

Одроженый *дзеепрым. ад одродити.* оуловлѧючи срдца людскіи, наполнѧетъ вшелѧкꙋю зѕ высокости не ѡдроженꙋю, а оумомъ и дх҃омъ на иншій вѣкъ не перенесенꙋю дш҃ꙋ (Мак., 51); дш҃а, не ѡдроженаѧ зѕ высокости ѡт дх҃а, всѧ вѕ земли естъ (Там жа, 381).

Одроженье, одраженье, одрожение *наз. Дзеянне па дзеясл.* одродити. ѡдраженe з духа по новокрщенству або давно не было або на тот час ꙋтекло ѡт него (Еўл., 46); чл҃вкъ первое свое творенѕе чистого Адама пріймꙋетъ: а тотъ моцѕю дх҃а и ѡдроженѕѧ дх҃овного встꙋпꙋетъ на стопень першого Адама (Мак., 231); Гды вѕ Крещеніи даеть ѡдъроженіе дꙋховное, въ Мѵропомазаніи оумоцненѕе вѕ вѣрѣ (Дзід., прадм.); Ласка Бж҃аѧ есть ѡдроженье зѕ грѣхѡвъ, и ѡдпꙋщенье ихъ (Сакр., 3); розмышлѧние на свѧто троѕцы пресветое ѡ никодиме и ѡ ѡдрожению (Зб. 255, 70б).

Одрости *дзеясл. Тое, што і* отрости. за вложеньемъ нань рꙋкъ ѡт ст҃го, вѕ короткихъ днѧхъ былъ злѣчонъ, и волосы емꙋ ѡдросли (Мак., 17б).

Одроченье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одрочити. тое одрочене од пана Кгелвановского хоробою его объложною за слушное прынявшы, узнаваем (АВК, XXXII, 3, 1596); врад кгродскиѕ не заховуючисе в томъ водлꙋгъ права посполитог ѡдроченьѧ не принѧвши ... ѡдослал (ҚЛС, 81б—82, 1597); отецъ Гервасій до далшого поступку правного и на попиране справы и на одрочене року просилъ (ИЮМ, VIII, 390, 1623); потомъ одроченье одъ посланца пана Миневского, якобы захореть мѣлъ (АВК, XV, 288, 1671).

Одрочити, одрочыти *дзеясл. Тое, што і* отрочити. а трети дей позвы большою речью до трибуналу великого князства Литовского князь Масальскій одрочилъ (АВК, II, 7, 1584); ты, пне Войтеше, листом еси своим одрочоным одрочыл еси (АВК, XXXII, 96, 1596).

Одрочоный *дзеепрым.* ◊ Л и с т ъ о д р о ч о н ы й *гл.* листъ.

Одрочыти *гл.* одрочити

Одрубный прым. *Тое, што і* обрубный. Fedor Jarosławowycz otcu ieho Dmytru Fedkowyczu zemlu ieho Nynkowyckuju odrubnu zostawył (Пін., 103, 1553).

Одрутити *дзеясл. Тое, што і* отрутити. Просили законники святого Францишка конвенту Корецкого, абы есте ему въ законѣ святомъ животъ кончити позволили: и тыхъ прозьбу одрутили есте (АЗР, V, 75, 1645).

Одруцоный *дзеепрым. ад* одрутити. то*т* декре*т* ꙗко неправныѕ и неслꙋ*ш*ныѕ ꙋ сꙋдꙋ неналежно*г* ѡтрыманыѕ, на сторонꙋ мае*т* бы*т* ꙋхиленыѕ и ѡ*д*руцоныѕ (ККСС, 225, 1618).

Одръ *наз. Ложа; пасцель.* оузложивши тѣ*ло* ее на ѡдръ и понесли (Чэцця, 265); оутѣши*т* мѧ ѡдръ мои подоиметь слово мое ложе мое (Зб. 262, 15); взлѣзꙋ на ѡ*д*ръ постелꙗ моеꙗ аще да*м* со*н* ѡчима моима (Зб. 261, 77б); Если хочеть хто ѡнымъ солодкимъ, на ѡдрѣ мысленнаго соломона, сномъ оуснꙋти; треба емꙋ впродъ дверы всѣхъ смысловъ ... добре замыкати (Карп., 14б); ѡ хоро*м* которыѕ три*д*ца*т* и осмъ ле*т* ѡ*т* одра не воставалъ (Зб. 255, 7).

Одрывати *дзеясл. Тое, што і* отрывати. тымъ ѡ*т* е*д*ности и згоды хрестиѧ*н*ское людеи неведомыхъ ѡдрываютъ и ѡ*т*страшиваю*т* (Унія, 5); Мысли нашей ѡ*д* Бг҃а не ѡ*д*далѧти, хоть насъ речи телесныи ѡ*д* него ѡ*д*рываютъ (Мак., 396).

Одрыватися *дзеясл., зв. ад* одрывати. такъ и вѕ дх҃овных речахъ, коштꙋетъ хто и оучастникомъ нб*с*ногѡ покармꙋ бываетъ, а вѕ томъ ѡ*д*рываетъсѧ и нихто емꙋ до воли насытитисѧ не даетъ (Мак., 255).

Одрына, одрина *наз. Адрына, пуня.* пре*д* тою ѡдриною хлѣбы продавано (Валх., 44); ѡ*т* тыну ѡдрина (КСД, 1522, 1521); стреха тежъ звешена зъ одрыни на Петрову - жъ землю (АВК, XVII, 178, 1540); почала ѡна носити з одрыны до гꙋмна жито (КВС, 544, 1552); ты*м* которые сеножати мају*т* во*л*но на сти*р*ту а*л*бо на сто*г* або ѡ*д*ринꙋ вчинити а*л*бо ѡгородити (Ст. 1566 I, 80); одрина на солому (АСД, I, 146, 1571); сѣна ув одринѣ возовъ сорокъ (АВК, VIII, 466, 1593); одрины двѣ для быдла, загнилые (АВК, XIV, 508, 1594); одрынъ две до схованья збожа (АВК, XXXII, 186, 1596); у одрыны сенное за дворомъ плотъ розгорожоный (АВК, XVIII, 192, 1603).

Одрынка, одринка *наз., памянш. ад* одрына. тогды іѡсе*п* выве*л* мр҃ію оу тоую ѡдриноу и хоронкоу. ѡ ихъ же тогды никто не печаловалсе да оу той ѡдринце тое*ж* ночи мл*с*тивый бо*г* за на*с* оу тако*м* велико*м* бо*ж*стве з маріи дв҃це ... чл҃вко*м* народилсе бы*л* (Валх., 44—44б); Одрынка на свиньи зъ дерева рублена а соломою прикрыта (АСД, III, 285, 1579); уехавши у дворъ по правой руце одринка зъ бервенья рубленая (АВК, XIV, 203, 1580); будованья то есть ... одрына сѣнная великая, одрынка малая евъя, свиренъ (АСД, I, 207, 1597).

Одсадный *прым. Тое, што і* осадный. Маетъ его милость панъ Витебскій тотъ дворъ и имѣнье Берзники ... зъ бояры

путными, зъ мѣщаны, зъ селы и людьми одсадными и тяглыми ... держати и вживати (АВК, VIII, 254, 1575).

Одсвятити *дзеясл. Тое, што і* отсвятити. ѡ*д*ходѧтъ с҃нове І҃зилевы ѡ*д*свѧтивши Пасхꙋ (Мак., 369).

Одсевъ *наз. Адсеў.* половицы нивы ... житомъ на одсевъ безъ позволенъя жалуючого засеене (АВК, XXXI, 415, 1671).

Одселе *прысл. Тое, што і* отселе *ў* 1 *знач.* то все оучинили сподѣваючисѧ по своем^s ѡ*д*селѣ ѡ*д*ходѣ, роскошій в^s томъ садѣ заживати (Мак., 15).

Одсечи *дзеясл. Тое, што і* отсечи *ў* 3 *знач.* сам^s през себе прилеглыи ѡ*д*сѣчетъ горы (Мак., 63).

Одсланый *дзеепрым. ад* одслати. Зачи*м* хто ѡ*д* сего часꙋ не бꙋдетъ искати ... тотъ по выйст^sю з^s тѣла в^s темныи мѣстца ѡ*д*сланый не входѧчи в^s Цр*с*тво нб*с*ное, в^s гее*н*нѣ з^s діаволами и ангелами его конецъ найдетъ (Мак., 285).

Одслати *дзеясл. Тое, што і* отослати *ў* 1 *знач.* Ѡдного часꙋ хотѣлъ поживати барзо пенкныхъ свѣжихъ ꙗгодъ, которіи емꙋ были присланы, а ѡказꙋючи повстѧгливость, послалъ ихъ до дрꙋгого працꙋючого брата, которій тежъ тыхъ ꙗгодъ прагнꙋлъ, которій взѧвши и велце оувеселившисѧ а свое воздержаніе оукриваючи, ѡ*д*слалъ ихъ зновꙋ до дрꙋгого хорого брата (Мак., 14).

Одслуженье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одслужити. пляцовымъ осми человекомъ дано на пять недель напередъ грошей до одслуженя, по золотыхъ пять на человека, золотыхъ сорокъ (ИЮМ, I, 216, 1682).

Одслужити *дзеясл. Тое, што і* отслужыти. Щасного зятю на задатокъ дано золотыхъ десять; въ Могилеве одслужилъ золотыхъ пять, золотыхъ пять вернулъ (ИЮМ, I, 223, 1682); Кликуну Поторочи ... додали, за розказанемъ пановъ маистратовыхъ, золотый, который мелъ одслужить (ИЮМ, II, 138, 1684).

Одставати *дзеясл. Тое, што і* отставати. Што оувѣдавши дх҃овный фараѡнъ, кроль темностій грѣха, же ѡ*д* него дш҃а ѡ*д*ставаетъ ... мнималъ и надѣю собѣ чинилъ немилосердни*к* же сѧ до него вернетъ (Мак., 369—370).

Одставленый *дзеепрым. Адстаўлены.* я пна Громыки за умоцованого ... не примую и прошу, абы се в реч не вдавал и на сторону абы был одставлен (АВК, XXXVI, 407, 1590).

Одстапенье *гл.* одступенье

Одстати *дзеясл. Тое, што і* отстати *ў* 3 *знач.* в року прошлом ... учъстиве вшу милость, пна своего пожекгънавши,

одстал и взято ... пна Патея Сенькевича (АВК, XXXVI, 360, 1582).

Одстрашыти *дзеясл. Тое, што і* отстрашити *ў* 1 *знач.* тѩжкост грехов его не ѡдстрашыла, абы на себе вспомненѧ просит покорне не мел в чым великꙋю ꙋчтивост и подданство свое к гсдꙋ показал (Зб. 255, 290).

Одстренченье *наз. Адхіленне.* презъ што отъ тое корчъмы тымъ злодействомъ своимъ людей одстренчене, корчъмы и самого господара в подозренье подане и ославене (АВК, XXXIX, 156, 1685).

Одступенье, одстапенье, одступенне *наз. Дзеянне па дзеясл.* одступити. суд на ѡдступене и порады зъ ее приѧтелми маеть еи допустити (Ст. 1566, 54б); по ѡдстапеню моим ѧком потым ѡт панов ведѧл в так ѧснэ[s] речи вакгалсе крол длукго если ѡтложит ѧком ѧ просил до заплаты тых сум з скарбу кролевского чили зараз присудить (Еўл., 34); Гды ꙋже алеѯандреиский людъ барзо собе тескнилъ: а до ѡдстꙋпеннѧ сѧ цесарѧ хилит, богачисѧ розрꙋхꙋ, Вадленсъ воротилъ имъ афанасиѧ (Пралог, 638).

Одступити *дзеясл. Тое, што і* отступити *ў* 3 *знач.* имъ ... вѣры и присеги слова своего на вси потомные вѣки не одступити (АВК, XIII, 14, 1508); человек хотѧчис ꙋподобати монарси ѧкомꙋ и верне сѧ емꙋ прислꙋжити и ꙋ него ласки набыти мꙋсѧл бы ѡдстꙋпити всех рече[s] своих (Зб. 261, 73); которыхъ выбиранья цынъшовъ пречоный староста велижскій съ права своего дожывотъного, ажъ до жывота своего, одъступилъ (ИЮМ, I, 354, 1619); ѡдстꙋпи ѡд мене діаволе (Мак., 19); панъ Волчекъ на той угодѣ не переставши, одъ оное одступивши, самъ напередъ до права и першихъ процессовъ, ачъ неслушныхъ, вернулъ (АВК, XV, 31, 1645); правдиве хвалебным бꙋдешъ если ... ѡд звычаю грешенѧ ѡдступишъ (Зб. 255, 240); поселство свое ѡдправивъши ѡдстꙋпилъ (Зб. 259, 653б); Дознала тоеи жъ кары невѣста една ... котораѧ ѧждши потравы балваномъ офѣрованыи, смѣла пристꙋпѣти до причастіѧ, але одстꙋпѣти не могла (Зб. вып., 23).

Одступление *гл.* одступленье

Одступленый *дзеепрым. Адступлены; перанесены.* На семомъ местцу ... подле морковъ огородницкихъ одступлено тымижъ моркгами огородничыми резъ деветъ (АВК, I, 79, 1634).

Одступленье, одступление *наз. Дзеянне па дзеясл.* одступити. по ѡдытью и ѡдстоупленію сг҃то фомы апсла, тогды тыи три короли оуже ꙋ епискꙋпы посвщены (Валх., 65б); на все

створенье *ѡд* часꙋ *ѡд*стꙋпленьѧ, хмꙋрами ѡкриты, в^{s} ночи сꙋть, и животъ свой в^{s} мѣстъцахъ боѧзни полныхъ провадѧтъ (Мак., 342).

Одступовати *дзеясл. Тое, што і* отступовати *ў* 3 *знач.* противко ихъ з ласки нашое одступуемъ (АВК, XXIV, 224, 1560); Видѧчи бовѣмъ посланый Аггл҃ъ знакъ крове, здалека *ѡд*стꙋпова*л*, а в^{s} домы неназначеныи входилъ, и всѣхъ пе*р*ворродныхъ оубивалъ (Мак., 365); згоршителевъ, которіе бы *ѡд*ступовали и ꙋтикали *ѡд* це*р*кве своеи дх҃овнои и вѣры правдивои християнской поприсѧжонои на тое доводы су*т* (Дыяр., 170б—171).

Одступство *наз. Тое, што і* отступство. ихъ ѡ то кара*т* хочете, а сами ѡ свои *ѡд*стꙋпства кара*н*ѧ жадъного те*р*петь не хочете (Бер. саб., 13); *ѡн* в *ѡд*сту*п*ствѣ трвае*т* (Зб. 752, 538).

Одступуючий *дзеепрым. Які адракаецца, адмаўляецца ад чаго-н.* намъ рихло к^{s} Бг҃ꙋ навернꙋтисѧ старатисѧ потреба, которій насъ з^{s} хꙋтю очекиваетъ, а *ѡд* вшелѧкой неправости и злыхъ забавъ досконале *ѡд*стꙋпꙋючихъ, з^{s} великою радостю пріймꙋетъ (Мак., 45).

Одсудити *дзеясл. Тое, што і* отсудити *ў* 1 *знач.* Мы есмо тотъ езъ и переставу, што подлѣ озера Мороченского, одсудили есмо ку церкви Божой на Ставку (РПП, 222, 1519); его королевская милост король Жыкгимонт вжо од тое сумы пнзей матку их пани Зофию Остиковну и Миколая Остика одсудити мел (АВК, XXXII, 15, 1596); А ижъ шкодъ трибуналъ одсудилъ, я тежъ ихъ не всказую и вольною отъ нихъ пани хорунжиную и потомкамъ ее вѣчне чиню (АВК, VI, 229, 1603); въ тые церкви, одъ которыхъ васъ подъ таковою виною мы, господаръ, одсудили, фортелне вступуючы (ИЮМ, VIII, 422, 1628).

Одсужати *дзеясл. Тое, што і* отсужати. одсужаючы жалуючыхъ, нивчом собе невинных, од сполкованя з суседы, абы жаден з жалуючыми конверсацыи не мел (АВК, XXXI, 477, 1683).

Одсуженье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одсудити. никоторое одсужене за оным декретомъ ку шкоде стороны не стало се (АВК, XXXII, 16, 1596).

Одсужоный *дзеепрым. у знач. наз. Асуджаны, зганены.* чъсти *ѡд*сужоные не могуть тэстаме*н*то*в* чинити (Ст. 1566, 87).

Одсчепение *гл.* одщепение

Одсылати *дзеясл. Тое, што і* отсылати *ў* 1 *знач.* *ѡд*сылаемо кони на по*д*воды три бꙋ*д* з возо*м* бу*д* бе*з* воза ѩ*к* собѣ дати роскаже*т* (Дыяр., 176); в конституциях конфедарацийных прошълыхъ соймов, под час такожъ интерекгни постановле-

ных; приходит волност зоставуем и одсылаем (ИЮМ, XXVI, 278, 1669).

Одтамтоль, одтамтуль *прысл. Тое, што і* оттамтоль. они одтамтул, не беваючи у Могилеве, просто до Москвы поехали (АВК, XXXIX, 82—83, 1578); чиню то длѧ пречстои бдци а не длѧ вашог ігѹмена идѣте з бгомъ гдеж хочете, ѡдтамтоль до монастыра кѹтеенского под ѡршѹ прибылисмо (Дыяр., 150б).

Одтвореный *дзеепрым. ад* одтворити *ў 1 знач.* Многимѕ абовѣмѕ которіи Бга шѹкали, ѡдтворены были двери, и видѣли скарбницѹ и ввошли в ню (Мак., 260); Наконец райскіе мнѣ двери ѡдтвореные сѹт волное ми вейсте, коли толко схочѹ (Варл., 142).

Одтворенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одтворити *ў 1 знач.* ѧкъ бовѣмъ тѣло прилеглымъ естъ дши: такъ близшимъ естъ Гсдь до приходѹ и ѡдтворенѧ замкненыхъ дверій срдца (Мак., 102); иншій зась ѡбачивши кролѧ, за ѡдтворенѕемъ емѹ скарбовъ, входитъ и дѣдицтво ѡглѧдаетъ (Там жа, 173).

Одтвористе *прысл. Тое, што і* отвористе. войнѹ зѕ трема головными неприѧтелми: з тѣломъ, свѣтомѕ и діавѡлом ѡтправовати звыкла, на которѹю ѡдны ѧкъ Агамемнон, aperto marte, ѡдтвористе, и щире, выправитисѧ (Мак., 3).

Одтвористый *прым. Тое, што і* отвористый. вѕ свѧтости Дха з нимѕ злѹченѧ досконале жадаючи, ѡдтвористою дши тварѕю, зпѹщеными на долъ ѡчима на нбсного ѡблюбенца лицемъ кѕ лицѹ вѕ невымовной и дховной свѣтлости смотритъ (Мак., 88).

Одтворити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отворити *ў 1 знач.* кгды Бгъ взглѧнѹлъ на покорѹ слѹги своего Іѡасафа и выслѹхавши его молитвы, замкненые дверы сердечные ѡтца его ѡдтворилъ (Варл., 314б—315).

2. *Тое, што і* отворити *ў 2 знач.* такъ дрижачи и оустъ ѡдтворити не смѣючи часѹ сѹда знайдетѕсѧ (Мак., 29).

3. *Тое, што і* отворити *ў 3 знач.* прагнѹла его мет ѹмерлого, але перве нижъ пришло до того, жолнеръ копием бокъ его ѡдтворилъ (Зб. 255, 344б).

Одтворитися *дзеясл., зв. ад* одтворити *ў 1 знач.* Зновѹ реклъ, и ѡдтворилисѧ ворота нба, и спалъ дожчъ (Мак., 383); гробы ѡдтворили се (Зб. 255, 300б).

Одтворъ *наз. Тое, што і* отворъ *у 2 знач.* през всѣ ѡдтворы и пори тѣла, вода линѹласѧ (Мак., 17б).

Одтворяти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отворати *ў* 1 *знач.* Тотъ мѣсѧцъ мовлю першій естъ змежи мѣсѧцей рокꙋ: тотъ все створенье оувеселѧетъ, тотъ голыи дерева ѡдѣваетъ, тотъ зе*м*лю ѡ*д*творѧетъ (Мак., 56—57).

2. *Тое, што і* отворати *ў* 2 *знач.* стоѧлъ на роботѣ не ѡ*д*творѧючи оустъ (Мак., 16б).

Одтворятися *дзеясл., зв. ад* одтворяти *ў* 1 *знач.* и ѡ*д*творѧютъсѧ емꙋ двери и входитъ внꙋтръ мешканій многихъ, и имъ далей вcтꙋпꙋетъ тымѕ болшей ѡ*д*творѧютѕсѧ (Мак., 77).

Одтинаный *дзеепрым. ад* одтинати. зновꙋ неслыханы*м* его ѡкрꙋте*н*ство*м* ца*р* ѡныѕ мо*р*дова*т* росказа*л*, же емꙋ члонки по ѡ*д*номꙋ ѡ*д*тинано, и та*к* ѡбтꙗто*г* з брꙋхо*м* то*л*ко и головою зоставлено (Бельск., 305); дрꙋги*м* ѡчи вылꙋплено, и*н*шы*м* рꙋки ѡ*д*тинано (Зб. 752, 66).

Одтинати *дзеясл. Тое, што і* оттинати *ў* 2 *знач.* Мечъ бовѣмъ нбcный ѡ*д*тинаетъ збытки розꙋмꙋ, то естъ, нечистый край грѣха (Мак., 363); ѡ*т* се*р*ца нашого вси теле*с*ные пожадливости ѡ*д*тинаемъ (Зб. 259, 628б).

Одтинатися *дзеясл., зв. ад* одтинати. та*м* наѕлѣпшаꙗ згода где гнило*ст* ѡ*д*тинае*т*сꙗ (Дыяр., 172).

Одтоле, одтоль, одтоля *прысл.* **1.** *Тое, што і* оттоле *ў* 1 *знач.* пото*м* ни ѡдинъ чл҃вкъ николи ѡдтоле не вышо*л* (Валх., 81); ѡдтоле про*ч* пошо*л* (Жыц. Ал., 98); одтоле велъ черезъ поля и долины (АСД, І, 100, 1546); одтоле, пры том же леску пана Ляцкого до дорожки и яблонки до копца першого ... знак учынен (АВК, XXX, 276, 1604); одтоль довелъ есми следомъ до хаты того Матька (АВК, XVIII, 272, 1625); шолъ ѡ*д*толѧ до мꙋдрыхѕ (Мак., 354); до дорогобꙋжа приѣхали*с*мо, ѡ*д*толь чꙋдовнѣѕ в розво*д*е днѣпро*м* в чо*л*нку на смоле*н*скъ до ѡ*р*ши и до могилева заѣхали (Дыяр., 152б).

2. *Тое, што і* оттоле *ў* 2 *знач.* жа*д*ной змазы ѡ*д*толь не мѣваетъ (Мак., 167).

Одтрести *дзеясл. Тое, што і* оттрясти *ў* 2 *знач.* выходечи зѕ домꙋ або зѕ города того, одътресите порохѕ ѡ*т* ногъ ваши*х* (Цяп., 13).

Одтриманье *наз. Атрыманне.* Якъ сходили панове ... радючысе якъ поступить съ паномъ маршалкомъ Полубинскимъ за одтриманьемъ декретовъ на мѣсто и на пана Войта Казановича, пива на тенъ часъ выпили гарц. три (ИЮМ, І, 27, 1679).

Одтуль, одтуля *прысл. Тое, што і* оттуль *у* 1 *знач.* мріа ... ѡдтоулѧ се верноула (Валх., 58б); тамъ копцы усыпаны суть, а

одтуль зъ Быстреяны Овдеевская грань пошла назадъ черезъ гору (АВК, XIII, 11, 1508); одтул шли тые знаки старые попсованые до острова (АВК, XXXVI, 283, 1582); приказалъ есми ... слобожаномъ воеводъскимъ, абы одътуль жадъныхъ кривъдъ монастырови, такъ в границахъ, яко и в инъшихъ переказахъ, не чинили (ИЮМ, XXII, 300, 1624); ѡ*д*туль бе*з* перешкоды и жадной завады ѡ*д*ше*д*ши, в[s] два*д*цати дн*ѧх* вернѹл[s]сѧ Стыи до своеи кельи (Мак., 15б); ꙗкѹю*ж* теды ѡ*д*тѹль шкодѹ ѡ*т*неслъ (Варл., 289б); стара[s]се длꙗ дѹшы твое[s] пожыто*к* ѡ*д*тѹль таки[s] выче*р*пнѹти (Зб. 255, 341б).

Одтягати *дзеясл. Тое, што і* оттягати І. мысли свои ѡ*д* земны*х* ѡ*д*тѧгаючи, в него прагненем[s] и пожадливостю вперѧють (Мак., 47—48).

Одтягненье *наз. Перамяшчэнне, адвядзенне.* боечы сѧ жолънеры гневу Атылевого, которого дивнаꙗ реч ꙗкъ се боѧли, не вернули се до него до Угор николи, абы длѧ ѡмешканꙗ не были караны, але по его с поль каталауницкихъ ѡдтѧгненю положыли се были и засели пры границах тых поль (Атыла, 203).

Одтяти *дзеясл. Тое, што і* оттяти. крыж ... ку потѣшѣ поганьской а посмѣянью хрестіянству, по самый жолобъ одтявши ... и иные речи церковные ... ободрали (АВК, III, 14, 1582); ѡ*д*тꙗли головѹ споѧне бозскую и чл҃чѹю ѡ*д* тѣла его (Дыяр., 171); тая деревня обрубомъ въ границахъ одтяла одъ пани Шоловской (ИЮМ, XXII, 381, 1653); сечите дерево ꙗко есте ѡ*д*тꙗли вѣтки а не жалѹ[s]те (Зб. 752, 31). // *перан.* ѡ*д*тѧвши всѣ дочасныи и земныи перепоны ... жа*д*ною иншею рѣчю дш҃ѣ своей забавлѧтисѧ албо розерван[s]е в[s] оумыслѣ мѣти не допѹскалъ (Мак., 83).

Одужети *дзеясл. Адужацъ.* Царица ... понѧла с[s] собою две панны, и на едину сполѧгнула ꙗкобы длѧ великое роскоши и дроченiѧ не могла теломъ своим[s] одужети (Скар. КЕ, 23).

Одуздное, одъуздное *наз. Плата за догляд аднаго каня.* Ивану челяднику одуздного асмаковъ пятнадцать (ИЮМ, І, 218, 1682); Челядникомъ двумъ одъузднаго, по осмак. шесть (ИЮМ, V, 22, 1688).

Одумерти *дзеясл. Тое, што і* отумерти. отец, братя, дядкове и повинные их Бутевичы собе справедливости не доведшы их одумерли (АВК, XXX, 261, 1604).

Одуренье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одурети. Бѣснованіе, Неистовство: Заверненье головы, шаленъство, ѡдѹрѣнье (Бяр., 11).

Одуреть *дзеясл. Адурэць.* если того ни чинить, повелѣваеть гдѣ вонъ его выкинути и потоптати, ꙗко соль естли бы одурѣла, або силу свою ꙋтратила (Будны, 7б); дрꙋгій богатый ѡдꙋрѣвши, над дрꙋгихъ выноситисѧ, кривды и деспекты выражати, а наветъ и ногами доптати починаетъ (Мак., 25б).

Одутый *прым. Адутлаваты.* взꙗли по горсти попелꙋ с комина а кинꙋли в небо, перед фараѡном зараз се по людех ꙋчынили пꙋхири ѡдꙋтыи (Бельск., 43б).

Одучати *дзеясл. Адвучваць.* маю его ѡдꙋчати старины, абымъ новины наꙋчилъ (Зб. 259, 315б).

Одучатися *дзеясл. зв. Тое, што і* отучатися. хто входит до школы милости бж҃еи, мꙋсит сꙗ ѡдꙋчати чого навыкъ в школе милости свѣта (Зб. 259, 315б).

Одучити *дзеясл. Адвучыць.* маю его ѡдꙋчати старины, абымъ новины наꙋчилъ, а з трꙋдностю то ми приˢдет ѡдꙋчити (Зб. 259, 315б).

Одушевленный, одушевленый *прым. Адушаўлёны; асянёны духам.* Префикгꙋровала цр҃квъ соломонова; тоую ѡдш҃евленнꙋю цр҃ковъ, которꙋю собѣ мысленный соломонъ, то естˢ кролˢ правдивого покою, на милое и оутѣшное ѡтпочиване, збꙋдовалъ (Карп., 31б); Вѣдомаѧ теды есть речъ, же безˢ дш҃ѣ ч҃лвкꙋ покармꙋ не потреба, мертвое бовѣмъ тѣло приѡдѣвано толˢко бываетъ, ане и кормлено але одꙋшевлено боудꙋчи, бываетъ кормлено (Каліст, II, 14б); храм божыˢ ѡдꙋшевленныˢ (Зб. 752, 403б); заразъ гдѣ вселившисꙗ в животъ ее, и почал себе формовати изъ еи плоти и крови, плот ѡдꙋшевленую (Пралог, 545б); с крови еи и плоти собѣ плот ѡдꙋшевленную девѧтомесечнымъ мешканьемъ приспособил (Зб. 82, 12).

Одушыти *дзеясл. Задушыць.* которому позычил был коніа до Кнежит, возомъ нагналъ едучы ему до Люблина, которого он одушыл, ино дей тот конъ здох (ИЮМ, XXXII, 182, 1578).

Одхненье *наз. Адпачынак.* Ѡ котором ѡкрꙋтенствѣ пише киприꙗн мꙋки мовит пришли, а мꙋки без ѡдхненꙗ катов, мꙋки которыи не скоро смерти задают до короны не пꙋстили (Бельск., 248).

Одховатися *дзеясл. зв. Выхавацца; падрасці.* коли се ѡдховало дитꙗ взела его за сн҃а кролевна (Зб. 752, 259б).

Одходити, одходзити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отходити *ў 1 знач.* ꙗко пришли голодные так и ѡдходꙗт (Зб. 261, 70); ѡфѣрꙋетˢ себе далеко ѡд речій свѣтнихъ ѡдходѧчи (Мак., 118—119); мусели людзи ему Брикуну кланятьсе, абы одхо-

дзилъ (АСД, I, 340, 1643); одходечи съ того дворца ... верность твоя пане Красницкій, похвалку учынилъ еси тыми словы (АВК, I, 325, 1651); старшыѕ з манастыра его выкинул, ѡн не хотѣлъ предсе ѡдходит далеко, але лежал пред вороты так на вѣтре и зимне през долгиѕ час (Зб. 752, 545б); два разы ȣ двеpы ȣдаривши, ѡдходилъ (Пралог, 640б); не одходили панове маистратови на обедъ для великихъ забавъ меских (ИЮМ, XIII, 19, 1699). ◊ Зъ света одходити — *паміраць.* Такъ и животъ оуединеный ведȣчіи, нагими зѕ свѣта ѡдходѧтѕ (Мак., 162—163).

2. *Тое, што і* отходити *ў* 4 *знач.* гды одходитъ кормитися, маетъ оповедати урадови при войте (АВК, I, 205, 1676).

3. *Тое, што і* отходити *ў* 5 *знач.* ничого большъ не вмѣю, только дѣти малые покурыть а тескницу одходыть (АСД, III, 117, 1631).

Одходъ *наз. Тое, што і* отходъ. на его одходе то се стало (АВК, XVIII, 268, 1623); то все оучинили сподѣваючисѧ по своемѕ ѡдселѣ ѡдходѣ роскошій вѕ томъ садѣ заживати (Мак., 15).

Одхоженье, одхожение *наз. Дзеянне па дзеясл.* одходити *ў* 1 *знач.* раны ... ему таемънымъ ѡдхоженемъ задала (Зб. 752, 34б); по ѡдхожению ѡт неи ѡног кнѧзѩ привиденѧ, взѩли еи пастырые (Зб. 82, 20б).

Одцвитати *дзеясл. Тое, што і* отцветати. нине черес братію меншоую законȣ стого авкгоустина, черес казнодее докторы и кармеллиты набожнство починаеть ѡдьцвитати (Валх., 89б—90).

Одчасти *прысл. Тое, што і* отчасти. ѧ ѡдчасти в нѣкоторыхъ часѣхъ ѡного стопнѧ дошолем былъ, и дозналемъ же жадного досконалого чл҃ка нѣтъ (Мак., 76); ѡ чом ѩ ѡзнаѕмовалем ѡдчасти Гсднȣ ѡтцȣ Зосиму печерскомȣ (Дыяр., 162).

Одчаяние *гл.* отчаяние

Одчизна *гл.* отчизна

Одчиненый *дзеепрым. ад* одчинити. виделъ есми, ижъ у Солпотя Матея вороты одчинены (АВК, XVIII, 134, 1596).

Одчинити *дзеясл. Адрабіць, зняць чары.* въ селѣ пана Офанасовичомъ есть хлопъ, на име Карпъ, который скопенье людемъ умѣе учинити и одчинити (АСД, III, 135, 1631).

Одшарпненый *дзеепрым. Адарваны.* У которого листу печать и подписъ руки его королевское милости, знать пре [!] неопатрности стороны, одшарпнено было (АВК, II, 172, 1635).

Одшедший *дзеепрым. Які памёр, адышоў з гэтага свету.* О одшедшихъ душахъ, гдѣ сутъ (Пыт., 3); одшедшимъ душамъ

не вѣруете быти чистцу на оцищеніе нѣкоторыхъ грѣховъ (Там жа, 54).

Одшестье *наз. Смерць.* по ѡ*д*шестью игꙋмена ва*р*лама за прозбою изас*л*ава ксе*н*жати киевского, до монастира ст҃го мч҃нка дими*тр*иꙗ, на игꙋменъство пече*р*ское былъ ѡбраны[s] (Пралог, 640б).

Одщепе *наз. Адрозненне.* оуси люди ѡбоего рожаю которыхъ коли ѧзыко*в* албо ѡдьщепе соу*т* мале и велике оу тои цр҃кви чере*с* весъ дн҃ь оуси пою*т* ѡноую антифоноу (Валх., 72).

Одщепенецъ *наз. Тое, што і* отщепенецъ. коли се тамо коу ѡрданоу вси хрестѧне кацере и ѡдьщепенци соидоуть тогды кажнаꙗ сторона хрестіано*в* стоить на ѡпришне*м* мѣстци (Валх., 85); што ꙋси*л*не чинѧтъ всѣ ѡ*д*щепенъцы (Унія, 42); на ко*ж*домъ мѣстцꙋ в двора*х* и в суда*х* ꙋрꙋгаю*т*сꙗ з на*с* и гꙋчатъ на на*с* гꙋгꙋ рꙋси*н* ... схизмати*к*, ту*р*ко гречи*н* ѡ*д*щепене*ц* (Дыяр., 152б); незбожнымъ зоста*л* кажды[s] ѡ*д*щепене*ц* (Зб. 259, 583); Тое тежъ вѣдати треба, же капланъ, любо бы зосталъ еретиком[s], или одщепенцомъ ... Тѣло и Кровь Г*с*да нашего ... важне осщ҃аетъ (Зб. вып., 24б).

Одщепение, одсчепение *наз. Тое, што і* отщепение. Марромины соу*т* люди хрестіане кацери а свое ѡдьсчепеніе державе межи ины*х* хрестіановъ и сараце*н*о*в* живоуче роспрошены да наболшоу долю держатсе ѡбычаю несториновъ (Валх., 82); [ка]жное ѡдщепеніе албо часть хрестіанска иде*т* до своего ѡпришнего мѣстца (Там жа, 86б).

Одщепенство *наз. Тое, што і* отщепенство. О о[д]щепенствѣ отъ церкве Всход[ное] костела Римского (Пыт., 4); Капланъ, любо бы зосталъ еретиком[s] или одщепенцомъ ... маетъ характеръ на вѣки незмазаный на дш҃и своей, которого ани презъ ересь, ани презъ ѡдщепенство оутратити не можетъ (Зб. вып., 24б—25).

Одъ, оде, одо *прыназ. Ад.* **1.** *Пры выражэнні прасторавых адносін.* **а).** *Указаве на месца, ад якога пачынаецца рух.* королеве пришли ѡде встока [!] (Валх., 87); вуй мой ... едучы оде Пскова, былъ зложон хоробою (АВК, XXXVI, 71, 1582); передъ кухнею кганокъ; одъ кухни тежъ идучи ку воротамъ великимъ дворнымъ домъ драницами крытый (АВК, XIV, 437, 1592); то*л*ко хотꙗчи быти в[s] монастырꙋ човску в по*л*милѣ ѡ*д* трꙋбе*ц*ка та*м* ѣхалемъ (Дыяр., 151).

б). *У спалучэнні з прыназоўнікам* до *ўказвае на працягласць граніц чаго-н.* Буду брата своего переложыл надъ усею ѡною

крайнюю, котораѧ идеть ѡдъ Тисы реки аж до другое реки Танаис (Атыла, 179); купили бервенья у Степана Яновича копу ... зъ его провозомъ одъ двора до мосту (ИЮМ, I, 99, 1680).

в). *Указвае на месца, якое з'яўляецца зыходным пунктам для месцазнаходжання чаго-н.* тело его так седрано [!] было ижь ѡдь пѧты ножное не было у нем местьце здоровое (Пак. Хр., 10б—11); оу нем ростет а плывет балсам как бы с коуста, который есть мало вышши ниж на локти ѡдь земле (Валх., 59); затопленый и не затопленый, ачъ иншого кгрунту оремого одъ границъ пановъ Мелешковъ водою се занело (АВК, XXII, 115, 1560); которое сѣножати конецъ починается одъ гумна двора Дубянского, а кончитсе въ границы грунтовъ и сяножатей пани ... кухмистровое (АВК, XIV, 500, 1594).

г). *У спалучэнні з прыназоўнікам* до *ўказвае на адлегласць паміж чым-н., працягласць граніц чаго-н.* напередъ намъ судьямъ поехаты тою границою одъ петы до петы (АВК, XXIV, 97, 1540); Kniaź weliki Witolt rozszyrywszy państwo, od mora y do mora, y mnoho let był (Бых., 521). *Параўн.* отъ *у* 1 *знач.*

2. *Пры выражэнні часавых адносін.* **а).** *У спалучэнні з назоўнікам, які мае часавае значэнне, паказвае на момант пачатку якога-н. дзеяння, стану і пад.* матка его ѡдъ днѧ его ѡтъитіа мехъ на помосте оумѣсто постели собе слала да прочоутившисѧ жалобливе голосы давала (Жыц. Ал., 97б); od toho czasu poczałosia zwaty Panstwo Litowskoie, y mnożyty od Żomoyty (Бых., 476); Маетъ бовѣмъ Хс̑ з[s] небесъ зстѹпити и весь род Адамовъ, которій ѡд початкѹ вѣковъ заснѹли, ѧкъ писмо свѣдчитъ взбѹдити (Мак., 59).

б). *У спалучэнні з прыназоўнікам* до *ўказвае на адрэзак часу, у межах якога адбываецца дзеянне або захоўваецца стан і пад.* тыи пенѧзи ѡд часовъ абраамовых ажь до ѹмоученіа оусегда посполоу нерозделеные мешкали (Валх., 62); панъ Лопинскій ... тыхъ то мытниковъ мыта нового, почавши одъ години осмое на полъзекгару, ажъ до одинадцатое ... у каменицы пана Вингольтовой очекивалъ (АВК, VIII, 487, 1601).

в). *У спалучэнні з паўтарэннем назоўніка з часавым значэннем утварае прыслоўныя спалучэнні, якія ўказваюць на паслядоўнасць або перыядычнасць дзеяння.* жебы сѧ в[s] насъ зневаженье ѡд днѧ до днѧ не множило (Мак., 45); Мимо которые то листы и частокротные обѣтницы, уводечи часъ одъ часу того всего, идучи зъ собою на змовѣ, жалобливымъ особомъ не отдали (АВК, IX, 47, 1671). *Параўн.* отъ *у* 2 *знач.*

3. *Пры выражэнні аб'ектных адносін.* **а).** *Указвае на прадмет, ад якога зыходзіць што-н.* король Жикгмонтъ, отецъ нашъ, дати и дозволити имъ рачилъ ... мостовое зъ госьтя одъ воза по полугрошку брати (Арх. ЮЗР, V—1, 29, 1509); змовили фурмановъ возить соснякъ одъ воза асм. по деветь (ИЮМ, I, 62, 1679).

б). *Указвае на прадмет, ад якога аддзяляецца нешта.* в томъ же спихлеру ... крата железная до окна, железа старого одъ муру штапъ полътрети (АВК, XX, 137, 1598); кровъ ѡтдаленаѧ была ѡд тѣла (Дзід., 23).

в). *Указвае на прадметы або з'явы, ад якіх пазбаўляюцца, якія ліквідуюцца.* абы так был ѡде всего поколеніа греховъ и нечистоты чистъ был а в лепше ѡбычае и цноты се навратил (Валх., 62); артыкѹл кд҃ ѡ вызволене ѡт платовъ новыхъ и ѡд подвод (Ст. 1566, 34б); од всих вин и зарук перед датою сего декрету сталых ... вечне чыню и вызваляю (АВК, XXX, 444, 1612).

г). *Указвае на стан, з'яву, супраць і для папярэджання якіх выкарыстоўваецца што-н.* штобы еси ихъ одъ кривдъ боронилъ (КЗ, 401, 1484); ѡде всѧкое напасти гадин и зверѧт провадил и стереглъ ихъ (Валх., 84); мы господар ѡпекуна маемъ ѹставити на тые именѧ хто бы ... имене[s] ѡд кривдъ и шкодъ боронилъ (Ст. 1566, 31—31б); тогды зараз тая витина невзгамована од воды, ледве с попеломъ не затонула (АВК, XXXVI, 27, 1582).

д). *Указвае на асоб, ад якіх нешта зыходзіць.* ѡни держали хороугви ѡде всее толпы жидовское (Пак. Хр., 17б); каждый чоловѣкъ, беручи добродѣйства одъ пана Бога наивышого, повиненъ тежъ оному дяковати (АСД, I, 5, 1507); Послове, взѧвшы ѡд отца Уршули тую ѡтповедь, з радостю ѡтехали (Атыла, 213); стережитесѧ одо лъживых[s] пророковъ, которие приходѧть к[s] вамъ въ одежахъ овчих, внѹтри пакъ сут волки драпежные (Цяп., 9); пытал пан судя ... хто бы ся одозвал врадником быть у том дворе Вепратском од его милости княжети Стефана Корыбутовича (АВК, XXXVI, 19, 1582); в берестью на сыноде рѹскомъ прыстоине собраномъ ѡдъ его милости ѡтца Митрополита ... прыстоѧло абы длѧ ведомости посполитое въ дрѹкъ подана была (Бер. саб., прадм.); ѡд одного Адама рожаи людскій розмножилъсѧ на земли (Мак., 51); ѡд пана маршалка посланы[s] былем (Дыяр., 161).

е). *Указвае на арганізацыю або грамадскае асяроддзе, ад імя якіх дзейнічае хто-н.* говорили намъ одъ посадниковъ степен-

ныхъ (КЗ, 344, 1480); писалъ къ намъ ... повѣдаючы его впадъ и шкоды великіе, которые ему сталися въ имѣняхъ одъ людей непріятельскихъ (АЮЗР, I, 36, 1508); лице его ꙗко грѧды добровонныхъ речеи насаженых[s] одъ апотекаревъ (Скар. ПП, 7б); взявши вѣдомость и пораду одъ много зацныхъ людей, збоже посѣяное ... подаломъ (АВК, VIII, 419, 1586); до того маючи прозбꙋ ѡ*д* бра*т*ства всего берасте[s]ского: посылае*т* мꙗ зновꙋ за листо*м* своимъ до берестꙗ (Дыяр., 157б); его милость панъ Рагоза зборъ, одъ фундаторовъ постановеный, до щенту зруиновалъ и не вѣдеть гдѣ звезлъ (АВК, XII, 472, 1679). *Параўн.* отъ *у* 3 *знач.*

4. *Пры выражэнні азначальных адносін.* **а).** *Указвае на цэлае, асобнай часткай якога з'яўляецца прадмет.* ѡд того слова емоу прозвище оуложили (Валх., 83); ключы одъ клетей того двора ... до властных рукъ его подалъ (АВК, XXXVI, 19, 1582); подосокъ великій одъ болшой гарматы (ИЮМ, I, 309, 1682).

б). *У спалучэнні з прыназоўнікам* до *ўжываецца для абазначэння поўнага ахопу ўсіх прадметаў, пачынаючы ад дадзенага і канчаючы яшчэ якім-н.* Господа*р* присꙗгну*л* ты*м* ста*т*утомъ судити всихъ духовныхъ и светскихъ почо*н*шы ѡ*д* вышъшого ста*н*у а*ж* до низшэго (Ст. 1566, 1); о ни*х* богат[s] и оубогъ, малъ и вели*к* о*д* нани*ж*шихъ до вышшихъ становъ славѧть (Паўуст., 5); панъ староста Плотельскій ... вси апараты церковные одъ мала до велика ... оддалъ (АВК, I, 133, 1677). *Параўн.* отъ *у* 5 *знач.*

5. *Пры выражэнні адносін прыналежнасці.* **а).** *Указвае на сферу дзейнасці асобы, названай кіруючым назоўнікам.* посо*л* ѡд которого королѧ до него приеде*т* и ѡнъ дасть склѧницю малꙋю (Валх., 59б); одна креска не промине*т* од[s] законꙋ (Цяп., 6); еси в блогословенъную панну вступилъ, ѡдъ нее еси рожен (Бава, 156).

б). *Указвае на грамадскае асяроддзе, арганізацыю або асобу, якая дзейнічае ад іх імя.* Dorohiczyn y Melnik od Batyia spustoszon y pokażeny (Бых., 478); Дрꙋгій костелъ Діаны в[s] Ефесѣ пре*з* двѣстѣ два*т*цать лѣтъ о*д* всеи Азіи великимъ кошто*м* збꙋдованы*и* запалил[s] (Паўуст., 3б). *Параўн.* отъ *у* 6 *знач.*

6. *Пры выражэнні прычынных адносін. Указвае на прычыны якога-н. дзеяння або стану.* ажь ѡд силного битꙗ его прес҃тое ѡбличье было ѡтекло (Пак. Хр., 7б); во всехъ сторонахъ оусто*ч*ныхъ зовоу*т* ихъ несторины иже ѡд некоторого кацерѧ имене*м* несторіюс (Валх., 78б); одъ великости красы створенıѧ, ꙗсне може*т*[s] познанъ быти створитель ихъ (Скар. ПБ,

20); нашолъ ... ꙗблокъ гранатовыхъ в серединѣ тощихъ, бо были посꙋшены ѡд сл҃нца (Мак., 15б); ꙗкъ воскъ росплывает҃сѧ ѡдъ огнѧ, такъ вы погинете (Варл., 294б); це*р*ковъ таꙗ (ꙗ*к* то ѡ*д* многи*х* пѣстуно*к*) згола до ꙋпа*д*ку ю*ж* се была схилила (Дыяр., 149б). *Параўн.* отъ *у* 7 *знач.*

7. *Пры выражэнні адносін спосабу дзеяння. Указвае на спосаб працякання дзеяння.* Чого мы Вм*с*ти ѡ*д* щирого ср*д*ца зычимъ и вѣншꙋемъ оупрійме (Мак., 6). *Параўн.* отъ *у* 8 *знач.*

Одъежджати, одъеждзати, одъежздзати, одъездзати *дзеясл. Тое, што і* отъеждчати *ў* 2 *знач.* Бѣда домови, ѡ*д* которого Панъ ѡ*д*еждзаетъ (Мак., 304); побившы ... пана Ейсимонта, который ... поправившы потребы свои до дому своего одъежджалъ (АВК, I, 314, 1646); ѡдинъ киѡвълꙗнинъ ѡ*д*ежджаючи в дорогꙋ, далъ полнꙋ скриню сребра схова*т* до намастыра [!] пече*р*ского законъникови кононови своемꙋ знаемомꙋ (Пралог, 651б—652); одежджаючы и отходечы з дому нашого отповед и похвалку на здорове мое ... учынил (АВК, XXXIV, 293, 1663); одъежздзаючы до Чаусъ прышедъшы домовълялся у пана войта овъса осмины (ИЮМ, I, 50, 1679); одъеждзали на консыліумъ до Люблина (Там жа, 77); Одъежджаючи меду у господе выпили зъ гостми кгарцы три (ИЮМ, IX, 182, 1692); панове радные ... заехали до огороду, стоячого за брамою Виленскою полевою, зъ полудня до ночы не одъездзаючы и заночовали колясы и кони и челядь у шпихрю у п. бурмистра (ИЮМ, XIII, 84, 1699).

Одъездное *наз. Тое, што і* отъездное. Ихъ млсть панове комисаре были в дому у его млсти пана войта на одъезднымъ его млсти пана Дроздовского (ИЮМ, I, 297, 1682); Слугамъ мескимъ одъездного всимъ приказалъ дать шелегами золот. пять (ИЮМ, V, 20, 1688); зъ розказаня п. войта, пры одъезде, пляцовымъ у браме Виленской одъездного на кварту горелки дали (ИЮМ, XIII, 28, 1699).

Одъездъ *наз. Тое, што і* отъездъ. по одъезде твоемъ ... всю маетность вашу казалъ огнемъ спалить (АВК, XX, 195, 1602); передъ одъездомъ пана ротмистра зъ Могилева купили харчы розное (ИЮМ, I, 39, 1679); пры одъезде до Варшавы дали законъникомъ братскимъ на молебна ... зол. (ИЮМ, XIII, 87, 1699).

Одъеханье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одъехати *ў* 2 *знач.* Передо мною Павломъ Секлицкимъ ... въ одъеханью пана Малхера Райского подстаростегo Брестского ... постановившисе обличне на врядѣ ... оповѣдалъ (АВК, III, 271, 1577); въ одъеханью

дей моемъ до Варшавы, скрадена дей въ дворе моемъ Буховецкимъ комора (АВК, XVIII, 65, 1589).

Одъехати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отъехати *ў* 1 *знач.* казалъ ми тотъ же Русинъ, служебникъ пана Ясенского, одъ двора прочъ одъѣхати (АВК, III, 548, 1591).

2. *Тое, што і* отъехати *ў* 2 *знач.* я дей, переночовавшы тамъ с тымъ слугою ... на завтрее есми одехал (АВК, XXXVI, 112, 1582); зъ возными и шляхтою ... оныхъ паненъ и тивуна въ томъ дворѣ помененомъ зоставивши, прочъ одъѣхали есьмо (АВК, VIII, 413, 1586); Котораѧ ѡ*д*ѣхавши, годныи егѡ прислала подарки (Мак., 17б); хромати^s ѡ*д*ехалъ (Зб. 752, 518); епифани^s на то не *д*баючи такъ е^s крести*л* ıа на томъ сȣде быть не хочȣ, и ѡ*д*ехалъ (Пралог, 675); Одъехали сами зъ Яворова (ИЮМ, IX, 181, 1692).

3. *Тое, што і* отъехати *ў* 3 *знач.* на другий шнурок того кгрунту въ Лавровом гаю одехалъ (АВК, XXX, 200, 1602).

Одъимоватися *гл.* одыймоватися

Одъискивати *гл.* одыскивати

Одъити *гл.* одыйти

Одъуздное *гл.* одуздное

Одъяти *дзеясл.* *Тое, што і* отъяти *ў* 4 *знач.* Одыймешъ кровь невинную, юже вылилъ естъ іоавъ (Скар. ТЦ, 126).

Одъятися *дзеясл., зв. ад* одъяти. такъ и на твое ср*д*це накиненъ покровецъ, жебысь славы Бж҃ой не видѣлъ. А скоро сѧ ѡ*д*иметъ, тогды ѡ*д*криетъсѧ и з^sѧвитъсѧ христіаномъ милȣючымъ себе (Мак., 322).

Одыймати, одымати *дзеясл.* *Тое, што і* отыймати *ў* 2 *знач.* мы вси братія тыхъ людей и земель не маемъ отъ церкви Божей одымати (АВК, III, 7, 1526); я Иванъ Хребтовичъ самъ, малжонка и потомки мои ... тое церкви Липское бурыти ... кгрунтовъ отъ нее одыймати ... не маемъ (АВК, I, 6, 1585); того дей потомка Бутюсового Юркгя Бутюсовича прочъ з селища згоняють, земли и сеножати его отняли и самого дей з моцы нам одымають (АВК, XXX, 3, 1586); ȣ҃праз*д*нѧю, йč, Волны*м* чиню, чиню перестати робити, ѡды*и*мȣю, гладжȣ, загȣблѧю, внѣвечъ ѡбертаю (Бяр., 218).

Одыйматися *дзеясл., зв. ад* одыймати. врожонымъ пожадливостѧмъ спротивлѧтисѧ, ѡпиратисѧ, и ѡдыйматисѧ мыслѧмъ и боротисѧ з^s собою (Мак., 239).

Одыймованье, одымованье *наз.* *Дзеянне па дзеясл.* одыймовати *ў* 2 *знач.* карати не хочэмъ ... везэ*н*емъ або достое*н*ствъ врıадо*в* або име*н*ıа ѡды^sмова*н*ıа, ни*ж*ли ... пово*д* и ѡ*д*по*р*

ѡбжалованыѕ ѡчивисте стануть (Ст. 1566, 8—8б); од кождого таковового, хтобы колвек позыванемъ до права и одыймованемъ кгрунтов ... их милости переказу и трудност якую в том делати хотели, буду виненъ ... у кождого права заступовати (АВК, XXXVI, 63, 1582); везеньемъ, албо достоеньствъ врѧдов, або имѣньѧ ѡдыѕмованьемъ, винити и карати не маем (Ст. 1588, 2); таковымъ же караньемъ ѡдымованьемъ напоевъ и статков до того належачихъ завстеганы быти мають (КЛС, 132, 1597); недѹфанье о помочи, выгледанье за некараньемъ и негамованьемъ оутисненыхъ, што разъ то болшого оутрапеньѧ до незвыклого оутисненым одыймованьѧ звыкло бывати причиною оутрапенымъ (Апакр., 217); наиболей то варуемъ, еслибы хъто з близкихъ ... одыймованъемъ кгрунтовъ того фольфарку, альбо мещанъ, перешкоду чынилъ (ИЮМ, XXII, 260—261, 1629).

Одыймовати, одоймовати, одымовати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отыймовати *ў* 1 *знач.* повставши сѹсѣди, кривдити еи почали, и домы ѡдыймовати хотѣли (Мак., 354).

2. *Тое, што і* отыймовати *ў* 2 *знач.* такъ и сынъ Сымонъ нехай служыть и тую землю нехай державть [!] самъ ... никтъ имъ одыймовати не повиненъ будетъ (АВК, XXIV, 72, 1529); хто бы имене ѡт насъ гсдра даное в кого ѡдыѕмовалъ (Ст. 1566, 38б); началъ папежовъ выклинать и латинъские клѧшъторы с царогородѹ выметать и костелы имъ ѡдоимовать (Бер. саб., 40); ничого праве ѡт тебе не хочѹ тылко абыс ми того не ѡдыимовал чого ми не дал (Зб. 261, 80); ѡдыѕмѹючы тые кгрѹнты з ѹпокоѕного держанъꙗ и ѹжыванꙗ тыхъ подданых выбыли и ѹ поле выгнали (ККСС, 32, 1615); потомки нашіе и нихто зъ близкихъ ... все або о которую часть его уступовати, одоймовати, въ интратахъ и доходахъ перешкоды чинити не маемъ (АВК, XI, 100, 1632); им никоторыѕ врꙗд таковых речиѕ ѡт того братства ѡддалꙗти и ѡдыѕмовати не мает (Дыяр., 155).

3. *Тое, што і* отыймовати *ў* 3 *знач.* нихто ровенства ему одымовать не важилъ се (АВК, XXIV, 282, 1565); войта о кождую вину маеть врадъ судить, только войтовства не одыймовать (АСД, I, 191, 1594); которыѕ то есть ѡгонь грѹбѹю материю накшталтъ железа пожыраеть, и всѧкое злости легкомыслность ѡдыѕмѹеть (Унія, 16б); блѹд вино и пъꙗнство ѡдоѕмѹет розѹмъ и такиѕ не до чого не способныѕ (Зб. 261, 258б); таковыи до оного аггл҃ского мѣстца приступъ собѣ одоймѹючи, и дорогѹ загорожѹючи, ꙗкобы нѣꙗкѹю великѹю и жадною мѣрою не пребытѹю пропасть самъ собѣ выкопываетъ (Каліст, II, 134—134б); грех ... дш҃ѹ нашѹ тратит, ѹмораетъ и забиꙗетъ,

ѡдоѕмꙋючи еѕ животъ (Зб. 259, 445); Гсдь терпѣливый и великогѡ млсрдьѧ, ѡдыймꙋючи неправости и грѣхи а жадногѡ невинногѡ не ѡпꙋщаючи (Хран., 136).

Одыймоватися, одъимоватися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* одыймовати *ў* 1 *знач.* за наступленьемъ здрадливого непріятеля его королевское милости панове обывателе воеводства Полоцкого розными способами, то наймованьемъ жолнеровъ, мѣшканьемъ самыхъ на замку Полоцкомъ, чинечи отпоръ, за ласкою Божою, щесливыи непріятелеви одыймовалисе (АВК, VIII, 511, 1634).

2. *Ад* одыймовати *ў* 3 *знач.* где естъ страхъ Б҃жій, налегаючомꙋ выстꙋпкови ѡ*д*имоватисѧ и противитисѧ оумыслови потреба (Мак., 142); Способъ теды валки твоеи тотъ естъ, жебы*с* сѧ вшетеченства вѕ мыслѧхъ своихъ не допꙋскалъ, але жебы*с* сѧ ѡдыймовалѕ и внꙋтрнюю войнꙋ и борбꙋ мѣлъ (Там жа, 145); знаки того су*т* на тѣле мое*м*, ꙗкъ есми сꙗ тѣле*с*ноѕ похоти ѡдыѕмова*л* (Пралог, 492б).

Одыймуючий, одоймуючий *дзеепрым.* *ад* одыймовати *ў* 3 *знач.* которыми словы ꙗвне григорій знати далъ, же того константинополского патріархи, не ꙗко одоймоуючого титоулъ римскомоу бискоупови власне належачій, але ꙗко титоулꙋ, который жадному згола бискꙋпови, ани римскомꙋ не належитъ, оуживаючого ганилъ (Апакр., 111—111б); Гсдь те*р*пеливыѕ и великого милосе*рд*ьꙗ, ѡдыѕмуючиѕ неправости и грѣхи (Біблія, 191).

Одыйсканый *гл.* одысканый

Одыйсканье *гл.* одысканье

Одыйскати *гл.* одыскати

Одыйсковати *гл.* одыскивати

Одыйстье *гл.* одыстье

Одыйти, одъити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отойти *ў* 1 *знач.* суса*н*на ... коли дѣвка*м* ѡдыѕти и за*м*кнꙋтисꙗ казала ѡни се вы*р*вали и намовлꙗли еи (Біблія, 554—555); кгды ѡ*т* мене ѡдыѕде*ш* забие*т* тебе ле*в* (Бельск., 122б); прочь отъ суду одышолъ (АСД, VI, 98, 1618); ижъ бы жона ѡ*т* мꙋжа не ѡ*т*ходила, а еслибы ѡдышла жебы трвала бе*з* мꙋж*а* (Навука, 163); накормивши его одышла зѕ нимъ (Мак., 18); панъ Велжынскій упорне былъ одышолъ, а потомъ вернувшысе показовалъ позвы (АВК, I, 85, 1649), коли одышла з ровесничками и товаришками своими, плакала девичства своегѡ на горахъ (Хран., 183).

2. *Тое, што і* отойти *ў* 2 *знач.* якъ дей занемогъла у дому моемъ невестька моя, такъ одышла до матки и до отца своего (АВК, XXXIX, 85, 1578); пошолъ дей онъ, панъ Копинскій, до

дому на обѣдъ; и коли одыйти мѣлъ, самъ дей панъ Вингольтъ ему ... мовилъ (АВК, VIII, 487, 1601); хотелъ бы до инъшого места одъити (ИЮМ, I, 355, 1619); прошꙋ тебе ѡдиди на свое мѣстце, бось южъ насъ збꙋдовалъ досыть (Мак., 16б).

3. *Тое, што і* отойти *ў* 3 *знач.* сам з воискомъ своим Московскимъ под Смоленъскъ прыходилъ и не добывшы города на том часъ прочъ ѡдышолъ (Рач., 346).

4. *Тое, што і* отойти *ў* 4 *знач.* мы пречоному мѣсту таковымъ же грунтомъ и такъ много, яко одыйдетъ, отмѣну слушную водле уставы нашое на иншомъ мѣстѣ грунты нашыми ... оддать и выполнити розкажемъ (АВК, XIII, 42, 1580); замокъ Смоленскій ... в[s] рꙋки кнѧзѧ Московского ѡдишолъ былъ (Мак., 4б).

5. *Тое, што і* отойти *ў* 7 *знач.* Дꙋхъ ꙋбо стыи наказаниѧ ѡтдалитсѧ ѡт человѣка льстиваго, и одыидеть ѡт тых[s] мыслеи (Скар. ПБ, 3б); одыидет[s] ли ѡт него мудрость твоѧ въ ничто вменитсѧ (Там жа, 14); потомъ темность ѡдышла проч (Рач., 352); золото голодꙋ не ѡтдалѥет, ани прагнене ꙋскромлѥет, ани може немоче[s] людских згладит, бы чловек прагнул, а золото пил, прагнене бы не ѡдышло (Бельск., 181б). ◊ Одыйти розуму — *звар'яцець.* Изꙋмленъ: Который ѡдыйшолъ розꙋмꙋ (Бяр., 56).

Одылиованый *дзеепрым. Агароджаны тоўстымі неабчэсанымі дошкамі або напалову распілаваным бярвеннем.* Въ томъ дворцѣ будованья: свѣтлицы двѣ ... гриденъ двѣ, кухня одна, стаенъ три, ворота драницами побитые; дворецъ около заміотомъ одылiованый (АВК, XIII, 339, 1588).

Одымати *гл.* одыймати

Одымованье *гл.* одыймованье

Одымовати *гл.* одыймовати

Одынадцать *гл.* одинадцать

Одыноцтво *наз. Адзіноцтва.* ty z bratyieiu swojeiu ne u odynoctwe i ne u drużbe żywesz (Бых., 516).

Одынъ *гл.* одинъ

Одыскание *гл.* одысканье

Одысканый, одыйсканый *дзеепрым.* **1.** *Ад* одыскати *ў* 1 *знач.* тотъ хлопецъ твой одыйсканъ (АВК, XVIII, 172, 1600); вси тые три скрини зъ речома ... одысканые суть (АВК, IX, 49, 1671).

2. *Ад* одыскати *ў* 2 *знач.* с тое сумы пенезей одысканое, вынемшы наклад, позволил с тоежъ сумы ... сорокъ копъ грошей взять (АВК, XXXI, 215, 1595); точылася справа передъ

нами, врядомъ мескимъ, Курилу Стасеевичу, за приведеньемъ передъ насъ коня его, шерстью сивого, одысканого отъ отца Курилы Павловича (ИЮМ, VIII, 248, 1597); е҃ѯархъ ст҃ого Ап҃лского фрону констан*т*инопо*л*ского, полеци*л* мꙋ працꙋ дх҃овнꙋю и в^ѕ мѣсти Пи*н*скомъ при це*р*квꙗхъ свои*х*, в ты*х* часе*х* ѡ*д* ꙋнитовъ за ласкою божiею ѡдысканы*х* (Дыяр., 149б).

3. *Ад* одыскати *ў* 3 *знач.* меду одыскано зъ дому путятинского полтора гарца (ИЮМ, V, 9, 1688).

Одысканье, одисканье, одыйсканье, одыскание *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* одыскати *ў* 1 *знач.* для одыскания ее ехать не могъ (АВК, XX, 195, 1602); въ томъ часе выростковъ два его ... с конемъ для одисъканя пана своего прыехали (АВК, XX, 275, 1621).

2. *Дзеянне па дзеясл.* одыскати *ў* 2 *знач.* моцы на уряде ниякой не показалъ на одысканъе тых гршей (АВК, XXXIX, 32, 1578); к тому дей он пан Андрей Илкговский тыхъ листов ку одысканю долгов ... не додавал (АВК, XXXI, 211, 1595); длѧ одыйсканьѧ светой землѣ вытѧгнени кгвалтом^ѕ (Апакр., 194—194б); Володиме*р* ... ꙋда*л*сꙗ с покорою до Казимера ... жадаючи помочи кꙋ ѡды^ѕска*н*ю кнꙗзства галицко*г* (Стрыйк., 482); мелъ ездить до Слонима до пасеръба Кудрыцкого для одысканья суконъ своихъ (АВК, XVIII, 250, 1619).

3. *Дзеянне па дзеясл.* одыскати *ў* 3 *знач.* за одысканье бервеня и жерди дали асм. осемъ (ИЮМ, I, 43, 1679); За одыскане тое вапны дали осмаковъ четыре (ИЮМ, III, 94, 1685); За одыскане железа отъ коваля и за важчее дали осм. шесть (ИЮМ, VII, 232, 1690).

Одыскати, одискати, одыйскати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отыскати *ў* 1 *знач.* пакъ ли мужа не одыищетъ до шести недель, тогды маетъ дому своего поступити въ тыхъ пенязехъ (АВК, XVII, 27, 1539); просил уряду, абы ему были роки зложоны дотул, поки бъ товариша своего одыскатъ могъ (АВК, XXXIX, 53, 1578).

2. *Тое, што і* отыскати *ў* 2 *знач.* пан Андрей ... не малую суму пнезей одыскавшы, безъ ведома его Асана Алеевича обернул (АВК, XXXI, 211, 1595); Свѣтополкъ кн҃жа киевское не то*л*ко то ѡды^ѕска*л* (Стрыйк., 467); онъ его тутъ в месте Виленскомъ позываючы на ратушъ задержалъ и заразъ одыскать не допустилъ [маетности] (АВК, XX, 195, 1602); тую двадцать пять копъ грошей дѣти мои съ паны опекунами, одискавши отъ сына моего Юрья, маютъ потребамъ моимъ водлугъ сего

тестаменту моего кождому зъ особна догожать (АВК, XII, 545, 1612); коли захочеть свое ѡдыскати може*т* (Мак., 144).

3. *Тое, што і* отыскати *ў* 3 *знач.* петлицъ двои одышчы у в Уласа (АВК, XXXIV, 167, 1661); на той часъ одыскали вина патрысыменту (ИЮМ, XI, 61, 1697).

Одыскиванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* одыскивати *ў* 1 *знач.* За одыскиване квасниковъ осмак. чотыри (ИЮМ, IV, 285, 1688).

Одыскивати, одъискивати, одыйсковати, одысковати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* отыскивати *ў* 1 *знач.* мает Павел Капуста одыскиват дочку свою (АВК, XXXIX, 95, 1578); жаденъ зъ отцовъ и братій до келій зъ кухни собѣ яденя одысковати не маетъ (АСД, IX, 154, 1635); о которыхъ збеговъ ее милости пани скарбниковой, где бы се оказали, волно будетъ правомъ чынить и оныхъ, яко здрайцовъ своихъ, одыйсковать (АВК, XXVIII, 196, 1644).

2. *Тое, што і* отыскивати *ў* 2 *знач.* которой половицы пнзей ... Мойсей на потомъ правомъ одыскивати мает (АВК, XXXIX, 193, 1579); Ведлѹгъ свѣта абовѣмъ жебракъ нашедши мѣшокъ золота полный премарност[s] свою починает[s] кричати: нашолемъ, нашолемъ мѣшокъ; богатым[s] естемъ: што послышавши которій згѹбилъ былъ, ꙗкъ свое ѡдыскѹетъ (Мак., 256); которыи то дѹхове ради бы жебы дѣтина не росла, жебы доросши лѣт[s] мѹжа досконалого, не ѡ*д*искивала ѡ*т*чизны и дѣдиц*т*ва своего (Там жа, 337—338).

3. *Тое, што і* отыскивати *ў* 3 *знач.* Кгды хотели одыскивать каменья великое зъ забрамки на ратушъ молодцомъ полгарца горелки асм. к҃а (ИЮМ, I, 65, 1679); сено якъ одыскивали зъ Любужи презъ Ѳедора дворника фурмановъ, возъ тринадцать наемныхъ (ИЮМ, V, 7, 1688).

Одыстье, одыйстье, одытье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* одыйти *ў* 1 *знач.* ѡ которых бы всехъ долго поведати по ѡдытью и ѡдстоупленію ст҃го фомы апсла (Валх., 65б); я тые два моркги ... уживаю, што мне дано было ... за одыстьемъ прочъ з Могилева того Данила до Мстиславя, яко впусте лежачие (АВК, XXXIX, 98—99, 1578); голодо*м* ѹтисненыи подали замо*к*, вымови*в*ши собѣ во*л*ное ѡды[s]стье (Стрыйк., 482б); по одыйстью его ... самъ для потребъ своихъ съ того монастыра на часъ былъ вышолъ (АСД, VI, 128, 1608); пан Ян Буйвил от стороны жалобливое подавшы артыкулы трети о упорном одыстю ... о роках завитых домовялсе (СДГВ, 52, 1609); по которого одыстью и гумно ми спалено (АВК, XVIII, 265, 1623); я якомъ первый

повѣдилъ, жемъ вжо по одыстью ихъ не борздо и то у гору, а не бачечи никого на улицы, стрѣлилъ (АВК, VIII, 510, 1629).

2. *Дзеянне па дзеясл.* одыйти ў 4 *знач.* абы се никому во владности его никоторая крывда не деела, за одыйстемъ и взятемъ от малжонка ее ... вси кгрунты именя Поморноцъкого ... дати был рачылъ (АВК, XXXII, 89, 1596).

Одыходити *дзеясл. Тое, што і* отходити ў 1 *знач.* на целыѕ ро*к* з домꙋ ѡдыходи*т* (Зб. 261, 209); положилъ намъ листъ велебного о Христѣ отца Сильвестра ... писаный о томъ ... абы сповѣдь светую выконавши и службу Божію отслуживши, зъ благословеніемъ пречесного о. архимандриты одыходили (АСД, IX, 149, 1634). ◊ Одыходити отъ себе — *злавацца.* вѣда*л* же коли ꙋпие*т*сѧ, ѡдыходи*т* ѡ*т* себе, а пре*д*сѧ пи*л* (Зб. 261, 241б).

Одышлый *дзеепрым. Пакінуты.* Черневскій ... подданого Нелѣпка, самого, съ женою и зъ дѣтьми ... съ того дому взявши, въ томъ-же селѣ Заболотьи, за собою въ пустыхъ а одышлыхъ хоромахъ осадилъ (АВК, VI, 61, 1589).

Одэрванье *гл.* одерванье

Одэрвати *гл.* одервати

Одэржати *гл.* одержати

Одяный *дзеепрым. Убраны.* ѡдѧныѕ шатою несме*р*те*л*ною хвалы ... бꙋде*т* панова*т* (Зб. 259, 8).

Оекономичный *прым. Эканамічны.* также ходили съ поклономъ до его млсти пана Вербицкого, комисара оекономичного, отнесли талеровъ битыхъ десять (ИЮМ, IX, 49, 1692).

Оекономия *наз. Тое, што і* економия. намесникъ оекономии Пинское, ставилъ войтов чотырох (АВК, XXXIV, 299, 1663).

Оекономъ *наз. Тое, што і* економъ. мели ихъ млсть панове маистратовые исть до пана оеконома могилевского въ разныхъ справахъ (ИЮМ, IX, 72, 1692); сподобалъ тое вино самъ панъ оекономъ (Там жа, 80); панъ оекономъ, казалъ слугъ мескихъ забрать до замку (ИЮМ, XIII, 102, 1699).

Оехати *дзеясл. Тое, што і* ехати. восхотевшю*ж* кн҃зю Скиргаилоу ѡехати за Днепръ оу ловы тои*ж* Ѳома нача звати его на пиръ на митрополи*ч* дворь (Увар., 95).

Ожалованый *дзеепрым. ад* ожаловати ў 1 *знач.* кто бꙋдеть ѡжалованъ ѡ мꙋжебоиствѣ (Вісл., 7); шлѧхтныи ч҃лвкъ не бꙋдеть пересꙋдомъ ѡваженъ а любо ѡжалова*н* (Там жа, 26б).

Ожалованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* ожаловати ў 1 *знач.* которого ожалованья своего и выписъ книгъ поветовыхъ передъ нами положилъ (АВК, XVII, 417, 1558).

Ожаловати *дзеясл.* **1.** *Абскардзіць.* Тогды оны мает ожаловати паном радом нашимъ двом а наболей трем (Ст. 1529, 44—45); мѣщанѣ Кнышинскіи, несправедливе мене предъ вашою милостью ожаловали (АСД, I, 39, 1536); Песахъ на онъ часъ ... ожаловать и оказать того не хотелъ (АВК, XVII, 291, 1541); мы о тотъ бой свой враду в Городне ожаловали и тые шкоды свои менovите оповедали (АВК, XXI, 115, 1556); таковое ѡкрѹте*н*ство и замо*р*дова*н*е сынове або кре*в*нии то*г* замо*р*дованого маю*т* до врꙗду ѡповедати и ѡжаловати (Ст. 1566 I, 85); о забитье того наймита своего Бокшевича ожаловалъ (АВК, XXIV, 141, 1583); великими пѝзми намовили ѡднѹ невѣстѹ ... абы мефодиꙗ патриа*р*хѹ до цесаровои и ѡпекѹно*в* цесара молодо*г*, а звлаща до маноила ѡ*т*несла и ѡжаловала и*ж* з нею нечисто*ст* попо*л*ни*л* (Бельск., 369б).

2. *Тое, што і* ожаловатися. который же она бой тогожъ часу вряднику моему Одельскому Рымутю оказывала, а потомъ пану Данилу ожаловала и бой оказывала (АВК, XVII, 12, 1539); тотъ Жданъ Тишичъ ... о тотъ бой свой давши на мене вину въ томъ и вряду замку Городенского самъ обличне ожаловалъ (АВК, XXI, 8, 1555).

Ожаловатися *дзеясл. зв. Паскардзіцца.* Пыталъ есми того Жаворонка: естлибы онъ скоро по томъ бою вряду господарьскому ся ожаловалъ, або которому сусѣду своему тотъ бой свой оповедывалъ? (АВК, XVII, 54, 1539); онъ ся мнѣ ожаловалъ, лечъ бою жадного не оказывалъ (Там жа, 106, 1540). *Параўн.* ожаловати *ў* 2 *знач.*

Оже *зл.* **1.** *Калі (пры залежнай сувязі).* ѡже оузриши на правои стороне плеча чистѫ а левѹю моутноу тако сотвори и ѡхаписѧ ѡ сва*д*бѣ и ѡ совокѹплении (Плячо, 81б); оузриши на правои стороне плеча ѡже бѣла или чиста знаменіе (Там жа, 82).

2. *Што (пры залежнай сувязі).* Вѣдаи то каждый чл҃вкъ, кто на тый листъ посмотрить, ѡже ꙗ кнѧзь еоунутий и кистютий, и любартъ, юрьий наримонътовичъ ... чинимы миръ твердыи ис королемь казимиромъ польскымъ (АЗР, I, 1, 1340); Чинимо то свѣдомо усѣмъ, который на тотъ листъ посмотрить, оже Петръ воевода Молдавьскій, зять и пріятель нашь, позычилъ намъ 4 тисячѣ рублій Фряжьского серебря (Там жа, 22, 1388).

Ожедати *дзеясл. Тое, што і* ожидати. наконецъ абы тымъ смѣлѣй ожедаючы блаженнаго упованія и явленія славы великого Бога и Спаса нашого Іисуса Хрыста, мовити моглъ (АЮЗР, II, 65, 1610).

Ожеледица *наз. Галалёдзіца.* Голоть, глѧцесъ: Лѣдъ, серенъ, ожеледица, гололедица: Всезмерзшаасѧ вода на земли, або вода выше землѣ померзшаа (Бяр., 29).

Ожелье *наз. Тое, што і* ожерелье. каза*л* те*ж* принести ... ѡжел*е* або кле[s]но*т*, которы[s] на плащꙋ свое*м* носи*л* (Стрыйк., 472).

Ожененье, оженение, ожэненье *наз. Жаніцьба.* вольно всимъ мѣщаномъ тамошнимъ въ домѣхъ ихъ, на властную ихъ потребу, а не на продажу, медъ и пиво мѣти, то есть: къ веселью, къ выданью дѣвки и къ ожененье сына, и на коляцыю, коли ся то кому пригодитъ (АЗР, III, 111, 1561); блудѧть и в[s] томъ иноци, ꙗко домнимають абы *их* дв҃ство вышшаа рѣчь пре*д* богомъ была нежели ѡжененіе (Будны, 34); всимъ людемъ и всеи земли тое ѡжэненье королевское было вельми не мило (Рач., 290); мелъ ездить до Слонима до пасеръба Кудрыцкого для одысканья суконъ своихъ, которыхъ якобысь ему позычать мелъ на веселье ожененья его (АВК, XVIII, 250, 1619); взложили на мене неволника и вязня своего неякоес поневолное оженене з дочкою неякого попа Чыжа тыми оковами (АВК, XXXIV, 301, 1663). *Параўн.* ожененьеся.

Ожененьеся *наз. Тое, што і* ожененье. Хс҃ъ, в[s] постановленіи Сакраментов[s] потребныхъ дш҃и, стосовал[s] сѧ до потребъ телесных[s] кождого ч҃лка, которыхъ ест[s] седм[s]: Рожденіе, растѣніе, ꙗстіе и питіе, лекарства бране в[s] хоробахъ, боронене сѧ ѡ*т* непріѧтелей, отрыманіе ꙋрѧдꙋ ꙗкого значного и оженене сѧ (Зб. вып., 2).

Оженивыйся *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто ажаніўся.* оженивыйся старается о женѣ, якобы ей догодити, а неоженивыйся старается о господнихъ, якобы Господеви угодити (Пыт., 84).

Оженити *дзеясл. Ажаніць.* иныи мене не может ѡженити, ѡдно ты, и на тобѣ то залежит: если въсхочеш, ты можеш наити мнѣ красную жону и добрую ꙗкую бых ꙗ хотѣлъ (Трыст., 53); [гд҃ь] высокие ꙋрꙗды з по*д*лыми ѡсобами ст҃ые станы з великими грѣшниками ѡженилъ (Зб. 752, 474).

Оженитися, ожэнитися *дзеясл. зв. Ажаніцца.* которы*и* бы ко*л*векъ ѡселы[s] и неѡселы[s] ѡжэни*л*се в литве (Ст. 1566, 71б); кождый рокъ с торговли своее передъ ними личбу чинити повиненъ будетъ до того часу, поки ся оженитъ (АВК, XX, 112, 1594); перве[s] того Москву вз*ѧл* и тамъ же ѡженивсѧ (Барк., 172); исаа*к* ѡжени*л*се ревекою [!] (Бельск., 19б); мы ... позво-

лили и благословили есмо того Ждана другою жоною оженитисе (ИЮМ, VIII, 330, 1614); Коли хто з невол*н*ицею оженится, ѡ неволи ее ничо*г* не ведаючи, розводъ местце свое в таковомъ припадкѹ маеть (Навука, 165); брат мой, Василей, там же у месте Виленском, з воли Божое, оженившысе, и деточки был сплодил (ИЮМ, XXVI, 133, 1641); Іаковъ пришолъ до Харань где са ѡженилъ двома жонами (Хран., 44б).

Оженяючийся *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто жэніцца.* мовлю вамъ, ижъ который кольвекъ опусьтить жону свою, кромъ слова о чужоложъство и ожениться иною, чужоложить и оженяючийся опусчоною, чужоложи*т* (Цяп., 26).

Ожерелье *наз. Каралі.* Ризы одамашковыи, ожерелье оксамитное на золотѣ, а подолъ на золотѣ, потрафиль на золотѣ, поручи на золотѣ, полица на золотѣ, стихарь полотна Колиньского (АЗР, I, 136, 1494); Въ множествѣ и*х* казится одежа моя, и ꙗкобы ожерелье сѹкни обыяша мя (Скар. КІ, 36); ѹчинишъ тежъ ризѹ по*д* нараме*н*никъ всю зъ иаки*но*ѹ, ѹ которое буде*т* ѡжерѣлье, а брама ѡколо него ткана (Біблія, 145); Ѡжереліе: По*д*горлокъ, ѡжерѣлье, оу кошѹлѣ, або капиця, клобѹкъ (Бяр., 196). *Параўн.* ожелье.

Ожертися *дзеясл. зв. Аб'есціся.* Михаѕло ... василиꙗ заби*т* ѹмыслил*, але его ѹпережено вночи коли сꙗ ѡже*р*лъ, нашли его свои*ж* домовыи, и в покою его ... забили (Бельск., 372).

Ожестати *дзеясл. Тое, што і* ожесточати. болозе томѹ ч҃лкѹ што боится всег*д*ы а хто ѡжестаеть ср*д*це свое падеть въ зло (Зб. 262, 108).

Ожестетися *дзеясл. зв. Тое, што і* ожеститися. не ѡжестѣмся бра*т*ꙗ, ані сердимся, а льстиво при*па*демъ (Чэцця, 218б).

Ожестити *дзеясл. Тое, што і* ожесточити. который былъ в тобѣ дѹха, если*м* не ѡжестилъ просити, выляти абы рачилъ (Сматр., 15).

Ожеститися *дзеясл. зв. Стаць бязлітасным, жорсткім.* Ѡжестить ли ся на птенца своя ꙗкобы не были его, въсуе тружалъся е*ст* и ни едина боязнь его к тому не приневолила (Скар. КІ, 47—47б). *Параўн.* ожестетися.

Ожесточати *дзеясл. Рабіць бязлітасным, жорсткім.* мѹ*ж* спорникъ ѡжесточае*т* ты*л* зневнима зломится и не бѹде*т* злеченья (Зб. 262, 108). *Параўн.* ожестати.

Ожесточити *дзеясл. Зрабіць бязлітасным, жорсткім.* и ожесточе серце фараоново и рабовъ его (Скар. КВ, 19б); ѡ*т*повѣдил

Ілиѧ ст҃ыи ѡжесточил есеи прошением твоим (Жыц. св., 20). *Параўн.* ожестити.

Ожечи *дзеясл. Апаліць.* ожгло мѧ солнъце (Скар. ПП, 3б); где бы дерево чужое ... пожогом ожог або яко колве сказил; тот за тое ... повинен будет платити тому, чие будет, копу грошей (Ст. 1529, 82); в дн҃ь слн҃це не ожжеть тебе (Пс. XVI, 126); Хто бы чужое дерево бортное со пчолами сосну або дѹбъ ... сказилъ корень ѹ земли ѹрѹбалъ або пожаром ѡжогъ або ꙗко кольвекъ неѹмыслньне с пригоды попсовалъ (Ст. 1588, 388); В день сл҃нце не ѡжжетъ тебе, ани мсцъ вночи тебе ѡзꙗбит (Пс. XVII, 146б).

Ожечися *дзеясл., зв. ад* ожечи. былоб се оутѣха моѧ и ѡжог быx сѧ страхомъ немлствым ꙗко не хибил есми рѣчеи ст҃ого (Зб. 262, 14б); поидет ли чл҃къ по оуголью а ноги его не ѡжьглибысѧ (Там жа, 96); хто родитсѧ ... а живот его ѡт ѡгню ѡжжетсѧ скѫпъ бѹдеть (Неба, 73б). ◊ Ожогшися на молоце, велено на воду дуть — *апарыўшыся на малаку, і на ваду студзіш.* Пишеть ми государыня моя пани Троцкая: «ожогшися на молоцѣ, велѣно на воду дуть» (АЗР, III, 174, 1574).

Ожженый *дзеепрым. ад* ожечи. Отъ того опять привели насъ...а поля старые по правой сторонѣ, до пня ожженого урочыща по чернымъ островомъ (АЮЗР, II, 83, 1633).

Оживати *дзеясл. Ажываць.* почал ѡживати ст҃ыи борис (Чэцця, 243); пелекан ... кров испѹщает на них, и так ѡживаютъ (Зіз., 113).

Оживенье, **ожывенье** *наз.* **1.** *Ажыўленне.* Гдѣ...ѡбачыл...чл҃вка в бѣсовскоs барвѣ... и промени ласки своеи на ѡжывене ѹмерлое дш҃ы его до серца пустил (Зб. 752, 475б).

2. *Харчаванне.* выдали пива по кгарцу на день пану войту Шашкевичу хорому ... выдали на оживене на кождый день по осмак. шесть тому жъ пану войту Шашкевичу (ИЮМ, III, 141, 1685).

Оживити, оживить, ожывити, ожывить *дзеясл. Ажывіць.* помысль ... хто тѧ ѡживилъ (Чэцця, 280); слово твое ѡживило мѧ (Пс. XVI, 120); Просилъ живота дочцѣ Іаиръ и оживилъ ю гсдь (Будны, 196); голова хотѧ ѡт тѣла ѡтпала ... вымовила: ѡжыв мене, пане (Атыла, 211); лацно чоловѣка забит, але ѡживити то сам толко гдъ бг҃ъ може (Бельск., 305); дождъ ... ѡдвилживши и ѡживівши засхлыи корени, чинитs плодъ новый (Мак., 100—101); томѹ, которій ѡное ѡт початкѹ зs

земли створил, по ѡберненѕю вѕ землю ... зновꙋ ѡжывити, естѕ речъ неподобнаѧ (Варл., 65б—66); спал теды великиѕ дожджъ и ѡжывил землю (Зб. 752, 348); ꙗ есмь бгъ, жебыхъ моглъ забить и оживить (Хран., 324). // перан. такꙋю едъность ... ꙋчинили, которꙋю ѡхотне ꙗко речъ светꙋю и збавенънꙋю ѡжывить и ѡдновить маеть собе за великꙋю панꙋ богꙋ ... послꙋгꙋ (Бер. саб., 7); вѣра, сама мертва бꙋдꙋчи, оживити насъ и спасти не может (Каліст, І, 42б).

Оживитися *дзеясл., зв. ад* оживити. страстьми бо хсвыми ѡживилисѧ есмо (Чэцця, 325).

Оживить *гл.* оживити

Оживленый, ожывленый *дзеепрым. ад* оживити. Абы оумираючіи вѕ Адамѣ, оживлены были вѕ Хѣ Гдѣ (Каліст, II, 242); ѡни праве ѡжывлены видꙗчы ѡное чудо здꙋмѣлисꙗ (Зб. 752, 421).

Оживляти, оживяти, ожывляти *дзеясл.* **1.** *Ажыўляць; узнаўляць.* коротко и на тѣле и на души оживлѧють (Будны, 82б); мовил, бже абых моглъ ꙋмерлые ѡживлꙗт, лацно чоловѣка забит (Бельск., 305); слнце и дождъ, такъже што имъ росказано ѡживлѧютъ (Мак., 121); пеликанъ...свои дѣти ѡт ꙋжовъ побитыи, зранивши собѣ боки, кровѕю своею ѡживлꙗет (Выкл., 140); ѡнъ ꙋмарꙗет и ѡживлꙗет, и заражает и лѣчит (Зб. 82, 43).

2. *Актывізаваць.* если пойдоу посред смоутков оживѧеш мѧ (Пс. XVI, 133б); потреба абы такіи былъ фꙋндаментъ...ꙗковымъ певне естъ не петръ стыи, але самъ гсь нашъ іс хс пребываючи в црк<u>в</u>и и ее оживлѧючи до скончаніа вѣка (Апакр., 100б); ариѕ ... блꙋды свои ѡживлꙗт хоче на чом костантин перестал (Бельск., 269); скачешь до жывота вечного то ест дшꙋ ѡжывлꙗешъ (Зб. 255, 17б).

Оживлятися *дзеясл. зв.* **1.** *Аднаўляцца.* речи которые...мертвыми здалисꙗ ѡживлꙗютсꙗ (Зб. 259, 536); Сакрамента оумерших, сꙋтѕ тіи которыи берꙋть людіе въ грѣхꙋ смертелномъ, а берꙋчи ихъ берꙋтѕ Ласкꙋ Бжꙋю первꙋю, и оживлѧютѕсѧ ... и ѡт смрти грѣховныѧ къ животꙋ возвращаетѕсѧ (Зб. вып., 6).

2. *Актывізавацца.* таемницамъ тѣла и крови Ха Ба нашего часто причащаимосѧ, абысмо сѧ ними освѧчали и оживлѧли (Каліст, II, 204б); Таковыи абовѣмѕ дꙋши, добре оугожають Бгꙋ и ѡживлѧютсѧ Хрсмъ (Мак., 334).

Оживляючий, оживяючий *дзеепрым.* **1.** *Ад* оживляти *ў* 1 *знач.* если бы горкости и смерти не скоштовалъ, ꙗкимъ бы спо-

собомъ моглъ солодкое *ѡд* горкого розсꙋдити, и живо*т* *ѡд* смерти и дѧковати ѡживлѧючемꙋ ѡ*т*цꙋ и Сн҃ви, и ст҃омꙋ дх҃ꙋ (Мак., 331); ѡна стае*т*се ѡблюбеницою дх҃а сто*г*, ѡживꙗючо*г* пана всихъ панꙋючихъ (Зб. 259, 650б); ꙗ*м* е*ст* бг҃ъ забиваючиѕ и ѡживлꙗючиѕ (Зб. 82, 296б).

2. *Ад* оживляти *ў* 2 *знач.* ꙗко са*м* Хс҃ ква*с* все замѣше*не* оживѧючій оуподобилъ (Каз. Кір., 88); Водою живою называетъ Хс҃ оживлѧючꙋю наꙋкꙋ свою (Каліст, І, 134); Естъ абовѣмъ горѧчость Дх҃а ѡживлѧючаѧ и запалѧючаѧ ср*д*ца (Мак., 228).

Оживотворити *дзеясл. Зрабіць жывым.* гдъ бг҃ъ ... пре*з* во*д*ное крещение мѣлъ на*с* безсловесны*м* подобны*х* длꙗ грѣхо*в* ѡживотворити и до пе*р*вои годности привести (Зб. 82, 302б).

Оживотворитися *дзеясл., зв. ад* оживотворити. жебы*х*мо зꙋполне и досконале достꙋпили обѣтницы дх҃а егѡ, которымъ бы сѧ дш҃и наши ѡживотворили, поки есмо еще вѕ тѣлѣ (Мак., 350).

Оживотворяти *дзеясл. Рабіць жывым.* знаменитое чꙋдо справꙋетъ: животѕ бꙋдꙋчи, оживотворѧетъ, и въскресеніе бꙋдꙋчи, мертвого ... въскрешаетъ (Каліст, ІІ, 116б).

Оживяти *гл.* оживляти

Оживяючий *гл.* оживляючий

Ожидаемый *дзеепрым. ад* ожидати. гды сѧ хотѣ*л* въчловечити и *з* па*н*ны сѧ народити ѡжидаемы*и* бг҃ъ (Каз. Кір., 124); то е*ст* месиꙗ ѡжидаемыѕ, пришедыѕ на спасение свои*х* людеѕ (Зб. 82, 369).

Ожидание *гл.* ожиданье

Ожиданый *дзеепрым. ад* ожидати. през та*к* много лѣтъ ѡжиданаѧ дв҃ца ѡблюбеница божиѧ ... тепе*р* на свѣтъ приходи*т* (Зб. 82, 9—9б).

Ожиданье, ожидание, ожыданье *наз. Чаканне.* ѡжидание праведныхъ е*ст* радость (Скар. ПС, 18); потребы пил[ь]ные земъскіе ... омешканья и ожиданья неприбылыхъ не допустили (КПД, 406, 1567); трывало тое ожиданье наше а*ж* кꙋ нешпорꙋ (Апакр., 12); Нѣтъ ѡ*т*рады, боѧзни полно, бѣдъ, стогнанѧ, на каждоде*н*ный потопъ, на смертъ ожиданѧ (Лям., 19); надѣѧ бовѣмъ и ѡжиданье чинитъ его до працы ѡхочимъ (Мак., 238); ты*м* было бо*л*шое и*х* веселие, и*м* бо*л*шее и до*л*жшее было пре*з* та*к* многие лѣта того прихоженꙗ ѡжыдане (Зб. 255, 310б); Ты бо еси ѡжида*не* мое гд҃и, гд҃и надѣꙗ моꙗ (Пс. XVII, 48); повила ѡнꙋю радость и ѡжида*не* свѣта все*г* марию (Зб. 82, 13б).

Ожидати, ожидать, ожыдати *дзеясл. Чакаць.* многъ людеи стоıахоу предо дверьми сто҃го мѣста ѡжидающи ерѣıа (Чэцця, 219б); тивꙋнецъ моˢ ... на томъ местъцы сталъ ѡжыдаючы злодеıа (КВС, 447б, 1552); таѧ ѡ*т*чизна и речъ посполитаѧ благославеное надеи ожидать могла (Будны, прадм., 5); не мѣймо*ж* теды досы*т* на пе*р*во*м* приходѣ, але и дрꙋго*г* ожидаймо (Каз. Кір., 2б); Въ чемъ я не скваплячисе до зданья, а ожидаючи до тое справы его милости пана воеводы тую справу до завтрея отложиломъ (АВК, VI, 152, 1597); голодꙋ ожидаеть безрозꙋмный богачъ (Каліст, II, 158); то*т* не созволıа*л* на радꙋ и на ꙋчи*н*ки ихъ бо ѡжыда*л* царъства небе*с*ного (Зб. 255, 305); чогожь маю болѣй ѡжидать ѡ*т* Гсда (Хран., 32б). *Параўн.* ожедати.

Ожидаючий, ожыдаючый *дзеепрым. ад* ожидати. милость свою на*д* нами оудиви ... на твою помочъ ожидаючимъ помагаючи (Каліст, II, 327); бо*л*шеˢ ꙋже не хочꙋ в ты*м* згрѣбѣлы*м* тѣле жыти, але ѡ*т*пꙋсти мене абы*м* чы*м* напру*д*шеˢ до тебе ѡжыдаючы*х* зъ надѣею пошо*л* а ѡповѣда*л* имъ (Зб. 752, 527б).

Ожикъ *наз. Тое, што і* ежикъ. за нечистые положены будуть вси иже пребывають в земли ... норка ıащерка кротъ и ѡжикъ (Скар. КЛ, 22б).

Ожилый *дзеепрым. Які ажыў.* Хто жъ бовѣмъ сына мертвого ожилымъ обачивши, не весели*т*сѧ (Каліст, I, 18б).

Ожирливый *прым. Абжорлівы.* Неспание и гризение и гадкость е*ст* мужу ожирливомꙋ (Скар. IC, 51); Широкаѧ оуста знаменоуеть моужа ѡжирлива и крѣпкосерда (Арыст., 199).

Ожирный *прым. Атлусцелы.* то*л*стаѧ шиѧ знамѧ ѡжирно или ѡпоево. и неглꙋбокооумного (Арыст., 178).

Ожирство *наз. Абжорства.* добро тобѣ земле иже цр҃ь твои сн҃ъ слободныи а боıаре твои въ часъ ѣдѧ*т* въ хоробрости не въ ѡжирствѣ (Зб. 262, 91б).

Ожиря *наз. Абжора.* блюде*т* зако*н* сн҃ъ розꙋмныи хто кормит ѡжири засоромотить ѡц҃а своего (Зб. 262, 107б); чтобы не бы*л* ѡпои, ни ѡжирѧ, ни поробни*к* (Арыст., 158).

Ожити, ожыти *дзеясл. Ажыць.* пришо*д* волъ и ѡселъ къ ıаслıамъ. дыхали на ѡтроча. доколѧ ѡжилъ (Чэцця, 122б); коли Татаринъ ѡживеть, ѡнъ маеть десять золотыхъ заплатити (КСД, 3—4, 1510); Хс҃ дх҃омъ оживъ, то естъ силою дх҃а своего оживъши (Будны, 140); дочка моѧ нине ꙋмерла, алѣ пришедши възложи на нее рꙋкꙋ свою, и оживеть (Цяп., 11б); ꙋкинꙋли ꙋме*р*ло*г* до гробꙋ елисеево*г*, а кгды се доткну*л* костеˢ его ѡжи*л*

и станул на ноги (Бельск., 128б); оминꙋла оуже зима, а пришла весна: и бачимо, ано все створене ожыло (Каліст, I, 78б); Грѣхомъ оумореный былемѕ и ѡжилем (Варл., 321б); риба ѡжила, из рꙋкъ ꙋ водꙋ побѣгла (Алекс. 1697, 56).

Ожувца *наз. Паклёпнік.* самъ встыдъ свѣтскій и наневстыдлившемꙋ ѡжꙋвци оуста затамꙋетъ (Сматр., 37).

Ожывенье *гл.* оживенье

Ожывити *гл.* оживити

Ожывить *гл.* оживити

Ожывленый *гл.* оживленый

Ожывляти *гл.* оживляти

Ожыданье *гл.* ожиданье

Ожыдати *гл.* ожидати

Ожыдаючый *гл.* ожидаючий

Ожыратися *дзеясл. зв. Аб'ядацца.* чл҃къ которыѕ мѣры не ховает ... тыми речами быдлѧчыми ѡжыраючыся дх҃овных занедбывает (Зб. 261, 103б).

Ожыти *гл.* ожити

Ожэненье *гл.* оженнье

Ожэнитися *гл.* оженитися

Озаряти, озоряти *дзеясл. Асвячаць.* нине все цр҃ковное исполнѣние озарѧет (Чэцця, 26б); солнце во звездах лоучами свѣтозарными ѡзорѧѧ всю вселеноую помазаѧ бл҃годатью пр҃орки и цр҃ѧ (Там жа, 23б); Свѣтлостью свѣта Хс҃ себе называетъ ... ижъ дꙋшевнꙋю мглꙋ озарѧетъ (Каліст, I, 171б).

Озброеный *гл.* узброеный

Озванье *наз. Водзыў.* панъ Стужынъский з малжонъкою своею ку отъказу просил, абы пры таковомъ озванью их за тыми позвы тое оповеданье их до книгъ земъских было записано (АВК, XXXVI, 152, 1582).

Озвати *дзеясл. Тое, што і* озватися *ў* 2 *знач.* панна Богдана за воланьемъ возного не озвала (АВК, XXXVI, 429, 1590); пленипотентъ панъ Матеушъ Закревскій, за моцью собѣѣвъ той справѣ даною озвавши ... повѣдилъ (АВК, XV, 25, 1645).

Озватися, озватисе *дзеясл. зв.* **1.** *Адклікнуцца; прамовіць.* по томъ свядетстве неякий Ян Родвиньский озвавсе, ижь дей Тимошко Бутак тое горелки не бралъ (АВК, XXXIX, 516, 1579); которыхъ кгды пытали, што бы за люде были, а такъ озвалъсе дей оденъ за нихъ (АВК, II, 254, 1584); Врадники вышпомененые озвалисе: Пусти насъ додому (АВК, VI, 43, 1589); взывалъ дѣдъ на людъ и на авенира мовѧчи: а не ѡзовешъсѧ Авенире (Біблія, 349); панъ Толочко озвавшысе

поведилъ, ижъ о похвалку готовъ се усправедливить (АВК, I, 269, 1615); скоро на*д* вежою возвали ѡзва*л*сꙗ и вытꙗгнены[s] естъ (Зб. 752, 22); коли сꙗ и*м* ѡзва*т* не хотѣлъ: взывали (Пралог, 517); панъ Рагоза озвавшисе, а не припущаючи умоцованого стороны поводовой до дальшого продукту правного ... наказанья у насъ суду просилъ (АВК, XII, 467, 1679).

2. *Адгукнуцца; прарэагаваць.* ѡнъ самъ ѡ томъ ѡзвался ку праву Дорогицкомꙋ (КСД, 344, 1516); ямъ взялъ тотъ плецъ въ опеку и въ оброну замъковую до того часу, поки ся хто ближний до него озоветъ (АВК, XVII, 77, 1540); врꙗдъ толко до четырохъ недель маетъ пана его кимъ се ѡзоветъ кꙋ праву ждати (Ст. 1588, 165); если мѣла столица римскаѧ на тотъ часъ тые привильѧ ꙗко ты дѣеписе твердишъ, прошоу тебе з ними сѧ озвати, ꙗко в тотъ часъ а озывалъ же сѧ з ни*м* Григорій (Апакр., 111); Пакли бы хтожъ колвекъ з близкихъ ... моихъ, озвавшысе ... тестаментъ нарушити мелъ, теды ... повиненъ будетъ со мною розсудится на страшномъ суде (ИЮМ, XXI, 282, 1626). *Параўн.* озвати.

3. *Назвацца, адрэкамендавацца.* у мене у везеню тот подданый седит и озвалсе дей его милостю паном Быковским (АВК, XXXVI, 89, 1582); обачывшы того-жъ шкодника пана своего на име Миколая Жышку, пыталъ передо мною ... кому бы онъ служилъ? Который озвалъсе служечы пану Лукашу Гричыне (АВК, XX, 118, 1596); одно озвалсе быти умоцованым ку отбираню сумы пан Малхер Добужинский (АВК, XXXII, 33, 1596).

Оздоба *наз.* **1.** *Прыгажосць.* благолѣпіе — ѡздоба (Зіз., 95б); чи мѣсце ѡ*т* людій и ѡ*т* справъ, чи люде и справы ѡ*т* мѣсца свою свѧтобливость оздобꙋ повагꙋ и завола*н*е бероутъ (Апакр., 83б); хто теды хоче*т* заховати ѡздобꙋ дш҃и своеи, потреба абы впер*од* почина*л* ѡ*т* запре*н*ꙗ само*г* себе (Зб. 261, 82); поздоров*л*ꙗю тебе сло*н*це на*ꙋ*ки правовѣ*р*нои на взо*р* стари*х* ст҃ы*х* всѣ*м* ѡздобою цноты свѣти*ш* (Бельск., 363); глꙗдꙗчи пре*з* днѣпръ на кие*в*, ве*л*ми се дивовали положе*н*ю и ѡздобѣ мѣста (Стрыйк., 494); обачилъ нб҃о, а з[s] оздобы створе*н*ѧ позналъ створителѧ (Каліст, I, 11); ѡбачи*в*ши нб҃о, землю, море, сл҃нце и мѣсѧцъ, и вси иншые речи, их[s] ѡздобѣ задивовале*м*сѧ (Варл., 235б—236); к*ож*ды*и* праздни*к* ... естъ дх҃овнои радо*с*ти то*р*гъ, и кꙋплѧ и дш҃евных пожи*т*ковъ свѣ*т*лости и ѡздобы ꙗрма*р*къ (Жыц. св., 123б).

2. *Упрыгожанне, аздабленне.* слуги ... зъ того наданья выхованье и оздобу церкви на хвалу Божую мѣли (АСД, I, 6, 1507);

стерэчи будем всихъ станов достоѕносте ѕ ѡздоб и пожитков з наболшою пилностю (Ст. 1566, 27); увесь люд в неволю и маетности а вси нашы рѣчы ку вашои ѡздобѣ, кгдысте мѣсто взѧли, прышло (Атыла, 210); двоꙗкаꙗ ест ѡздоба гробов, ѡдны здобꙗт длꙗ себе самых, дрꙋгие зас длꙗ инших (Зб. 261, 206б); гды бы хто вшедши на палац кролевскій, ѡглѧдалъ тамъ малюваныи гисторіи и вшелѧкꙋю ѡздобꙋ (Мак., 66); зкинꙋвши ѡздобꙋ з головы, власы розодравшы ꙋпадаеть ꙋ ногъ (Зб. 255, 170б—171); подъехавшы подъ костелъ ... сплендоровъ и оздобъ костела ... речи дорогихъ забрали (АВК, XXIX, 81, 1680). // *перан.* ваша кж мл ꙗко найпереднѣйшій филѧръ и оздоба црквии бжей ... бꙋдꙋчи, ещесь з нами в томъ згодитисѧ не рачилъ (Апакр., 20).

3. *Упрыгожванне.* Который такъ длѧ оздобы домꙋ ꙗкѡ и длѧ ѡбороны, и пострахꙋ злодѣѧ по стѣнахъ мешканѕѧ своего [показныи] орꙋжіѧ вѣшаетъ (Паўуст., 10б—11); они ... людей ... и дѣтокъ малых яко и до всяких послуг и оздобъ того брацтва и набоженъства своего ховают (СДГВ, 81, 1633); николим ꙗ не мел такого стараниꙗ ѡколо ѡздобы дꙋшы моеѕ ꙗко таꙗ [невеста] ѡ теле своемъ (Зб. 255, 227б); Красокъ до оздобы образовъ, лелей и иныхъ розныхъ за осм. дванадцать (ИЮМ, V, 60, 1688).

Оздобеный *гл.* оздобленый

Оздобенье *гл.* оздобленье

Оздобити *дзеясл. Упрыгожыць.* Напервеи лупъ непрыѧтельскии намъ сѧ достане ... наѡстатокъ славу непоследнеишую нашы мужные справы ѡздобимъ (Атыла, 193); костантин ... ѡздобил гроб стог петра сребром и дорогим каменем (Бельск., 265б); Кгдыжъ мы, бысмо сѧ напилнѣй старали, и набарзѣй оусиловали, оздобити себе ꙗкъ цвѣты не можемо (Каліст, II, 15б—16); церковь ... опаратами, ризами, звонами ... оздобили есьмо (АВК, XI, 99, 1632); стараюсе ѡ тое жебым цнотами ... живот моѕ ѡздобил (Зб. 107, 172); мѣла всими блаженствы своими ѡздобити и ꙋкрасити ... продки такъ добрые ꙗко и злые (Зб. 82, 11).

Оздобитися *дзеясл. зв. Упрыгожыцца.* не оповѣдано ли вамъ ꙗкъ хс самъ голова црквии пожилъ, чили сѧ оздобилъ злотом гафтоваными нѣѧкими шатами (Апакр., 190б); хотꙗчи нам ѡзнаймить дхъ стый первеи написалъ килько словъ дшꙋ его и в нꙋжнꙋю силꙋ, на которꙋю сꙗ в дꙋхꙋ и слꙋжбꙋ бжию ѡздобилъ (Пралог, 658).

Оздобленый, оздобеный, оздобленны *дзеепрым. Упрыгожаны.* Тотъ зъ Эутропею ... котораѧ так цудностью ꙗко тэжъ иншыми душными дары была ѡздобена (Атыла, 20б); тотъ домъ ... подъ вольности и свободы шляхетъскіе права земъского ... прывернenъ, подданъ и онымъ оздобенъ и змоцненъ естъ (АВК, XX, 108, 1594); в рꙋках мѣл камен ... рꙋбинами и карванкꙋлем ѡздоблены^s (Стрыйк., 44б); рекли матафѣѡви: преднѣйши^s и наславнѣйши^s и велики^s естес в том мѣсте и ѡздоблены^s сынами и братею (Кн. Мак., 52б); пойдꙋ до домꙋ моего ѡткуль вышолем: и пришедшы знайдꙋет^s ѡный выметены^s и ѡздобленый але порожній и пꙋстый (Варл., 89б); была цр҃квъ его ꙗко пенъкнаꙗ ѡблюбеница, ѡными свꙗщенники ѡздобена (Пралог, 674); вынесли ему щитъ на ноꙗ цр҃ꙗ римского, кожею аспидовою ѡздобленно [!] (Алекс. 1697, 16б).

Оздобленье, **оздобенье** *наз.* **1.** *Упрыгожанне.* цнота власне ест ѡздобенье тымъ, которие ꙋ бг҃а и ꙋ люде^s залецени быть ... хочꙋть (Пралог, 664б).

2. *Упрыгожванне.* ѡферꙋет ... камени ѡнихины и камене дорогое на ѡздоблене ризъ (Біблія, 154); абы мнѣ взѧли ... каменье на ѡздобленье ефꙋда и подіра (Хран., 101б—102); до шафованя и выдаваня роботникомъ суммы ... на поправене и оздобене фортецыей места Могилева (ИЮМ, V, 148, 1688).

Оздобляти, **оздобяти** *дзеясл. Упрыгожваць.* ꙗко тое мѣсто костантин бꙋдовал и ѡздобꙗл ниже^s сꙗ спомнит (Бельск., 26б); мног истори^s которие сами несмертелностю справы людские ѡздоблꙗют так рꙋских полских литовских ... згинꙋло (Стрыйк., 435); вси членки твои спасенным знаменнием креста гсднꙗ ѡздоблꙗ^s и ѡгорожа^s (Зб. 752, 415); в то^s сѧ панцыр ꙋбира^s и вси членки твои спасенным знаменнемъ ѡздоблꙗ^s и ѡгорожа^ss(Зб. 82, 27).

Оздобне *прысл. Прыгожа.* мы господаръ ... хотечы, абы и его милости потомству оздобне дому его было набудкою до всяких зацных справъ ... даруемъ ... Василію Тышкевичу ... тытулъ зацности ... грабство (АВК, XXXVI, 169, 1582); крстъ ѡздобне ꙗко намꙋдрѣ^s малеваны^s ꙋказовалсе (Бельск., 350б); ѡныи птахи ... ѡздобне спѣвали (Алекс., 25б); пѣнкне и ѡздобне домъ на мешкане выставилъ (Карп., 29б); тѣло егѡ шест братіи ѡздобнѣ прибравшисѧ нести маютъ (Ст. бр., 18б); што писанемъ книг (бо писал велми ѡздобне) выробил, тым же сѧ живил (Зб. 82, 247).

Оздобнейше *прысл., выш. ст. ад* оздобне. Іꙋстиниꙗн антиѡхию ѡт персов зопсованꙋю направил, и ѡздобнѣ^sше нижли перве бꙋдованем до мешканꙗ ꙋчинил (Бельск., 324).

Оздобнейший *прым.* **1.** *Больш прыгожы.* Хв҃ъ приходъ не единъ толко ѡповѣдаем, але и дрꙋгій над першій барзѡ ѡздобнѣйшій (Каз. Кір., 2); ꙋмыйсꙗ теды, намажсꙗ, и ѡболочисꙗ во ѡздобнѣйшии шаты (Біблія, 139); фариж признал елнꙋшу межи ѡныи богини ѡздобнѣˢшою (Тр. гіст., 68); тело змученое тым славнѣˢше и ѡздобнѣˢше бꙋдет чим болше мꙋки притерпим (Пралог, 502б).

2. *У знач. наз. Тое, што з'яўляецца больш прыгожым.* што ѡздобънеˢшог ꙗко лилиѧ, в том квѣтъ былъ прибраныˢ ст҃ыˢ иѡанъ (Зб. 259, 596б).

Оздобность *наз.* **1.** *Прыгажосць.* старцы ѡтслонит еи твар казали, хотꙗчи сꙗ вжды такъ насытити ѡздобностю еи (Біблія, 555); што такого маешъ, абысь похвалилъ, хиба толко ... порожнюю наꙋкꙋ, ѡздобностˢю слѡвъ смродливои своеи вѣры плюгавство покриваючꙋю (Варл., 295б—296); очи свои на оздобность овочꙋ а оуши на слыханье ѕміѧ ѡборотила (Хран., 8б); аболи вас ... тои жены такаѧ ꙋрода и ѡздобност не ѡбрꙋшила (Зб. 82, 83).

2. *Упрыгожанне.* которые домов божыхъ и оздобностеˢ ихъ не шанꙋют и не милуют (Аб абр., 9); Ложка тежъ знаменитые, и дивнымъ нѣѧкимъ покрытемъ, и ѡздобностˢю ѡвшеки невымовною засланые (Варл., 279—279б); Соръ: ... оубиръ всѧкихˢ ѡздобностей свѣтскихъ (Бяр., 165).

Оздобный *прым.* **1.** *Прыгожы.* речъ посполитая ничимъ оздобна быти не можетъ, яко выставенемъ людей заслужоных (АВК, XXXVI, 168, 1582); панна збытне злична и ѡздобна и не познана ѡт мужа (Біблія, 55); землю в нем ꙋчинил ... из квѣты вонными, и ѡздобными зіолами (Бельск., 3); Кроль теж сам ѡздобнои твари его и ростропности здꙋмѣвалъсѧ (Варл., 30); през сонъ престерегъ ... маючы в своих рꙋках плꙗстръ ѡздобного бѣлого медꙋ (Зб. 752, 501); написалъ иноческие уставы ѡсобним баченем и ѡздобною вимовою (Пралог, 518б); Велми еси ѡздобныˢ над сыны людские (Пс. XVII, 22б). // *перан.* наболшеˢ писанемъ маючы на то прꙋдкую и ѡздобнꙋю рꙋкꙋ жывилъ и ꙋбогих с того кормилъ (Зб. 752, 441б).

2. *Каштоўны.* тамже теж церковъ была всꙗ золотаꙗ, през которꙋю ꙋлочка была винница невымовно ѡздобнаꙗ, маючи грона з каменꙗ ѡздобного [на полі: коштовного] з ꙋниѡнов зъ карвункулевъ и незличоных перелъ (Алекс., 37б).

3. *У знач. наз. Тое, што з'яўляецца больш прыгожым, каштоўным.* не было ничого на нем ѡздобного (Зб. 261, 81); все,

што на земли оздобного естъ и славꙋ и богатства кролей и кнѧжатъ за ништо маютъ (Мак., 54).

Оздобяти *гл.* оздобляти

Оздоровевати *дзеясл. Папраўляцца.* кгды одинˢ оздоровѣвалъ, дрꙋгіи без оулѣченѧ зоставали (Каліст, I, 123).

Оздоровелый, оздоровялый *дзеепрым. Які паправіўся.* тот Григорка ... тую корову оздоровіалую мел убити (ИЮМ, XXXII, 136, 1578); мѣлъ дивное видѣние, з которого зосталъ назавтрее здоровымъ,ѣѡздоровѣлыˢ хотел се до армении вернуть (Пралог, 593б).

Оздоровети, оздоровити *дзеясл. Выздаравець.* вышолъ с нѣго бесъ. и оздоровело дитѧ ѡт тое годины (Цяп., 23б); елисеева пророка тела скорос хорыˢ дотknꙋл ѡздоровил (Зб. 261, 20б); скоро емꙋ дал цѣловат ѡбраз гда ... зараз ѡздоровел (Бельск., 353); въпалъ есми ... в великꙋю хоробꙋ ... и аж за сем мѣсѧцеˢ ледвом ѡздоровѣлъ (Зб. 752, 562); кгды хорый былъ пляцовый ... наймовали человека на его мейсцу, покуль оздоровеетъ (ИЮМ, VIII, 50, 1691); при смерти жаловавъ за грѣхи, але зˢ тымъ докладомˢ, в срдци своемъ, же оздоровивши зновꙋ до своихъ мѣлъ поверн8ти нецнотъ (Зб. вып., 36—36б). // *перан.* мы еще досконале не проглѧнꙋли, и ѡд таемныхъ намѣтностей не ѡздоровѣли (Мак., 208). *Параўн.* оздравети.

Оздоровляти *дзеясл.* **1.** *Аздараўляць.* ѡнъ слепымъ дает видети. хромым ходити. недоужныѧ ѡздоровлѧет (Чэцця, 90б).

2. *Папраўляцца.* которие кольвекъ дотыкалісе его оздоровлѧлі (Цяп., 52).

Оздоровялый *гл.* оздоровелый

Оздоровяти *дзеясл. Папраўляцца.* Лежалэм в тэˢ хоробе сем недел ... ледвем се выбил и оздоровѧть почал под месопусты (Еўл., 8).

Оздоровяючий *дзеепрым. Які лечыць.* Іассѡн:ѡѡздоровѧючій, аб лѣчачій (Бяр., 280).

Оздравети *дзеясл. Тое, што і* оздоровети. многие ... недоужьнии. приходѧчи знаменающесѧ ѡздравели (Чэцця, 268); оуморит его ѡгнь тот. а иныѧ аще напил бы сѧ воды ѡздравѣеть (Арыст., 220).

Оземь *гл.* озимь

Озередный *гл.* озеродный

Озередъ *гл.* озеродъ

Озериско *гл.* озерыско

Озерище *гл.* озерыщо

Озерищо *гл.* озерыщо

Озерко *наз. Тое, што і* озерцо. далъ его милость ему тоѣ имѣнье ... зъ рольями ораными и неораными, и съ озеры и малыми озерки (АЗР, II, 12, 1507); ѹчинивши теж ѡзерко до которог вода завжды землею текла (Бельск., 132б); Граница того села ... до Дудины криницы, оттуль до озерка Ботина, отъ того озерка у озеро Глушецъ (АЗР, V, 48, 1640).

Озерный *прым. Азёрны.* с тых пожитков ѩко гуменныхъ такъ и млыновыхъ и ѡзерныхъ мают накладати на выховане дете^s^ (Ст. 1566, 77б); Шахмат цар татарски^s^ ... на местцѹ ѡзерномъ, шкодѹ немалѹ в добыткахъ и в лѹпах ѹчинил (Стрыйк., 617б).

Озеро, возеро, озэро *наз. Возера.* Дали есмо ему село ... зъ сѣножатьми, болоты, зъ рѣками, съ озеры, съ крыницами (РПП, 327, 1392); путникъ ... противъ каждому озеру посѣдить (Скар. ІС, 43); въ возерѣхъ своихъ не мають они духовъ рыбныхъ ловити (РПП, 226, 1524); нихто ... ставов сажовокъ и ѡзэр нашых волочыти не мають (Ст. 1566, 17б); што сѧ дотычеть ѡзеръ, рекъ, тогды ѹв озера ѹвѧзанье давано быти маеть (Ст. 1588, 261); послали их до рѹси на плендроване ѡбачивши час потомѹ и зимѹ твердѹю длѧ перебытѧ рѣкъ, ѡзер и бродов (Стрыйк., 516б); тулѧлсѧ по пущы межы морем и ѡзером (Зб. 752, 447б); купили рыбы у озеро вкинуть щучокъ трыста (ИЮМ, VII, 191, 1690); тамъ же ѡзеро было близко Египта, велико и быстро и стѹдено (Алекс. 1697, 27б). // *перан.* грѣшную дш҃ѹ ... мучили ажъ ю на мѣстцы темносте^s^ и в ѡзерѣ вѣчной смерти занурили (Пралог, 540).

Озерода *наз. Тое, што і* озеродъ. будованье дворное ... пуня рубленая, повѣть, хлѣвцы рубленые два, гумно рубленое, осѣть, пуни двѣ, озерода, броваръ рубленый (АВК, XIV, 371, 1590).

Озеродный, озередный *прым. Азяродны.* тако[го] дерева обличили, такъже все недавно вырубаного, которое ся годило на жерди озеродные, безъ чотырехъ осмьдесятъ (АВК, XVII, 329, 1541); знашли людей ... которые брали на возы брусье тесаное и жеръдзье озеродное (АВК, XXXVI, 260, 1582); цена або заплата за дерево порубаное ... за такое што сѧ зы^s^деть на жеръдь ѡзередную, на колье и на ѡглоблю по тры грошы (Ст. 1588, 390). *Параўн.* озеродовый.

Озеродовый *прым. Тое, што і* озеродный. зличоно пнев копъ дванадцать, годного на жердье озеродовые олхового и березового (АВК, XXXI, 139, 1593).

Озеродъ, озередъ, осеродъ *наз. Азярод.* ѹзѧли де^s^ жита с осерода тры копы (КВС, 542, 1552); одрына передная, озерода

три звена (АВК, XXI, 210, 1556); спалилъ ... гумъно з озереды, ув озереде дей было жита жатого копъ шестънадцать (АВК, XXXVI, 177, 1582); четвертый огородъ засѣянъ ечменемъ, бочокъ двѣ, который ужо пожали и до озерода зложоно (АВК, XIV, 500, 1594); одрина на сѣно, накшталтъ гумна зробленая ... озероду переплотовъ старыхъ, попсованыхъ, на землю опалыхъ, тридцать осмь (АВК, VIII, 1601). *Параўн.* озерода.

Озерцо *наз. Азярцо.* тому селу велели есьмо и рубеж зарубити ... по мху в озерцо в Демьяное (ПГ, I, 44, 1387); къ тому дей селищу нетъ ничого, только одно озерцо (КЗ, 435, 1489); вели тою дорогою презъ гору якобы на чверть мили до озерца малого (АСД, I, 111, 1546). *Параўн.* озерко.

Озерыско, озериско *наз. Тое, што і* озерыщо. смотрели есмо межи ... у верх быстрое водицы до великого болота ... до озера на имя до озерыска (Пін., 4, 1473); взяли пото*м* еремию, а вкинꙋли его до ѡзериска болотного (Бельск., 139б).

Озерыщо, озерище, озерищо *наз. Азярышча.* дали есмо тое ... зъ рѣки, и зъ луги, и зъ сѣнозатьми, и озеры и озерыщы (РПП, 218—219, 1495); дали есмо имъ къ церкви ... тую сѣножать водлѣ Вехры ... около озерища и по слободскую дорогу (АЗР, II, 80, 1511); прыятелей ... выслать, и тымъ озерыщом ... на ровные части поделить (АВК, XXXVI, 180, 1582); надъ озерыщемъ, подъ горою (ИЮМ, IX, 333, 1638). *Параўн.* озерыско.

Озимина *наз. Азіміна.* первый дворъ надъ ставемъ ... зъ навозы дворными и зъ озиминами (АВК, II, 211, 1580); чверть засевку въ полю засеяного мирокъ [!] сорокъ на озимину (АВК, XXVIII, 128, 1630).

Озиминный *прым. Які адносіцца да* озимины. часъ сей погожій быти далъ намъ Гдь Бгъ на сѣвбꙋ жи*т* наших[s], и всѣхъ иншихъ сѣменъ озиминныхъ (Каліст, II, 205б).

Озимка *наз., жан. да* озимокъ. у Гриня Лицевича ... взято коня ... яловицу чирвоную, другую гнедую, телочку озимку чирвону (АВК, II, 263, 1590).

Озимнети *дзеясл. // перан. Астынуць.* за тымъ православіе Греческое озимнѣло и у взгорду пришло и во занедбаніе (АЗР, IV, 204, 1600—1605).

Озимный *прым.* **1.** *Тое, што і* озимый *у* 1 *знач.* тую маетность въ велику руину и знищенье черезъ розойстье подданыхъ и безъ засѣву озимнего жита и яринъ привели (АВК, XV, 198, 1667).

2. ◊ Т е л я о з и м н о е — *тое, што і* озимокъ. у в оборе ... телятъ озимныхъ осмеро, свирепъ стадныхъ семъ, жеребцовъ третековъ семъ (АВК, XXXVI, 34, 1582).

Озимокъ *наз. Пярэзімак.* князь Левъ Масальскій ... у дворцу Тришынскомъ ... побралъ, а то есть меновите: воловъ два, быка одного, озимковъ лѣтошнихъ трое (АВК, II, 7, 1584); Михно Ковалевичъ, зъ жоною ... зо всею маетностью, то есть дей меновите: воловъ два робочихъ ... коней пятеро — копъ по чотыри, озимковъ двое годовъ по два ... утекли (АВК, VI, 34, 1589); у Семка дей Воробевича взято коня сивого ... быка четвертака гнѣдого, быка озимка гнѣдого (АВК, II, 263, 1590). *Параўн.* озимный *у* 2 *знач.*

Озимъ *гл.* озимь

Озимый *прым.* **1.** *Азімы.* панъ Монивидъ ... прыдалъ десятину къ той жо церкви ... зъ дворца Дрысвятского, съ Оболи зъ жыта озимого (КЗ, 807, 1500); подданые тые ... уже почали на первшихъ волокахъ ... жито озимое сѣяти (АВК, VI, 194, 1599). *Параўн.* озимный *у* 1 *знач.*

2. *У знач. наз. Азіміна.* полѧ емꙋ изорать и справить гораздо и ѡсеет озимꙋю и ꙗровом (Вісл., 39).

Озимь, оземь, озимъ *наз. Азіміна.* Се язъ князь Михайло ... придаю Святому Спасу, изъ своего дворьца изъ Млинца, десятину озими, пшеници и ржи (АЗР, I, 112, 1489); тежъ къ тому придалъ на тую жъ церъковь Бож[ъ]ю со всихъ пашенъ Браславъскихъ и Опескихъ десятину съ озими и з яры (КЗ, 807, 1500); поведил, ижъ се зостало жыта оземи насеяного власного ... бочокъ двадцать тры (АВК, XXXVI, 43, 1582); мнѣ пану своему чиншу и озимы житное и овсяное ... давати и платити до скарбу моего не будеть повиненъ (АВК, III, 21, 1588).

Озиненье *наз. Сурокі.* впрод дѣти и жоны свои на чꙋжее паствиско попꙋскали а потомъ и сами, ꙗкъ за озиненемъ ѡт волка, пошли в[s] поле (Паўуст., 11).

Озиратися, озиратисе *дзеясл. зв. Азірацца.* предстань зъ скрухою и серцемъ чистымъ святому офѣровнику, не озираючися и-тамъ-и-самъ (Пыт., 82); хто бовѣмъ назад се ѡзирает ѡдно тот которы[s] роскаеть (Зб. 752, 30).

Озлобити *дзеясл. Раззлаваць.* гъ҃ змꙋчилъ мене а шадаи ѡзлобилъ мнѣ (Зб. 262, 31б). // *перан.* иныx словъ много внесли, тыми ѡзлобили цр҃квъ бж҃ию (Чэцця, 191).

Озлобление *наз. Злосць.* да избавит нас горкого томлѣньꙗ, дьꙗвольског нападѣньꙗ и ѡзлоблѣниꙗ (Чэцця, 328); Тыи вси

рацiи и ѡколичности, црковь Хрстова под сесь оумаленiѧ и ѡзлобленiѧ часъ оуважаючи (Мак., 3).

Озлобляти *дзеясл. Злаваць.* стѹжаю — ѡзлоблѧю, оудрѹчаю, засмѹчаю (Зiз., 121б); Стѹжаю: Траплю, обтѧжаю, ѡзлоблѧю, оудрѹчаю, засмѹчаю, възмѹщаю (Бяр., 158—159).

Озлоблятися *дзеясл. зв. Злавацца.* Притворѧюсѧ: Лицемѣрiѧ оупотреблѧю, ѡзлоблѧюсѧ, здаюсѧ, змышлѧю (Бяр., 128).

Озлодеити *дзеясл. Зрабiць злодзеем.* пришовши тот самъ Опанасъ Кулак до дому моего, домъ ми озлодеил и коли таковых речей або маетности, в домъ мой унесеное, у мене пытат почалъ (ИЮМ, XXXII, 24, 1578); мене шляхтича, ему ни в чомъ не винного, неподозреного, безъ лица и безъ слушное причины озлодеилъ презъ тотъ позовъ (АВК, XVIII, 333, 1638).

Озлоречити *дзеясл. Узвесцi паклёп.* Ѡкленѹ: Ѡѕлоречѹ (Бяр., 196).

Ознаемовати *гл.* ознаймовати

Ознаемуючий *гл.* ознаймуючий

Ознайменый, ознаймленый, ознаменый *дзеепрым.* **1.** *Паведамлены.* ознамено было, иже готови суть iѹдеи помститисѧ надъ всеми враги своими (Скар. КЕ, 14б); вси тые их кривъды ... в томъ листе естъ ѡзнаѕмено (КВЗС, 164, 1540); з леж им ѡт насъ ... даныхъ и ѡзнаѕменых ѡни ездити в пицоване нигде не мают (Ст. 1566, 25); где бы часъ певныѕ и местъце збиранѧ воѕска в листехъ наших не было ѡзнаѕмено (Ст. 1588, 193); Абы при бытности людѹ посполитого ... дѡбрыхъ заслоуги ознаймены были (Апакр., 74); коли то батиеви ѡзнаѕмено, розгнѣваныѕ казал емѹ зараз головѹ ѹтѧти (Стрыйк., 498б); на терпливое мною ѡзнаймеными вам оутисков и бѣдъ подыймоване охотне готѹйтесѧ (Калiст, II, 1б); ѡзнаймлено Iѡавови же црь плачетъ и жалѹетъ сна своегѡ (Хран., 271б).

2. *У знач. наз. Той, каму паведамiлi.* который таковую моцъ делати мети будетъ, яко и тотъ ознайменый (АВК, XXII, 81, 1555—1565).

Ознайменье, ознамение *наз. Паведамленне.* сие пакѕ дасть каждыи онѕ же приходить во ознамение имени, полъсиклѧ а то на вагу храмову. Сикль двадесетѕ пенезеи имать (Скар. КВ, 58); таковыѕ на справу и ѡзнаѕменѧ врѧду ншог нам господару маеть заплатити дванадцать рублеѕ (Ст. 1566, 57б); дворанинъ нашъ ... по ѡзнаѕменью ѡ часе на вырѹмованье в чотырох неделѧхъ перве возного ... посылалъ (КЛС, 129, 1597); тут нашими мазѹрове и подлѧшане и инших воеводствъ бегутъ зара-

земъ за ѡзнаˢменьемъ ѡттамътоль ѡт пановъ депутатовъ ꙗкъ на кгвалтъ, ꙗко переписс ѹниверсалу тые новины ... принесены (Барк., 158—158б); даниил вшедши просил царꙗ жебы ему дал часъ на ѡзнаˢмене выкладѹ цареви (Біблія, 531); там же за тым ѡзнаˢменьем комисарскимъ помененыˢ ꙗнъ мѹсницкиˢ ... границ стародавных ... выводити не допѹстили (ККСС, 45, 1615); мешкалъ вˢ баварскомъ книазствѣ рокъ цалыˢ не без ѡзнаˢменꙗ чудами и дари небесными стобливости своеˢ (Пралог, 592б).

Ознаймивати *гл.* ознаймовати

Ознаймити, ознаймить, ознамити *дзеясл.* **1.** *Паведаміць; заявіць.* онъ ... намъ то ознаймилъ, штожъ то люди владычыны звечные (КЗ, 835, 1502); Есѳеръ не хотела естъ ознамити приставу своему людеи своихъ и родины своеꙗ (Скар. КЕ, 6); хоружыˢ ... маеть выехати самъ и черезь листы свои ѡзнаˢмити шлꙗхъте местъце кѹ зъеханью на границы ѡного поветѹ ... и ѡзнаˢмить денъ которого днѧ ѹ него становитьсѧ мають (Ст. 1588, 50); ѡзнаˢмилъ местце, на которое бы сѧ сходили з ними длѧ намовъ (Барк., 146б —147); того ѡтцѹ и матцѣ не хотел ѡзнаˢмить (Біблія, 103б); кгды е найдете ознаимѣте мнѣ (Каліст, II, 259б); ми ѡ томъ щыре ѡзнаймишъ (Варл., 31); што по немъ бѹде, хто емѹ ѡзнаймить може (Хран., 3б).

2. *Падаць; засведчыць.* если онъ будеть мне тые пенези передъ людьми добрыми заплатилъ, нехай ихъ тутъ передъ вами судьями ознаймитъ (АВК, XXI, 306, 1558); томѹ панѹ земенинѹ ... маеm з одным чл҃вкомъ стороннымъ то ѡзнамити (Ст. 1588, 383); Хс҃ Гд҃ь не только лакомствомъ зголъдованого быти его ознаймилъ, але и иншими мнѡгими злостьми (Каліст, II, 39б); збавилъ ихъ длꙗ имени своего, абы ѡзнаˢмилъ можност свою (Пс. XVII, 113б).

Ознаймитися, ознаймитисе *дзеясл. зв.* **1.** *Паведаміцца.* его гд҃ь бг҃ъ рокѹ дрѹгог (ꙗко се ѡ том ѡзнаˢмит) погромил (Бельск., 262б).

2. *Адрэкамендавацца.* кождый прыходень повиненъ ознаймитьсе пану цехмистру и братіи (ИЮМ, VIII, 411, 1625); ꙗдь не первеˢ хотел се еˢ securities ознаˢмит, ажъбы была вызнала ижъ не еˢ былъ мѹжъ (3б. 255, 18); гледѣл есь на насъ вˢ дому ѡтцевском а нам сꙗ не хотѣлъ ѡзнаˢмити (Пралог, 524б).

Ознаймить *гл.* ознаймити

Ознаймленый *гл.* ознайменый

Ознаймование, ознаймоване *наз. Паведамленне, інфармаванне.* за частымъ ознаймованіемъ нѣкоторыхъ братій прере-

чоного монастыра ... о томъ водлугъ поволности своея злые обычаи направилъ (АСД, IX, 93, 1603); б8д8чи чтырдесѧти лѣтъ и владз8 на д8хи и даръ оуздоровлѧнѧ и дх҃а пришлыхъ речій ѡзнаймованѧ взѧвши: сталъсѧ годнымъ зацного стан8 сщ҃енства (Мак., 11б).

Ознаймовати, ознаемовати, ознаймивати, ознаймывати, ознамовати *дзеясл.* **1.** *Паведамляць.* Я ... ознаймую тымъ моимъ листомъ (АСД, I, 4, 1497); жебы ваша милость ознаймивали о пріехан[ь]ю своемъ за день або за два (КПД, 809, 1565); то*т* кглеи*т* нашъ, на врѧдех ... мае*т* давати ѡбъволывати и прибиваньем цед8лъ ѡзнаѕмовати (Ст. 1588, 17); протестація того отца ... до книгъ кгродскихъ въ тые роки внесеная ознаймываетъ (АВК, VI, 46, 1589); ѡзнаемоуемо ты*м* листо*м* наши*м* ком8 того потреба (Апакр., 29б); нещасливше новыны моему милостивому пан8 ѡзнаѕмую (Барк., 158); ѡзнаѕм8е*м* ты*м* листо*м* нашы*м* и*ж* ... староста кременецъкиѕ ... сознаЛъ ли*ст* запи*с* своѕ (ККСС, 3, 1615); жо*л*нери не хотѣли ѡ не*м* старосте ѡзнаѕмовати (Пралог, 486б). *Параўн.* ознаймяти.

2. *Абазначаць.* Знаки и ч8да которыи чинишъ, Бг҃а тѧ быти оповѣдаютѕ: а свобо*д*ное росказова*н*е, пана и створителѧ быти тѧ ѡзнайм8ютъ (Каліст, II, 20—20б); Неба повѣдають слав8 Бж҃ію, и дѣло р8къ его ѡзнайм8етѕ тверж8 (Варл., 145б); ѡ дивнаꙗ що*д*робливо*с*ти госпо*д*нее, ижъ неведомымъ жыв8ю ла*с*ки свое вод8 ѡзнаѕм8еть (Зб. 255, 17б).

3. *Рэкамендаваць.* бы*л* иѡанъ посло*м* пере*д* гдм҃ ѡзнам8ючи на п8щи ева*н*гелие (Бельск., 194б); ку тому те*ж* ѡзнаѕмую тобѣ менелаꙗ цараꙗ Гре*ц*кого жон8 котораꙗ на*д* всѣхъ на*с* женъ ѡздобнѣѕшою (Тр. гіст., 68); Ѡзнайм8ю вамъ Братіѧ Ev҃глію, котор8ю вамъ ѡповѣдѣлемѕ (Варл., 71б).

Ознаймоватися *дзеясл. зв.* **1.** *Адрэкамендоўвацца.* Чому есь та*к* 8чинилъ 8тѣхо моꙗ, ижесь такъ пре*з* часъ немалыѕ не ѡзнаѕмуючисꙗ 8ти*с*нулъ и мори*л* дш҃у мою (Пралог, 524б).

2. *Называцца.* Не без потребы ту*т* исаво*в* наро*д* ѡзнаѕм8етсꙗ, з которо*г* коренꙗ много*г*квитн8чаꙗ рощка справе*д*ливыѕ иѡ*в* вышла (Бельск., 38); Не безѕ потребы т8тъ Ісавовъ народъ ѡзнайм8етсѧ: з которогѡ бовѣмъ коренѧ многоквитн8чаѧ росчка справедливый Іѡвъ вышла (Хран., 54).

Ознаймуючий, ознаемуючий *дзеепрым.* **1.** *Які паведамляе.* на томъ помененомъ листѣ ознаемоуючимъ о пріездѣ короле*в*скомъ меновите сѧ по*д*писа*л* нынѣшній его м*л* к*з* арцибискоу*п* (Апакр., 24); для тогожъ недѣлѧ сіа зѕ црк҃овнои оухвалы

провозвѣстною, то есть, ознаймꙋючею недѣлею называетˢсѧ (Каліст, I, 1б).

2. *Які значыць, абазначае.* Понеже тогды речи самой и постꙋпкови слоушне приганитисѧ не можеть протожъ и з названиска речъ тоую ознаймоуючого неслоушне до приганы дѣепись взѧлъ причины (Апакр., 90б—91).

3. *У знач. наз. Той, хто паведамляе.* Тертvллъ: Фалшѣ ѡзнаймꙋючій, вымыслы, здрады ѡповѣдаючій (Бяр., 316).

Ознаймывати *гл.* ознаймовати

Ознаймяти *дзеясл. Тое, што і* ознаймовати *ў* 1 *знач.* онъ ... волю и росказанье господарское имъ водле того листу его королевской милости ознаймялъ (АВК, II, 134, 1568); ѡ*т*кꙋпитель света ... тоть частеˢ пре*с*ветꙋю маткꙋ свою навежа*л* много речеˢ еˢ ознаймꙗлъ и мило тешилъ (Зб. 255, 38).

Ознамение *гл.* ознайменье

Ознаменовати *дзеясл. Давесці да ведама.* Ознаменуемъ симъ листомъ нашимъ, хто на него посмотрить, або, чтучи его, услышить, нинешнимъ и напотомъ будучимъ, кому будеть потреба того ведати (Арх. ЮЗР, V—1, 28, 1509).

Ознаменый *гл.* ознайменый

Ознамити *гл.* ознаймити

Ознамовати *гл.* ознаймовати

Означати *дзеясл. Азначаць.* звѣзда тремъ вѣщкомъ ха̃ означаеть (Лям., 25); ѡныи чтыри во*з* тѧгнꙋчіи звѣрата пре*д*нѣйшихъ дш̃и розꙋмнои частей фігꙋрꙋ а*л*бо ѡбразъ ѡзначали (Мак., 3); звѣзды певны*м* порѧ*д*комъ и часо*м* порꙋшеные ... абы ѡзначали лѣто и зимꙋ, ꙗкъ имъ есть ѡ*т* Бг̃а росказано (Варл., 238б).

Означаючий *дзеепрым. ад* означати. Тамˢ прибытокˢ внꙋтрній и зевнꙋтрній: и вˢ першій за*в*жды входили каплани, длѧ ѡ*д*правованѧ слꙋжбы Бж̃ей: а вˢ дрꙋгій самъ Архіерей разъ вˢ рокъ зˢ кровˢю: означаючемꙋ то Дх̃ови ст̃омꙋ, же дорога ст̃ыхъ еще не зˢѧвиласѧ (Мак., 363).

Означенье *наз. Вызначэнне.* на Ермоле Давидовичу Тюрутине сто чотыри копы грошей литовскихъ, зъ означенемъ року одданя на Великъдень (ИЮМ, IX, 277, 1636).

Означити, означыти *дзеясл.* **1.** *Вызначыць.* я тое право на землю имъ отложилъ и рокъ тому праву означилъ отъ сего дня (АВК, XXI, 56, 1555); хто до *д*на тои пропасти проникне*т*; хто границы еи окроужи*т*; хто конецъ означи*т* (Апакр., 171); поменилъ и означилъ маетность свою лежачую (ИЮМ, IX, 276,

1636); чого и даниилъ выписати не могучы, ѡ*д* ѡвыми словы ꙗко моглъ ѡзначы*л* (Зб. 752, 470).

2. *Паведаміць; засведчыць.* каждое слово которое мнѣ ѡ*т*повѣдае*т* ѡзначꙋ ва*м* ани затаю пере*д* вами жадной рѣчи (Біблія, 526); въ той [квитанцыі] не подданымъ, але также райцою могилевскимъ его млсть означилъ (ИЮМ, IX, 226, 1635); придешъ до сщенниковъ родꙋ Левицкагѡ и до сꙋдьи который на онъ часъ бꙋдетъ: и пытатсѧ ѡ*т* нихъ бꙋдешъ, которыи означа*т* тобѣ сꙋдꙋ правдꙋ (Хран., 153б—154).

Означоный *дзеепрым. ад* означити *ў* 1 *знач.* тыи границы вышей мененыи через знаки граничныи сут означоны (Пін., 53, 1537); на рокꙋ через децъкого ѡзначономъ тотъ боꙗрынъ ... кꙋ правꙋ становилъсꙗ (КВС, 473, 1552); затымъ вписано ... канѡны ... которими граніц*и* власти папежа римского и патріархѡ*в* восточных соуть означѡны (Апакр., 9—9б); година смерти никому не есть означона (ИЮМ, XXI, 462, 1626).

Означыти *гл.* означити

Озница I *наз. Фурман.* ѡ*т*че мо[s] возе израи*л*ски[s] и ѡзница его (Бельск., 124б).

Озница II *наз. Сушня.* Озница для сушенья слодовъ идучи зъ двора до гумна (АСД, III, 240, 1571); тамъ же надъ ставомъ броваръ и солодовня, подле бровару озница для сушенья солоду (АВК, XIV, 511, 1594).

Озобати *дзеясл. Падзяўбці.* озоба*л* вепръ ѡ*т* лꙋга и инокъ дикый поꙗ*л* е*ст* (Пс. XVI, 83б); звѣрие тлетво*р*ные плодꙋ ꙋсте*н* моих ѡзобали і ѡскве*р*нили завѣ*т* стыни (Зб. 81, 226б). *Параўн.* озобити.

Озобити *дзеясл. Тое, што і* озобати. Ѕвѣри тлетворное [!] плодꙋ ꙋсте*н* моих ѡзобили и ѡсквернили (Зб. 752, 304).

Озолотити *дзеясл. Пазалаціць, пафарбаваць у залацісты колер.* миха[s]ло монарха киевски[s] змꙋрова*л* це*р*ко*в* ... и ве*р*хъ еи ѡзолоти*л* (Стрыйк., 467); сѣнь напреди котораѧ се ростегала вдолжь водлꙋгъ мѣры широкости домꙋ на к҃ локотъ, а высокость была р҃к и озолотилъ егѡ во внꙋтрь щирымъ золотомъ (Хран., 294).

Озоряти *гл.* озаряти

Озрение *наз. Зрок.* апродитъ ... кто ро*ди*тсѧ в не*м*. его же ѡзреніе. и но*с* тонокъ. брови и вѣка тонкіи (Неба, 73б).

Озрети *дзеясл. Убачыць.* Египътѧном[s] их же зрите ныне, николи же потом озрите е навеки (Скар. КВ, 28); дочка Саꙋлова выгледаючи ѡкномъ, ѡзрѣла цр҃ѧ дв҃да выскакꙋючогѡ и играючогѡ пред[s] гсдемъ (Хран., 251—251б).

Озретися *дзеясл зв.* **1.** *Аглянуцца.* ѡзревъшисѧ пакˢ жена Лотова воспѧтˢ, обрачена е*ст* во столпъ солѧныи (Скар. КБ, 34б); и озресѧ саѹлъ назадъ (Скар. ПЦ, 51б).

2. *Разглядзецца.* ѡн ѡзрѣвсѧ и увиделъ ув-угле мѣчъ (Бава, 146).

Озывати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* озыватися *ў* 1 *знач.* если бы ихъ милости мели право таковое, то вжо могли зъ него зрече-нье учинить, съ которымъ на жадномъ терминѣ·ѣасу росправы зъ ихъ милостями паны Лускинами, о маетность Гуторовщиз-ну маючое, за покладаными обвѣщеньями не озывали, а то собѣ·ѣупустили (АВК, XV, 7, 1643); тотъ у суду нашого плени-потентъ ее милости зъ тою присегою ... не на дѣдичности тыхъ подданыхъ озывалъ (Там жа, 390, 1678).

2. *Адклікацца.* волки те*ж* зшедшисѧ завыли, на ѡныˢ бѹѧков голо*с* ѡзываючи (Стрыйк., 466б).

Озыватися *дзеясл. зв.* **1.** *Адгукацца; рэагаваць.* нихто се отъ него не озываетъ и с тое прычыны просил онъ на него в той речы судовного сказанья (АВК, XXXI, 10, 1566); зачи*м* зара*з* осѡбы нѣкоторыи с посе*л*ствы на тотъ синодъ берестейскій собѣ порѹчоными з розны*х* сторо*н* озыватисѧ почали (Апакр., 12б); суть тые особы того имѣнья Судервского державчими, о которыхъ до зношенья тыхъ позовъ озываетсе (АВК, XI, 75, 1608); панове Ророве ... таковые ексцесы, крыминалы, кгвал-ты попелнять важили и презъ обмову свою до отприсеженья се озывали (АВК, XII, 502, 1684). *Параўн.* озывати *ў* 1 *знач.*

2. *Называцца.* кгды бы хто ... былъ поˢманъ на злодеˢстве ... таковего не до пана его чыимъ бы сѧ слугою албо подъда-нымъ ѡзывалъ, але до ·того жъ врѧдѹ ... веденъ быти маеть (Ст. 1588, 522); жальсѧ бж҃е, же тотъ который сѧ члонко*м* хв҃ымъ быти озывае*т* члѡнки дрѹгіе ... горкою тою желчію зˢ жидами безбѡжными напаѧетъ (Апакр., 157); озываючысе быть слугою братанка моего пана Яна Юнъдила, проежъдча-ешьсе до насъ (АВК, XVIII, 249, 1619).

Озэро *гл.* озеро

Озябати *дзеясл. Астываць.* до закону вступили ... але два моло*д*шіи почали ѹстава*т* и надѣею ѡ*т*пада*т* и ѡзѧба*т* (Зб. 107, 113); мило*ст* не ѡзѧбала (Зб. 259, 546).

Озябити *дзеясл. Астудзіць.* В день сл҃нце не ѡ*ж*жетъ тебе, ани мсцъ вночи тебе ѡзѧби*т* (Пс. XVII, 146б).

Озябле *гл.* озябло

Озяблей *прысл., выш. ст. ад* озябле. бра*т* брата, и бли*ж*ній кревногѡ ѧкось ѡзѧблѣй нижˢ пре*д* тымъ люби*т* (Мак., 7б).

Озябло, озябле *прысл. Холадна; стрымана.* Которые при вѣре доброй, дѣлъ добрыхъ не чинѧтъ, алѕбо недбале чинѧтъ, и ѡзѧбле вѕ хрістіѧнской повинности своей постꙋпꙋють (Карп., 9б); чл҃вкъ ѡди*н* мѣлъ тре*х* прията*е*ле*в* в одно*м* сѧ ба*р*зо з се*р*ца кохалъ и въ друго*м* та*к*же ... а третего ѡзѧбло миловалъ (Зб. 752, 567).

Озяблость *наз. Халоднасць, стрыманасць.* штожъ вѕ людехъ кꙋ слꙋжбѣ рѣчи посполитой озѧблость справило (Апакр., 220); слабость его любви естъ остылость, ты прето зогрѣй его озѧблостѕ (Каліст, II, 114); Озѧблость то лю*д*скаѧ справꙋеть, же того збавенного сро*д*кꙋ, коли его потреба, не заживають (Навука, 162); пры*ст*ꙋпꙋю*т* до то*г* ꙋглѧ горачого бозски*м* прыроже*н*емъ палаючо*г* ѡзѧблые и зара*з* ѡзѧблос*т*и свое*и* позбываю*т* (Зб. 259, 268б).

Озяблый *прым.* **1.** *Халодны, астылы.* Взгленꙋлъ тежъ и на насъ господь богъ в полъночъныхъ и ѡзѧблыхъ сихъ краѧхъ мешкаючыхъ (Бер. саб., прадм.). // *перан.* мовилисмо ѡ шкода*х* в которые попадаю*т* зако*н*ницы ѡзѧблые (Зб. 261, 128б); половци преражоныи ѡзѧблы*м* а ѡгромны*м* страхо*м* ты*л* пода*ли* (Стрыйк., 467б); любви огнь абы сѧ и вѕ нашо*м* озѧбло*м* ср*д*цꙋ роспаливши никгды не згасалъ (Карп., 49б); николи не запалишъ никого до цноты е*с*ли на молитве бꙋдешъ ѡзѧблыѕ (Зб. 255, 338б).

2. *У знач. наз. Той, хто стрыманы, халодны.* еще посвѣтити долженѕ троха поки бы могъ выкоренити злости зѕ сер*д*ца озѧблыхъ (Лям., 12); пры*ст*ꙋпꙋю*т* до то*г* ꙋглѧ горачого бозски*м* прыроже*н*емъ палаючо*г* ѡзѧблые (Зб. 259, 268б).

Озябнути *дзеясл. Астынуць, замёрзнуць.* кнѧ*з* ... ꙋтече*т* ꙋ горы бо*с* и та*м* ѡзѧбъ (Патр. К, 43б); мы а*н*гели пе*р*ве есмо дш҃у того до неба занесли нижъ тѣлоѣ ѡзѧбло в сту*д*ны (Пралог, 500б); зара*з* ѡзѧбла ѡнаѧ прилбица (Зб. 82, 341). // *перан.* длѧ розмножѣныѧ озѧбнеть милосьть многихъ (Цяп., 33б); если*ж* теды вш҃а милость ... проти*в* на*м* озѧбла, вжды нехай вм҃ роуши*т* млс*т*ь правъ вм҃, которые вѕ едны*х* дощкахъ з нашими ... замкнены (Апакр., 215б—216).

Озяти *дзеясл. Узяць; забраць.* естли ѡзметь без бою то*т* маеть шкоду плати*ти* з навѧзкою (Ст. 1529—Ф, 114).

Ой *выкл. Ой.* Благоже: ѡй добро, ей слꙋ*ш*не. Насмѣви*с*ка, ино*г*ды радост*и* зна*к* (Бяр., 211); Оу, panie! hodia Franca witat, jak sliza w Niemen upustit (Абух., 441).

Ойтецъ *наз.* **1.** *Айцец, служыцель культу.* то тве*р*дѧ*т* што ѡѕцове ст҃ыи наꙋчили (Бельск., 344); ойцове чернцы ... вы-

вѣдавшысе у пана Яна Коськевича ... то передъ нами ... прызнали (АСД, I, 299, 1538); ойцомъ кармалитомъ завалнымъ дали на мшу до святого Антонія, абы Господь Богъ объявилъ згубу, отнесли чвертку широкую (ИЮМ, VIII, 49, 1691).

2. *Бацька.* далъ и записалъ ... на памятку себѣ и ойцу моему ... дворъ мой Печерскій (АСД, II, 11, 1532); если бы сѧ трафило где ȣ права ѡ^s^ца або матки (сынъ або дочка) рȣчыть не хотели ку постановенью (Ст. 1588, 340); укралесь тежъ вола ... которого, забивъшы зъ ойцомъ своимъ, зъелесь (АВК, XVIII, 249, 1619); право статутовое вышъ цытованый артыкулъ деветнатцатый ... только имя власное, имя по ойцу ... докладать кажетъ (АВК, I, 134, 1677).

Ойцовский *прым. ад* ойтецъ *у* 2 *знач.* Скир*м*он*т* ꙗко стар*шы*^s^ сы*н* сѣ*л* на ѡ^s^цовско^s^ столицы новгоро*д*кȣ кнꙗзства рȣско*г* и литвы (Стрыйк., 519б); сынъ ойцовское головщизны, а стрелецъ навезки, за утяте руки своее, доходилъ (АВК, I, 255, 1612).

Ойцовъ *прым. ад* ойтецъ *у* 2 *знач.* Якову а брату его Олекъсею дано отчизна ихъ и ойцова выслуга (КЗ, 60, 1450); вси именьѧ ѡ^s^цовы матка его въ свое^s^ моцы держить (КСД, 1161, 1516).

Ойчизна, ойчызна *наз.* **1.** *Тое, што і* отчина *ў* 1 *знач.* нехай они тую землю держатъ ... а намъ князю службу служатъ по тому, какъ и з ойчизны своей (АВК, XXIV, 1, 1491); тая сеножать Курстелѣва есть ихъ ойчизна (АВК, XXII, 7, 1555); пры властной ойчызне, дядовъщызне и прадядовъщызне ихъ зоставили есмо (ИЮМ, XXIII, 341, 1623); Томȣ кто хощетъ быти капланомъ, треба ... абы мѣлъ за чи*м* жити по взѧтію капланства, то естъ, жебы албо мѣлъ свою ꙗкȣю ойчизнȣ, албо жебы жилъ в^s^ монастыри (Зб. вып., 54—54б).

2. *Тое, што і* отчизна *ў* 1 *знач.* ему у его королевстве, у ѡичызне, а ꙗко посполите мовѧт, на домовых сметьѧх (Атыла, 192); Выкгȣ*р*кгȣ*с* ... се наве*р*ну*л* до ѡ^s^чизны спа*р*таны албо лꙗцедемонȣ (Бельск., 168б); панове волюнтаріуши ... ку границы ку пріятелеви пошли отъкуль заразъ, на таковое жъ лупезство свое назадъ утѣкаючи и ойчизну до остатнее згубы приводечи ворочелисе [!] (АВК, VIII, 511, 1634); который его милости ксендза метрополиты власный есть и до ойчизны своей повернулъ (АВК, XV, 484, 1686).

Ойчизный, ойчызный *прым. Тое, што і* отчинный. иншыхъ детей сына або дочъки в себе не мела ничого и спустила ему именье свое ойчызное (АВК, XXIV, 3, 1496); люди того села

ойчизные: Иванъ Малиникъ, сыны его: Леонъ, Сенько и Филипъ, дымъ одинъ (АВК, XIII, 337, 1588).

Ойчимъ *наз. Тое, што і* отчимъ. небощикъ панъ Каленицкій Тышкевичъ, ойчимъ мой, до того имѣнья Ойнаровского у его королевское милости три волоки выслужилъ (АВК, VIII, 472, 1594).

Ойчистый, ойчыстый *прым. Тое, што і* отчистый *у* 1 *знач.* тых напервеи скоро з домов нашых ѡичыстых вышедъшы первеи подъ Эмэрыком, потомъ под Винитаром королем спросне розгромeные всего есмо королевства збавили (Атыла, 194); изажъ бы на*м* хоу*т* кѹ задержанью ойчистои волности и права посполитого мовчати о тое допѹстила (Апакр., 213б); покладалъ листъ свой ... на имѣнье ойчыстое ... въ повѣтѣ Оршанскомъ лежачое (АЮЗР, II, 6, 1599); панъ Вельжикъ не могъ тое справедливости съ тыхъ подданыхъ ... чинити, не будучи паномъ ойчистымъ тое маетъности (АВК, XVIII, 238, 1615); подали записъ даровизны кгрунту своего власного ойчистого на церъковъ (ИЮМ, IX, 214, 1635); тую свою маетность ... мне належачую, спалую, с поддаными ойчыстыми, заседелыми, в ровный делъ ... записую вечными часы (ИЮМ, XXI, 296, 1641); пани малжонка его милости естъ сама акторка, которой вси іміона и титулы власные, ойчыстые ... въ позве выписаны (АВК, I, 134, 1677).

Ойчичка, ойчицка *наз. Тое, што і* отчичка. Бона ... великая княгиня Литовская, Руская, Пруская, Жумудзкая и инныхъ, пани ойчичка Пинская (АВК, XXIV, 30, 1524); Мацко Литвинъ, который ми часъ не малый служечи оженившисе и понявши за себе подданую мою ойчицку зъ села Остромечова ... потаемне отъ мене ... утекъ (АВК, VI, 94, 1612).

Ойчызна *гл.* ойчизна

Ойчызный *гл.* ойчизный

Ойчыстый *гл.* ойчистый

Ойчыцъ, ойчычъ *наз. Тое, што і* отчичъ *у* 2 *знач.* Я Левко той фольваркъ мой Березовецъ, ойчызну мою ... продалъ есмо пану Ганусови и з людьми ойчыцами непохожыми (АВК, XXIV, 143, 1553); другий двор мой в Менску, а третий в местечку Долгиновскомъ, и з ойчычомъ моимъ Демидомъ Борисовичомъ (АВК, XXXVI, 419, 1590); самых тых ойчыцов ставил, которые сознавали сами очевисто станувши (АВК, XXX, 385, 1609).

Ока *наз. Гак, крук.* ковалю, который робилъ бляху, до оси подосекъ одинъ, дунали два, букса до кола, загвоздки две,

каптурки два, ока до локгошъ ... за ту всю роботу дали золотыхъ два (ИЮМ, III, 84—85, 1685).

Окааннейший *гл.* окаянейший

Окаанный *гл.* окаянный

Окаеванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* окаевати. зазрѣніе — ѡкаеване, ѡсꙋждене (Зіз., 106); Зазрѣніе: Подозрѣнье, непщеваніе, мнѣманіе, потꙋплѣнье, достоинство, окаеванье, осꙋжденье (Бяр., 48).

Окаевати *дзеясл. Ахайваць.* зазираю — ѡкаеваю, ѡбвинѧю, ѡсꙋждаю (Зіз., 106); Зазираю: Зневажаю, окаеваю, ѡбвинѧю, ѡсꙋждаю, мнѣмаю, непщꙋю, вмѣнѧю, держꙋ, оузнаваю, потꙋплѧю (Бяр., 47— 48).

Оказаваный *гл.* оказованый

Оказаватися *гл.* оказоватися

Оказавший *дзеепрым. ад* оказати *ў* 1 *знач.* постановившисе очевисто у суду умоцованый его милости пана Ероша Волчка врадникъ его Житинскій ... оказавшій передъ нами моцъ одъ пана Яроша Волчка, ему даную, ведлугъ права справленную, на поданье имѣнья Житина (АВК, XIV, 493, 1594).

Оказале *прысл.* **1.** *Яўна, відавочна.* змовившисѧ нечистыи дꙋхѡве зашкодити, барзѣй оушкожены были: бо слабость ихъ и хитрость вынꙋрена зчезла, а хв҃а сила розсвѣчена оказале стала (Каліст, II, 140—140б); Изꙗвителнѣ оупотреблѧю: ꙗвленнѣ дѣйствꙋю ... ѡказале оуживаю, ꙗвне справꙋю (Бяр., 56); слава хв҃а ты*м* ба*р*зе*и* свѣти*т*сꙗ и ѡказале стои*т*. и*ж* чужіи посто-рон*н*ыи и неналеж*н*ыи кланꙗю*т*сꙗ емꙋ (Жыц. св., 113б).

2. *Пышна.* Богушъ ... до земли и панства нашого ... значне и оказа[ле] вы*ѣ*халъ (АЗР, I, 49, 1438); брꙋтꙋ*с* до не*г* досы*т* смѣле и ѡказале выеха*л* на плꙗ*ц* (Бельск., 151б).

Оказалей *прысл., выш. ст. ад* оказале *ў* 1 *знач.* абы сѧ оказалѣй ставила правда, длѧ того чтыремъ допꙋщено было, абы сѧ Еѵгліа написати двигнꙋли (Каліст, II, 247б); Што все в немъ ꙗснѣй и ѡказалѣй видѣти даетъ смерть Цноты (Сматр., 31).

Оказалость *наз.* **1.** *Пышнасць.* так^s з^s собою постановивши, абы*м* доча*с*ныхъ речей марность непевнꙋю ихъ ѡказалость и ѡ*т*мѣнность, оупрійме ѡ*т*кинꙋл^s (Варл., 13); Пространное питаніе: Гойно*ст*, ѡказалость в^s бесѣдах^s и въ ѡдѣнью, роскѡшы (Бяр., 130).

2. *Выяўленне.* ѧ мѣсто сее, а в немъ, сее мѣстце, за вынеслость и ѡказалость статечности егѡ в благочестіи здавна лю-

бѹючи, з сегѡ дѹховнымъ моим з православными бесѣдамъ початокъ оучинити предсѧвзѧлемъ былъ тогды (Сматр., 9).

Оказалый *дзеепрым.* **1.** *Пададзены; выяўлены.* не огледаючися на жадные поступъки и обороны мои правныи, ани на обмовы словные, альбо черезъ письмо оказалые, хотя бы были наслушнейшіе (АВК, XXVIII, 29, 1589); додержалъ при всихъ подобенствахъ на ихъ тутъ оказалыхъ, водле артикулу десятого зъ розделу одинадцатого (АВК, XVIII, 148, 1597); доскональѹю любовъ нашѹ всемѹ свѣтѹ оказалѹ и славнѹ тогды оучинитъ (Каліст, II, 92); Гсдна и ѡтца нашегѡ постать, ведлѹгъ ѡбѣтницы моеи, выставитъ. Напервей теды иле до смерти Цноты, которѹю в немъ ѡказалѹю чинитъ станъ егѡ законничій іноческій: где оумираючи смертію Цноты, цнотѹ тѣла своегѡ ѡфѣровалъ (Сматр., 34).

2. *У знач прым. Выдатны; шаноўны; салідны.* там коре[s] ѹроженꙗ ѡказалого, ꙗзыка и розѹмѹ довтипног кревны[s] мо[s]сеѡв (Бельск., 60б); Штожъ есть нендзнѣйшее над тых[s], которыи оказалого сего зобранѧ вашего ѡтбѣгаютъ (Каліст, I, 148); Такъ теды высокихъ и такъ ѡказалыхъ цнотъ мѹжа мѣвши Настоѧтелѧ и ѡтца (Сматр., 51); видꙗчи цесар младенца ... в постасии ѡказалаго, ѹчинил его скоро ротмистромъ (Зб. 752, 100).

Оказалший *прым. Прыгажэйшы; важнейшы.* самое прироженне правды тое естъ, же кгды набарзѣйѣѡт кого тлѹмлена быти здает[s]сѧ, ѡт самого того оказалша бываетъ, и ꙗснѣй свѣтит (Каліст, I, 145); днꙗ нн҃ѣшнꙗго сталисмосꙗ всѣхъ иншых пріроженій зацнѣйшим, ѡказалшим чистѣйшим, и ст҃ѣйшим (Жыц. св., 149).

Оказание *гл.* оказанье

Оказаный, оказанный *дзеепрым.* **1.** *Ад* оказати *ў* 1 *знач.* поставиши храмъ, по взору оказаному тобѣ на горе (Скар. КВ, 49б); павловаꙗ допирала абы выписъ тое жалобы ѡказанъ былъ (КВС, 544б, 1552); то бы черезъ поводовѹю сторону слушнымъ доводом было ѡказано и доведено, же перъве[s] за жывота тыхъ винныхъ права прошоно (Ст. 1588, 199); тогды всѣ скрытости людскіи оказаны бѹдѹтъ (Каліст, II, 291б); иншѹю бовѣм[s] таемнѹю и Бозскѹю речь значило и выражало. Таемницѹ заисте ѡт родов[s] скритѹю а наконец[ss] вѣкѡв в[s] об[s]ꙗвленьи Хсвомъ ѡказаннѹю (Мак., 2); Листовъ данины господарской на тые села не оказано (АЗР, V, 66, 1640).

2. *Ад* оказати *ў* 3 *знач.* хотечи ... тую ласку против собе оказаную и лета на выслуженъе умовеные выслужит ... знову

до того мистра прышолъ (АВК, XXXIX, 169, 1579); за ꙗвными значными и рицеръскими послꙋгами, мужъствомъ ѡказанымъ проти*в* неприꙗтелемъ нашимъ (Ст. 1588, 89); по*д*даныхъ ничого такъ лепѣй до млсти не потѧгаетъ, ꙗкъ доброчи*н*ности ласка потребꙋючимъ ѡказанаѧ (Варл., 331).

Оказанье, оказание, окозанье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* оказати *ў* 1 *знач.* яко бы ихъ безправне забрати мелъ, а за ѡказаньемъ права слꙋшного знову ихъ ему присужоно (КСД, 572, 1507); чого де я учынит не могу, яко волощан збират ку окозанью листу его королевской млсти (АВК, XXXIX, 302—303, 1579); на ѡказанье ѡселости маеть врꙗдъ томꙋ застꙋпцы часу слꙋшного ꙗкобы могъ зьездити ꙋзычити (Ст. 1588, 210); неслоушне дѣеписъ доводъ беретъ кꙋ оказанью того, же петръ стый былъ единовладцею косте*л*нымъ (Апакр., 104б); жебы оказанье тоѣ книги на врядѣ до книгъ мѣстскихъ радецкихъ записано было (АЗР, IV, 251, 1605); пропов*ѣ*ди мои не были в[s] повабныхъ[s] мꙋдрости лю*д*ской словѣхъ, але в[s] оказа*н*ю моци и Дх҃а (Мак., 260); по оказаню, въ Понеделокъ, на цминтару Святого Духа тело забитого поховалъ (ИЮМ, IX, 338, 1638); ту*т* хотꙗ[s] велми вкоро*т*це длꙗ ѡказанѧ слушнои речи повѣмы (Зб. 82, 254б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* оказати *ў* 2 *знач.* ꙋгожденіе: ꙋподобанье, догожѣнье, захованье, прислꙋга, ѡказа*н*е доброи волѣ (Бяр., 176).

3. *Дзеянне па дзеясл.* оказати *ў* 3 *знач.* завжды то припоминано, абы было оказанье, яко повиненъ хто служити (АЗР, III, 58, 1554); то*г*ды ѡ*т*кріе*т*сѧ безако*н*ни*к*, которого гсь оубіе*т* дх҃о*м* оустъ свои*х*, и изглади*т* ѡказаніе*м* приходꙋ своего (Каз. Кір., 100б).

Оказаньеся *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* оказатися *ў* 1 *знач.* Сꙋть тежъ и таковыи которіи хотѧй жадного болю не чꙋютъ, длѧ ѡказанѧсѧ: еднакъ, албо з[s] особливого звычаю без*ч*и*н*ныхъ крыковъ заживаютъ, розꙋмѣючи же тымъ оугодѧть Бг҃ꙋ (Мак., 61); не позверховнꙋю и ѡблꙋднꙋю ꙗкꙋю церемонию на ѡказаньесѧ людемъ выставꙋючи тотъ нашъ стый братства звѧзокъ по*д*неслисмо (Ст. бр., 9б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* оказатися *ў* 3 *знач.* Це*р*ковъ таꙗ зпоча*т*ку ... збꙋдована была православны*х* селꙗнъ радою, за ѡказа*н*емъсꙗ на дереви ѡбразꙋ пречс*т*ои б*д*ци в кре*ст*ны*м* знаку: по спале*н*ю ѡное ѡ*д* татаровъ, зновꙋ за ѡказа*н*емъсꙗ в[s] ѡгнистыхъ поломенꙗхъ (Дыяр., 149).

Оказатель *наз. Той, хто паказвае.* мовил им по^s^дем до ѡказателѧ правды (Зб. 107, 100б).

Оказати, окозати *дзеясл.* 1. *Паказаць.* естли бы жидъ взялъ у хрестьянина заставу ... естли бы важности пѣнезей позычоныхъ не вчинила, абы жидъ судьи своему тую заставу оказалъ (АЗР, I, 25, 1388); хто бꙋдет позван противъ своемꙋ прівилю а ѡкажет на сꙋде свое прівілье, истратит копꙋ (Вісл., 26); которы^s^ ближшы^s^ будеть и ѡказати кгвалтъ и раны або ꙋбитого ... маеть (КВЗС, 65, 1533); я мог окозать листъ его кролевской мл. перед усими войты (АВК, XXXIX, 302, 1579); пак ли бы таковного доводꙋ правного слꙋшного не ѡказалъ, тогды тое кꙋпленое ... именье тратить (Ст. 1588, 9); тогожъ рокꙋ многа множъства страшных и великихъ чꙋдесъ гдь бгъ ѡказати рачилъ (Барк., 141); таковꙋю быти радость и роскошъ сердечнꙋю выкладаетъ: Иж^ss^се, словы выразити и ниѩкими позверховными знаками ѡказати не можетъ (Карп., 14); вси згола речи ... вцалѣ перед всею братіею старшею и молодшею ѡказати мают (Ст. бр., 12).

2. *Давесці, даказаць, пацвердзіць.* житьемъ своемъ побожным, иж^s^ сѧ первого нечстіа каеть, окажеть (Будны, 231); естли бы кому слуги померли або кони поздыхали, а то бы оказалъ слушне, тогды на тое местце инъшихъ слугъ и коней ставити на онъ часъ не будеть повиненъ (КПД, 324, 1563); тот Кудинъ ... ку отказу быт готов и невинность свою окозати хотелъ (ИЮМ, XXXII, 196, 1578); естли бы на тых другихъ рокохъ того значне водле права, ижъ на послꙋзе таково^s^ былъ, не ѡказалъ (Ст. 1588, 28); речью самою ѩкъ есте щире и добре сꙋдили, окажѣте (Апакр., 141б).

3. *Праявіць.* бже ... люди твои бꙋдоут веселитис ѡ тобе, ѡкажи нам гси млсрдье твое (Пс. XVI, 87); исте немало Панъ Богъ ласки своее надъ тымъ то панъствомъ вашое милости окажеть (КПД, 18, 1538); обавателемъ великого князьства Литовского ласку свою господарьскую учинить и оказать есть рачилъ (АВК, XXII, 147, 1565); неха^s^ тутъ ѡкажꙋтъ мꙋдростъ свою (Унія, 38б); того нет ꙋ ѡбычаю абы мꙋж жоне которую повагꙋ ꙋказал або ѡна ему которꙋю почтивост ѡказат мела (Наб. тур., 23б); такъ великꙋю вѣрꙋ и любовъ оказал нарѡдъ, же и на пꙋстое мѣстце идꙋчого его не ѡтстꙋпилъ (Каліст, II, 45); ꙋгаждаю: Догожꙋю, дарꙋю ... ѡказꙋю добрꙋю волю (Бяр., 176); ты израилеви тое добродѣ^s^ство ѡказала (Зб. 752, 530б).

Оказатися, оказатисе *дзеясл. зв.* **1.** *Знайсціся; праявіцца.* забоѩтсѧ ѩзыцы имени гснѧ ... бо збоудоует сиѡна, и ѡка-

жется оу славе своей (Пс. XVI, 101); може ся тежъ въ томъ оказать и ушкоженье въ кгрунътехъ его кролевское милости (КПД, 238, 1554); ѡказалъсе быть с права человекомъ простымъ не шляхтичом (Ст. 1588, 87); с того кгрунту есмо зъехали, которого кгрунъту с померы оказалосе волокъ сем (АВК, XXXII, 414, 1596); тѹт се ѡказала людская слѣпота в хтивости панования (Бельск., 165б); ижесь ся помочником правды нынешнаго дн҃я ѡказалъ (Варл., 255); мусиш ся признати иж то з дефекту якогос стало и непорядок значны[s] бы ся ѡказалъ (Дыяр., 166); до врадовъ ... подъ которыми се маетности и добра позъваного ... окажутъ ... одъсылаемъ (АВК, XX, 467, 1683).

2. *Стацца; адбыцца.* того николи ся не оказало, жебы ихъ милость не мели обывателемъ тамошънимъ справедъливости чинити (КПД, 50, 1538); што жебы ся тым лепѣй оказало, моушѹ тебе дѣеписе взяти на сповѣдь (Апакр., 109); дочку его ... до кляштора своихъ богов далъ, котораа коли потом в кляшторѣ будѹчи ѡказалася беременною ... помовила на бога своего ... марса (Рым., 77б); абы зобране наше, ихъ тежъ притомностью, знаменитшимъ оказалося (Каліст, I, 147б); абысте ... живота вѣкѹистого ѡказалися дѣдичами (Варл., 252б).

3. *З'явіцца, стаць, паказацца.* справедливост ѡт земли оказалася а правда з н҃ба приникнула (Пс. XVI, 87); панъ гетъманъ ... можеть оному войску Жомоитскому росказать, абы ся передъ нимъ водле оного попису ку шихованью оказали (КПД, 205, 1551); где бы ... пустившы в дворъ панъ самъ або врядникъ ... не ѡказали бы се возному (Ст. 1588, 196); Десятог м҃ца первого дня, ѡказалися верхи гор (Бельск., 9); тых же теды часов ѡказалсе в Киевѣ нѣяки[s] шалбѣр (Стрыйк., 460б); коли при[s]дѹ и ѡкажѹся перед ѡбличем Б҃жим (Пс. XVII, 17б); натыхмѣстъ ѡтворилася печера и кресты ѡные и гвоздье и напис ѡказалися (Зб. 82, 23б).

4. *Паведаміць, сказаць; прамовіць.* ямъ дей оказавшися и сведомье людемъ давши на томъ, же онъ мене напередъ збилъ, увошедши есми у светлицу, вдарилъ его по челюсти (АВК, XVII, 233, 1540); приставове ласково до нихъ ся оказали и розмовляли (АЗР, III, 174, 1574); Пак ли ж бы за приведеньемъ до двора которого пана або домѹ шляхетъского ч҃лвка его лицованого, ѡны[s] панъ або его врядникъ ... стороне поводово[s] возному и людемъ стороннимъ ѡказатися, албо ѡказавшися ѡбвиненого въ злоде[s]стве до себе взяти не хотелъ (Ст. 1588, 520); онъ, познавши, што то не шутка, да и самъ, никому не оказавшися прочъ поѣхалъ ажъ у свою сторону (Мял., 317); звѣръ срогій которіи голосѹ людского имени навыкши пас-

тѹхѡв з^s обори албо з^s домѹ вызываетъ по имени, а скоро сѧ окажетъ розшарпываетъ его (Мак., 18); ѡказаласꙗ пресвꙗтаꙗ богородица панамареви мовꙗчи: введи чловека бж҃ого в цер-ковъ мою (Пралог, 522б).

Оказея *гл.* оказия

Оказити *дзеясл. Знішчыць, разбурыць.* Да не вчиниша по деломъ ихъ, и оказити е будешъ, и сокрушишъ всѧ идолы ихъ (Скар. КВ, 43б).

Оказия, оказея, оказыя *наз.* **1.** *Выпадак, нагода.* Съ того се всего значитъ, же онъ только оказыи а погоды своее ждетъ, за которою лацно поприсяженье свое можетъ взрушить (АЗР, III, 225, 1578); шата*н* и ѡ*т*то*л* шѹкае*т* ѡкази^s, же в ѡ*д*но^s стороне не ѹлови*т* то в дрѹго^s (Зб. 261, 149); кесту*т* ... постанови*л* з^s ѡ*л*гирдо*м*, абы часѹ вшелꙗкои потребы за кождою ѡказѣею, проти*в* ко*ж*домѹ неприꙗтелеви спо*л*ны^s собѣ ратѹно*к* и помо*ч* давали (Стрыйк., 540—540б); за вшелѧкою оказіею, жаднои причины не опѹскаючи, о розможе*не* его [скарбу] фрасѹемосѧ (Каліст, I, 37); се такимъ дорога до Москвы для розмовы зъ непріятелемъ нашымъ, также оказыя до здрады панства нашого ... не отворила (АВК, I, 72, 1634); чили то*л*ко ѡказиꙗ злодѣевъ самыхъ роди*т* (Зб. 259, 307б); Шломиничу ... заплатили за медъ гарцы дванадцать, што въ розныхъ потребахъ и оказыяхъ въ домъ пана войта набрано (ИЮМ, VIII, 87, 1691).

2. *Прычына, падстава.* бачишъ ꙗкъ сѧ за оказіею твоеи бреднѣ ... твоихъ найсвѧ*т*ши*х* пан*ѡв* и едновластниковъ костелныхъ постѹпки об^{s}ꙗвили (Апакр., 139); зако*н*ни*к* в ты*м* мае*т* сꙗ цвичы*т* ѡ*т*кѹ*л* мае*т* ѡказыю к жро*д*ло*м* злого (Зб. 261, 123); з твоеи оказыи сталем^{s}сѧ послѹшным^s росказан^{s}ю Хр*с*товомѹ (Мак., 300); тотъ контрактъ не взглядомъ тое сумы, але зъ оказіи иншое сталъсе (АВК, XV, 30, 1645); вшелꙗки*х* ѡказы^s до во^{s}ны и до спу*с*тошенꙗ па*н*ства и*х* шѹкалъ (Зб. 259, 149б); ѹмыслила теды собѣ тꙗжкую хоробу змисли*т*, абы мѣла ѡказию мовити з нимъ (Пралог, 602); зъ тое оказіи тые жъ обжалованые особы одповѣдь и похвалку ... учинили (АВК, XV, 477, 1685).

Оказованый, оказаваный, оказываный *дзеепрым.* **1.** *Ад оказовати ў* 1 *знач.* Возный созналъ, ижъ раны на наймите его виделъ, разъ одно оказываные (АВК, XXII, 32, 1555—1565); шкоды стали на враде тутошнемъ оповедалъ и раны вознымъ Павломъ Сеньницкимъ оказываны (АВК, XXXVI, 200, 1582); возны кривду оказованую и шкоды передъ нимъ менованые посвѣтчаеть (АВК, II, 280, 1590); тое тело ... до замъку сло-

нимского прывожоно и оказовано было (АВК, XVIII, 221, 1608); знаки чꙋдовныи не длѧ вѣрных чинены и оказованы были, але длѧ невѣрныхъ (Каліст, II, 283б); объвиненый покладалъ реляцыю енераловъ оказованого небощиковского тела (ИЮМ, IX, 341, 1638); філистінове ... нашли Саꙋла и ... головꙋ емꙋ ꙋтѧвши ... послали до земли своеи, абы егѡ ѡбношоно и ѡказавано зборомъ балванскимъ (Хран., 241б).

2. *Палічаны.* з[s] всеи злости границъ выстꙋпилисмо: над[s] ослы и волы безрозꙋмнѣйшими оказованы бываемо (Каліст, I, 152б).

Оказованье, оказыванье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* оказовати *ў* 1 *знач.* О оказываню и пописе людей ку потребе военной (КПД, 100, 1551); при таковомъ ѡповеданьи и ѡказываньи ранъ готовъ чл҃вкъ мо[ss]на ранахъ прысѧгнꙋти (КВС, 492, 1552); которые сѧ та*м* длѧ попису и ѡказова*н*ѧ зъедуть тые жи*в*ность собе не вставою але то*р*гомъ куповати мають (Ст. 1566, 26б); иж бы частю ѡказованьем богатствъ своих, частю укладностю, добродѣйствы ... нахилил ку собѣ тыхъ (Атыла, 182); просил мене тотъ служебникъ ... о возного на оказоване кгвалту у дворе ее млсти вчыненого (АВК, XXXVI, 325, 1582); сторона жалобливаѧ не вызволѧючы ни ѡдного с нихъ, а всихъ ... при ѡказываню возномꙋ и стороне ранъ значныхъ на забитомъ самотретѧ ... з слугами ... поприсегнꙋла (Ст. 1588, 427); зъ стороною пры мне будучою тую рану съ пострелу, за оказываньемъ отъ него виделъ (АВК, XVIII, 126, 1594); на ѡказова*н*е тежъ и порожней ꙋ люде[s] чти прагне*н*е ничого не чинилъ (Пралог, 575).

2. *Дзеянне па дзеясл.* оказовати *ў* 2 *знач.* есте того з вашого мужства доказали, ведъ жэ моѧ тэж прытомност ... ѧкꙋю колвек побудку вамъ до ѡказованѧ мужства дала (Атыла, 192).

Оказовати, оказывати *дзеясл.* **1.** *Паказваць.* Княз Александро Порецкий покладалъ и оказывалъ привилей (Арх. ЮЗР, VIII—4, 1, 1407); ѡны[s] розбиты[ss]его в па*р*сꙋнꙋ позналъ и раны свои люде*м* добрымъ ѡказывалъ (КВЗС, 34б, 1538); абы все што было на праве покладали ѡказывали и мели мовить (Ст. 1566, 55); я тое кгвалтовное наехане ... и почынене шкод обводил и оказовалъ возным повету Менского (АВК, XXXVI, 306, 1582); Статутъ и право ... также и фальшъ ни въ чемъ иншомъ, только въ печатѣхъ и о подписѣ рукъ оказывать кажетъ (АВК, VIII, 453, 1588); ѡказыва*л* розные листы выписы кꙋпли своее (ККСС, 17, 1615); коли исус ѡказовалъ ѧко бы дале[s] ити мелъ примꙋсили абы з ними зосталъ (Зб. 255, 42б); гд҃ь бг҃ъ не крие*т* свѣтилника своего под спудомъ, але ѡказꙋетъ его вси*м* наѧво (Пралог, 562б).

2. *Выяўляць.* хс ... не хотѣлъ на час вельможіа своего вживати, ани оказовати (Будны, 145); где бы теж непрыıатель набольшеи налегалъ, сами надбегали, мꙋжне собѣ в битве почынали а мужства своего знаки ѡказовали (Атыла, 175); потомъ панове Литовские справуючысѧ вѣрност подданства своег ıавными знаки ѡказовали (Рач., 343); Не без причины теды тут гдъ бгъ жидом ласкꙋ свою ѡказоват рачил (Бельск., 54б); вси тыи ... цноты в^s собѣ оказалесь и оказꙋешъ мꙋжественне (Мак., 5б); ıакъ бы собѣ самомꙋ добродѣйство ѡказовалъ (Варл., 309б).

3. *Даводзіць; абгрунтоўваць.* колонъта^s до насъ гсдра ꙋтекъшисе, ѡказовал то позвы выписомъ (КЛС, 143, 1597); тотъ роздѣл правъ черезъ митрополита и его влдки нарꙋшенье оказоуючи, юж тоут замыкаю (Апакр., 28); хс допꙋскаетъ, и мовитъ имъ, идѣте: оказꙋючи ıакꙋю васн^s и непріазнь мают бѣсѡве до людій (Каліст, II, 28б); двѣма прето фігꙋрами блжен-ный Моvисей ѡказꙋетъ ıакꙋю славꙋ в^s змертвыхъвстаню бꙋдꙋтъ мѣти правдивыи хрстіане (Мак., 58); Двдъ ганбит ... злосниковъ ѡповѣдает ꙋпадокъ ихъ и ѡказꙋетъ што ѡтголе за пожитокъ мает з иными вѣрными (Пс. XVII, 34).

Оказоватися, оказаватися, оказоватисе, оказыватися *дзеясл. зв.* **1.** *Праяўляцца.* кгды жъ ся таковые речи отъ него оказують, есть подобенство, ижъ панство ... покою и пріязни доброе мети не можеть (КПД, 18, 1538); се дей то и с тыхъ листовъ последных от стороны покладаных явне оказует, иж пан Виленский ... тое справы сконъчыт не рачил (АВК, XXX, 27, 1589); с чого всего то сѧ оказоует, же неслоушне и небачне, тот синодовыи дѣеписъ ... хрстіаны ... ѡт розсоудкꙋ о наоуце хрстіанской отопхноути хочетъ (Апакр., 62—62б); мꙋжови ... которы^s его стых а мꙋдрых ѡбычаев ꙋчил, которые сıа в нем еще з молодых лѣт почали ѡказоват (Бельск., 112б); што сѧ в^s коренѧх крыетъ, то в^s росчкахъ ıавлѧетъсѧ, а што в розгахъ таит^sсѧ, то в^s ıаблках^s оказꙋетъсѧ (Мак., 2); кгды зас ѡни всѣмъ срдцемъ до него сѧ приложатъ, злосливым^s ѡнъ и кламцею быт^s ѡказꙋет^sсѧ (Варл., 109б); серца бгомыслностю ꙋставичною ꙋвеселıаючы на твари сıа завжды смутны^s ѡказовалъ (Зб. 752, 441б).

2. *Здарацца, адбывацца.* отъ татаръ также великіе а уставичные небезпеченности при границахъ ... князства Литовского се оказуетъ (АВК, III, 273, 1577); В тым з^s ѡбух сторон ꙋтарчкахъ кроль дꙋнски^s ѡказовалсıа кгданщаном быт на ве-

ликоˢ помочи (Хр. польск., 24б); Мнωгіе и инші чꙋда на змоцнене вѣры ωказовалисѧ (Варл., 319б); на крестѣ хрстовѣмъ, чуда се великие ωказꙋют (Зб. 752, 444б—445).

3. *Паказвацца, з'яўляцца.* ωказывалъсꙗ есми многимъ людемъ добрымъ але ихъ не ведаю какъ кого зовꙋть (КВЗС, 74—74б, 1533); вси ... мают сꙗ ωказывати и пописовати перэд воеводами (Ст. 1566, 26); купцы погорелые ... которые за границу съ товары ездити будуть, маютъ се тымъ особомъ оказовать и товары свои пописовать (ИЮМ, VIII, 230, 1596); не оказꙋйсѧ пред гм҃ъ тощъ (Апакр., 202); кождомꙋ хотꙗчомꙋ видѣти ωказꙋетсꙗ ω то видочне (Дыяр., 170б); часто при нем нагие се жены ωказовали (Зб. 752, 448б); тело ей на молитвꙋ ег вставало и веселою тварю ωказавалосе (Зб. 82, 4б).

Оказуючий, оказучий *дзеепрым. ад* оказовати *ў* 1 *знач.* незвычайнꙋю и ново выниклꙋю звездꙋ ... обачивши, рꙋшилисѧ ... Не была абовѣмъ звезда оная такова, ꙗковыи на нб҃ѣ видаемо, але бозская нѣякая и Аггл҃ская была сила, вмѣсто звезды оказꙋючая (Каліст, II, 260б); Тые теды ωсвѧченыхъ дш҃ъ прибытки, навдѧчнѣйшꙋю вонность выпꙋскаючіе, и ничого брыдкого по собѣ не ωказꙋючіе, вˢ дорогие трꙋны вложивши, кроль до ωтчизны своеи переноситˢ (Варл., 361); Ѡръ: Гора аб починаючій, выводѧчій аб оказꙋчіи (Бяр., 324).

Оказуючийся *дзеепрым.* **1.** *Ад* оказоватися *ў* 1 *знач.* Дѣеписъ, зневоленье гн҃ихъ овецъ и тираньское имъ росказованье в костелѣ римском оказꙋючеесѧ, же подобно за рѧдъ маетъ (Апакр., 182б); оуродилъсѧ емꙋ сн҃ъ барзо піенкный, и з тоеи пеінкности [!] ωказꙋючеисѧ на немъ, што мѣло быть з него презначаючи (Варл., 18).

2. *Які з'яўляецца.* Бг҃ъ неωписанымъ и неωгорненымъ естъ, всюды ωказꙋючійсѧ (Мак., 168).

3. *Які выдае сябе.* Лицепріемник: Лицемѣрˢ ... ωблꙋдный, прикритый, ωказꙋючійсѧ быть щирій а онˢ естъ фалшивый (Бяр., 71—72).

Оказъ *наз. Паказанне; сведчанне.* при том ωказе або при ранах предсꙗ того в парсꙋнꙋ меновалъ (КВЗС, 34б, 1538); хто бы кому на воˢне бꙋдꙋчы ꙋ воˢскꙋ, позычил до ωказꙋ пописаного конꙗ, змброи, и всꙗкое брони с чимъ самъ приехалъ (Ст. 1588, 57).

Оказываный *гл.* оказованый

Оказыванье *гл.* оказованье

Оказывати *гл.* оказовати

Оказыватися *гл.* оказоватися

Оказыя *гл.* оказия

Окаленье *наз. Скон.* Галілѣа: оборотный, нестатечный, або коло, або обалене, и окаленье, або ползкое (Бяр., 262).

Окалечение *гл.* окалеченье

Окалеченый, окалечоный *дзеепрым. ад* окалечыти. кричат же охромлѧны и окалѣчени бываюm (Апакр., 140б); хотя жъ бы который ... жывъ осталъ, однакъ на члунъкахъ [!] окалечени зостануть (АВК, XX, 273, 1621); О што все ... зрененье того слуги своего, который вѣчне на руку и на голову окалечоный есть, также о похвалку ... симъ позвомъ запозываеть (АСД, III, 111, 1631).

Окалеченье, окалечение *наз. Дзеянне па дзеясл.* окалечыти. зрадливое ... бѹꙗлског зранене на члонках ѡкалечене (КАР, 7б, 1646); Маючы ... такое срокгое окалечене и немилосерное зранене ... панъ Василь Куликъ ... особъ верхумененыхъ припозываетъ (АВК, I, 311, 1646); за збитье подданки Кристины Ковшиковой и на руку правую оной окалеченье ... навезки десять золотыхъ всказуемъ (АВК, VIII, 142, 1694); тыхъ зась грѣховѕ есть к҃з ... забойство, здѣрство, окалеченіе или затрыманіе людей длѧ набоженства идѹчихъ до Римѹ (Зб. вып., 44б).

Окалечити *гл.* окалечыти

Окалечоный *гл.* окалеченый

Окалечыти, окалечити *дзеясл. Акалечыць.* тот Юрка Тимолка, не маючы до мене никоторое прычыны, невинъне окалечылъ и око мне левое выбил (АВК, XXXVI, 92, 1582); тые люди ... слугъ его ... побили ... и на члунъках [!] окалечыли (АВК, XX, 273, 1621); панъ Миколай Ейсимонтъ нагонившы его пана Константиновича въ ночи ... на руку окалечилъ (АВК, I, 321, 1646).

Окалечытися *дзеясл., зв. ад* окалечыти. Семену Щыткову, который упалъ и окалечылъсе, якъ робилъ на цекавзу, дали ему на лекарство (ИЮМ, X, 94, 1695).

Окаляный *дзеепрым. Забруджаны.* нашласѧ зѕ смѣтѕемъ и плюгавою землею ѡкалѧнаѧ драхма (Мак., 92); звыклисмо змазою ꙗкою або болотомъ окалѧное тѣло водою омываючи, чистымъ чинити (Каліст, II, 287). // *перан.* ꙗкъ можетъ празновати, хто вшелѧкими злыми намѣтностѧми ... и иными мнѡгими непристойными шкарадами окалѧнъ (Каліст, I, 104).

Окалянье *наз. Забруджванне.* спросности вшетечной без окалѧнѧ телесного быти не есть речь можнаѧ (Каліст, I, 328б).

Окалятися *дзеясл. зв. Забруджвацца.* где коли свѣтлостѕ Бозскаѧ темностѕми ѡбнѧтисѧ и окалѧтисѧ могла (Мак., 179—180).

Окаменелость *наз. Акамянеласць.* если ѹховаѕ Бж҃е ѹпо*р* ꙗкиѕ и ѡкаменѣло*ст* фараѡ*н*скаꙗ проти*в* та*к* зна*ч*ноѕ воли бозскоѕ мѣла бы сꙗ нещасливе ѡказа*т* (Дыяр., 167б).

Окаменети *дзеясл. Акамянець.* трѧсетсѧ оумъ и ꙗзыкъ ѡкаменѣлъ (Чэцця, 125б); мышцѣ ... окаменеють дондеже проидуть людие твои (Скар. КВ, 30).

Окаменити *дзеясл. // перан. Зрабіць каменным.* ѡ*н* слова до нег речи не хотѣлъ, бо се*р*це его сатана бы*л* ѡкамени*л* (Зб. 82, 387).

Окаменованый *дзеепрым. Тое, што і* укаменованый. ѡбое нехаѕ бѹдѹ*т* за мѣсто выпроважоны*и* и ѡкаменованы*и* (Зб. 261, 255б).

Оканне *прысл. Жорстка.* ѡна же ѡ*т*вещавши ре*ч*. оумолъкни ѡканне и страстне, и плюноула на лице (Чэцця, 63).

Оканникъ *гл.* окаянникъ

Оканный *гл.* окаянный

Оканый *гл.* окаянный

Окаракъ *наз. Шынка.* зиме удругое езьдять поездники и беруть ... двесте окараковъ мяса (КЗ, 465, 1488).

Окафеистъ *гл.* акафистъ

Окаянейший, окааннейший *прым., выш. ст. ад* окаянный *у 1 знач.* ѹмиле*н*нѣйшій: Ѡкаа*н*нѣ*и*шіи, набожнѣйшый, не*д*знѣйшій, змилова*н*ѧсѧ годнѣйшій (Бяр., 179); ꙗ*м* е*ст* грѣшница на*д* всѣхъ ѡкаꙗнѣѕшаꙗ, бѣда мнѣ мизе*р*ноѕ, нѣмашъ бовѣмъ того грѣха которого быхъ не ѹчинила (Пралог, 541б).

Окаяние *наз. Акаяннасць.* Ѡкаѧнство: Ѡкаѧніе, мѣзе*р*ность, нендза, оубозство, недостатокъ, лихота (Бяр., 196).

Окаянникъ, оканникъ *наз. Акаянны чалавек.* коли не восхотѧть разоумѣти, ино на большюю погибель имъ, та*к*же сѧ и*м* ѡка*н*никомъ и стало (Чэцця, 164б); у on że okajannik kniaź welikij Zygimont ne nasytyłsia złosty swoiey (Бых., 533); ѹстыдаѕсꙗ ѡкаꙗ*н*нику жесь такъ много лѣтъ стравилъ в грѣхахъ (Пралог, 550б); што е*с*ми ꙗ за ѡкаꙗ*н*ни*к*, превелебныѕ епи*с*копе (Зб. 82, 120б). *Параўн.* окаянный *у 2 знач.*

Окаянница *наз., жан. да* окаянникъ. ѡнаѡѡкаꙗ*н*ница на тоѕ ча*с* дивно на все*м* змо*р*дована (Пралог, 580б); не глꙗди на бѣлою головѹ ѡ*д*но на ѡкаꙗ*н*ницѹ (Зб. 82, 101б).

Окаянный, окаанный, оканный, оканый *прым.* **1.** *Акаянны.* ѡканныи же дꙗво*л* не терпѧ, штобы люди в раи были,

прельстилъ евгꙋ (Чэцця, 18); реклъ хсъ ꙗ есмі свѣтъ мироу, не толко галелѣи, ѡкании жидове, але есми всѣмоу свѣтоу свѣтъ (Там жа, 217); не ѡтстꙋпи ѡт нас ... и в^s ден^s исхода окаѧнное нашое дши з^s мнѡгогрѣшного тѣла (Карп., 49); ꙋмиленъ: Ѡкаанен, мѣзерныи (Бяр., 179); ѡн бо ѡкаꙗнны^s тако ꙋмыслил збию братию а сам будꙋ пановал (Зб. 752, 321б); ꙗ поведа в то^s мое^s ѡкаꙗнно^s старости ꙗко ꙗки^s млоденец и дитина ꙋвыхлꙗны^s есми ест тым грѣхом (Пралог, 492б); писал до него ... в^s бозех^s индѣиском ꙋ богꙋ царю порю дарій персқи^s ѡкаꙗнный неволныи ꙋнылы^s пишꙋ до тебе (Алекс. 1697, 46б).

2. *У знач. наз. Тое, што і* окаянникъ. не хотѣлъ ѡканныи вѣрити аггльскомоу словꙋ (Чэцця, 48б); барзо мало окаѧнныи пановати бꙋдет (Каз. Кір., 58); Смотрите жъ што ѡкаꙗнны^s вымыслил (Пралог, 503).

Окаянство, окоянство *наз. Акаяннасць.* Ѡѕлобленіѧ: Ѡкаѧнства, бѣды (Бяр., 196); плачꙋ тепер на ѡкаꙗнство мое ижем коли з вами блудил и въ хрстианех тым есми мученичества заслужыл (Зб. 752, 46б); плачꙋ теперъ на ѡкоꙗнство мое (Зб. 82, 132б).

Окаяти *дзеясл. Занядбаць; выказаць пагарду.* ізраилътѧне ѡтступиша ѡт бога и окаꙗте их (Скар. КС, 24б).

Оквитнейшый *прым. Багацейшы.* коли матица виннаѧ ѡбрѣзана и ѡкопана бывает, бꙋ^sне^sше сѧ розпꙋщает и ѡквитне^sшы^s ѡвоцъ родит (Зб. 82, 189б).

Оквитность *наз. Тое, што і* оквитость. тот ... миром и ѡквитностью земскою пріидет (Зб. 262, 125б); нашли горы высокие велми, ровныни великие, дꙋбровы пенкные, розмаитыми ѡквитностꙗми наполненыи (Стрыйк., 513б).

Оквитный *прым. Тое, што і* оквитый. подала москва на вѣрꙋ миколаꙗ радивила ... зо всею стрелбою и дѣлы, и порохи и з ѡквитною живностю (Стрыйк., 592).

Оквитость *наз. Багацце.* тое слово ... теды ѡквитост покою значит, ѡтож силѡх можем выкладати покои приносꙗчии (Выкл., 28). *Параўн.* оквитность.

Оквитый *прым. Багаты; значны.* рꙋс се наша стривожила заразом, зачим и до лѣсов перхнꙋла, а лꙗхове ѡбозы их ѡквитыи взꙗли (Стрыйк., 490б); ꙗзыкъ славенскій, любомꙋдрый чытателю, любо ѡквитое мает^s залецене (Бяр., прадм.). *Параўн.* оквитный.

Оквыте *прысл. Багата, шчодра.* коли теж надто се^s чти ѡтцꙋ словом ласъкы до себе приходꙗчих го^sне насычалъ и наꙋки потоки велъми ѡквыте проливал (Пралог, 560б).

Окганка, оганка, окганька *наз.* **1.** *Веер.* скриня ... у которой ... кгалекъ мыла чотыри, окганокъ две, пуйналъ гецованый (АВК, XX, 136, 1598); Ріпіда: Вахл*ѧр*, махало, ога*н*ка (Бяр., 306).

2. *Крапідла.* кажи томꙋ диꙗконови ѡ*т* ѡ*л*тара ити пре*ч* которыѕ ѡга*нк*ꙋ де*ржит* (Бельск., 323б); ꙋзрꙗ*л* дꙗкона которыѕ ѡкганьке де*р*жалъ трꙋдоватого и *ш*карꙗдого и *вз*ꙗвши ѡ*т* него ѡкганьку подалъ еѕ иномꙋ (Пралог, 674).

Окгниво *гл.* огниво

Окгонковый *прым. Зроблены з хвастоў.* кожушокъ, баранками подшытый и колдра моя пестрая ему отписую ... и шапъка окгонковая (ИЮМ, X, 425, 1686).

Окгонокъ, огонокъ *наз. Хвосцік.* пара бретовъ окгонковъ соболихъ (АВК, XXXIV, 200, 1661); купили у дорогу одіевало, зъ огонковъ лисихъ шитое (ИЮМ, X, 32, 1695).

Окгонъ, огонъ I *наз.* **1.** *Хвост.* люде превозные и слуги мое были в лоди а и*н*ши побра*в*ши се коне*м* за ѡкгоны не ведели, што се з ними дее ано коне шли тэ*ж* за ло*д*ею вниз куды вода несла (Еўл., 31); нахвата*в*ши т҃ лисокъ, привꙗзова*л* ѡгни в головнꙗ*х* до и*х* ѡкгоно*в* и пꙋща*л* межи збоже (Бельск., 74б). ◊ Огонъ подносити — // *перан. Паднімаць хвост.* потопеныѕ арий: которыѕ бозство сн҃а бж҃иего блюзнилъ: гды през собо*р* никеи*с*киѕ ... наголовꙋ сте*р*тыѕ: ѡгонъ ꙗко хи*тр*ий вꙋжъ подноси*т* почалъ пре*з* ꙋчъ*н*ки [!] свои (Пралог, 631б).

2. *Хваставая частка футра.* За одевало у пана Василия Аверковича, зъ лисихъ огоновъ шитое ... заплатили золот. трынадцать (ИЮМ, V, 19, 1688); Одевало сукна зеленого, подшыто лисами окгонами (Там жа, 145).

Окгравованый *дзеепрым. Абыграны.* абы суды ... окгравованые и нарушаные не были (АВК, XV, 126, 1664).

Окграфъ *наз. Географ.* невѣдоме пере*д* ты*м* люде*м* и астролокго*м*, такжеѣѡкграфо*м* выспы и краины зна*ш*ли преважны*м* жекглеване*м*, которое тепе*р* новы*м* свѣто*м* зовемо (Стрыйк., 418б).

Окенница, океница *наз. Тое, што і* оконница. дойлидове мают ... ушаки встовлят и окна з окѣнницами поробит (АВК, XXXIX, 356, 1579); въ той свѣтлицы оконъ зъ оболонами шкляными чотыри, окенницы на завѣсахъ (АВК, XIV, 437, 1592); мы врадъ ... о повыбияне двери и океницъ ... копъ двадцать литовскихъ на пану Кросницкимъ всказуемъ (АВК, I, 326, 1651); До ратуша, до избы судовыя, штабы купили фунтовъ пять ... на завесы окенницъ, заплатили (ИЮМ, I, 216, 1682).

Окенный *прым. Ваконны.* изба столовая сукномъ зеленымъ вся обитая, болоны окенные цѣлые з окенницами (АВК, VIII, 557, 1603).

Окенцо *наз. Тое, што і* оконце. за роботу окенецъ чотырехъ до скарбницы подъ ратушомъ, за змовенемъ пана Коробанка лавника, теслемъ золот. два (ИЮМ, I, 227—228, 1682).

Океянъ *гл.* окиянъ

Окианъ *гл.* окиянъ

Окиданый *дзеепрым.. Абнесены; абгароджаны.* виделъ есми ... сеножать кгрунту его свежо поорано и около плотомъ окиданы (АВК, XXVI, 123, 1585).

Окиненый *дзеепрым.* **1.** *Ад* окинути. оумо*р*дова*н* и ѡкине*н* вельми ѡ*т* ты*х* которые его принагабають (Пс. XVI, 126б—127).

2. *У знач. наз. Той, каго занядбалі.* гсь мꙋдро*ст* подае*т* слепому, гсь по*д*носи*т* окиненых, гсь милоуе*т* праве*д*нико*в* (Пс. XVI, 140).

Окиненье *наз. Дзеянне па дзеясл.* окинути. змилоуисѧ*ж* на*д* нами гси ... назбы*т* напо*л*нила*с* дша нша посмеxоу бога*т*ство збираючи*х*, и окине*н*ѧ ѡ*т* пышны*х* (Пс. XVI, 127).

Окинути *дзеясл. Занядбаць; пакінуць.* прибачи*т* на мл҃твꙋ оубгы*х* и не ѡкине*т* прозбъ и*х* (Пс. XVI, 101).

Окинутися *дзеясл. зв. Абрыднуць (?).* ненависть на*д* всими, занеже ѡмерзаеть приложенію дѣло еи ѡкинетсѧ, се сказа*х* ти гсне чи*м* крѣпитсѧ чи*м* слабееть (Арыст., 210).

Окиянский *прым. Акіянскі.* море*м* ѡкиꙗ*н*ски*м* вышли до ꙋ*ст*ꙗ завꙋ [!] кꙋ*р*лꙗ*н*ского мора, где неме*н* река в тое море впа*д*ши ... до мора ба*л*ти^s^ско*г* ... впадае*т* (Стрыйк., 513б).

Окиянъ, акиянъ, океянъ, окианъ *наз.. Акіян.* море чирвоне ... ꙋпадаеть и тече*т* оу землю за ѡкеꙗно*м* велики*м* море*м* да есть на чотыри албо на пѧ*т* ми*л* широко (Валх., 47—47б); тою рекою Шумою в море ѡкиꙗ*н*, и море*м* ѡкиꙗномъ дошли до реки ꙋстꙗ где Немо*н* ꙋпадываеть ꙋ море ѡкиꙗ*н* (Рач., 296); пото*м* алекса*н*де*р* тꙗгну*л* до мора велико*г*, ѡкиꙗна, та*м* ꙋхвати*л* збо^s^цꙋ мо*р*ско*г* диѡмедеса (Бельск., 176б); давали ва*м* на вѣчно*ст* всѣ краины, ѡ*т* по*л*ночного мора велико*г* ѡкиꙗнꙋ ледевато*г* а*ж* до мора влоско*г* (Стрыйк., 426б); Третіе море ростѧглосе до Калаврѣи и до алмацких горъ ... а такъ се розливаючи злꙋчилосе те*ж* з^s^ Акіѧномъ который вытекаетъ з^s^ раю (Хран., 6б); пото*м* пойшол^s^ Алеѯанде*р* со всимъ воиско*м* своимъ, до ѡкиꙗ*н* морꙗ великого, и тамъ велѣлъ войску своемꙋ ѡ*т*почити (Алекс. 1697, 19). // *перан.* ꙗ негодный ... иншимъ за мене

годнѣйшимъ и способнѣйшимъ з[s] незмѣрного похвалъ еи окіанꙋ по силѣ черпанье оставивши, самꙋю толко нарожен*ѧ* еи гисторію ... преложити оумыслилемъ (Каліст, II, 208б). *Параўн.* оцеанъ.

Окладаный *дзеепрым. Аблямаваны.* згинуло з господы ... сукн[я] жоны моей сукна люнског, оксамитомъ чорнымъ окладана (АВК, XXXIX, 371, 1579); з него ... зняли ... кожух новый бараний з бобромъ и з ырхою окладаный коштовал полторы копы грошей (АВК, XXXVI, 44, 1582).

Окладати *дзеясл.* **1.** *Абкладаць.* не мовлю ѡ тыхъ которие собѣ хмелемъ головꙋ ѡкладаю*т* (Зб. 259, 280б).

2. *Перагароджваць.* виделъ здалека, якъ жидове шарпали чернца, а другіе зъ ридлями и зъ дронкгами на него били, которого пахолекъ якійсь, окладаючи шаблею, боронилъ (ИЮМ, VIII, 436, 1631).

Окладеный *дзеепрым. ад* окласти. тые всѣ шесть волокъ ... зъ лѣсомъ въ одномъ обрубѣ ограничоны и межами каменными окладены (АВК, XI, 7, 1433); на горѣ лꙗсотне ѡбычае*м* пога*н*ски*м*, ꙋсыпано на его гробѣ высокꙋю могилꙋ ѡкрꙋглꙋю, и ѡкладено да*р*ны (Стрыйк., 601б).

Окладка *наз. Вокладка.* стихаровъ дьяконскихъ два ... другій стихаръ бѣлый простый, окладка чермная (АВК, VI, 492, 1549).

Окладъ *наз. Аблямоўка.* Вделал[s] теже ризу под[s] плащъ жреческии всю с[s] шолку синего, и колнерь при стране верхнеи противу средины и оклады около еꙗ сотканы (Скар. КВ, 73б).

Окламаный *дзеепрым. Абмануты.* [р]ожаи чл҃вчей оу збавении бы*л* бы ѡкламa*н* (Пак. Хр., 9).

Окласти *дзеясл. Абкласці.* на которомъ перелозе копецъ каменный окласти казали есмо (ИЮМ, XXII, 497, 1570); цесаръ ... росказалъ зара*з* дро*в* и хворостꙋ много навозити и ѡклавши ѡколо хре*с*ти*ꙗн*ской церъкви зо въсѣми хрестиꙗны запалити (Зб. 82, 280).

Оклеветание *наз. Дзеянне па дзеясл.* оклеветати. не терпѣлъ пренаслѣдован[s]ѧ, бѣдъ, поносѡвъ, оуничиженіѧ, тѣснѡтъ, ранъ, с҃мрти, оклеветаніѧ (Апакр., 190б); Клевета: Ѡклеветаніе, потварь, лаѧнье, ѡбмова (Бяр., 63).

Оклеветаный, оклеветанный *дзеепрым. ад* оклеветати. прошто держи*ш* моужи тыи оу темници ѡклеветани (Чэцця, 90); Абы слышачи его, ꙗко лестца, и разорителѧ законꙋ, и про*р*кѡвъ, оклевета*н*ного: вспо*м*нели на то (Карп., 20); ѡклеветанъ естъ до саго*р*нила, старосты а*н*кири ѡ вѣрꙋ ст҃ую (Пралог, 536б).

Оклеветати *дзеясл. Абылгаць, абгаварыць.* ѡнъ наоучилъ ѡклеветати хсво въскрсние (Чэцця, 208б); Евангелиста ... рече к нимъ никого не обид^ѕте ни оклеветаите (Скар. ДЗ, 3б); цы мы ли мов*ѧт* тое вымыслили, ци мы ли бозскіе справы оклеветали (Каз. Кір., 169б); жа*д*но*г* не укори*в*, жа*д*ного не ѡклевета*л* (Зб. 82, 347б—348).

Оклеветаючий *дзеепрым. ад* оклеветати. се*р*ца з мысли[ѕ] гнѣвливы*х*, скве*р*ных зави*ст*ных незычливы*х*, ѡклеветаючи*х* пого*р*чаючи*х* ... ѡбрѣзовали (Зб. 82, 282б).

Оклеветающий *дзеепрым. ад* оклеветати. посрамѧтсѧ и ищезноу*т* ѡклеветающии дш҃ю твою (Чэцця, 80б).

Оклеветовати *дзеясл. Паклёпнічаць.* гѣмонъ ... рече къ стоꙗщи*м* людемъ почто ѡклеветаете дв҃цю сию (Чэцця, 61б); зміи за*с* которие тебе уедали, клевета што есь ѡклеветовалъ бра*т*ю твою (Зб. 82, 418б).

Оклеснити *дзеясл. Выпусташыць.* дрꙋгии звлаще што нацꙋднѣ[ѕ]шое фо*р*мы а*л*бо ѡблича ѡбе*р*таю*т* на бры*д*ливыи ꙋчи*н*ки, ѡкле*с*ни*в*ши або звалаши*в*ши и*х* та*к* и*ж* рѣдки[ѕ] которы[ѕ] жи*в* зостане (Бельск., 411).

Окликивати *дзеясл. Аклікаць.* пастыри ѡкликиваютъ ми оуши (Чэцця, 110б).

Оключити *дзеясл. Ахапіць.* избавилъ еси мене ... ѡ*т* ꙋтисненѧ пламени еже оключило е*ст* мене и посрѣди огнѧ несмъ сожженъ (Скар. ІС, 80—80б).

Окнина *наз. Прорва.* Бездна, Безоднѧ, пропаст[ѕ], глꙋбокость, мнѡзство мнѡгое вѡдъ, окнина (Бяр., 2). *Параўн.* окниско.

Окниско *наз. Тое, што і* окнина. Хлѧбъ: Гвалтовнаѧ вода, прорва, окниско, мѣстце оурваное в[ѕ] рѣцѣ, где вода рачей ллѧт[ѕ]сѧ а не течетъ (Бяр., 185).

Окно *наз.* **1.** *Акно.* жидова ... оузѧвше іѡсепа нѧли его и ꙋсадили его ꙋ комороу скарбноую кде не было ни ѡдного ѡкна (Пак. Хр., 34б); Естъли же не будеть знамениѧ верви тое ... и не ꙋвѧжеши ли еꙗ ꙋ в окне том[ѕ] имъ же еси насъ выпустила (Скар. ІН, 8); Ижота полѣзла по тыхъ лѣствицахъ до ѡкна верхънего, и коли была у ѡкне, узволокла лѣствицу к собе (Трыст., 91—92); хто бы кого ... на ꙋлицы заседъшы або в домꙋ, через дверы, черезъ ѡкно ... пострелилъ (Ст. 1588, 412); шолъ дей онъ Войтехъ Брозовскій, яко студентъ убогій ... для поживенья, спеваючи подъ окнами часу вечеры (АВК, VIII, 481, 1595); то могли сенаторове слышать добре, бо были ѡкна на ꙋлицꙋ (Барк., 148б—149); на ко*жд*ы[ѕ] дн҃ь солове[ѕ] при-

лѣтывал до ѡкна его і барзо вдѧчне а пенкне спѣвалъ (Зб. 107, 165); той привилеи маютъ вси Црквы осщенныи, и не осщенныи, дахи Црквей, двери, окна, закристіѧ (Зб. вып., 106).

2. *Прагаліна (на паверхні, на грунце).* волно завжды зо всими пожитъками, которые бы се кольвекь на их кгрѹнтехъ показовали, тежъ и крѹшцы всѧкие, и ѡкна сольные зоставати маютъ а мы ... перекажать имъ не маемъ (Ст. 1588, 66); Слатина: Росѹлъ, окно где вода солонаѧ, с которои сѧ сол родитъ, банѧ, вежа (Бяр., 149).

Око, воко *наз.* **1.** *Вока (орган зроку).* жонѹ его и слѹгъ его бито: иншомѹ ѡко выбито, а инших збито (КСД, 42, 1510); ѡчи заправдѹ мел полаючии а ѧко ѡгон льщючии (Троя, 14б); у Станька Васьковича Роскеля у голове чотыры раны крывавые, а на левомъ воку синяя рана (АВК, XXI, 219, 1556—1557); Свеча телѹ ест око. если прото будет око твое просъто, все тело твое светло боудеть. а если око твое злое бѹдет, все тело твое темно будет (Цяп., 8); иѡнафан ... розмочил прут в потокѹ а скоштовал медѹ, и ѡсвѣтилисѧ его ѡчи (Бельск., 95б); ты ѡчи поднѣсши лице ѡтворочаешь (Кін., 61); прекладалъ скаргу свою о украденье зъ стайни коня своего шерстью рыжого, надъ очима лысина бѣлая (АВК, XVIII, 342, 1645); з некоторого трафѹнъкѹ треска въ ѡко емѹ впала (Зб. 82, 5). // *перан.* Было то мѣсто картакга ѡко все африки (Бельск., 187); юж нѣмаш заслоны и покрывала законного, которое бы боронило окомъ мысли и розѹмѹ на премирнѹю онѹю славѹ дхвне смотрити (Карп., 4); отвори очи вѣры, а позорище тобѣ оное лацно оуказано бѹдеть (Каліст, I, 147б); внѹтрным ѡком вижѹ (Дыяр., 168б).

2. *Зрок, позірк.* черес нароженіе свое до человечьихъ ѡчью замъкноутего двчего живота не зломи вышол (Валх., 49); Ранила еси сердце мое единымъ окомъ твоимъ (Скар. ПП, 6б); ѡстерегаисѧ посылати правителѧ своего, а не ѡтдалѧи его ѡт своих ѡчеи (Арыст., 166); мѣла всю свою мысль пры Трыщане ... ѡко ее не было инде, толко пры Трыщане (Трыст., 42)

3. *Погляд (адносіны).* Нине пакъ для нашего брацства Стрета добримъ ласкавымъ окомъ посмотри (КЗ, 350, 1484); посмотри млстивымъ ѡкомъ своимъ на тое мѣсто (Чэцця, 46); иѡсифъ ... не видѧчи жадного которы бы на нег ласкавое ѡко ѡбернул, в самом тылко гдѹ бгѹ надѣю положил (Бельск., 26—26б); ѧко моѵисей ... променем ласки дховное, просвѣчоными ѡчима, на вси речи смотрит (Карп., 12б); гды стый прозорливымъ

окомъ проѹвидѣлъ, реклъ слѹзѣ (Мак., 11б); южъ ласкавы*м* свои*м* ѡ*т*цевскимъ окомъ на оутрапленый народъ нашъ вейзрѣти рачилъ (Сматр., 52); na praudu swietuiu ni odnoho oka zdorowoho niet (Абух., 441); на которых ѡнъ взглꙗдо*м* чис*т*ости ѡко*м* похмѹрнѣˢши*м* поˢзрѣвши ... по*ш*то пришли пыта*л* (Зб. 107, 177б). ♦ Бервено (сучокъ) въ оку — *бервяно (пылінка) у воку.* видишъ сѹчокˢ, котории въ оце брата твоего, а бервена которое е*ст* въ окѹ твоемъ не чуешъ ... выйми первѣи бѣрвено зˢ ока твоего, и тогды ѹзъришъ вынѧти сучокˢ зъ ока брата твоего (Цяп., 8б); въ жывые очи — *з адкрытымі вачыма.* теперъ хотя зъ рогатыною на вартѣ стой, въ жывые очи такого бѣса не упильнуешъ (Мял., 318); въ мгнении (мгненью, мгновенью) ока — *імгненна.* они которих дн҃ь гсдень живыхъ наидеть, хотѧ жь ѹмрють, але иже въ мгненіи ока оживутˢ, не ѹсъпнуть (Будны, 150); тогды оумѣрлые ѡ*т* створеньѧ свѣта, вˢ мгне*н*ю ока поставлени бѹдѹтъ пре*д* сѹдомъ панскимъ (Варл., 226б); вытѧгнѹлъ егѡ з ровѹ лвиного, а оныи которыи были причиною затраченьѧ его вкинѹлъ вˢ ровъ, и пожерти сѹть во мгновенью ока предˢ нимъ (Хран., 372); въ (во, увъ) очахъ (очию, очью) — *у вачах чыіх-н.; на думку каго-н.* было ни за што въ ѡчью его сѧгнѹти рѹкою на мордохаѧ (Зб. 262, 128б); ѡ*т* гса стало*с* сее, е*ст* дивно оув о*ч*ю нш҃и*х* (Пс. XVI, 117б—118); не бѹдеть ма*л* во ѡчию твои*х* жадныи чл҃къ (Арыст., 150); ѡ*т* пана сталосе то, и есьть дивно въ очъю вашихъ (Цяп., 30); если*м* нашо*в* ласку въ ѡча*х* твои*х*, теды приˢми малыˢ даръ з рѹ*к* мои*х* (Біблія, 73); еха*л* до царꙗ до птоломиꙗды и нашо*л* ласку во ѡча*х* его (Кн. Мак., 61); ѹважаˢ добро*т* гос*п*о*д*нюю, и*ж* жа*д*ного ѡ*т* ласки своеˢ не ѡ*т*кидае*т*, если малы*м* и поко*р*ны*м* во ѡча*х* свои*х* бы*т* хоче*т* (Зб. 255, 148—148б); въ (увъ) очы — *у вочы; адкрыта.* Кгды бы шлꙗхътичъ шлꙗхтичу примовъку ꙗкѹю ѹчынилъ такъ ѡ шлꙗхетъство, ꙗко и ѡ инъшые речы ѹв очы и заѡчне (Ст. 1588, 89); другая наймитка Садовского Луца, которая у нее тые чары постерегла, в очы ей перед нами тое чародейство прызнавала (АВК, XXXII, 101, 1596); всевидячое око — *усёвідушчае вока.* бѹдемо вынслѹхани и ꙗкъ бѹдемо видѣти, такъ тежъ ѡ*т* Пн҃а и всевидѧчого ока бѹдемо видѣти (Варл., 331б); за очима — *за вачыма, не ў прысутнасці.* которыи бы*л* за его ѡчима та*к* велми ѡкроуте*н* и грозе*н*. теперь пере*д* его ѡбличноюстію [!] оучинилсе тихий (Пак. Хр., 24б); в людех

ра*дис*ѧ с ты*м* кто ... говорить ѡ твоеи чти за ѡчима (Арыст., 157); затуляти очи — *хаваць вочы.* якій же былъ уважмо, а не затуляймо очю отъ такъ ясное речы (Гарм., 204); злое око — *злое вока; чарадзейства.* з нутрѧ бо серца человечьего помышленьѧ лихие выходять, чужоложства ... злосьти, зводительство, стыдливое деланье, око злое, блюзьнерство (Цяп., 53); зъ очи (очу, очъю) — *з вачэй.* пан Волович, яко возного прыдат, так и до книг тое жалобы вписат не казал и не принял ... и проч з очи отослалъ (АВК, XXXVI, 373, 1582); анге*л* гсдни[s] зникнулъ зъ ѡчъю его (Біблія, 122б); его м. на него острыми словы повсталъ и пречъ зъ очу своихъ уступити ... казалъ (АСД, IX, 117, 1627); кидати очима *гл.* кидати; класти передъ очи *гл.* класти; лезти въ очы *гл.* лезти; мети око, мети передъ очима *гл.* мети; на око — *наяве; сваімі вачамі.* сторожа ихъ на око видела войско великое Татаръ зъ делы и з гаковъницами (КПД, 17, 1538); съберетъ хлѣбъ, але его не поживеть, ꙗко и сами пасполите на око видимъ (Будны, 199б); ѡ*н* то са*м* злꙋю ре*ч* в добрꙋю ѡберну*л*, ꙗко на ѡко видите (Бельск., 35); видочне ѡбѧснилъ и на окѡ ѡказалъ (Сматр., 27); на очахъ — *на вачах.* постави*л* и столъ в наметѣ свѣде*ц*ства на по*л*ночнꙋю сторонꙋ пере*д* заслоною, спорꙗдивши на ѡча*х* хлѣбы порꙗ*д*не, постави*л* и ли*х*таръ напроти*в*ко столови (Біблія, 157); на очи — *на вочы; адкрыта.* мыслилъ его на то прывести, штобы николи не смѣлъ прыити къ Ижоте на ѡчы (Трыст., 32); зара*з* емꙋ ле*в* поча*л* выкида*т* на ѡчи ѡкрꙋте*н*ство ѡ*т*ца его ме*н*докга (Стрыйк., 528); ты его на очи свои съ листами моими не припустилъ (АЗР, IV, 500, 1618); Былисте людемъ на очи выставленыи (Бяр., 109); ока не мети — *не мець вока.* послꙋшенъство ѡ*т*кида*т* а на жа*д*нꙋю инъшꙋю ре*ч* ока не ме*т* е*д*но на гоно*р* сво[s] (Зб. 255, 12б); око за око — *вока за вока.* Не пожалуите его но живо*т*[s] за животъ око за око зубъ за зубъ руку за руку ногу за ногу ѡ*т*имете (Скар. ДЗ, 39); Слышелисте ижъ речено было, око за око, и зубъ за зубъ (Цяп., 7); Тамъ око за око, и зꙋбъ за зꙋбъ: а тꙋтъ, хтоко*л*векъ тебе оударить в[s] правый поличокъ наста*в* емꙋ и дрꙋгій (Варл., 91б); око мети на — *мець вока на.* на што на все маючы пи*л*ное ѡко, а иле по*д* ты*м* часомъ нещасливымъ которого розмаитыхъ ересе[s] намножилосе (Унія, 1б); то што по сме*р*ти будетъ, ꙗки[s] судъ, ꙗкаꙗ заплата, на то намъ ѡко мѣть потреба (Пралог, 600б); око (очи) оборотити

гл. оборотити; о к о (о ч и) о б о р о ч а т и *гл. оборочати*; о к о о д в е с т и — *адвесці вока.* епскпъ часто на ней погледа*л* и праве ѡ*т* пригледа*нѧ* ꙋроды ей ле*д*ве моглъ где и*н*де ѡко свое ѡ*д*вести (Зб. 82, 437); о к о м ъ с к и н у т и — *маргнуць вокам.* опѧть вельми скоро ꙗко окомъ скинути можеть оживутъ (Будны, 149б); о ч и й (о ч у) н е м е т и — *не бачыць.* Тꙋтъ слꙋхъ з^s вшелѧкою пилностью наклонѣте, длѧ чого бы то речоно было: изали оучнкѡве очій не мѣли; изали того, што сѧ по*д* то*т* часъ дѣѧло не видѣли; аза*ж* не мови*т* Еѵглист^s, же видѧчимъ имъ вступилъ на нбо (Каліст, I, 155); ѡ щастю вѣмы вси ижъ щасте ѡчꙋ не мае*т* (Зб. 259, 580б); о ч и м ы д л и т и (з а м ы л я т и) — *замазваць вочы.* Нехай намъ прото владыкѡве не замыляють ѡчей, же церемонѣе на*м* цѣло заховали (Апакр., 43б); Нехай же дѣепись тыми словы хризостома стго о петрѣ стом речеными людемъ очꙋ не мыдлитъ (Там жа, 105б); панъ Мложевскій повѣдилъ, ижъ што сторона позваная рѣкою Желявою и Легутами очи имъ мыдлитъ и покладаетъ коммисію о тую рѣку Крсну (АВК, VI, 226, 1603); о ч и н а о ч и — *з вока на вока.* бꙋде*т* ли жалоба ѡчи на ѡчи ѡ пенези о позычье [!] а любо в некоторо*и* речи запісаны (Вісл., 17б—18); хто кого обвадитъ явно або ли тайно, ино намъ его не карати ни одною виною, ани имѣньемъ, ни нятствомъ, ни серебромъ, ни горломъ, олижъ постановити его очи на очи на явномъ суду христіянскомъ (АВК, XIII, 66, 1553); о ч и о м о р о ч и т и — *затуманіць вочы.* тоесте собѣ оуважили, жесте очи мои в^s самꙋю полꙋде*н*нꙋю свѣтлость ѡморочити хотѣли, абымъ волка за ѡвцꙋ принѧлъ (Варл., 254б—255); о ч и о т в е р н у т и — *адвярнуць вочы.* наклони ср*д*це мое коу сведе*ц*тва*м* тво*им* а не коу лако*м*ствоу, ѡ*т*верни очи мои нехаи не видѧ*т* про*ж*ности (Пс. XVI, 119б); кгды бꙋдете рꙋки ваши по*д*носити ко мнѣ ѡ*т*вер*н*ꙋ ѡчи мои ѡ*т* ва*с* (Бельск., 137б); о ч и о т в о р и т и — *адкрыць вочы.* абымъ людѧмъ просты*м* и неведомы*м* ѡчи ѡтворилъ жебы ѡбачили ꙗвне слꙋшне ли тое светое згоды ... бегаю*т* (Унія, 5); абы онъ самъ ... дшевные ѡчы ѡ*т*ворити, и просвѣтити свѣтом^s своего бгоразꙋміа, рачылъ (Карп., 3); ѡ*т* закона грѣха и смерти мене вызволилъ и очи мои ѡ*т*твори*л*, ижъ ꙗсне ѡбачиле*м* пожадливо*ст* теле*с*нꙋю грѣхом^s смерти быти (Варл., 125б); о ч и о т к р ы т и — *адкрыць вочы.* оживи мѧ ажъ оустерегꙋ сло*в* твои*х*, ѡ*т*кры*и* ѡчи мои и вырозоумею чꙋда в законе твое*м* (Пс. XVI, 118б); о ч и п о д н е с т и (п о д н о с и т и) —

падняць (паднімаць) вочы. матка те*ж* тое оуслышавши ... волосы роспоустивши оу небо ѡчи по*д*носила (Жыц. Ал., 99); по*д*несши теды ло*т* очи свои, ȣзрѣлъ всю воѡколъ краинȣ иѡ*р*да*н*скую (Біблія, 34); очи свои на образъ Распѧтіѧ Ха ... по*д*несши реклъ (Сматр., 44); Възникнȣти, възбнȣти: Очи или головȣ подносити, повстати (Бяр., 20); о ч и п о л о ж и т и — *паглядзець.* приведите его до мене а положȣ ѡчи мои на него (Біблія, 98); о ч и я в и т и — *паказаць вочы, паказацца.* пріѣхавъ, очи свои явити господарю своему (АЗР, II, 282, 1533—1538); п е р е д ъ (п р е д ъ) о ч и м а — *на вачах.* слугу дей моего передъ очыма моими збилъ (АВК, XXXVI, 281, 1582); того*ж* днѧ пре*д* ѡчима кроле*в*скими слугȣ ѡдного з дѣла забито (Хр. польск., 24); Трѡкій теды сей похвалный животъ пере*д* очима всѣхъ насъ (Сматр., 31).

Окова *наз. Акова.* железа купили на окову на об[р]учи до брамныхъ воротъ до верей и на гвоздя, фунтовъ двадцать четыри (ИЮМ, IV, 186, 1686).

Окование *гл.* окованье

Окованне *гл.* окованье

Окованый, окованный *дзеепрым.* **1.** *Ад* оковати *ў* 1 *знач.* иконы честны, златомъ окованы (АЗР, I, 36, 1415); ѡлтарь златомъ окованыи ко каженію ѳемиана доброволнаго (Скар. КВ, 2б); жолнеры его мѣли ... тарчы скурою поволоканые а желѣзомъ гладкимъ ѡкованые (Атыла, 180); Карета окована желязами съ колми безъ облуковъ (АВК, VIII, 485, 1599); астазыȣшъ каза*л* ге*р*васиѧ та*к* до*л*го ѡковаными басалыки би*т* (Зб. 81, 30б); принесли ми*с* настолны*х* девѧ*т* тисѧ*ч*, роговъ слоніовых[s] златомъ ѡкованных[s] (Алекс. 1697, 74).

2. *Ад* оковати *ў* 2 *знач.* у нашихъ людей убогихъ отъ Сачавы были паробъцы Коѳинъскіе, и тые вси окованы (КЗ, 347, 1480); тотъ нятець самъ прибегъ на цвинътарь и въ костелъ Лидски[s] на кони звязанъ, и ноги подъ конь ѡкованы (КСД, 921, 1516); братъ вашъ единъ окованъ да седить в[s] темници (Скар. КБ, 77б); тые бояре ... з инъшими вязни ... з ланцухами и в путох окованые поутекали (АВК, XXXI, 247, 1595); клеѡпатрȣ женȣ его новȣю по[s]мано и ѡкованȣю до риму проважено (Рым., 81б); навезано на шию каждого стго каме*н* великии, ноги ѡковано в желѣзныи пута (Пралог, 589).

3. *У знач. наз. Той, каго закавалі.* цръ оу велікои славѣ изводить ѡкованы*х* мужество*м* (Чэцця, 207б); приник з высоты стое своеи гсь с нбси на землю приник, выслоухати вз*д*ыха*н*е

ѡкованых, розвѧзати сн҃ы побитых (Пс. XVI, 101—101б); Неха[s] же при[s]дет перед ѡбличност твою вздыхане ѡкованных (Пс. XVII, 72—72б).

Окованье, окование, окованне *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* оковати *ў* 1 *знач.* скажи то всимъ же взѧлъ з скарбꙋ посланого на ѡковане трꙋны пѧтꙋю часть золота и сребра (Пралог, 653б); за окованье тоежъ колясы Васку Лукъяновѣчу дали золот. три (ИЮМ, I, 96, 1680); Миките Ковалю за оковане колъ двухъ новыхъ ... заплатили золотыхъ десять (Там жа, 241, 1682); за окованя дышля 1 золот. 15 осм. (ИЮМ, XIX, 34, 1711).

2. *Дзеянне па дзеясл.* оковати *ў* 2 *знач.* За окованне п. Хомича, што сидитъ подъ вежою, дали (ИЮМ, XVIII, 61, 1710).

3. *Падкаванне.* Миките Ковалю ... за оковане кони пяти заплатили золотыхъ десять (ИЮМ, I, 241, 1682).

4. *Аправа; абрамленне.* во оковании златомъ знаемъ ест камень смарагдъ (Скар. IC, 52).

Оковати *дзеясл.* **1.** *Акаваць, абабіць.* тое вытесание златомъ оковалъ (Скар. KB, 69—69б); юре[s] сынъ семеѡна внꙋкъ афикина, замыслилъ ѡковат трꙋнꙋ ст: феѡдосиꙗ (Пралог, 653); Для окованя гарматъ Миките ковалю ... змовили одъ кола по золот. чотыри штабою оковать (ИЮМ, II, 147, 1684); купили посмыковъ осемъ до круковъ, што оковали подъ часъ пожару потребные (ИЮМ, VIII, 78, 1691).

2. *Закаваць.* вы его имѣтѣ и сошлетѣ к нам на низъ ѡковавше (ПГ, I, 152, 1445—1448); кн҃зѧ великого кестꙋта ѡковавши, послал къ кревоу, и всадили ꙋ вежу (Віл., 444); оковаша его путами железными, и всадиша до темници (Скар. KC, 36); врѧдъ тотъ ... маеть его по[s]мавши в пꙋта железные на две недели ѡковати и до роботы приставити (Ст. 1588, 507); тит, казал его ѡковат ланцꙋхами, и водити по всем во[s]скꙋ римском (Бельск., 236); у ланцухъ ... назадъ руки завернувшы, оковать казалъ (АВК, XVIII, 267, 1623); знову его в ланцꙋхи ѡковали и в темно[s] турмѣ замкнули (Пралог, 530); петра ... ѡковавши двома веригами ... вкинено до темницы (Зб. 82, 323б).

3. *Падкаваць.* Помочнику, што помогалъ кони оковать, осмаковъ девять (ИЮМ, I, 223, 1682); коня оковали на вси чотыри ноги у коваля Микиты (ИЮМ, V, 28, 1688).

4. *Паралізаваць (?).* дрꙋгие м҃ дни не ели дрꙋгие ѡрех толко на дн҃ь дрꙋгие ꙗкъ слꙋпникъ ѡковали великое вмартвене (Зб. 261, 120).

Оковатися *дзеясл. зв. Закавацца.* потым стыѕ феωдосие зновꙋ казалъ собе ωкоʙатсѧ зелезом барзо стисло (Пралог, 639б).

Оковита *наз. Гатунак гарэлкі (перагон).* шкла скопки [!] три, асмак. девять Горелки и оковиты зъ кабаку (ИЮМ, I, 293, 1682).

Оковитый *прым. ад* оковита. Горелки оковитой перегону кгарнецъ золотыхъ три (ИЮМ, III, 14, 1685); выпили горелки кватерку оковитой а кватерку простой (ИЮМ, XIV, 85, 1700).

Оковка *наз. Акаванне.* Кузнецу за оковку колясы 5 тынфовъ (ИЮМ, XXIV, 37, 1713).

Oкововати, оковывати *дзеясл.* **1.** *Акоўваць.* дали мерокъ пять мескихъ ковалю оковывать, которыми збожа мерять (ИЮМ, III, 69, 1685); Ковалю, што гвоздя выбиралъ зъ гарматъ и зась оковывалъ, за працу дали осмак. петнадцать (ИЮМ, VII, 80, 1690).

2. *Закоўваць.* мꙋчили люди немилостивно имаючы ланцꙋгами великими ωкововали (Патр. П, 100).

Оковы *наз. Кайданы, путы.* снемъ ωковы с ногоу своеи стыи никита почал бити дыѧвола (Чэцця, 33б); иногда некто с темници и с окововъ вышедъ бываеть царемъ (Скар. ЕК, 8); такового вѧзнѧ ... маеть моцъ врѧдъ ωковами и ланцꙋхами ꙋ везенью дрꙋгомъ где головниковъ не сажають его ωпатрити (Ст. 1588, 173—174); Свѣтослав ... послы ωныи зѕ ωковов выпꙋстил (Стрыйк., 464б); жолнери розгнѣваныи до вѧзенѧ ихъ вкинули, и ωковы на нихъ троѧкие взложили (Пралог, 530); купили железа на пута до турмы ... За робене тыхъ оковъ дали ковалови зол. два (ИЮМ, IX, 111, 1692). // *перан.* том ... оу границе наше оуходит, а не толко ижь се наших моук не боит, але теж нам и грозить и иные з наших ωков росковываеть (Пак. Хр., 25б); Вложи ногꙋ твою ꙋв оковы мꙋдрости, и шию твою в манисто еѧ (Скар. IC, 13); взывали ку гдꙋ ... а ωнъ ... вывелъ их з темности и тѣню смерти и ωковы их поламал (Пс. XVII, 117б).

Оковываный *дзеепрым. ад* оковывати. Лиеться кров богатырская под сѣдлами оковываными, котятся прилбицы золотые под ноги конскиі (Мам., 185).

Оковывати *гл.* окововати

Окозанье *гл.* оказанье

Окозати *гл.* оказати

Околенье *наз. Акружэнне.* Ѡкрꙋженіе: Ѡколенье, ωчеркненье, вколω ωколенье, кола вѕ коло оучиненье (Бяр., 196—197).

Околети *дзеясл. Акалець.* всѣмъ имъ нози ѡколѣли (Чэцця, 262).

Околинный *прым. Тое, што і* околичный *у* 1 *знач.* то зведома людемъ добрымъ ѡколиннымъ боꙗромъ братьи нашой, ижъ мѣне ... ѡ*т*делилъ (КСД, 14, 1510).

Околити *дзеясл. Забрудзіць калам.* птахи вороны и сороки, мѣсто все, тѣла ст҃ыхъ поꙗдаючи, ѡколили (Зб. 81, 43б).

Околица *наз.* **1.** *Ваколіца.* так жь село Лебедево, што и к Лебедеву тѧгло и тѧнеть, и што Лебедевьскаꙗ волостка, люди вси и села, таꙗ околица (ПГ, I, 52, 1387); с҃лце ... идеть къ полꙋднꙋ а ... ѡбходѧ ходи*т* тꙋю сторонꙋ и на ѡколици своеи вернетсѧ к тои стороне (Зб. 262, 86б); естли бы в кого пе*с* домовыˢ або бы*д*ло ꙗкꙋю шкодꙋ ꙋв околицы чинилъ (Ст. 1566 I, 96); в самомъ рыме не толко в околицы емꙋ по*д*даноˢ ... сакрамента свѧтые подъ ѡбема ѡсобами хлебомъ квасны*м* ... ѡ*т*правꙋютьсѧ (Унія, 7); Далъ еси на*с* на посмѣ*х* сусѣдо*м* наши*м* ... ты*м* которие мешкаю*т* вˢ ѡколици нашеˢ (Пс. XVII, 21); бо*л*ва*н*ници вси и столъпы пога*н*ские ѡбвалены сꙋ*т* всюды в ѡколицы (Зб. 82, 184).

2. *Насельніцтва ваколіцы.* коли татя приведуть ... а будеть перво того крадывалъ и кому плачивалъ, а околица то будеть вѣдала: и безъ лица обѣсити (АЗР, I, 82, 1468); по грѣхомъ ѡц҃ь наши*х* иер*с*лимъ и людъ твои на поноше*н*е всеи ѡколици нашои (Зб. 262, 123); ведомо то всей околицы ижъ дей тотъ Шубникъ самъ удавилсе (АВК, XVIII, 98, 1582).

Околично, околичне *прысл.* **1.** *З ваколіцамі.* продали есмо вси весполокъ дворецъ нашъ ... такъ много шыроко ѡбърꙋбъно ѡколичъно ничого на себе ... не ѡставлꙗючы (КВС, 563б, 1552); я ... тотъ помененый дворъ и пляцъ ... и зо всимъ на все, зо всякою власностью того двора и пляцу, такъ широко и околично ... продалъ есьми (АВК, VIII, 407, 1577).

2. *Навокал.* Повиди*л* же па*н* дешпо*т* ꙋме*р*: и жалобꙋ справи*л* ... ꙋказꙋючисꙗ бы*т* ба*р*зо фрасу*н*ливы*м*, а всюды ѡколи*ч*не ѡповедаючи сме*р*тъ дешпотовꙋ (Стрыйк., 584); Ѡкръ*ст*глаголате*л*нѣ: Ѡколичне мовѧчи, зˢ ѡколичностю мовле*н*е чинѧчи (Бяр., 196).

Околичность *наз.* **1.** *Ваколіца; абсяг.* Мозыръ [а] Овручовъ вжо околичность границъ своихъ маеть (КПД, 893, 1566); продали ... пану Яну ... каменицу нашу ... зо всимъ будованьемъ ... такъ, яко се тая каменица сама в собе, в околичностяхъ и пожиткахъ своихъ здавна мела (АВК, XX, 153, 1598); *их* по-

дѣлил ... Наримунтови пинско зо всими ѡколичностıами прилеглостıами над припıатю рекою (Стрыйк., 539).

2. *Акалічнасць, умовы, абставіны.* еще емоу тоутъ в том роздѣле и на тые приганы ѡтповѣмъ, которые взглѧдомъ околичности мѣстъца и иншихъ тыхъ подобных дѣеписъ противъ помененомꙋ синодови приточаетъ (Апакр., 83б); хто хочет присегат ... мает ꙋважит ѡколичности час местце и прочıа (Зб. 261, 218); Мѣстце абовѣмъ, и часъ, и день, и способъ оулѣченѧ и иншіи околичности оуказꙋютъ (Каліст, II, 32б); з млстю вашею забавитисѧ моглбымъ. Гды бымъ ѡбоегѡ тогѡ, то ест кождогѡ живота ѡсобнѡ, и кождои смерти належныи ѡколичности оуважити хотѣлъ (Сматр., 27); потреба, абы тотъ, хто поволываеть, былъ пытаный о всѣхъ околичностяхъ, хто коли гдѣ съ кимъ, якъ и на которомъ мѣстцу (АСД, III, 138, 1631); фарисеѡмъ без жаднои ѡколичности на ѡчи ихъ злости выметалъ (Зб. 259, 623б).

3. *Выпадак; дэталь.* чемоуж не вси, ани мнѡгые, тотъ даръ пріймꙋютъ; ѡтповѣм; же пріймовати не хочꙋтъ. А ıакимъ способомъ не хочꙋтъ; такимъ: же тыхъ двѡхъ ѡколичностей которыхъ Хс спситель нашъ въ своемъ преѡбраженіи прикладъ, и визерꙋнокъ далъ, не заживаютъ (Карп., 14б); панъ Цитринский ... того жаднымъ подобенствомъ и околичностью довести не можетъ (АВК, XV, 512, 1686); коли кто на кого барзо гнѣваетсѧ ... тоеи на сповѣди не треба вызнавати околичности, то естъ не треба мовити, барзо гнѣваюсѧ (Зб. вып., 38б).

Околичный *прым.* **1.** *Навакольны.* на то подали свѣтковъ, многихъ бояръ Жыжморскихъ и иныхъ околичныхъ бояръ (КЗ, 629, 1495); абысте ѡтпочинули и покои имели ѡт всехъ враговъ вашихˢ околичныхъ (Скар. ДЗ, 27б); маеть скоро по кгвалъте ѡповедити и ѡказыватисıа ѡколичным сꙋседомъ (КВЗС, 65, 1538); всѧ бы Корновалѧ большеи была бы важона ѡт ѡколичныхъ сусѣдъ (Трыст., 53); Отъпусти ихъ, бы шодши вˢ околичныхъ селахъ и весѧхъ кꙋпили собе хлебовъ (Цяп., 51б); ꙋмеръ ... зъ жалостью не толко всих подданыхъ своихъ, але и панствъ ѡколичныхъ хрестиıанских (Рач., 355); боıар шлıахъту ѡколичных маеть поставити двꙋхъ шлıахтичовъ (Ст. 1588, 85); людеˢ добрых веры годных поданых сꙋседовъ ѡколичных ... до присеги ставити хочетъ (ККСС, 29б, 1615); слава чꙋда того ... по инших сѧ околичныхъ сторѡнахъ розширила, (Каліст, II, 118б); велѣлъ дарій ... листы до ѡколичныхˢ царствъ розослати (Алекс. 1697, 24б). *Параўн.* околинный.

2. *У знач. наз. Жыхар ваколіцы.* фѵриꙗ витебскаꙗ галасами повѣтрие напо*л*нила страхо*м* ѡколи*ч*ных набавила (Зб. 259, 581б—582).

Околничий *гл.* окольничий

Околный *гл.* окольный

Около *прыназ. і прысл.* **1.** *Каля, побач.* серафими стоꙗхоу ѡколо его (Чэцця, 75); Подстаростій Берестейскій повелъ около того островка управо (АСД, I, 63, 1546); Того *ж* лѣта пры*ш*ла сара*н*ча на Лѧдскую зе*м*лю и на Лито*в*скую ѡколо Бере*сти*ѧ и ѡколо Мѣнска ... виде*ли* летаючы*х* (Рач., 351); кожды[s] мае*т* ѡколо добытку своего сторожа або пастѵха мети (Ст. 1588, 509—510); за великими дождами [!] ѡколо велики*х* рекъ травъ ни троха сена не косили (Барк., 168б); выкопали египтꙗне ѡколо реки водѵ пити (Біблія, 114); абы сѧ хто ѡколо огнѧ ѡтираючи, дымо*м* една*к* не ѡкѵрилъ (Варл., 98б); братіа за*с* ... ба*р*зо ѵстраши*в*шисꙗ повставали и пи*л*но*ст* ѡколо него мали [!] (Зб. 107, 102).

2. *Вакол.* пришедше срацини стали крѵгомъ ѡколо црк҃ви (Чэцця, 96); положивъ да вонъ идоу*т*, а сторожа ѡколо (Віл., 444б); тою померою водлугъ привилья ихъ все именье ихъ около кругомъ и на поперекъ змерили (АВК, XVII, 349, 1541); былъ иоанъ оболоченъ шерсьтью верблюжою, и поесъ кожаный около бедръ его (Цяп., 43—43б); даемъ подъ герьбомъ ... погонею печать, до кожъдого поветѵ, на которо[s] естъ написани ѡколо герьбѵ имѧ того поветѵ (Ст. 1588, 140); ѡколо шии его былъ ѡбрѵчъ ѡздобны[s] (Алекс., 38); росказалъ купи*т* собѣ скурѵ ... потомъ еи на ѡстрѵю волосꙗницѵ вздѣлъ, и ѡбшилъ ѡколо себе (Пралог, 625); тое хожденіе около црк҃ве называетсѧ: процессіѧ (Зб. вып., 33б). *Параўн.* околъ I.

3. *Прыблізна.* едѵчіхъ было мужовъ около пѧти тисечей (Цяп., 20); жылъ тотъ феѡдосе*и* ѡколо рокѵ божего ѡсмисотъ два*д*цатого (Бер. саб., 33б); множество на низ идѵчихъ ѡколо тысещъ д҃ з голодѵ муже[s] и жонъ дете*и* пошло (Барк., 162б); Хс҃ Гдь҃ оученикѡм[s] своимъ оуказалъсѧ ... шестый разъ около пѧти сотъ братіи (Каліст, I, 113б); окрилъ егѡ блѧхами золотыми ѡколо шести сотъ талантовъ (Хран., 294).

4. *Адносна, наконт.* познаемъ, около чого ласку маемъ чинити (АСД, I, 13, 1522); довѣдалсѧ чого пэвнеи того ѡколо повоженьѧ своих рѣчеи (Атыла, 190); хто бы тежъ на кого што несправедливе в тыхъ речах[s] велъ, ѡколо ѡбраженьѧ маестату нашого гсдръского (Ст. 1588, 2); дх҃ѡвные тои такои не-

ограниченои около вѣры власти ... привлащати собѣ не мѡгоу*т* (Апакр., 66); Церковь светая Восточная вѣруетъ ... и о науцѣ около вѣры, и о сакраментахъ светыхъ держытъ (Гарм., 181); такъ былъ ѡсторожныѕ и пилныѕ ѡколо себе и захованıа чистости (Пралог, 659).

5. *Па, над (пры абазначэнні аб'ектных адносін).* уставичъне съ пильностью около того працовать, мыслить и радить, яко бы тое панъство ... въ целости заховалося (КПД, 19, 1538); посла*л* тежъ хира*м* ца*р* тиръскиѕ послы до дв҃да ... и ремесники ѡколо дерева и ремесники ѡколо каме*н*ıа до стѣнъ и збȣдовали до*м* дв҃дови (Біблія, 364); та*м* людеѕ наȣча*л* робити ѡколо ролиѕ (Бельск., 12); Зача*л* те*ж* зараз ноѕ ... господа*р*ство розмаитое ѡколо справова*н*ıа земли (Стрыйк., 415); Архітектȣра, майстерство, албо наȣка около бȣдованѧ (Бяр., 238); в пека*р*ни ѡколо хлѣба пече*н*ıа бави*л* (Зб. 752, 188б).

Околотъ *наз. Акалот.* Ярмошъ ... жита околотомъ помолотилъ дей, которого могло дей быть жита бочокъ семь (АВК, VI, 86, 1589); въ гумнѣ збоже: ярицы копъ осмь и сноповъ петнадцать ... околоту житняго копъ двадцать чотыри (АВК, VIII, 74, 1607); виделисмо не малую громаду соломы житное молочное и околоту (АВК, XVIII, 397, 1657).

Околъ I *прысл. Тое, што і* около *ў 2 знач.* богъ ... стезю мою оплелъ околъ и ити не могу (Скар. КІ, 24б).

Околъ II *наз. Месца часовага пасялення, прыстанішча.* Цр҃ь ... велѣ*л* ѡколъ великъ вчинити (Чэцця, 56б); на великой дорозѣ, гдѣ околы, то есть стайни, королевскіи были (АСД, І, 15, 1536); Олтухъ съ Плесковъ лазню заходную мѣлъ въ тыхъ околовъ въ Соколдки (Там жа, 17); по*р* ȣзрѣвъ воиско свое бѣгаемо, и побиваемо, вспалъ на борздый ко*н* свои и побѣ*г* до своихѕ ѡколовъ, Алеѯанде*р* во свои ѡко*л* ѡ*т*иде*т* (Алекс. 1697, 67).

Окольничество *наз. Званне акольнічага.* король его милость далъ Ивану окольничество, а Григорью дворянство думное (АЗР, IV, 350, 1610).

Окольничий, околничий *прым. у знач. наз. Прыдворны чын (і пасада) у Маскоўскай Русі XIII--XVII стст.* Ходыце, окольничому, чоловекъ Евсевковичъ (КЗ, 65, 1467); о томъ же дѣлѣ пытали есмо околничихъ Смоленьскихъ (АЗР, І, 106, 1486); жаловалъ намъ мещанинъ Смоленский ... на пана Ивана Кошкȣ, ѡкольничого Смоленского (КСД, 356, 1516); въ насъ были его послы, околничій Иванъ Васильевичъ Лядскій и дьякъ Олизаръ Цыплятевъ (АЗР, II, 193, 1528); также бояре,

князи, окольничіе, дворяне и вся земля вѣдають ... штобы господаръ ихъ оженился въ Польщѣ (АЗР, IV, 290, 1608).

Окольный, околный *прым.* **1.** *Навакольны.* Оуслышавше то многии цр̃и ѡколнии разрꙋшенье порово (Алекс. XV, 2б); господь ... превратилъ естъ грады тыи, и вси пределы окольные (Скар. КБ, 34б); замокъ Новгородскій, звлаща окольный, которій праве до кгрунъту естъ опалый (КПД, 501, 1568); вси ѡкольные земли боꙗлисѧ их и служыли им (Бава, 172).

2. *мн. У знач. наз. Навакольныя жыхары.* еси ѡсвободилъ всю Корновалю ѡт мала и до велика, и вси ѡколные стреснулисѧ длѧ великого витезства твоего (Трыст., 86).

Окомгненье, окомгнение *наз. Вокамгненне.* оуста праведныи съѡрꙋжатсѧ въ вѣки адъ ѡкомгнѣниа ꙗзык криведныи (Зб. 262, 99). ◊ В о (в ъ) о к о м г н е н ь и (о к о м г н е н и и, о к о м г н е н ь ю), н а о к о м г н е н ь е — *вокамгненна.* сожрали суть ихъ львы во окомгнении ока (Скар. ДП, 40); во окомгнении народъ их еже бѣ преславныи загинулъ естъ (Скар. ПБ, 28б); напоминаешь его на оутра и на окомгненьѧ покꙋшаеш его (Зб. 262, 15); нечестивіи ... доконають в[s] добрѣ дн̃и свои и въ ѡкомгненьи во адъ снидꙋть (Там жа, 21); чинит дьꙗвол што видим приносит з ѡдного местца на дрꙋгое въ ѡкꙋмъгненꙗ (Зб. 261, 214); тылкож видѣлем перве[s] трохꙋ штос болѣ[s] на ѡкомгнене (Зб. 107, 111б); тогды в ѡкомгненю конь мо[s] прибѣглъ и стал здоровым (Зб. 82, 186б). *Параўн.* оцемгненье.

Оконечница *наз. Тое, што і* оконница. виделъ у дому тое Марьюхи дверы розтяты и оконечница розбита (АВК, XXI, 257, 1556); оконечницы до зачиняньня оконъ зъ двора засовястыи (АВК, XIV, 186, 1576).

Оконко *наз. Тое, што і* оконце. кгды видил ѡднꙋ ѡсобꙋ мимо идꙋщꙋю, зараз ѡконко ѡное залепил (Зб. 261, 144); злодей, прышодшы съ тылу до дому моего, зъ гною на поветь влезъшы, уломихъсе оконкомъ до коморки (ИЮМ, VIII, 278, 1609). // *перан.* которы[s] то ч҃лкъ гды сꙗ был послизнꙋлъ в раю през тыи ѡконка смыслꙋ, направил его сам собою с҃нъ б҃жи[s] і҃с х҃с (Дыяр., 173б).

Оконница *наз. Аканіца.* виделъ в дому в тое Шембелевой ... оконница розбита на полы (АВК, XXI, 252, 1556); дверы с тое светлицы и оконницы од чотырох оконъ у тое жъ светлицы взяты (АВК, XXXVI, 244, 1582); въ замку вышнемъ Полоцком ... свѣтлица столовая поземая, старая ... оконницы на завѣсахъ, оболонки шкляные (АВК, IX, 4, 1618); теслемъ человѣкомъ пяти которые робили до кгвардыкгардыи двери и оконницы,

заплатили за день (ИЮМ, X, 182, 1695). *Параўн.* окенница, оконечница, окончина.

Ономичный *прым. Які адносіца да* эканоміі. Ходили ... до пана ревизора окономичного, пана Скрутя, съ поклономъ (ИЮМ, IX, 92, 1692).

Окономия *гл.* економия

Окономовая *гл.* економовая

Окономъ *гл.* економъ

Околочный *прым. Аконны.* купили штабы фунтовъ три, по осмаковъ шесть, до направованя завесь въ ратуши, въ канцеляріи околочныхъ (ИЮМ, III, 84, 1685).

Оконце, оконцо *наз. Аконца.* варвара повелѣла дѣлателем своимъ изрꙋбити собѣ светлицю и велѣла вчинити г҃ оконца (Чэцця, 85); лежу собѣ подъ ѡконцомъ въ дому (КСД, 1231, 1518); Павелъ апостолъ ... оконцемъ въ кошницы былъ спущонъ (Пыт., 31); свѣтлость ѡконцем[s] толко входитъ (Мак., 121); тых которие до него приходили презъ ѡконъце благословилъ (Пралог, 604б). *Параўн.* окенцо, оконко.

Окончанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* окончати. урадъ земскій Берестейскій ... мене подкоморого одослалъ на окончанье тое справы (АВК, VI, 233, 1619).

Окончати *дзеясл. Заканчваць.* Тимошко Гришковичъ шкодуетъ собе копъ сто пятдесятъ, ижъ торгу который былъ учинилъ съ купцомъ московскимъ, за тымъ везеньемъ окончати не могъ (ИЮМ, VII, 419, 1568).

Окончень, окончение *наз.* **1.** *Вырашэнне, заканчэнне.* его милость ... не становился и никоторого окончения о разделенье имений своих, такъ же и обовязку своему досыть не вчынил (АВК, XXXVI, 54, 1582); насъ особъ, вышей въ томъ листе нашомъ менованыхъ, промежку себе добровольне обравши ... на окончень тое справы высадили (АВК, XVIII, 175, 1600).

2. *Канчатак.* Наꙋчитъ именъ склоненіѧ, а глаголѡвъ спрѧженіѧ, ведлꙋгъ власности ѡкончеиій ... іазыка чисте славенскогѡ (Смагр. Гр., 4).

Окончина, окончына *наз. Тое, што і* оконница. избные дверы такъ же порубаны и окончыны в окнах избных пощепаны (АВК, XXXVI, 226, 1582); свѣтлица напротивъ пекарни ... зъ окнами трема малыми безъ завѣсовъ, окончины, клѣть старая ниская (АВК, XIV, 411, 1591); купили штабы железа до скарбу ратушного на чепъ до дверей и до окончыны на круки (ИЮМ, VI, 37, 1689).

Окончитися *дзеясл. зв. Закончыцца.* чим се вжо листъ окончилъ и заварлъ, бо дей онъ только собѣ отъ мене то былъ варовалъ въ томъ листѣ (АВК, VIII, 443, 1588).

Окончына *гл.* окончина

Окончыти *дзеясл. Закончыць.* знову для мулярей купили поспешного, абы того дня роботу окончыли, пива кгарцей пять (ИЮМ, VI, 163, 1689).

Окопаный *дзеепрым. ад* окопати. коли матица ви*н*наѧ ѡбрѣзана и ѡкопана бывае*т*, бȣѕнеѕше сѧ розпȣщае*т* и ѡкви*т*-неѕшыѕ ѡвоцъ роди*т* (Зб. 82, 189б); тые села ... везде копцами зъ кгрунты Его Кор. Млсти окопано и разграничоно (ИЮМ, XXVIII, 192, 1681).

Окопанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* окопати. Ихъ млсть панове маистратовыи ездили на границы мейския, для окопаня копцовъ (ИЮМ, I, 295, 1682).

Окопати, окопать *дзеясл. Абкапаць.* егда облѧжете градъ и окопаете и ... да не посекаете древъ плодовитыхъ еже суть около его (Скар. ДЗ, 40б); пере*д* нимъ сторона люди добрые ѡкопали испашы на сеножати (КВС, 452, 1552); границы ... копъцами зновȣ ѡкопать и засыпать росказали (КЛС, 39б, 1596); ѡ*н* хоче*т* столъпь вы*с*тавити ѡкопае*т* доль а *с*коро перe*с*тане*т* (Зб. 261, 69).

Окопатися *дзеясл. зв. Акапацца.* дано зна*т* иѡсифови же ри*м*ское воѕско ѡкопалосѧ на горѣ галилеѕскоѕ (Бельск., 217б); прише*д*ши по*д* кие*в* ѡкопа*л*сꙗ вало*м* (Стрыйк., 445); вѣда*л*, же се та*м* кгда*н*щане близко ѡкопали (Хр. польск., 23).

Окопать *гл.* окопати

Окопованый *дзеепрым. ад* окоповати. оповедаючи ему тую шкоду въ сей цедуле моей вышей описаную и черезъ тыхъ людей умовеную и окопованую (АВК, XVIII, 60, 1589); въ полю где быдла николи не занято въ шкоде и не окоповано (АВК, I, 326, 1651).

Окопованье I *наз. Дзеянне па дзеясл.* окоповати. ѡ*т* ѡгледаньѧ испаши и ѡ*т* ѡкопова*н*ѧ шкоды возному грошъ (Ст. 1588, 138); абы ехалъ на окопованье збожья потравленого, такъ тежъ, абы кони на испаши занятые на паруку взялъ (АВК, XVIII, 142, 1597).

Окопованье II *наз. Дзеянне па дзеясл.* окопывати. справил велми много дѣл иншого начынѧ военного до ламанѧ муров и на ѡкопоуване ѡбозу (Атыла, 180).

Окоповати *дзеясл. Ацаніць (на колькасць коп).* тот, хто займет, мает обвести тую испашъ людми добрыми стороною, и

што тая сторона шкоды окопует, он мает ... оставити того быдла одно або двое (Ст. 1529, 94); шкодꙋ вижомъ ѡбъвелъ которое ѡкоповали полъбочъки ꙗчъменю (КВС, 488б, 1552); испашъ маеть ѡбвести людми сторо*н*ними и ѡкоповати с тыми жъ людми (Ст. 1588, 509).

Окоптети *дзеясл. Закапцець.* брви абовѣмъ его ѡкоптѣли ѡ*д* дымꙋ (Мак., 263).

Окопъ *наз. Акоп.* другіе зостали въ окопѣхъ и шанцахъ боронячися моцно при дѣлахъ (АЗР, III, 237, 1578); хотѣли зновꙋ вбежа*т* вѕ ѡныѕ ѡкопъ и вѕ не*м* сѧ борони*т* до го*р*лъ свои*х* (Хр. польск., 22б); та*м* панове лито*в*ские стали вѕ ѡкопе ѡбозо*м* (Стрыйк., 565б); ѡны ... смѣло на ѡкопъ прибѣгли, и битвꙋ начали чинити (Алекс. 1697, 64).

Окопывати *дзеясл. Абкопваць.* тое планеты .. добро е*ст* и присады са*ди*ти и вино ѡкопывати, борзо расте*т* (Неба, 75).

Окорененый *дзеепрым. Умацаваны.* вшелѧкаѧ дш҃а не ѡкорененаѧ Дх҃омѕ ст҃ымѕ и нбснои соли, то естъ моци Бж҃еи оучастницею не ставшисѧ, загниваетъсѧ (Мак., 6).

Окормити *дзеясл. Атруціць.* кн҃зѧ Юрьѧ Волохове возма к собе его воеводою и тамо его ѡкормили. а кн҃зѧ Алекса*н*дра Татарове оубили (Увар., 100); ты мнѣ дал ести и пити и ѡкормилъ мѧ ѡдным ѡкормом (Бава, 150).

Окормленый *дзеепрым. ад* окормити. как сѧ имаеть стеречи ѡ*т* ѡкормꙋ, или боуде*т* ѡкормленъ, ка*к* е*г* имае*т* избыти (Арыст., 204).

Окормовый *прым. Атрутны.* масло и сало ѡ*т*шибають силꙋ ѡкормовꙋю и застѫпають соуставы ноутрении ѡ*т* окормꙋ (Арыст., 206).

Окормъ *наз. Атрута, яд.* стережисѧ ѡкормꙋ см҃ртного, занже си*м* побитіи, некоторыи цр҃и прежніи (Арыст., 151); по се*м* бы е*л* ествы. которыи избавлѧють ѡ*т* ѡкормовъ (Там жа, 206); ты мнѣ дал ести и пити и ѡкормилъ мѧ ѡдным ѡкормом (Бава, 150).

Окороджати *дзеясл. Абгароджваць, абносіць што-н. агароджай.* Ендѡръ: Стꙋднѧ. або окороджаю, ꙋ. а*б* ме*шка*н*ѧ* (Бяр., 270).

Окорунити *дзеясл. // перан. Увянчаць; ушанаваць.* ѡвластили глꙋпы*и* безꙋміе а хитрыи ѡкорꙋнѧть розꙋмъ (Зб. 262, 100).

Окосити *дзеясл. Абкасіць, скасіць траву вакол чаго-н.* зъ розказаня п. бурмистра, змовили окосить валъ городовый докола (ИЮМ, XIII, 78, 1699).

Окострожоный *дзеепрым. Абгароджаны.* четвертый огородъ идучи до дворца, въ немъ садъ за дворомъ, который увесь щепами насажоный, тежъ около кострогомъ окострожоный (АВК, XIV, 201, 1580); плотъ около гумна и около двора окострожоный (Там жа, 202).

Окошенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* окосити. За окошене валу, где робили дали косцу на день осм. двадцать чотыри (ИЮМ, VIII, 161, 1691).

Окоянство *гл.* окаянство

Окравовити *дзеясл. Тое, што і* окрывавити *ў* 1 *знач.* коли простый хлоп або мещанинъ шляхтича собьеть ... а окравовит его, а онъ бы то правом перевел (Ст. 1529, 23).

Окравокъ *наз. Тое, што і* акравокъ. Адамъ поведа ес*т* ꙋчиненъе альбо сотворенъе божое, а евъга есть часть албо ѡкравокъ ꙋтинокъ створе*н*ѧ (Унія, 12).

Окрадаемый *дзеепрым. ад* окрадати *ў* 2 *знач.* Але мнѡгіи, и мешкаючой в них[s] ласцѣ, окрадаеми ѡ*д* грѣха, того до себе не знают[s] (Мак., 144).

Окраданый *дзеепрым. ад* окрадати *ў* 1 *знач.* такій ... ѡкраданъ бываетъ ѡ*д* діавола невидоме, и не треба емꙋ длѧ чꙋдовъ его вѣріти (Мак., 151).

Окрадати *дзеясл.* **1.** *Абкрадаць, пазбаўляць якіх-н. каштоўнасцей.* другое злодейство, иже именьѧ церковного вживают, а за тое досыть не чинѧть. А тымъ обычаемъ и в[s] духовны*х*, и в[s] дочасны*х* речахъ окрадают[s] ꙋбогих[s] х҃ртианъ (Будны, 89б).

2. *Падманваць, хлусіць.* злодѣемъ и розбойникомъ называнъ бываетъ, кгды превротными мыслѧми окрадаетъ (Каліст, II, 237).

Окрадатися *дзеясл., зв. ад* окрадати *ў* 2 *знач.* Нѣкоторіи ... злыми мыслѧми зведены, ѡкрадаютъсѧ ѡ*д* грѣха, еще бꙋдꙋчи в ласце Б҃жей (Мак., 180).

Окраденый *дзеепрым.* **1.** *Ад* окрасти *ў* 1 *знач.* Ерини*х* бо не може*т* ѡкраденъ быти татьми (Чэцця, 167); мы отъ вашихъ людей воровскимъ обычаемъ на всемъ изобижены, розбиты и окрадены есьмо (АЗР, IV, 465—466, 1615); емꙋ и кони поздыхали вси в дорозе ѡкрадено его зе всимъ (Пралог, 653); ѡди*н* зацны[s] чл҃вкъ ѡкрадены[s] бы*л*, и кꙋ великомꙋ ꙋбозствꙋ пришо*л* (Зб. 82, 143).

2. *Ашуканы.* з[s] прирожен*ѧ* добротливыи не бꙋдꙋт[s] ли осторѡжны, сна*д*не ѡ*д* самой той дѡброти окрадены, а мꙋдріи ѡ*д* самои мꙋдрости помкнены бꙋдꙋтъ (Мак., 172).

Окраденье *наз. Дзеянне па дзеясл.* окрасти *ў* 1 *знач.* першее окраденье тое церкви Старовольское, яко прошлого году, онъ

же учынилъ (АВК, XVIII, 235, 1614); це*р*ковъ православнаꙗ ту*т* в^s панствѣ то*м* христіанско*м* лꙗме*н*тує*т*, в^s ѡкраде*н*ю ѡ*д* злодѣевъ полуде*н*ныхъ (то е*ст* уніатовъ прокл ꙗтых) ложа мысле*н*наго саломона (Дыяр., 160б).

Окрадовати *дзеясл. Абкрадваць.* С͠токрадцтво есть гвалтъ оучиненный ... коли кто ... Ц͠рковъ выламꙋетъ, ѡбалѧетъ, запалѧетъ, ѡкрадꙋетъ, шпетитъ (Зб. вып., 105б).

Окраса *наз.* **1.** *Упрыгажэнне (дзеянне).* завесихъ серѧзи во ꙋши еи на окрасꙋ лица еꙗ (Скар. КБ, 43б); ѡбъвезꙋю брата моего ... абы справилъ келихъ кꙋ ѡкрасе костела (КВС, 459, 1552); Съ копьями не было ледво сто и колькодесять чоловѣкъ, которые тутъ пріѣхали для окрасы, для игры и гонитовъ (АЗР, IV, 297, 1608).

2. *Прадмет, прызначаны для аздаблення каго-, чаго-н.* матка починаеть такіе сорочки дѣлати и простири и ине ѡкрасы дочце (Валх., 70б); сложили суть сынове Ізраилевы окрасу свою, ю же несоша ѡ*т* горы Хоривъ (Скар. КВ, 63); грабство, которое его милость ... съ всим вывышенемъ оздобою и окрасою на вечные часы уживати и на особахъ своихъ носити мають (АВК, XXXVI, 169, 1582); за тымъ церкви Божіи зъ ихъ окрасами на лупъ приходили (АЗР, IV, 204, 1600—1605); если найдꙋ ласку пере*д* гсде*м*, вороти*т* мнѣ за*с*, и ꙋкаже*т* мнѣ ю и ѡкрасу свою (Біблія, 384); ѡны те*ж* жадной ѡкрасы не шукаю*т*, ѡдно што имъ богъ промысло*м* далъ (Алекс., 32б); ꙋтваръ, оукрашеніе: Ѡхендозство, краса, мониста, ѡкраса, честно*ст*, скромнос*т*^s (Бяр., 183); тꙋрки ... ц͠ркви монастыри и вси ѡкрасы хре*ст*иꙗ*н*скии пусты ꙋчинили (Зб. 752, 111). // *перан. Тое, што прыносіць славу каму-, чаму-н., прадмет гонару каго-, чаго-н.* бы ты была вѣдала твоего милого с͠на ... верхънемоу ц͠рю ровного. ѡкрасоу правды предъ оученики своими клѧчоу*чо*го на колѣнехъ (Пак. Хр., 5); ѡкраса и ѡздоба народꙋ ихъ, в^s потомстве и*х* ѡ*т*нѧта, а просто загинула (Цяп. Прадм., 268б); Постъ дꙋшѣ ѡ*т*нова, тѣлꙋ поправа ... дѣвствꙋ оздоба, вдовствꙋ окраса (Каліст, I, 43); ꙗкъ бы еи заповѣдми цнотъ, нбсного Д҃ха ѡкрасою а оучастницствомъ, чистости и с͠тости Х͠вой приѡздобити (Мак., 83); праздни*к* е*ст* ѡкраса ц͠рква*м* (Жыц. св., 123б).

3. *Прыгажосць, хараство (уласцівасць прыгожага).* ꙗко домъ маючій Гсда притомного, вшелѧкой оздобы піенкности, и окрасы полонъ (Мак., 304); церковь ... которая вся опала была, реставруючи, и до давной въ ней окрасы приводячи (АСД, II,

52, 1634); Бл҃голѣпіе: Ѡздоба, лѣпота, ѡкраса, пенкность, краса наѡздобнѣйша, пристойност^s (Бяр., 5).

Окрасити *дзеясл.* **1.** *Упрыгожыць, аздобіць.* которую цр҃квь костѧнтин заложил, а ее столпи мармоурове ... самъ поднимал, и иными розмаитыми ѡкрасами ѡкрасил (Валх., 75б); ѹчинилъ также Саломонъ престолъ царскии с костеи слоновыхъ, и окрасилъ и златомъ рижимъ (Скар. ТЦ, 150б); Тогды вставши вси девки тые и окрасили каганъцы свои (Цяп., 35б); Костанти^s ... хорѹгви свои з^s именем хрстовым, и написом ѡным ... ѡкрасил (Бельск., 275). // *перан. Прынесці славу чаму-н., стаць прадметам гонару каго-н.* лепота жены доброе окрасить домъ свои (Скар. ІС, 43); так великими звитѧзствы початки панованѧ своег з дарѹ бж҃ог ѡкрасил (Бельск., 376—376б); што больше^s вси продки свое ѡкрасила ты коли их во всех цнотахъ своих переходиш (Зб. 259, 438б); *прыхарашыць.* ѡнъ ... ѡкрасившы речъ свою и ѹвезалъсѧ в люди мои невинъне (КВС, 654, 1552).

2. *Афарбаваць.* таоурос ... бела барва мнѣ дано. бы в темна ни ѡкраше [!] (Неба, 69б).

Окрасти *дзеясл.* **1.** *Абакрасці; пазбавіць якіх-н. каштоўнасцей.* его чл҃векъ злодейскимъ ѡбычаемъ ѡкралъ мя (КСД, 199, 1514); ѡн мене ѡкрадшы многие шкоды мне почынивъшы ѹтекъ прочъ (КВЗС, 106, 1539); который наймитъ ... похвалки на мене чинилъ, хотечи мене окрасти (АВК, XXII, 216, 1565); слуга мой ... потаемне, здрадецкимъ обычаемъ, окрадшы мене, пана своего, утек (АВК, XXXVI, 66, 1582); тая Зофія съ тыми дѣвками ... пана своего и жону его окравши ... прочь поутѣкали (АВК, VI, 65, 1589); Купили до турмы мескія на вязней Боцова сына и жону его, которая окрала людей розныхъ ... железы конскія и замки два для окованя (ИЮМ, VI, 45, 1689).

2. *Украсці, прысвоіць сабе (што-н. чужое).* прызналъ се, ижъ тые пенези окрадъши, сховалъ ихъ на городе тоежъ Семеновое, у дровахъ (ИЮМ, VIII, 254, 1597).

Окрачати *дзеясл. Утаймоўваць, уціхамірваць.* въ той избѣ нѣкоторые окрачаючы оного Гошка, же се съ того не мѣло ничого въ злое обернути и оного Юрка ... зъ дому его Гошкового Голшанского выпровадили (АСД, I, 296, 1636).

Окрашати *дзеясл. Упрыгожваць, аздабляць.* будуете гробы пророцкие, и окрашаете могилы справедливыхъ (Цяп., 33); цр҃ковъ тежъ тые, которых покрыла ... сп҃сителева слава, всю цр҃ковъ всѧкими окрашаючи дарами, и положивши на той

нбсной тверди нѣкоторых накшталтъ ѕвѣздъ свѣтѧчихсѧ (Апакр., 185б); насѣнѕѧ звнѹтръ выдають видомое ѡдѣнѕе, и самыи Лиліи звнѹтръ выносѧть покривала, и ѡкрашаютѕ землю (Мак., 295); былъ ѹчиненыѕ диꙗкономъ црквиримское, которыѕ не толѕко такими стопнꙗми слѹжбѹ црквною ѡкрашалъ: але тежъ и цноте през нее чес*т* дае*т* (Пралог, 663б). // *перан. Прыносіць славу чаму-н., быць прадметам гонару каго-н.* королеве неколи перькгримове ѡкрашають место констѧнтиново (Валх., 96); стане*т* [то*т*] на фѹндаменте его ѡ*т*имаѧ и потискателѧ ѡкрашаѧ (Зб. 262, 125); *надзяляць, адорваць (шчасцем, удачай і пад.).* До тог часѹ досы*т* до*л*го гдъ бгъ то*м*ѹ незбо*ж*номѹ цесарови, те*р*пѣ*л*, и зло*ст* его зноси*л*, и щ*а*с*тем* его свѣ*т*ски*м* ѡкраша*л* (Бельск., 277).

Окрашаючий *дзеепрым. ад* окрашати *ў* 1 *знач.* бо ты естесь петръ и петровѹ столицѹ ѡкрашаючи*и* и радечи*и* тѹтъ прави при*и*ди до царогородѹ противъ геретыкомъ ѡбразоборъцомъ ѡ*т* заходѹ слонъца (Бер. саб., 33б); гледꙗчи на мефодиꙗ столицѹ ѡнѹю епскпъю высоко*ст*ю цно*т* своих ѡкрашаючого, на его и правовѣ*р*ных пога*н*бе*н*е направили ... ѡднѹ невѣстѹ (Бельск., 369б).

Окрашение *наз. Дзеянне па дзеясл.* окрасити *ў* 1 *знач.* кажьномѹ чл҃вкѹ въ его доспехѹ во его цюдності и во его сілѣ не е*ст* досыть окрашеніꙗ (Вісл., 9б—10); онъ ... чинѧше на васъ пиры, и давалъ запоны златыи на окрашение ваше (Скар. ДЦ, 67б).

Окрашеный, окрашоный *дзеепрым.*. **1.** *Ад* окрасити *ў* 1 *знач.* таѧ гора кроу*г* и ѡколо скалами и зыѡлы и росмаиты*м* дерьвьемъ [!] велми есть ѡкрашона (Валх., 42б); кро*л* ѳиле*н* ме*л* возъ ве*л*ми дивныи ... а кола его были с та*к* рекучего древа гебану*с* а зверхѹ положены злото*м* кторого*ж* оусправа была зверхѹ ѡкрашена перлы (Троя, 33б); вернѹсѧ вѕ домъ мой ѡ*т*кѹле вышоломъ, и пришедши находи*т* порождень, ѹметеный и окрашоный (Цяп., 16б); принесла ему коронѹ золотую каме*н*ми велми коштовны ѡкрашонѹю и з диꙗменто*в* (Алекс., 41). // *перан. Праслаўлены.* ани те*ж* есть которе место такъ сличны*м* людо*м* и слоугами бж҃ьими ѡкрашоне какъ место коленское (Валх., 95); жаде*н* не може*т* бы*т* збаве*н* е*д*но през верѹ хсвѹ добрыми ѹчи*н*ки окрашенѹю (Пс. XVI, 128); которих мѣсто наѹкою ва*л*ченꙗ немнѣй было ѡкрашоно (Алекс., 12); кождый особливе славою Дх҃а окрашенъ и приоздобленъ бѹдетъ (Мак., 296); добродѣтелью и всꙗкими цнотливыми поступки будѹчи ѡкрашеныѕ (Зб. 82, 432б); *ушанаваны; удастоены чаго-н.* не е*ст* досыть окрашеніꙗ колі не бѹдеть

правы ѡкрашенъ (Вісл., 10); боѧре за рꙋкы свои повѣшаны, лица старых не ѡкрашены (Зб. 262, 113б); псалмъ ... который о хс҃е ꙗк мел встат з мр҇твых в теле оувелбеном и ѡкрашоном (Пс. XVI, 94б); *аздоблены, прыпраўлены (пра мову).* ѡттул шло иж дш҃а такими цнотами ꙋбогачонаꙗ, мовꙋ теж и ꙗзык дивною вдꙗчностю ѡкрашенꙋю мѣла (Зб. 752, 549б).

2. *Ад* окрасити *ў* 2 *знач.* рак ... мнѣ ест барва бела дана, бы в тем младость ѡкрашена (Неба, 71).

Окрашивати, окрашовати *дзеясл. Упрыгожваць, аздабляць.* вси палацꙋ моего скарбы зпорожнѧю, бꙋдꙋючи коштовные божницы на честь богомъ, и ѡные вшелѧкою ѡздобою ѡкрашꙋючи (Варл., 220—220б). // *перан. Прыхарошваць.* къ тобѣ брату нашому многокроть пословъ своихъ посылалъ, окрашиваючи свою рѣчь и оповѣдаючи правду свою (АЗР, II, 39, 1508).

Окрашоный *гл.* окрашеный

Окрвавеный *дзеепрым. ад* окрвавити. окрьвавеного, збитого ... ошарпавшы его ... яко на него поспольство напало, згинуло с кешени таляровъ битыхъ десеть (АВК, XX, 323—324, 1638).

Окрвавенье *наз. Апаганенне кроўю.* окрвавене монастыра кровию отца Уріила ... согласно сознали (АСД, II, 138, 1667); не могуть ... отповѣдать и форумъ ексциповать ... о збитье ксенжи и окрвавенье цментара (АВК, XV, 335, 1673).

Окрвавити *дзеясл. Тое, што і* окрывавити *ў* 1 *знач.* рече Трыщан: Паметаи сѧ королю, абых ти рукъ не ѡкрвавилъ, але болшъ того не умѣю (Трыст., 111); пестями биючи, тваръ мою окрвавилъ, и отповедь учинилъ (АВК, XVIII, 145, 1597); онъ, помененой [!] Марко ... пана подстаростего и лентвойта Кричевского, невинне киемъ збилъ и окрвавилъ (ИЮМ, XVII, 210, 1663).

Окрвавление *наз. Дзеянне па дзеясл.* окрвавити. Повинности кождого Іереѧ сꙋть тыи: абы ... зѕ людми свѣцкими не засѣдалъ, бо зѕ таковаго засѣданіѧ бываютъ звады и пѧнства, а при пѧнствѣ битіѧ, и окрвавленіѧ (Зб. вып., 57—57б).

Окрвавляяй *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто раніць каго-н., праліває чыю-н. кроў.* палѧй, ѡкрвавлѧѧй, или выламлѧющій Цр҇ковъ, ѡпрочъ грѣхꙋ, впадаетъ вѕ Клѧтвꙋ (Зб. вып., 105б—106).

Окрентовый *прым. ад* окрентъ. надаемъ имъ до печати мѣстской гербъ, корабль окрентовый, которого и передъ тымъ мѣсто Полоцкое уживало (АЗР, III, 256, 1580).

Окрентъ *наз. Тое, што і* окрутъ. Илариѡн на заходные стороны ꙋтекалъ и пустил в ѡкренту до сикилии земли волоскои (Зб. 81, 40б); Евстафиѕ з жоною и с сынами своими пришол до морꙗ и видит окрентъ плаваючиѕ (Зб. 752, 107); окренты

црскіи ходили до тарсисъ з слꙋгами Хірамовыми разъ в[s] три лѣта (Хран., 299); коли на морꙋ розоб'ет[s]сѧ окрентъ, людіе хватают[s]сѧ дощки, абы на ней приплыли до берегꙋ (Зб. вып., 34).

Окрепити *дзеясл. Умацаваць, зрабіць больш моцнымі асновы чаго-н.* станет на фꙋндаменте его оуничиженыи и тот што не дали на него красы црскои и пріидет по мирꙋ и ѡкрѣпит црство гладкоıазычемъ (Зб. 262, 125).

Окрепитися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* окрепити. коли се такъ ѡкрѣпили и ѡбмоцнили, теды и з неволи из подданства се вавилонскои и халде[s]скои выбили (Біблія, 610).

2. *// перан. Набыць большую сілу, стойкасць.* коли поустишь полкъ на них, то шли с ними слоны и тꙋры, иже в них стрелцы великіи, и пꙋшечники, внегда боудеть им страх, да ѡкрепитсѧ срдце их с ними (Арыст., 172).

Окреплый *дзеепрым. Паздаравелы.* ѡбачатъ его еще на колѣнахъ по смерти кланıаючогосıа и такъ ѡкрѣплого (Пралог, 618).

Окресленый *дзеепрым. Акрэслены, дакладна вызначаны.* на собѡрѣ никейском границы власти римского бискꙋпа соуть окрѣслены (Апакр., 124б).

Окресленье *наз. Акрэсленая мяжа чаго-н.* беда томꙋ которы[s] за ѡкресленемъ и колькомъ того цыpклю не на[s]дꙋетсѧ (Зб. 259, 542).

Окрестити, окристити *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* охристити. которыхъ же всехъ ... оуздоровил, и к вере навратил, и ѡкристил (Валх., 63б); филиппъ діаконъ молѧщому и каженику абы его окрстилъ, сими ѡтказалъ словы (Будны, 228); тотъ васъ окрестит дꙋхом[s] светым[s] (Цяп., 4); в сꙋботꙋ коли водꙋ постил силивестръ и в не[s] ѡкрестилъ костантина свѣтлост их ѡгорнꙋла (Бельск., 265б); Варлаам ... кролевского сна ... в[s] сажевце, котораѧ в[s] ѡгородѣ его была, ѡкрстилъ (Варл., 167б—168); если бы нꙋжда и гвалтъ вытѧгалъ, можетъ и непосвѧщеною водою ѡкрестити кого свѧщенник (Дзід., 6); не ꙋмрꙋ ажъ тебе своею рꙋкою ѡкрещꙋ (Зб. 82, 293); Чи может[s] Іерей жонатый свое дѣтѧ окрестити? (Зб. вып., 13). *Параўн.* окстити.

2. *// перан. Даць назву, мянушку каму-, чаму-н.* его [Римъ] недармо дрꙋгіе доктор ѡве вавилономъ и вшетечницею порфирою прибраною окрестили (Апакр., 160б); чому жъ васъ католицы и увесь костелъ Римскій схизматиками окрестилъ (Пыт., 10).

Окреститися, окриститися *дзеясл. зв. Тое, што і* охриститися. поимет Кгинвилъ дочкꙋ оу великого кнзѧ Тверьског Бориса именем Марью длѧ которое жь ѡкристилсѧ в Роускꙋ

вѣрꙋ (Крас., 68); пришолъ исусъ ѡт назарета галилейского, и окресьтилъсе ѡт иоана в[s] ердане (Цяп., 43б); екга[s]ло ... поехал до кракова до полские земли там же ѡкрестилсꙗ сам и братꙗ его (Патр. К, 48б—49); дрꙋгие ѡкрестилисѧ в полскую верꙋ (Царств., 75б); Свѣтослав игорович внꙋкъ рꙋриков коли сꙗ емꙋ матка ѡкрестила ... собрал великое во[s]ско з[s] землъ своих (Стрыйк., 442б); окрестивши сѧ Іс̃ вышолъ заразъ з[s] воды (Каліст, II, 279б); если се хто не ѡкрстит не может спстисѧ (Навука, 7—8); если оувѣришъ и ѡкрстишъсѧ, сп̃сенъ бꙋдеш[s] (Варл., 85б); Третее есть Крещеніе през[s] Дх̃а Ст̃гѡ, то есть за надхненем егѡ до срдца, абы ѡкреститисѧ хто прагнꙋлъ (Дзід., 7); хто хочет зостатъ хрестиꙗниномъ, скоро се ѡкреститъ пущꙋ его волно, неха[s] идетъ где хочетъ (Пралог, 565).

Окрестный *прым. Навакольны.* приходили къ намъ жалобы ... о подаванье церквей Божихъ, и ключовъ, и пописыванье скарбу церковного Пречистоѣ Богоматери и всихъ церквей окрестныхъ (АЗР, II, 398, 1544); мы не смѣемъ и не можемъ ... такъ въ церкви соборной, яко и въ церквахъ окрестныхъ фалы Божой отправовать (АВК, VIII, 17, 1595).

Окрестъ I, вокрестъ *прысл. Вакол.* два ан̃гла ... ꙗвисѧ же на. свѣтлое носѧщи ѡдѣние. препоꙗсанна ѡкрестъ (Чэцця, 63б); Призывал[s] есть силнаго бога вышнего побиѧꙗ врагы окрестъ (Скар. IC, 73б—74); ѡтвѣща диавол[s] и рече прѣд[s] гсдемъ, едали Иовъ празно чтить бога не ты ли оградилъ еси его и домъ его и все имение его окрест[s] (Скар. KI, 5); велѣлъ Саоулъ вокрестъ стоѧщимъ служебникомъ абы которы скочивши ꙋбилъ Ахимелеха и сыны его (Будны, 59).

Окрестъ II *прыназ. Вакол.* окрстъ ихъ боудет много злых людеи на земли (Сівіла, 5); аще родитсѧ ... знамѧ имать ѡкрстъ носа (Неба, 87); Сынове твои ꙗко новоросли маслинные окрест[s] трапезы твоеѧ (Будны, 72).

Окресщение *гл.* окрещенье

Окрещати *дзеясл. Хрысціць, падвяргаць каго-н. абраду хрышчэння.* жоны отъ мужовъ и дѣтей отъ отцовъ съ животы отнимаючи, силою окрещаютъ въ Римскій законъ (АЗР, I, 207, 1500).

Окрещение *гл.* окрещенье

Окрещеный, окрещенный, окрещоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* окрестити *ў* 1 *знач.* наоучилъ их діаволъ абы вѣрили иж безъ наоуки, безъ вѣры, и безъ исповѣданіа можеть человѣкъ спасенъ быти, тольки бы водою въ детинъствѣ окрещонъ былъ

(Будны, 6б—7); Людей добрыхъ а во имѧ ѡтца и сына и светого дх҃а в церкви божоѕ вже ѡкрещеныхъ зновꙋ крестити понꙋрити (Унія, 2б); народѡм иерейскимъ и црьским естесмо всѣ, которые окрщени во хѧ҃ хрстіаны называни бываемо (Апакр., 62); витолтъ ѡкрещонъ ꙋ кракове посполу з ıакгеѕломъ (Патр. П, 13б); Іꙋлиıан вѕ вѣре хрстиıанскоѕ выхованыѕ и ѡкрещоныѕ, скоро на панство встꙋпил (Бельск., 277б); хрстіане ѡкрещены Дх҃омъ ст҃ымъ, прожни злости бываюm (Мак., 339); ѡдинъ с посполства приѕде до Іѡанна, абы былъ ѡкрещоныѕ ѡт него (Зб. 259, 527); в тоѕ вѣре ꙋмерти хочу, в котороѕ есми ѡкрещенныѕ (Пралог, 487). *Параўн.* окрщеный.

2. *У знач. наз. Чалавек, які прыняў хрысціянскае веравызнанне праз абрад хрышчэння.* Церковъ Греческая по крещенію, потвержаючы и печатуючы крещеніе, помазуетъ окрещенного миромъ великимъ (Гарм., 194); Дх҃а ст҃го ласка вѕ дꙋшꙋ ѡкрещенного вселѧетъсѧ, ѡнꙋю ѡсвечаючи (Варл., 61); пришли до домꙋ ѡного где вси ѡкрещеные молитву чынили до бг҃а (Зб. 752, 554б); ѡны ѡкрещеніи просили епископа, абы ихъ божницꙋ на церъковъ по҇стилъ (Зб. 82, 43б).

Окрещенье, окресщение, окрещение *наз. Дзеянне па дзеясл.* окрестити *ў* 1 *знач.* виненѕ таковый чл҃къ, не только до крсщніа, але наболей по окрсщеніи по воли божіей жити (Будны, 229); вѣру приняли продкове наши въ той Малой Россіи за окрещеньемъ великого князя Володиміра (АВК, VIII, 44, 1601); Тымъ Крещеніемъ крестилисѧ тые, которые без ѡкрещеніа водногѡ, за оувѣренье вѕ Хѧ҃ оумꙋчены зостали (Дзід., 7); Грѣхи ѡдны сꙋть пред ѡкрещеніемъ (Сакр., 3); на окрещене дитяти знайденого дали полталера (ИЮМ, II, 149, 1684); Чи потребный естъ до окрещеніѧ дѣтѧте, кꙋмъ, и кꙋма (Зб. вып., 12).

Окрещоный *гл.* окрещеный

Окреяти *дзеясл. Акрыяць, ачуняць, акрэпнуць.* самъ Стехно, окреявъши, втекъ до Острея (КЗ, 477, 1448); царь ... взѧлъ ю на руце свое абы окреѧла (Скар. КЕ, 23б); Потомъ пакъ егда окреѧлъ есть поклонисѧ лицемѕ своимъ предъ іꙋдиѳомъ до земли (Скар. КЮ, 22). *Параўн.* откреати.

Окривавити *гл.* окрывавити

Окривавитися *дзеясл., зв. ад* окрывавити *ў* 1 *знач.* весъ дом иıакововъ ѡкривавилсıа зелживостию поган (Зб. 752, 93б).

Окривавленный, окровавленый *дзеепрым.* **1.** *Ад* окрывавити *ў* 1 *знач.* состави тѣла вашего ... кровию ѡкровавлени црк҃ви делѧ (Чэцця, 231б).

2. *Ад* окрывавити *ў* 2 *знач.* ѡ*т* ша*т* его ѡкривавле*н*ныхъ ча*ст* нѣꙗкую взꙗвши ѡ*т*ишо*л* (Зб. 752, 80).

Окриваный *дзеепрым. ад* окрывати *ў* 1 *знач.* не давано ему сукни ани кошули, але леда лахмани*н*кою его ѡкривано (Пралог, 519б).

Окривати *гл.* окрывати

Окриватися *гл.* окрыватися

Окриваючий *гл.* окрываючий

Окривити *дзеясл.* **1.** *// перан. Сказіць, выставіць у няправільным святле.* ѡ*т*вечал бил^sда*д* шꙋхииски и ре*к*: ... вѣтръ силныи рѣчи оустъ твоихъ: бо*г* ли ѡкриви*т* соу*д* или шадаи ѡкриви*т* праве*д*ливость (Зб. 262, 15).

2. *// перан. Несправядліва абвінаваціць.* бо*г* насыщает^s мѧ горкостѧми: ... направлю*л* оуста свои ѡбвінювати*т* мѧ цѣ*л* есми ѡкриви*т* мѧ (Зб. 262, 15б). ◊ О к р и в и т и у с т а — *схлусіць, сказаць няпраўду.* волхованіе на оустѣхъ цр҇ьскихъ на сꙋдѣ не ѡкривить оустъ свои*х* (Зб. 262, 101).

Окривленый *дзеепрым. у знач. прым. // перан. Няправедны, грэшны.* хто ходи*т* полностью сп҇стсѧ и хто ѡкривленыи пꙋт^sми оупаде*т* въ дно (Зб. 262, 108).

Окривляти *дзеясл.* **1.** *// перан. Скажаць, выстаўляць у няправільным святле.* справне бо*г* не виновати*т* и шадаи не ѡкривлѧе*т* сꙋда (Зб. 262, 26б).

2. *// перан. Несправядліва абвінавачваць; няславіць.* роука гн҇ѧ оучинила сее: и*же* в роуцѣ его дш҇а всѧка жива ... води*т* ерѣевъ глꙋпостью и велеможны*х* ѡкривлѧеть: ѡ*т*имае*т* оуста вѣрникѡ*м* (Зб. 262, 17). ♦ О к р и в л я т и п у т и — *няправедна жыць.* ходи*т* правинею своею б҇обоиныи а ѡкривлѧеть пꙋті его ганить емꙋ (Зб. 262, 100).

Окрикъ, окрыкъ *наз.* **1.** *Крык, вельмі моцны гук голасу; баявы кліч; вокрык пагрозы.* будучы незвыклым ѡкрыкомъ угров на знак татарского ѡт них учыненымъ ѡбужоны, не вѣдали што бы чынить (Атыла, 174); оные мѣщане звышмененые съ помочниками своими окрикъ великій на насъ учинили (АВК, VI, 64, 1584); молва — гомонъ, гꙋ*к* ѡ*т* мовы лю*д*скои, окри*к* и ты*ж* трвога (Зіз., 110б); ѡ*л*га в то^s ча*с* до штꙋрмꙋ зо всих сторо*н* з^s ѡгромны*м* ѡкрико*м* и вереско*м*, пристꙋпила (Стрыйк., 441б); припали ту*р*ки ѡкрикъ велики^s ꙋчинивши (Хр. польск., 16б); паробокъ мой дворный ... почувши, же тое жито берутъ, окрикъ учинилъ (АВК, XVIII, 312, 1630); мѣщане ... учинивши великій бунтъ и окрыкъ, тыхъ кгвалтовниковъ ... отняли и

отбили (АСД, I, 275, 1633); ѡкрик згодны[s] ... камени[s] рꙋцанꙗ тарановъ битꙗ ѡгневъ розност видзꙗна была (Зб. 259, 582).

2. *Папрокі, нападкі.* геретыцы чынꙗт на то ѡкрикъ. не потреба мовꙗт бг҃а по розныхъ местцахъ шꙋкат (Аб абр., 11, 1622); нѣкоторыя особы ... противъ того нашого сполного вынализку ку оборонѣ, протестовалисе и розными окриками, галасами мене въ ратушу опрымовали (АСД, I, 271, 1633); видечы бовем иж се пилат склонꙗет до выбавенꙗ господнего ꙗких ѡкрыков не чынꙗт, ꙋдаючы иж всю галилею взрꙋшыл (Зб. 255, 260—260б).

3. *Рэзкія, моцныя па сіле гукі.* ꙋчинили велики[s] ѡкрик трꙋбами римлꙗне мовꙗчи взꙗлисмо ерꙋсалим (Бельск., 233).

4. *Лямант, плач.* не нашовши его сами се дей на фортель заторгнули, межы собою пахолика якогось огорнули и окрыкъ надъ нимъ учинили (АСД, III, 73, 1611).

Окристити *гл.* окрестити

Окриститися *гл.* окреститися

Окрити *гл.* окрыти

Окритися *гл.* окрытися

Окритый *гл.* окрытый

Окритье *гл.* окрытье

Окровавленый *гл.* окривавленый

Окровавленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* окрывавити *ў* 1 *знач.* хотѣли есьмо занести до книгъ кгродскихъ Виленскихъ протестацію о гвалтовномъ отнятьѣ отъ стороны зъунѣеваной тѣла змерлой невѣсты вызнанія нашого, такъ тежъ и о збитье и окровавленье господыни (АЗР, IV, 519, 1630).

Окроме, окромя *прыназ.* **1.** *Тое, што і* окромъ *у* 1 *знач.* до жадных судов давати не будем а ни потомки наши будуть давати ѡкроме толко трех члонковъ (Ст. 1529—Ф , 7); вольности и позволенья такового жадинъ ... меть и одержати въ его милости не можетъ, окромя его (АВК, XX, 4, 1548); таинъ нельза никому иному ꙋставлѧти, окроме бг҃а или сына его (Будны, 234б); забыли ꙋченикі его взѧті хлебовъ, и окроме одного хлеба, не мели [большъ] з[s] собою в[s] лодьи (Цяп., 54); нигъде дей инъдей над то оселости не маемъ, окроме одного дворца (АВК, XXXVI, 31, 1582); ꙋставуемъ абы судьѧ подъсꙋдокъ и писар сами через себе, а не черезъ свои наместъники сꙋды и роки ѡтправовали, ѡкроме того если бы котори[s] з них самъ захорелъ (Ст. 1588, 126); папежове римскіе зо всѣмъ хрстіанствомъ в том[s] календарꙋ ѡтмѣны не чинили, окроме што свѧтам праздникѡмъ часы певные назначиваны бывали (Апакр., 47б);

его королевсая милость ... рачилъ имъ надати ... вольность ... вызваляючи отъ иншихъ розныхъ податковъ, окромѣ мыта старого (АВК, VIII, 501, 1615).

2. *Тое, што і* окромъ *у* 2 *знач.* в тои книзе есть словъ безмала м҃. ѡкромѣ приточніка (Чэцця, 287); Поделал[s] ... окроме тых[s] иныхъ пѧть жеръдок[s] к западнеи стране храму противу морѧ (Скар. КВ, 69); зломитьс црство его и роздѣлитсѧ на чотыри страны ... рассыплетьс црьство его и иным ѡкромѣ сих (Зб. 262, 124б); тотъ жо небощикъ анъдре[s] ѡкроме тыхъ пнзе[s] былъ мне виненъ двадцать копъ гроше[s] (КВС, 449, 1552). ◊ Окроме того — *акрамя таго, да таго ж (у знач. пабочнага слова).* окроме того теже вѣдати надобѣ, иже властиве говорѧчи, единъ только самъ Богъ есть всее твары и отецъ и господинъ царъ, кнѧѕ, и Богъ (Будны, 53б).

3. *Тое, што і* окромъ *у* 3а *знач.* а ѡкроме тых причинъ, такъ маньдатовъ, ꙗко и позвы наши никоторие за доводомъ нашимъ никомꙋ даваны быти не маютъ (Ст. 1588, 21); то естъ правдиваѧ повшехнаѧ вѣра, окроме которой нихто збавенъ быти не можетъ (Апакр., 45).

Окромешний, **окромешный** *прым. Знешні, які знаходзіцца звонку ў адносінах да каго-, чаго-н.* Внѣшнѧѧ: Ѡкромѣшнѧѧ (Бяр., 15); Свѣнный: Кромѣшній, ѡкромѣшный (Там жа, 144).

Окромный *прым. Асобны; своеасаблівы.* своихъ окромныхъ уставовъ и вымысловъ не уводили (АСД, IX, 63, 1568).

Окромъ *прыназ.* **1.** *Акрамя, апрача, за выключэннем каго-, чаго-н.* Слугамъ Путивльскимъ всимъ 15 копъ грошей з мыта въ Путивли окромъ бояръ (КЗ, 306, 1488); дерево на будованье хоромъ ... вольно имъ везде въ Бересте[s]скомъ повете ... брати, ѡкромъ дерева бортного и кромъ земянскихъ пушчъ (КСД, 894, 1516); таѧ ѡправа ее держана маеть быти ѡкром злодеиства (Ст. 1529—Ф, 59); Римѧнов велми много полегло, ѡкромъ троха, которые утечы могли (Атыла, 178); рыбъ въ нимъ ничого ку шацунку годного не было, окромъ плотицъ малыхъ троха (АВК, VIII, 418, 1586); ѡкром матки и сестри рожоное может кровнꙋю понꙗт (Наб. тур., 23); наметꙋ и сам не знал, ѡкром во[s]лока а ѡпанчи, а ꙋ головꙋ седло, на голо[s] земли, под небом седал (Стрыйк., 442б); хто бы колвек през л҃ днии смел которого бга ѡ што просит, ѡкром самого кролꙗ, абы был лвом ѡтданыи на зедене (Жыц. св., 6). *Параўн.* окроме *ў* 1 *знач.*

2. *Больш каго-, чаго-н., у дадатак да каго-, чаго-н.* окромъ того, прыдали есмо тымъ тремъ попомъ и дьякону рубль и чотыре грошы (РПП, 348, 1507); окромъ дворное пашни къ

Кнышину сто и тринадцать волокъ (АСД, I, 23, 1536); позвомъ тежъ в такихъ домехъ шлѧхе*т*скихъ ѡ крые*д*ы и*н*шие ... нихто ни на кого покладати не маеть, хиба жебы инъшое ѡселости земское ѡкро*м* того домꙋ тотъ нигде не мелъ (Ст. 1588, 116); wychożywało na nich obrokow na kożdy deń medu syczenoho sem sot boczok, okrom muszkatel, y win y małmazey (Бых., 525); розлꙋчилсѧ з свѣто*м*, дождавшисѧ внꙋко*в*, и пото*м*ко*в* свои*х* ... которы*х* всѣ*х* было ҂ка тисѧчи и сто мꙋжо*в* дорослы*х*, ѡкро*м* жо*н* и*х* и дѣте^s^ (Стрыйк., 415б); на то^s^ ва*л*цѣ побито пе*р*совъ трикро*т* сто тисечи^s^, ѡкро*м* ты*х* што потонꙋли (Алекс., 19б); бг҃ъ есть которы*и* створилъ нб҃о и землю, ѡкромь тогѡ бг҃а, не есть дрꙋгого (Хран., 26); Въ томъ вару пива пожытку окромъ свечъ и дровъ, золот. дванадцать и осм. два (ИЮМ, VII, 25, 1690). ◊ О к р о м ъ т о г о — *акрамя таго, да таго ж (у знач. пабочн. слова).* имъ того ѡвса и куровъ и гусе^s^ и лою не надобе давати, ани которыхъ иныхъ дачокъ, ѡкромъ того, не мають давати и служобъ никакихъ не служити (КСД, 893, 1516). *Параўн.* окроме *ў* 2 *знач.*

3. *Без.* **а).** *Пры выражэнні акалічнасных адносін у спалучэнні з некаторымі назоўнікамі ўказвае на розныя акалічнасці (спосабу дзеяння, прычыны і інш.).* ижэ бы ѡ*т*права ... ты*м* снадне*и* ѡкромъ всѧкое проволоки и продо*лжэн*ѧ скутокъ и коне*ц* сво^s^ при^s^мовала (Ст. 1566, 68); стороне противной шкоды и наклады совито оправити маю, окромъ жадной прысеги ихъ одно на слово реченое (АВК, XXIV, 308, 1568); котораѧ ѡкром вѣдомости брата своего пославшы до Атыли просечы, если бы сѧ мѣлъ ѡженити, абы ее понѧл (Атыла, 231); так теж и сусед ... тых всих шинков волно и окром вшелякое трудности вживати мают (СДГВ, II, 2, 1582); розумеючы собе неправное и окром причыны в праве посполитом поднесене и скасованъе того декрету ... позвала ее милост пна старосту Вилкомирского (АВК, XXXII, 22, 1596); добре а ѡкро*м* грѣхꙋ ѡбышлисте сѧ зъ ероваале*м* и з домо*м* его (Біблія, 126б); то в на*с* сме*р*те*л*ны*х* и до грѣха скло*н*ны*х* ѡкро*м* великое працы и дарꙋ бж҃его быти не може*т* (Зб. 752, 467); зблуди*л* бы хто бы розꙋмѣлъ абы мо*ц*ю своею телесную роскошъ звитѧжи*т* ... и чистость захова*т* в тако^s^ ѡбе*ц*но^s^ покусѣ моглъ, ѡкро*м* милосе*р*диѧ твоего (Пралог, 528). *Параўн.* окроме *ў* 3 *знач.*

б). *Пры выражэнні аб'ектных адносін указвае на адсутнасць каго-, чаго-н.* сто копъ грошей сынъ мой, панъ Янъ самъ одинъ, окромъ иншое братьи своее, водлугъ листу своего,

сестрѣ своей паннѣ Ганнѣ посагъ ее отдати маетъ (АВК, XII, 544, 1616).

в). *Пры выражэнні азначальных адносін указвае на адсутнасць якой-н. прыметы, якасці і інш., выражанай назоўнікам.* за таковое невстыдливое примовенье окром истизны ... повинен буду вины двесте копъ грошей ... заплатить (АВК, XXXII, 52, 1596).

4. *Па-за. Пры выражэнні прасторавых адносін указвае на месцазнаходжанне або дзеянне за межамі чаго-н.* Которыˢ бы злодеˢ на его злочи*н*стве поˢма*н* бы*л* ѡкромъ дому его, а ре*ч* краденаѧ в дому его не была застата (Ст. 1529—Ф, 160).

Окромя *гл.* окроме

Окропити *дзеясл. Акрапіць, апырскаць.* никито. окропи на*с* ѡ*т* чаши тое (Чэцця, 35); окропиши мꙗ исофомъ. ѡчищю*с* ѡмыеши мѧ па*ч* снѣга оубѣлюсѧ (Там жа, 127б); не было тоеˢ шаты которой бы слезами не окропи*л* (Зб. 752, 34б).

Окропление *наз. Дзеянне па дзеясл.* окропити. Трема способами Крещеніе ѡ*т*правити сѧ можетˢ, полѣваніемъ воды на главȣ ... погрȣженіемъ въ Водѣ ... и окропленіемˢ воды (Зб. вып., 8б).

Окропленый *дзеепрым. ад* окропити. Еще не ѡкроплено ср*д*це наше кров*ю* Б҃жею, бо еще вˢ немъ сило пекелное, и оуда злости ткви*т* (Мак., 224); Зновȣ, таковыи ставшисѧ ꙗковои ласки годными, и, же такъ рекȣ, зˢ дна морѧ глȣбокогѡ, каплѧми нѣѧкими окроплены найдȣютъ (Там жа, 323). // *перан. Асвечаны.* почали люди прагнȣти мѣти ꙗкую паме*т*ку або зна*к* стра*с*теˢ хри*с*товых ... ѡно*г* древа, або кре*с*та на которомъ спасение нашо было ѡкроплено (Зб. 82, 23).

Окропляти *дзеясл. Акрапляць, апырскваць.* онˢ же окроплѧеть водою да исперетъ ризы своѧ (Скар. ЛК, 43б); Іѡасафъ теды ... звычайные псалмы на*д* нимъ ѡ*т*праволалъ ... дорогое тѣло блаже*н*ного мȣжа слезами ѡкроплѧючи (Варл., 355—355б). // *перан. Асвячаць, выконваць царкоўны абрад надання святасці.* по двои че*ст*ны*м* и жывотвор*ꙗ*щымъ кресто*м* гсдни*м* ѡкроплꙗˢмо (Зб. 752, 414б).

Окропляющий *дзеепрым. ад* окропляти. кровь агнеча и козлѧ и попелˢ юнице окроплѧщии поскверненыѧ освещаеть ко плотстѣи чистоте (Скар. КЛ, 4б).

Окротити *дзеясл. Утаймаваць, уціхамірыць.* розърывалисѧ ѡ*т* него ланцуги железныѧ, и пута зъкрушалисѧ, и ни*х*то не могъ его окротити (Цяп., 48б).

Окротникъ *гл.* окрутникъ

Округло *прысл.* **1.** *У даўжыню па акружнасці.* потвержаем ему ... Давыдов Городок ... со всими доходы ... которыи ... могут розмножены быти и росширены, так широко и далеко и округло, яко ж тыи вышей писаныи имѣня в сих своихъ границах имают ся (Пін., 7, 1499); дали есмо тотъ замокъ ... такъ долго и широко и округло, какъ ся здавна, за отца нашого ... въ своихъ границахъ мѣлъ (АЗР, II, 31, 1507); продалъ есми ... домъ ... со всимъ пляцомъ земъли такъ долго, широко и округло, яко ся тотъ домъ самъ въ собе ... маеть (АВК, XX, 20, 1568).

2. *У форме круга.* Там кгды емꙋ недоставало пн҃зеˢ, накраꙗно з скꙋр, ѡкрꙋгло пн҃зеˢ а вытискано на них знаки кролевские (Бельск., 399б).

3. *// перан. Грунтоўна, дакладна.* Всѣ свои концепта, в речій высокихъ оуважаню, окрꙋглѡ спорѧжати звычай маючіи люде, гды межи иншими и то лацнѡ обачити хотѧтъ, што бы за конецъ бѣгꙋ ... которогѡ чл҃вка былъ ... животъ людскій оуважати звыкли пѧтеракѡ (Сматр., 16—17).

Округлость *наз.* **1.** *Акругласць (уласцівасць акруглага, круглага).* през ѡкрꙋглост тои то пилы, тое собѣ розꙋмѣемы (Алекс., 8б); Называютсѧ приміоты хлѣбовые, іакѡ то квасност, смакъ, окрꙋглость, бѣлость, и проч (Сакр., 10).

2. *Тое, што і* округъ I *у* 2 *знач.* познали кто бы былъ створитель ... или духъ, или буръныи воздухъ, или округлость звездъ (Скар. ПБ, 19б).

3. *Тое, што і* округъ I *у* 5 *знач.* вселенноую и ѡкрꙋглость еи ты заложил еси (Пс. XVI, 90); в роуках его всѧ ѡкроуглост земли (Там жа, 96).

4. *Прадмет круглай формы.* на верху единое каждое подставки, была неꙗкаѧ округлость на полъдругаго локтѧ (Скар. ТЦ, 140); Гаѳоріимъ: Окрꙋглости, або ꙗблка (Бяр., 262).

Округлъ *наз. Тое, што і* округъ I *у* 1 *знач.* видим звѣздѫ на нб҃е а крстъ а ѡкрꙋг, а в том ѡкрꙋгле дв҃ицꙋ (Сівіла, 3).

Округлый *прым. Акруглы, круглы.* Полата пакъ большаѧ была ест округла (Скар. ТЦ, 137б); даемъ тому Ивану ... знамя гербъ ... сосну зеленую ... в щыте черъленомъ, а на верхъ щыта гелмъ округлый (Пін., 55, 1540); продалъ свирепу свою властьную .. петно на той же левой стороне на стегне заднемъ округлое (АВК, XXXIX, 247, 1579); за малыˢ ѡкрꙋглыˢ сыръ албо за малдрикъ ѡсмъ пенезиˢ (Ст. 1588, 514); фляшка округлая пулкгарцовая одна, фляшки две малые пласкіе (АВК, XIV, 357, 1590); Посеред тых палацов мѣл соломон столец своˢ, бар-

зо хандокги[s], з тылꙋ ѡкрꙋглы[s] (Бельск., 115б); на горѣ лѧсотне ѡбычаем поганским ꙋсыпано на его гробѣ высокꙋю могилꙋ ѡкрꙋглꙋю (Стрыйк., 601б); Арістофоронъ: Начине на котромъ [!] обѣды носѧтъ, або широкаа миса, або талѣръ, албо окрꙋглаа шиба котрою пред часы гравано (Бяр., 235); зерно горчычное ... ест малое, ѡкрꙋглое (Зб. 259, 175—175б); тогды роспаленыи долгие а ѡкрꙋглыи желѣза ... втыкано мчнком (Зб. 82, 340б). ◊ Округлый столъ — *круглы стол (кола рыцараў легендарнага брытанскага караля Артура).* было десет рыцэровъ ѡт Ѡкруглого стола, тые держали ѡдну руку против королѧ Іаниша (Трыст., 29).

Округъ I *наз.* **1.** *Круг, акружнасць.* видим звѣздѫ на нбе а крстъ а ѡкрꙋг (Сівіла, 3); ꙋдѣла[s]те теж ми свѣщникъ, албо лихтар з золота выборног з столцем своим, з квѣты и ѡкрꙋги которие сѧ мают ѡбертати на нем (Бельск., 50); мѣсто ерꙋсалим треми мꙋры ѡбточити, так бы в першом ѡкрꙋгꙋ была церков (Там жа, 113); по всем маестате были ѡбразы въ ѡкрꙋги оправлены (Алекс., 43б). *Параўн.* округлъ.

2. *Сфера (пра нябесную сферу).* ѡкругъ небесныи обыдохъ сама, и глубокость бездны проидохъ (Скар. ІС, 39); Египтѧне ... розность водъ морскихъ, и рѧдъ небески[s] знаючи, то есть бѣгъ звѣздны[s], и теж рꙋшане ѡкрꙋгу небесного ... выдали велми широко ꙋзнане наꙋкъ чернокнижских (Алекс., 1); Пред ним сѧ схилѧют и ꙋпадают ... которие носѧт ѡкрꙋгъ, и филѧри небесные страхаютсѧ перед ѡбличъем его (Пралог, 548). *Параўн.* округлость *у* 2 *знач.*

3. *Акруга (тэрытарыяльна-адміністрацыйная адзінка ў Вялікім княстве Літоўскім).* Билъ намъ господару чоломъ слуга нашъ Самборъ, абыхмо ему дали тры пустовщизны въ округѣ Ясвоньскомъ (АЮЗР, I, 7, 1415); панъ Романъ Щасновичъ Верещака, самъ от себе и именемъ всихъ обывателей, шляхты, рыцерства, округу Кобрынского, повѣту и воеводства Берестейского (АВК, II, 141, 1589); в которых тых пнзях ... завел полъ петы службы людей именья своего ... в округу Радунскомъ, в повете Лидскомъ лежачомъ (АВК, XXXI, 162, 1593); Отъ тое жъ стѣнки вправо за огородомъ овощовымъ и на курганѣ погною въ томъ же округѣ заросли, болота (АВК, XIV, 607, 1597); В которой той суми пенезей ... зоставили есмо землю свою власную, вечыстую, ойчыстую, два округи (ИЮМ, XXI, 408, 1623).

4. *Наваколле, мясцовасць, якая прылягае да чаго-н.* ѡ престаѧ и пречистаѧ дшо. ѡ зеркало всего свѣта и всего ѡкроуга

(Пак. Хр., 10); ѡны[s] феѡдо*р* ст*ꙋ*дыта ... вси*м* свои*м* монахо*м* росказа*л* абы кожды[s] з ни*х* ѡбраз в р*ꙋ*ка*х* на хоже*н*ю з кре*с*ти, по все*м* ѡкр*ꙋ*г*ꙋ* монасты*р*ско*м* носи*л* (Бельск., 363); ца*р*ство ... *ꙋ*ве*с* ѡкр*ꙋ*гъ того свѣта ѡго*р*н*ꙋ*ло (Зб. 259, 603б).

5. *Паверхня, абмежаваная акружнасцю (пра зямную паверхню ва ўяўленні людзей у старажытнасці).* Апслѡве ввесь окроугъ землѣ перешли (Апакр., 105б); послале*с* мꙗчи*к* даючи в р*ꙋ*ки мое вве*с* ѡкру*г* свѣта (Бельск., 172); але*ѯ*а*н*дрови видѣ*л*се ѡкр*ꙋ*гъ свѣта ꙗко бы гу*м*но на которо*м* збо*же* молотꙗ*т* (Алекс., 42б); правовѣріѧ, благочиніѧ, и бл҃голѣпіѧ церковнаго (которое ... на весь широкій свѣта того окр*ꙋ*гъ ... выплын*ꙋ*ло) стале, статечне, и неѡ*т*мѣнне сѧ держитъ (Карп., 16б); по всей земли бовѣм[s], мови*т* ѡдинъ, вышо*л* голосъ и*х* и в[s] ко*н*цы ѡкр*ꙋ*г*ꙋ* земли слова их[s] (Варл., 294); да*х* того всего ѡкр*ꙋ*г*ꙋ* света сло*н*ца месꙗца и звездъ всꙗки*х* ꙗсно*ст*ю та*к* се ... светить (Зб. 255, 402б); ꙗко ꙗзычекъ *ꙋ* ваги, та*к* е*ст* пере*д* тобою ѡкр*ꙋг* земли (Зб. 259, 640б); изали малаꙗ частка ѡкр*ꙋ*г*ꙋ* земного есть ц҃ркв великаꙗ (Выкл., 115). *Параўн.* округлость *у* 3 *знач.*

6. *Мяжа, граніца чаго-н. па акружнасці.* wsia szlachta powetu Pinskoho, w okruze y hranycach w tom powete rozłożonych ... majet sia zachowat potomu, jako wsia szlachta wolnaja ... zachowywajutsia (Пін., 113, 1566); земля Виленская ... такъ естъ зменшона, же надъ вси иные не толко земли або воеводства, але и надъ поветъ, наменшій округъ ее естъ (КПД, 495, 1568); продалъ ... дворъ свой ... округомъ оточоный в муре (АВК, XX, 26, 1576).

Округъ II *прыназ. Вакол.* моце*н* еси г*с*и и справе*д*ливо*ст* твоѧ ѡкр*ꙋг* тебе (Пс. XVI, 90); с҃нве твои ꙗ*к* летораслъки оли*в*ное окр*ꙋг* сто*л*коу твое*г* (Там жа, 128б); седела тижба округъ его, и рекъли ему (Цяп., 46б); обложонъ камень жорновъныи округъ шии его (Там жа, 56б).

Окружаемый *дзеепрым. ад* окружати *ў* 1 *знач.* не са*м* еди*н* ... але з мнѡгими аг҃глкіми тмами ѡкр*ꙋ*жае*м* ... выходи*т* ѡ*т* всхо*д* с҃лнца (Каз. Кір., 122б).

Окружати *дзеясл.* **1.** *Акружаць, абступаць каго-, што-н., утвараючы круг.* сл*ꙋ*гамъ Бж҃імъ ѡ*д* сего час*ꙋ* притомными с*ꙋ*ть Аг҃гли Бж҃іи, и дх҃ѡве ст҃ыи окр*ꙋ*жаютъ, и стерег*ꙋ*тъ ихъ (Мак., 214); з ни*м* вси б*ꙋ*д*ꙋт* ѡкружаючы е*г* ст҃ы[s] пре*с*то*л* з ѡгро*м*ностю и славою великою (Зб. 82, 140). *Параўн.* обкружати.

2. *Размяшчацца вакол каго-, чаго-н.* Ча*с*ть же земли сыновъ іюдиныхъ ... восходить к дарану, и окружаеть Кариаѳаи

(Скар. IН, 30); землꙗ ... бꙋде мѣла границꙋ на всход с҃нца море солоное, которое ѡкрꙋжает сторону полудневꙋю (Біблія, 214); котораꙗ [рѣка] се там же дѣлит на чотиры головныи рѣки. имꙗ ѡдноѕ фасон таꙗ ѡкрꙋжает ꙋсю землю евиланскꙋю (Бельск., 3б); имѧ рѣки второй Геѡнъ, то есть Нілъ, таѧ ѡкрꙋжаетъ всю землю еѳіѡпскꙋю (Хран., 6).

3. *Ахутваць, укрываць з усіх бакоў.* вси цареве и кнꙗжата свѣцкии перед нашою ѡбличностю бꙋдꙋт се кланꙗт, през золотыѕ завоѕ, которіѕ голову ч҃лвчую приѡдѣвает и ѡкрꙋжает головꙋ (Алекс., 8б).

4. *Акаймоўваць.* Ритина подъ краемѕ обхожала его десѧти локтеи окружающи морѣ (Скар. ТЦ, 138б).

Окружаючий *дзеепрым.* **1.** *Ад* окружати *ў* 1 *знач.* Аасбай: ꙋфаючій въ мнѣ, або брат вколо ѡкрꙋжаючій (Бяр., 221).

2. *Які вынікае з пэўных акалічнасцей, абставін.* Ѡбстоѧніе: Ѡколичность. вколостоѧнѕе, оутисненѕе, припадокѕ ѡкрꙋжаючій щасный и нещасный (Бяр., 193).

Окруженый, окружоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* окружити *ў* 1 *знач.* С҃тый василеѕ ... ѡбачил н҃бо ѡтворено а х҃та г҃да на престолѣ седꙗчог и ѡкрꙋжоног ангелы (Бельск., 283); Гды свѣча Б҃жаѧ запалена бываетъ и гды темностьми ѡкрꙋженый домъ ѡсвѣчаетъ, тогды мысли свои видитъ (Мак., 92—93); таа ѡпроч всходнеи части котраа [!] до Каппадокіи и Сѵріи постꙋпꙋетѕ ѡтвсюдꙋ морем ест ѡкрꙋжена (Бяр., 238).

2. *Ад* окружити *ў* 2 *знач.* ѡбачилсꙗ болеслав быт здражоного и неприꙗтелским воѕском ѡколо ѡкрꙋжоног (Стрыйк., 475б).

3. *Ад* окружити *ў* 5 *знач.* Вевнꙋтръ зась оуплꙋтана, валомъ ѡточона, мꙋромъ ѡкрꙋжена, и ланцꙋхами темностій звѧзана естъ д҃ша ѡд дꙋхѡвъ злости (Мак., 210).

Окруженье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* окружити *ў* 1 *знач.* Вонтпитъ прето сама ѡ собѣ, маючи зданье смерти вѕ собѣ д҃ша, длѧ окрꙋженьѧ множства злостій вколо еи (Мак., 370—371); Сава, чрез Самех: Окрꙋжене, аб пьѧныи. зѕ сѵр: старецѕ, ый (Бяр., 306).

2. *Дзеянне па дзеясл.* окружити *ў* 2 *знач.* оумыслили на мѧ не остав мене, жебы коли не поднеслас голова окруженѧ их. трꙋд оустъ их прикрыеть их (Пс. XVI, 135б).

Окружие *наз. Акружнасць.* Приклада: Кѵріл Іерс: прировнане. прировнованѕе. Землѧ толикꙋ иматъ н҃бси прикладꙋ.

елика среда колеснаа къ всемꙋ ѡкрꙋжію (Бяр., 125); Ѡбодѕ: Крꙋг, ѡбꙋдѕ, исход, к҃е. ѡкрꙋжіе, т҃ов (Там жа, 192).

Окружити, окружыти *дзеясл.* **1.** *Акружыць, размясціцца вакол каго-, чаго-н.* Поглѣди на дугу небесную ... вельми красна есть во блистании своемъ, окружила небо колѣсомъ славы своеѧ (Скар. ІС, 69б); з рогатинами окружи*т* тѧ справе*д*ливо*ст* его, не боуде*ш*сѧ боѧти *с*тра*ш*ко*в* но*ч*ны*х* (Пс. XVI, 93); птаство вороны место все ѡкрꙋжили и тела ст҃ы*х* пожирали (Зб. 752, 97).

2. *Узяць каго-, што-н. у кальцо, не даючы магчымасці выхаду; асадзіць.* не ходи противко имъ, але ѡкрꙋжи з тылу (Біблія, 365); каза*л* чотыре*м* тисече*м* стре*л*цо*м* абы ѡкрꙋжили ѡное мѣсто (Алекс., 11); кро*л*ꙗ з по*л*ꙗками ѡ*т*все*л*ꙗ ѡкрꙋживши мо*ц* его преломили (Хр. польск., 8б).

3. *Абысці кругом па ўсёй прасторы чаго-н.* иже оубогіи были оусе мѣсто еста ѡкроужила. а никто ихъ принѧти не хоте*л* (Валх., 44); Смотрѣте на кораблъ, которыѕ мно*г* мора ѡкрꙋживши коли ꙋже кꙋ берегꙋ мае приѕти, а в тоѕ ча*с* его нава*л*но*ст* заскочи*т* (Бельск., 233); вѣщокъ реклъ: Филипе народи*л*се тобѣ сынъ котoриѕ буде ца*р*ствова*л* по сме*р*ти твоей, а ѡкрꙋжи*т* ве*с* свѣтъ (Алекс., 3б); спыталъ егѡ г*с*дь ѡ*т*колѣ идешъ. а онъ реклъ: ѡкрꙋжилъ есмь землю и ѡбшолъ есмь ей (Хран., 56). *Параўн.* обкружити.

4. *Правесці мяжу па акружнасці.* хто до *д*на той пропасти проникне*т*. хто границы ей окроужи*т*, хто конецъ означи*т* (Апакр., 171).

5. *Абгарадзіць, абнесці (сцяной, валам і інш.).* кгимель ... ѡкружилѕ мѧ абыхѕ не выходилѕ и обтѧжилѕ путо мое (Скар. ПЕ, 7б); ѡное мѣстце ... мꙋромъ во*д*ле свое мы*с*ли ѡкружыли (Зб. 82, 23б).

Окружный *прым.* **1.** *Ад* окружие. Естъ ц҃рковь ѡкрꙋжны*м* ѡбведена и ѡбварована цырклемѕ, ѡ*т* которого слова и етімонъ свой, то естъ, выводъ маетъ (Бяр., 219).

2. *Які акружае што-н.* море ... оу великое море ѡкрꙋжное оуходить. албо из него выходи*т* (Валх., 88б).

Окружоный *гл.* окруженый

Окружыти *гл.* окружити

Окрутенство, окрутеньство, окруценство *наз.* **1.** *Жорсткасць, бязлітаснасць, бесчалавечнасць, лютасць.* всѧкии поддаными его длѧ великог ѡкруте*н*ства и не*в*стави*ч*ности его не бы*л* нихто пэвэн ани бэзпечонъ не то*л*ко имѣне*и* албо ска*р*бовъ,

але и здорова своего (Рач., 295); еще теж тогды и ветхій римъ окрутенства не зналъ (Апакр., 187б); его знову штокинули для его великого шкрутенства (Хр. польск., 24б); для насъ невдячныхъ слугъ смерть поднялъ, а смрть крстную, абы ся шкрутенство грѣха выкоренило (Варл., 209); велика доброть господняя, иж так латве их шкрутенъство в тихост шдменяет (Зб. 255, 302); царство без людскости щирое шкрутенство ест (Зб. 259, 203); шкруценство ваше досегло ажь до нба (Хран., 338); то жъ было што и первѣˢ, зложили ѕвѣри шкрутенство, а люди чловеченство (Зб. 82, 55). *Параўн.* окрутность *у* 1 *знач.*

2. *Жорсткі, бесчалавечны ўчынак.* абы онъ водлѣ права духовного ... оного мужа еѣ отъ того повстягнулъ, ижъбы онъ таковогo окрутенства чинити ей пересталъ (АЗР, III, 2, 1545); таковое шкрутенство и замордоване сынове або кревнии тог замордованого мают до вряду шповедати (Ст. 1566 I, 85); французскую землю шт шкрутенства шного грубого народу вызволил (Атыла, 187); пана ... забили ... по риньку волочили, и голову его у пса увезавши шкрутеньство великое и надъ иными латинниками чынили (Бер. саб., 41—41б); том шкрутенства над детми чынив, иные на колъ тыкав (Царств., 78); склоннѣˢшии были завжды до звад до воˢны до шкрутенства и поседаня чужих земль ниж до наукъ вызволеных (Стрыйк., 435); ани людми ани звѣряты пануемы, маемы то собѣ за шкрутенство, приневолит ку службѣ члвка (Алекс., 32б); Надˢ Іwасомъ тежь црремъ соромотныхъ шкруценствъ оужили (Хран., 333б). *Параўн.* окрутность *у* 2 *знач.*

Окрутне, окрутно *прысл.* **1.** *Ад* окрутный *у* 1 *знач.* w какъ шкроутно его црская велможность была потоптана (Пак. Хр., 11); ее угрове зо всих сторон шбскочыли а з оными всими паннами шкрутне позабивали (Атыла, 213); зелепуга ... миколая деражиньского шкрутне и нелютостиве з ручницъ пострелял (КЛС, 90, 1597); помордовали есте ихъ шкрутне (Біблія, 492); зараз се на них поръшили з воды ипотамове ... шкрутне ихъ пожерли (Алекс., 27); слуги и жолнѣре ... нелюдско и шкрутне члонки ихъ штсѣкали (Варл., 202б); Люто: Страшно, сродзе, шкрутнw (Бяр., 76); был шкрутне звезаныˢ и до судѣˢ проважоныˢ (Зб. 255, 339—339б); у Вильни зъ засацки жалуючого пана Славинского ... на томъ же мѣйсцу такъ окрутне збитого, ледво што живого покиненье (АВК, XII, 488—489, 1684).

2. *Ад* окрутный *у* 4 *знач.* естли бы хто жида, къ заплатѣ заставы его, въ день святый припудилъ, або кгвалтъ въ дому

бы его вчинилъ: яко ростравца скарбу нашого окрутнѣ маетъ быти каранъ (АЗР, I, 25, 1388); кроль тесеоус ... много с троꙗнов ѡкрꙋтне ранил (Троя, 48б—49); тамъ жо ѡкрꙋтъне ее збили и зранили (КВС, 523, 1552); его самого поимавшы ѡкрутне зранили (Трыст., 1); голова наскрозь ножомъ пробита и уся окрутне кийми збита (АВК, XXXVI, 44, 1582); приказал алеѯандръ абы ѡбфмите ѡгон палили, бо се почало вщинат зимно велми ѡкрꙋтне а незносно (Алекс., 31); нѣкоторых воловыми жилами ѡкрꙋтне зранивши, и сажею лица их[s] почернивши, ѡт себе выгналъ (Варл., 259б); все тѣла их дирꙗвꙗчи, и перепалꙗючи срогими ѡными желѣзы ѡгнистыми, ѡкрутне их мучено (Жыц. св., 83).

3. *Ад* окрутный *у 7 знач.* троꙗны свое великостью напротивку им ѡкрутне сѧ противлꙗють грекове в том то оутисненью себе бронѧть (Троя, 2 1—21б); билисе ѡкрꙋтне иж мног з[s] ѡбꙋ сторон люде[s] полегло (Бельск., 84); литва ... ѡкрꙋтне битвꙋ з ними сточила (Стрыйк., 544б); ѡбадва ꙋфы неприꙗтелским се ѡбычаем потыкали, а велми ѡкрꙋтне се з собою воевали (Алекс., 73); велце сѧ гнѣвомъ запалѧлъ, и ѡкрꙋтне противко ихъ порꙋшалъ (Варл., 21).

4. *Ад* окрутный *у 8 знач.* матка его маріа ... почала ѡкроутне и горко плакати (Пак. Хр., 2б); менесцес ... его есть ѡкрутне вдарил и вранил (Троя, 61); ѡ а҃і то[s] годинѣ вѣтръ зо всходꙋ с҃лнца такъ ѡкрꙋтне а нагле почал вѣꙗт, иж вси наметы з во[s]ска розвѣꙗлъ и подерлъ (Алекс., 30б); Панны ѡныи такъ ѡкрутне заснули, ижъ ихъ добудити не можено поки з полаты ѡной вынесены не были (Пралог, 528б); слышавши то времѡвнꙋшъ брат левкодꙋшовъ ѡ смерти Алеѯандровои, и ѡкрꙋтне плакалъ (Алекс. 1697, 99б).

5. *Грозна, люта.* анектанав ... пременил се в смока: а през посередокъ сѣдꙗчих идꙋчи ѡкрꙋтне шикал (Алекс., 3б); Стрѣтилъ его левъ ѡкрꙋтне ричачи (Пралог, 488).

6. *Вельмі, надзвычай.* виделъ есми на томъ Щастномъ ... рану кордовую рубаную окрутне шкодливую на левой руце (АВК, XXI, 96, 1555); надехали василиска велми ѡкрꙋтне великог и невымовне смродливог (Бельск., 182); напоминалъ Ісава брата своегѡ абы се такъ тиранско не обходилъ, але ижь былъ ѡкрꙋтне закаменелого срдца, а наложилсѧ на егѡ здоровье (Хран., 59).

Окрутней *прысл. выш. ст.* **1.** *Ад* окрутне *ў 1 знач.* Тогды царъ гнѣвом запалены[s], над тым ѡкрꙋтнѣй ниж над всими се

срожил (Кн. Мак., 52); геретицы ... вѣрою и наꙋкою хсвою фалшиве хлюбıат, прквъ его ѡкрꙋтнеи ниж которіи иншіи преслѣдꙋют (Выкл., 21).

2. *Ад* окрутне *ў* 3 *знач.* грекове ... ꙋ своем мужствѣ ѡкрутнеи а твердеи к валце приступили (Троя, 21б).

Окрутнейший, окрутнейшый *прым. выш. ст.* **1.** *Ад* окрутный *у* 1 *знач.* Тогды идеть и возъметь з[s] собою семъ иных[s] духовъ окрутнейших себе (Цяп., 16б); horszy był tym zemlam, y okrutnijszy na nich, niżli Ontyoch Syrski (Быx., 487); горшии был тымъ землıамъ и ѡкрутнеишыи на нихъ, нижли Антиѡх (Патр. П, 88); Севирꙋ ѡны[s] мних срокги[s] евтихиıанин, на столицꙋ патриаршества антиѡхи[s]ског, ѡт цесара всажоны[s] ... был ѡкрꙋтнѣ[s]ши[s] нижли цесар (Бельск., 318б); ꙋваж чего се не важыл тот злосливы[s] цар, жебы царское годности ... не стратил, которое бовемъ ѡкрꙋтне[s]шое зна[s]ти се могло, тиранство, ıако так много крови вылит (Зб. 255, 143б); з чловекомъ над которого звѣраты кгды сıа збествит не маешъ ничого ѡкрꙋтне[s]шого (Зб. 259, 602).

2. *Ад* окрутный *у* 4 *знач.* которое крещение ѡгнѧ последнее есть, а тое не толко ѡкрꙋтне[s]шое, але и долже[s]шое (Унія, 16б); васъ прошу маете ли болше[s] мученичества ѡкрꙋтнѣ[s]шого ѡбернѣте ихъ на мене (Пралог, 554б).

3. *Ад* окрутный *у* 8 *знач.* дал емꙋ ѡкрꙋтне[s]шы[s] напой, и над которим так же се ѡнъ бѣдник дома розмышлıаючы ... перезнаменал трꙋ[ти]зни крестомъ (Зб. 82, 63б).

Окрутний *гл.* окрутный

Окрутниковъ *прым. ад* окрутникъ. за помочю мѣла ѡкрꙋтниковых мукъ богатисıа (Зб. 752, 85).

Окрутникъ, окротникъ *наз. Жорсткі, бязлітасны чалавек; насільнік; тыран.* шіе ѡкроутных неприѧтел тот ѡкроутник оусмирит (Пак. Хр., 23); по сороку и пıати дни[s] ѡкрꙋтника ѡного царıа сынове его забили (Біблія, 587—588); Приехавши до костантинополю ѡт вродꙋ которы[s] зовꙋт канцер ꙋмерлъ тотъ ѡкротник (Бельск., 408); Мечислав крол полски[s] выдирцею ѡкрꙋтником и срокгим тираном над подаными был (Стрыйк., 598); Головнымъ естъ окрꙋтникъ, противникомъ нашимъ (Лям., 23); Нерона вѣрꙋтнаго окрꙋтника велбилъ (Паўуст., 2б); ꙋніаты ... цркви едино[s] ст: кафолическо[s] Апл̃ъско[s] хв̃о[ss]бж̃о[s] противниками злосниками и тиранами стали же то всѣхъ ѡкрꙋтников и незбожниковъ злости и тиранства выполнили (Дыяр., 171); гсдь бг̃ъ на ѡного ѡкрꙋтника лва це-

сарꙗ драпежного прислал помсту иж прудкою смертью жывота доконал (Зб. 752, 560б); не ꙋмерлъ ѡкрꙋтникъ ажъ вызналъ свою незбожность (Пралог, 621б).

Окрутница *наз. Жорсткая, бязлітасная жанчына.* противилсꙗ то^{s} ѡкрꙋтницы иѡан брат цесарски^{s} ꙗко моглъ (Бельск., 378б); теды пришедши в тварь ахавови кролю, и до жоны его ѡнои ѡкрꙋтніцы, оупоминал (Жыц. св., 14б—15).

Окрутно *гл.* окрутне

Окрутность *наз.* **1.** *Тое, што і* окрутенство *ў* 1 *знач.* цесарь ... всю ѡкроутность оумышленіа ѡткиноул (Пак. Хр., 24б); валку противъ поганьскоѣ немѣрноѣ окрутности справляти и радити почали были (АЗР, І, 220, 1501); тыи краины полночныи над иншие народы в тых спросных блꙋдах долже^{s} трвали, длꙗ врожонои своеи срокгости и звѣриннои ѡкрꙋтности (Стрыйк., 432б—433); ꙋмыслили помститисѧ над вꙋемъ своим таковои его ѡкрꙋтности (Рым., 78); не з^{s} окрꙋтности то чинил^{s}, але з^{s} милосердіа (Каліст, II, 63б); Сверѣпіе, або сверѣпство: Дичъ, Дикость, срогость, ѡкрꙋтность (Бяр., 143); ѡкърꙋтност и слѣпота поганскаꙗ заслепиласꙗ зновꙋ (Зб. 752, 92б).

2. *Тое, што і* окрутенство *ў* 2 *знач.* розум людскии, або рачеи діꙗволскій, новых ѡкрутностій и мук вымыслит моглъ (Жыц. св., 82б); гсдь бг҃ъ ... выбавилъ дочку его ѡт той ѡкрꙋтъности и смеръти (Зб. 82, 310).

3. *Бязлітаснасць.* аркулис своею великою моцностью ꙋси неприꙗтели мои ꙋв окрꙋтности валки поламал (Троя, 8б).

Окрутный, акрутный, окрутний *прым.* **1.** *Жорсткі, бязлітасны, бесчалавечны.* ваша милость противъ тому а окрутному непріятелю пана нашого намилостившого и всего хрестіянъства были радни и помоцни (КЗ, 461, 1486); потомъ немилостивые акрутные жидова ѡтвѧзавши милостивого пана бга ѡт столпа (Пак. Хр., 7); мы до ѡстатнего тъхненѧ ѡпираючы сѧ так ѡкрутному непрыꙗтелю ѡт статэчности, мужства и верности нашое длѧ страху смерти не ѡтступовали (Атыла, 207); кто бы сѧ им не покорил мꙋчителѣ окрꙋтные ѡ которых нам даючи хс҃ престрогꙋ (Каз. Кір., 6); Казимер справедливы^{s}, по ѡкрꙋтном брате своем Мечиславѣ на кролевство встꙋпует (Хр. польск., 9б); Срожшимъ абовѣмъ теперъ ѡкрꙋтный дꙋшъ людскихъ пожирца быти захочетъ (Сматр., 53); ѡни^{s} ѡкрꙋтни^{s} а погани^{s} амермунил цар сараценовъ [!] собравши во^{s}ска .. тꙗгнулъ на греческое панство (Пралог, 493б); смоки окрꙋтныи на дорогахъ шарпали всѣхъ людей преходѧщихъ (Зб. вып., 24).

2. *Які выражае жорсткасць, суровасць (пра вочы, выраз твару і інш.).* который всѣ тые помордованых троупы на одной коупѣ покласти казавши гладѣньемъ на нихъ окроутные свои ѡчи паствилъ (Апакр., 123б); каране ... на слꙋхꙋ абы слꙋхали голосов ѡных ѡкрꙋтных (Зб. 261, 82б); ꙋказал се ему ѡбразомъ ꙗкогос чл҃ка ꙋмерлого стоꙗчы перед ним в окрꙋтноѕ и страшливоѕ постаси (Зб. 107, 158).

3. *// перан. Суровы, крайне строгі.* Не была то правда, але добрѣ бабы ꙋчинили, абы потому ѡт окрутного повеленьа царева волные были (Будны, 100); естъли же сего лета тотъ поганинъ таковогo окърутъного умыслу своего ... надъ онымъ панствомъ ... не доведеть, исте немало Панъ Богъ ласки своее надъ тымъ то панъствомъ ... окажеть (КПД, 18, 1538); По всих теж краинах, местечках, и мѣстах до которых ѡкрꙋтный вырок црскій был пришол, была незмѣрнаѧ жалост ꙋ жидовъ (Хран., 379).

4. *Нясцерпны, вельмі цяжкі, балючы, які прычыняе пакуты.* вси люди боꙗзнію грозною и ѡкрꙋтною лѧкалисе (Пак. Хр., 25); жидове съ того се выводили и подъ великіе окрутные каранье поддавалися (АЮЗР, I, 107, 1540); болшъ того не ведаемъ колко еще седити [!] будемъ въ томъ окрутномъ везенью (ИЮМ, I, 351, 1593); если бы ты был правыѕ а не грѣшныѕ, певне не попꙋстилъ бы богъ тобѣ таковои ѡкрꙋтнои болести (Біблія, 81); ꙋчинил реч до всег рицерства иж мнѣ дал пан бог помститисꙗ крови и ѡкрꙋтнои смерти ѡтца моег на безбожным стрием (Стрыйк., 531б); повѣмѡ емꙋ о ѡкрꙋтной хоробѣ моей (Каліст, II, 34); людем частокрот военъ и забойства, и ѡкрꙋтнои неволи дознавати придалосѧ (Варл., 242); челядь моя, столь окрутного зраненя и збитя, не ведаю, если живы зостануть (ИЮМ, XVII, 194, 1663).

5. *Пакутлівы, цяжкі (пра жыццё, час і інш.).* в том тэж року ѡкрутного кгруднꙗ мц҃а ві҃ днꙗ ... велкиѕ корол его млт стэѳан баторыѕ ꙋмарлъ на замку городенском (Еўл., 35); В тый то ѕлый а окрꙋтный часъ, ꙗкѡ сѧ выше ѡписало ѡ ѡкрꙋтенствѣ цр҃ей егѵпецкихъ народилсѧ Мѡѵсей законодавецъ (Хран., 79).

6. *Велізарны, вялізны, велічэзны.* затворите ворота ѡкроутнаꙗ меденаꙗ (Пак. Хр., 29); тен то крол ѳилименис был оузросту ѡкрутного велми (Троя, 14); привалите ѡкрꙋтными каменми ꙋстье печери (Біблія, 246); Алексендер приказал, абы на том мѣстцꙋ столпъ мармꙋровыѕ ѡкрꙋтнои великости был поставлен (Бельск., 181б); на том мѣстцꙋ была ѡдна вежа ѡкрꙋтна а прикра (Алекс., 20б); была вшелꙗкаѧ потѣха люд-

ска, бито *их* ки^s^ми ѡкрꙋ*т*ными кидано *их* до везенѧ (Зб. 107, 94); посѧде*ш* народы ве*л*ми великіи и моцнѣйши над^s^ тебе, мѣста ѡкрꙋтны и вымꙋрованы ажь до нб҃а (Хран., 152).

7. *Бязлітасны, кровапралітны.* та*к* твердаꙗ и ѡкру*т*наꙗ ва*л*ка межи ими стала (Троя, 20б); того замордованья отъ Степана, брата его роженого, знаки окрутного мордерства (АВК, XVII, 432, 1561); премысльскую землю всю попалили ... ѡкру*т*ные мо*р*ды и великие шкоды чынечы (Рач., 349); который дей себе для окрутного стрелянья своего копе узвернутисе не допустилъ (АВК, XVIII, 124, 1594); та*м* же битвꙋ ѡкрꙋтнꙋю з обꙋ сторо*н* сточили (Стрыйк., 522б); такъ велми моцно а ѡкрꙋтно было поби*т*е же се сл҃нце за*т*мѣло не хотꙗчи взглꙗда*т* на ѡное великое выли*т*е крови (Алекс., 9б); страшливое а ѡкрꙋ*т*ное было приште тата*р*ское до по*л*щи (Хр. польск., 10).

8. *// перан. Вельмі моцны па сіле праяўлення.* оковавши и пута на ноги его вложивши до ямы вежи ... въ одной только кошули въ окрутные морозы осадили (АВК, II, 229, 1580); Разо*м* коли ѡное дѣтꙗ ꙋпало на зе*м*лю, сталосе ѡкрꙋтное griме*н*е (Алекс., 3б); такова запра*в*ды была велико*ст* валчꙋчи*х* ижъ длꙗ крику ѡкрꙋ*т*ного землꙗ дрижала (Там жа, 7б).

9. *Небяспечны; цяжкі для пераадолення.* бы*л* ѡкру*т*ны*и* высту*п* греко*м* на землю (Троя, 19б); в дорозѣ ѡкрꙋтно^s^ спрацовa*л*се (Алекс., 23б); [ѡ*т*]тамътоле едꙋчи алеѯа*н*деръ през е҃і дни^s^, вошли в лѣсы ѡкрꙋтныи, в котори*х* было по*л*но ринотефале*в* (Там жа, 30б).

10. *У знач. наз. Жорсткі, бязлітасны чалавек.* Еже законопресту*п*ники повстали проти*в*ко мене, а згромаже*н*е ѡкрꙋтны*х* шукали дш҃и моеи (Пс. XVII, 83).

Окрутовый *прым. ад* окрутъ. Поставъ: Поставъ сꙋкна, прѧжа, и тыжъ маштъ окрꙋтовый (Бяр., 114).

Окрутъ *наз. Карабель, судна.* ѡкрꙋты ца*р*скии ходили до та*р*сисъ з слугами хирамовыми разъ в три лѣта (Біблія, 420); ꙋчини*л* а*р*кгꙋ*с* ѡкру*т* та*к* велики^s^ и*ж* его еще свѣтъ не мѣ*л* тако*г* на то^s^ ча*с* (Бельск., 78б); Выправиласꙗ ѡ*л*га великаꙗ кн҃гнꙗ кие*в*скаꙗ велики*м* кошто*м* в ѡкрꙋта*х* до коста*н*тинополꙗ (Стрыйк., 441); Алеѯа*н*де*р* ... приказалъ рицере*м* своимъ абы вступили з ни*м* в корабли або въ ѡкрꙋты (Алекс., 75); справи*л* есмъ ѡкрꙋты вое*н*ныи (Кн. Мак., 64б); ꙗкъ въ окрꙋтѣ срогими валами розбитомъ, ѡ*т* шифара безъ стырꙋ, безъ жаглю забытомъ (Лям., 19); если ѡкрꙋ*т* без справцы, намнѣй не ѡстоит^s^сѧ, але сѧ вскокъ затоплѧе*т* (Варл., 147б—148); е*ст*

трȣдна до понѧтїѧ дорога ѡрлѧѧ по повѣтрȣ, дорога змиѧ по камѣню, дорога ѡкрȣта на морȣ (Зб. 259, 576б); бѣгли где сѧ им подобает, ѧко ѡкрȣт без стерȣ (Выкл., 136). // *перан.* Модерȣючи ѧкъ найпевнѣйшею Котвицею, в[s] томъ слѡнопѣнистом[s] дочасного живота морю, окрȣтъ станȣ и поволанѧ своего (Мак., 5б); грехъ вшетечны[s] ... ест скалою ѡ которȣю сѧ розбиѧют ѡкрȣты дȣшъ людъскихъ (Зб. 259, 107б). *Параўн.* окрентъ.

Окрухъ *наз. Вялікая луста хлеба, адрэзаная ад цэлага бохана.* Крома: Окрȣхъ хлѣба (Бяр., 68).

Окруценство *гл.* окрутенство

Окрщеный *дзеепрым. Тое, што і* окрещеный *у* 1 *знач.* в[s] нѣдлю оуродивсѧ Хрстосъ, окрщенъ былъ ѡт Іѡанна (Зб. вып., 108б).

Окрывавити, окривавити *дзеясл.* **1.** *Акрывавіць; параніўшы, пусціць кроў.* коли простыи хлоп або мещанин шлѧхтича собъет а рукою на него сѧгнеть. а ѡкривавить его ... тогды иным ничимъ не маеть каран быти толко руки втѧтьем (Ст. 1529—Ф, 38); естли бы хто кого на ринку ранилъ и окривавилъ, таковый руку тратить (АЮЗР, I, 113, 1541). ◊ Окрывавити руки — *забіць каго-н.* Пани, варуи сѧ, не вбиваи рыцэра своеи рукою, не слушыт тобѣ такои корунованои панеи королевои окрывавити свое руки в крови рыцэрскои (Трыст., 39). *Параўн.* окравовити, окрвавити.

2. *Запэцкаць у кроў.* сѣкли малȣю ровност мȣжскои и женскои плоти имаючи, так иж кров инде рȣчаѧми плынȣла, и копыта конские ѡкривавилѣ [!] (Стрыйк., 591б).

Окрываляти *дзеясл.* ◊ Окрывавляти пути свои — *жыць няправедна; быць павінным у смерці людзей.* хто ходит полностію ходит безпечно а хто ѡкрывавлѧеть пȣті свои бȣдет познан (Зб. 262, 98).

Окрывати, окривати *дзеясл.* **1.** *Накрываць, пакрываць каго-, што-н. зверху.* пошукаймо цареви панȣ нашему молодои паненки и нехай стоит перед царемъ и ѡкривает его и спит на ложѣ его (Біблія, 400); Цр҇ковъ дѣти свои одѣваетъ и окріваетъ ѡдѣн[s]емъ бозскимъ (Мак., 113); нашол есмъ хаткȣ ... и мȣжа стоѧчого которы[s] мел волосы вмѣсто ѡдежды ѡкрывали (Зб. 752, 6б). // *перан. Ахутваць, ахінаць (пра туман, цемру і інш.).* насъ злости и незбожности грȣбаѧ темност ѡкрывала (Варл., 311); почали теды быть громы и молніѧ, а ѡболокъ велми гȣстый ѡкривать горȣ (Хран., 96); на верхъ онаго мȣрȣ нащепилъ всѧкого ȣрожайного а плодовитогѡ деревьѧ, которое деревье в[s] мѣсто тѣнемъ ѡкривало (Там жа, 363).

2. *Цалкам пакрываць, закрываць сабою.* возмешъ тежъ лой весь котори[s] ѡкриваеm елита (Біблія, 146); течеm з раю река, именеm инdосиꙗ то еcm ниl, котораꙗ в ѡдиn чаc всю землю иx ѡкриваеm водою (Бельск., 177); река ... во ѡдиn чаc всю землю ихъ водою ѡкриваеm (Алекс., 30); возмешъ з барана лой и сытость котораѧ ѡкриваеm внѹтрь и одежѹ оутробы и двѣ нырцѣ (Хран., 106б).

3. *// перан. Ахоўваць; абараняць.* едно такъ, яко привилей ихъ окрыва [!] ... того именья своего до померы нашой въ держаньи были (АВК, XVII, 350, 1541); панъ Славскій, окрываючи такъ явного злочинцу и чародейника ... на копе становитьсе не казалъ (АВК, XVIII, 264, 1622).

Окрыватися, окриватися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* окрывати *ў* 1 *знач.* шатѹ, албо ѡдѣн[s]е, которое носишъ, инъшый оушил[s] а ты сѧ ею ѡкриваешъ (Мак., 8); Неха[s] же ему будеm ꙗко ѡдежа которою сꙗ ѡкриваеm ... таꙗ справа ѡныx которие ми чти ѹвлочаюm ѹ гд҃а (Пс. XVII, 122); пречыстаѧж дв҃ца ч*с*тнымъ своимъ ѡмофоромъ наd кришталь ꙗснѣючимъ сѧ ѡкривала (Зб. 82, 68б). *// перан. Ахутвацца, ахінацца.* За старыхъ зась, израиlскои церкви вѣковъ, ѡdно было згромажен[s]е, которое ѡкрывалосѧ дх҃омъ: и дх҃омъ мѣсто славы ѡдѣвалосѧ (Мак., 113—114). ◊ О к р и в а т и с я б е з ч е с т і е м ъ (в с т ы д о м ъ) — *ганьбіць, няславіць сябе.* великимъ встыдомъ и безчестіемъ намѣтностій ѡкриваетъсѧ, шатою дх҃а не приѡболоченый (Мак., 204); о к р и в а т и с я с л а в о ю — *праслаўляць сябе, рабіцца славутым.* приподобаный до кролѧ пойманого чг҃ до богатого фолваркѹ рг҃ славою Бж҃ею окривалъсѧ (Мак., 387).

2. *Ад* окрывати *ў* 2 *знач.* взрушенье великое сталосе в[s] мори, иж[s] тежъ лодьѧ окриваласѧ волнамі (Цяп., 10б); непогода великаѧ повстала на мори, же ажъ корабл[s] окрывалъсѧ вѡлънами, а онъ спалъ (Каліст, II, 25).

3. *Пакрывацца, запаўняцца чым-н. па паверхні.* землѧ травѹ выпѹскаетъ, сады листомъ окрываюm[s]сѧ (Каліст, I, 114); также и травъ цвѣты в[s] онъ чаc з[s] внѹтрнего лона земли выходѧтъ, и ѡкриваетсѧ и здобитъсѧ землѧ (Мак., 56).

Окрываючий, окриваючий *дзеепрым. ад* окрывати *ў* 1 *знач.* херѹвимы ... поставиl ... ростꙗгаючиx крила и ѡкриваючиx свꙗтыню (Біблія, 155); чѣпокъ золотыи естъ блонка ѡкриваючаꙗ мозкъ (Выкл., 101б). *// перан.* Самое бовѣмъ слово было емѹ дѣдицtвом[s] и ѡдѣн[s]емъ, а слава ѡкрываючаѧ его, была емѹ наѹкою (Мак., 107).

Окрыкъ *гл.* окрикъ

Окрынъ *наз. Пасудзіна для вадкасці.* Діскос: Талѣръ ... широкаѧ миса, ѡкрын, албо крынов (Бяр., 34).

Окрыти, окрити *дзеясл.* **1.** *Накрыць, пакрыць каго-, што-н. зверху.* скорки козлꙗчии ѡбвинꙋла ѡколо рꙋкъ и голост шии его ѡкрила (Біблія, 61); ꙗкобы по розстаню тѣлъ было чимъ себе окрыти и ѡживити (Мак., 57); ѡкрили серафимове скридлами своими головꙋ его и ноги (Зб. 259, 314); Шпилекъ до китайки, соболи окрыть, якъ несть до кроля его млсти (ИЮМ, IX, 178, 1692). // *перан. Ахутаць, ахінуць.* ѡболок свѣтѣлъ ѡсенил ихъ и ѡкрыл (Чэцця, 256); тое мѣстце тогды мгла такъ темнаꙗ и хмоурнаѧ ѡкрила и ѡгорноула (Валх., 81); ѡкрил ѡболокъ наметъ свѣдецства (Біблія, 157); ѡто оболокъ сталъ вѕ посродкꙋ, имъ окривши хмꙋрами перешкодилѕ (Мак., 369); виноград ... наполнил землю. ѡкрил тень его гори (Пс. XVII, 73б); *ахаваць, абараніць.* заховай насъ твоею обороною, и причинныхъ прозбъ твоихъ збавеннымъ покровом окрый насъ (Каліст, II, 326б); Гдь ест ѡборонца моѕ ... ѡт прикрого а шкодливого слова ѡкриет тꙗ персꙗми своими (Пс. XVII, 93б).

2. *Цалкам пакрыць, закрыць сабою.* саранча ... ѡкрила всю землю (Біблія, 108); вылезли жабы, и ѡкрили землю егѵпетскꙋю (Хран., 85); воротилисѧ воды, и ѡкрыли возы и ездны всегѡ войска фараѡнового (Там жа, 92б). // *перан. Запаланіць; адолець.* сила поганскаꙗ придеть тобе и навалность велблоудов ѡкрыеть тебе (Валх., 50б).

3. *Абліцаваць, пакрыць паверхню слоем якога-н. іншага матэрыялу ці рэчыва.* Саломонѕ храмѕ ... окрилъ древомѕ кедровымъ внутрь весь (Скар. ТЦ, 134—134б); ѡлтар ... буде мѣл пꙗт локот вдолжъ ... и ѡкриешъ его мѣдью (Біблія, 143); Справилъ тежь вѕ домꙋ ст҃аѧ ст҃ыхъ два херꙋвимы роботою шницарскою и окрилъ ихъ золотомъ (Хран., 294).

4. *Зрабіць дах над чым-н.* Едалиꙋсъ напервеѕ на свете тотъ бꙋдоват ѡкрыть домы напервей навчылъ (Царств., 74б).

5. // *перан. Ахаваць; абараніць.* Вроблевский ... облигомъ змышленымъ субъордыновавшы собе неякого енерала ... на рочъкахъ декабровыхъ декретом и немалыми всказами окрылъ (АВК, XXXI, 406, 1669); его милость ... декретомъ контумацiйнымъ утяжливымъ окрылъ (АВК, XV, 290, 1671).

6. *Скрыць, утаіць.* Где бовѣмъ правда подвышшаетъсѧ, тамъ прелесть войнꙋ подноситъ, стараючисѧ ѡкрыти и затмити еи (Мак., 185—186).

Окрытися, окритися *дзеясл., зв. ад* окрыти *ў* 1 *знач.* Адам же листвием смовным [!] окрылъсѧ (Чэцця, 23); ѡдин межи иншими которые там спали, не мѣл ѡдно рогожку половичѹ ей под себе послал, а дрѹгою половицею се ѡкрыл (Зб. 107, 194б); розодравшы теды ꙗ свиту свою частю есми сꙗ сам ѡкрыл (Зб. 752, 7); Покин мнѣ тую свою мантию которѹю маешъ на собѣ, абыхъ сꙗ ꙗкъколве ѡкрити могла (Пралог, 569—569б). // *перан. Ахутацца, ахінуцца.* Взѧта была свѣтлость его ѡд него, и окрилъсѧ темностѧми (Мак., 366); *быць уключаным у сферу дзеяння, уплыву каго-, чаго-н.* вес дом иꙗковов ѡкрилсꙗ зелживостю (Кн. Мак., 48б—49).

Окрытый, окритый *дзеепрым.* **1.** *Ад* окрыти *ў* 1 *знач.* видѧчи ихъ Ротмистрове сѹкнисками старыми окритыхъ и в кѹтѣ сѣдѧчихъ, смиренный и оубогій ихъ животъ щасливымѕ сѹдили (Мак., 13б). // *перан. Ахутаны, ахінуты.* овшемъ таемною свѣтлостѕю ѡкрытый, ѡд правдивого нбсного Кролѧ ѡгорненъ (Мак., 349—350); вышедши ѡттамтол почали іти в сторонѹ барзо розную до земли темнои и ѡкрытои мраком смерти (Зб. 107, 103); *ахоплены, апанаваны.* ѹважъ неслыханѹю слепоту жыдовскѹю и злост ... ижъ волка преложыли над баранка, человека ѡкрытого злостю, над справедливого и невинъного (Зб. 255, 264б).

2. *Ад* окрыти *ў* 2 *знач.* розстѹпиласѧ землѧ подѕ ногами ихъ, и ѡтворивши пащекѹ свою пожерла ихъ ... и зстѹпили вси живо до адѹ ѡкриты землею, и згинѹли з посредкѹ народѹ (Хран., 138); землꙗ на початкѹ была водою ѡкрыта (Выкл., 141).

Окрытье, окритье, окрыце *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* окрыти *ў* 1 *знач.* Сл҃нце ... за ѡкрытѕемѕ его ѡболоками, и за ѡгѹстѣньемъ хмѹръ, ни в чѡмъ ани вѕ ꙗсности, ани вѕ исности своей ... оущербкѹ не ѡдноситъ (Мак., 181); Тафты локоть для окрытя соболей и чирвоныхъ золотыхъ дано три (ИЮМ, I, 248, 1682); Хустки две турецкихъ, для окрыця полмисковъ, по золот. два (ИЮМ, II, 104, 1684).

2. *Деянне па дзеясл.* окрыти *ў* 5 *знач.* ꙗко теж длꙗ того, же богачы на тым свете мают свое потехи, а частокрот такие, ижъ толко аж за ѡкрытемъ ꙗкимъ жебы се ѡзброеные старали, ѡбѹжени быт не могуть (Зб. 255, 111б).

3. *Верхняе адзенне.* Поневаж за часовъ Апсльских долгіи волосы мѣсто ѡкритѧ мѣвали (Мак., 113).

4. *Тое, што пакрывае што-н. зверху.* за роботу окрыця коло образу Пресвятыя Богородицы на браме Кролевской, по осм. двадцать за день, заплатили (ИЮМ, XIII, 62, 1699).

Оксамитный *гл.* аксамитный

Оксамитъ *гл.* аксамитъ

Оксемитный *гл.* аксамитный

Окстити *дзеясл. Тое, што і* окрестити *ў* 1 *знач.* Да и все наше православное христіянство хотятъ окстити (АЗР, I, 177, 1498).

Октава *наз.* **1.** *Восьмы дзень пасля свята.* Стало ся есть и дано въ Луцку, въ октаву святого Ивана Крестителя (АЗР, I, 26, 1388); Также дозволили есмо имъ три ярморки мѣти въ году: первый ярморокъ на октавы Трехъ Кролевъ (АЗР, II, 94, 1511); по Божьемъ Телѣ въ неделю первꙋю въ октаве маеть тотъ Александро передъ нами вызнати, колько будеть Ѡленский людей и челяди въ него выкупилъ (КСД, 494, 1517); ѡнъ собравъшысѧ з многими лю*д*ми пере*д* ѡкътавою бо*ж*его тела в олъторокъ (КВЗС, 96, 1539); рокъ есмо присязе положили у понеделокъ пришлый, ув октаву Всехъ Святыхъ (АВК, XVII, 203, 1540); Дѣялося и дано у Луцку въ октаву светого Яна Крестителя (АВК, V, 136, 1580).

2. *Старажытны музычны інструмент васьміграннай формы.* жиды през ѡктавꙋ ... розꙋмѣютъ инстрꙋментъ ѡ ѡсми сторона*х*, при котором[s] той ѱалмъ мѣ*л* быти спѣваны[s] (Выкл., 108).

Октебровый *гл.* октябровый

Октебръ *гл.* октябръ

Октенья *наз. Тое, што і* ектения. тые свещенники ... у октеньяхъ и у литіяхъ маютъ поминати душы родители нашыхъ (РПП, 350, 1518); отца митрополита у-въ октеньяхъ у молитвахъ успоминаю и бога за его прошу (АЗР, IV, 158, 1597).

Октоберъ *гл.* октобръ

Октобрий *гл.* октобръ

Октобровый *прым. ад* октобръ. на выправу пана Яна Хомича до Орши зъ паномъ Лединскимъ на рочкахъ Октобровыхъ, теды на дорогу купили (ИЮМ, IV, 191, 1686).

Октобръ, октоберъ, октобрий *наз. Тое, што і* октябръ. Писанъ у Смоленску, Октобра двадцать пятого дня (АВК, XIII, 16, 1508); писано в берестю ҃ѳ҃ дн҃ѧ, октобрѧ (Апакр., 17); Того жъ року ҃ахa мсца ѡктобра десѧтого днѧ цѣлую неделю снегъ силны*и* и кгва*л*товны*и* ишолъ (Барк., 163б); ли*ст* ... да*н* в ва*р*шавы [!] м҃ца ѡ*к*тобра (Дыяр., 156); Семы*и* то*т* мсцъ за[s]мова*л* часть нашого се*м*тебра и ѡктобра (Выкл., 51б); Лѣта отъ нароженья Сына Божьего тысяча шестьсотъ шестьдесятъ девятого, Октобра мѣсяца пятого дня (АЗР, V, 120, 1669); ҃а дня Октобра, въ четвергъ робило мураровъ шесть (ИЮМ, I,

68, 1679); Мцъ Окътоберъ (Там жа, 113, 1680); мца октобріа а҃ дня (Там жа, 185, 1681); Октобра к҃г дня, змовили дойлидовъ ... стайню для коней вымостить (ИЮМ, VIII, 127, 1691).

Октоврий *наз. Тое, што і* октябръ. Былъ сенодъ ꙋ Берестю рок ҂а҃флг мсца ѡктовріѧ ѕ҃і (Барк., 146б); Зачалсе теды халкидонскиѕ собор, в мсцꙋ ѡктоврию, то ест, в паздерникꙋ (Бельск., 312б); на соборѣ вѕ берестю литовском порꙗдне ѡдправованым ... ꙋниверсалне рокꙋ а҃фчѕ ѡктовріа ѕ҃ днꙗ зобраныѕ (Дыяр., 172); Архіеревсъ: Паздѣрник. имѧ октѡв: мсцꙋ по кѵпрскꙋ (Бяр., 237); заѕмовалъ часть мсца нш҃ого септевриꙗ и ѡктовріа (Выкл., 35); Мцъ Октоврій а҃ дня (ИЮМ, II, 215, 1684); Октоврия пятнадцатого уфала на сесыи (ИЮМ, IV, 26, 1686).

Окторъ *наз. Тое, што і* акторъ. отецъ метрополита жалобливую ей милость ... не будучи належнымъ октором, турбуетъ, позываетъ и до кошту немалого приводитъ (АВК, IX, 46, 1671).

Октябровый, октебровый *прым. ад* октябръ. которые ж их милост панове асесорове ... на рочках октебровых мца октебра ... тот всказ врадников моих за неслушны и неправны быт узнали (АВК, XXXII, 21, 1596); панъ Гридичъ пана Сирутя на тые рочки октябровые ... минулые позывалъ (АВК, I, 249, 1612).

Октябръ, актябрь, октебръ, октябрь *наз. Кастрычнік.* писана у Витебску ... мѣсеца Актября 9 (АСД, I, 1, 1406); Писанъ ... октябрь 15 день, въ пятницу (КЗ, 333, 1480); Писан в Ковне ... месяца октебра 26 день (ПГ, II, 133, 1494); мсца ѡктября 6 день (КСД, 644, 1510); кождыѕ маеть ѡколо добытку своего сторожꙋ або пастꙋха мети через все лѣто аж до первшого дн҃ѧ мсца ѡктебра (Ст. 1566 I, 94); ꙋмер кн҃зь великии Витовтъ ꙋ Лꙋцку мсца ѡктѧбра к҃г днѧ (Рач., 335); днѧ девѧтого ѡктебра водле старого каленъдарꙋ (Бер. саб., 17); аж до дн҃ѧ шестого мсца ѡктебра ведле старого календара, кꙋ зачинаню синодꙋ назначоного чекати (Апакр., 11б); ѡ том чꙋдꙋ великие свѣдоцтва, сут и безпечныи, и ден на то споминает, в книгах церковных мсца ѡктебра к҃ѕ (Бельск., 311); Писанъ ... подъ лѣто Божого Нароженья тысеча пятьсот дванадцатого, мѣсеца Октебра (АВК, III, 3, 1661). *Параўн.* октобръ, октоврий, октяврий.

Октяврий *наз. Тое, што і* октябръ. Скончаласѧ ест книга ... месеца ѡктѧвриѧ, днѧ шестаго (Скар. ПС, 48).

Окуляры *наз. Акуляры.* у краме моей ... окуляръ шкляныхъ пары тры (ИЮМ, XXI, 423, 1625); презъ ѡкꙋлꙗры здадꙋтсꙗ

речи болшие а не такъ мсцъ ѡчи псꙋе*т* (Зб. 259, 389); Пану Яну Хомичу купилъ окуляры, бо свое згубивъ (ИЮМ, IX, 173, 1692).

Окунь *наз. Акунь.* Перкъ: Окꙋнь (Бяр., 102); купили харчы рыбъ свежыхъ щупака окуневъ десятокъ и лещыка до печенья (ИЮМ, I, 20, 1679); купили рыбы ... окуней, плотицъ, щучокъ и подлещыковъ (ИЮМ, VII, 192, 1690); купили на обедъ рыбы мерзлое, щупаковъ чотыри и окуневъ десятокъ добрыхъ (ИЮМ, VIII, 131, 1691).

Окупати *дзеясл.* **1.** *Выкупляць; заплаціўшы грошы, атрымліваць што-н. аддадзенае ў заклад, прададзенае раней і інш.* которые зе*м*ли Ловожские тые ж люди мещано*м* позаставляли в тот час, коли ещо о*н* ты*х* людеи не держа*л*, тые вси земли дозволили есмо ему в мещан окупати (ПГ, II, 213, 1506); а которыхъ ꙗ не ѡкупалъ, на што ты листы въ себе повѣдаешь, положи тыи листы (КСД, 1328, 1519); ѧ реклъ скажю оухꙋ твоемꙋ рекꙋчи кꙋпи передъ сими сѣдѧчими и передъ старци людеи моихъ ѡкꙋпаеш ли ѡкꙋпаи же (Зб. 262, 33); Естли бы хто заставил на рок именье, и в листе описал без року не окупати (Ст. 1529, 87); я Семенъ и мои дѣти и напотомъ будучые мои щадки не маюҭь въ пана Ивана и въ его жоны и въ его дѣтей тыхъ трехъ дворыщъ вышеймененыхъ окупати (РПП, 265, 1551); кгды на тотъ рокъ тое именье панъ Андрей окупати у пана Непрецкого похочетъ, маетъ ему панъ Андрей дать знать (АВК, XXI, 191, 1556—1557). *Параўн.* окуповати *ў* 1 *знач.*

2. *Вызваляць каго-н. за выкуп.* с тых, которые такового человека осужоного ведоме выправляли або пенязми своими окупали того, честь и добрая слава на ласце господарской (Ст. 1529, 65). ◊ О к у п а т и г о р л о — *плаціць выкуп за пазбаўленне ад пакарання смерцю.* естли бы хто злодейским обычаем а кому порубал боярыну або мужыку, а его бы з лицом з деревомъ было поймано, а лицо бы вынято тогды мает окупати горло свое (Ст. 1529, 83). *Параўн.* окуповати *ў* 2 *знач.*

Окупатися *дзеясл., зв. ад* окупати *ў* 2 *знач.* Таковому мает быти дано на заплату, а он собе нехай ищеть на ком хочет, а маеть ся окупати и не дати себе мучити до дву раз (Ст. 1529, 104).

Окупенье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* окупити *ў* 1 *знач.* реклъ ѡныи ѡкꙋпитель не могꙋ ѡкꙋпити собѣ за иже скажю волость свою ѡкꙋпи собѣ ты ѡкꙋпенье мое занже не могꙋ ѡкꙋпити (Зб. 262, 33); того именьꙗ пани ма*т*ка моꙗ мне весполокъ зъ жоною моею ... постꙋпила до ѡкꙋпеньꙗ (КВС, 575б, 1552); кому иншому тые люди мое до окупенья от мене и выстя

оного року, заставили, тую суму пятсот заплатити (АВК, XXXVI, 63, 1582); таким способом ... никто маетности своее, заведшы се кому, певен быти и до окупеня прийти не могъ (АВК, XXXII, 138, 1596); тое бранъе таковымъ способомъ мыта для того ижъ се тая сума пенезей такъ прудко на выплачене и окупене обликгу пословъ нашихъ ложила, маетъ быть до того часу покуль зъгода и воля наша будетъ (ИЮМ, VIII, 230, 1596); будучому брату моему, по розныхъ справахъ и потребахъ моихъ властныхъ для окупенья, заставилъ ложок сребреныхъ двѣ (АВК, VIII, 513, 1634); што се дотыче*т* сꙋмы и переводꙋ права ... а*ж* до досы*т*ꙋчинен*ѧ* и ѡкꙋпен*ѧ* ѡных заховалъ (КАР, 24б—25, 1646); пани ... за окупенемъ знову того именича ... у розных особ ... въ посесыи зоставала (АВК, XXXI, 461, 1681). *Параўн.* окупленье.

2. *Дзеянне па дзеясл.* окупити *ў* 2 *знач.* жидъ мѣста Пинского ... узнавши быти ... Ісуса Христа за правдивого сына Божого, на окупенье грѣшныхъ зосланого ... просил ... абы его охристилъ (АВК, III, 16, 1582); Если тебе бра*т* не ѡкупи*т*, ѧкъ же тебе ѡкупи*т* инши[s] чловѣкъ, ани може*т* дати Бг҃у ѡ*т*мѣны за себе, ани заплаты ѡкупенѧ дш҃и своеи (Пс. XVII, 28).

3. *Дзеянне па дзеясл.* окупити *ў* 4 *знач.* За окупене полмиска и хустки челяди выдали (ИЮМ, VI, 30, 1689).

Окупитель *наз.* **1.** *Той, хто дае выкуп за што-н.* рекла еи наами близокъ намъ тотъ чл҃къ ѡ*т* окꙋпителеи наши*х* ѡнъ (Зб. 262, 32); реклъ ѡкꙋпитель боазоу ѡкꙋпи собѣ (Там жа, 33).

2. *Збавіцель, вызваліцель.* азъ*ж* вѣдаю ѡкꙋпите*л* мои живъ и послѣднии на персти встане*т* (Зб. 262, 20); не кази мѣжи вѣчнои и в[s] поле сироты не приходи: и*ж* ѡкꙋпите*л* ихъ крѣпокъ ѡнъ ѡсварить сваръ и*х* с тобою (Там жа, 105).

Окупити *дзеясл.* **1.** *Выкупіць; заплаціўшы грошы, атрымаць што-н. аддадзенае ў заклад, прададзенае раней і інш.* хто держіть оу закладѣ деди*ч*ство ... таковое свідечество чинѧчи оу три*д*цати годовъ може*т* ѡкꙋпити тое дѣди*ч*ство (Вісл., 20б—21); Што коли нашлося, Ясмановы дети нашлися, отъ себе есми окупилъ (КЗ, 358, 1484); би*л* нам чолом, абыхмо ему казали и тую другую половину земли Кохановъское в тых слуг городъских окупити (ПГ, III, 30, 1508); тот, хто закупилъ, мает обослати ближнихъ, абы ближніи тое именье окупили (Ст. 1529, 87); тотъ хто такие речы свои всхочеть мети половицею цены чого стоѧти бꙋдеть маеть ꙋ ѡного ѡкупити (Ст. 1588, 547); если ѡкꙋпи*ш* або нѣ бо нема*ш* близших до нег на*д* на*с*, которы[s] реклъ, ѧ ро*л*ю ѡкꙋплю (Бельск., 77б); панъ Богданъ ... еще

передъ завоеванемъ Московскимъ тое имениче свое власъное у того Шолъковского окупилъ (АВК, XXXI, 462, 1681); Мы, шафаре, окупили заставу пана Стаховъского комисара у пана Озарынского бурмистра, заушъницы и манели (ИЮМ, VII, 207, 1690).

2. *Вызваліць каго-, што-н. за выкуп.* наказаньѧ вседержителевого не ѡмерѕѧи ... оу голоде ѡкȣпит тѧ ѡт смерти и вѕ воинѣ ѡт рȣкы меча (Зб. 262, 14); коли бы родичовъ в неприꙗтелскихъ рȣках будȣчи ѡкупити або чимъ иншим вызволити не хотели (Ст. 1566 I, 72б); того дей войта ... зъ жоною, и зъ сыномъ его у везенью, у дворѣ своемъ ... держалъ, которого ... пріятели зъ везенья окупили (АВК, II, 266, 1590); татарские великие ѡрды ... Киев ѡблегли, але киꙗне трема тисꙗчми рȣблеѕ ѡкȣпили (Стрыйк., 509б); Пришол абовѣмъ Хс҃, абы под закономъ бȣдȣчихъ насъ окȣпилъ (Каліст, II, 297б); Если тебе брат не ѡкупит, ꙗкъ же тебе ѡкупит иншиѕ чловѣкъ (Пс. XVII, 27б—28). ◊ О к у п и т и г о р л о (ш и ю) — *заплаціць выкуп за вызваленне ад пакарання смерцю.* шию свою пенезми ѡкупил (Ст. 1529—Ф, 102); где хто комȣ злодеѕскимъ ѡбычаемъ дерево на чыемъ кгрȣнте порȣбалъ ... тотъ маеть ѡкȣпити горло свое водлȣгъ стану своего (Ст. 1588, 390).

3. *Наняць за грошы.* дед его ... не хотꙗчы тое слȣжбы самъ с нами слȣжити ѡкȣпилъ чоловека видбленинаж на ѕмꙗ ѡзарка (КВЗС, 91б, 1539).

4. *Купіць; заплаціць за што-н.* Млынару на камень окупить зъ уволоки мужыцкія у Панщыне, дали золот. два (ИЮМ, VI, 78, 1689).

5. *// перан. Загладзіць (віну, ганебныя ўчынкі, грахі і інш.).* Посажонъ естъ ѡт Бг҃а предъ домъ твой, предъ ноги, жебысь свои выстȣпки щодробливымъ даткомъ змазалъ, грѣхи окȣпилъ ꙗлмȣжны достаткомъ (Лям., 22).

Окупитися, окупитисе *дзеясл., зв. ад* окупити *ў 2 знач.* таковыхъ слȣгъ з местъ нашых воѕтове и врꙗдники нашы выдавати не мають. Але се маеть ѡкупити водлугъ стану своего шацȣнкомъ сего статуту за кождȣю каждȣю головȣ иле их бȣдеть (Ст. 1588, 109); емȣ вси кнꙗжата побито, сам се аж скарбы церковными ѡкȣпил (Бельск., 128); Киꙗне трема тисꙗчма рȣблеѕ ѡкȣпилисꙗ (Стрыйк., 557); рече гордиꙗнъ: ѡкуписꙗ ѡт тых грѣховъ до которих сꙗ самъ признаваешъ жесь караньꙗ заслужилъ (Пралог, 606б); даси то Аарѡнȣ и сн҃ѡм егѡ, нехай сѧ

окꙋпѧть тыи сотг. которыи на*д* кв перевышаю*т* (Хран., 129б); кгдыбы шляхтичъ въ злодѣйствѣ першій разъ обвиненъ былъ, теды згола караный быть [не] маетъ, лечъ ведлугъ важности лица грошми окупитсе (АВК, V, 78, 1695).

Окупление *гл.* окупленье

Окупленый *дзеепрым.* **1.** *Ад* окупити *ў* 1 *знач.* Если не выкꙋпить а рокъ минет, тотъ который егѡ кꙋпилъ, бꙋде егѡ мѣлъ и потомкове егѡ на вѣчность, а не може быть ѡкꙋпленый ани в ро*к* ѡ*т*пꙋщалный (Хран., 126); решту доложылъ до того долгу шляхетный панъ Янъ Даниловичъ Коробанка, райца, дозорца кабачный и обликгъ окупленый до себе отобралъ (ИЮМ, VI, 46—47, 1689).

2. *Ад* окупити *ў* 2 *знач.* Избранноизмѣненный: Тыи выбраныи которыи сꙋть ѡкꙋпленыи (Бяр., 53).

Окупленье, окупление *наз. Тое, што і* окупенье *ў* 1 *знач.* то здавна во исраеле ѡ ѡкꙋпленіе и ѡ переменене ѡстановити всѧкꙋю рѣчь (Зб. 262, 33); А чого не достанетъ суммы пѣнязей на окупленье заставъ (АЗР, II, 205, 1529).

Окупно *наз. Выплата; плацёж.* того року окупъну прыпалого, хотя однымъ днемъ похибилъ, тогды маетъ его милость панъ хоружы тую частъ мою именъя ... одно на самом дню и року окупити (АВК, XXXII, 478—479, 1596); кгды похочемъ тую землю зоставную Стаецкую у Кнежщыне ... у нихъ окуповать, маемъ и повинни будемъ листомъ правнымъ обвестить за дванадцать недель окупну (ИЮМ, XXI, 410, 1623); который пляц ... родичу жалобливого заведеный ест и на рокох земских ... очевисто признаный и през енерала Марътина Киселя на тридцат лет без окупъна ... поданый и заведеный ест (АВК, XXXIV, 312, 1663); тудежъ другій листъ отвористый обвѣщоный ... передъ терминомъ припадаючимъ окупна поданый (АВК, XV, 443, 1683). *Параўн.* откупно.

Окупный *прым. Прызначаны да выкупу.* было пнзи[s] тых ѡкупных тисѧча тое сиклевъ (Біблія, 180); было пѣнѧзей тых окꙋпных‸атое сиклевъ (Хран., 129б).

Окупованый *дзеепрым.* **1.** *Ад* окуповати *ў* 1 *знач.* таковое лицо маеть быти окуповано польтиною грошей (КПД, 192, 1551).

2. *Ад* окуповати *ў* 2 *знач.* Та*м* же те*ж* и первоpо*д*ныи сны ѡкꙋповано (Выкл., 59б).

Окупованье I *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* окуповати *ў* 1 *знач.* тое именье в собе маеть сынъ ее кры*шт*офъ зъ жоною из детьми своими до ѡкꙋпованьѧ деръжати (КВС, 577б, 1552); при окупованю, што будеть жита а яринъ на той земли засея-

ных, то все ... тое збоже свое зобрать и сеножати покосит маеть (АВК, XXXI, 102, 1592); тогды волно будет пну Станиславу Беницъскому и сестре ншой ... пожати и с того при окупованю квитовати ихъ повинен буду (АВК, XXXII, 172, 1596).

2. *Аплата, пагашэнне чаго-н. шляхам унясення пэўнай сумы грошай.* таковыѕ за ѡкупованьемъ шкоды за ȣзнаньемъ через возного, або черезъ трех шлѩхтичовъ ... повиненъ будеть ... заплатити ȣкривжоному, вины три копы грошеѕ (Ст. 1588, 115).

Окупованье II *наз. Незаконны захоп чаго-н.* Грекове ... за окупованемъ тыхъ мѣстцъ, яко патріархій, кляшторовъ, церквей и всего духовенства, до розширеня хвалы Божое и розмноженя наукъ христіянскихъ нигды прийти не могутъ (Пыт., 30).

Окуповати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* окупати *ў* 1 *знач.* было вольно шляхте именья свои продажные у духовныхъ окуповати (КПД, 97, 1551); не маемъ мы ȣ его мл҃ти того двора ѡкȣповати (КВС, 567, 1552); за чимъ близкіе, або дѣти ихъ, окупуючи таковые имѣнья къ убожству и знищенью приходятъ (АЗР, III, 53, 1554); жадныхъ зъ блискихъ моихъ того именья моего Кузницы окуповати не маютъ (АВК, XVII, 424, 1560); ѡныѕ тую зоставу маеть де*р*жати а*ж* до другого року и не можэть ѡкуповати во*д*лѣ запису на то даного (Ст. 1566, 83б); панъ Верпеховъский тые люди мое ... до трех годовъ держати мает ... а межы роковъ николи окуповати не маю (АВК, XXXVI, 64, 1582); перед роком ани тежъ по року не маю у них тых двух служобъ лодей моих также и тую землю пустовщызну окуповати (АВК, XXXII, 428, 1596); кгды похочемъ тую землю зоставную Стаецкую у Кнежщыне ... у нихъ окуповать, маемъ и повинни будемъ листомъ правнымъ обвестить за двенадцать недель окупну (ИЮМ, XXI, 410, 1623).

2. *Тое, што і* окупати *ў* 2 *знач.* зѕ дѡбръ нашихъ нагихъ одѣваймо, вѧзневъ вызволѧймо, неволник*ѡв* окȣпȣймо (Каліст, II, 316); ѡкȣпȣю прето тѣло первымъ Адамомъ тобѣ запроданое (Мак., 98); за сына бара*н*ка еднорo*ч*наго, ѡкȣпȣючы его ѩко е*ст* в книга*х* в҃ моисеѡвых, а за ѡчыщение тые пт*а*ш*ки* (Зб. 752, 526); длѧ тогѡ офѣрȣю гсдȣ всѧкое што ѡ*т*ворѧетъ животъ самчой плоти, а все первородное зѕ сыновъ моихъ ѡкȣпȣю (Хран., 91—91б); вѩзни ѡкуповалъ и волно*ст*ю дарова*л* (Зб. 82, 348).

3. *// перан. Загладжваць (віну, ганебныя ўчынкі і інш.).* кролю ражȣ жебы*с* грѣхи твои милостынѩми, и зло*с*ти твои млсрдие*м* на*д* убогими ѡкупова*л* (Жыц. св., 4б).

Окуповатися, окуповатисе *дзеясл., зв. ад* окуповати *ў* 2 *знач.* которыѕ се ѹродил в поколению левги, тоѕ се не ѡкуповал, бо тоѕ народ был гд҃у бг҃ѹ на свещенство посвѧчоныѕ (Бельск., 55); дрѹгии абы ѧвне не ѡферовали диѧволом грошми се ѡкѹповали, и ѡт ѹрѧдѹ квиты, абы волни были брали (Там жа, 248); Грекове ѡкѹпѹючисѧ великою данью ѡт границ его кгрецких ѡтвернѹли (Стрыйк., 444).

Окупъ *наз.* **1.** *Выкуп.* Левъку Жеребятичу на окупъ жоны и детей 10 копъ з данъныхъ грошей Северскихъ (КЗ, 232, 1486); Мрочъку Михаилу Киселевичу 10 копъ грошей з мыта Кіевъского на окупъ съ Татаръ (Там жа, 304, 1488); будованье дворное, быдло и жито десеть бочокъ безъ мѣрки ... ячменю бочку одну отдати и добровольне кромъ жадного окупу мнѣ пустити мають (АВК, XIV, 520, 1595); окупу рок вжо давно минуль (АВК, XXXII, 316, 1596); с которого дей везеня вышодшы ты и собравъшы часть тое сумы пнзей, некоторымъ прыятелемъ, которые брати твоей ... на окупъ твой позычали, поотдавалъ еси (ИЮМ, XXIII, 408, 1623); шляхтицу и шляхтянце, которые были въ татарской неволи, на окупъ дали зол. (ИЮМ, X, 52, 1695). ◊ В ы п у с т и т и (о т п у с т и т и) н а о к у п ъ (н а о к у п е) — *вызваліць за выкуп (палонных, вязняў і інш.).* цр҃ь Махметт. и сн҃ь его Мамоутѧкъ, ѡтпоустили кн҃зѧ великаго Василиа Московьского, на ѡкѹпе (Увар., 110); вѧзни вси которие колвек там были на ѡкупъ, выпѹстил (Стрыйк., 633); д а т и н а о к у п ъ — *аддаць, перадаць каму-н. за выкуп (палонных, вязняў і інш.).* приличного злодѣя не пускати, а хто бы его пустилъ або на окупъ далъ ... тотъ маетъ вину заплатити по давному (АЮЗР, I, 27, 1500); Ижъ бы его милость ... того сына моего на смерть не выдавалъ, а мнѣ бы его на окупъ далъ (РПП, 359, 1529); цар Махмет и сын его Монтѧк дали кн҃зѧ великого Московског на ѡкуп (Рач., 341); Дариѕ ... просил през лист александра абы дал вѧзни на ѡкѹпъ (Бельск., 174).

2. *Грошы і сродкі на выкуп каго-, чаго-н.* Зенька иняли и держали въ нятъстве, и взяли на немъ окупу двадцать рублевъ (КЗ, 470, 1448); ревнованье гнѣвъ мѹжскіи не змилѹетсѧ въ дн҃ь помьсты: не пріиметь лице всѧкого ѡкѹпа а не въсхочеть многое всѧкое мьзды (Зб. 262, 96); Киѧне дали за себе ѡкуп тры тисечы рублев Литовскихъ (Рач., 330); Янъ Кгесинскій ... двѣ копѣ грошей окупу взявши, его зъ везенья выпустилъ (АВК, II, 288, 1590); дали за него ѡкѹпа многое множество рѹблеѕ московских (Патр. К, 61); коли зберешъ суммѹ сыновъ израѕлевыхъ водлуг личбы даст кождыѕ ѡкупъ за дѹшу свою

гсдꙋ (Біблія, 148); Не возмете ѡкꙋпъ ѡ*т* тогѡ которыи виненъ крови (Хран., 150б—151); сребро за ѡкꙋпъ дш҃и было которое ѡфѣровано (Выкл., 78б). // *перан. Самаахвярны ўчынак і пад., што можа быць сродкам выратавання каго-н.* ꙗкъ сынъ чоловечий не пришолъ бы послуговали ему, але послꙋговати, и дать душу свою окупомъ за многихъ (Цяп., 28); чл҃вкъ которы[s] ꙋчини*т* шлю*б*, а пошлюби*т* богу дꙋшу свою, по*д* шацꙋ*н*ко*м* дасть ѡкупъ (Біблія, 177); богъ ... тебе дорожшимъ ѡкꙋпомъ ѡ*т*кꙋпити рачилъ (Зб. 259, 519б). ◊ З а п л а т и т и   о к у п ъ   з а   к а г о - н. — *выратаваць каго-н. цаной вялікіх намаганняў, ахвяр і інш.* збавитель тую и*х* зло*ст* ку свое[s] хвале ѡборотил ... и*ж* межы гре*ш*ными ꙋмираючы, за вси ѡкꙋпъ заплати*л* (Зб. 255, 281).

3. // *перан. Загладжванне (віны, ганебных учынкаў, грахоў і інш.).* ѡнꙋю все*г* свѣта збавенꙋю сме*р*тъ, на ѡкꙋпъ грѣхо*в* люд-ски*х* по*д*нꙗ*л* за на*с* се ѡферꙋючи (Бельск., 20б); взглѧдомъ ѡ*т* Бг҃а вамъ даного на*д* ними преложенства панѡве имъ есте, а взглѧдо*м* створе*н*ѧ и окꙋпꙋ, который сѧ кр*с*тною збавителѧ нашего смертію сталъ, всѣ заровно з[s] нами неволниками его есте (Каліст, I, 48); Можный вкопꙋ такъ держи жеть Бг҃ъ далъ оубогихъ на поправꙋ, на окꙋпъ злостій твоихъ мнѡгихъ (Лям., 21); Искꙋпленіе: Избавлен[s]е, ѡкꙋ*п*, выкꙋпленье (Бяр., 59).

4. *Грошы, якія выплачваюцца для вызвалення ад якіх-н. павіннасцей, абавязкаў.* окуповъ врадъ съ подданыхъ брать не маеть за роботу (АСД, I, 191, 1594).

Окуреный *дзеепрым. ад* окурити. сорочкі ... земли ѡкоурене и водою рожаною змыте такъ иже коуды коли едоу*т* албо идꙋть ихъ вонѧ и запа*х* по всеи оулице се росходить (Валх., 71).

Окурити *дзеясл. Абкурыць, абдаць дымам каго-, што-н.* трꙋднаѧ реч[s] е*ст*, же не рекнꙋ, неподобнаѧ, абы сѧ хто ѡколо огнѧ ѡтираючи, дымо*м* една*к* не ѡкꙋрилъ (Варл., 98б).

Окутье *наз. Акоўванне, акоўка (дзеянне).* За окуте давное заплатили Тучку асмак. пятнадцать (ИЮМ, II, 64, 1683).

Окушати *дзеясл. Паспрабаваць на смак.* оухо*м* бо слова ис-коусѧтсѧ и небцо ѡкꙋшае*т* ѣствꙋ собѣ (Зб. 262, 26б); коли цеса*р* з чиеи ви*н*ницы ꙗгоды ѡкꙋша*л*, тымъ самы*м* еи собѣ присꙋди*л*, а пн҃ꙋ еи ѡ*д*мѣнꙋ ꙗкꙋю да*л* (Зб. 82, 151).

Окцидентальный *прым. Заходні.* на*д* нѣкоторыми толко окциденталными бискꙋпы звирхности римскій бискꙋпъ живва*л* (Апакр., 149б).

Окша *наз. Від сякеры.* Крол што ѡбѣцал сполнил, и дал ему за гербъ ѡкшу, то ест топор (Хр. польск., 8).

Оладья *наз. Аладка.* людие избираху манну ... и зварившi во горнеци чинѧхꙋ с неѧ покармы ꙗкобы оладьи (Скар. ЛК, 27б). *Параўн.* олатка.

Оламати *дзеясл. Абламаць, зламаць.* Покрꙋшиж Бж҃е зꙋбы во ꙋстех ихъ а ѡламли гд҃и челюсти лвꙗтом (Пс. XVII, 43).

Олатка *наз. Тое, што і* оладья. Kꙋdela, pane, żanockaja recz, da szczob pekia horazd olatki (Абух., 440).

Олафа *наз. Узнагарода.* царъ Турецъкій въ кождый годъ олаѳы ему даеть по сороку тисячъ золотыхъ черъленыхъ (КПД, 8, 1538).

Олбо *зл. Тое, што і* альбо *ў* 3 *знач.* вызнаваемъ сами на себе симъ нашимъ листомъ, кому будеть пореба того моего дѣла, албо чтючи у листу моемъ слышати (АСД, I, 5, пач. XVI ст.).

Олбримовый, обримовый *прым. ад* олбримъ. исус ... мѣста их згладил не зоставил жадного з поколѣнꙗ ѡбримового (Біблія, 248); посѧдеш народы велми великіи и моцнѣйши над^s тебе ... людъ великій и высокій сн҃ы Енаковы [глоса — ѡлбримовы] (Хран., 152).

Олбримский *прым. ад* олбримъ. там есмо видѣли дивы з сыновъ енаковых з родꙋ ѡлбримского (Біблія, 190).

Олбримъ, албримъ, обримъ, обрымъ, олбрымъ *наз. Велікан.* тамъ люди великіе ѡлбрымове злата сребра много (Царств., 80б); ходили сынове сиѳовы до дочокъ каиновых, з которих сꙗ велетове то есть ѡбримове народили (Біблія, 21); двдви было славно коли егож мечем ѡлбрима забил (Зб. 261, 115б); во^{s}ска з^s ѡбꙋ сторон стоꙗли споко^{s}не гледꙗчи на ѡных бесѣдꙋ мꙋжа малог з^s ѡлбрымом (Стрыйк., 448); найсрожшого олбрима, а наиокрꙋтнѣйшог тырана, и непріѧтелѧ всегосвѣтнего, звитѧжила (Карп., 30б); ꙗкъ бы моглъ Дв҃дъ з^s такимъ ѡбримомъ без брони войнꙋ зачинати (Мак., 384); поранилъ мꙗ раны на раны, и ꙗко ѡлбримъ вскочилъ на мене (Пралог, 662б); Въ тѣла тежь такъ росли, же з^s нихъ были албримове (Хран., 14); тот подобно былъ ѡбрымомъ и зродителем Gigantow (Выкл., 67); давшы ранꙋ смертелнꙋю сꙋлицею ѡномꙋ ѡбримови ꙋмерътвил ег (Зб. 82, 115б).

Оле *зл. Тое, што і* але I *у* 1 *знач.* ѡ ꙗкъ рыхлаѧ ѡтмѣна, з^s сребролюбца щодробливецъ ... ѡле самоꙋчного збавенѧ: еще нѣчого не дознал ѡт Хс҃а, а южъ полъ маетности своеи даетъ оубѡгимъ (Каліст, II, 197б).

Олевую I *прысл. Злева.* ставлѧи ѡдесную людеи воевных. не ѡ*т*ст8пных. и ѡ лев8ю пѫшечнико*в*. и пищалниковъ (Арыст., 172).

Олевую II *прыназ. Злева, з левага боку ад каго-, чаго-н.* Александръ ведаешь же ѡдесноую и ѡлев8ю тебѣ дх҃овныи, и все что сотвориши и речеши, оувѣдаеть сотворитель твой (Арыст., 150).

Оледенити *дзеясл. Абледзянець.* Съг8стившисѧ: Змерзшисѧ. ѡледѣнивши (Бяр., 163).

Олеекъ, олеокъ *наз.* **1.** *Пахучы алей.* ѡболочисѧ в шаты жалобныи, а не помазуйсѧ ѡлѣйкомъ (Біблія, 380); ставѧ*т* наме*т* ... до которо*г* ве*л*ми мно*г* дороги*х* и во*н*ных ѡлѣ[s]ко*в* кади*л* и зе*л*ѧ накладаю*т* (Бельск., 243б); Давныи оныи люде выше*д*ши з[s] ванны олѣйками намазоватисѧ за знакъ радости мѣли (Каліст, І, 34); Кгды теды такаѧ слава ѡ нем[s] пр8дко всюды розышласѧ, вси до него, ѧкъ вдѧчною во*н*ностю нѣѧкого ѡлѣйк8 поб8жены, каждого днѧ збѣгалисѧ (Варл., 309б); Мѵро: Масть, а*б* ѡлѣекъ пахн8чій, ѧковымъ помаз8ютъ Іереѣ и царѣ (Бяр., 298); Естъ ѡлива з[s] балзамомъ змешанаѧ, до которы*х* и иншые олѣйки пахн8чие примѣш8в8ютъсѧ длѧ бл҃гооуханіѧ, ѧкѡ свѣдчитъ Купріѧнъ ст҃ый (Сакр., 5б); тѣло еѧ ѧкъ лой ѧки[s] росплын8ло и вонънос*т* его ди*в*не соло*д*каѧ все место наполънило, ѧко дороги[s] ѧки[s] вонъный ѡлеекъ (Пралог, 657); звыкли грекове до оливы и балсам8 прикладати рожныи вонности и влѣвати рожныи олѣйки (Зб. вып., 16). ◊ Помазати олейкомъ веселья (радости) — *узрадаваць, развесяліць каго-н.* Длѧ того тебе помазалъ Бж҃е Бг҃ъ тво[s] ѡлѣ[s]ко*м* радо*с*ти на*д* 8ча*ст*ники твои (Пс. XVII, 23); хр*с*та бг҃а помаза*л* бг҃ъ ѡ*т*цъ его ѡлѣ*и*комъ весе*л*ѧ (Выкл., 122б).

2. *Тое, што і* олей у 2 *знач.* возми аарона з сынами его, ризы ихъ и ѡлѣѡкъ помаза*н*ѧ (Біблія, 161); почала в[s] диѧкони правовѣ*р*но*м* вѣра млѣ*т*, и намаза*л*, и напои*л* р8к8 ѡлѣ[s]ко*м*, а мѣ*ст*ца ст҃ыи ѡбходѧчи гд҃а бг҃а ѡ помо*ч* проси*л* (Бельск., 332б); былъ помазанъ Іс҃ Гсдь правдивымъ олѣйко*м* (Каліст, ІІ, 252б); Взѧлъ и олѣекъ намазованьѧ, которымъ намазалъ наметъ зо всимъ начиньем егѡ (Хран., 117). ◊ Олеекъ святый (посвяцаючий) — *міра.* справишъ ѡлѣекъ помазова*н*ѧ ст҃ы[s] ма*ст* справленую роботою аптека*р*скою (Біблія, 148); Выбраныи егѡ абовѣмъ, ѡлѣйкомъ посвѧцаючимъ помаз8ютъсѧ, годности велікой дост8п8ютъ и королѧми сѧ ставаютъ (Мак., 150).

3. *Мазь, лекавы тлушч.* тогды коновалу дали на олейки мазать коня зол. одинъ (ИЮМ, XI, 34, 1697).

Олей, алей *наз.* **1.** *Аліўкавы тлушч, а таксама любы тлушч з раслiннага насення (канаплянага, iльнянога, гарчычнага, сланечнiкавага, маркоўнага i iнш.).* ѡлеи и вси потравы та*м* дешево велми коупити знаидеть (Валх., 85); лѣпшеи имѧ нижли ѡлеи добры а дн҃ь смртныи нижли дн҃ь роженьѧ его (Зб. 262, 89б); он дей мне остал винен сорок глеков алею (АВК, XXXIX, 514, 1579); не маю служебница твоꙗ ничого в дому мое*м* ѡдно трохꙋ ѡлѣю в судинѣ (Бiблiя, 461); мине*р*ва вси ѡлѣи напе*р*ве[s] вынашла робити (Бельск., 37б); справедливости, правды, правъ и во*л*ностей постережен[s]е ꙗкое; если взглѧдом[s] сꙋсѣдства, тое внꙋтрь медо*м* а знадворѧ олеем[s] (Паўуст., 5); през[s] зꙋпе*л*но*ст* розꙋмѣю*т* ѡбфито*ст* збожа ꙗко и пре*з* лзы вино и ѡлѣй (Выкл., 42); Алею квартъ пять, по осмаковъ пятнадцать (ИЮМ, IV, 133, 1686). ◊ Б и т ь о л е й — *вырабляць тлушч з раслiннага насення.* Венерва таѧ напе*р*ве*и* вымыслила прꙗсти кꙋде*л* плотнѡ тка*т*, ѡле*и* бить (Царств., 74б); в л и в а т и о л е ю м и л о с е р д и я — *праяўляць мiласэрнасць.* ѡ*н* засе грешному не то*л*ко ѡлею милосе*р*диꙗ своего вливае*т* але те*ж* вино справе*д*ливо*с*ти (Зб. 255, 99); п о м а з а т и о л е е м ъ м и л о с е р д и я — *праявiць мiласэрнасць.* тогды ѡлѣемъ помаже*т* млсрдiа вѣроующи*х* оу себе (Пак. Хр., 28).

2. *Ялей, асвячоны пахучы алей, пераважна аліўкавы, якi ўжываецца пры богаслужэннi; мiра.* попове ихъ оу сщ҃енiю криви ѡлеiа проливали албо примѣшали (Валх., 80); возмешъ з крови котораꙗ на ѡ*л*тарꙋ и зъ ѡлѣю намазова*н*ꙗ, покропишъ аарона и шаты его (Бiблiя, 146); Елей: Олива, олѣекъ, олѣй: або олѣй з[s] овоцꙋ оливного. або масло (Бяр., 41); ꙋпадаеть ꙋ ногъ ... ꙗко многокроть ѡныe з се*р*дечны*м* воздыхание*м* целꙋеть. ꙗко го[s]не ѡлеѡ*м* помазꙋеть (Зб. 255, 171); приходила тамъ и ко*н*ста*н*тиѧ жена которо[s] бы*л* зꙗтꙗ и до*ч*кꙋ помаза*н*емъ ѡлѣю выбави*л* (Зб. 82, 106). ◊ О л е й с в я т ы й — *мiра.* ѡ*н* бо*л*ше[s] нижъли пе*р*ве[s] ѡлѣемъ свꙗты*м* мажꙋчи чꙋдо*в*не хорие лечилъ (Пралог, 493б); Нашо*л* есми собѣ дв҃да слугꙋ моего, и помаза*л* есми его ѡлѣемъ мои*м* ст҃ы*м* (Пс. XVII, 88). *Параўн.* олеекъ *у* 2 *знач.*

3. *Духмяная або лекавая мазь.* можеш ли пременити вѣтръ. и согрѣти его. измывсѧ преже ѡлеи горѧчими. и внити в мылню померꙋ. дабы ти не зашкодило (Арыст., 233); вили*л* [!] ѡнꙋю ма*ст*, албо ѡле[s] на головꙋ его и ѡ*т*шо*л* пре*ч* (Бельск., 126б).

Олейникъ *наз. Алейнік, спецыяліст па вырабу алею.* если тежъ хто на торгу достатокъ конопель купитъ, маетъ зъ другимъ олейникомъ поделитсе, хто не купить (ИЮМ, VII, 341, 1582); отъ олею, каждый мещанинъ олейникъ, продавшы колко глековъ, маетъ дать отъ кождого глека по пенезю едному (ИЮМ, VIII, 378, 1623); Конопель дошло мерокъ две, которые продалъ Феско дворникъ олейнику (ИЮМ, IV, 270, 1688); купили на Луполове, отъ Роди олейника сена стогъ, дали зол. двадцать пять (ИЮМ, VIII, 51, 1691).

Олейницкий, алейницкий *прым. ад* олейникъ. я, Ѳедор Мойсеевичь, староста олейницкий, мещанин места Могилевског, вызнаваю (АВК, XXXIX, 502, 1579); старосты олейницкого межи собою не обрали были (ИЮМ, VII, 340, 1582); Зъ цеху алейницкаго дано таляровъ штукъ десять (ИЮМ, IV, 29, 1686); дали цехмистру резницкому за дрова зол. тры и осм. десеть, олейницкому цеху зол. два (ИЮМ, XI, 122, 1697).

Олейный *прым. ад* олей *у* 1 *знач.* ег*д*а оумывах следы мои масло*м* и скала иже со мною ѡбливаласѧ реками ѡлеиными (Зб. 262, 24).

Олембикъ *гл.* алембикъ

Олендерский *прым. Тое, што і* голендерский. побрали ... обрусъ новый олендерский (АВК, XX, 189, 1602).

Олений *прым. ад* олень. о ловѫ оленьемь и лосіномъ (Вісл., 9б); О лову заечьемъ. О лову оленьемъ и лосиномъ (АЗР, I, 41, 1420—1423); цр҇ь полꙋнощныи ... пріиде*т* оу землю ѡле*н*ю и мноѕи соблазнѧтьс си и*ж* избꙋдꙋть ѡ*т* рꙋкы его (Зб. 262, 126); в которомъ возе было ... два роги оленихъ, скура возовая (АВК, XXI, 342—343, 1558); оболоны старые и побитые, лихтаръ оленій, посредку двери, на завѣсахъ (АСД, I, 144, 1571).

Олень *наз. Алень.* ловꙗче в ловех. пригодилосѧ имъ тако оугонили много ѡлени*и* в тотъ ѡстро*в* (Увар., 99); заклинаю васъ дщеры ерꙋсалимскыѧ, сернами и оленьми польными (Скар. ПП, 4б); подобенъ милостникъ мо*и* ѡленю а любо козелчикꙋ сернѧчомꙋ (Зб. 262, 83б); ꙋставуемъ цену звере*м* дикимъ ... за ѡленѧ або за ланю по три рубли грше[s] (Ст. 1529—Ф, 121); знашли есмо того оленя у пущи ... загнатого у возеро (АВК, XVII, 252, 1541); за ѡленꙗ або за ла*н*ю ше*ст* рубле[s] гроше[s] (Ст. 1566 I, 80); розмаитых ѡбъѳитосте*и* напо*л*нено ꙋ звѣрех розного рожаю, то есть наперве*и* туро*в*. зубре*в*. лосе*и*. ѡлене*и* (Рач., 297); мꙗса абы не пожива*ли* нечисто*г* добы*т*ка, але которие су*т* чистые, ꙗко во*л*, ѡвца, ѡле*н*. козе*л*, ба[s]во*л*,

зѹбръ ... тыи могут ести (Бельск., 55б); ꙗко ѡлень прагнет до жроделъ воды, так прагнет дш҃а моꙗ до тебе б҃же (Пс. XVII, 17б).

Оленя *наз. Аленяня.* двѣ перси твои ꙗко жь два ѡленѧта близньци ланьины (Зб. 262, 85б).

Олеокъ *гл.* олеекъ

Олесъ, волесъ *наз. Нізкае багністае месца, зарослае хмызняком або трысцём.* Съ петы Непоротовское грань начинается отъ озера Будовеста ... тою рѣчкою Водеточою, ольсами и болотами да въ Дворскій мохъ (АВК, XIII, 12, 1508); люди князя ... привели нас первое к граням к орочищу на имя за осташковым лѣсом зеременский олес, а от олса ... у хотомский лѣсъ (Пін., 27, 1517); тут се зышла по лѣвой руцѣ граница Замойская зъ Велискою, отъ того колодезя Моручапиного у великій Кривинъ олѣсъ (АВК, VII, 455, 1592); Напередъ зачинаетъ се граница зъ Невлемъ рѣчки ... зъ Красных луговъ у Долгіе мшары, зъ Долгихъ мшаръ въ Чорный олесъ, зъ Чорного олесу въ Манясовые мшары (АВК, XIII, 299—300, 1604); со мху у волесъ, и, тымъ ольсомъ приходечи ку Селищу и сажалце Кощынской, управо, черезъ суходолъ, знову у волесъ (ИЮМ, XXI, 318, 1664).

Олешникъ *наз. Алешнік, альховы лес.* Остафей Гридичъ созналъ и оповедалъ, ижъ ... которое дей поле маю ... подъ олешникомъ (АВК, XXI, 175, 1556); Мартинъ Бильминовичъ продалъ в року сорокъ девятомъ тому жъ пану Миколаю Толочку пятую часть олешнику и сеножати (Там жа, 294, 1558).

Олешничокъ *наз., памянш. ад* олешникъ. на четвертомъ местцу, ку олешничку, моркговъ два, прутовъ два (АВК, XXI, 362, 1558).

Оли *гл.* али

Олива *наз.* **1.** *Аліва, аліўкавае дрэва.* И рекли ѡливе росказуй нам: котораꙗ ѡтповѣдала: або маю ѡпустит сытост мою, которои ѹживають и богъ и люди, а ити, жебых межи деревы вынесена была (Біблія, 126); ѹдарили невѣсты шефелином, которыꙅ минерва носила, выросла ѡлива, знак добрыꙅ покоꙗ и живности (Бельск., 37б); поꙅмавши два быки дѹжих и вꙗзалъ ихъ жебы сꙗ бороли, которіꙅ же з них переможе. тому сплеталъ вѣнецъ з ѡливы (Тр. гіст., 67б); ꙗ ꙗко ѡлива рожаꙅнаꙗ зеленаꙗ в дому б҃жем (Пс. XVII, 35).

2. *Алей з пладоў аліўкавага дрэва.* Дуръные пакъ взѧвъши каганъцы свои, не възѧли зꙅ собою оливы (Цяп., 35); Янъ Петровичъ Обуктель, мѣщанинъ Виленскій, мѣлъ зъ Люблина ... оливы фасокъ 6 (АСД, III, 316, 1583); тамъ люди хлеб фо-

росту набывшы ꙋв оливу помочивши пекꙋтъ (Царств., 79б); прикажи сыно*м* изра^s^левы*м*, абы принесли до тебе ѡливы зъ ѡливного дерева (Біблія, 143); длꙗ великого прагненꙗ ... нѣкотории тежъ зъ его рицеро*в* лизали травꙋ, дрꙋгии пили ѡливꙋ (Алекс., 27); корчик^s^ оливы дꙋховного олѣйкꙋ знакъ естъ (Каліст, II, 176б); ѡливы и вина налили на раны наши (Зб. 259, 310б); Тому жъ Богдану вернули за перегонъ, за оливу што онъ тратилъ до зекгара своими грошми, золот. чтыри (ИЮМ, I, 47, 1679). // *перан.* оливꙋ ласки Бж҃еи мѣти годными сѧ ставаютъ (Мак., 31).

3. *Ялей; міра.* Былъ бо обычай ... оныхъ помазовати елеомъ или маслом^s^, се естъ, оливою, которих^s^ на цр*ст*во, або на Іереиство брано (Будны, 120); мазали оливою мъногих немоцныхъ, и оздоровлѧли (Цяп., 50б); г*с*дь бг҃ъ не тылко дае*т* пшеницꙋ и вино ... але и ѡливꙋ або krzyżmo (Выкл., 107). ◊ О л и в а   п о с в я щ е н н а я — *міра.* Сіѧ тайна естъ в которой презъ помащеніе ѡливою посвѧщенною, ѡ*т*пꙋщеніе грѣхѡвъ хоромꙋ даетсѧ (Сакр., 14—14б).

4. *Пахучы алей.* коль красны милости тво*и* сестро моѧ невѣсто коль добры милованьѧ твоѧ нижли вино а запахъ ѡливъ твоихъ нижли вси зелиѧ (Зб. 262, 84).

Оливка *наз. Аліва, масліна, плод аліўкавага дрэва.* Масличіе: Ѡливки: Исхо*д*, к҃г. и деревѧ (Бяр., 77); купили ... оливокъ и лимонъ пару асм. к҃а (ИЮМ, I, 57, 1679); на тотъ же банкетъ кореня ... оливокъ квартъ две, зол. три и осм. десять (ИЮМ, V, 135—136, 1688); Приправы до тыхъ рыбъ, две лимони, дали осм. осмнадцать, полкварты оливокъ, осмак. двадцать (ИЮМ, IX, 102, 1692); з росказання пана войта kupili ... кварта оливекъ (ИЮМ, XVII, 38, 1710).

Оливникъ *наз. Тое, што і* оливница. хоче*ш* собѣ накупи*т* ви*н*ни*ц* и ѡливнико*в* и бы*д*ла и слугъ (Зб. 752, 358б).

Оливница *наз. Сад, гай, дзе растуць алівы.* ви*н*ницы и ѡливницы и виноградъ попали*л* ѡгонь (Біблія, 131б); далъ есмъ ва*м* ... ви*н*ницы и ѡливницы которих есте не садили (Там жа, 255); возми тежь собѣ рѣчіи вонныхъ ... оливы з^s^ оливницы мѣрꙋ гинъ (Хран., 108). *Параўн.* оливникъ.

Оливный *прым.* **1.** *Ад* олива *ў* 1 *знач.* вделалъ теже царь Саломонъ в молитовници два херувимы з^s^ древа оливнаго (Скар. ТЦ, 135); с҃нве твои ꙗ*к* летораслъки оли*в*ное окрꙋ*г* сто*л*коу твое*г* (Пс. XVI, 128б); прикажи сыно*м* изра^s^левы*м* абы принесли до тебе ѡливы зъ ѡливного дерева (Біблія, 143); не-

сли ѡле^s з^s ѡливного дерева што начи*ст*ши^s (Бельск., 51); были та*м* дерева высокии на сто стопъ, а были подобны бобковому и ѡливному деревꙋ (Алекс., 38); Елей: олива, олѣекъ, олѣй: або олѣй з^s овоцꙋ оливного. або масло (Бяр., 41); ис*ꙋс* ... вышолъ з ꙋчениками своими до ѡгородꙋ ѡливъно*г* (Зб. 259, 632—632б); носꙗчи розчки ѡливныи и палмовыи спѣвали тыи*ж* слова (Выкл., 145). // *перан.* розобраного елеомъ помазовати тѣло пере*д* крещенiе*м*, ѡ*т*рослею его быти показꙋетъ доброго дерева оливного І҃с Х҃ва (Каліст, II, 285).

2. *Ад* олива *ў* 2 *знач.* Чванец^s: Банка, ѡливнаа сꙋдина, фаска, флѧша (Бяр., 202); Ка*н*дило: лѧ*м*па каганец оливны*и* (Там жа, 285).

Оливовый *прым.* **1.** *Ад* олива *ў* 1 *знач.* Будеши ли збирати ꙗгоды з^s древъ оливовыхъ да не возвратишисѧ про то что остало на древе (Скар. ДЗ, 216б).

2. *Ад* олива *ў* 4 *знач.* къ запахꙋ ѡливъ твои*х* добры*х* ѡливовы ли тое имѧ твое протожь молодици полюбили тебе (Зб. 262, 83).

Оливъ *наз.* ◊ Оливъ древяный — *аліўкавы тлушч.* спрѧгши ꙗдра ѡны во ѡливѣ древѧно*м*. а по се*м* зварити и*х* во медꙋ ѡно*м* на ѡгни тихо*м* (Арыст., 213).

Олижъ *гл.* алижъ

Олижь *гл.* алижъ

Олимпийский *прым. Алімпійскі, які мае адносіны да алімпійскіх гульняў.* Кролевскій прето с҃нъ ѡ*т*ишо*л* до своего палацꙋ, ꙗкъ нѣѧкій з^s ѡлимпійского плѧцꙋ звитѧ*ж*ца, переконавши противников^s (Варл., 254б).

Олифа *наз. Пакост, спецыяльна апрацаваны алей або тлушч, прызначаны для прыгатавання фарбаў, лакаў і інш.* Олифы полфунта на две господы (ИЮМ, VII, 199, 1690).

Олкаронъ *гл.* алкоранъ

Олмарея *гл.* армария

Оловеникъ, оловяникъ *наз. Алавяная ці зробленая з іншага металу пасудзіна накшталт кубка або шклянкі.* Оставляю твоей милости покровець аналойный, два оловеники (АЗР, I, 137, 1494); взяли съ того двора две скрини а три мисы ценовыхъ, а ѡловеникъ (КСД, 590, 1508); што есми мелъ статъку домового — ковровъ, мисъ, ѡловяниковъ, котловъ, лихтаревъ, полотенъ, скатерте^s, то ми все побрано (Там жа, 600, 1509); Чудину Москвитину далъ цину своего влостного тридцетеро поголовъя оловениковъ, мисъ и талерокъ (АВК, XVII, 243, 1540); онъ жоне своей еще оловеникъ невелики а талерку цыновую отка-

зал (ИЮМ, XXXII, 128, 1578); Овдотья ... с клети ее оловеников двух цыновыхъ, мис цыновых двух и полотна не брала (АВК, XXXIX, 540, 1579); лаханка меденая, оловеникъ меденый, цынованый (ИЮМ, XXI, 400, 1598).

Оловеный *гл.* оловяный

Оловина *наз. Хмельны напітак з жыта, ячменю; брага, піва.* Сікера, е*в*, хмѣлныи напито*к*, и*л* пьѧнство, л*ѹк*, а̃ з*р* оловина (Бяр., 309).

Олово *наз.* **1.** *Свінец.* продавати мають ... желѣзо, олово, мѣдь, цынъ, мосяжъ и иншые рѣчи таковскіе центнаромъ (АЗР, I, 180, 1498); поднебене и дахи з дерева кедрового а по верхѹ ѡлово*м* накрита (Валх., 71); купци чужіи подъ тою мѣрою будуть куповати желѣзо, олово, мѣдь, цину, мосяжъ и иншіи такіи жъ рѣчи центнаремъ (АЗР, II, 77, 1510); за новое олово до боулъ прикладаное, што дн҃ь золото ѡ*т* людей заведеныхъ лоупѧтъ (Апакр., 171б—172); мѣдь и желѣзо и ѡлово и цына и все што може пере^s^ти през поломе*н* ѡгне*м* сѧ ѡчисти*т* (Біблія, 212); олова фунтовъ шестьдесятъ коштовало золотыхъ пять (АСД, I, 251, 1616); агфагелу роспущоное ѡлово на голову лити росказа*л* (Зб. 82, 342); на кули олова купили (ИЮМ, VIII, 91, 1691). *Параўн.* оловъ *у* 1 *знач.*

2. *Волава.* выво*д* п[а]на Глебовичо*в* на помову о*т* того не*м*ца з стороны позволе*н*(ь)я вывоже*н*(ь)я за границу серебра, олова и восков (ПГ, III, 9, 1507); бѣлость или подобе*н* к вапноу, и ко ѡловоу, и ко сѧдрѹ зѹбовѹ сие знаменіе слиѧніе стоуденого (Арыст., 180); коли ѡна в са*н*далецъ вступила, заразъ ѡ*н* со*н*далецъ ѧко ѡлово потону*л* з нею (Пралог, 542). ◊◊Б е л о е   о л о в о — *волава.* Касcітеръ: Цина, бѣлое олово (Бяр., 286). *Параўн.* оловъ *у* 2 *знач.*

3. *зб. Свінцовыя кулі.* Собачънику Михалку купили пороху чвертку, олова чвертку (ИЮМ, XI, 35, 1697).

Оловъ *наз.* **1.** *Тое, што і* олово *ў* 1 *знач.* погрѧзоша ѧко оловъ во водахъ пресил^s^ных^ss^(Скар. КВ, 29б); золотори которые золото срэбро ѳал*ш*уують и межи того мешаю*т* медь ци*н* або ѡло*в* ... мають быти ѡ*г*немъ караны (Ст. 1566, 12); салетру, оловъ и сѣрки колько тисечи фунтовъ на козаки складати (АСД, I, 179, 1590); люди мѣста оного на поле ходити не маютъ, куль и олову другимъ додавати не будутъ (АЮЗР, II, 32, 1605); Желѣзо, Олов^s^, Золото, албо Сребро, в^s^ огонь вкиненое тратѧть твердость натѹры своеи (Мак., 36); неха^s^ же сѧ тѹ*т* тые встыдаю*т*, которие грехи, ѧко ѡловъ ѧки^s^ в тое золото всажаю*т* (Зб. 259, 438); оловю и паперу на ладунки дали

(ИЮМ, II, 107, 1684); ıакъ оловъ есть подлѣйшій надъ злото, такъ станъ кождого королѧ есть подлѣйшій надъ станъ капла*н*скій (Зб. вып., 52).

2. *Тое, што і* олово *ў* 2 *знач.* Злато Сребро Медь Железо Ѡловъ и Свинецъ и все еже может[s] сѧ препалити огнемъ очиститсѧ (Скар. ЛК, 64б).

Оловый *прым. Тое, што і* оловяный. пото*м* шию кулıами ѡловыми били (Зб. 752, 102б).

Оловяникъ *гл.* оловеникъ

Оловяный, оловеный *прым. Зроблены з волава або свінцу.* з боулавою ѡловѧною ходи*т* (Валх., 73б); словѣса мое ... написаны были на книгах[s] и спицею железною на дсцѣ оловѧнои (Скар. КІ, 25); слова мои ... кистью желѣзною и ѡловѧною навѣки бы оу скалѣ вытесаны (Зб. 262, 20); в той скрыни ... занкгель оловеный, наволочка старая (АВК, XXI, 194, 1556); вкинулъ в ѡную ıаскиню табли*ч*ку ѡловıаную (Зб. 81, 44б); изали мови*т* не встыдаешъсѧ з бȣ*р*штыновы*х* похо*в* ѡловıаны[s] мѣ*ч* вынıати (Зб. 259, 609); каза*л* а*р*темиıа прȣтами ѡловıаными бити (Зб. 752, 553б); розгневаны[s] климе*н*тъ бить его ѡловıаными кулıами казалъ (Пралог, 608—608б); его бе*з* ȣжале*н*ѧ би*т* ѡловıаними басалики ... каза*л* (Зб. 82, 385). *Параўн.* оловый.

Оломеный *дзеепрым. Абламаны.* оказовал кончер ... у которог паски простого ременю дубленого и головка оломена (АВК, XXXIX, 500, 1579).

Олснути *дзеясл. Аслепнуць.* ѡ*д*крый ѡчи мои: пройзритъ ѡ*д* того часȣ южъ не ѡл[s]снетъ (Мак., 208); кгды хто на ѡчи телесные ѡ*л*сне*т*, ıакъ се много лекаровъ ради*т* (Зб. 259, 61б).

Олстерко *гл.* ольстерко

Олстерникъ *наз. Рамеснік, які вырабляў футляры.* вси олстерники при цеху римарскомъ, ведлугъ привилею его корол. Млсти и Давидъ ладовничникъ маютъ зоставать (ИЮМ, IX, 210—211, 1635).

Олстро *гл.* ольстро

Олтаревый *прым. ад* алтарь. спра*в*те празни*к* оу гȣстости зобра*н*ѧ а*ж* до оугло*в* ѡлтаревы*х* (Пс. XVI, 118); набравши крови и ѡмочивши палецъ дотъкнȣвсıа рого*в* ѡ*л*таревыхъ (Біблія, 162); ѡбходѣ жъ сто з гȣстым маем ажъ до роговъ ѡлтаревы*х* (Пс. XVII, 131); набравши крови и ѡмочивши палецъ до*т*кнȣвсѧ роговъ олтаревыхъ вколъ (Хран., 117—117б).

Олтариста *гл.* альтариста

Олтаристъ *наз. Тое, што і* альтариста. Съ тыхъ корчомныхъ пенязей платныхъ на годъ олтаристу 2 копѣ гроши дають (АСД, VII, 15, 1520); о выправу почтовъ на войну зъ имѣній костелныхъ пановъ духовныхъ, бискуповъ и конониковъ, плебановъ, олтаристовъ, митрополита, владыкъ (АЗР, III, 125, 1563).

Олтарка *наз., памянш. ад* алтарь. для пановъ и инныхъ гостей, которые уберали олтарку, куп. меду (ИЮМ, XXI, 18, 1711).

Олтарный *прым. ад* алтарь. ꙗкимъ ... посадилъ ее на третем стꙋпени олтарнем (Чэцця, 17б); паникадил амбонных, ѡлтарных и притворных шест тисꙗче[s] (Бельск., 327б); то Авгꙋстин ст выкладает ѡ ѡфѣрѣ ст҃ои ѡлтарной нового тестаментꙋ (Выкл., 124б).

Олтаръ *гл.* алтарь

Олтарь *гл.* алтарь

Олтористинъ *прым. ад* альтариста. слуги панень Крупскихъ поставили шапкꙋ ... на корчьмита ѡлтористина на Микиту (КСД, 67, 1510).

Олторокъ *наз. Тое, што і* второкъ. ѡнъ ... ждал санъчеꙗ ѡтъ ѡлъторка аж до пꙗтъницы (КВЗС, 14б, 1537); с понеделъка на олторокъ коней пятеро ему погинуло с поля (АВК, XXXVI, 163, 1582); тому шесть недел ув олторокъ минуло (АВК, XXXI, 150, 1593); мсца септеврѧ з днѧ со ѡлторка на средꙋ (Барк., 166).

Олучицкий *прым. Алучыцкі.* его мл кн҃зь богданъ Соломерецкий староста крычевски[s] и ѡлучицкий (Барк., 156).

Олховый *гл.* ольховый

Олшына *наз. Тое, што і* ольсовина. граница ... отъ того копца знову у копец коло олшыны (ИЮМ, XXII, 451, 1621).

Олыжъ *зл. Тое, што і* алижъ I *у* 2 *знач.* не маютъ духовъ рыбныхъ ловити, олыжъ на замокъ нашъ ведомо дати (АВК, XXIV, 30, 1524).

Ольсовина, ольшовина *наз. Нізкае багністае месца, зарослае хмызняком.* одъ тое нивы тымъ же водотекомъ, ольшовиною, просто у Язвище у мохъ (ИЮМ, XXIII, 489, 1634); пета першая тое границы одъ вольхи ольсовиною да в речку Тиновицу (ИЮМ, XXV, 342, 1719). *Параўн.* олшына.

Ольстерко, олстерко *наз., памянш. ад* ольстро *ў* 1 *знач.* фляшки двѣ малые пласкіе зъ ольстеркомъ (АВК, XIV, 357, 1590); ольстерко малое, у немъ фляшекъ чотыры (АВК, XX, 136, 1598); ольстерко одно, коренная шкатулъка (ИЮМ, XXVI, 125, 1641); налили у олстерко кварту перегону (ИЮМ, I, 59, 1679); водки на шмароване коней полкварты, челяди

полкварты, увъ олстерку кварту (ИЮМ, IX, 174, 1692); горелки до господы налили у олстерку, кварту оковитой и кварту простой (ИЮМ, XI, 185, 1697).

Ольстро, вольстро, олстро *наз.* **1.** *Футляр.* полоникъ железный, ольстро свечное а гребла (АВК, XXII, 74, 1555); ольстро, въ немъ фляшъ шкляныхъ чотыри (АВК, VIII, 166, 1593); у третей скрыни ... ольстро съ шестьма фляшами шъкляными, ольстро, в которомъ ножовъ гецованыхъ семъ (АВК, XX, 136, 1598); побрали ... ольстро бальверское зо всими потребами (Там жа, 189, 1602); олстро великое, в нимъ фляшъ дванадцать (АСД, I, 251, 1616); у карчме Полуйковичахъ узяли до вольстра горелки пану бурмистру кварты осемъ (ИЮМ, VII, 127, 1690); купили четыры ремени до увязованя олстровъ (ИЮМ, XI, 65, 1697); за направу олъстра п. Яна ... слесару заплатили (ИЮМ, XIII, 30, 1699).

2. *Кабура.* ручъница з ольстромъ и с пороховницою коштовала семъ таляров (АВК, XXXVI, 197, 1582); ольстра до пулъгаковъ две (АВК, XX, 245, 1615); карабиновъ Виленское роботы зъ олстрами десеть (АСД, I, 150, 1616); пиштолеты два з ольстрами (ИЮМ, XXVI, 126, 1641); за направу олстровъ и лядевничокъ золотыхъ два (ИЮМ, II, 21, 1683); до тыхъ пистолетовъ купили олстры чирвоные (ИЮМ, VIII, 94, 1691); шаблю и олстры, што пры нимъ были, до скарбу прыняли (ИЮМ, XII, 66, 1698); купили пистолеты новые пару з олстрами и покровцами (ИЮМ, XIII, 45, 1699).

Ольха *наз. Вольха.* положили границу ... отъ Шарипинского озерка въ ольху по конецъ мшары (АВК, XIII, 11, 1508); шостакъ повелъ ... по хвоѧмъ по ѡльхамъ по березамъ (КВЗС, 83, 1538); на дрова дерево посполитое, якъ дубъ, березу, грабину, лещину, ольху ... они брати маютъ (РПП, 250, 1545); виделъ есми у гаи пана Богушеве дерева ясеню и ольхъ трыдцать ново вырубано (АВК, XXI, 150, 1556); виделъ ... знаки на розъномъ дереве, на соснах, на роях [!] и на ольхах (АВК, XXXVI, 283, 1582); копецъ старый, а на немъ ольха старая отъ бури зломлена (АВК, VI, 145, 1586); отъ того копца у поточыну, ув олсе рубежы, з олхи у осину рубежы (ИЮМ, XXII, 451, 1627); отъ тое елъки молодое ув ольху, в которой рубежи (ИЮМ, XXIII, 481, 1630); знаки есьмо поклали ... отъ великого дуба до вербы, а отъ вербы до ольхи (АЗР, V, 16, 1633). *Параўн.* вольха.

Ольховый, олховый *прым. Альховы.* туть ся почали черезъ боръ грани ... тымъ доломъ мостищомъ ув ольховый багонъ, отъ ольхового багну у Кропивку (АСД, I, 54, 1546); сеножать ...

лежить межи реки рꙋкли и межи гаю ѡльховогo (КВС, 494, 1552); виделъ есми дерева посполитого, яко ольховогo, осинового и дубиного, также порубаного (АВК, XXI, 4, 1555); пневъ две копы зличылъ розного дерева ольховогo и елиного (АВК, XXVI, 45, 1585); гай ольховый подъ дворомъ (АВК, XIV, 344, 1586); гай его посечоный надъ ручаемъ Юдполемъ, дерева брозового и ольховогo, на голобъли годного, пневья сто (АВК, XXVI, 487, 1586); зличоно пнев копъ дванадцать, годного на жердье озеродовые олховогo и березового (АВК, XXXI, 139, 1593); казавшы ему ... ключыщо одно дерева олховогo вложыть ... до двора отвести велелъ (АВК, I, 260, 1613); третий копецъ на рогу дорогъ крижовыхъ около кола олховогo (ИЮМ, XXII, 454, 1627).

Ольшовина *гл.* ольсовина

Ольщение *наз. Бляск.* ꙗкоже и планеты, но паче знаменіѧ ѡ*т* ни*х* без ольщеніѧ бываю*т* в мире (Неба, 63б).

Олюстраторъ *наз. Тое, што і* иллюстраторъ. для ихъ милостей пп. Олюстраторовъ ... купили мяса (ИЮМ, XVIII, 110, 1710).

Омавяти *дзеясл. Тое, што і* обмовяти *ў 2 знач.* по обѣднѣ торговати маютъ на звыкломъ мѣстцу ... а не на предмѣстью, яко у постановенью ревизорскомъ омавяетъ (АВК, III, 11, 1582).

Омазание *наз. Мазанне, памазванне.* не ꙗвилсѧ блескъ прокажениѧ на новомъ омазании (Скар. КЛ, 29б).

Омакати *дзеясл. Абмочваць.* Іѡасафъ великꙋю мо*ц* сле*з* выли*л*, которые ꙗкъ зˢ ѡбфитого жродла вытѣкаючи всего его и зе*м*лю гдѣ сѣдѣ*л* ѡмакали (Варл., 349б).

Омаль *прысл. Амаль, ледзь.* презˢ той небарзо долгій часъ такъ ѡскꙋдѣлъ, же ѡмаль где его видетъ барзо (Бяр., прадм.).

Омаменье *наз. Ачмурэнне.* длѧ забеже*н*ѧ омаме*н*ю людій прѡстыхъ вкоротцѣ оучиню (Апакр., 59); такъ беззаконствуючи презъ весь день никчемной философіи, упадаете въ долъ омаменя (Пыт., 107); росказалъ емꙋ взѧти постѣль свою, абы сѧ не здало имъ же сѧ тое толко зˢ привиденѧ и омаменѧ ꙗкого стало (Каліст, II, 37).

Омана *наз. Ашуканства.* Призрачіе — привиденье, кꙋкглѧрство, ѡмана (Зіз., 57); то все омана (Каз. Кір., 34б); панъ воевода и иншіе вшодши зъ нимъ до Сѣверы, почали оманою устрашивать сѣверянъ королевскимъ именемъ (АЗР, IV, 276, 1608); черезъ то королевскимъ великимъ посломъ ... омана

сталася (АЗР, V, 37, 1637); Прелщеніе: Перелещѣ*н*е, здражѣнье, ѡмана (Бяр., 121).

Оманение *гл.* оманенье

Оманеный *дзеепрым. ад* оманути. отъ васъ такъ оманеный въ щирости своей зосталъ (АЗР, IV, 297, 1608); тым^s подобенство*м* люди ѡманени розꙋмѣли сѧ быти в цр҃кви правдивой (Выкл., 80).

Оманенье, оманение *наз. Дзеянне па дзеясл.* оманути. стережѣтесѧ, абы ва*с* нѣкто не ѡшꙋка*л* філософіею и про*ж*ны*м* ѡманеніе*м* ведле оуставы лю*д*скои (Каз. Кір., 44б); не розꙋмѣли книжникѡве же сѧ то з^s привиде*н*ѧ, або з^s фалшивого омане*н*ѧ дѣетъ (Каліст, I, 57б).

Оманити *дзеясл. Тое, што і* оманути. шата*н* наши вл*д*ки оманивъ (Апакр., 199).

Омановати *гл.* оманывати

Оманути *дзеясл. Ашукаць.* не оманꙋ соурьскомоу кн҃зю (Чэцця, 103б); на замки и на людей королевского величества наступати и оманути усилуется (АЗР, IV, 445—446, 1625). *Параўн.* оманити.

Оманщикъ *наз. Ашуканец.* ѡко зеленое велми се е*ст* неч*с*тивыи и ѡманщикъ (Арыст., 198).

Оманывати, омановати *дзеясл. Ашукваць.* дабы не бы*л* ра*д* говорити ѡ безлепици ... ѡманываѧ лю*ди* (Арыст., 159); учали оманывать и страшить московскихъ севруковъ королевскимъ именемъ (АЗР, IV, 276, 1608); Прелщаю: ѡшꙋкꙋю, звожꙋ, подхожꙋю, ѡманюю (Бяр., 121).

Омастити *дзеясл. Памазаць алеем.* Древа оливные имети будете во всехъ пределехъ вашихъ и не омастите олеемъ понеже вытечеть и сотлееть (Скар. ДЗ, 53).

Омацати *дзеясл. Абмацаць.* Хто бы ихъ ѡмацати, ѡ*д*дѣлити и вырвати хотѣлъ з^s власного огнѧ (Мак., 92).

Омацовати *дзеясл. Абмацваць.* Ѡщꙋщàю, ѐваю: Почꙋваю, постерѣгаю, ѡмацꙋю (Бяр., 201).

Омбаръ *гл.* амбаръ I

Омдлевати *дзеясл. Тое, што і* омлевати. невесты стали по*д*ле кре*с*та, не седели, ани ѡ*м*длеваючы на зе*м*лю падали (Зб. 255, 291); тѧжкие настꙋпили роботы, ѡ*д* которы*х* прави ѡмъдлевали (Зб. 259, 465); па*д*ши на землю ѡ*м*длевала (Пралог, 640).

Омдленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* омдлети. Малодꙋшествіе, или малодꙋшіе: ... оутрапеный оумысл^s, мдлость, ѡбꙋмрѣнье, в҇чи. ѡмдлѣнье (Бяр., 76—77).

Омдлети *дзеясл. Тое, што і* омлети. Малодꙋшествоваꙋше: Ѡмдлѣвше (Бяр., 77); в тым мучению панеика троха ѡмдлела и воды просила (Зб. 81, 68).

Омедлети *дзеясл. Стаць павольным.* іереи велми ѡмедлеют дх҃овніи и свѣтскіи (Сівіла, 8).

Омекга *наз.* ◊ А л ф а и о м е к г а *гл.* алфа

Омеленникъ *наз. Кусты драбналесся.* привели ... къ погребищомъ, а от того поля за омеленникъ къ избищам къ шести нивкам (Пін., 30, 1517).

Омелия *гл.* омилия

Омененый *дзеепрым. Абменены.* по тымъ всимъ омененымъ врочищамъ естъ кгрунтъ пана воеводичовъ (АСД, I, 107, 1546).

Омерженье *гл.* омерзенье

Омерзати *гл.* омерзяти

Омерзение *гл.* омерзенье

Омерзено *прысл. Агідна.* тыж ... гидко и ѡмерзено положилъ еси нас посредине ꙗзыков (Зб. 262, 112б).

Омерзеный *дзеепрым. ад* омерзити. ѡмерзеныи и ѡгидованыи моуж піющіи ꙗко водꙋ кривдꙋ (Зб. 262, 18б).

Омерзенье, омерженье, омерзение *наз. Агіда.* ѡмерзенье гдне криведныи исъ прѧмыми (Зб. 262, 94б); на светыѕ храмъ и ѡмерзение и ѡпꙋстение (Унія, 37); болшое ѡмерзенье было котором ю былъ ѡмерзилъ (Біблія, 378); через тое недбалство ꙗкобы ѡмерзеніе нѣѧкое речей дх҃овныхъ маеть чл҃къ (Навука, 53—54); заправды зненавиженѧ и ѡмерженѕѧ годенъ естѕ [!] (Варл., 109); здрадливе чинил перед ѡбличностю его ажъ до ѡмерзенꙗ (Пс. XVII, 4б); ѡмерзилъ ю собѣ аммонъ ѡмерзеньемъ велми великимъ (Хран., 260б).

Омерзети *дзеясл. Стаць агідным.* ѡпѧть омерзела ми всѧ пилность моѧ (Скар. ЕК, 5б); корыст многоую направдꙋж возненавидел есми и омерзела ми (Пс. XVI, 124б). *Параўн.* омерзти.

Омерзити *дзеясл. Выклікаць агіду, зрабіць агідным.* ѡмерзили мѧ вси люди (Зб. 262, 20); ѡмерзилъ ю собѣ аммонъ ѡмерзенемъ велми великим (Біблія, 378); цнѡты фарисеовы ꙗкъ пышныи и хлюбливыи омерзивши ѡткинꙋлѕ (Каліст, I, 7б); дочасные речи собѣ ѡмерзившы, до надѣи ѡнои ... оудатисѧ хочꙋ (Варл., 24).

Омерзитися *дзеясл., зв. ад* омерзити. ꙗкъ Ниломъ гадомъ загꙋщонымъ ѡмерзитъсѧ, оутечетъ (Лям., 23).

Омерзлый *прым. Гадкі, агідны, абрыдлы.* бꙋдет мѣл чл҃вкъ двѣ женѣ, ѡдн*ꙋ* милую, а дрꙋгую ѡмерзлꙋю (Біблія, 224); ѡ*н* сме*р*ть нахвалебнѣйшую лѣпшей ни*ж* животъ ѡме*р*злыꙅ ѡбираючи доброво*л*не ꙋпережа*л* на сме*р*ть (Кн. Мак., 49б—50).

Омерзти *дзеясл. Тое, што і* омерзети. коли*ж* оуже ва*м* ѡмерзлъ есми вы сами оувидите мѧ (Алекс. XV, 1б); емꙋ ри*х*ло ѡме*р*зла ѡ*т*цовскаꙗ столица кие*в*скаꙗ (Стрыйк., 479); вси*м* люде*м* бы*л* ба*р*зо ѡме*р*злъ, же нань и гледѣ*т* не могли (Хр. польск., 2); слово справедливое омерзло имъ (Каліст, I, 145б); омерзꙅ собѣ телесное товаришство (Мак., 299).

Омерзяный *дзеепрым. ад* омерзяти. шесть си*х* ненавиди*т* бг҃ъ и семеро ѡмерзѧно воли его (Зб. 262, 95б).

Омерзяти, омерзати *дзеясл. Выклікаць агіду, рабіць агідным.* наказаньѧ вседержителевого не ѡмерꙅѧи (Зб. 262, 14); ненависть на*д* всими, занеже ѡмерзаеть приложенію дѣло еи ѡкинетсѧ (Арыст., 210).

Омериваный *дзеепрым. Выдзелены.* види адонаю и смотри комꙋ оудѣла*л* еси та*к* ѣдѧ*т* ли жены пл*ѡд* свои дѣти ѡмѣриваныи (Зб. 262, 111б).

Омеркнути *дзеясл. Тое, што і* обмеркнути. онъ же не имать гнезда своего, но и склонитсѧ где же когда омеркнеть его (Скар. IC, 59).

Омертвети *дзеясл. Памярцвець.* ѡни же ѡ*т* страха ѡмертвѣвше, и гл҃ахꙋ (Чэцця, 77).

Омерти *дзеясл. Тое, што і* обмерти *ў 2 знач.* не припоминаеть абы Хс҃ омерь (Будны, 129).

Ометовати *дзеясл. Лавіць.* мꙋдрыꙅ лека*р* ꙗщꙋ*р*кꙋ ѡметꙋе*т* хо*т* злꙋю, кгды ... хоче*т* длꙗ лека*р*ства робити (Зб. 259, 102б).

Омешкале *прысл. Запознена.* Дай една*к* ст҃ый гд҃и хоть омешкале и лѣнивымъ обачитисѧ (Каліст, II, 44б).

Омешкание *гл.* омешканье

Омешканый *дзеепрым. ад* омешкати. возрѣвъ есми знаменитую службу намъ, никгды не омѣшканую, вѣрного слуги нашого ... дали есмо ему село Новое (РПП, 327, 1392); видѣвши есмо службу вѣрную а николи не омѣшканую князя Михаила ... дали есмо князю Михаилу Костянтиновичу тые имѣнья (АЮЗР, I, 20, 1452); што было опущоно а любо омѣшкано, а то бы было на томъ соймѣ оправлено (АЗР, I, 118, 1492); за его къ намъ вѣрную и николи не омешканую службу ... потвержаемъ симъ нашимъ листомъ (АВК, XIII, 10, 1508); абы з добра их так выходячих службы наши не были

омешканы (Ст. 1529, 21); абы рачилъ ... на ихъ веръные, повольные а николи не омешъканые послуги упаметать (КПД, 36, 1538); отъ кождое потребы омешканое по пети копъ отъ коня (Там жа, 353, 1565); з ымене^s *их* по*д* ты*м* часомъ в небы*т*ности и*х* самихъ служъбы нашы зе*м*ские не были ѡме*ш*каны (Ст. 1566, 31); таковы^s повиненъ будетъ стороне поводово^s за кожды^s ѡмешканы^s рокъ шест^s рȣблевъ гроше^s заплатити (Ст. 1588, 351); повиненъ будет за кожды день омешканый зиме по одному грошу ... заплатити (АВК, XXXII, 252, 1596).

Омешканье, омешкание *наз. Дзеянне па дзеясл.* омешкати. Коли бы ѡпеку*н* такъ прирожоны*и* ꙗко ȣставлены*м* ѡмешка*н*емъ свои*м* за непослуше*н*ство што ȣпусти*л* дете*и* в молоды*х* лете*х* (Ст. 1529—Ф, 51); речъ наша господаръская и земъская омешъканья не примовала (КПД, 62, 1540); никоторого сплошенства и омѣшканья у отданью податку уфаленого не чинили (АВК, VIII, 255, 1555); возны^s ... бе*з* жа*д*ного ѡмешка*н*ꙗ тое все до кни*г* врѧдовы*х* маеть сознавати (Ст. 1566, 43б—44); посланникомъ государя вашого омѣшканія таковые ся деяли (АЗР, III, 175, 1574); которую роботу его милости маю кромъ вшелякого омѣшканья готовати и почати робити (АВК, VI, 44, 1589); абы ꙗкое ѡме*ш*канье справомъ и потребомъ речы посполитое не сталосе (КЛС, 28, 1596); болесла*в* ... возва*л* теды бе*з* ѡмешка*н*ꙗ пано*в* сенаторо*в* по*л*ски*х* на се^sмъ (Стрыйк., 473б); бе*з* жа*д*ного ѡмешкан^sѧ до тогосмосѧ начи*н*ѧ кинȣли (Варл., 283); тые ѡсобы которихъ тамъ потреба прибыли безъ ѡмешканꙗ (Зб. 259, 547б).

Омешкательный *прым. Беззатрымны.* видевши есмо службу намъ верную а николи не омешкател[ь]ную, нашого землянина ... дали есмо пану Олизару Шиловичу у Луцкомъ повете Серники (КЗ, 99, 1450).

Омешкати *дзеясл. Затрымацца, замарудзіць; спазніцца.* давности земское не омешкалъ (Ст. 1529, 8); хто рано на роботу не выйдеть за огурствомъ, таковый другого дня только часу, якъ омешкалъ, заробити маеть (КПД, 555, 1557); то*л*ко бы давности земъское вышэ*д*шы з опеки не ѡмешкали (Ст. 1566, 76); онъ за везеньемъ перьшыхъ рочъковъ омешкалъ (АВК, XXXVI, 211, 1582); на се^sмъ велики^s вча*с* прибыти не ѡмешкали (Ст. 1588, 76); тот рокъ за убеспеченьем заплаты в незыщеню моем омешкал и не заплатилъ (АВК, XXXII, 46, 1596); пану Грыгорію Воловичу прыказуемъ, абы тую суму пенезей отдати не омешкалъ (АВК, I, 15, 1596); до на*с* посла*т* не ѡмешка^sте (Бельск., 172б); п҃ну моемȣ ѡзнаймити не ѡмешкаю

(Варл., 40); кара*т* и*х* за неви*н*ную кровъ не ѡме*ш*ка*л* (Зб. 752, 21б); ѡмешкалъ часу назначоного (Пралог, 573).

Омешкатися *дзеясл., зв. ад* омешкати. а оттоль ся послуга земъская омешъкаеть (КПД, 49, 1538).

Омешкиваный *дзеепрым. ад* омешкивати. съ тыхъ бы не только послуга военъная, але и кожъдая иная бывала бы не омешъкивана (КПД, 23, 1538).

Омешкиванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* омешкивати. не годилося намъ для ихъ омѣшкиванья больши того часу тратити (АСД, I, 55, 1546); болшого предлуженья и омешкиван[ь]я, звлашча въ таковыхъ небезпеченствахъ и тривогахъ, терпети не могуть (КПД, 747, 1563).

Омешкивати, омешковати *дзеясл. Затрымліваць, замаруджваць; спазняцца.* подъданымъ тамошънимъ справедъливости чиничи омешъкивали (КПД, 50, 1538); абы на замокъ податка не омешкивала, дозволилъ есми тому Матею на батьковщине его Нестеровщине осести (АВК, XVII, 332, 1541); што бы ся з стороны того непріятеля нашого поновило, о томъ бы еси намъ ведати давати не омешкивалъ (КПД, 741, 1563); буду судити ... роко*в* николи не ѡмешкиваючи кро*м* великое пра*в*дивое ѡбло*ж*ное хоробы (Ст. 1566, 41б); повинна буду тую суму пенезей отъдати и заплатити, ничымъ того року и дня не похибяючы, ани омешкиваючы (АВК, XXXVI, 338, 1582); тые послове ѡбраные початку со^s^мовъ ѡмешкивати не мають, такъже и зъездꙋ головного (Ст. 1588, 76); то имꙗ побꙋжало мене во снѣ абы*х* не ѡмешкова*л* (Алекс., 6б); кождого дня не омешкивала божественная служба (АЗР, V, 4, 1633); ꙋтрени и но*ч*но*г* спеванꙗ сно*м* збы*т*ны*м* ѡмешкова*л* (Зб. 81, 61); ѡмешкова*л* мо^s^се^s^ зы^s^ти з горы (Выкл., 46).

Омешкиватися, омешковатися *дзеясл., зв. ад* омешкивати. абы ся справы господарьскіе и земскіе не омѣшкивали (АЗР, III, 45, 1551); потребамъ земъскимъ нигъде ся не омешъкивало (КПД, 598, 1558); за чимъ бы наданя не маючи достаточного, въ той церкви, за небытемъ свещенника, омешковатьсе мусело (ИЮМ, IX, 285, 1637).

Омешковати *гл.* омешкивати

Омешковатися *гл.* омешкиватися

Омилити *гл.* омылити

Омилитисе *гл.* омылитися

Омилия, гомилия, омелия *наз. Пропаведзь, казанне.* по все*м* церковамъ ... ѡмеліе чтоу*т* без титоула албо записоу и без выреченіа ихъ складача (Валх., 83); тотъ же в гомили*и* ѡ во-

площе*н*ю христовомъ мовит[s] (Унія, 12б); златоустый въ гомиліи 81 на матѳея мовитъ (Гарм., 203); Бесѣдованіе: оміліа, розмовлѧн[s]е (Бяр., 3); мовитъ ... с҃тый Григорій Нискій в[s] ѡмиліи ѡ Воскрсніи (Дзід., 23); такъ златоустый с҃тый в ѡмиліи до люду мовитъ (Сакр., 8б); златоусты[s] в гомилиѧ*х* своих пише*т* ѡ Павле с҃томъ (Зб. 259, 611).

Оминати, оминяти *дзеясл.* **1.** *Абмінаць; абыходзіць, аб'язджаць.* многіе купъцы, оминяючы мыта головные, дорогами незвыклыми проежъдчали (КПД, 208, 1551); многіе купцы, оминаючи мыта головные, дорогами незвыклыми проѣзджали (АЗР, III, 41, 1551); хто бы, мыто оминаючи, дорогою незвыклою ѣздилъ (АСД, III, 18, 1558); то слово ... грекове его по бо*л*шой час*т*и ѡминаю*т*, ѩко ничого не значачое (Выкл., 105); панове купцы не оминали шляху борисовского (ИЮМ, X, 27, 1695). *Параўн.* омияти.

2. *Мінаць, праходзіць.* южъ с҃тый часъ постный врыхлѣ оминаетъ (Каліст, I, 78б).

Оминаючий *дзеепрым. ад* оминати *ў* 2 *знач.* бога*т*ство, дочасную славу, роскошный покармъ и напой, и вшелѧкіи иншіи врыхлѣ оминаючіи достатки зненавидѣвши (Каліст, I, 3); хрстіане ... цвичат[s]сѧ бж҃ей мовлю, а не свѣта и вѣку сего оминаючого мудрости (Мак., 294); тыхъ абовѣ*м* речій солодкость ест[s], ѡминаючаѧ и дочаснаѧ, горкость зась вѣчнаѧ (Варл., 25).

Оминеный *дзеепрым. ад* оминути *ў* 2 *знач.* заразом скоро по оном оминеном року тое сумы пенезей не отдали (АВК, XXXII, 85, 1596).

Оминенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* оминути *ў* 2 *знач.* по оминеню того року о незаплачене тыхъ всихъ пенезей ... панъ Дыбовскій насъ до права позоветъ (ИЮМ, VII, 407, 1588); по оминенью того року и дня маю ... заплатити заруки вины десеть копъ грошей (АВК, XX, 84, 1593); по оминенью того року, за неокупеньемъ ихъ, маетъ панъ Янъ Шупко тую половицу именья Намишъского держати и владети (АВК, XXXII, 201, 1596); по омине*н*ю того часу не роскаѧлъсѧ Иродъ (Каліст, II, 331б); по оминенью дня и даты вышеописаное, до скрынки мѣское совито оддать а заплатить мають (АСД, I, 277, 1634); по долгого часу оминенью (ИЮМ, IX, 292, 1637); скоро по оминенью того термину ... платить обовезали (АВК, XV, 87, 1663).

Оминулый *прым. Які мінуў.* абы тое сумы до дальшого термину, то есть, до светого Яна, свята римского, въ року прошломъ 1665 оминулого ... почекали (АВК, XV, 200, 1667).

Оминути, омынути *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* обминути. хто соль везеть, отъ воза грошъ мыто, а коли омынеть, гроша не давши да через его земълю, двадцать грошей промыты отъ воза (Арх. ЮЗР, VIII—4, 1, 1407); мя тая послуга господарьская оминетъ (АВК, XXI, 16, 1555); господина и свата моего, ѣханье на тотъ съемъ до Петрикова оминуло (АСД, I, 143, 1567); агглъ ... коли пс҃а по*ткал* здалека ѡмин*ѹл* но*с* за*ткнѹв*ши (Зб. 261, 151б); жидове не вси шли до своей земли боꙗчисꙗ здрады, ꙗко то ихъ ѡ*т* посторо*н*ныхъ и не ѡминѹло (Біблія, 607); што твоей милости и передъ очыма моими ходило, здалека быхъ оминулъ (АВК, XVIII, 250, 1619); вшелѧких сѣтей неприѧтелских не ѡминѹлъ (Варл., 176б—177); зачимъ и страхъ мене ѡминѹлъ (Пралог, 644); то ихъ ѡ*т* посторо*н*ныхъ и не ѡминѹло (Хран., 392б).

2. *Мінуць, прамінуць, прайсці.* какъ служба господарьскаꙗ ѡминеть, Миколай маеть завести землю того дворца пану Петрѹ (КСД, 198, 1514); поки бы тыи замятки оминули имѣнейцо ихъ по первому осѣло (АЮЗР, I, 73, 1528); ка*к* голодъ ѡминеть, то*т* чл҃вкъ пн҃зе[s] добы*в*ши и ему ѡ*т*дасть (Ст. 1529—Ф, 144); по то*м* часе ꙗко поветрэе ѡминеть маеть врꙗдъ в то*м* повете где естъ судъ роки выволати (Ст. 1566, 53); рок давно оминулъ, а заставы ... окупит не хочет (АВК, XXXIX, 507, 1579); по томъ часе ꙗко поветрее ѡминеть, маеть врѧдъ судовы[s] земски[s] в ономъ повете другие роки судовые ... ѡ*т*правовати (Ст. 1588, 193); ѡминѹла оуже зима, а пришла весна (Каліст, I, 78б); гды сколко часѹ ѡминѹло, настѹпилъ пост[s] великій (Мак., 16б).

Оминутися *дзеясл., зв. ад* оминути *ў* 2 *знач.* ся ласка Божья стала и тое злое повѣтрее оминуло (АСД, I, 37, 1536).

Оминяти *гл.* оминати

Омияти *дзеясл. Тое, што і* оминати *ў* 1 *знач.* коли в дорогѹ едешъ омиꙗешъ слизкие мѣ*ст*ца (Зб. 259, 307б).

Омлеванье, омлевание *наз. Дзеянне па дзеясл.* омлевати. пролиласѧ на землю печень моѧ про зломленіе дочки люда моего про ѡмлеванье детинъ (Зб. 262, 111); боудеть емоу ѡ*т* сего болезнь главнаѧ и ѡмлеваніе (Арыст., 188); коли при то*м* бѹдѹчи ѡны[s] ѡкрѹтни*к* цеса*р* стате*ч*но*ст* еи и ѡ*м*лева*н*е видѣ*л*, пере*ст*а*т* като*м* ѡны*м* каза*л* (Бельск., 352б).

Омлевати *дзеясл. Траціць прытомнасць.* видечи ахиѡръ голову ѡлофе*р*новѹ, ѡмлеваючи ѡ*т* страхѹ ѹпалъ на землю на тва*р* свою (Біблія, 568); ѡ*н* омлева*л* ѡ*т* раны (Бельск., 102б);

коли ѡ ꙋпадку том ꙋслышал лиси^s, ꙋпадши сердъцемъ ѡмлевалъ (Кн. Мак., 55); родичи ... ѡт здꙋмленꙗ ѡмлевали и мног слезъ того дня вылили (Зб. 82, 301). *Параўн.* омдлевати.

Омлети *дзеясл. Абамлець, страціць прытомнасць.* ѡн ѡмлееть и лекарь побоитсѧ и оуиметь кров (Арыст., 226); ꙋпала царевага и збледнѣвши ѡмлѣла (Біблія, 578); ѡн ѡмлѣл ѡт голодꙋ и працы (Бельск., 101); пытал его Агапей што се ему стало ижъ такъ ѡмлѣл (Зб. 752, 36); в том панна трохꙋ ѡмлѣла и ѡ водꙋ просила (Зб. 82, 26б). *Параўн.* омдлети.

Омножитися *дзеясл. зв. Павялічыцца.* дъхнувъшу богу омножитсѧ мразъ (Скар. КІ, 44б).

Омова *наз. Тое, што і* обмова *ў 2 знач.* иначе^s на жадного пана не позволгати, ѡдно с таковою певною а меновитою омовою, ижъ намъ перве^s права вси привильѧ и волности наши по ѡбранью поприсегнꙋти маеть (Ст. 1588, 68).

Омовенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* омовити. пленипотентъ ... захованья омовенья данности и отосланья тое справы до вряду земского Виленского у насъ суду просилъ и домавялъ (АВК, XV, 418, 1681).

Омовити *дзеясл. Абумовіць.* што жъ ширей тотъ записъ ее въ собѣ омовя (АВК, XVII, 380, 1541); приступꙋючи до столꙋ помнил ѡмовит ниже^s, наꙋчилемсга пане покарму брати гако лѣкарства гакого (Зб. 261, 92).

Омовляти, омовяти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* обмовляти *ў 2 знач.* арендовали ... за певную суму пенезей въ листе аренде нашей, ему даномъ, описаную, которая ширей и достаточней около того омовляеть (ИЮМ, VII, 278, 1577); иные листы от него намъ в той стправе ... даные ширей и достаточне омовяют (АВК, XXXIX, 26, 1578).

2. *Тое, што і* обмовляти *ў 3 знач.* абых мелъ папежа ѡмовлѧти и боронити (Унія, 28б).

Омовятися *дзеясл. зв. Адгаворвацца.* сам до ивони ехалъ, ѡзна^sмуючи ему ѡ том и ѡмовгаючисга, же имъ не моглъ дат рады (Хр. польск., 19б).

Омолкнути *дзеясл. Заціхнуць.* ѡко мое течет а не ѡмолкнеть безъ перестатьѧ (Зб. 262, 112б).

Омолочоный *дзеепрым. Абмалочаны.* омолочоного жыта копъ осмьдесятъ две (АВК, XX, 137, 1598); збожя всякіе ... въ гумнахъ, въ стыртахъ зложоное, такъ же омолочоное, тымъ сыномъ моимъ ... въ ровные части записую (АВК, II, 46, 1617).

Оморкгованый *дзеепрым. Вымераны (у маргах).* тые земли, лѣсы и сѣножати оморкгованы (АВК, XIII, 287, 1560).

Оморокъ *наз. Змрок.* оный есть день смꙋткѡвъ и бѣдъ, день невчасꙋ и погибели, де*н* оморокꙋ и темности (Каліст, I, 21).

Омороченый *дзеепрым. ад* оморочити. насъ ... до земли темнои и ѡмороченои запроважаютъ (Варл., 120).

Омороченье *наз. Адурманьванне.* Изꙋмленіе: Ѡшалѣнье, захожѣнѕе вѕ головꙋ зѕ горѧчки, албо ѡморочѣнѕе ѡ*т* піанства, завернѣнье головы (Бяр., 56).

Оморочити *дзеясл. Азмрочыць, адурманіць.* очи мои вѕ самꙋю полꙋде*н*нꙋю свѣтлость ѡморочити хотѣли, абымъ волка за ѡвцꙋ приналъ (Варл., 254б—255); темностѕю тѧ*ж*кою ѡморочилъ оумыслъ мой (Там жа, 256б).

Оморочовати *дзеясл. Азмрочваць, адурманьваць.* Изꙋмлѧю: ... перестрашꙋю, ѡморочꙋю, рꙋшаю, пострашꙋю (Бяр., 56).

Омофоръ, амофоръ, онофоръ *наз. Наплечнік архірэя.* госпожа прч*с*таꙗ даеть емоу ѡнофоръ свои (Чэцця, 107б); омофоръ бѣлый атласовый, гафтованый золотомъ (АЮЗР, I, 264, 1596); у епископовъ ... параминъ, полица, омофоръ, митра (Гарм., 214); з дрꙋгое стороны пр҃чы*с*таꙗ бц҃а ѡмофо*р* свой подавала (Зб. 752, 197); зоставивши ѡмофо*р* своѕ епископиѕ и столицꙋ, шолъ знову до монастыра (Пралог, 609); емꙋ ... пречи*с*тѧ богородица амофоръ своѕ подавала (Зб. 82, 225).

Омоцнити *дзеясл. Узмацніць, умацаваць.* симо*н* ѡмоцнилъ за*м*ки, и ѡбра*л* мужиѕ, и посла*л* до димитреꙗ царꙗ, абы ꙋчинили фо*л*кгу земли (Кн. Мак., 63б).

Омоцнитися *дзеясл., зв. ад* омоцнити. коли се ѡкрѣпили и ѡмоцнили такъ, теды изѕ подданства се и из неволи вавилонской и халдѣйской выбили (Хран., 394).

Омочати *дзеясл.* **1.** *Рабіць мокрым, вільготным, намочваць.* па*н*на ... на молитвѣ стала и зе*м*лю слезами ѡмочала (Зб. 107, 19б).

2. *Рабіць мокрым, абмакнуўшы ў што-н.* ежъ хлѣбъ и ѡмочай ꙋкрꙋхъ твой во ѡцтѣ (Біблія, 138б).

Омоченый, омочоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* омочити *ў* 1 *знач.* стражъ ... в росе небеснои да омоченъ будеть (Скар. ДП, 16б); соло*д*кими слезами омоченъ бываю (Карп., 40); скоро мене водою ѡблили крещениꙗ, ѡныи те*ж* книги на которы*х* были списаны грѣхи мои ѡмочены су*т* (Зб. 752, 464б).

2. *Ад* омочити *ў* 2 *знач.* коли ѡни вошли во иѡ*р*да*н*, а ноги ихъ в части воды ѡмочоны были (Біблія, 235); волосѧницы бꙋдꙋтъ въ водѣ ѡмочоны (Хран., 119).

Омочивати *дзеясл. Рабіць мокрым, абмакнуўшы ў што-н.* Ѡмăкаю, ŏ: Ѡмочꙋю, мокнꙋ (Бяр., 197).

Омочиваючий *дзеепрым. ад* омочивати. онъ ѡ*т*поведаючи рекъ, омочиваючій со мною в^ѕ солоеницы руку, тотъ ме выдасьть (Цяп., 37б).

Омочити *дзеясл.* **1.** *Зрабіць мокрым, вільготным, намачыць.* оумыю на кож*д*ꙋю ночь ложко мое, а слезами моими постѣль мою ѡмочꙋ (Мак., 227); слезами моими постелю мою ѡмочю (Варл., 97).

2. *Зрабіць мокрым, абмакнуўшы ў што-н.* хто деи со мною в[ѕ] солило рꙋкоу ѡмочи*т*, тотъ мѧ предасть (Чэцця, 318б); ногы свое омочили во краю воды іорданское (Скар. ІН, 9б); ему заказано было ... иж бы скур не мочил и не робил, нижли онъ упоромъ своимъ претсе тые скуры омочил (АВК, XXXIX, 142, 1578); омочи*л* хлѣ*б* и да*л* іюде (Каз. Кір., 94); вз*ѧ*л ризꙋ ... ѡмочи*л* еи в море (Стрыйк., 438б); палецъ ѡны[ѕ] в винѣ ѡмочи*л* (Алекс., 44б); омочилъ конецъ палца своего в[ѕ] водѣ (Каліст, II, 127б); набравши крови и ѡмочивши палецъ до*т*кнꙋвсѧ роговъ олтаревыхъ (Хран., 117—117б).

Омочитися *дзеясл., зв. ад* омочити *ў* 2 *знач.* прободе*н* копиемъ, жебы сѧ ѡмочила нога твоѧ в кровѣ (Зб. 752, 30б).

Омочоный *гл.* омоченый

Омочюватися *дзеясл., зв. ад* омочивати. мысли твои огнемъ ставаютъсѧ и пожадливост[ѕ]ю бж҃ею ѡмочюваютъсѧ (Мак., 331).

Омрачение *наз. Азмрочванне.* Еклиѱіс, за*т*мѣ*н*е, недостато*к*: е*л*: Омраченіе сл҃нц*а* и лꙋны (Бяр., 270).

Омурованый *дзеепрым. ад* омуровати. комора зо всех сторо*н* ѡто дна ѡмоурована а зверхоу склеписта (Валх., 61).

Омуровати *дзеясл. Тое, што і* обмуровати *ў* 2 *знач.* ѡмꙋровале*с* его во ѡбороне твой и домъ его и ма*е*тнос*т* его, ижъ емꙋ нихто за*ш*коди*т* не може*т* (Пралог, 660б).

Омшара *наз. Тое, што і* мшара. зачинаетъсе граница зъ Невлемъ рѣчки ... на ниву Гаравaху, зъ нивы Гаравахи въ омшару, зъ омшары ручаемъ въверхъ идучи на Захарьяву дуброву (АВК, XIII, 299 — 300, 1604).

Омыванье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* омывати *ў* 1 *знач.* принѧлі держати омыванья скленицъ, и збановъ, и котловъ (Цяп., 52).

2. *Дзеянне па дзеясл.* омывати *ў* 3 *знач.* одно омыва*н*е вѣдаемо збавенное крещеніе (Каліст, I, 280б); хвалы Бж҃ей тѣнемъ и фігꙋрою были такъ же обрѣзаніе, прибыто*к*, скринѧ, стамна, ма*н*на, сщ҃енство, паленье, и ѡмыванье (Мак., 373); пре*з* ѡнꙋю водꙋ и ѡмыва*н*ю в не[ѕ] хотѣлъ сказати грѣхъ заразливы[ѕ] адамо*в* (Зб. 82, 302б).

Омывати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* обмывати *ў* 1 *знач.* ѡмываеши мѧ паче снѣга оубелюсѧ (Чэцця, 124б); коли тѣло ꙋмараетсѧ, вода омываеть (Будны, 226б); ꙋмывалница где сщ҃енники ноги и рꙋки ѡмывали (Бельск., 51б); вода омываетъ змазꙋ тѣла (Каліст, I, 166б); вода брꙋдъ ѡмывает (Зб. 259, 524); ѡмывал межи невинными рꙋки мои (Пс. XVII, 54).

2. *Змочваць, аброшваць.* поидѣмъ къ боꙋ҃, слезами ѡмывающе прегрешѣниꙗ наша (Чэцця, 290б); одни свое ложе стрꙋменемъ слезъ горѧчихъ вночи омывали (Лям., 11—12); великим их дожщемъ слезъ ѡмываеть (Зб. 255, 176); бꙋдꙋ плачемъ ѡмывалъ и ꙗлмꙋжнами ѡткꙋповал грѣхи (Выкл., 121).

3. // *перан. Рабіць чыстым у маральных адносінах.* хсъ ... крщенье приѧл, грѣхи наша ѡмываꙗ (Чэцця, 252б); дх҃ъ ст҃ый омываеть грѣхы (Будны, 234); попел грехов ѡмывал (Зб. 261, 84б); нбсный ѡный ѡгонь ... ѡчищаетъ, ѡмываетъ и посвѧчает^s срдца ихъ (Мак., 122—123); хс҃ ... променми ласки свое^s ѡсвещает и ѡмывает дꙋшу е^s (Зб. 255, 171); кровъ хстова ажъ до сꙋмненꙗ проникает и ѡные ѡмывает (Зб. 259, 529б); ꙗ не навыкъ безгрѣшных ѡмывати (Зб. 82, 305).

Омыватися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* омывати *ў* 1 *знач.* великое сл҃нце въ ердане ѡмываетсѧ (Чэцця, 124); придалосе же се ѡмывал во ѡно^s рецѣ (Алекс., 13б—14); ѡдѣн^sѧ ихъ, гды сѧ забрꙋкают^s, не ѡмывают^sсѧ водою, але ѡгнемъ (Мак., 122); тот сосꙋдец нигды водою не ѡмываетсѧ (Зб. 107, 107).

2. *Ад* омывати *ў* 2 *знач.* тѧжкіе вздыханѧ выпꙋскаючи и слезами сѧ ѡмываючи, ѡдинъ самъ з тымъ самымъ всюды бꙋдꙋчымъ розмовлѧл^s (Варл., 319б).

3. *Ад* омывати *ў* 3 *знач.* з^s кождого грѣха не омываемосѧ (Каліст, I, 280б).

Омываючий *дзеепрым. ад* омывати *ў* 1 *знач.* далъ имъ абовѣмъ водꙋ очищеніа, омываючꙋю вшелѧкꙋю змазꙋ (Каліст, I, 122б).

Омыла *наз. Памылка.* ачь бых справно ѡмылилсѧ со мною ѡбитꙋеть ѡмыла моѧ (Зб. 262, 20); мнѧт оубо иже ѡмыла лѣкарева мала шкодою своею (Арыст., 219). *Параўн.* омылъ.

Омыление *гл.* омыленье

Омыленый *дзеепрым. ад* омылити. абы черезъ писаный статутъ не были люди омылены а справедливость ни передъ кимъ не была закрыта (КПД, 120, 1544); згинемо ꙗ и соломон сын мой ѡмылени и взгаржени (Біблія, 401); видꙗчи иж в надѣи ѡмылены, церкви монастирѣ ... спалили (Стрыйк.,

465б); былъ омыленъ ѡ*т* вѣщкѡвъ (Каліст, II, 264); в^s надѣи своей былъ ѡмыленый (Варл., 259); не есть есми ѡмыле*н* (Пс. XVII, 61б).

Омыленье, омыление *наз. Дзеянне па дзеясл.* омылити. видѣлъ есми ... ѡмыленіе што выходить ѡ*т* лица володителева (Зб. 262, 91б); Блазнь: Згоръшенье, злазнен^sе, ѡмыле*н*е (Бяр., 7).

Омылити, омилити *дзеясл. Ашукаць.* онъ мѧ омылилъ (Скар. IC, 25б); съ обеюхъ сторонъ о рокъ на присягу омылили (АВК, XVII, 286, 1541); его таѧ рада не ѡмылила (Атыла, 223); его то ѡмилило (Стрыйк., 418); смерть на тебе прійдетъ, и всю надѣю твою омылитъ (Каліст, II, 157б); надѣѧ наша намнѣй не ѡмылить (Варл., 62б).

Омылитися, омилитисе, омылитьсе *дзеясл. зв. Памыліцца.* ѡмылился есми, не въ своего коня есми вклепался (КСД, 42, 1510); в томъ листе ... писа*р* сꙗ ѡмылилъ где мелъ написати имꙗ пана иваново тѹтъ ѡ*н* написа*л* имꙗ пана павълово (КВЗС, 42б, 1538); не ѡмылилъсѧ есм, назвавши таковыѧ ѡбещаніа сѣтью діавольскою (Будны, 29б); церко*в* ѡмылитьсе николи не можеть (Бер. саб., 48); ѡ*т* кгреко*в* ѡ*т*пали, што се в то*м* ве*л*ми ѡмилили (Бельск., 359); в^s прозбѣ сѧ не омылилъ (Каліст, II, 189б); в^s надѣи моей, ꙗкъ вижу, ѡмылилем^sсѧ (Варл., 182б); богъ ... в сѹжению ѡмыли*т*се не можеть (Зб. 255, 398б); в^s надѣи свое^s не ѡмылилисꙗ (Пралог, 561); такаѧ теды Цр҇ковъ есть ри*м*скаѧ, котораѧ в^s Вѣры ст҇ой ани ѡмылиласѧ, ани ѡмылитсѧ николи (Зб. вып., 96б).

Омылка *наз. Памылка.* абы омылки а непослушенства около того не было (КПД, 696, 1563); где бы которы^s писаръ в омылце або недоложе*н*ю ꙗкого писа*н*ѧ бы*л* ѡбвине*н* таковы^s ѡ то такежъ позыванъ быти може*т* до судѹ головного (Ст. 1588, 183); где бы се в пробе померы тое омылка якая и шкода показала (АВК, XXX, 17, 1589); нигде инде омылка безправе всказ неслушный врядовый не бывает узнаван (АВК, XXXII, 59, 1596); што не вѣдаю если емѹ из омылки, если з невстыдливости и налогѹ кламан^sѧ приходитъ (Апакр., 143б); до неи зъ ѡмы*л*ки прибѣглъ (Стрыйк., 489б); въ которыхъ бы всякому не возможно было омылки учинити (АЗР, V, 29, 1637); бе*з* ѡмылки божиꙗ справа была и ѡбъꙗвене (Пралог, 677б); тою омылкою сѧ мылишъ (Хран., 181); што в^s иншихъ екземплꙗра*х* естъ церте сталосꙗ ѡмы*л*кою писаровъ (Выкл., 93б). *Параўн.* омылокъ.

Омылне *гл.* омыльне

Омылникъ *наз. Ашуканец.* не даваˢсѧ заводити тымъ ѡмыл-никомъ дѧволскимъ (Зб. 259, 32б).

Омылность *гл.* омыльность

Омылный *гл.* омыльный

Омылокъ *наз. Тое, што і* омылка. Поплъзновеніе: поползенье, послизненье, ѡмылокъ (Бяр., 112).

Омылъ *наз. Тое, што і* омыла. абы ся каждая реч справовала справедливе без кождого омылу (СДГВ, 58, 1536).

Омыльне, омылне *прысл. Памылкова.* то в нас наˢдем не толко позверховне ѡмылне змышлоне (Зб. 261, 141); штоколвекˢ ѡмылне и неоуважне мовити мѣлˢ (Варл., 40б); тых зовемі ѡмылне екземплѧре кгрецкии (Выкл., 29б).

Омыльность, омылность *наз. Памылковасць.* панъ Райский за омыльностью справою ихъ земли у волоки померилъ (АВК, XXIV, 89, 1534); въ чомъ великіе омыльности и потвары въ справедливостяхъ людскихъ ся деють (КПД, 126, 1544); намъ усимъ готовымъ быти кажеть, не ухваючы омыльности сего света (ИЮМ, XXIII, 345, 1623); зрозꙋмѣвши ѡмылност свѣта того чернцемъ зосталем (Дыяр., 159); велми завстыдалемсѧ своеˢ ѡмылности (Жыц. св., 98б); ѡнъ тепер промовилъ и ѡдволалъ людъ своˢ жалꙋючи ꙋпадкꙋ и ѡмылности своеˢ (Пралог, 672б).

Омыльный, омылный *прым. Памылковы.* естъли жебы сѧ домышлѧли есте трудныи и омылныи судˢˢбыти межи кровию и кровию (Скар. ДЗ, 35б); кгды бы се тот жэ другиˢ раз тог допустил таковыˢ ѧко ѡмылныˢ слуга рэчи посполитое горло тратить (Ст. 1566, 23б); за омылнымъ даньемъ справы отъ Стефана Зызанія, вины якіесь на велебномъ отцу митрополитѣ всказали (АЗР, IV, 136, 1596); латинскій выкладъ нового завѣта есть омылный (Апакр., 96б); они, свещенники, передъ его кор. млстю справу омылную дали (ИЮМ, VIII, 285, 1609); не причинѧйте жъ приносити офѣръ омылных (Каліст, II, 345); абысте ваша милость отъ тое омыльное жалобы жыдовское увольнить рачыли (АВК, XXVIII, 158, 1635); ѡт правды ѡдвернꙋвшисѧ, ѡмылнымъ малеванем зводишˢсѧ и ѡшꙋкиваешˢ (Варл., 287); тот процес бачечы быт ѡмылны гонорови и доброˢ славе ег (КАР, 30б, 1646); поневолне и ѡмылнꙋю роскошъ телесную стратилъ (Зб. 107, 124).

Омыляти *дзеясл. Ашукваць.* въ милостыни нищего не омылѧи (Скар. ІС, 9б); хто ѡмылѧеть прѧмыи пꙋтем злым въ ѧмꙋ свою ѡнъ оупадеть (Зб. 262, 107б); таковаѧ надѣжа омылѧеть (Будны, 162б); ништо такъ не ѡмылѧеть, ѧкъ парсуна челове-

ческа (Трыст., 108); леч и таѧ практика же омылѧетъ часто, досвѣдченье свѣдчитъ (Апакр., 220б); бѹдѹ сѧ молил, але не ѡмылѧ[s] (Бельск., 43б); до ѡхвери хвой ѡбое способне идѹть, хвалѧчи за такѹю ѡпатрность гда бга, котори[s] собе дѹхваючих не ѡмылѧет (Пралог, 683); хвалила бга, которы[s] надѣи не ѡмылѧет (Зб. 82, 37).

Омылятися *дзеясл., зв. ад* омыляти. чомѹж ѡмылѧешсѧ снѹ мои чѹжою и ѡбыимаешь пазѹхѹ стороннее (Зб. 262, 95б); тіи вельми сѧ омылѧли, бо оное знаменію приписовали, што самои рѣчи приписовати мѣли (Будны, 215); мног ѡмылѧютсѧ лѣкари въ людех а оуморѧють их (Арыст., 219); тыи теды цареве в том се ѡмылѧли же ихъ зоставлѧли (Біблія, 484); тут не вѣм которие сѧ на том вышемире ѡмылѧют, если старие кро[s]никари, чили теперешніи (Хр. польск., 1б); Погрѣшаю: похиблѧю, не трафлѧю, ѡмылѧюсѧ (Бяр., 107).

Омынути *гл.* оминути

Омыслити *дзеясл. Тое, што і* обмыслити *ў* 1 *знач.* омыслили есмо о томъ, какъ бы онъ ко отчине своей пришолъ добримъ концемъ безъ кровопролитья (КЗ, 460, 1486).

Омыти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* обмыти *ў* 1 *знач.* прихоживал омыти недоуги своѧ (Чэцця, 72б); принесу мало воды да омыють нозе ваше (Скар. КБ, 31б); омылъ их раны (Будны, 6б); ѡмывши черева его и ноги и спалишъ зо всимъ всего барана на ѡлтарѹ (Біблія, 146); тѣло ѡмыет водою (Бельск., 57б); намазалъ болотомъ очи слѣпомѹ и рѣклъ емѹ, иди омый в[s] сажавцы (Каліст, I, 140); знѧвши з[s] ней спросныи сѹкманиска брѹдъ и кал[s] ѡмылъ (Мак., 252); взѧли воды во ѹмывалницѹ и ѡмыли емѹ ноги (Зб. 752, 579).

2. *Змачыць, арасіць.* бѣдница ... слезами ноги ѡмыла (Чэцця, 115); змазы слезами ѡмыемо (Варл., 94б).

3. *Тое, што і* обмыти *ў* 2 *знач.* светым крещѣнием ѡмылъ скверноу прегрешѣнии наших (Чэцця, 358б); освобод нас и ѡмый грехы нша (Пс. XVI, 82б); покѹты банею грѣхи омыемѡ (Каліст, II, 35б); ѡмыи мѧ ѡт безаконіѧ моего (Навука, 95); коли ѡмыемъ грех, ласкѹ божѹю на[s]дем (Зб. 255, 93); крови хстовое ... една кроплѧ всѣхъ люде[s] трѹдъ на дѹши бѹдѹчи[s] ѡмыти может (Зб. 259, 529б); ѡмы[s] же мѧ што наболше[s] ѡт злости моеи (Пс. XVII, 32б).

Омытие *гл.* омытье

Омытися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* омыти *ў* 1 *знач.* повелѣл еси емѹ ѡмытисѧ въ ерданѣ рецѣ (Чэцця, 103б); самъ да омыетсѧ во-

дою (Скар. КЛ, 30); ѡголит вси волосы тѣла и ѡмыетсѧ водою (Біблія, 165); том ... впадеть в дол а потом бꙋдет вывлечоныѕ и ѡмыеться (Зб. 261, 130б); ѡмыйтесѧ и чыстыми бꙋдете (Варл., 320б); жена з которою спалъ ѡмыетсѧ водою (Хран., 120б).

2. *Ад* омыти *ў* 3 *знач.* мовитъ, ѡшакже омылистесѧ, очистилисте сѧ, и освѧтилисте сѧ не крещеніемъ Іѡанновым, але именемѕ Гд҃а нашего (Каліст, II, 277).

Омытый *дзеепрым.* 1. *Ад* омыти *ў* 1 *знач.* омытѕ сыи водою (Скар. КЛ, 30); тые сꙋть ѡмытые (Навука, прадм.); золото зѕ мнѡгого болота омыто (Мак., 163); тѣло ꙋже ѡмытое во плащеницꙋ ꙋвинꙋли (Зб. 255, 307).

2. *Ад* омыти *ў* 3 *знач.* ѡт грѣхѡвъ кровію его омыты (Апакр., 61); омыты есте, посвѧчены есте ... именемъ Гд҃а Іс҃а (Каліст, II, 291); семъ дн҃иѕ перепостившы ѡсмого ѡт всѣхъ грѣхов вашых ѡмыти бꙋдете (Зб. 82, 15).

Омытье, омытие *наз.* 1. *Дзеянне па дзеясл.* омыти *ў* 1 *знач.* абы было часто в кꙋпели ꙋмывано, чого бы не годилосѧ чинити пред ѡмытемъ мира (Навука, прадм.); воды зѕ морѧ до ѡмытьѧ хꙋстъ, и до потравъ еи не оуживаютъ (Мак., 348); вода ... до ѡмытѧ всѣхъ нечистыхъ речій оуживаетѕсѧ (Варл., 239б); скꙋтечно ѡмытие, если белеѕ реки иѡрданское котораѧ вода (Зб. 259, 529б); фурману за привезене воды до дому меского подолнего на омыте светлицы исъ коморкою, за семъ возъ дали осмаковъ двадцать одинъ (ИЮМ, IV, 241, 1686).

2. *Дзеянне па дзеясл.* омыти *ў* 3 *знач.* вышла из него кровь и вода на ѡмытье всех грехов наших (Пак. Хр., 13б); крещенье перво посполите звали омытье (Цяп., 52б); бъ҃ ѡтцъ збавенными нас оучінил през ѡмытье ѡтроженіѧ и ѡтновленіѧ дх҃а ст҃го (Каз. Кір., 100); кр҃щеніе естъ омытіе грѣха первороднаг (Навука, 12); ѡмытѕемъ бозского крещеніѧ ѡт грѣховъ молодости и невѣдомости моей естемѕ ѡчищеный (Варл., 275б); бꙋдꙋ чинил с пилностю то все, што колвекъ чинити потреба на ѡмытѕе и ꙋздоровленѕе грѣхꙋ моего (Выкл., 121).

Она *займ.* 1. *Яна (ужываецца замест назоўніка жаночага роду адзіночнага ліку, які абазначае ў папярэднім кантэксце прадмет гаворкі).* ѡна закликала рекоучи даите ми пристꙋпити абых оувидела сн҃а моего (Жыц. Ал., 99); ѡна передъ нами тастомѣнтъ покладала (КСД, 58, 1510); она на служъбу, на которую повинъна, не послала (КПД, 22, 1538); понѧл жону з великого племени, и ѡна его не мела ни за ѡдин пѣнез (Бава,

129); мещане видели многое чарованье ѡное марѩмки, што ѡна поганскими чарами египетскими дочце своеѕ чинила (Барк., 157б); ѡна шаленства своег ꙋгасит не хотѣла (Бельск., 27б); ѡна видѧчи же взгаржоною зостала, зараз казала ꙋробит ѩблоко золотое (Тр. гіст., 67б); ѡна в пꙋщи зблꙋдила (Зб. 107, 171б).

2. *Толькі ў родным склоне. Яе (ужываецца ў значэнні прыналежнага займенніка).* лице ее просиѧ свѣтом (Чэцця, 6); мꙋжь ее Ивашко тꙋю теперь въ насъ землю ѡтнялъ (КСД, 31, 1510); цудност ее не может мене прывести ку зраде (Трыст., 15); того жъ днѧ матка ее марьѧмка с крикомъ с плачем длѧ бга просечи приходила (Барк., 157б); взѧл тежъ июда газу изъ границами еи (Біблія, 119); палац еи был велми коштовныѕ (Алекс., 40); Наконецъ и единородны еи снъ, Гдь твой и Бгъ превѣчный тебе вѣрногѡ своегѡ слꙋги з прижитыми ѡт тебе талантами чекаетъ (Сматр., 45).

Онагдайший *гл.* оногдайший

Онакъ *прысл. Гэтак.* насправедлившій былъ той который бы сѧ такъ молилъ, а не онакъ (Каліст, II, 98); петра заклинача звѧзали ѡнак за рꙋки и до дерева припѧли (Зб. 82, 408б).

Онбаръ *гл.* амбаръ I

Онбонъ *гл.* амбонъ

Онде *прысл. Там.* здѣ аӗглі с нба пришедшо какъ же то бѹ подобно слоужат, ѡндѣ повивали его пеленками (Чэцця, 124); тои сказить вси народы тые пред вами, помалу ту и онде (Скар. ДЗ, 20); его кролевъская милость рачылъ тое оказыванье и пописъ помъкнути далей онъде, ажъ по жнивехъ лете (КПД, 215—216, 1551); есьлі хто речеть вамъ ото сезьде христосъ, або онде не имите веры (Цяп., 34); если кто вам речет, ово тꙋ хс, албо онде не вѣрте (Каз. Кір., 50б); нехаи ти не боудет тѧжко тоую ѡтповѣдь нашꙋ не такъ зоблючи здѣ а онде оуглѧдаючи, але ѡт початкꙋ до конца ... с пилностю статечне из оуваженѕемъ прочитати (Апакр., 7).

Онегдайший *прым. Пазаўчарашні.* хлопец ... дня онегдайшого блиско прошлог потаемъне отшолъ (АВК, XXXIX, 151, 1578); дня онегдайшого на початку справы наказъ вашмости врадовыхъ былъ (АСД, I, 302, 1638). *Параўн.* оногдайший.

Онемети, онимети *дзеясл.* **1.** *Страціць здольнасць гаварыць.* ѡ беднаѧ оуста моѧ чомоу не ѡнѣмѣете абых далей слова не говорила (Пак. Хр., 13б); кгды раз ѡнемѣти притрафитсѧ хориѕ кгды мовꙋ ꙋтрачает в ѡстатнемъ моменте житиѧ своег наѕдꙋетсѧ (Зб. 259, 151); тож власне з дꙋшою грѣшного чл҃ка дѣетсѧ кгды ѡглухнетъ мꙋситъ и ѡнемѣти (Там жа, 390).

2. *Страціць на некаторы час мову (ад здзіўлення, нечаканай радасці і інш.).* оу говореніи его со мною ꙗко рѣчи сіи далъ есми лице свое на землю и ѡнемѣхъ (Зб. 262, 124—124б); бгъ которыˢ там з людми гадал вˢ ѡноˢ болваницы ѡнимѣл, и слова се ꙋ нег допытат не мог (Бельск., 274б); зараз гераксъ ѡнъ ѡнемелъ, ижъ и слова промовити не мог (Пралог, 672б).

3. *Застыць у нерухомасці пад уплывам якога-н. пачуцця; замерці.* агнец предъ стригущимˢ онеме (Скар. КЛ, 5); сѧдꙋть на земли ѡнѣмѣють старци (Зб. 262, 111); зараз станꙋли кола, а тые што их ѡборочали ѡнѣмѣли (Зб. 82, 33).

4. *Замоўкнуць, заціхнуць; перастаць гучаць.* рускиі трубы гримѣли, а татарскиі якь онемѣли (Мам., 183).

5. *Страціць адчувальнасць, змярцвець.* якъ тая кость мертва, якъ тая кость онимѣла, якъ тая кость не ходитъ, такъ и паней моей нехай то будетъ (АВК, XVIII, 310, 1630).

Онемочи *дзеясл. Абнемагчы.* авраамъ ... онеможе и ꙋмре во старости добре полонъ днеи (Скар. КБ, 45).

Онеровати *дзеясл. Абцяжарваць.* веру и сумненье вашо объвезуемъ и онеруемъ (КЛС, 53, 1596); панове врадники земскіе ... апеляціи акторовъ моихъ и добра ихъ онеровали (АВК, XV, 414, 1680).

Онесеный *дзеепрым. Абнесены.* листомъ упоминальнымъ ... врадъ его милости кгродский Виленский есть онесенъ и позвы до суду головного трыбунального на тотъ же рокъ и терминъ до Менска заложонъ (АВК, XX, 147, 1598).

Они, оны *займ.* **1.** *Яны (ужываецца замест назоўніка множнага ліку, які ў папярэднім кантэксце абазначае прадмет гаворкі).* они имають держати такъ долго, доколя имъ тыхъ 4 тисячи рублій исполна не отдамы (АЗР, I, 22—23, 1388); ѡни мигноули ѡчима никодемꙋ штобы говорил (Пак. Хр., 37); который жо ѡни листъ передъ нами вказывали (КСД, 118, 1514); мы половину тыхъ данниковъ исъ половиною тое дани, што оны дають Миколаю, дали (РПП, 123, 1558); ѡни никоторого кгвалтꙋ в месте по селахъ не чинили (Барк., 166б); ѡни мꙋсꙗт працоват (Бельск., 153б); они еднакъ мало на то дбаючи обрażаютˢ насъ (Каліст, I, 31); ѡни ꙋслышавши тое задивилисꙗ его ростропности (Зб. 107, 188б).

2. *Толькі ў родным склоне. Іхні (ужываецца ў значэнні прыналежнага займенніка).* тот ихъ смрод болшоую моць имел по полъночи (Пак. Хр., 7б); ѡнъ листъ ихъ сꙋдовыˢ на то передъ нами вказывалъ (КСД, 938, 1517); ставъ старый отца ихъ збудованый подъ дворомъ старимъ (АВК, XXII, 438, 1570); тые

подданые зъ кгрунтами ихъ ... подалъ есми (АВК, XIV, 393—394, 1591); ло*ди* тежъ ихъ запаленыи горѣли (Алекс., 13); царъ хотѣ*л* тую ихъ волно*ст* выдра*т* (Рым., 80); таковы за непослушенъство свое вину в постановеню их братском описаную поносити мает (СДГВ, 77, 1633); лу*к* ихъ нехаѕ се зломи*т* (Пс. XVII, 7).

Онимети *гл.* онемети

Ониха *наз. Духмяны алей (?).* набери собѣ речеи добровонныхъ, мирры избранное и ѡнихи, и галвану добревонного (Скар. КВ, 59); возмешъ те*ж* речеѕ вонны*х* кꙋ каже*н*ю, ба*л*самꙋ ми*р*ри з дерева ѡнихи, кга*л*банꙋ, кадила (Бельск., 51).

Онихимъ *гл.* онихинъ

Онихиновый *прым. ад* онихинъ. возмешѕ и два каменѧ ѡнихинова, и выриешъ на нихъ имена сыновъ Ізраилевыхѕ (Скар. КВ, 53); камени онихиновы и жемчугѕ ко окрасе ризъ жреческих (Там жа, 66б). *Параўн.* онихионовый.

Онихинъ, онихимъ, онихионъ, онихонъ *наз. Онікс.* тамо знаидують Бделиꙋмъ и камень ѡнихинъ (Скар. КБ, 11); ѡферꙋе*т* ... камени ѡнихины и каме*н*е дорогое на ѡздобле*н*е ризъ (Біблія, 154); на раменах того гꙋмералꙋ бꙋдꙋ*т* два камени в золото всажоны са*р*дини*ѯ*ъ и ѡнихо*н* (Бельск., 51б); были та*м* грона ꙗкобы в ви*н*ницы з кри*ш*талу, а дрꙋгии з пѣрелъ, нѣкотории з змарагдꙋ, а нѣкотории зъ ѡнихимо*в* (Алекс., 25); в першомъ рѧде бꙋде камень сардіѡнъ ... в четвертомъ хрісолитосъ и виріліонъ, и онихіонъ (Хран., 105б). *Параўн.* онихисъ.

Онихионовый *прым. Тое, што і* онихиновый. вес ѡныѕ палацъ бы*л* з золота и з каменꙗ ѡнихиѡнового велми коштовного (Алекс., 40).

Онихионъ *гл.* онихинъ

Онихисъ *наз. Тое, што і* онихинъ. бꙋдꙋ*т* ... вѕ четве*р*то*м* рꙗдꙋ хризоли*т*, ѡнихи*с*, а берилю*с* (Бельск., 51б—52).

Онихонъ *гл.* онихинъ

Оничемнити *дзеясл. Зрабіць нікчэмным.* ты*ж* ѡ*т*риноу*л* и ѡничемни*л* и зане*д*балъ помаза*н*ца свое*г* (Пс. XVI, 91); ѡниче*м*нили землю которое хотели и не ин*ѧ*ли веры словоу его (Там жа, 108).

Оничемнитися *дзеясл., зв. ад* оничемнити. ѡничемнѧтсѧ ꙗко помыи мимотекꙋчіи (Пс. XVI, 57б).

Оно I *займ.* **1.** *Яно (ужываецца замест назоўніка ніякага роду адзіночнага ліку, які ў папярэднім кантэксце абазначае прадмет гаворкі).* речено есть место дв҃дво, того дела [!] иже

дѣдъ с него был народилсе (Валх., 43); есьли око твое згоршаеть тебе, выими его и кинь ѡт себе (Цяп., 24б); село Топри, въ нимъ волокъ осмь (АВК, XIV, 349, 1589); ѡтнесши тѣло, погребли его в печери (Біблія, 105); дитѧ выховала ꙋ перси, а кгды его выховала, вела его до церкви (Бельск., 92); збꙋдовал замок и мѣсто и назвал е на имѧ свое киевом (Стрыйк., 436б); видѣли ѡдно дерево велми высокое, на нем седѣлъ птахъ велики^{s} (Алекс., 38); бꙋде подано тое мѣсто, и спалѧтъ е огнемъ (Хран., 355).

2. *Гэта.* не ѧсте ѡт того дерева, а ѡно добро вкꙋсомъ (Чэцця, 23); казал емꙋ роспороти а вынѧт з неи ꙋтробꙋ и жолтъ, и сховат ѡно, а мѧсо покраѧт штобы мѣл в дорогꙋ (Бельск., 142б); ѡно ꙋчинил был ꙋстиѧкгес крол медски^{s} кирови (Стрыйк., 537б); кꙋ горѣ ѡчы поднесшы ѡбачыт а ѡно з розки дерева ѡного за которого сѧ держыт, трохꙋ медꙋ стѣкает (Зб. 752, 566б); на што с҃ты^{s} венедиктъ смотречи ѡбачил а ѡно его бѣсъ ѧко чорны^{s} муринъ з церкви за сꙋкню вытѧгает (Пралог, 515б); которыи велми ради, на все оно позволили (Хран., 75); ꙋзрит а ѡно лев до ѡног по которого брынул, припал (Зб. 82, 40).

Оно II *часц. Вось; вунь.* рече опѧть Гаиль, погледь сѣ оно людие из^{s} загорка ꙋказываютсѧ (Скар. КС, 23); оно певнаѧ рѣчь, ижь напрасно их поправленіа в наоуцѣ или въ житіи ждати (Будны, 7б); тепер же ти его вкажу: ѡно, што перед всими едеть, то ест Додон (Бава, 164); есть ли тут Трыщанъ? Ѡни рекли: ест^{s}, ѡно ѡтпочываеть у шатре (Трыст., 56); мовили до себе, ѡно иде сновидецъ (Біблія, 84); абы приѧзнь з жоною не ведле б҃га захoвал, а ѡно приѧтелѧ поты чтит треба, поки доброе сꙋмнене (Бельск., 5б); Володымер кгды притѧгнул звоевавши карваты до Киева, а ѡно зновꙋ печениги тѧгнꙋли под киев (Стрыйк., 447); коли ꙋзрил сынок матку, а ѡно еи до ѡгнѧ тѧгнуть (Зб. 81, 54); ехал до афинъ, бо се их там сподѣвалъ, а ѡно их тамъ не нашедшы, вернулсѧ зас до царегородꙋ (Зб. 752, 505б); рекла до слꙋги: што оно за чл҃вкъ который идетъ през^{s} поле (Хран., 38б).

Онегда, оногды *прысл.* **1.** *Нядаўна.* сѣ оногды прислал^{s} Давыд^{s} послы ѡт пустыни благославити господина нашего, и онъ ѡтвратилсѧ ѡт нихъ (Скар. ПЦ, 53б); изалим мы тꙋ ѡногда в нощи не приходили (Пралог, 649).

2. *Пазаўчора.* слышалъ есми оногды въ пятницу розговоръ, который жъ былъ межи бояръ (АЗР, I, 278, 1501); вчора и ѡногда коли саꙋлъ еще царствовал над нами, тыс справовал людъ израилский (Біблія, 364).

Оногдайший, онагдайший *прым. Тое, што і* онегдайший. дня оногдайшого генвара второго ... обмову есьмо слушную и правную чинили (АВК, VIII, 91, 1610); дня оногдайшого, то есть дня двадцать первого, мѣсеца Генваря ... оповѣдалъ (АВК, II, 310, 1639); дня оногдайшого на день нинейшій одкладъ (АВК, XV, 42, 1649); на дню онагдайшомъ ... правными пенами за то ихъ милостей пановъ Роровъ покаранья серіо домавялъ (АВК, XII, 494, 1684).

Оногдашний *прым. ад* оногда *ў 2 знач.* дня оногдашнего мѣсеца Декабря пятого, во второкъ ... отецъ Дементіянъ ... пыталъ того протопопы (АВК, VIII, 21, 1545); дня оногдашнего месеца Генвара третего дня ... зъ стайни дворное згинули дей ми санки залубицы (АВК, XVIII, 61, 1589); протестацію внесъ дня оногдашнего (АЗР, IV, 73, 1594); до которого коня дня оногдашнего ся у середу призналъ (ИЮМ, VIII, 244, 1597); мовили мы вамъ и то дня оногдашнего (АЗР, V, 21, 1635); ваша милость судъ на дню оногдашнемъ казалисте (АВК, XV, 275, 1671).

Оногды *гл.* оногда

Онофоръ *гл.* омофоръ

Онуздовати *дзеясл. // перан. Закілзваць.* под свою звирхность люди вабити, а ꙗкъ привабеныхъ, поволи ведле своего розꙋменьѧ потомъ онꙋздовати звыкли (Апакр., 43).

Онуча, ануча *наз. Ануча.* тое серебро все, завинувшы ув анучи, на улицы подъ бервены положылъ (ИЮМ, VIII, 322, 1612); Портъ: Онꙋча, шмата сплюгавленаа (Бяр., 113).

Онъ I *займ.* **1.** *Ён (ужываецца замест назоўніка мужчынскага роду адзіночнага ліку, які ў папярэднім кантэксце абазначае прадмет гаворкі).* онъ нялся паки здѣ у насъ быти, церковь строити (АЗР, I, 36, 1415); ѡнъ оу молтвах оуставичо*н* был (Жыц. Ал., 98); ѡнъ самъ на томъ поли коня взялъ (КСД, 11, 1510); ему ѳартуна а любо щастье дае руку вдѧчну а ѡнъ не бере*т* (Троя, 62б); маеть ѡ*н* тое купленое або закупленое име*не* с покоемъ де*р*жати (Ст. 1566, 11); ѡ*н* то*т* медъ на веселю з жоною пилъ (Царств., 76б); ты болшии рѣчи справꙋешъ ни*ж*ли ѡнъ (Алекс., 10); онъ ест^{s} натꙋралны*и* дѣди*ч* в^{s} домꙋ ѡ*т*ца своего (Карп., 5).

2. *Толькі ў родным склоне. Ягоны (ужываецца ў значэнні прыналежнага займенніка).* чинимы миръ твердыи ис королемъ казимиромъ польскымъ, и сомовитомъ исъ его братомъ казимиромъ мазовъскымъ, исъ его землъми краковьскою и судомирьскою (АЗР, I, 1, 1340); иные на лице его плевали (Пак.

Хр., 10); мы емꙋ казали домъ его ѡчистити (КСД, 1, 1510); выдраны дей пъчолы его съ трехъ ульевъ (АВК, XVIII, 45, 1582); тогды его подъписъ такъ бꙋдеть важна ꙗко и писаръскаѧ (Ст. 1588, 128); вси мудро*ст* его хвалили (Алекс., 74б); вѣрне в[s] домꙋ пана своего працꙋетъ, пилне въ виноградѣ его роби*т* (Карп., 10б); немашъ боꙗзни бж҃ои пере*д* ѡчима его (Пс. XVII, 4б).

Онъ II *займ.* **1.** *Тое, што і* оный *у* 1 *знач.* межи иных многи*х* земль бы*л* ѡнъ велми славоутный ѡстро*в* (Валх., 47б); вы были ѡтъ него вра*д*никами на ѡнъ часъ (КВЗС, 57б, 1533); кгды вже ѡтшол папеж и ѡн рымскии сэнат, гетманы пытали Атыли, длѧ чого бы надъ звычаи так сѧ лацнымъ а мѧкъким против римѧном ставил (Атыла, 229); ажбы се тежъ ѡнъ противникъ его неѡселы[s] тамъ по*д*далъ и ѡбвезалъсе листомъ своимъ и сознаньемъ перѣдъ врꙗдомъ емꙋ в томъ гдѣ ѡ ѡднꙋ речь идеть (Ст. 1588, 191); ѡнъ естъ правдивы[s] певны[s] цр҃ь восточны[s] Дмитръ Ивановичъ праве*д*ное сл҃нце (Барк., 172б); на ѡ*н* ча*с* бы*л* ѡбыча[s], кгды кролꙗ выбирано, шо*л* пере*д* ни*м* слꙋга мѣстски[s] з сокерою и з снопо*м* мете*л*, на зна*к* кара*н*ꙗ выстꙋпных (Бельск., 148б); ѡ*н* птахъ мѣлъ на головѣ гребе*н* подобны[s] павовому (Алекс., 38); которіи ихъ в[s] онъ часъ в[s] неволю побрали (Мак., 42); той то е*ст* неѡшацованый ѡнъ камень, которого не без причины оукриваешъ (Варл., 59б).

2. *Тое, што і* оный *у* 2 *знач.* на ѡнъ свѣтъ з немалою жало*ст*ю всѣхъ преповади*л* (Хр. польск., 9б); рꙋки в[s] дѣла добрые оуготовте ... по одейстью на онъ свѣтъ, на терпливость злого въ гоненіи (Лям., 21); такъ много и тѣло егѡ в[s] ѡнъ день прославитьсѧ (Мак., 56).

Оны *гл.* они

Оный *займ.* **1.** *Той.* оушо*л* с ними июда перво в оный до*м* оу которо*м* вечерѧ*л* милостивый бо*г* исъ аносто*л*ми (Пак. Хр., 6); она оный закладъ принела (КПД, 21, 1538); оный статутъ будетъ поправленъ (АЗР, III, 6, 1547); королеваꙗ прышла на ѡныи гук и видѣла сына своего мертва (Трыст., 10); са*м* ѡны[s] дмитръ наги[s] ме*л* господꙋ ꙋ могилеве (Барк., 172); ве*с* ѡны[s] палацъ бы*л* з золота и з каменꙗ ѡнихиѡнового велми коштовного (Алекс., 40); презацный засъ мꙋжъ ѡный емꙋ повѣдѣ*л* (Варл., 22); ѡбезъꙗна скоштовавъшы часто ѡреха, котори[s] е*ст* зве*р*хꙋ го*р*ки[s] заразъ ѡны[s] покидае*т* (Зб. 259, 463). *Параўн.* онъ II *у* 1 *знач.*

2. *Замагільны.* хто бы напотомъ мѣлъ тую дачу, мой записъ рушить, тотъ разсудится со мною на ономъ свѣтѣ пред мило-

стивымъ Богомъ (АСД, II, 12, 1537); спыта*л* его гдъ исус, где хоче*ш* бы*т* кара*н*, ту*т* чили на ѡно*м* свѣте (Бельск., 334); наримо*нт* доше*д*ши л*ѣт* до^s^зрѣлых на ѡны^s^ свѣтъ сѧ забра*л* (Стрыйк., 530б); в^s^ ономъ пришлом^s^ животѣ, в^s^ оном^s^ безконечномъ цр*с*твіи своемъ тотъ ца*р* превѣчный на него вспомнѣл^s^ (Карп., 8б); животъ нашъ пере*д* страшнымъ оны*м* часомъ поправивши, на малый часъ поплачмо (Каліст, I, 21б); на ономъ а*ж* нб*с*ном свѣтѣ зѹполне и досконале познаванъ бываетъ (Сматр., 31); в^s^ ономъ вѣкѹистомъ, безклопотномъ, оутѣхи и роскоши вѣчное препожела*н*ном^s^ животѣ зо всими праве*д*ными и пр*д*бными былъ оучастникомъ (Мак., 6); тотъ ся разсудить со мною на ономъ страшномъ судѣ (АВК, III, 2, 1661). *Параўн.* онъ II *у* 2 *знач.*

3. *У ніякім родзе. Тое (у назоўным або вінавальным склоне).* оное дивнеишаа рѣчь, ижь Іоаннъ Константиноградъскіи Еп̃пъ, которого златоѹстымъ называють двѣ бесѣды на Апостольскіи символонъ написалъ (Будны, 131); тіи вельми сѧ омылѧли, бо оное знаменію приписовали, што самои рѣчи приписовати мѣли (Там жа, 215).

Ооскомети *дзеясл. Набіць аскому.* ѡ*т*цы ели терпкое, а зѹбы дѣтемъ ѡоскомѣли (Каліст, I, 141).

Опаасыватися *гл.* опоясоватися

Опадати *дзеясл.* **1.** *Асыпацца; адвальвацца.* стреслѹгсѧ са*м*со*н* собою в то*т* ча*с* ѡпадали з него ла*н*цѹги (Самсон, 25б); ѡвоцы ... зрѣлие на землю ѡпадаю*т* (Бельск., 3б); ѡпадали ѡковы и пѹта мои (Зб. 81, 103б); тепе*р* е*с*ми ста*л* ѧ*к* сѹхаѧ липа, с которо^s^ листы ѡпадаю*т* (Зб. 82, 40б—41).

2. *Станавіцца худым, знясіленым.* ихъ тела ѡпадали а ѡбычае*м* своимъ оу порохъ се ѡберноули (Валх., 68б); су*д*ѧ ѡны^s^ давшы до везе*н*ѧ сергіѧ ... каза*л* бить а*ж* тѣло з него ѡпадало (Зб. 752, 48б).

3. *Памяншацца, паніжацца ўзроўнем.* воды сходыли и ѡпадали а*ж* до десѧтог мсца (Бельск., 9); всѧкожь воды сходили и ѡпадали (Хран., 15б).

Опадлый *прым. Тое, што і* опалый *у* 3 *знач.* домъ велькій старый, опадлый (АСД, I, 212, 1597); церковь ... по части опадлую и презъ некгліецыю прошлого презвитера реставровати годне (Там жа, 280, 1634).

Опадти *дзеясл. Паменшыцца, панізіцца ўзроўнем.* панъ Волкановскій ... кгды въ рѣкахъ портовыхъ воды опадли и во три

недѣли тые три витины до тое пристани выставилъ (АВК, VIII, 507, 1623).

Опадывати *дзеясл. Прыходзіць у запусценне, абвальвацца.* церкви Божьи, за недопущеньемъ тыхъ складовъ братства ихъ, пустеють и опадывають (АЗР, III, 240, 1579); бѣда домови ѡ*д* которого Панъ ѡ*д*еждзаеть, а обецне в^s^ немъ не мешкаеть, бовѣмъ пѹстѣеть, опадываеть, смѣт^s^емъ и гноемъ наполнѧетъсѧ в^s^ нерѧдѣ (Мак., 304).

Опажение *наз. Ападанне.* в них же заворы вдерганые опаженіѧ дощекъ держати бы могли, еже окуеши д^s^сками златыми (Скар. КВ, 49б).

Опаки *прысл.* **1.** *Назад.* руцѣ его ѡпаки свѧзаны (Чэцця, 204); Ѿтвернъ: Ѿпаки (Бяр., 200). *Параўн.* опакъ *у* 1 *знач.*

2. *У зваротным напрамку; супраць, наадварот.* вземши Симъ и ꙗфетъ плащъ на оба рамена своѧ, и идуще опаки прикрыли суть наготу ѡ*т*ца своего (Скар. КБ, 21). *Параўн.* опакъ *у* 2 *знач.*

Опакъ *прысл.* **1.** *Тое, што і* опаки *ў* 1 *знач.* Зади: Опакъ (Бяр., 47); петра заклинача звꙗзали ѡпакъ за рѹки и до дерева припꙗли (Зб. 752, 555).

2. *Тое, што і* опаки *ў* 2 *знач.* каза*л* его на мѹлицѹ опакъ, то есть тыломъ до головы всадити (Апакр., 179б); опакъ слонца обходила и мовила: яко кость мертва, такъ жебы пани была такъ мертва (АВК, XVIII, 305, 1629).

Опала *наз. Незадаволенасць.* зеленыи же или черныи знаменѹеть гнѣвъ и скорѹю ѡпалоу (Арыст., 197).

Опалати *дзеясл. Веяць, ачышчаць ад мякіны.* вратнаѧ дому его опалаючи пшеницу оуснула была (Скар. ДЦ, 73б).

Опалатися *дзеясл., зв. ад* опалати. пшеница ѡ*д* сѣючого опалает^s^сѧ (Мак., 49).

Опалаючий *дзеепрым. ад* опалати. стогнѹчими и трасѹчимисѧ бѹдете и кидаными в^s^ ситѣ землѣ, ѡ*д* сатаны ѡпалаючого (Мак., 51).

Опаленый *дзеепрым. ад* опалити *ў* 1 *знач.* приидоша къ ц҃рю ѡпалении (Чэцця, 234); который Илья показывал ... очи, брови опаленые (АВК, XXXVI, 18, 1582); в^s^ шатѣ опалена и болотомъ роскоши поплюскана бѹдет^s^ (Мак., 29); оказали пень сосновый вырубленый а опаленый (АЮЗР, II, 82, 1633); жона ... рано нашла тѣло мѹжево ꙗкъ головню ѡпаленую а в руках *лист* (Зб. 107, 166б); лѣтъ м҃з перетрва*л* ѡ*т* до*ж*дѹ мочоны^s^ ѡ*т* сло*н*ца ѡпалены^s^ (Зб. 752, 5б); ѡто иде чловѣкъ то^s^ котори^s^

посеред ѡгнѧ будучи ѡт ѡгнѧ не был ѡпаленъ ани ушкоженъ (Пралог, 603—603б).

Опаленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* опалити *ў* 1 *знач.* ѡд вшелѧкои шарпанины, ѡпаленѧ и побрукань̃ѧ свѣтнюю тѣла шату волную чинит̃ (Мак., 28); твари были чорны, других ѧкъ бы ѡт ѡпаленѧ солнца ѡгорѣли ѡчи их зас ѡгнисты (Зб. 107, 90б); черезъ самого его милость пана Казимера Сурожа до того подданного ... стрѣлѣнье и мало не забитье, шапки и волосовъ опаленье (АВК, XI, 280, 1697).

Опаливати *дзеясл. Абпальваць.* фундаціи церковныи в шафункахъ и мѣстах кролевских будучіи ѡдбираетъ, и ѧк бы первѣ̃ ѡпаливает (Дыяр., 171б); мы огонь на урочищи Демьяницы, опаливаючи свое гати, пустили (АВК, XVIII, 393, 1653).

Опалити *дзеясл.* **1.** *Абпаліць; прымусіць абгарэць.* ѡгонь пришол на коупиноу, поломенем великимъ горѣв, не изжеглъ и не ѡпаливъ (Чэцця, 160б); забивши его, ѡгнемъ ѡпалили, а завтреѧ мертвого ѡбѣсили (КСД, 189, 1514); естли бы хто ниву розробливаючи чие дерево бортное ... ѡпалил (Ст. 1566 I, 80б); встал ѡдин кухаръ и взѧлъ головню горачую и вдарыл Бово по голове и всю гуню ему ѡпалилъ (Бава, 151); пытаючи своихъ шкодъ, волосы его опалили, члонки надольные спалили и на нихъ вечне охромили (АВК, XVIII, 168, 1599); ѡт найболшего поломенѧ ѡпаливши ѡчи, ѡтскочил̃, далеко оутѣкаючи и ѡкрутне нарѣкаючи (Варл., 97б); его то̃ ѡгон не ѡпалил (Зб. 255, 363б); ѡгон выскоковал на тые которые ѡколо ѡгнѧ стоѧли, и самого судію ѡпалил (Зб. 752, 234б).

2. *Спаліць.* мѣста славные ѡблеглъ и ѡпалил и краин мног грецког цесара романа сплендровал (Стрыйк., 440); луцко и володымер вколо ѡпалили (Там жа, 486).

3. // *перан. Апаліць.* кгды призвалъ Хс̃а, ѡпаливши насъ з̃ нб̃а огнем гнѣву, оутѣкати мусѣлисмо (Варл., 283—283б).

Опалитися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* опалити *ў* 1 *знач.* вошли в̃ печъ роспаленую ... охоложени были в̃ неи, и не опалилисѧ (Каліст, II, 249б).

2. *Ад* опалити *ў* 3 *знач.* пилне маетъ себѣ задерживати и ховати, и шату тѣла, жебысѧ ѡ хворост и терне свѣта сего печалованѧ, прожнован̃ѧ и фрасунков не розодрала албо сѧ огнем пожадливости не ѡпалила (Мак., 28).

Опалство *наз. Гнеў.* ѡткинет вшелѧкое ѡпалство ленивство розтаргнене (Зб. 261, 71б); законникъ мает упатроват абы ... не попаль во ѡпалство ленивство ѡзѧблост (Там жа, 72).

Опалъ *наз. Апал, паліва.* къ сему же озеро подъ Волокою, которое зачинаеться одъ Буга а конецъ подъ Дурною городниками и дрыва зъ боровъ нашихъ на опалъ и всяку потребу (АВК, II, 2, 1431); въ бору нашомъ на опалъ древа священникови Волчинскому ничимъ не возбрано позволили есмо (АВК, III, 19, 1586); мѣли дрова на опалъ и на будованье (АВК, XI, 87, 1619).

Опалый *прым.* **1.** *Які асыпаўся; адваліўся.* животъ нетрвалы*и*, значитъ тотъ квѣтъ опалы*и* (Лям., 27).

2. *// перан. Які напаў, наваліўся.* проклѧтство на насъ опалое знести зѕ насъ пришолъ Хс҃ (Каліст, II, 219б).

3. *Які апаў, апусціўся, абваліўся.* на которомъ плецу дворъ его милости старый опалый есть (АВК, XVII, 342, 1541); подле того дому челядня, которая вжо опалая (АВК, XXI, 186, 1556); замокъ Новгородскій, звлаща окольный, которій праве до кгрунъту естъ опалый (КПД, 501, 1568); у томъ монастыри церков вознесене христово опалая изгнилая (СДГМ, 34, 1579); по другой сторонѣ кухни пивничка старая, вже опалая (АВК, XIV, 641, 1599); у свѣтлицы печь побитая, лихая и каминокъ опалый (АВК, VIII, 490, 1601); гды бы ꙗкое великое мѣсто, а тое пꙋстое, и мꙋровъ опалыхъ, ѡ*д* непріѧтелей было взѧто, мало бы зѕ той великости имъ было пожиткꙋ (Мак., 334); реестръ ... на реставрацыю валу, коло места осыпаного и опалого (ИЮМ, VI, 195, 1689). *Параўн.* опадлый.

Опаляти *дзеясл. Абпальваць.* прстолъ твои ѡпалѧеть лоучами (Чэцця, 160б).

Опаляючий *дзеепрым. ад* опаляти. количолвекъ хочетъ, бываетъ огнемъ опалѧючимѕ ѕлыи (Мак., 34).

Опанованый *дзеепрым. ад* опановати *ў* 3 *знач.* гордостію и пыхою до конца ѡпановани боудꙋчи ... зе злости своее сѧ хелпѧтъ (Карп., 9); все онъ тое злостѕю зневаже*нѧ* опанованый чинитъ (Каліст, I, 4); животъ житейскій ест чл҃вка печалми свѣта сегѡ ѡ*т*всель ѡгорненогѡ и ѡпанованогѡ (Сматр., 23); злостю опанованы не зостали (Мак., 39); иншые мнѡго злыхъ боговъ и мнѡгіми злыми пожадливостѧми ѡпанованыхъ чтили (Варл., 50); иногды тѣло з допущенꙗ божого бывае*т* ѡпановано, хотꙗ*ж* е*ст* добраꙗ и побожнаꙗ дш҃а (Зб. 752, 542б); ѡ*т* бѣса ѡпанована была (Пралог, 617).

Опанованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* опановати *ў* 1 *знач.* тое войско на посѣданье и опанованье тоѣ земли инфлянскоѣ замковъ нашихъ есть собрано (АЗР, III, 210, 1577); служити и належати маетъ вѣчными часы всимъ братьи зборовой ... по-

радкомъ тымъ, яко и костелъ Божій по Пана Христусовомъ въ небо вступеньи передъ опанованьемъ папезскимъ черезъ долгій часъ справовалъ (АВК, VIII, 408, 1577); тотъ замокъ нашъ Полоцкій зъ рукъ того непріятеля нашого ... подъ опанованье нашо взяли есьмо (АВК, XI, 44, 1580); люди почъстивые не только маетности, але и горлъ своихъ противъ каждомꙋ неприꙗтелю выносити не жалꙋють, абы подъ ихъ ѡкрꙋтное ѡпанованье не приходили (Ст. 1588, прадм.); тые ихъ неоуважные а гордые постꙋпки ... опанованьѧ через тоурка востокꙋ не соуть причиною (Апакр., 151); ѡна те*ж* мудрими словы ѡбѣцовала ему все повоже*н*е и ѡпанова*н*е земли жидо*в*скои (Біблія, 566); тепер за щасливым опанованем и очыщенем его кор. млсти на сес час враду вшей млсти кгродскому Мстиславскому заносим и оповедаем и просим (АВК, XXXIV, 289, 1663).

Опановати, опановать *дзеясл.* **1.** *Захапіць, авалодаць.* тые обадва прерочоные короли ... морского короля его милости не затруднили, або не опановали (АЮЗР, II, 171, 1511); тотъ непріятель нашъ ... замокъ взялъ и опановалъ (АЗР, III, 131, 1563); кгды бы сѧ хто бꙋнътова*л* ... хотечи хто ѡсести и ѡпановати тое па*н*ство великое кнꙗзство и гсдремъ на немъ быти (Ст. 1588, 3); ꙗкгеˢло ве*р*нꙋвшысꙗ ѡ*т* полоцка не то*л*ко вилни доста*л* але и троки замо*к* ѡборо*н*ныˢ пре*з* ѡблеже*н*е а штꙋ*р*мы ѡпановалъ (Стрыйк., 546б); пото*м* казиме*р* лво*в* злꙋпи*л*, и володиме*р* зо всими воло*с*ти и*х* спле*н*дрова*л*, и волы*н* ѡпанова*л* всю (Хр. польск., 12); всѣ дороги до мѣста идꙋчие ѡпановалъ, жебы ничо*г* по*т*ребного ѡблежоны*м* не привожено было (Зб. 259, 152); ст҃ыˢ феѡдосие завше строфовалъ ѡного брата которыˢ ѡпановалъ киевъ (Пралог, 648); пощастилосе олофернови, ижь ѡпановалъ праве вси цр*с*тва на всходъ сл҃нца (Хран., 372). ◊ Презъ мечъ опановати — *гл.* мечъ.

2. *Перамагчы.* мѣли з собою ѡного звѣтꙗжцꙋ, которыˢ коли бы былъ живъ, николи бы моцъ неприꙗте*л* ѡпанова*т* ихъ не могла (Пралог, 536б).

3. *Ахапіць, авалодаць поўнасцю (пра настрой, думкі, пачуцці, фізічны стан чалавека, пэўную галіну грамадскай дзейнасці).* много брыдкого святокупства наступило, ижъ ся ереси розсѣяли и всю правѣ Русь опановали (АЗР, IV, 140, 1596); то походи*т* з м*л*сти бж҃ею котораꙗ кого ѡпануе*т* та*м* трꙋдности жадноˢ не чуеть (Зб. 261, 119б); не допꙋскаймо опановати себе пожадливости оздобъ и роскошій свѣта сего (Каліст, II, 324); ѡпановавши абовѣмˢ грѣхъ дш҃ꙋ, сталъсѧ члонкомъ еи, и прилнꙋлъ

8 Зак. 2833

до чл҃ка телесного (Мак., 149); кгды Бозскаѧ любов дш҃ꙋ разъ ѡпанꙋет[s] над природжонꙋю далеко моцнѣйшею и горѧчшею звыкла быть (Варл., 342); страх великиѕ мене ѡпановал (Дыяр., 151); где идешъ и што за причина фрасꙋнъку твоего, которыѕ тебе ѡпановалъ (Пралог, 521); ѡт головы ажъ до ногъ шкарадаꙗ его трꙋдоватаѧ немочъ ѡпановала (Зб. 82, 294).

4. *Перамагчы, узяць верх (над настроем, думкамі, пачуццямі).* панꙋючи над людми и кролевъствы самъ своихъ спросныхъ пожадливостеѕ телесныхъ ѡпановать не могъ (Пралог, 656б).

Опанча, опонча *наз.* **1.** *Тое, што і* епанча *ў* 1 *знач.* взялъ изъ скрыни ... две ѡпанчы Бꙋръскихъ (КСД, 741, 1511); при которомъ дей бои загинуло дей мне ... опанча, сукня голубая лунская (АВК, XXI, 249, 1556); шлыки черленых два, котел, чарку, опанчу ... даровал (ИЮМ, XXXII, 110, 1578); опонча московская белая, за которую дал грошей коп полторы литовских (АВК, XXXVI, 324, 1582); в той же скрыни взяли ... опанчу бурку, за которую дано грошей осмдесятъ литовских (АВК, XXXI, 252, 1595); опончу бѣлую габяную, которая коштовала копъ шесть литовскихъ (АВК, VIII, 514, 1634); Фелѡнѕ: верхнiи рызы сщ҃еническiи, аб ѡпонча, ил шата верхнѧѧ оубогихъ ѡт дожчꙋ (Бяр., 319); пану Яну Хоминичу дали на опончу сукна тузинку локти пять (ИЮМ, IX, 62, 1692).

2. *Тое, што і* епанча *ў* 3 *знач.* взято ... седъло, опонъча, коцъ, коверецъ, узголове скураных два (АВК, XXXVI, 23, 1582); опонча од седла с коня згинула (Там жа, 223); наметꙋ и сам не знал ѡкром воѕлока а ѡпанчи, а ꙋ головꙋ седло (Стрыйк., 442б).

Опаратъ *гл.* апаратъ

Опаретися *дзеясл. зв. Апарыцца (?).* ратꙋнокъ ѡпареетсѧ в пекле (Пс. XVII, 28б).

Опарканеный *дзеепрым. Агароджаны.* винница ест ѡпарканенаꙗ закон ѡпарканеныѕ ест рекгꙋлами (Зб. 259, 196б); домъ твоѕ щасливыѕ же ѡпарканеныѕ цнотами всѣми (Там жа, 556б).

Опартися *дзеясл. зв. Даць адпор.* Владыслав Локеток ... там ѡгнем и мечем всю землю повоевал и жаден емꙋ се не ѡпарлъ (Стрыйк., 613б).

Опасаный *дзеепрым. ад* опасати *ў* 1 *знач.* в ыные розмаите ѡкрасы ѡболочон и ѡпасан боудет (Валх., 62); писмо ст҃ое ст҃ыхъ всѣх опасаными называеть (Каліст, II, 278).

Опасанье *наз. ад* опасати *ў* 1 *знач.* роука гн҃ѧ ... ѡпасанье рѣк рослаблѧет, ѡткрываеть глꙋбины со тмы (Зб. 262, 17); Епендитѕ: ... фартꙋх, хꙋста длѧ ѡпасанѧ (Бяр., 281).

Опасати *дзеясл.* **1.** *Аперазаць.* мечом его ѡпасала и рекла ему (Бава, 141); а где жъ пакъ добрыи мечь, которымъ тѧ есми ѡпасала (Там жа, 153).

2. *// перан. Выратаваць.* жонꙋ почестнꙋю хто наидет ... ѡпасала силою лѧдви свои и закасала мышки свои (Зб. 262, 109б).

Опасатися *дзеясл., зв. ад* опасати *ў* 1 *знач.* ѡпасалисѧ въ волосяницы знижили на землю головы свои дѣвкы ерꙋшалаимъскии (Зб. 262, 111); Бово ... гелмъ на голову прыправил и мечом сѧ ѡпасал (Бава, 153); опасавшисѧ по бедрах и обꙋвшисѧ в[s] боты, лѣски в[s] рꙋкахъ держачи (Мак., 365).

Опасливый *прым. Апаслівы.* днь лоуны каинъ родисѧ тот днь ѡпасливъ, ѡсꙋжениѧ ради каинова (Неба, 84); позорна и ѡпаслива з себе такъ много кгалонзекъ зо всѣхъ сторонъ ѡздобена (Зб. 259, 7).

Опасно *прысл. Старанна, рупліва, дбайна.* Да навыкнем ѡ сем ѡпасно оубо (Неба, 61).

Опасный *прым. Надзейны; моцны.* Извѣстный: Моцный, певныи, опасный (Бяр., 54); Искꙋсный: Ѡпасный (Там жа, 59). ◊ О п а с н ы й л и с т ъ — *ахоўная грамата.* ты бы далъ свой листъ опасный тымъ нашимъ посломъ доброволно до тебе пріѣхати (АЗР, I, 133, 1493); листъ ѡпасны[s] великого князя Московъского на послы господаръские (КСД, 1137, 1517); ты бы листомъ своимъ опаснымъ утвердилъ не только посломъ и посланъникомъ ходити дѣло доброе дѣлати межи насъ (АСД, IV, 6, 1562); посланцовъ своихъ посылаетъ ... отъ его королевской милости съ листомъ опаснымъ (АЗР, III, 177, 1574); о п а с н а я г р а м о т а — *тое, што і* опасный листъ. намъ на твои посълы послати къ тобе свою ѡпасную грамота (КСД, 1138, 1517).

Опасство *наз. Апаска, асцярога.* Извѣство: Певност, безпечност, опасство (Бяр., 54).

Опасти I *дзеясл.* **1.** *Асыпацца; адваліцца.* Того жъ рокꙋ чв҃, дал гдь бог видимы[s] знакъ ижъ ꙋвосень ѡ Покрове на дереве листъ не ѡпалъ (Барк., 152б); оусохла трава, и цвет еи ѡпалъ (Варл., 213б); ꙋсхла трава а ѡпалъ цвет (Зб. 255, 430). *// перан. Знікнуць, прапасці.* затым зараз ввес трꙋд его з него ѡпалъ и ꙗкъ лущины рибъи зостал в водѣ (Зб. 82, 295б).

2. *Паменшыцца, панізіцца ўзроўнем.* ꙗко вода ѡпадеть тогъды ѡни мають тотъ ѡгородъ ... направити (КВЗС, 154б, 1540); шестсотного первого року, мсца и днꙗ первого ѡпали воды

на зе*м*ли (Біблія, 26); Воды, которыи сѹть понижей зб ѣжать и ѡпадѹть: а которыи повышъ идѹть во одной кѹпѣ сѧ застановѧть (Хран., 161б).

3. *Пахудзець; страціць сілу.* Прилпѣ къ костѧмъ кожа моѧ внегда опадло тело мое (Скар. КІ, 25); панъ .... вшо*л* теды в то^s^ га^s^ и нашо*л* трѹдоватого ба*р*зо сродзе зопсованого такъ, же тѣло з него ѡпало (Зб. 107, 155—155б).

4. *Упасці; апусціцца.* щыт ему пробилъ, а бенди ѡпали (Бава, 142); кгмахи вси текуть, зъ даховъ кгонты опали (АВК, VIII, 491, 1601); траснул собою ѡпали з него поврози ꙗко нити (Бельск., 75б); Казалъ его бичми и жилами та*к* долъго бити, ажъ бы тѣло его на землю ѡпало (Пралог, 614); Якъ обручы опали отъ куфъ медовыхъ, казали перелить у другую куфу (ИЮМ, VI, 138—139, 1689).

5. *Састарэць, здрахлець; сапсавацца.* церковъ въ Городнѣ мурованная за мѣстомъ ... отъ колькодесятъ лѣтъ опустѣвши стояла и опала (АСД, IX, 419, 1506); што ся дотычетъ замковъ нашихъ украинныхъ, слышимъ, ижъ многіе опали и показилися (АЗР, II, 347, 1538); замъки украиные сильно опали (КПД, 216, 1551); кухня старая уже уся опала ажъ до земли (АВК, XIV, 77, 1563); тотъ замокъ вельми опалъ и показился (АЗР, III, 199, 1576); а*р*кѹ ꙗ*к* наисли*ч*не^s^ приѡздоби*в*ши, ѡколо мѹро*в* ерихо*н*ских носити каза*л*, што кгды ѹчинили, зараз мѹры ерихо*н*ские ѡпали (Зб. 261, 209).

Опасти II *дзеясл. Напасці.* шо*л* есми до це*р*кви длꙗ набоже*н*ства, а ѡто ѡпали мене розбо^s^ники (Зб. 752, 563б).

Опасъ *наз.* **1.** *Апаска, асцярога, боязь.* посломъ нашымъ ѣздити безъ опаса (АЗР, I, 65, 1449); ваша милость, едьтѣ до на*с* здорови и съчастни, бѣз каждого ѡпаса (ПК, II, 46, 1475); послы межи нами будуть часто ходити безъ опасу (КЗ, 454, 1486); пріѣхати имъ къ намъ, и отъ насъ отъѣхати добровольнѣ, безъ всякого опасу (АЗР, II, 253, 1533—1538).

2. *Абарона, ахова; ахоўная грамата.* усказалъ ... быхмо тобе дали опасъ (КЗ, 337, 1481); мы тобе опасъ даемъ и шлюбуемъ по той правъде, какъ отъцу твоему дали есмо правъду (Там жа); тыхъ нашихъ пословъ и купцовъ, которые жъ по твоей опасной грамотѣ къ тобѣ пріѣхали, черезъ тотъ твой опасъ, и доселѣ у себе задержалъ (АЗР, II, 44, 1508). ◊ П о о п а с у — *у бяспецы.* дабы естѣ выехали вси кн҃зи братеники ко мнѣ с любовию по ѡпасоу (Увар., 96).

Опатия *наз. Тое, што і* опатство. Вернимосѧ ... и там положымъ тѣло ѡтца моего и матки у ѡднои ѡпатии (Трыст.,

76); взꙗл Пулькана перед себе на конь и понес ку ѡдной ѡпатии и положыл его в цэръкви (Бава, 162).

Опатовъ *прым. ад* опатъ. привели насъ люди ѡпатовы князя Бернатовы (КСД, 75, 1516); князя опатовъ дворецъ и подданые на Ваце въ Рыконтахъ (АВК, XVIII, 83, 1590).

Опатрение *гл.* опатренье

Опатреность, опатриность, опатрыность *наз. Прадбачлівасць; разважлівасць; асцярожнасць.* другое сто кораблев ... з великою ѡпатреностью на землю выступити ꙋсиловали (Троя, 19б—20); Протожъ и ꙗ длѧ похвалы божиеи и длѧ посполитого доброго и розмножениѧ мудрости: ꙋмениѧ, ѡпатрености, разуму и наꙋки (Скар. IC, 4); Выдалѕ есми срдце мое абыхъ ꙋмелѕ опатреность и наꙋчение, блуды теже и глуповъство (Скар. ЕК, 4). ◊ Зъ опатриности божьей (божской) — *з ласкі божай.* с силное ѡпатрыности бж҃ьеи вѣдаемы иж то стало коу потешенію вѣры нашеи (Валх., 41б); тое столо [!] исъ з божское ѡпатриности, иже вшехмоцный бог оу той цр҃кви такъ шлехетне свои слоуги оуставил и оурѧдил (Там жа, 95).

Опатреный *гл.* опатроный

Опатренье, опатрение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* опатрити *ў 1 знач.* обѣцуючи ему, дасть Богъ, и опатренье вшелякое якое значное дати, какъ иншой шляхтѣ въ здѣшнемъ панствѣ нашомъ даемо и опатруемо (АЗР, I, 49, 1438); грекове ... кды зорѧ оусходила з великим ѡпатреньем ѡтпустивши корабли ѡт порту поплынули (Троя, 18); мыслили и радили о обороне земъской и о опатренью замъков украинъныхъ (КПД, 3, 1538); мы имъ у великомъ князствѣ Литовскомъ, въ дворѣхъ староства Городеньского опатренье пустыми волоками есьмо дали (АЗР, III, 261, 1580); вси пожитки и доходы ... на опатренье наше и столу нашого господарского ... оборочоны и выданы быти мають (АЗР, IV, 2, 1588); длѧ ѡпатреньꙗ всѧкихъ потребъ и порадку тое школы (КЛС, 115, 1597); на опатрене потребъ мескихъ важъное и пострыгалное на меские потребы, а драголное войту тамошънему ку его пожытку надаемъ и вечъне зоставуемъ (ИЮМ, II, 247, 1646); на выгнане их босо и без жывности и без вшелꙗкого ѡпатренꙗ в далекие стороны заслали (Зб. 752, 492).

2. *Дзеянне па дзеясл.* опатрити *ў 5 знач.* позычаючы пенезей яко на опатренья здоровья своего ... брал есьми ... у малжонъки моее (АВК, XXXVI, 15, 1582); поднꙗлэм се был ꙗхат з ним до вилни длꙗ ѡпатренꙗ здоровꙗ его (Еўл., 19).

3. *Дзеянне па дзеясл.* опатрити *ў* 6 *знач.* которий же дворецъ съ порученья кролевой ее милости у моемъ опатренью и опеце есть (АВК, XVII, 324, 1541); домъ ѩ ѿтъ его м҃ти в опатреньи своемъ маю (КВС, 669б, 1552); церковъ поданья нашого господарского ... въ повѣтѣ Виленьскомъ, не маючи опатренья и поправы пустошѣетъ (АЗР, IV, 11, 1588); стодола на кгрунтѣ того двора стоитъ на гостинцу Волковыскомъ, потребуючая опатренья лѣпшого (АВК, XIV, 456, 1593); не прыстои*т* жебы в таки*м* ѡпатреню бы*л* ленивы*м* и ѡзѩблы*м* (Зб. 261, 133б). ◊ О п а т р е н и е б о ж е е — *міласць, ласка божая.* сии речи ѩвлены суть мнѣ опатрениемъ божиимъ (Скар. КЮ, 18б).

4. *Дзеянне па дзеясл.* опатрити *ў* 7 *знач.* За вычыщене закрета у дому Путятиномъ, за опатрене и загорожене дали двумъ поденнымъ осм. по осмнадцать (ИЮМ, VII, 245, 1690).

Опатривати *гл.* опатровати

Опатриность *гл.* опатреность

Опатритель, опатрытель *наз. Распарадчык, кіраўнік.* дошла нас певная ведомост от тых же опатрителей шпиталных (СДГВ, II, 2, 1582); тое давати маетъ завжды до рукъ опекуновъ и опатрытелей тоей церкви на часы певные (АВК, XXXVI, 106, 1594); Наставникъ: ... ѡпатритель, оурѧдникъ, справца (Бяр., 89); Строитель: Порѹчникъ, справца, шафаръ, ѡпатрите*л* (Там жа, 158).

Опатрити, опатрыти *дзеясл.* **1.** *Забяспечыць чым-н.; задаволіць чые-н. патрэбы; даць дастатковыя матэрыяльныя сродкі для жыцця.* естли бы гдѣ таковыхъ доходовъ мало, повинни кнѧзи и иныи господари опатрити, абы доволно было (Будны, 92б); пе*р*ве[s] врѧдъ сѹдовы[s] земъски[s] сѹдью, подъсѹдка, писара, господами добрыми, которые они ѡберѹть ѡпатрившы ... потымъ господы иншымъ стано*м* ... роздавати (Ст. 1588, 205); каза*л* его живно*ст*ю ѡпатри*т* и ины*м* доста*т*ко*м* (Бельск., 140); кнѩ*з* ѩрославъ потребами доста*т*ними ѡнѹю и ме*ш*каючи*х* при не*м* ѡпатрилъ (Дыяр., 149); ѡ*т*цъ ... ѡтосла*л* его да*в*ши емѹ ѡде*не*. а живностию его то*л*ко на дорогѹ ѡпа*т*ривши до лавры ст҃го савы (Жыц. св., 108б); реклъ ѹбогомѹ: иди зо *м*ною, а ѡпа*т*рю тебе господою и *с*травою (Пралог, 500). // *перан. Адарыць каго-н. якімі-н. якасцямі; надзяліць чым-н.* неха[s] ва*с* па*н* бо*г* ѡпатри*т* милосе*р*дие*м* свои*м* (Бельск., 76б); подобе*н*ствѹ своемѹ з тва*р*ю выне*с*лою до б҃га, которо*г* на*д*хнене*м* д҃ха свое*г* ѡживи*л*, и*ж* ста*л*сѩ дѹшею живѹчою и на вѣки несме*р*телною розѹмо*м*, смысло*м* довтипо*м* и и*н*шими дарами ...

ѡпатрил (Стрыйк., 412); всн тыи дари которыми васъ ѡпатрилъ влію на потомство ваше на вѣки (Хран., 7б).

2. *Умацаваць, стварыць абарончыя збудаванні; забяспечыць сродкамі абароны.* троки мѣсто и замок ѡпановали и доброю ѡбороною ѡпатрили (Стрыйк., 547); побудовали ... мури высокими з брамами из завори, и ѡсадил ихъ сторожею, абы неприꙗтелско ѡбходилсе зъ израˢлем. и ѡпатрил мѣсто вефсурꙋ и газер (Кн. Мак., 58б—59); Дошло то до олоферна иж Ізраильчикове готꙋютсѧ до бою, а ижь имъ пристꙋпы вˢ землю свою и дороги вˢ горахъ ѡпатрили (Хран., 372б).

3. *Стварыць спрыяльныя ўмовы для ажыццяўлення, здзяйснення чаго-н.; прыняць меры, каб ахаваць, засцерагчы каго-, што-н. ад небяспекі, непрыемнасцей.* сꙋдьѧ подъсꙋдокъ и писаръ земъскиˢ посполꙋ зъ шлꙗхтою, и всими иными станы ѡпатрыли збꙋдовали таковые местца где бы завжды книги земъские безпечне ѡт вшелѧкое пригоды были захованы (Ст. 1588, 141); хотꙗ бы збожъе погнило ... того вжо ѡнъ на противъноˢ стороне поискивати не маеть, кгды жъ ꙗко вышеˢ доложоно, ѡнъ то мелъ ѡпатрити, ꙗко бы с тое меры шкода збожъю не была (Там жа, 370); был поˢман ... и приведен до вилнꙗ, где под сторожею вˢ вꙗзеню ꙋчтивом хован был, так коли кестут мѣсто и замки виленские и евнꙋта брата добре ѡпатрил, послал што наскореˢ против ѡлгирда гонца ѡзнаˢмꙋючи емꙋ (Стрыйк., 540).

4. *Надзяліць каго-н. чым-н. (званнем, правам і г.д.).* амазасови теж повѣдили, иж цар присꙗглъ гетманством его ѡпатрит (Бельск., 108б); которог потом гоˢне великими дарами маетностꙗми, и преложенством сенаторским ѡпатрил, и ꙋпривилевал (Стрыйк., 475б).

5. *Паправіць, палепшыць; пракантраляваць.* Александер ... маючи лѣкара филипа дал емꙋ здорове свое ѡпатрит (Бельск., 172б).

6. *Дагледзець, паклапаціцца аб чым-н.* ижъ до чужого панства, въ землю Московскую отъехалъ, а домъ и маетность его до приеханя и всправедливеня его опатрить кажу (ИЮМ, VII, 362, 1584).

7. *Прывесці ў парадак, прыбраць.* Которых превелебные ѡтцове епископи зараз просили абы владзою королѧ его млсти с повиньности своее на которꙋю послани сꙋть ѡпатрили покои (Бер. саб., 3б); впал в хоробꙋ ꙋпоминал его исаиꙗ мовечи, ѡпатръ дом своˢ бо ꙋже ꙋмреш (Бельск., 132б); Пансій Черковскій ... просилъ ихъ милостей, жебы съ милости своей

панское тую церковь опатрить рачили, а грунту большъ придать рачили (АВК, III, 28, 1624).

8. *Гарантаваць, запэўніць.* то имъ особливымъ привильемъ нашим опатрили обваровали (СДГВ, 109, 1564);волность набоженства, правомъ з^s стороны того оучиненымъ былъ опатривъ (Апакр., 218б).

Опатритися, опатритисе, опатрытисе *дзеясл., зв. ад* опатрити *ў* 3 *знач.* то*т* іако поводоваіа сторона другими сіа светки не ѡпа*т*ри*л* (Ст. 1566 I, 74); тотъ іако поводоваа сторона другими се светки не ѡпатрылъ а мелъ бы тымъ на ѡномъ року завитомъ речъ свою упустити (Ст. 1588, 362); Костантиs ... ѡ*т*ца наслѣдуючи кр*ст*о*м* се с҃ты*м* ѡпа*т*ри*л*, хоругви свои з^s имене*м* хр*ст*овы*м*, и написо*м* ѡны*м* в то*м* знаку звитіажи*ш*, ѡкраси*л* (Бельск., 275). // *перан.* такъ ѡпатри*в*шиса Д҃ха Г*с*днего брон^sю, валчитъ противъ духов^s злости, и розпаленыи стрѣлы, превротника оугашаетъ (Мак., 216).

Опатрне, опатрно *прысл.* **1.** *Ад* опатрный *у* 1 *знач.* добре а опатръне на то розмыслившы ... даруе имене мое отчыстое (АВК, XXXII, 234, 1596); ѡпаснѡ — ѡпа*т*рне (Зіз., 72); если бы ѡпа*т*ръне стрели*л* ... а ч҃лкъ в то*м* навинулсіа которо*г* ѡ*н* заби*л* не греши*т* (Зб. 261, 242); сѣемо чуле и опатрне, абы и праца наша и насѣ*н*е не погинулы (Каліст, II, 206); опатрне и осторожне на семъ свѣтѣ живѣмо (Там жа, 272б); Смотреливнѡ: Ѡпатръне (Бяр., 151).

2. *Ад* опатрный *у* 2 *знач.* Дла того послал волати по всим сторонамъ, нехаи будет опатъ турнаи до десатого дна, бо мыслилъ прыехати ѡпатрно и нарадно (Трыст., 29); ѡпеку*н* мае*т* быти .... то*т* которы^s бы собою добрэ вла*д*ну*л* и домъ сво*и* ростропне и ѡпатръне справовалъ (Ст. 1566, 77); ѡпекунъ маеть быти не вельми зошлы*х* летъ, тотъ которы^s бы собою добре владнулъ, и домъ сво^s ростропне ѡпатръне справовалъ (Ст. 1588, 293).

Опатрнейший *прым., выш. ст. ад* опатрный *у* 1 *знач.* пристои*т* бовѣмъ оученикови лѣ*п*ши*м* и ѡпатрънѣйши*м* на*д* оучитела быти (Каз. Кір., 72б); абы есте въ томъ на пришлый часъ хутнѣйшими и опатрнѣйшими были (АЗР, IV, 180, 1597).

Опатрно *гл.* опатрне

Опатрность *наз.* **1.** *Апека, догляд, клопат.* дети летъ недорослые мають быти по*д* справою и ѡпатръностью ѡпекуно*в* (Ст. 1566, 76); Рай абовѣ*м* д҃ша*м* ю*ж* да*л*, которы*и* е*ст* в^s опатрности и в^s рука*х* божіи*х* (Каз. Кір., 30); школу рускую ... до владзы и ѡпа*т*ръно*ст*и своее взіа*л* (КЛС, 114б, 1597); Дети

мое, которые есми съ теперешною малжонкою моею сплодилъ, съ пани Альшкою, маетъ она, яко матка, при собе ихъ ховати и въ опатрности своей мети потуль, поки часъ на науку давати будетъ (ИЮМ, XXII, 276, 1602); душу мою Пану Богу Всемогучому, во Троицы Единому, въ опатрность Его светую поручаю (АВК, II, 43, 1617); если бы теж малжонка моя дочок тых наших замуж не выдала и их не выпосажыла, тогды сын наш, пан Ян, мает их в опатрности своей мет (ИЮМ, XXVI, 99, 1641); Многоиспытаніе: ѡпатрно*ст*, печалова*не* ѡ многи*х* справахъ, а нѣчого на*м* неналежныхъ (Бяр., 79); хотечы теды гсдь богъ еще на се*м* свѣте его вѣрные послꙋги нагородити, ѡпатрно*ст*ю своею на ко*жд*ы[s] дн҃ь и стравꙋ ему присыла*л* (Зб. 107, 121). ◊ Б о ж ь я (б о з с к а я) о п а т р н о с т ь — *ласка божая.* з[s] ѡпа*т*рно*сти* бозскои заховала дѣтꙗ*т*ко малое *из* ма*т*кою (Бельск., 127б); выбрали его дѣти веспо*л* пасꙋчи бы*д*ло кроле*м* собѣ, на ѡстато*к* пре*з* дивнꙋю ѡпатрно*ст* бж҃ꙋю которомꙋ сꙗ рада лю*д*скаꙗ ставае*т* поро*жн*ꙗ (Стрыйк., 538); его бо*ж*скаꙗ ѡпатрно*ст* стереже*т* и заховывае*т* (Алекс., 17); Бж*с*тво: Бозство, або ѡпа*т*рность бозскаѧ (Бяр., 245); тогды з бж҃ое ѡпа*т*рности, ме*р*тваꙗ па*н*на правꙋю рꙋку по*д*не*с*шы и ꙋдари*т* его по челю*с*ти та*к* а*ж* емꙋ выскочыли ѡчы (Зб. 752, 571б); то ꙋчини*л* Авраа*м* ... маючи те*ж* великꙋю надѣю в[s] ѡпатрности боже*и*, которы[s] его ѡбеца*л* стеречи и боронити (Выкл., 11б).

2. *Ахова; забяспечанасць сродкамі аховы; нагляд, кантроль.* Урадъ нашъ гумъно въ пильной опатрности мети маеть, яко бы въ немъ ни въ чомъ шкоды намъ не было (КПД, 555, 1557); принѧвши вꙗзнѧ за своею сторожою, ѡ ѡпатрностью доброю такъ ꙗкобы до справы не ꙋтекъ, повиненъ бꙋдеть ховати (Ст. 1588, 170); длѧ лепшое ѡпатръности, мають воеводове старостове везде в замкохъ и дворехъ нашихъ судовыхъ казати побꙋдовати вежы моцные (Там жа, 171).

3. *Абачлівасць, развaжлівасць; прадбачлівасць.* О которыхъ же его милость своею мудростью и опатрностью то порозумѣлъ, и нѣкоторыхъ зъ нихъ за то скаралъ (АЗР, I, 222, 1501); оухожꙋючи збытнего продо*л*жен[s]ѧ такого бракꙋ і опатръности в[s] оуписова*н*ю ты*х* шкрипт*ѡв* заживати боудꙋ, жебы нѣчого непотребне сѧ не припоминало (Апакр., 9); ѡ*н* ... не греши*т*, бо ѡпа*т*ръности вшелꙗкое приложи*л* (Зб. 261, 242); Присмотрисѧ законодавцовой опатрности, первого овоцꙋ и ести не позволѧетъ (Каліст, I, 151); Бл҃гоговѣніе: Пріазнь, чисто*ст*, боѧзнь, ѡбачно*ст*, ѡпа*т*рно*ст* (Бяр., 4).

4. *Забяспечанасць чым-н., дастатак.* жедаемъ вашей милости, абы ваша милость будучи тамъ на томъ замку господарьскомъ, добрую опатрность мѣли (АЗР, II, 7, 1507); маеть врадъ въ дойзренью и доброй опатрности быдло дворъное мети (КПД, 557, 1557); на тамошнемъ замъку нашомъ въ доброй опатръности и осторожности мешкалъ (Там жа, 741, 1563); Опатрность великую якъ у Смоленску, такъ и по иншымъ всимъ городомъ украиннымъ всякими потребами чинятъ (АЗР, III, 165—166, 1574); также жебы опатрность была въ огородѣ овощовомъ (АСД, IX, 153, 1635).

5. *Папраўка, паляпшэнне стану здароўя.* ѣдучи мнѣ на тотъ часъ до чужое земли, до теплицъ, до земли Нѣмецкое, для опатрности недоброго здоровья своего, чиню тотъ тестаментъ свой (АВК, II, 209, 1580).

Опатрный *прым.* **1.** *Абачлівы, разважлівы; асцярожны; кемлівы.* Мает теж рада опатрна и пилна быти (СДГВ, 58, 1536); ѡпатръна люде[s] мѹдрых постановила ростро*и*ность справы ве*ч*ности мети годные пи*с*ма (Прыв., 107б); не бы*л* ѡпа*т*ръны[s] и ѡсторо*ж*ны[s] (Зб. 261, 242); кгды тѹллюс лѣ*т* свои*х* дорослъ, бы*л* мѹже*м* ѡпатрны*м* (Бельск., 149); Потреба бовѣм[s] чл҃кви ѡпатрномѹ быти в[s] помыслѣхъ (Мак., 62); Смотреливъ: Опатръный (Бяр., 151); здалека ѡпа*т*рны[s] сты*р*никъ види*т* ѡболочо*к* (Зб. 259, 579б).

2. *Забяспечаны неабходнымі выгодамі; поўны пачуцця задаволенасці; добраўпарадкаваны.* Тымъ почестливы*м*ъ и ѡпатрьны*м* пано*м*, панѹ бурьмистро*м* и воито*м* ... наша вѣрнаѧ приѧзнь (ПГ, II, 7, 1465); Я тыхъ пнзей ... взяломъ ... черезъ руки ясне вельможныхъ ... и шляхетныхъ и опатръныхъ пановъ (АВК, XX, 31, 1577); то*т* ... не греши*т* бо ѡ*н* ѡ*б*варова*л* и бы*л* ѡпа*т*ръны[s] (Зб. 261, 242); Казиме*р* ꙗко ѡпа*т*рны[s] кро*л* по*л*ны мѣ*л* стодолы ... збожа (Стрыйк., 615).

Опатрованый, опатрываный *дзеепрым. ад* опатровати *ў* 1 *знач.* абы замъки пограничные былы опатрованы съ скарбу господаръского (КПД, 94—95, 1551); што сѧ дотычеть ѡправованьѧ замъко*в* и мосто*в* стары*х* ... то маеть быти ѡпатрывано з мытъ новопо*д*вышоны*х* (Ст. 1588, 94); мосты в добра*х* столу нашому належачыхъ, гдѣбы потреба ѹказовала бѹдовать, то такъже маеть быти ѡпатровано подъдаными нашими (Там жа); ꙗросла*в* ... до по*л*щи ѹеха*л*, где бы*л* вдꙗ*ч*не ѡ*т* болеслава кривоѹсто*г* швакгра свое*г* принꙗты[s] и го[s]не ѡпатрованы[s] (Стрыйк., 470).

Опатрованье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* опатровати *ў* 1 *знач.* хто бы колвекъ и сторонны якій се дети свои до той школы

на грунте мескомъ дованой и науку давать хотели для вшелякого порадку и опатрованя церкви Божой потребныхъ (АСД, XI, 8—9, 1590); пожитки с тыхъ маетностей приходѧчіе ... не на опа*т*рова*н*е оубозства не на поправованье костело*в* шпиталe*в*, аде болшей ... на иные марные выдатки оборочаютъ (Апакр., 194); может се выховати в общом житіи ведлуг подания стых отец также спѣваков и выростков для пилнованя школы и науки и опатрованя тое церкви и монастыра, певные добра от именя моего (СДГВ, 114, 1629).

2. *Дзеянне па дзеясл.* опатровати *ў* 3 *знач.* для лѣпшого дозору и опатрованья всихъ справъ манастырскихъ, отбиранья пожитковъ и шафованья ими на потребы церковные манастырскіе, въ кождый рокъ маютъ съ посродка себе обирати одного которого бурмистра (АЗР, IV, 52, 1592); за сме*р*тю те*ж* наступуючую пн҃а ѡ*т*ца моего и дѧтэ*к* хова*н*е и ѡпатрова*н*е албо ѡпека ... дѧтэ*к* и*х* брате[s] и сестер на мѧ припа*д*ши в ты*х* куте*х* свѧта мне затрима*ли* (Еўл., 10); ѡ*н* ѹломны[s] ты*м* бо*л*ше[s] кричалъ ... поки*н* мене на ры*н*ку ... не хочу твоего ѡпатрованѧ (Зб. 752, 541—541б); Купили свечъ десятокъ до стайны [!], для опатрованя коней мескихъ (ИЮМ, X, 28, 1695).

Опатровати, опатривати, опатровать, опатрывати *дзеясл.* **1.** *Забяспечваць чым-н.; задавольваць чые-н. патрэбы.* подъводы подъ гоньцы и подъ послы годъ отъ году опатровалъ (КПД, 218, 1551); ѡбецуемъ и*ж* водле го*д*ности[s] досто[s]ностѧми и врѧды ѡпатрывати (Ст. 1566, 32); к тому водлугъ повинности стародавное церкви Божии и шпитали будовати и опатривати ... маютъ (СДГВ, II, 5, 1585); тотъ замокъ ротъмистрами и людомъ слѹжебнымъ водле потребы ѡпатровати маемъ (Ст. 1588, 62); Также и въ хоробы брату уписному убогому ... вшелякимъ потребамъ опатровати будемъ (АСД, II, 21, 1602); она его частокроть зъ нимъ видаючысе жывностью опатровала (АВК, XVIII, 218, 1607); кождый зъ своее части и тотъ млынъ маютъ вшелякими потребами спольне опатровати (АВК, VI, 234, 1619); повинни бѹде*м* ко*ж*домѹ з[s] недостатни*х* помѧненых ... ѧлмѹжнѹ ст҃ѹю давати, наги*х* пріѡдѣвати, зболѣлыхъ належными потребами ѡпатровати (Ст. бр., 15). // *перан. Ахінаць; акружаць; ствараць абставіны.* тымъ, которые были розныхъ сентенцій въ обиранью насъ на королевство Польское и великое князство Литовское, не маемъ жадноѣ неласки показовати, але въ однакомъ поваженью кождого зъ нихъ маючи, ласкою нашою господарскою водлугъ заслугъ опатровати будемъ (АЗР, IV, 5, 1588).

2. *Ствараць спрыяльныя ўмовы для ахоўвання каго-, чаго-н. ад небяспекі, непрыемнасцей; засцерагаць.* сами жъ таковые воеводове и старостове сꙋдовые ѡное схованье книгъ земъскихъ доброю сторожою подъ кожъдымъ часомъ ѡпатровати мають (Ст. 1588, 141); конфедерацiа ... добра вшелѧкiи и не иншей вѣры одно тоеи на которꙋю соуть наданы людемъ (поки едно ты*х* людiй ставаеть) завше даваны были i слꙋжили, варꙋеть и опатрꙋеть (Апакр., 27б—28); котороеж може быт глꙋпшое шале*н*ство, ꙗко того жывота речы с такою пи*л*нос*т*ю ѡпатровать (Зб. 255, 427б).

3. *Апекаваць, даглядаць, праяўляць клопат.* панъ ... убогую сироту ... маеть дотуль опатровати, докуль ему не будетъ з ураду иншый опекунъ приданый (ИЮМ, XXX, 6, 1577); матце своей ... до жывота ее описалъ дей ей выжывенье стравою и оденьемъ давать и оную опатровать ажъ до ее смерти (АВК, XX, 116, 1596); ѡди*н* ... в шпиталꙗхъ ѡхо*т*не ꙋбоги*м* слꙋжылъ и ѡпатровалъ (Зб. 261, 119); пото*м* ꙗко са*м* проси*л*, в че*р*нци его постри*г* и в монастыри ѡпатрова*л* (Стрыйк., 476б).

4. *Забяспечваць сродкамі абароны.* на ѡнъ часъ навы*ш*ши[s] свꙗще*н*никъ елиаки*м* спра*в*цою бы*л* людꙋ божего, и ѡпатрꙋючи все што ку во[s]не и ѡборонѣ служило, каза*л* се люде*м* ꙋтечи до г*с*да бога (Біблія, 561).

5. *Абдорваць, надзяляць чым-н.* бы*л* велми ласкавъ на по*д*даны*х* свои*х* щодробливе и*х* всѧки*м* да*т*комъ и дары ѡпатруючы (Рач., 343).

6. *Сабораваць.* в хоробе з бо*л*шою пи*л*ностию и мило*ст*ю ему слꙋжать, ани*ж*ли пано*м* све*ц*кимъ лека*р*ское ѡписане та*м* пи*л*не заховую*т*, если небе*с*печно*ст* жывота есть, в ча*с* его ꙋпоминаю*т*, и сакраме*н*тами ѡпатрꙋють (Зб. 255, 413б).

7. *Прыводзіць у належны парадак.* войтъ зъ лавниками мѣста помененого ... маютъ, вшакожъ абы тымъ способнѣй потребы оного мѣста опатровать: ратушъ будовати, и въ улицахъ, на гостинцахъ завартiе починити (АВК, XIII, 42, 1580); Тымъ напоминанемъ потѣшывшы и покрепившы нѣꙗко жолнеры свои, ѡн самъ сѧ пред сѧ намышлѧл, ѡпатруючы перед часом свое рѣчы, если бы ꙗкаѧ прыгода прыпала (Атыла, 198); которы*и* послы свое тꙋтъ выправилъ абы ма*р*шалъками были а поко*и* соборꙋ ѡпатровали и пора*д*кꙋ догледали (Бер. саб., 5).

Опатроватися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* опатровати *ў* 2 *знач.* князь великiй, вѣдаючи вже о прiистью его королевской милости

нашого милостивого господаря, во всихъ своихъ справахъ пилно ся опатруеть (АЗР, III, 167, 1574).

2. *Ад* опатровати *ў* 4 *знач.* На онъ часъ навыжшій сщенникъ еліакимъ справцою былъ людꙋ бжего, и ѡпатрꙋючисѧ все што кꙋ войнѣ и ѡборонѣ слꙋжило, казал се людем ꙋтечи до Гсда бга (Хран., 372б).

Опатровать *гл.* опатровати

Опатроный, опатреный *дзеепрым.* **1.** *Ад* опатрити *ў* 1 *знач.* замки ... яко въ роботахъ, такъ и въ наспижованью добре были опатреные и справеные (КПД, 10, 1538); столъ господарскій ... певными доходы былъ опатронъ (АВК, VII, 95, 1588); сыны его любо были добре ... подѣлени и ѡпатрени (Стрыйк., 444б); хотячи, абы монастырь въ Евейскій [!] годными и способными на то служительми ... водлугъ потребы достаточне опатроный быти моглъ (АВК, XI, 86, 1619). // *перан.* приехал некоторыи крол велми старыи а великим розꙋмом ѡпатреныи (Троя, 14б); анътихристъ бꙋдетъ некоторыѕ чл҃вкъ ѡт дъѧвола въпроважоныѕ, чарами и чарнокнижствомь ѡпатрены (Унія, 32).

2. *Ад* опатрити *ў* 2 *знач.* тꙋрки много земли хрстиѩнскои спꙋстошили, аж до каппадокѣи где в мѣсте кесарѣи гробꙋ василиѩ стого доставали, и достат его не могли бо был добре ѡпатроныѕ (Бельск., 380); замокъ ... вежами и мꙋрами добре ѡпатроныѕ (Стрыйк., 460б).

3. *Ад* опатрити *ў* 3 *знач.* ѡное ночи ѡн ѡпатреныи акгаменон которыи никак презпечне ѡпочинут не мог врѧдил сторожи со всих сторон (Троя, 29б); филип староста на росказане его македониѩ добре жолнерми ѡпатроног до церкви в царѣгородѣ провадил (Бельск., 274б); папа то ꙋслышавши, потомъ коли его велъми спутано, и твердо замкнено, и сторожею ѡпатрено, молилъсе мовечи (Пралог, 563б).

4. *У знач. прым. Асцярожны, прадбачлівы.* Пане, рач вѣдати, таѩ трутизна направлена тобѣ або твоему сыну, тепер будь ѡпатрен а умѣи сѧ стеречы (Трыст., 10); ꙋхищрѧемый: С пилностью ѡпатреный, пышный, выставный, ѡказалый (Бяр., 184).

Опатрываный *гл.* опатрованый

Опатрывати *гл.* опатровати

Опатрыность *гл.* опатреность

Опатрытель *гл.* опатритель

Опатрыти *гл.* опатрити

Опатрытисе *гл.* опатритися

Опатство *наз. Абацтва.* затымъ грекъ, евангеликъ, а*л*бо и новокрещенецъ кгды бы былъ на кролѧ прихилного трахвилъ [!], могъ бы сѧ былъ не ѡ*тр*ѣкати на опатствѣ бискꙋпствѣ албо и арцибискоупствѣ седѣти (Апакр., 78). *Параўн.* опатия.

Опатъ *наз. Абат.* велебнаѧ гелена на всих мѣстцах кде видела потребно быти, архіепископы и бискоупы и ѡпаты капланы и ине бж҃ье слоуги оуставила. и оурѧдила была (Валх., 74); ѡпатъ Старо-Троцкий кляштора Матки Божьи князь Бернатъ (КСД, 75, 1516); едеть черезъ панъства нашы ... алексанъдеръ комꙋлеꙋсъ ѡпатъ ниненьски[s] (КЛС, 19, 1596); прызвала ... князя Юря Миколаевича Радивила ... опата Вонхоцкого (АВК, XXXII, 88, 1596); тотъ флоре*н*скій синодъ ꙗко исторіи грецкіи и словенскіе свѣ*д*чатъ презъ опата мѣста родиского разоренъ (Апакр., 44); за причиною ѡпата ꙗкогос родиского, которы[s] з двѣма тисѧ*ч*ми люди[s] военных на коне*ц* сенодꙋ притѧгнꙋвши, намови*л* ѡ*т*ца с*т* папежа е*v*геніа и розо*р*валъ добрꙋю згодꙋ ю*ж* намовленꙋю (Дыяр., 167б); тое ꙋслышав*ш*и взѧ*л* собѣ на розмыслъ старе*ц*, а наза*в*трее всю рѣчъ пре*д*ложи*л* ѡпатови (Зб. 107, 205б).

Опахатися *дзеясл. зв. Закончыць ворыва.* для роботы пашной, трудно было ихъ собрати, хотя мало опашутца, будуть вси къ тому часу, коли я имъ закажу (АСД, I, 8, 1536).

Опахнути *дзеясл. Падперазаць.* хто се затмѧе*т* ра*д*у словы безꙋмными: ѡпаши оужо ꙗко моу*ж* чресла свои и спытаю тебе поведаи ми (Зб. 262, 28).

Опачина *наз. Вясло.* Гребло: Весло, опачина (Бяр., 31).

Опачне *прысл. Няправільна, памылкова; скажона.* Мы церкви оріенталной греческой сынѡве ... хотѧчи справъ и постꙋпкѡ*в* нашых памѧткꙋ зоставити, а забѣгаючи, абы ихъ хто опа*ч*не не оудава*л*, розоумѣли есмо за ре*ч* потребнꙋю ты*м* нынѣшнимъ писаньемъ, короткоую о нихъ справꙋ дати (Апакр., 11); на сесь часъ врадникомъ княжатя его милости Чарнавчицкимъ опачне удавши (АВК, III, 35, 1629); Дл҃ѧ чогожъ, мовитъ, ѡпачне реклесь, ѡ томъ, который сн҃а кроле*в*ского звe*л* (Варл., 195б).

Опачный *прым. Няправільны, памылковы; скажоны.* такова млс*ть* е*ст* опачьнаа. Лепшей добрих миловати, нежели ихъ враговъ (Будны, 58б); тое залеценье костела римского, могло бы было кото привести до опачного о костелѣ римскомъ розоумѣньѧ (Апакр., 115б); клопотоуе*т* Хс҃ ꙗкъ сердовидецъ, а опачное и*х* о оучениках его розꙋмѣн[s]е строфꙋетъ (Каліст, I,

73); кроль злое и ѡпачное взѧлъ ѡ тобѣ мнѣмане (Варл., 26б); Посмѣѧніе: Насмѣѧне, ѡпачнаа речъ, гды ꙗкобы иншее мовимо, а иншее розꙋмѣемо (Бяр., 114); ꙋважъ ꙗко несправедливыѕ и ѡпачныѕ был тот суд пилатов (3б. 255, 275б); панъ ... того жаднымъ доводомъ слушнымъ уданья своего опачного довести не можетъ (АВК, XV, 512, 1686).

Опашъ I *наз. Зад; хвост.* Ѡшибъ: опашъ: хвостъ. Метаѳ: конецъ, або смерть (Бяр., 201).

Опашъ II *прысл. Задам.* иныи ѡпаш се з стрелбою и броню до мꙋрꙋ пристꙋпом шли (Бельск., 386).

Опбцевание *гл.* обцованье

Опеваный *дзеепрым. ад* опевати *ў* 1 *знач.* оные грунта, симъ листомъ опеваные, яко сами в границахъ, обыходехъ своихъ маютъ ... имъ есмо на службе земской дали (АВК, XXIV, 502, 1703).

Опевати *дзеясл.* **1.** *Апавядаць; паведамляць аб чым-н.* ямъ тому порозумевши, водлугъ статуту правъ земскихъ писаныхъ, ижъ въ статутехъ такъ опеваетъ (АВК, XVII, 233, 1540); прывилья, отъ предковъ его милости ... наданые, опеваютъ вольности вашы (КПД, 226, 1551); я бачечи, ижъ листы господарьские до старшого брата его Ивана Богушевича напервей опеваетъ ... до того именья Лососинского ездилъ (АВК, XXI, 288—289, 1558); до црства нбсного ... ꙋвести обецал, ꙗко прчстое еѵгліе опѣвает (Каз. Кір., 30); тѣло и кров гсдню ведлугъ ꙋставы его ѡферꙋемы гсдꙋ богу. ѡ чем теж и цар двдъ ѡпѣвает (Біблія, 41); по ꙋвꙗзанъю ꙋрадовомъ в которомъ паракграѳъ ѡпева (ККСС, 20б, 1615); не пишем ѡ житию его и справах ѡ которых и сами ... вѣдают всѣ, и скрипта теж небожчиковскіе ѡ том ѡпѣвают (Дыяр., 177); до того плоты все с того огорода до дому своего ... звезли и попалили есте, яко шырей жалоба позовъная в собе опевает (АВК, XXXI, 451, 1679).

2. *Апяваць.* спѣваѕте радꙋѕтесꙗ, и псалмы ѡпѣваѕте (Пс. XVII, 101б).

Опека *наз. Апека.* тые люди, дали есмо въ опеку бояромъ Полоцкимъ (АЗР, I, 356, 1503); далъ менѣ въ ѡпекꙋ емꙋ, и тежъ далъ ему шестьнадцать копъ грошей заховати на мѣне (КСД, 354, 1516); В опеце маючи чꙋжое именье не маеть ничог с него за свою вину платити (Ст. 1529—Ф, 58); вдова ... таковаꙗ ку ѡпецэ маеть быти припущона (Ст. 1566, 72б); ꙗ тобе дана в твои руки и в опеку (Трыст., 69); пнꙋ бꙋ тѧ оув опекꙋ его порꙋчаю (Апакр., 7); ѡног теж гаꙗна царꙗ аравов за приꙗтелꙗ ꙋже маючи сына емꙋ вѕ ѡпекꙋ дал (Бельск., 336б);

служилем ... црӻевичови московскому, которыˢ за вѣдомостю кролѩ жигмонта третег вˢ ѡпецѣ его былъ (Дыяр., 159); емꙋ ... в опекꙋ маткꙋ свою наˢдорожшꙋю ѩко наˢдорожшиˢ скарбъ полецилъ (Зб. 259, 563б).

Опекальникъ, опекалникъ *наз. Апякун.* братъ нашь милѣйшій, поставилъ насъ опекалникомъ мужемъ и людемъ Великого Новагорода (АЗР, I, 26, 1389); отецъ, по смерти, тымъто дѣтемъ, и тежъ жонѣ, будеть ли еѣ воля, можетъ и зоставить опекалника у томъ имѣніи докуль доростутъ дѣти тыхъ лѣтъ (Там жа, 39, 1420—1423); коли мт҃и оу дѣтеи оумрет ѡпѣкалнікъ их не можеть дѣдичства продат (Вісл., 35); дѣвка бѣзъ волі ѡпѣкальніка своего имееть собѣ мꙋжа оузѧт (Там жа, 41б); потомъ уставляю опекальники (АЮЗР, I, 75—76, 1529). *Параўн.* опекательникъ.

Опекальничка *наз. Апякунка.* ѡна первая была, котораѩ се кром всякого, иж теж и без первородного грехꙋ ꙋродила, але ижъ ѡпекалничкою всих грешных быт мела (Зб. 255, 184—184б); ѡна ... ѡпекалничкою всихъ грешъныхъ быт мѣла (Зб. 259, 472).

Опекальный *прым.* ◊ О п е к а л ь н ы й   л и с т ъ *гл.* листъ.

Опекание *гл.* опеканье I

Опеканка *наз. Запяканка.* Въ понедѣлокъ хлѣба бѣлого до кухни за грошей 2 литовскихъ ... опеканокъ рыбъ до кухни за грошей 15 литовскихъ (АСД, IV, 307, 1599).

Опеканый *дзеепрым. ад* опекати. Трыщанъ, которыи естъ у моеи ѡпецэ, даи его на мене, дали богъ будет добре ѡпекан (Трыст., 10).

Опеканье I, опекание *наз. Дзеянне па дзеясл.* опекати. Коли хто учинится опекалникомъ о нѣкоторой дѣвцѣ, а возметъ ее собѣ во опеканіе и съ еѣ отчиною, а любо и зъ дѣдичьствомъ, а она будетъ ... замужъ, а онъ ее не усхочетъ выдать, для того штобы имѣніе еѣ поживать (АЗР, I, 39, 1420—1423); частокрот прігожаетсѧ штож дѣти оу сіротствѣ зостанꙋт ино нехто возметь к собѣ во ѡпѣканіе (Вісл., 35б); поки тая девъка не възросла, дали были есмо тое именье въ опеканье (КЗ, 398, 1484); ѡтец твои тое королевство ... мне мел полецати ку ѡпеканью (Троя, 8б—9); Маетъ онъ тую церковъ ... въ моци въ опеканю своемъ имѣти (АСД, IX, 419, 1506); Моимъ ѡпеканем не маетъ погинути поки ѩ буду могъ (Трыст., 7); они тежъ зъ опеканья нашого и детей и потомковъ нашихъ выломовати ... не маютъ (АВК, I, 48, 1614).

Опеканье II *наз. Запяканне.* Рыбы вялыи, щупаковъ пятнадцать, до опеканя, заплатили золотыхъ два (ИЮМ, I, 293, 1682); Щупака вялого до опеканя (ИЮМ, XIII, 121, 1699).

Опеканьеся *наз. Дзеянне па дзеясл.* опекатися. Строеніе: Рѧджѣнье. Домоправленіе ... шафарство, домовое оуслѹгованѕе, домомъ ѡпѣканесѧ, оурѧдъ господарскій (Бяр., 157—158).

Опекательникъ *наз. Тое, што і* опекальникъ. дѣти ... колиж доростѹть лѣт тогды хотѧт личбы имет ѡт своего ѡпекателника всег своег именіꙗ (Вісл., 35б); тыи листы записы ихъ захованы были ѹвъ ѡпекательника нашого ѹ пана Григорьꙗ (КСД, 162, 1514); ѡни ѡпекательники по души его (Там жа, 284, 1516); то маютъ собе ѡпекателники на свои пожитки ѡборочати (Ст. 1529—Ф, 58).

Опекати *дзеясл. Апекаваць.* братъ старшыѕ летъ дорослыѕ маеть молодшою братею и сестрами ѡпекати (Ст. 1566, 76б); тую церковъ зо всимъ на все заразъ въ моцъ и въ оборону свою пріймуемъ и ею опекати маемъ (ИЮМ, VIII, 272, 1605). *Параўн.* опековати.

Опекатися *дзеясл. зв. Апекавацца.* всказали есьмо княгини Андреевой тое имѣнье Полоное держати и опекатися имъ доколѣ сестрычна ее лѣтъ своихъ доростеть (АЮЗР, II, 107, 1455); всими именьи своими казалъ ми ѡпекатися (КСД, 605, 1509); естли бы жона маючи дети в опеце своеи а пошла замуж, тогды ближние маютъ ѡпекатисѧ детми и именемъ (Ст. 1529—Ф, 44); не будутѕ сѧ нами опѣкати, ани о нас вѣдати (Будны, 168б); ѡзми сына моего на свою науку и ховаи его и ѡпекаи сѧ имъ так вѣрно и мудро, ꙗк бы еси у сороме не былъ (Трыст., 8); ѡпекѹнове не могутименѧ детинного которым се ѡпекаютъ, продати (Ст. 1588, 300); по смерти феѡдосиꙗ стылликон ѡбѣма се сынами цесарскими ѡпекал (Бельск., 295); Застѹпаю: Ѡборонѧю, помагаю, ѡпѣкаюсѧ (Бяр., 50).

Опеклый *дзеепрым. Запечаны.* Декабра 2, въ четверкъ ... опеклой рыбы для пановъ за грошей 3 литовскихъ (АСД, IV, 308, 1599).

Опековати *дзеясл. Тое, што і* опекати. тотъ домъ опекуючы мы сами, албо по насъ будучые панове бурмистрове, райцы и справцы мескіе маютъ и повинни будутъ тую суму пенезей помененому Кгабреелю Самуеловичу ... отдати (ИЮМ, VIII, 374, 1622).

Опековатися *дзеясл., зв. ад* опековати. братъ старшій, дошедши лѣтъ своихъ, можетъ братею молодшою се опековать (АВК, II, 270, 1590).

Опекунка *наз. Апякунка.* мужъ ее ... зъ сего свѣта смертью зышолъ, а дѣти зъ нею набытые и именѣйце, на дѣти его по немъ належачое, зоставилъ, которымъ дѣтемъ и имѣнейцу просила, абы она жъ сама опекункою зъ уряду была придана (АВК, XIV, 280, 1584); помененая Гальшка ... з росказаня и з насланя старшое сестры ... яко опекунъки своей ... шла ... до избы и мешъкане его (АВК, XX, 197, 1602); покажися быт милꙋючою нас, посредничко наша и ѡпекꙋнко (Зб. 259, 654).

Опекуновъ *прым. ад* опекунъ. именѧ его и другое братьи его недорослое пришли з опеки ѡпекуновы в руки его (Ст. 1529—Ф, 53); пораховавъши выдатки опекуновы, якъ на погребъ небощиковъскій (ИЮМ, IX, 452, 1643).

Опекунский *прым. Апякунскі.* мещанин ... жодал мне о то, абых ему у дому моемъ не поборонилъ спрату ку зложенъю некоторых статковъ и речей, менечи быти опекунскими (ИЮМ, XXXII, 24, 1578).

Опекунство *наз. Апякунства.* Которым ѡпекꙋномъ дадꙋть ѡпекунство (Ст. 1529—Ф, 57); учинивши личбу достаточную зъ опекунства своего, тымъ братанкомъ своимъ тое имѣнье ... подалъ (АВК, XIV, 348, 1589); ѡпекꙋнство, помоч, ѡборона (Бяр., 119).

Опекунъ *наз. Апякун.* ꙗ не ѡдинъ въ тыхъ именьꙗхъ и детехъ ѡпекунъ (КСД, 1034, 1522); ꙗ емꙋ ꙗко ѡпекꙋнꙋ за тꙋю землю тыи пенꙗзи ѡтъдаю (КВЗС, 27б, 1537); дети летъ недорослые мають быти под справою и ѡпатръностью ѡпекунов (Ст. 1566, 76); жона моя кому похочетъ, того себѣ нехай за опекуна возьметъ (АВК, VI, 6, 1588); была справа велка его млсти пану радивилу з опекунами тетерского ѡ имене свержно (Еўл., 17); за живота ѡлегова, ѡпекꙋна своег понꙗл собѣ в малженски[s] стан ѡлгꙋ правнꙋкꙋ гостомислевꙋ зе пскова (Стрыйк., 439б); ꙗко ѡпекꙋнъ ... квитъ скарбовы[s] покладалъ (ККСС, 79б, 1615); Оумеръ Отецъ, Опекꙋнъ, оубогихъ ѡтрада (Лям., 15); церкви сто[s] хрстово[s] ... естес сторожемъ и ѡпекуномъ (Зб. 752, 473б).

Опелецыя, опелецея *наз. Тое, што і* апеляцыя. Богданъ Чешейко, не хотечи на вырокъ нашъ намъ попущать, чинилъ опелецыю до его милости пана воеводы Троцкого (АВК, XXI, 212, 1556); то маю ему поступовати ... не вымовляючисе ... правомъ майдыборскимъ и опелецееми жадными (АВК, XXXIX, 113, 1578).

Опеловати *гл.* апелевати

Опеляцыя *гл.* апеляцыя

Опенка *наз. Апенька.* то*т* ро*к* вари мало было, то*л*ко грибы ледники ѡпенки ели (Барк., 168б).

Опентаный *прым. Шалёны.* ѡдно*г* з свои*х* ꙗкобы ѡпе*н*таны*м* ѡ*т* диꙗвола ꙋчини*л* (Стрыйк., 620б); вы*р*валъсꙗ ѡ*н* ѡпе*н*таны[s] и кину*л*сꙗ на с҃т*аг* Іларіѡна (Зб. 81, 38); Гды вшо*л* до дому панна ѡпентана вышла до него (Зб. 107, 204); шаліоный не может[s] причаститисѧ, хиба при смерти, а опентаный на той часъ, коли ѡ*т* діавола мꙋченъ, не бꙋдетъ (Зб. вып., 25).

Операти *дзеясл. Тое, што і* опирати. противникови то*л*ко своемꙋ ѡзна[s]ми, абы вси рѣки котори впосродкꙋ шерокого мора ѡпѣраю*т* и тамъ се выпорожнꙗютъ застановилъ (Зб. 259, 652).

Оператися, оператисе *дзеясл. зв.* **1.** *Тое, што і* опиратися *ў 1 знач.* тꙋ*р*ки по ни*х* се ꙋдадꙋ*т*, але сꙗ и*м* запре*т* не дадꙋ*т*, и встꙋпны*м* бое*м* з ними, чинꙗчи мужне сꙗ и*м* ѡпераю*т* (Стрыйк., 626б); ѡпераю*т*сꙗ имъ небожата волохове добре, зачи*м* битва срокга встане, летѣли ꙗ*к* снопы с коне[s], такъ тꙋ*р*ки ꙗко и волохове (Хр. польск., 21).

2. *Тое, што і* опиратися *ў 4 знач.* маючи евсеви[s] цесара всюды по свое[s] мысли, кꙋси*л* сꙗ и ѡ ты*х* которие емꙋ се и его товарышо*м* ѡ вѣрꙋ моцно ѡпера*т* могли (Бельск., 272б—273).

Оператъ *наз. Тое, што і* апаратъ *у 1 знач.* мещане оршанъскіе .... зъ некоторыхъ церквей оршанскихъ звоны, операты, начиня церковные ... до того Кутейна отпровадили (ИЮМ, VIII, 419, 1627).

Оперезаный *дзеепрым. ад* оперезати. шматиною засъ нѣѧкою ѡша*р*паною з[s] волос[s]ѧ ѡ*т* бедръ а*ж* до колѣн[s] бы*л* ѡперезаный (Варл., 156).

Оперезати *дзеясл. Падперазаць.* Тое то*л*ко зоставает[s], абысь ѡпереза*в*ши бедра мысли твоеи, взглѧдомъ ѡного с҃того, которій везвалъ, и самъ те*ж* во все*м* животѣ твое*м* с҃тымъ себе ѡказалъ (Варл., 177б).

Оперезатися *дзеясл. зв. Падперазацца.* Іѡасафъ теды ѡперезавшисѧ своимъ ѡдѣ*н*емъ, ꙗкъ нарыхлѣй тꙋю послꙋгꙋ ѡ*т*правилъ (Варл., 352).

Оперезоватися *дзеясл. зв. Падпяразвацца.* бꙋде*т* емоу ꙗко шата в которꙋю ѡдевае*т*сѧ, и ꙗ*к* поѧсъ которы*м* зав*ж*ды ѡперезꙋе*т*сѧ, таѧ заплата (Пс. XVI, 112); Препоѧсꙋюсѧ: ѡперезꙋюсѧ (Бяр., 122).

Оперетися, оперетисе *дзеясл. зв. Тое, што і* опертися *ў 1 знач.* перемогли проти*в* ровоаму сынови соломоновому, а ро-

воа*м* бы*л* дѣтѧ и легкого се*р*дъца и не моглъ се имъ ѡпере*т* (Біблія, 431); не боѧлисѧ жадно*г* неприѧтелѧ мовѧчи: кгды бо*г* з нами бȣде, хто се на*м* ѡпере*т* може (Бельск., 47); пре*д*се рȣ*с* помо*ч* и*м* давали противко татаро*м* вшакже не могли сѧ и*м* ѡпере*т* (Стрыйк., 461); не бȣдешъ емȣ се моглъ ѡперети (Хран., 381б).

Опернатити *дзеясл. Натхніцца, акрыліцца.* Въсперил: Ѡпернати*л*, злегчи*л* (Бяр., 24).

Оперти *дзеясл.* **1.** *Разлютаваць, зрабіць жорсткім.* опру лице свое противу нему, и погублю его ѡ*т* людеи моихъ (Скар. КЛ, 34); опру лице свое на васъ и падете предъ супостаты вашими (Там жа, 50б).

2. *Падхапіць, схапіць у момант палёту; злавіць.* жонȣ почестнȣю хто наиде*т* ... рȣки ее простерла къ прѧслици локти ее ѡперли веретено (Зб. 262, 109б).

Опертися, опертисе, опертьсе *дзеясл. зв.* **1.** *Супярэчыць; аказаць супраціўленне.* Которых слов Люпусъ улекнувшысѧ реклъ: А хто ж сѧ бичови бога моего ѡпреть абы сѧ над кождым ... гнѣвити не мѣлъ (Атыла, 204); ѧко се можете ѡпе*р*ть ѡ*д*ному пану з на^s^мнѣйших слугъ пана моего (Біблія, 504); если не розгнѣвили гсда бога своего, не ѡпре*м*сѧ имъ, богъ ихъ борони*т* ихъ буде*т* (Там жа, 563); та*м* ѡгне*м* и желѣзо*м* зе*м*лю звоева*л*, а жаденъ ему се не ѡпе*р*лъ (Хр. польск., 11б); реклъ Саȣлъ до Двда: не можешъ се оперти філистінови тому, ани сѧ з нимъ поткать, бо ты дитѧ, а тотъ мȣжь валечный (Хран., 220). *Параўн.* оперетися.

2. *Падставіць частку свайго цела для апоры, супраціўлення.* з^s^ прȣдкост^s^ю бѣгȣчи, в^s^ великій нѣѧкій ро*в* впа*л*, и летѧчи за дерево нѣѧкое рȣками сѧ оухопилъ, и ѡного сѧ моцно держалъ, на стопню нѣѧком^s^ ногами ѡпершисѧ, розȣмѣючи затымъ же в^s^ покои зоста*л*, и вшелѧкого небезпече*н*ства вшо*л* (Варл., 110б—111).

3. *Наткнуцца ў час руху на якую-н. перашкоду; уткнуцца ў што-н.* спалъ дожчъ и пришли реки, и възвеѧли ветри. и оперлисѧ в^s^ хоромину тую, и ȣпала і было розрȣшенье ее велико (Цяп., 9б); тѣло на гратах железныхъ которые в рецѣ естъ ѡперлосе и зостало (Зб. 752, 274); не ходи по то^s^ горѣ: пропасть видишъ глыбокую, зламаешъ шию, и згинешъ, ѧкъ злетишъ не ѡпрессѧ, ажъ ѡ самое дно Пекелное (Пралог, 549—549б).

4. *// перан. Абаперціся, знайсці падтрымку ў чым-н.* плетенка надежа его и домъ паоуковыи надежа его: опре*т*сѧ ѡ домъ

его и не остоитсѧ ѡдержитсѧ ѡ него не встанет (Зб. 262, 15б); жена оумиленаѧ ѡпретьсѧ честью а силники ѡпираютсѧ богатьством (Там жа, 98б).

Опечаленый *дзеепрым. ад* опечалити. Прискорбенъ, ѡпечален (Бяр., 127).

Опечалити *дзеясл. Засмуціць.* не допустит бовѣмъ гсдь бгъ того абы то быт мѣло, жебы сивизнꙋ мою ѡпечалив (Зб. 752, 507).

Опечаляти *дзеясл. Засмучаць.* Ѡпечалѧла ю тежь противница ей и велми фрасовала, такъ велми же сѧ оурꙋгала, ижь гсдь замкнꙋлъ животъ ей (Хран., 197б).

Опеченье *наз. Запяканне.* купили ... лещыковъ до опеченья пару асм. ѳі (ИЮМ, I, 57, 1679).

Опилный *прым. Тое, што і* опилый. его милост пан Гелиаш Каминский ... будучы самъ чоловеком опилным, бит, тыранизоват казал (АВК, XXXIV, 394, 1665).

Опиловати *дзеясл. Апілавацъ.* ꙗкъ мы тебе легкимъ ꙋчынимъ, а не естесмо слесары жебыс мы тебе ѡпиловали (Зб. 752, 463).

Опилокъ *наз. Амеці.* умолоты всякого збожья ревизорове нашы у-во всихъ гумънахъ пры дворехъ нашыхъ пробовати мають, и того догълѐдати и научыти, абы везде з выбоемъ и безъ опилку збожъя молочоны были (КПД, 555, 1557).

Опилство *гл.* опильство

Опилца *наз. П'яніца.* Предотеча и всѣ заразы пожадливости оумертвилъ, и поѧсъ ремѣнный около бедръ своихъ мѣлъ .... а которыи сꙋтъ обжирливыми и опилцами, ленивыми и недбалыми не опоѧсꙋютъсѧ (Каліст, II, 278).

Опилый *прым. П'яны.* Улъяна пива бочки начатой мети не поведила и пива дати не хотела, яко опилому чоловеку (АВК, XXI, 58, 1555); ꙋклалсꙗ ѡлофернъ, бꙋдꙋчы ѡпилыѕ ꙋснул (Бельск., 159б); Сулейманъ Байрамовичъ, будучы чоловекомъ опилымъ, а наполнившысе зуфальства ... затрымалъ дей его Асана ... в томъ дому (АВК, XX, 218, 1610); Вакхідъ: Пьѧный, ѡпилый, або вином цꙋхнꙋчій (Бяр., 249); будучи и виномъ гораздо опилымъ ... отца ... почалъ ... лжить и соромотить (АВК, I, 87, 1659). *Параўн.* опилный.

Опильство, опилство *наз. П'янства.* Опилства и своволенства маютъ стеречи (АСД, IX, 62, 1568); он у опилство и в роспустъность се вдавши, людей добрых ... лает, соромит (ИЮМ, XXXII, 266, 1577); естли бы хто не будꙋчы примꙋшоныѕ жадною пригодою ... ѡдно зъ зꙋфалства або ѡпильства своего або ꙋмыслне то ꙋчынилъ невестꙋ бременънꙋю шлꙗхътꙗнкꙋ ... бе-

гаючы на кони потрꙋтил (Ст. 1588, 410); заснꙋл моцным сном з великого ѡпилства ѡлоф*е*рнъ на ложꙋ своемъ (Біблія, 567); Страшнать естъ заправды и сама о собѣ мл҃тва бѣсомъ барзо, але страшнѣйша кгды еи постъ вспомагаетꙅ и посилкꙋетꙅ, не допꙋскаючи обжирствꙋ и опилствꙋ слабити еи тѧжаромъ телеснымъ (Каліст, I, 75б).

Опинатися *дзеясл. зв. Нацягваца.* высушоныꙅ был на тѣле, такъ ле*д*ве се на не*м* скура ѡпинала (Зб. 752, 448).

Опиния *наз. Думка.* абысмы сѧ такими наꙅдовали ѧкихъ потребꙋе и местъце и габитъ и ѡпиниѧ людъскаѧ (Зб. 261, 134б); чого хто не дочытается въ Русскомъ, того довѣдается въ Полскомъ писаню, въ чомъ ся згажаютъ, и въ чомъ отъ себе розни суть, и за якими опініами (Гарм., 172); такъ и слово дх҃овное мовѧчіи, пристойне и належне мовити здаю*т*сѧ, а скꙋткꙋ слова не дознаваючіи, зꙅ вкꙋшеньемꙅ нѣѧкимъ моцꙅю, и певностꙅю вꙅ оумѣ зтвержоной вѣры, вꙅ голой ѧкойсь ѡпиніи зостаютꙅ (Мак., 183); розные были ѡпиние ѡ господе (Зб. 259, 612).

Опирати *дзеясл. Дасягаць.* ноги зниход*ѧт* къ см҃рти адъ стопы ее ѡпираютъ (Зб. 262, 95). *Параўн.* операти.

Опиратися, опиратисе *дзеясл. зв.* **1.** *Супрацьстаяць; супраціўляцца; адбіваць напад.* до ѡстатнего тъхненѧ ѡпираючысѧ так ѡкрутному непрыѧтелю ѡт статэчности, мужства и верности нашое длѧ страху смерти не ѡтступовали (Атыла, 207); Тамъ мѣста, тамъ замки, тамъ тверди оборонные гоусто седѧтъ, зачимъ не ди*в* же долго сѧ собѣ опирали (Апакр., 217б); а*ч*колве*к* сѧ те*ж* мꙋ*ж*не ѡпирали и заставлѧли порази*л* и*х* наголовꙋ (Стрыйк., 455); татарове ... дꙋбна добывали, ѡпира*л*се имъ кнѧз ѧнꙋшъ и много и*х* поби*л* (Хр. польск., 24б); врожонымъ пожадливостѧмъ спротивлѧтисѧ, ѡпиратисѧ и ѡдыйматисѧ мыслѧмъ, и боротисѧ зꙅ собою (Мак., 239). *Параўн.* оператися *ў* 1 *знач.*

2. *Аказваць супраціўленне каму-, чаму-н.; не згаджацца з чым-н.* жебы ꙋчылсѧ еси, ѧко скоро гсдь богъ тебе на с*л*ꙋжбꙋ свою зазове*т* ... и*ж* бы се долго не ѡпиралъ (Зб. 255, 151б); нихто сѧ ему не ѡпира*л*, бо были вси преложоныи (Зб. 82, 334б).

3. *Упірацца часткай цела аб што-н. для апоры; адштурхвацца.* зновꙋ на стопень тотъ, на которо*м* ногами сѧ ѡпиралъ, взглѧнꙋвши, ѡбачи*л* четыре*х* аспид*ѡв* головы з стѣны вываючые (Варл., 111—111б); Глезна: Голени, коне*ц* кості*и* голенныхъ которіи сѧ ѡпираю*т* кости вꙅ стопѣ (Бяр., 28); То

ѹслышавши старецъ ѡпираючисѧ [по]сохомъ до дому сыновского спѣшно ишолъ (Пралог, 58б).

4. *// перан. Абапірацца, знаходзіць падтрымку ў кім-, чым-н.* жена оумиленая ѡпретьсѧ честью а силники ѡпираютсѧ богатьством (Зб. 262, 98б); в которыи роспашы сѧ ѡни ѡпирають то ѡни вкрадкомъ роспахали (КВЗС, 119, 1539); петръ с҃тый найпершею головою есть ц҃ркви б҃жей, на котором сѧ всѧ опираетъ (Апакр., 96); которые сѧ ѡ б҃га не ѡпирали ѹпали и до пекла зтрѹчены на вѣчные мѹки (Зб. 259, 183). *Параўн.* оператися ў 2 *знач.*

Описане *гл.* описанье

Описаненый *дзеепрым. Нарысованы, намаляваны.* б҃ъ ... ч҃лвчество принѧлъ своею волею. не премѣненъ и не ѡписаненъ. не видимъ и не исказаненъ (Чэцця, 135б).

Описаный, описанный *дзеепрым.* **1.** *Ад* описати ў 1 *знач.* въ привилеяхъ короля Алексанъдра и короля его милости Жикгимонта имъ ѡписаные (КСД, 1164, 1516); статутъ, который есть ясьне описанъ, при моцы былъ захованъ (КПД, 26, 1538); што просите, абы то статутомъ было объваровано, ижъ бы заруки заочъно не выходилы, одно такъ, яко въ статуте описано (Там жа, 122, 1544); ѹ трэтемъ артыкуле сего роздѣлѹ ѡ такихъ естъ ѡписано (Ст. 1566, 9б); яко тамъ на том листе упоминалномъ шыроко и достаточъней описано естъ (АВК, XXXVI, 266, 1582); таркваниѹс казал его забити и забито (ѡ чом ѡбширнеѕ в дѣѧх римских ѡписано) (Бельск., 149б); ѡ том всем шыреѕ въ декрете сѹдѹ головног ... ѡписано ест (КАР, 6б, 1646); Епспъ не повѣненъ посщ҃ати тыхъ людей, ѡпрочъ вышше ѡписанныхъ (Зб. вып., 60).

2. *Ад* описати ў 2 *знач.* Соболя приняли съ повроту отъ пана Леона Поповича одного, который у росходе есть описаный (ИЮМ, VII, 10, 1690).

3. *Ад* описати ў 3 *знач.* поведал иж не одно ему але и иншимъ тым же записом именя сут описаны (Ст. 1529, 38); имене на ѕмѧ ѡльжово мела ѡписаное до живота моего (КВС, 561б, 1552); будеть таѧ жона его на трэтеѕ части именьѧ вено ѡписаное ѡт него мети (Ст. 1566, 70); вена передъ ѹчинкомъ тое здрады имъ ѡт мѹжеи их ѡписаного не тратѧт (Ст. 1588, 4).

4. *Намаляваны.* д҃вдъ далъ соломонови сынови своему визерѹнокъ, ѡписаныи притвори и церковъ, и комори (Біблія, 407).

Описанье, описане *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* описати ў 1 *знач.* Привилей мѣщаномъ Кіевськимъ, на вызволенье ихъ отъ

нѣкоторыхъ тежаровъ и описанье повинностей ихъ (АЗР, I, 146, 1494); ѡписа*н*е постано*в*лено и ѡписано естъ, испра*в*лено естъ в коруне по*л*ско^s (Ст. 1566, 3б); Описанье поражки войска Московского въ земли Инфлянтской подъ Кесью (АЗР, III, 238, 1578); естли бы хто з везенья вязня ѹпустилъ ѡ томъ за припозваньемъ до права належного водлѹгъ ѡписанья сего статутѹ маеть быти сѹжоно (Ст. 1588, 145); тые шкоды даю*т*ся зна*т* зъ ѡписаня ко*ж*дог грехѹ (Зб. 261, 88б); Коро*т*кое ѡписа*н*е кро^sники по*л*скои ведлу*г* вла*с*ности наступова*н*я ѡдного по дрѹго*м* всѣ*х* кнежа*т* и кролевъ народѹ того (Хр. польск., 1); Геѡграфіа: Землѣ ѡписа*н*е (Бяр., 263); поетицкое ѡписа*н*е тое жъ значило (Зб. 259, 548—548б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* описати *ў* 2 *знач.* Описанье скарбу церкви святого Спаса, то есть: найпервей евангеліе, оправленое въ серебро (АВК, VI, 492, 1549).

3. *Дзеянне па дзеясл.* описати *ў* 3 *знач.* которые мне вси речы сполна ведле назначеня и описаня в тестаменте, от ... пани Гестер Есмановны дошли (АВК, XXXVI, 71, 1582).

4. *Дзеянне па дзеясл.* описати *ў* 7 *знач.* што ся дотычеть имѣнья Ганязьского а описанья береговъ и границъ его, у чомъ тежъ пани воеводиная и зъ сынми своими дала ся на ласку нашу (АСД, I, 12, 1522).

5. *Пісьмовае абяцанне; распараджэнне, загад.* ѡна во*д*лѹгъ ѡписанья мѹжа своего ты*х* селищъ завести не хотела (КВЗС, 31б, 1531); Новицкий маетъ ей вси статки водлугъ описанья увяжчого поворочати (АВК, XVII, 378, 1541); а*ж*ебы тежъ ѡ*т*дали ѡфѣрѹ ве*д*лугъ ѡписаня в законе гд҃нимъ парѹ, парѹ синога*р*лицъ або двое голѹбя*т* молоды*х* (Зб. 752, 524).

Описати *дзеясл.* **1.** *Апісаць, падрабязна расказаць пра каго-, што-н.; запісаць, напісаць дакументальна.* естли хто застави*л* ко*м*ѹ име*н*е на ро*к* и в листе свое*м* ѡпише*т* бе*з* року не ѡкупи*ти* (Ст. 1529—Ф, 137); обачывъшы, што слушъне врадникъ учынилъ, маеть въ ревизеи описати (КПД, 588, 1557); маеть сторона жалобливая взяти ... позвы, в которыхъ ѡписавшы всю жалобѹ свою, того доклада*т* абы емѹ с тыми ѡбвинеными рокъ правѹ зложи*л* (Ст., 1588, 196); листами, водлугъ права справлеными, варуючи, за зволоку справедливости светой сто копъ заруки тыми листами своими описали (АВК, XVIII, 175, 1600); якии люды иѹлия*н* на свое*м* дворѣ мѣ*л*, ѡписа*л* ст҃ый златоѹсты^s (Бельск., 278б); такъже и мнѡгіи з^s гисторикѡвъ церковныхъ широко и выразне описали (Каліст, II, 212); розмышляне ѡ девяти добра*х* зако*н*ны*х*, которое бе*р*-

нартъ стый ... ѡписалъ (Зб. 255, 379б); Зоставили намъ стыи Апстли, четыри Еѵгліа, въ которыхъ ѡписали рожденіе Сна Бжіа (Зб. вып., 89б).

2. *Скласці поўны спіс якіх-н. рэчаў з мэтай іх уліку.* иншꙋю выправꙋ шаты и всѧкие ꙋберы, и хꙋсты белые, кони, колыбки ... ѡднымъ шацꙋнкомъ безъ совитости кладꙋчы ѡписати маеть по томꙋ ѧко нижеˢ ѡписано (Ст. 1588, 270); до того показали инвентаръ, датою ... ижъ панъ Станиславъ Корицкій, дворенинъ его корол. млсти, съ крамницъ месхихъ пожитки зъ нихъ належачіе, месту выбрати описалъ (ИЮМ, VIII, 216, 1593).

3. *Запісаць на каго-н. што-н., скласці дакумент аб перадачы каму-н. чаго-н., завяшчаць.* тот Иван Булавин, отходя сего свѣта, описал деи тую землю бортную и бобры сестренцу своему (ПГ, II, 136, 1496); Билъ нам чолом Владыка Володимерскій ... о томъ, штожъ маршалокъ нашъ староста Володимерскій описалъ по своемъ животѣ (АВК, II, 3, 1508); мꙋжъ ее ѡписалъ еˢ вена на ѡтъчызне своеˢ (КВС, 438б, 1545); тое части, што на мою сторону тры именья .... описалъ, прыняти не хочу (АВК, XXXVI, 41, 1582); маю тую суму пнзей ... описати той малжонце моей (АВК, XXXII, 164, 1596); тебе ѡпишꙋ мѣсто виленское (Зб. 259, 582б).

4. *Перапісаць нанава; зрабіць копію.* сам хотечи ... тот мой тестамент паперовы на паркгаменны лист описати поехалем сам до вилни (СДГВ, 66, 1619).

5. *Запісаць, уключыць у лік каго-н.* небожчикъ Янко в тастаменте своемъ на остаточной воли своей тую Полонею властною жоною описалъ (АВК, XXI, 7, 1555).

6. *Аддаць на разгляд каму-н., перадаць, накіраваць у наступную інстанцыю.* мы к вам опишом, а сами не казним (ПГ, I, 159, 1445—1458).

7. *Абмежаваць чым-н., абазначыць межы.* по тымъ усимъ врочыщамъ ... панъ Войтехъ Свѣтицкій и зъ людьми своими велъ и описалъ (АСД, I, 73, 1546); мы сами, дети и потомки и близкие наши вже отъ сего часу в тую Дуброву Дукревскую, яко описали границы, не маемъ ся вечне вступовати (АВК, XXII, 118, 1560).

Описатися, описатисе *дзеясл. зв.* **1.** *Даць пісьмовае абавязацельства; напісаць каму-н. аб сваіх намерах; узгадніць з кім-н. свае дзеянні.* ѡнъ ... ѡписалсѧ намъ ѡтъ того цынъшъ платити (КВЗС, 30, 1537); они описалися тую сеножать водлугъ продажи своей имъ очищати (АВК, XVII, 383, 1541); тесть его ... описался мне тые пенези совито заплатити (АВК, XXI, 5,

1555); хто бы кому ѡписалсе и ѡбовезалъ в чомъ листомъ своимъ (Ст. 1566, 64); панъ Остафей ... далъ на то пану ... воеводе Виленскому листъ свой вызнаный продажный ... с певными обовязками описавшыся (АВК, XX, 26, 1576); хто бы комꙋ ѡписалъсѧ и ѡбовезалъсѧ в чомъ листомъ своимъ записомъ доброволнымъ (Ст. 1588, 246); на то права не мел и ѡчищат ѡписалсе был за то заплатил два тысѧнце злотых (Еўл., 38); особливе вины платити мне и дочце моей копъ шестдесятъ описалъ се (ИЮМ, VIII, 348, 1619).

2. *Ад* описати *ў* 1 *знач.* яко се вышей описало и тымъ тестаментомъ моимъ позначило (АВК, II, 212, 1580); листъ мой аж до выконанья того всего, што се в нем описало, у кождого суду дерьжан и хованъ быти маеть (АВК, XXXII, 184, 1596); ꙗко митрополитъ и з[s] ѡтстоупными владыками до даньѧ о собѣ справы былъ призываный, достатечне описалосѧ в[s] книжках которым тітоул есть ѡт наших даный ектезисъ (Апакр., 71); В ты то злыи а ѡкрꙋтныи часы ꙗко сѧ выше ѡписало ... народилсѧ моисей законодавца (Біблія, 107); в тые часы, коли половцы з народꙋ кготов также побратимове литовские з кнжатем своим секал рꙋские кнѧзства по двакрот збꙋрили; ꙗко ѡ том вышше[s] се ѡписало (Стрыйк., 515б).

3. *Ад* описати *ў* 3 *знач.* вси обликгацыи, которые он листомъ своим на мене се опишеть, доброволне ... сам на себе их прыймую (АВК, XXXVI, 55, 1582).

Описный *прым. Выдзелены.* оную суму ... заплатити маем ... на тот вышей описный рокъ (АВК, XXXIX, 603, 1579). ◊ Описный листъ *гл.* листъ.

Описованье, описыванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* описовати *ў* 1 *знач.* што се дотычет накладу до наукъ ... тогды, ижъ то она на бачене и преречене мое и брати моее .... пустила без листовного описованя (АВК, XXXVI, 106, 1582); в[s] описыван[s]ю марных, з[s] дымом оуходѧчихъ, з[s] вѣтромъ оулѣтаючих ... справ (Паўуст., 2б); дали Михалце Марковичу, котораго высылали до Орши при теле забитого зъ реляцыею и зъ описованемъ, золотыхъ двадцать (ИЮМ, III, 58, 1685).

Описовати, описовать, описывати *дзеясл.* **1.** *Апісваць; падрабязна расказваць пра каго-, што-н. сродкамі пісьмовай мовы.* тая ѡльгиньѧ ... духовъницꙋ перед нами покладала в которо[s] ѡписꙋеть иж ее жонꙋ свою на все[s] маетъности свое[s] зоставилъ (КВЗС, 65б, 1533); над землѧми ихъ силные ѡкрутенства чынилъ. што нижеи ѡписуеть ꙋ Рускои кроиницэ (Рач., 307); яко то шырей въ листѣ его королевское милости описуеть (АЮЗР,

II, 56, 1609); мало на то^s шкоде але сѹт и иные которые богъ ѡписѹет през пророки в прытчах (Зб. 261, 127б—128); Еѵглисть Матѳей приповѣсть тѹю описѹючи землю добрѹю на три части роздѣлилъ (Каліст, II, 126); ѹваж ижъ дли того иѡан светы^s множицею слов то ѡписует (Зб. 255, 304); през споведь бовѣмъ вси силы бѣсовские ѹстают: ѡ чомъ ѡписѹет ѡдин велики^s феѡлогъ на ^sмѧ фома (Зб. 752, 565).

2. *Рабіць вопіс, складаць спіс чаго-н.* въ тыхъ же квитехъ описывати, где, въ которомъ ураде што прыбавълено, а шъто зменшало пожытъковъ (КПД, 566, 1557); не противляючысе посланью урадовому, для ведомости далъ оному тые речы описывать (АВК, XX, 183, 1601).

3. *Запісваць на каго-н. што-н., апісваць, завяшчаць што-н. каму-н.* маем давати ... шлѧхте ... листы заручные и заклады на нихъ казать ѡписовать (Ст. 1566, 14—14б); по тому жъ и хорымъ людемъ вольно будеть намъ гсдрѹ ѡтписывати тестаменты своими водлѹгъ права ѹчинеными маетности свои лежачие и рѹхомые звлаща тые которые сесь статѹтъ тестаментами ѡписовати допѹщаеть (Ст. 1588, 112); все право мое отчызное дедичное на нее, малжонку свою ... вечне взношу и вливаю и за дедичку всих тых добръ моих описую (АВК, XXXII, 368, 1596).

4. *Уключаць, упісваць, прымаць у склад, лік чаго-н.* если потреба укажетъ до реестру описовать, то на тотъ часъ предъ всею братею уписовать повинъни будуть (ИЮМ, VIII, 412, 1625).

5. *Ствараць, маляваць, апісваць.* ѡн ... малюет толко ѡписѹючи справы бжие (Зб. 261, 207б); въ анъгелах своих знашол злост, але жебы их личъбою мѣли ѡписоват, трудна была и неможна речъ, чого и даниилъ выписати не могучы, ѡд ѡвыми словы ѧко моглъ ѡзначыл (Зб. 752, 470).

Описоватися, описыватися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* описовати *ў* 1 *знач.* абы твоя милость ... зъ столца своего дозрѣлъ, яко ся на таковыхъ у правѣ вашомъ духовномъ описуетъ, абы иншіе владыки на то смотрѣчи отъ того ся повстягали (АЗР, III, 2, 1545); тое сѧ ѡписует в книзѣ рѹфы на самомъ початку, ѧко сѧ ѡнаѧ рѹфа ... зродила двда царѧ (Біблія, 88); леч не нашедши въ мнѣ вины ѡдослали до его млст: ѡтца метрополиты ѧк и в^s новинах ниже^s ѡписѹетсѧ (Дыяр., 159б); Ѡ поспѣхѹ члвка христіанского, которого всѧ моцъ ѡд^s срдца виситъ, ѧко на томъ мѣстцѹ розмаите ѡписѹетъсѧ (Мак., 23б); Стый ... лѹка, списа Дѣѧніѧ Апстлскаѧ, въ них же ѡписѹетсѧ Вознесеніе Гсдне (Зб. вып., 90).

2. *Даваць пісьмовае абавязацельства; абяцаць.* лист свої далъ ѡписуючыся мне тыи пенязи на рокъ ѡтъдати (КВЗС, 31б, 1537); то все описуемося и обовезуемося водлуг сего листу нашого сполного (АВК, XXXI, 83, 1591); листъ правный, упросивши до него печаторовъ шляхту, людей зацъныхъ, описуючисе тымъ листомъ знову до Буйничъ вернути и за ею млстью мешкать ... далъ ей млсти кнегини Соломирецъкой (ИЮМ, IX, 220—221, 1635).

3. *Называцца; пісацца.* въ которыхъ всихъ трохъ инвентарахъ того самого Ѳедора Ивановича Чошучонъка, который теперъ Чарноускомъ называетъ се бояриномъ путнымъ описуеть и въ посессыю, яко отчича, подаеть (ИЮМ, IX, 220, 1635); титло стародавное, которымъ и прародители королевского величества описывались, собѣ вновъ признаное маючи, таковую жъ славу имени своему королевскому зоставилъ (АЗР, V, 29, 1637).

Описовать *гл.* описовати

Описъ, опись *наз.* **1.** *Дакумент аб якім-н. юрыдычным акце.* Тую оправу свою, сто копъ грошей на томъ имѣнечку на третей части и вси речи рухомые, водлугъ опису цестя моего и отца ее ему, малжонку своему и его дѣтемъ ... записала (РПП, 202, 1555); тые девки водле ѡпису а*л*бо тэстамэ*н*ту его маютъ быти выправованы (Ст. 1566, 70б); тотъ умоцованый слуга мой ... зь их милостями застановить и листом описомъ своим на мене самого опишеть, тогды я ... тое его все постановенье вечне держати маю (АВК, XXXVI, 55, 1582); што се дотычеть имене[ss] матерыстых, не будеть ли ѡнъ на то мети слушного права и ѡпису ѡ*т* жоны своее, а и*х* матъки, повиненъ то сынꙋ дорословꙋ и девце ... поступити (Ст. 1588, 111); панове Валицкие на року и местцу въ тыхъ описехъ описаномъ зъехавшисе, насъ ... промежку себе добровольне обравши ... на оконченье тое справы высадили (АВК, XVIII, 175, 1600).

2. *Дагавор, абавязацельства; распіска.* панъ староста маеть ся въ томъ заховати на всемъ подлѣ опису ихъ милости пановъ (АСД, I, 140, 1565); водле двух описов своих зостал ми есть винен двакротнымъ бранемъ от мене ему сумы пенезей (ИЮМ, XXXII, 9, 1578); пропомнившы тых описов своих и на тотъ рок третий тое сумы пенезей ему не отдала (АВК, XXXVI, 336, 1582); позычилъ въ него пана Юрія Бокея онъ панъ Томашъ Рудомина на листъ добровольный, описъ свой, который дей ему на себѣ съ печатью своею ... далъ певную суму пѣнезей (АВК, VIII, 432, 1588); тотъ листъ ѡписъ свої самъ ѡбличнѣ

передъ нами гсдремъ, або врѧдомъ нашим водле сего статѹту созналъ (Ст. 1588, 95); Самуель Рупертовичъ Финкъ ... самъ ... покладалъ листъ описъ свой подъ печатью (АВК, XV, 83, 1593); не ставил ѡтец сына ѡлбрыхта сам за него водле ѡпису своего на рок зуполны[s] на везене засел в замку новгородском (Еўл., 49).

Описыванье *гл.* описованье

Описывати *гл.* описовати

Описыватися *гл.* описоватися

Опись *гл.* описъ

Опитемья *наз. Тое, што і* епитемия. ѡц҃ъ ... выиметь изъ ѧзвы грѣх. рекомо ис тѣла. и заложить ѡпитемьею (Чэцця, 346б).

Опитися *дзеясл. зв. Напіцца, дайсці да стану ап'яненне.* по ѡбѣдѣ ѡпівшисѧ сѹды сѹжены (Вісл., 13); ледве ихъ до дому отвезли, же такъ се вельми горелки опили (АВК, XVIII, 101, 1592); ранилъ самого того Игната, который потомъ не отъ зраненья, але большей, яка маеть вѣдомость, опившися горѣлки, умеръ (АВК, II, 302, 1597); Зинон цесар ѧко был жарлаком и пѧницою часто кадѹком ѹпадал, ѧко ѹмерлы[s], але зас к собѣ приходил, коли ѡпившисѧ пал и ѡмлѣл (Бельск., 316—316б); Малжонокъ твой Матысъ Ленкевичъ, пришедши до млина его Красницкого опившысе и изъ шаблею добытою ... пыталъ (АВК, I, 278, 1617).

Опитый *дзеепрым. Які напіўся звыш меры.* на ѡбжирцовъ немашъ болше[s] речи и ѹтешне[s]ше[s] ѧко ѡбѧдены[s] и ѡпиты[s] и ѡ иныших речах до тог приналежачих мовити (Зб. 259, 108б).

Опихати *дзеясл. Таўчы; ачышчаць.* Будеш ли безумнаго опихати въ ступе ѧко крупы ѧчьменные звѣрху биѧ и толкачемъ, не будет ѡтнѧто ѡт него безумие его (Скар. ПС, 41б—42).

Опихъ *наз. Плюшч.* Смілаѯъ, Плющъ, ѡпих, съплетает[s]сѧ древѹ (Бяр., 310—311).

Оплавите *прысл.* **1.** *Моцна, інтэнсіўна.* оузѧвше велике дерева, по его прест҃ой голове били, так аж ѡплавите кров плыла (Пак. Хр., 7).

2. *Багата, шчодра.* из люмъбердіе и с ыных сторон велми богате которые там оу тых сторонах живоут и часто тамъ преходѧт. приводѧт исъ собою тые законы до ѡных сторон да с помоцью иных коупцев и вѣрных хрестіановъ клаштори боудоують. да вси потребы ѡплавите надавают (Валх., 90); Хтож бы сѧ не задивовалъ, ижъ папежова противнаѧ цр҃кви хв҃ой тираніѧ ... богатствомъ оплавите кипѧчи, и пломенемъ и мечемъ всѣмъ страшачи (Апакр., 190б).

Оплавитость *наз. Мноства, шматлікасць.* соустретила нас ѡплавитость великаꙗ оубелоных мꙋжов. которые нѣколи измерли были (Пак. Хр., 32б); тогды цесареве велѣли ѡплавитость золота и серебра по оулицам кидати. штобы люди ѡколо пѣнѧзеи. иж бы препоустили ст҃го тело до цр҃кви допровадити (Жыц. Ал., 99б).

Оплавитый *прым. Багаты, шчодры.* то певно вѣдайте. иже не имаеть быти вѣрено ни ѡдно слово чоужим людем. бо и ѡт насъ взѧли многіе пѣнѧзи а ѡплавитые (Пак. Хр., 36).

Оплазивий *прым. Дзёрзкі, нястрыманы; фанабэрысты.* Будуть бо чл҃ци самолюбци, сребролюбци, оплазиви, горди, хулници, родителемѕ противлѧщесѧ (Будны, 152).

Оплазовати *дзеясл. Рабіць дзёрзкім, нястрыманым, фанабэрыстым.* Лꙋкавнѡ ѡбхождꙋ: Оплазꙋю, чꙋжими сѧ справами непотребне бавлю (Бяр., 73).

Оплакание *гл.* оплаканье

Оплаканый *дзеепрым. ад* оплакати. вдовицы их не оплаканы были (Пс. XVI, 81б); о постановленью справъ въ церкви Божьей будучихъ въ тыхъ оплаканыхъ часѣхъ ... и овшемъ зъ великимъ жалемъ то есми читалъ, о чомъ есми передъ тымъ мыслячи вздрыгался (АЗР, IV, 91, 1595); кракꙋс крол видꙗчи в тоѕ мѣре людꙋ своего великꙋю ꙋтратꙋ и жребиѕ праве ѡт всѣх ѡплаканыѕ, росказал в випотрошоном телꙗти сѣрки, смолки. и салитры зѕ ѡгнем приправеным задат (Стрыйк., 601); абы и вѕ тыи ѡплаканыи наши часы, истинно православной ст҃ое цр҃кве сн҃ѡве. читанѧ писмъ славенскихъ ... не занетбываючи, ѡхотнѣйшими до нихъ ставали (Бяр., прадм.); покꙋта ест злыхъ речеѕ прошълыхъ попелъненныхъ греховъ ѡплакивати и ѡплаканыхъ зновꙋ сѧ не допꙋскати (Зб. 259, 457б).

Оплаканье, оплакание *наз. Дзеянне па дзеясл.* оплакати. Ѡнѕ же по оплакании потешивсѧ идѧше ко стрижущимъ овцѣ своѧ (Скар. КБ, 70); вшелꙗког ѡплаканꙗ годен ꙋбогиѕ слепыѕ (Зб. 261, 129б); Повѣмъ рѣчь великого ѡплаканѧ годную (автор мовит) гды был в клꙗшторѣ почали братіа до мене (подобно жартом) мысли свои приносит (Зб. 107, 191).

Оплакати, оплакать *дзеясл. Аплакаць.* если оумножатсѧ дѣти его кѕ мечꙋ и начатки его не насытѧтсѧ хлѣба: ѡстанки его оумрꙋть не покопаютсѧ и оудовы его не ѡплачꙋть (Зб. 262, 23); взꙗл теды пророкъ тѣло мужа божего и взложил его на ѡсла и воротившисе внеслъ до мѣста своего абы его оплакал (Біблія, 426—427); ѡ ꙗко ѡплакат маю смерть твою (Бельск.,

27); не можемо однакъ достатечне шкоды дȣшъ наших оплакати (Каліст, II, 311); Сн҃ъ зас Іѡасафъ, ѡ*т*ца оумерлого ѡплака*в*ши, и погре*б* емȣ зацный ѡ*т*правивши, тѣло его в^{s} гробѣ вѣрных мȣжей положилъ (Варл., 321б); ѡ сынȣ мой Іѡсифе ... ѡ ꙗкѡ ѡплакать маю смерть твою (Хран., 61б). // *перан. Адчуць і выказаць сваё гора, смутак з выпадку якога-н. няшчасця.* ѡстави мѧ молютисѧ дабыхъ оплакалъ мало болесть мою (Скар. КІ, 15б); Тыхъ теперешнихъ несчасливыхъ часѡвъ, на которыем^{s} нефортоунне трафилъ за грѣхы свои, докол*ѧм* живъ оплакати не могоу (Апакр., 18б); ѡплакала дѣви*ц*ство мое з товаришки моими (Біблія, 129); такъ и дш҃а ... потомъ дознавши з^{s} слȣхȣ ѡпȣще*н*е свое и оплака*в*ши сиро*т*ство свое, пре*д* добротливе ласкавымъ Бг҃омъ, нашла живо*т* и збавенье (Мак., 354—355); ѡпла*ч*те мо*р*де*р*ство з неви*н*ности веселитесꙗ (Зб. 259, 577б).

Оплакевати *гл.* оплакивати

Оплакиваный *дзеепрым. ад* оплакивати. е*с*ли того ꙗко пристои*т* припи*л*нȣешъ, не*с*ко*н*чиные добра, жыво*т* ве*ч*ны^{s}, и самого бога ... крывавыми слезами ѡплакивано (Зб. 255, 230б—231).

Оплакиванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* оплакивати. ȣва*ж* ꙗко много злого приноси*т* созволене на то^{s} же гре*х* ... небеспечность в тꙗ*ж*шие грехи впаде*н*ꙗ ... пови*н*но*ст* грехо*в* ѡплакиванꙗ (Зб. 255, 389б—390).

Оплакивати, оплакевати, оплаковати, оплакывати *дзеясл. Аплакваць.* теперь ѡп*ѧт* ѡ*т* ритерѧ рогатиною боки преколотые ѡплакевала и плачоучи кликала іссе. іссе сласный створителю всего. ка*к* преѡкроу*т*ною смр҃тью бы*л* еси забитъ (Пак. Хр., 15б—16); Спѣва*л* пото*м* дѣ҃дъ жалобливые пѣсни ѡплакȣючи сме*р*тъ саȣловȣ (Бельск., 102б); володыме*р* бра*т* в мало^{s} дрȣжинѣ перебывши рекȣ ѡплакова*л* на дрȣго*м* березѣ знашовши тело его (Стрыйк., 465); Чл҃къ есть живо*т* до часȣ позыченый ... который нн҃ѣ взбȣренѧ всчина*л*, по малой хвили али его ѡплакивають (Кін., 49б—50); такъ и дш҃у таковȣю, вси свѧтыи тȣгою и голосомъ жалосливымъ ѡплакивають (Мак., 126); пре*з* што се дае*т* зна*т* ижъ жывотъ дш҃и светое на ты*м* света того выгнанию е*ст* ȣра*д* завсегды ста*т* при гробе христово*м* ȣважаючы го*р*кȣю мȣкȣ его та*к* те*ж* и грехи длꙗ которы*х* ѡ*т*кȣпите*л* ȣмеръ ѡплакиваючы (Зб. 255, 39); Малахиꙗ ст҃ы^{s} сме*рт* ѡплакуе*т* ѡ*д*ной зацнои невѣсты же бе*з* свꙗтого ѡлѣю з того свѣта зы^{s}шла (Пралог, 605б). // *перан. Выказваць*

сваё гора, смутак з выпадку якога-н. няшчасця. Поведаеть и оплакываеть Иовъ беду нинеишего житиѧ нашего (Скар. KI, 35); в слезах сѧ кохала грехи сво*и* ѡплакиваючи (Зб. 261, 151б); призвавши теды ме*л*хила сына своего ста*рш*его и рекла ему: милый сынꙋ, чому ꙋже не ѡплакиваe*ш* брата своего, бо ца*р* хоче*т* его на ѡферꙋ бого*м* свои*м* заколоти (Біблія, 38); завжды з[s] очій нашихъ жерело слезъ выточꙋймо, злости нашѣ оплакиваючи (Каліст, II, 311); ѡни ... сиро*т*ство свое вправдѣ ѡплакивали (Варл., 328); всѧ земълѧ и древа крвавы[s] потъ выдавати з себе бꙋдꙋтъ на завъстыже*н*е тыхъ которие не хотѣли ѡплакивати греховъ своихъ (Зб. 259, 356б); грѣхи мои ѡплаковаю, и ѡ то е*с*ми ско*р*блю и мышлю (Зб. 82, 417б).

Оплата *наз. Аплата.* именье свое власное ... з оплатами цыншовыми, з роботами и доходами ... маютъ на себе держать (ИЮМ, XXIII, 475, 1630); приꙋчи*л*сѧ ... за ѡплату и доходы своего ꙋрѧдꙋ ѡ*т*бира*т* (Зб. 82, 336б).

Оплатити *дзеясл. Аплаціць.* кождый з насъ повиненъ будетъ досыть чинити и скутечне заплатити такъ, яко се впередъ доложило, окромъ складанья роковъ правныхъ, которые оплативши, предъ се тотъ листъ нашъ ... маетъ зостать (АВК, XX, 46, 1582). // *перан. Страціць што-н. у імя чаго-н.* Потом умыслил зъ ѡстатком люду своего, угледевшы до того час погодныи, ударыти на ѡбозъ Атылев, а смерть ѡтцовъскую угорскою кровю ѡплатити (Атыла, 198).

Оплатне, оплатно *прысл. За плату, не дарма.* штожъ тымъ которые и за себе и за васъ на страшномъ сꙋде христовомъ срокгꙋю личъбꙋ дати мꙋсеть, и ѡвшемъ ѡпла*т*но идеть, абы и своихъ дꙋшъ и лю*д*скихъ пры собе не погꙋбили (Унія, 28); Станиславъ Янгела ... подле его пана Куликовского оплатне мешкаючого пана Григорего Ейсимонта также зъ ними паномъ Куликовскимъ ... смелъ и важился костелъ Божій выкрать [!] (АВК, I, 342, 1669).

Оплатокъ *наз. Аплатка, аладачка з прэснага цеста, якая выкарыстоўваецца католікамі і пратэстантамі пры прычасці.* коли мшоу держати хотѧ*т* тогды вырежоуть с кислого хлеба гостію албо ѡплато*к* (Валх., 79б); Алекса*н*де*р* папежъ ... ꙋстанови*л*, абы то*л*ко ѡ*д*на мша была на дн҃ь и ѡпла*т*ками пре*с*ными слꙋжоно во *м*шы (Царств., 73б); власные слова Христа около пречистыхъ таинъ поживанія совершенымъ живымъ тѣломъ, то есть, хлѣбомъ божественнымъ, обернули на мертвый хлѣбъ, не веселія, але жалю, то есть у-въ оплатокъ (АЗР, IV, 234, 1600—1605). *Параўн.* облатокъ.

Оплачивати, оплачывати *дзеясл. Аплачваць.* хотели посполъ со мъною ... долги небожчика брата нашого съ того дому и статковъ оплачивати (АВК, XVII, 198, 1540); поки отъмену дали, добре то есте имъ оплачывали, а иньшымъ ешчо и до того часу отъмена не дана (КПД, 237, 1554).

Оплваный *дзеепрым. Тое, што і* оплеваный. ѹрѹганыs ѡплваныs и ѡсмѣꙗныs и ѡбвиненыs зосталемъ (Дыяр., 161б).

Оплеваный *дзеепрым. Аплёваны.* Абы видѧчи прес҃тое лице его оплеваное, поличкованое и головѹ терньемs оукорѹнованѹю: вспомнели на тѹю невымо*в*нѹю, ѡбличѧ его, ꙗсность, и ѡздобѹ (Карп., 20); кто жъ бовѣмъ сегоднꙗ з хрестиꙗ*н* на весе*л*е здобыватисꙗ бѹде*т* ... кгды види*т* головѹ х҃ста ѡплеванѹю (Зб. 259, 631). *Параўн.* оплваный.

Оплеванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* оплевати. ѡказалась пришлѹю, ст҃ыхъ тѣлъ, ѡздобѹ; предs головы ихs, порѹга*н*емs и ѡплева*н*емs (Карп., 26).

Оплевати *дзеясл. // перан. Апляваць, беспадстаўна зняважыць, зганьбіць, абняславіць каго-, што-н.* варвара ѡплевавши нечестивыꙗ боги и о҃ца своего взошла на полатоу свою (Чэцця, 85—85б).

Оплести *дзеясл.* **1.** *Акружыць, абнесці чым-н.* Не вниидеть во градъ сеи, и не имать въстрелити вонь стрелы, и не облѧгуть его щитници, ниже оплетуть его плотомъ (Скар. ЧЦ, 228).

2. *Загарадзіць, засланіць што-н.* богъ ... стезю мою оплелъ околъ и ити не могу (Скар. КІ, 24б).

3. *// перан. Засцерагчы, ахаваць.* ѡплети ѹши твое терниемъ и не слухаи ꙗзыка злого (Скар. ІС, 46б).

Оплестися *дзеясл., зв. ад* оплести *ў 2 знач.* многими грехи ѡплетшисѧ. лютѣ тобѣ д҃шо (Чэцця, 353б).

Оплетеный *дзеепрым. ад* оплести *ў 2 знач.* млодене*ц* ... ле*д*ве зs ѡ*ч*ю их ѡ*д*ишолъ, ѡплетеныs ѡ*т* шашатна крывавѹю пѣну з гѹбы точечы и зѹбами самого себе кѹсаючы мо*р*дова*л* (Зб. 107, 200б).

Опливати *гл.* оплывати

Оплотный *прым. ад* оплотъ. потребуете того, абы тотъ мещанинъ самотреть зъ суседами своими оплотными, зъ мещаны Слонимскими прысегнулъ (АВК, XVIII, 228, 1611).

Оплотокъ *наз., памянш. ад* оплотъ. Потомъ вели насъ Воинцы мимо села Чехостовъ дорожкою, займаючи оплотковъ (АСД, I, 50, 1546); выйди на дороги и оплотки, а примѹсь войти, абы сѧ наполни*л* домъ мои (Каліст, II, 167); Халѹги: Ѡплотки, оубогихs хатки (Бяр., 218); господа*р* казалъ слѹзѣ

своемꙋ з ꙋлицъ, дорогъ и ѡплотковъ ꙗкие колвекъ ꙋбогие, ꙋломъные, слепые и хромые звола*т* (Зб. 259, 430).

Оплотъ *наз. Агарожа, плот.* розгородил еси всѧ ѡплоты ег (Пс. XVI, 91 —91б); пляцовъ къ тому килка ... то и за готовый грошъ купила, а потимъ въ около оплотомъ пристойне оградила (АЮЗР, II, 97, 1636).

Оплошати *дзеясл. Ганьбіць, знеслаўляць.* Ѡхꙋждаю: Ѡплошаю (Бяр., 200).

Оплошенство *наз. Памылка; промах.* в чом мы таковое оплошенство ваше и омешканье в так пилных потребах земъских видячы ... прикозуемъ вамъ и конечно то мети хочемъ (АВК, XXXIX, 304, 1579); если бы тая служба людей ... за оплошенъствомъ своимъ, которого дня на работу не вышла, тогды он мает ... по два грошы заплатити (АВК, XXXII, 252, 1596).

Оплошеньесе *наз. Дзеянне па дзеясл.* оплошати. Ѡхꙋжденіе: Ѡбезславенье, ѡплошеньесѧ (Бяр., 201).

Оплутаный *дзеепрым. Ахоплены, авалоданы, апанаваны.* бо ѡни свѣта сего злост[s]ю оплꙋтаны, добре о вѣчномъ добрѣ радити ... не могꙋт[s] (Каліст, II, 185).

Оплутатися *дзеясл. зв. Акружыць сябе чым-н.; падпарадкаваць сябе чаму-н.* хто дочасными, сего свѣта речами, ѡплꙋтаетъсѧ, и розъмаитыми, земными звѧзками оувикланый, аффектами злости оуведет[s]сѧ, ѡ*т*нюд не познаетъ, же естъ иншаѧ война, валька, и битва внꙋтрнѧа (Мак., 211).

Оплчатися *дзеясл. зв. Тое, што і* ополчатися *ў* 1 *знач.* Понꙋждаюсѧ: ... оустремлѧюсѧ вседꙋшнѡ, ѡ*т*важꙋю здоровье свое, ѡплъчаюсѧ (Бяр., 111—112).

Оплывание *наз. Дзеянне па дзеясл.* оплывати *ў* 2 *знач.* ꙋказал ему ... ѡвоцовъ ѡбфито*ст* и всꙗких иных речи[s] ѡживлꙗючои солодкости ѡплываніе (Зб. 107, 103).

Оплывати, опливати *дзеясл.* **1.** *Абмываць, акружаць.* море которое сармацию або их же ѡплывае*т*, венецки*м* бы*т* мꙗнꙋють (Стрыйк., 425б).

2. *// перан. Быць багатым, перапоўненым чым-н.* наполнѧтсѧ житнице твое обилиѧ, и виномъ оплывати бꙋдꙋть точила твоѧ (Скар. ПС, 86); вывелъ з земли ѡнои, до земли доброи и просторонои, до земли, котораꙗ ѡплывае*т* молоко*м* и медомъ (Біблія, 110); ѡпꙋхлы[s] по смерти, ропою заразливою ѡплива*л*, и не мѣ*л*, погребꙋ ꙋчтивого (Бельск., 375); Троꙗ бовѣ*м* ѡплывала великими бога*т*ствы и скарбы (Тр. гіст., 69); который сегоднѧ в[s] богатствѣ, завтра той в[s] жебрацствѣ, а жебра*к*

богатствы оплываетъ (Каліст, II, 342); Сѹть тежъ и тыи которіи хотѧй ведлѹгъ свѣта богатствомъ ѡплываютъ (Мак., 255); кгды там^s прійдешъ, намнѣй недостаткѹ не терпѣл, але в^s богатствѣ ѡплывалъ (Варл., 126); мешкалъ тамъ ꙗко ѡдин з тих которие зацностю ѹродою и богатствы ѡплывают (Пралог, 505).

3. // *перан. Падбірацца, набліжацца.* Бжственною абовѣмъ сличностю сѹть зранены и животъ нбсной несмертелности к^s дш҃и ихъ ѡплываетъ^s (Мак., 54).

Оплываючий *дзеепрым. ад* оплывати ў 1 *знач.* не золотомъ ... тое зацное королевство ... слынет. але толко самою волност^sю, которое иншіе народы, хотѧ в^s достаткахъ всѣх оплываючіи, намъ подданымъ его кр мл зазрѧтъ (Апакр., 220); реклъ есмъ вывести вас зъ бѣды зъ египетскои до земли ѡплываючои молоком и медом (Біблія, 110); зачимъ не оплываючій богатствомъ, щасливъ естъ (Каліст, II, 181); прійдете до вѣчного мѣстца, маючого двѣ краины, в^s которыхъ мнѡгіе сѹть мешканѧ, з^s которыхъ ѡднѹ всими добрами квитнѹчѹю и ѡплываючѹю, Бг҃ъ наготовалъ тым^s, которые горѧчѹю любов до него мѣли (Варл., 124—124б); ихъ выбавил и вывадил до земли ѡплываючо^s млеком и медом (Зб. 752, 261б).

Оплынути *дзеясл. Абмыць, абкружыць.* Нида^s река вколо ѡплынѹла (Стрыйк., 474б).

Оплюовати *дзеясл. Аплёўваць.* Ѡплеваю: Ѡплювѹю, ѡтмѣтѹю (Бяр., 198).

Опновити *гл.* обновити

Опнути *дзеясл. Абапнуць.* И опнеш^s притворъ опонами и куде до него входѧть (Скар. КВ, 75).

Опобалсамъ *наз. Від бальзаму.* звыкли грекове до оливы и балсамѹ, прикладати рожныи вонности и ... олѣйки, особливе засьтыи: ... цытваръ, инѹлѧ, аристоліохіѧ, алоесъ, ирыда, бделліѧ опобалсам^s (Зб. вып., 16).

Оповедаемый *дзеепрым. ад* оповедати. за першій приход дѧкѹем, а дрѹгого очекиваем, гдыж и Символон тепер вам оповѣдаемый, опѣвает (Каз. Кір., 10).

Оповедание *гл.* оповеданье

Оповеданне *гл.* оповеданье

Оповеданый, оповеданный, оповяданый *дзеерым. ад* оповедати. тогды дей то не всимъ объявено и оповедано было, што тотъ Шимочко сознавалъ (АВК, XVII, 267, 1541); ѹставуемъ бы поволанѧ злоде^sские перед правом ѡповеданны и ꙗвне вы-

свет*ч*оны и были до книг вр*ѧду* ко*ж*дого записова*н*ны (Ст. 1566 I, 100б); о чомъ всемъ на листе пана Остафья ... на врадѣ кгродскомъ Виленскомъ оповяданомъ и в книги уведеномъ, ширей ... доложоно (АВК, XX, 31, 1577); иж им заразом в то час, яко се тое кгвалтовное выбите стало, оповедано (АВК, XXXVI, 344, 1582); скоро по смерти его заразомъ неѡмешкане то*т* тэстаментъ перве[s] на враде кгродъскомъ ... маетъ быти ѡповеданъ (Ст. 1588, 336—337); о римлѧне*х* засъ той же апслъ мовѧчи, ачъ имъ тое тежъ признавалъ, же ихъ вѣра была оповѣдана по все*м* свѣте (Апакр., 182); жона твоѧ Анна зачнетъ и породи*т*, и оповѣдано бѹдетъ насѣ*н*е твое по всемъ свѣтѣ (Каліст, II, 210); Народовѣщаніѧ: Народѡм[s] вѣщати. м҃д. или народѹ ѡповѣданыи речи (Бяр., 88); имѧ мое ѡповѣдано было по всей земли (Хран., 86б).

Оповеданье, оповедание, оповеданне, оповяданье *наз. Паведамленне, апавяшчэнне.* Другое право ꙗзыческое, ѡ*т* многихъ ѹбо ꙗзыковъ ѹхвалено есть. ꙗко ... воины неприꙗтелемъ своимъ оповедание (Скар. ДЗ, 3); потомъ, по ѡповеданьи и тое жалобы, далъ намъ князь Семенъ листъ господарьский (КСД, 1518, 1521); ѡповеданье и сознанье вижово в праве Станислава Миколаевича ѡ *з*битью хлопъца его и вз*ꙗт*е конꙗ ѡ*т* него в ко*р*чме на решы (КВС, 443, 1552); его милость панъ староста жалобы и оповеданья моего выслухати не хотелъ (АВК, XXII, 162, 1565); тотъ кгвалтъ и тую неучтивость жоны своей заразъ враду замъковому ... оповедилъ и того оповедання выписъ на враде ... покладалъ (ИЮМ, VII, 273, 1577); где бы печатники або тые люди которые тые листы видели померъли, тогды пры ѡповеданью вр*ѧ*довомъ самъ прысегнѹвъшы речь свою ѡдеръжати маеть (Ст. 1588, 329); тая протестацыя ихъ до книгъ кгродскихъ Новгородскихъ вмѣсто устного оповѣданья была вписана (АЗР, IV, 127, 1596); Тые*ж* послѡве за порѹченьемъ нашымъ до митрополита с таки*м* же оповѣданьемъ и освѣ*д*ченьемъ ездили (Апакр., 12); базиле[s] скоковъски[s] ... просилъ абы тое ѡповеда*н*е до книгъ его королевъское милости принꙗто и записано (ККСС, 4б, 1615); Которого такового жалю и оповяданя своего ... уряду ихъ млстей Кричевскому майдебурскому, яко наиближшаму и оповедаю а прошу, абы было до книгъ записано (ИЮМ, XVII, 236, 1663). *Параўн.* оповеданьеся.

Оповеданьеся *наз. Тое, што і* оповеданье. с ты*м* оповѣданье*мсѧ*, же за недбалостью в[s] той мѣре в*м*҃, і за негамованье*м* ты*х* початко*в*, ели*ж* до чого коли злого, чого б*ж*҃е оуховай в[s] речи посполитой прійде*т* (Апакр., 221б).

Оповедати, аповедати, оповядати *дзеясл. Апавяшчаць; расказваць.* естли бы застава въ жида черезъ рокъ день одинъ была, потомъ жадному жидъ не маетъ оповѣдати (АЗР, I, 25, 1388); влдка аповедал нам што ж кнзь семен александровичь чорторыскии взял в него великии пѣнязи (СДГМ, 1, 1511); Панъ Иванъ Ивановичъ Лядскій, лѣсничій господарскій Подляскій, оповедалъ входы къ дереву бортному зъ имѣнья своего Чемеровского (РПП, 161, 1523); то вызналъ и оповядалъ и лисътъ свой записный ему далъ (АВК, XXIV, 160, 1554); якожъ дей я то и возному повету Меньского Тихону Васильевичу оповедал и тые местъца, где се тотъ грабежъ стал, оказал (АВК, XXXVI, 236, 1582); всѣмъ хс̃ реклъ. идѣте на весь свѣтъ, и оповѣдайте евангелію (Апакр., 105); Пото*м* василиеви и романꙋ цесаро*м* грецки*м* воѕнꙋ ѡповѣда*л* (Стрыйк., 443б); староста кременецъкиѕ ѡповеда*л* и доброво*л*не созналъ л*ист* запи*с* своѕ с по*д*писо*м* рꙋки своее (ККСС, 3, 1615); та*к* жена опустивши ведро, шла до места оповедаючы ижъ видела месию (Зб. 255, 19); Оповедала и протестовала земянка гдрская воевод. Полоцк. (ИЮМ, XXVI, 508, 1679).

Оповедатися *дзеясл., зв. ад* оповедати. хто бы безмытно хотѣлъ предься въ землю Жомойтскую съ солью въѣзджати, а ему не оповѣдавшися и мыта нашого не заплативши, на таковыхъ маетъ онъ промыту на насъ брати (АЗР, II, 185, 1527); невеста ... ѡповедаласѧ люде*м* (Ст. 1529—Ф, 90); жаловали и ѡповедалисѧ каплани костела светого ѧна (КВС, 445, 1552); подданые на косьбу вси, колько ихъ поймугъ, однымъ разомъ маютъ ходити, оповѣдавшися лѣсничому (АЗР, III, 85, 1557); тотъ хто закупилъ ѡповеда*в*шысе врѧдꙋ можэть тые рэчи ѡбе*р*нути куды похочэ*т* (Ст. 1566, 84); оповедаласе мне возному малжонка пана Амъброжего Жыкгимонътовича (АВК, XXXVI, 227, 1582); ставши очевисто учстивый Ѳедоръ Кгрекъ, мещанинъ места Рогатина, оповедался зъ великимъ жалемъ (ИЮМ, VIII, 206, 1593); кнѧжа тежъ ѡповедаючисе вобецъ, же ничого без нихъ в тоѕ справе чинити и мови*т* безъ ихъ милости не хочетъ (Барк., 148б); Смр̃ть не ѡповѣдаючисѧ до цр̃ѧ входитъ (Кін., 55б); в ночи теды пꙋстилъсѧ в дорогꙋ не ѡповедаючисѧ ма*т*це (Пралог, 639).

Оповедачъ *наз. Апавядальнік, расказчык.* Агглѕ: Вѣ*ст*ни*к*, посе*л*, ѡповѣда*ч* (Бяр., 224); свѣдками и ѡповѣдачамі были хвы моцы народове (Жыц. св., 138б); ѡжꙋвцою ѡповѣдачомъ бꙋде*т* славы лю*д*ское (Зб. 259, 625—625б).

Оповедаючий *дзеепрым. ад* оповедати. оуши твоеи затꙋпи*л*, абы*с* голосꙋ моего доброго, и речи пожитечные тобѣ ѡповѣ-

даючог не слышал (Варл., 281б); Тертvллъ: ... вымыслы, здрады ѡповѣдаючій (Бяр., 31б); такъ много голосовъ ѡповедаючихъ ѡ тоѕ радости и веселю (Зб. 259, 474).

Оповеденый, оповиденый *дзеепрым. ад* оповедети. сей Іѡаннъ, естъ Іліа оный, который малахіемъ пророкомъ оповѣденый, мѣлъ прійти (Каліст, II, 305); Ѿтповѣдѣли пѹстелницы: не для того оуходимо, абысмо ся ѿ тебе ѡповидѣнои смерти боѧли (Варл., 29); ѡдна ест правда, котораѧ ѿ стыхъ Апслѡвъ, и блгсловенных ѿцевъ естъ ѡповѣдена (Там жа, 135б); ѡдин сщнникъ ... до него пришол все тое што ему ѿ гсда ѡповѣдено было ѡзнаѕмил (Зб. 107, 175б).

Оповедети, оповедити, оповидети *дзеясл. Апавясціць; расказаць; паведаміць.* ꙗ тыи его слова ѡповедила князю его милости (КСД, 222, 1515); естли бы на дом на чии наехал ... тогды с тог дому маеть скоро по кгвалте ѡповедити и ѡказатисѧ ѡколичным суседом (Ст. 1529—Ф, 87); то есмо ѡповедили и ѡбъжаловали наместникѹ витебъскомѹ климѹ (КВЗС, 34—34б, 1538); вчинилъ былъ его королевская милость съемъ [!], и васъ всихъ созвати и то вамъ оповѣдѣти рачилъ (АЗР, III, 7, 1547); панъ Богушъ Петровичъ Мицута жаловалъ и оповедялъ (АВК, XXI, 40, 1555); Ѡповѣдѣлъ далеко еще пред томъ нежели пришло, поиманье свое (Будны, 134); поедѹ и ѡповѣмъ фараѡнови, ижъ ѹже есте до мене з земли хананеѕской приехали (Біблія, 100); братѹ ꙗрополкѹ воѕнѹ ѡповѣдил (Стрыйк., 445); Тогож добродѣйством и ласкою ꙗ тежъ бѹдѹчи оувѣдомленый ѡ твоемѕ постановенью, посланый естемъ, абымъ тобѣ тое ѡповѣдѣлъ, чогомѕ сѧ самъ наѹчилъ (Варл., 85б); Правдиве теды при нарожению твоемъ Астроліокгове, ижъ мѣлесь бытъ злый и незбожный человѣкъ, и высокомыслный, и родичомъ непослѹшный, ѡповидѣли (Там жа, 212б); агглъ ... навеселшое хсво з мертвых воскресеніе наперveѕ женам ꙗко напотѣшнеѕшую новинѹ ѡповѣдѣлъ (Зб. 752, 473б).

Оповедетися, оповедетисе, оповедитися *дзеясл., зв. ад* оповедети. и намъ ся ѡповѣдилъ (КСД, 413, 1516); оповедалъ на Мартина ... иж, будучи у дому моемъ суседомъ, тогды мне се не оповедявши и не уцтивши пана своего ... прочь вышол (АВК, XXXIX, 143, 1578); противники наболеи на то крычатъ и ѿ патриѧрьхи царогородъского ѿстѹпили, а с тымъ се светскимъ людемъ и посполитымъ не ѡповедели (Бер. саб., 23); небачне а неправдивє то твердитъ, же не была речъ винна с тоею оунѣею дхѡвным перед свѣтскими сѧ оповѣдити (Апакр., 68); человекъ, не оповедившысе враднику при войте, утеклъ зъ волоки (АВК, I, 205, 1676).

Оповедити *гл.* оповедети

Оповедитися *гл.* оповедетися

Оповедникъ *наз. Апавядальнік, расказчык.* незличоное мнωз-ство свѣдкωвъ было и оповѣдникωвъ которыи на то смотрили (Каліст, II, 118б).

Оповедное *наз. Плата за выслухоўванне скаргі.* теды оповѣдного до скриньки цеховое тотъ учень маеть дати шесть грошей (АСД, I, 163, 1582).

Оповедовати, оповедывати *дзеясл.* **1.** *Апавядаць; расказваць; паведамляць.* врадники и старыи люди границы и шкоды свои намъ оповѣдывали (АСД, I, 120, 1546); панъ Федоръ тую жъ незаплату по року разъ два и три мне, вряду ... оповедывалъ (АВК, XX, 7, 1550); оповедывалъ мне Миколай Яцковичъ на челедь пана Яна Минявского, ижъ быка его до смерти забила (АВК, XXII, 276, 1565); которій ... ча*с* моленіѧ стоѧчи сере*д* цр̑кве. што сѧ мае*м* молити всѣ*м* ωповѣдꙋе*т* (Каз. Кір., 184); Възглашаю: Ѡповѣдꙋю, ωбволываю, волаю,كличꙋ, ωголошꙋю (Бяр., 19).

2. *Прапаведваць; прадказваць.* Гдыжъ и фалшивыи Ап*с*толи длѧ Хр*с*та терпѣли, и цр*с*тво ωповѣдывали (Мак., 322).

Оповедоватися *дзеясл., зв. ад* оповедовати *ў* 1 *знач.* приповѣданіе розꙋмѣе*т*сѧ, гды кто на оукри*в*жаючы*х* ωповѣдꙋе*т*сѧ, призываючи его на помстꙋ (Каз. Кір., 171); яко едино тѣло и уды Христа главы единыя сіи и симъ быти оповѣдуется во васъ (АСД, II, 21, 1605).

Оповедывати *гл.* оповедовати

Оповежати *дзеясл. Паведамляць.* Присылала ... до мене Яна Петрашковича ... земянка гсдръская ... Полонея Корсаковна служебника, оповежаючи (АВК, XXXVI, 423, 1590).

Оповеженый *дзеепрым. ад* оповедети. а ω*т*там*т*олѧ по всѣ*м* свѣтѣ на свѣдоцство всѣ*м* народо*м* оповѣжено (Каз. Кір., 80).

Оповержение *наз. Грэбаванне, зняважлівасць; адсутнасць павагі.* Во дву речахъ засмутилосѧ е*ст* ср*д*це мое, и въ третеи гневъ нападе на мѧ. Мꙋж[s] храбрыи егда гинеть в нищете, и мужъ мудрыи внегда естъ въ оповержении (Скар. IС, 43).

Оповерженый *дзеепрым. // перан. Адхілены, не прызнаны, адвергнуты.* мудрость оубогаго оповержена е*ст* и слова его не суть ꙋслышаны (Скар. ЕК, 15).

Оповестити *дзеясл. Апавясціць, абвясціць.* хс̑, ча*с* приходꙋ своего ... жа*д*номꙋ не ωзна*и*ми*л*. то*л*ко знаки певные, и престрогꙋ длѧ а*н*тихрист*ωв* оповѣ*л* (Каз. Кір., 52); Михаилу дьякону, который ходилъ кадечи по церкви по шыи килька ра-

зовъ зъ заду вдарити, ажъ мусялъ, то оповѣвши въ голосъ людямъ таковый жаль свой (АВК, VIII, 35, 1598); Поедꙋ и ѡповѣ*м* фараѡнови, ижесте до мене з^s земли ханане^sское приехали (Бельск., 33); Назавтрее кгедими*н* вставши то*т* со*н* свои*м* пано*м* и дворано*м* вси*м* ѡповѣ*л* (Стрыйк., 537б); прише*д*ши слꙋга оный, оповѣлъ то панꙋ своемꙋ (Каліст, II, 167); гражане бересте^sскіе ѡповѣли и показали на*м* фꙋндꙋши це*р*ковнаго бра*т*ства ѡ*т* ст҃ѣ^sшихъ патріа*р*ховъ (Дыяр., 154б).

Оповеститисе *дзеясл., зв. ад* оповестити. чарнокни*ж*ник та*к* зопсова*л*, и*ж* се до вс*ѣх* чаро*в*, ꙋдаючи дѣти неви*н*ные забива*л* длꙗ церемони^s диꙗво*л*ских, то*т* же его на хре*с*тиꙗ*н*скꙋю кро*в* поѡстри*в* ꙗко се ниже^s ѡповѣ*ст* (Бельск., 251б); ба*р*зо его ра*д* взꙗ*л* паве*л* ст҃ы^s за сн҃а и за добрые посту*п*ки ве*л*це его милова*л*, ꙗко се ниже^s ѡповѣсть (Зб. 752, 493).

Оповещати *дзеясл. Апавяшчаць, абвяшчаць.* на кимъ инымъ тыхъ привильевъ оповѣщати не могуть; одно мусить самъ по нихъ ѣхати (АСД, I, 11, 1522).

Оповиденый *гл.* оповеденый

Оповидети *гл.* оповедети

Оповяданый *гл.* оповеданый

Оповяданье *гл.* оповеданье

Оповядати *гл.* оповедати

Опоганивати *дзеясл. Апаганьваць.* Ѡскврънѧю: Ѡпоганюю. ѡскве*р*нил еси сѣмѧ свое (Бяр., 198).

Оподалей *прысл. Далей.* мы взявши форму и прикладъ зъ фундушу его милости пана Богдана Стеткѣвича, малжонка моего милого, такожде и сей монастыръ ... на погорку, подъ гаемъ, оподалѣй отъ мужеского монастыра фундовали есьмо (АЗР, IV, 521, 1630).

Оподаль I *прысл.* **1.** *Паводдаль, удалечыні, на некаторай адлегласці ад каго-, чаго-н.* где бы сꙗ кꙋпълꙗ мена стала не на торгꙋ але в домꙋ або где колвекъ звлаща в такихъ местъцахъ где торги ѡподаль миль в чотырохъ в пети або и дале^s при томъ такъ же боришники мають быти (Ст. 1588, 530); затворивши дворные ворота передъ нами еще добре оподалъ, ѣхать у дворъ не допущали (АЮЗР, II, 4, 1599); ꙋтекаючи противники ѡподаль гонили, такъ и*ж* ранили з ни*х* ꙗко пе*р*вого и второго днꙗ (Біблія, 135б); Мы*т*никъ оподаль стоѧчи, не хотѣлъ и очій по*д*нести на небо (Каліст, I, 1); тое мови*л* велики*м* голосо*м* абы и тые которые та*м* ѡпода*л* были добре могли слышати (Дыяр., 177б); на то^s пꙋщи много звѣрꙋ ꙗдовитого ...

котры^{s} самым тхом ѡподѧл [!] ѡт них бꙋдꙋчих заражают (Зб. 107, 95); што мѣсецъ, чтыри их ходило ... до иного имѣнꙗ, которое то^{s} монастыр мѣлъ, ѡподал килка дне^{s} дороги, ѡгледаючы теж господарство ку жывъности братии (Зб. 752, 544—544б); ѡна на тое скрꙋшенаꙗ изволила, и ѡподалъ ѡт монастырꙗ збꙋдовали ей монастыр (Пралог, 680).

Оподаль II *прыназ. Блізка, недалёка, паблізу.* евъи ... тамъ оподаль стодолъ и стиртъ у гумънехъ нашыхъ и подданыхъ для небезпечъности отъ огня мають быти вделаны (КПД, 557, 1557); одрыну зъ сеномъ, стоячую оподаль двора того розгородивши, сена возовъ скольконадцать выкрали (АВК, XVIII, 191, 1603).

Опоевый *прым. Запойны.* толстаѧ шиѧ знамѧ ѡжирно или ѡпоево. и не глꙋбокооумного (Арыст., 7).

Опоеный *дзеепрым. // перан. Задураны, збіты з толку, адурманены.* сꙋть такіе межи римскими католиками, котѡрые ... ѡт своихъ пастырей опоени боудꙋчи, из зычлівости противко намъ и спсен^{s}ю нашемꙋ, наше з^{s}едночене з^{s} римскимъ костеломъ ради бы віделi (Апакр., 200б).

Опоенье *наз. Апойванне.* который Точоновичъ, съ того опоенья водою, на дорозе ... вжо на заходе слонца, сконалъ и таковою смертью отъ себе самого и зъ сего света зъшолъ (АВК, XVIII, 241, 1615).

Опознавати *дзеясл. Апазнаваць, пазнаваць.* пришодши къ плоту почалъ гледеть и опознавать, хто бы то шолъ (АВК, XVIII, 162, 1598).

Опознаный *дзеепрым. Апазнаны.* таковыи люди винныи тамъ опознаны были (АЗР, II, 351, 1539).

Опознати *дзеясл.* **1.** *Апазнаць, пазнаць каго-, што-н. па якіх-н. адзнаках, прыкметах.* ѡбачил верблюды и при них блаженную Ѳеѡдорꙋ ... але не ѡпознал ее (Зб. 752, 14); ѡн ... трав̃илсꙗ до того и ѡпознавшы ꙋпоминок свой ... ѡткупил и ѡтослал ему (Там жа, 42б).

2. *Уведаць, спазнаць, даведацца пра што-н.* хто бы также елъ с вином в таком же мѣсте. что надеетсѧ на себѣ хитрости ... а оуже бы не елъ его ис того рꙋки. комꙋ не доверѧешь (Арыст., 205); если до двере^{s} такъ можного пн̃а по^{s}демъ, а ѡнъ ѡпознает чого ищем, зле се бꙋдет дѣꙗло з нами (Зб. 107, 190).

Опознатися *дзеясл. зв. Пазнаёміцца.* бояръ твоихъ и дѣтей боярьскихъ нѣколько оставили при твоей дочери, а при нашой великой кнегини, помѣшкати, поколь бы ся опознала (АЗР, I, 142, 1494).

Опознивати *дзеясл. Спазняцца.* се дич в пꙋстыни вышла дѣломъ своимъ ищꙋть оуторгненьѧ: солодѣло емꙋ хлѣбъ младенцем: в поли замѣс его жнꙋть и виноград нечестивого ѡпознивають (Зб. 262, 22).

Опознитися *дзеясл. зв.* **1.** *Спазніцца, прыйсці, з'явіцца пазней, чым трэба.* естли бы хто се на роботу выйти опознилъ, другого дня толко доробить повиненъ (АСД, I, 192, 1594); некоторы[s] жидъ ѡпознившис не моглъ при[s]ти до мѣста і так где бы се склонити мѣлъ не было толко погански[s] костел и там начовати вшол (Зб. 107, 162).

2. *Не паспець зрабіць што-н.* ты братъ нашъ тымъ ся срокомъ опознилъ (АЗР, II, 145, 1522).

Опозореный *дзеепрым. Абняслаўлены, зняслаўлены.* Безъ вины опозоренъ и ограбленъ безъ остатку ксендзъ Томашъ Гурскій, каноникъ Виленскій (АЗР, V, 104, 1658).

Опозорити *дзеясл. Абняславіць, зняславіць.* зверхъ того слугъ нашихъ и пахоликовъ налають и опозорять (АЗР, IV, 483, 1615).

Опоити *дзеясл. Апаіць.* жена Лотова обратисѧ во столпъ соли: и дщеры его опоивши виномъ зачали сыны ѡт него (Скар. КБ, 33).

Опой *наз. Дзеянне па дзеясл.* опоити. сн҃ꙋ мои ... не бꙋди со ѡпои винными со ѡжирѧми мѧсными собѣ: занже ѡпои и ѡжирѧ вꙋбожаеть ꙋ роздранье ѡболочет дремота (Зб. 262, 105); были бы в нѣм нрави сіи ... чтобы не был ѡпои, ни ѡжирѧ, ни поробник (Арыст., 158).

Опойство *наз. Апойванне.* поглꙋмник винныи гꙋчит ѡпоиствꙋ и всѧкии хто ѡмылитсѧ в нем не бꙋдет мдръ (Зб. 262, 103); да не приложил бы ни оунѧл бы слово твоего ... и ѡстерегал бы сѧ ѡпоиства и всего похлебьства (Арыст., 165).

Опока *наз. Скала; камень.* вывел водоу з опоки и напоилъ вас (Пак. Хр., 21); з опоки велмі твердой капличкоу выковати велѣли (Валх., 69б); на тои ѡпоце збꙋдꙋю церьковъ мою (Бер. саб., 48); ты еси опока и камен (Апакр., 96); ѡн кгды ꙋслышал звонпил трохе мовѧчи чили мног ꙋчиним, абым водꙋ з ѡпоки вывел им (Зб. 261, 86); на то[s] ѡпоци ѡбѣцꙋет збꙋдовати іс҃ хс҃: то ест на вызнаню (Дыяр., 174); Камык: Каменец, опока, скала (Бяр., 63); ты еси ѡпока, а на то[s] же ѡпоце збꙋдꙋю церковъ мою (Зб. 259, 612б). *Параўн.* опокище.

Опокище *наз. Тое, што і* опока. том кгды провадил люд през пꙋщꙋ рек бг҃ъ до нег вывед им водꙋ зъ опокища (Зб. 261, 86).

Ополети *дзеясл. Абгарэць.* собралис велможи и над кнѕи кнѕеи и крабове и водителеве црскыи ѡгладѣли мѹжов сих иж не володѣлъ ѡгон в тѣлѣ их и влас главы их не ѡполѣлъ (Зб. 262, 117).

Оползти *дзеясл. Выпасці.* мѹжъ изъ его же главы власы естъли оползуть плешивъ и чистъ естъ (Скар. КЛ, 26).

Ополноцы *наз. Тое, што і* ополночи. вчорайшей ночи, ополноцы, тотъ попъ Павелъ и зъ товарыши своими, пришедши на манастыръ, до упокою моего, почалъ ся ко мнѣ добывати (АВК, XVII, 50, 1539).

Ополночи, ополночы *прысл. Апоўначы.* на окомгнени помирають и ѡполночи загромѧючи люді проидѹт и ѡтимѹть силного не рѹкою (Зб. 262, 26б); то пак он ... у ночы ополночы ... отнял с тыми козаками сетей пят (АВК, XXXIX, 558, 1579); Самсонъ вставши ѡполночы вышол з места (Самсон, 25); ѡполночи погребъ имъ чинил (Біблія, 588); тꙗжко рано встат далеко бѹде тꙗже[s] встат ѡполночы (Зб. 261, 126); кгды было ѡполночи ѡчѹтилсꙗ воѡз злꙗклъсꙗ невѣсты, и спытал хто ест (Бельск., 77); жидъ ... ѡполночы ѡбачыт великое множество злых дѹховъ (Зб. 107, 162—162б); ѡполночы ѹказалсꙗ ей сты[s] Іѹлиꙗнъ в чернеческо[s] ѡдежы (Зб. 752, 54); ѹже ѡполночи розꙗснилосѧ свѣтлост з морѧ (Зб. 82, 184). *Параўн.* ополноцы, ополунощи, опулночы.

Ополоникъ *наз. Вялікая лыжка, якой разліваюць страву.* наделаешъ ... клещеи и ополоников[s] кухонных[s] (Скар. КВ, 50б—51); згинуло ... чотыры котлы и два ополоники железныхъ (АВК, XVII, 310, 1541); в той скрыни ... скобель, стругъ, ополоникъ железный (АВК, XXI, 194, 1556); коли змелетъ спечетъ то у печи испчетсѧ, а з лопаты ѹ печъ не зложит с печи ажъ ѡполоником выберет (Барк., 164).

Ополошити *дзеясл. Спалохаць.* вы ѡпекалники криведныи ... аль за бга сваритесѧ ... чи не гроза его ѡполошит вас и страхъ его падет на вас (Зб. 262, 17—17б).

Ополудни *прысл. Апоўдні.* на ѡдну годину ѡполѹдни розмовы мѹжѹ з невестою не мевуеть жадных (Наб тур., 23б); Молитвъ штоденныхъ, поранѹ и в[s] вечеръ, ополѹдни и ополночи не занедбываимо (Каліст, II, 273); мѣ[s] ѡчи соколие ѡрловые, абыс ѡполѹдни мог погледати и тое панны цноты наследовати (Зб. 259, 557б).

Ополунощи *прысл. Тое, што і* ополночи. глаголѣть гсдь, ополунощи внииду до египта (Скар. КВ, 22).

Ополчатися *дзеясл. зв.* **1.** *Апалчацца; узбройвацца; рыхтавацца да бою.* вси сынове ізраилевы да ополчаютсѧ и розбивають шатры своѧ по полкохъ своих (Скар. ЛК, 8); Ѡни же на четыре страны около Храму божиѧ ополчахꙋсѧ (Там жа, 9б); Волынскій съ товарышми отъ Ярославля, великими войски ополчася шли къ Москвѣ (АЗР, IV, 485, 1615). *Параўн.* оплчатися.

2. *Біцца, змагацца, весці бой, выступаць супраць каго-н., ваяваць.* поставте ꙋрию напредъ тꙋ гдежъ наиболеи ополчаютсѧ и биютсѧ врази (Скар. ДЦ, 85); три поколениѧ с хоругвѧми своими ... со заду всехъ ополчахусѧ (Скар. ЛК, 1б); где ополчатисѧ имамы, поиди с нами и будешъ вожъ нашъ (Там жа, 26б).

Ополчитися, ополчытися *дзеясл. зв.* **1.** *Узброіцца; падрыхтавацца да бою, бітвы; сабраць войска.* быс же ихъ много побито. сам*жь* кн҃зь Корибоу*т* оубеже в Новъгоро*д*къ. и ѡполчи*с* тоу*ж* бѣ кнгагини его и дѣти его (Увар., 93); моужи Полочане ѡполъчившисѧ полки своими и стрѣтили ихъ по*д* Горо*д*цомъ (Крас., 67б); perebehsze reczku Wedroszu, ko swoim welikim połkom, y tam opołczywszesia stali (Быx., 560); ѡпо*л*чившысѧ с по*л*ки своими по*т*калисѧ з довмонтомъ на*д* ѡзеромъ (Патр. П, 89б); обачивши татарове множество полковь рускихь, оповѣдили ц҃рю Мамаю; ижь кн҃зи рускиі, ополчившися, стоять при Дону (Мам., 180).

2. *Выступіць супраць каго-н.; апалчыцца.* Тои ... приидеть поспешаѧ и розмножагасѧ и навратитсѧ и ополчитсѧ и прииметь брань с^s силою его (Скар. ДП, 31); егда гнашесѧ за ними египътѧне следомъ, знашли и*х* ополчившихсѧ при мори (Скар. КВ, 27б); А*н*гелъ также заходитъ ѡколо ч҃лвка абы бы*л* в^s небезпеченъствѣ: ѡполъчи*т*сга а*н*гелъ гд҃н^s ѡколо богащихъсга его и вирве ихъ (Пралог, 549).

Опоминанье *наз. Успамінанне.* мы опоминанье Аврамово ... казали въ книги замковые записати (АВК, XVII, 207, 1540).

Опона *наз. Пакрывала; занавеска, заслона.* Долгота опоны единое да будеть двадесеть и осмъ локоть (Скар. КВ, 48); повешены были со всихъ странъ опоны и ковры небесное фарбы (Скар. КЕ, 3б); цынъ, медь, кони, возы, коберъцы, ѡпоны ... то все маеть ити в ровны^s делъ межи всихъ дете^s (Ст. 1588, 281); опонъ, коней ѣздныхъ ... даю, дарую симъ тестаментомъ моимъ записую (АСД, I, 217, 1598); пга*т* ѡпонъ бꙋдꙋ*т* спинаны ѡдна з дрꙋгою (Біблія, 141); пото*м* несꙋ*т* ... наме*т* четвероградгасты^s ... по ве*р*хꙋ золотыми ѡпонами и малеваны*м*

вдѧчным приωздоблены[s] (Бельск., 243б); Кгды теды Варлаам мѣлъ прійти до него, Зардана за ωпонꙋ впровадивши, речет[s] до старца (Варл., 180); Пелеми[s] ꙋслати полату дорогими ωпонами и сына ωздобне и дорого ꙋбраного впровадит в ню казал (Пралог, 528); Под[s] одноею мѣрою оучинены бꙋдꙋть вси опоны (Хран., 103); зоѱовалъ тежь домки невѣствоховъ, в[s] которыхъ нѣвѣсты ткали опоны балванωмъ (Там жа, 349б—350).

Опонка *наз. Плеўка.* Возмеш[s] пак[s] тукъ вес[s] иже криеть ꙋтробу и опонку еже ест на печени и обѣ почки и лои иже на них есть (Скар. КВ, 55б).

Опонованье *наз. Панаванне.* чынимъ за щасливымъ опонованемъ его кор. млсти ... сию жалобу свою, яко наблизшому враду, на сесъ часъ будучому, доносимъ и оповедаемъ (ИЮМ, XVII, 202, 1663).

Опоновати, оппоновати *дзеясл. Пярэчыць.* абы на листѣ отвористомъ зацных пн҃ωвъ шлѧхты вѣры нашей греческой печатіи зо двѣстѣ опоноуючи себе с подписами роукъ на помочъ оу себе мѣти могъ черезъ посланого ωт вм҃ до себе (Апакр., 19б); пленипотенътъ пана Жолъковъского ... тежъ пры вижъшомъ своемъ [!] пропозицыи оппонуючы ближъшую сторону свою ... до прысеги узнаня ... просилъ и домовялъ (АВК, XXXI, 463, 1681); затымъ при вызшомъ домавянью своемъ опонуючи, принятья поданое ... обмовы ... до належного враду афектовалъ (АВК, XV, 501, 1686).

Опоноватися, оппоноватися *дзеясл. зв.* **1.** *Пярэчыць.* Посылалемъ писовалъ перестерегалъ частокроть, ωт того часоу ѧко ми сѧ юж достало о томъ вѣдати, хотѧчи опоноватисѧ противъ томоу, а за вожемъ и поводомъ ваш кж мл ... ити (Апакр., 19); ставаючи и опонуючисе ... тыхъ позвовъ зразить не допустилъ (АВК, XV, 375, 1677).

2. *Зацвярджацца; усталёўвацца.* Лѣпшіи заисте тот ѧкохмо рекли, которіи безъ ωбиновеніѧ и сомнѣніѧ при ωдной незмѣнной сторонѣ, правдивыхъ хвалцовъ Бж҃іхъ за вѣрꙋ и Церковь застановлѧет[s]сѧ при неи ωпонꙋет[s]сѧ (Мак., 4б); Сталесь ѧкъ агенеꙋсъ непреломно сталистый мꙋръ, при Бл҃гочестіи, не респектꙋючи на вси тыи околичности и завады, ωпонꙋючисѧ при хвалѣ Бж҃ой и здобѧчи Црков егω ст҃ꙋю по здолности силъ своих (Там жа, 5б); подчасъ которого наѣзду, способомъ въ жалобѣ мѣненымъ, подданые жалуючихъ особъ оппоновавшисе, тогожъ часу съ помѣненыхъ субординованныхъ людей одного съ тыхъ наѣздниковъ ... черезъ подданыхъ акторовъ злапанья (АВК, VIII, 141, 1694).

Опоновъ *наз. Тое, што і* панва. лаханка меденая, оловеникъ меденый, цынованый, опонови две меденыхъ (ИЮМ, XXI, 400, 1598).

Опоновый *прым. ад* опона. к томужъ и по петдесѧти слилъ пугъвиць златыхъ они же вхожали до петелек[s] опоновых[s] дабы был[s] храмъ единъ (Скар. КВ, 69б).

Опонча *гл.* опанча

Опораниватися *дзеясл. зв. Імкнуцца; спяшацца.* рекꙋчи кажьдыи ча*с* б҃ъ ѡц҃ь ст҃ыи дв҃дъ гси бе҃ мои к тобѣ ѡпораниваюсѧ и жадае*т* к тобѣ дш҃а моꙗ (Чэцця, 211б).

Опоранитися *дзеясл. зв. Устаць рана.* я-мъ на завтрее опоранившися то ожаловалъ и раны свои оказалъ (АВК, XVII, 333, 1541).

Опорканити *дзеясл. Абгарадзіць.* для того што*ж* они злюбили нам тоѣ мѣсто нашо сего гду [!] опорканити и перекопы выкинути (СДГВ, 19, 1505).

Опорный *прым. Непадатны.* писали листъ до Артаѯерѯа такъ мовѧчи: нехай бꙋде вѣдомо цр҃еви ижь жидове которыи вышли ѡ*т* тебе до насъ пришли до Іерслімꙋ до мѣста ѡпорногѡ и зло*го* которое бꙋдꙋю*т* выводѧчи мꙋры егѡ и стѣны ѡправꙋючи (Хран., 393).

Опорожнити *дзеясл. Зрабіць што-н. пустым, парожнім.* которые склепы панъ Ясинский ... заховалъ, покуль бы тые речи свои оттоль выпровадилъ и тые склепы ... опорожнилъ (АВК, XX, 15, 1568).

Опорожнитися *дзеясл. зв. Зрабіцца вольным, вызваліцца.* слышьте бр҃атии ... ѡ*т* того ѡпорожнитисѧ. и лишитисѧ (Чэцця, 326б); досытъ на на*с* если сегоднешнимъ клопотѡмъ забѣжимо: а если и о завтрешнихъ сего*ж* днѧ клопотитисѧ боудемо, коли жъ сѧ опорожнимо до справъ бж҃ихъ; коли емꙋ слꙋжити бꙋдемо (Каліст, II, 16б).

Опорожье *наз. Парог.* бл҃гословен мꙋ*ж* которыи слꙋхаеть мене поспѣшати дверемъ мои*м* на кажныи дн҃ь стеречи ѡпорожьа двереи мои*х* (Зб. 262, 97).

Опороковый *прым. ад* опорокъ. каменье ѡпороково ꙗко полова мнѧтсѧ емꙋ пꙋшки и смеетсѧ стрѧсенью копеиномꙋ (Зб. 262, 30).

Опорокъ *наз. Ваенная прылада для кідання каменняў.* ста оу града мстиславлѧ. и поча добы*ва*ти градъ. опорокы бити градъ (Віл., 445); зготова*л* имъ тежъ ѡзиꙗ та*р*чи, и древа и при*л*бицы, и па*н*цѣри, и луки, и ѡпороки на кида*н*е камени[s] (Біблія, 488); Тысну*л* давы*д* з ѡпорока камене*м*, трафи*л* голиꙗда в чо-

ло (Бельск., 96б); Самъ тежъ але*ѯандер* з тыми сто*ꙗл* котории ѹмѣли зъ ѡпороко*в* кида*т* каме*не* и *з* иншими рице*р*ми (Алекс., 11); которыхъ было ѱ҃. мѹжей дѹжихъ, такъ левою ꙗкѡ и правою рѹкою валчачихъ: и такъ ѡпороками каменье напевнѹю мечѹчихъ (Хран., 189б); на завтрешній де*н* велѣлъ ... на горо*д* бити с трескави*ц* и опороковъ (Алекс. 1697, 29).

Опорочникъ *наз. Той, хто ўзброены кідальнай прыладай.* ѡбточоно е*ст* мѣсто ѡ*т* ѡпорочниковъ, и по великои части збурены (Біблія, 460).

Опорочный *прым. ад* опорокъ. лю*д* ... всею стре*л*бою и ѡпороки пѹстили на замокъ та*к* и*ж* ѡ*т* стрѣ*л* и ѡпоро*ч*но*г* камѣ*нꙗ* свѣта не было виде*т* (Стрыйк., 494б).

Опосле I *прысл. Пасля, у далейшым.* Аже будетъ межи мештеремь Задвиньскимъ, или которыи опослѣ будетъ, межи земли и людеи, ино купцюви [!] чистъ путь его товару (РЛА, 131, 1407); ѡпослѣ по воскр*с*нии б҃ратно изьлиласѧ бл*г*о*д*ть с҃того д҃ха (Чэцця, 213б); кторы корабли мели напере*д* поити а кторыи ѡпосле (Троя, 18); шкодъ своихъ ѡпосле маеть на нихъ искати (КСД, 838, 1514); ꙗкобы рекъ, а опосле искати будете, што вамъ ꙗсти, пити и одѣватисѧ (Будны, 193); детѧ, иди нине роби вѕ винніцы моеи, а онъ ѡ*т*поведаючи, реклъ не хочу, лечъ опосьле роскаꙗвшисе пошолъ (Цяп., 29б); если есмо его теперъ не згубили, а ѡпосле ѡн нас всих побъеть (Бава, 143); хто пе*р*веѕ купилъ, маеть то ѡдеръжати, а тотъ которыѕ ѡпосле купилъ, маеть п҃нзеѕ своихъ на истъцѹ смотрети (Ст. 1588, 310); все штоколве*к* створи*л*, было добро, а злостѕ грѣха же опослѣ проникла, бо зѕ выстѹпкѹ Адамового сталъ сѧ грѣхъ (Каліст, II, 10б). *Параўн.* опоследе, опоследъ.

Опосле II *прыназ. Пасля.* два а҃гла ... ѡпослѣ и*х* ꙗвисѧ жена. свѣтлое носѧщи ѡдѣние (Чэцця, 63б); тое дей имен[ь]е свѣкоръ мой, панъ Шеметъ, держалъ, а потомъ панъ мой, а опосле пана своего я держу (КЗ, 608, 1495); тои седети будеть опослѣ мене на престолѣ моемъ (Скар. ТЦ, 121); тѣ*ж* оу смехѹ заболи*т* ср*д*це а ѡпосле веселіа тѹга (Зб. 262, 100); по томѹ же нахо*ди*мъ, иже некакое оукоушеніе шкодить иномѹ живомѹ а поможе*т* иномѹ живомѹ, ѡпослѣ сего пре*до*словіе рекоу (Арыст., 204); прыехавъшы ... опосле нас ... Офанас Стефановичъ ... словы неучъстивыми соромотити почал (АВК, XXXVI, 76, 1582). *Параўн.* опошле.

Опоследе *прысл. Тое, што і* опосле I. радость ... вѕ малъ ча*с* насладить вашю грытань. а ѡпослѣде же горчее желчи ѡбрѧщеши (Чэцця, 304б).

Опоследний *прым. Апошні.* хотіа бы се и по сей продажы моей вечыстой ... будь першою датою сего листу моего тепе-решнее продажы моее вечыстое, такъ и опоследънею, тогды таковые листы и записы ... в кождомъ праве и суду моцы ... не мають (ИЮМ, XXXI, 13, 1592).

Опоследъ *прысл. Тое, што і* опосле I. спервоткꙋ люд-скость албо милосердіе на зрадѣ маючи, а опослѣд ѡкрꙋт-ность и безчловечіе покажет (Каз. Кір., 138).

Опотварыти *дзеясл. Узвесці паклёп, абгаварыць.* за чымъ опотварылъ оныхъ, яко бы оного порабовали и шаблю ему украли (ИЮМ, IX, 54—55, 1692).

Опочиванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* опочивати. не подсѣдаи нечьстивыи жытью праведных ани пꙋстоши ѡпочиваньѧ его (Зб. 262, 105б); Изали бовѣм[s] то подобна, абы в[s] томъ пре-славномъ мѣсте, што не кгречного, и не форемного быти мѣло: которое собѣ, тотъ панъ и монарха найвышій ... не тол-ко на мѣшкан[s]е, але и на милое кохан[s]е, и наддеръ роскош-ное ѡпочиван[s]е ѡбралъ (Карп., 34б).

Опочивати, опочывати *дзеясл. Адпачываць.* никола ... не ѡпочивалъ ни в ночь ни въ дн҃ь (Чэцця, 100б); розделивши всим болшим тыи то станы поднешши шатры вси сели и ѡпочивали (Троя, 28б—29); половицою тыждень мають роби-ти, а половица опочываты маеть (Арх. ЮЗР, VIII—5, 73, 1552); мовилъ имъ, спите остатокъ и опочивайте (Цяп., 38б); Блерыж ѡтступил и положил щыт и мѣчъ абы ѡтпочынулъ ... а Трыщан также ѡпочивал (Трыст., 51); хсвꙋ оставили есте паствꙋ, восточнꙋю мовлю цр҃ковъ. в[s] которой всходитъ и опо-чиваетъ сл҃нце правды хс҃ (Апакр., 18б); в скалах кром працо-ванıа ѡпочиваемо (Бельск., 179); дивне бовѣмъ шатанъ праг-нетъ в[s] дш҃и опочивати, и ложницꙋ свою мѣти, а гды его дш҃а не слꙋхаетъ фрасꙋетъсѧ и мꙋчитъсѧ (Мак., 162); зевей и со-лмонъ были в каркорѣ ѡпочивали зо всимъ войскомъ своимъ (Хран., 178б). *Параўн.* отпочивати *ў* 1 *знач.*

Опочиваючий *дзеепрым.* **1.** *Ад* опочивати. чистыи и непо-калѧныи дш҃и наши выставитъ Хрстови, заживаючимъ намъ оутѣхи в[s] Кролевствѣ его и Бг҃ꙋ в[s] нас ѡпочиваючемꙋ во вѣки безконечный (Мак., 203).

2. *У знач. наз. Той, хто адпачывае.* иꙋстин ... межи робот-никами, ѡбачил ѡдног ѡпочиваючог (Бельск., 320б).

Опочивающий *дзеепрым.* **1.** *Ад* опочивати. ıаковъ ... виде кладезъ на поли и три стада овець опочивающих[s] около его (Скар. КБ, 52б).

2. *У знач. наз. Той, хто адпачывае.* а*ж* пак ѡпочивающии в[s] доме*х* глинѧны*х* иже перьстью ѡснованіе и*х* сокроушаю*т* и*х* пере*д* моле*м* (Зб. 262, 13б).

Опочивище *наз. Месца адпачынку.* предки его ... въ безвеременьи своемъ, завжды у нашихъ предковъ опочивище доброе мѣвали (АЗР, II, 190, 1528).

Опочивокъ *наз. Тое, што і* опочинокъ. которій коли царъ або князи ... в пригоду свою пріежъдчивали до нашое земли ... тутъ имъ въ нашой земъли опочивокъ бывалъ ... хлеба и соли и жалованья не боронивали имъ (КЗ, 452, 1486); заньже предкомъ твоее милости, коли ихъ не-веремя было и конь ихъ потенъ, завжды имъ опочивокъ бывалъ въ отчинѣ господаря нашого (АЗР, I, 210, 1500).

Опочивший *дзеепрым. ад* опочити *ў* 2 *знач.* Преставлшыѧ: ѡпочившыѧ (Бяр., 122).

Опочилый *дзеепрым. ад* опочити *ў* 2 *знач.* выходити видочне ѡбѧснилъ и на окѡ ѡказалъ: и на сей пере*д* нами в честномъ тѣлѣ лежачой особѣ ѡпочилое, справедливе довелъ и правдиве показалъ (Сматр., 27—28); на ономъ где теперъ естъ нбсномъ свѣтѣ зищеный на собѣ, сполнены и ѡпочилый мѣти годнымъ сѧ сталъ (Там жа, 31).

Опочиненье, опочыненье *наз. Дзеянне па дзеясл.* опочинути. вбачившы есмо трѹдность переездъ ѡ*т* Мельника до Бельска, штожъ на половицы тое дороги на станѹ нашомъ Миле[s]чичахъ не можемъ николи ... для недостатку доброго злежанья и вчасного ѡпочиненья на ѡдинъ день мети (КСД, 892, 1516); наве*л* и*х* на дорогоу пра*в*у жебы оувойти в горо*д* ѡпочине*н*еа [!] (Пс. XVI, 109—109б); г*с*дь бо*г* ... да*л* имъ ѡное ѡпочине*н*е и ди*в*ное спанье барзо до*л*гое (Зб. 81, 44б); еи на ѡпочынене и ве*л*блюдомъ еи споко[s]ное ме*ст*це дано (Зб. 82, 19б).

Опочинокъ *наз. Адпачынак.* велико сꙗ тѣшу з со*л*нечного всхоже*н*ꙗ абых з тꙗ*ж*кости[s] працъ дневны*х* ѡпочинокъ мѣла (Біблія, 80); тѹрки ... зо всѣ*х* сторо*н* на мѣсто би*л*и и штѹ*р*мовали, не даючи мѣстскомѹ людѹ жадно*г* ѡпочи*н*кѹ (Бельск., 386); велико сѧ тѣшу з солнечногѡ захоженьѧ, абыхъ з тѧжкости працъ дневныхъ ѡпочинокъ мѣла (Хран., 56б). *Параўн.* опочивокъ, отпочинокъ.

Опочинути, опочынути, опучинути *дзеясл. Тое, што і* опочити *ў* 1 *знач.* акгамено*н* которы*и* ника*к* презпе*ч*не ѡпочину*т* не мо*г* врѧди*л* сторожи со вси*х* сторо*н* (Троя, 29б); по словѹ твоемѹ высит*т*сѧ ѡрелъ или повышае*т* гнѣз*д*о свое: на скалѣ ѡпочинеть и ѡбитѹеть на ѡстрии скалы и тверджи (Зб. 262, 29);

рубаючы сѧ ѡни, ѡслабели имъ вдарцы ... была имъ потреба ѡпочынути (Трыст., 63); была там печера до которои вшол саѹлъ абы ѡпочинѹлъ тѣлу (Біблія, 343); подбивши все поганство под свое панство мало што ѡпочинѹл (Алекс., 45б); Добрес то ѹчинилъ, жес мнѣ по праце подорожноѕ росказал еси на том мѧккомъ ѡпочинут ложе (Пралог, 510); принесѹ трошкѹ воды и оумывайте ноги ваша, и ѡпочинте подѕ деревомъ (Хран., 29б); воискѹ Алеѯандер своемѹ казал ѡпочинѹти (Алекс. 1697, 56б).

Опочистый *прым. Камяністы.* срдце абовѣмъ малым нагимъ бѹдѹчи, маетъ вѕ собѣ смоки, лвы, ѩдовитыи бестыи и вси скарбы злости: где прикрыи ѡпочистыи дороги, и где рѹины (Мак., 341).

Опочити, опочыти *дзеясл.* **1.** *Адпачыць.* опочилъ ѩкимъ в домѹ своем днь (Чэцця, 16); коли ѡни ѡпочыли, Трыщан скочыл и почал рубати велми з высока мечом (Трыст., 21); ни в ден ни в ночи не далес ми ѡпочити (Бельск., 245); Колатаетъ абовѣмъ оуставичне вѕ двери срдца нашего, жебыхмо емѹ ѡдтворили, ѡмыли, и намазали ѡлѣйкомѕ нѡги наши, а ѡнъ бы вшедши вѕ дши наши ѡпочилъ, и мешканѕе вѕ насъ оучинилъ (Мак., 288); ждалъ ѩко птахъ смерти ѡхотне хотѧчи взлетѣты, а ѩкъ после дождждѹ в дорозѣ и непогодахъ ѡпочити (Пралог, 488). *Параўн.* опочинути, отпочити.

2. *Памерці.* ѡпочилъ того дни мѹчитель гѣмонъ (Чэцця, 61); по пристѕю Хвомѕ, мнѡго сѧ и поганъ, вѕ Ха Гда оувѣривши, до Ізраилтѧнъ, которыи первей вѕ Ха оувѣрили, прилѹчило, и ѡпочили зѕ Авраамѡмъ ... вѕ царствѣ нбсномъ (Каліст, II, 21б); стыѕ внизде во гробъ свой и ѡпочи на своемъ мѣстцѹ (Зб. 752, 80б).

Опочненье *наз. Заспакаенне; адпачынак.* стыѕ весело ѩко бы вѕ ѩкомъ ѡпочненю великомъ сконал (Зб. 752, 48б).

Опочный *прым. Каменны.* иже бетлеемъ не видитсе великого зачинка албо великости. да маеть ѡпочный фоундоментъ [!] албо дно (Валх., 43).

Опочывати *гл.* опочивати

Опочыненье *гл.* опочиненье

Опочынути *гл.* опочинути

Опочыти *гл.* опочити

Опошле *прыназ. Тое, што і* опосле II. Ѡбачь ѩко ѩсне дасть знати, иже опошле вечера суботного свитаеть въ едину ѡт суботъ (Будны, 44б).

Опошний *прым. Апошні.* рокъ заплате тымъ пенезѧмъ положили есмо ѡтъ матъки божее ѡпошънее чотыры недели

(КВЗС, 38, 1538); онъ осталъ мне виненъ на записъ свой готовыхъ пенезей ... которые пенези мелъ дей мне заплатити на рокъ певный, то есть о Матце Божой опошней (АВК, XXVIII, 3, 1560).

Опоясание *наз. Пояс.* не вѣдаше никто же ѡпоꙗсаниꙗ его (Чэцця, 2—2б); почто не пробол^{s} еси его мечем^{s} даже до земли, и далъ быхъ тобѣ былъ десеть сребреникъ и едино опоꙗсание (Скар. ДЦ, 101).

Опоясаный *дзеепрым. ад* опоясати *ў* 1 *знач.* му*ж* косматы^{s}, и поꙗсо*м* скурꙗны*м* на бедра*х* ѡпоꙗсаны^{s} (Біблія, 455); Самоилъ послꙋговалъ пред^{s} гсдемъ дѣтѧтко опоꙗсано ефꙋдомъ лнѧнымъ (Хран., 199).

Опоясати *дзеясл.* **1.** *Падперазаць, аперазаць.* сыны теже его приведеши и зоблачиш^{s} ихъ в ризы лнѧны и опоꙗшеши е поꙗсы (Скар. КВ, 55); ѡпоꙗсали по*р*тищами бедра свои, а поврозы взложили на головы свои, и пришли до цар꙯ꙗ (Біблія, 446); Бедра свои правдою ѡпоꙗсали, и готовые завше лѧ*м*пы свои мѣли, несме*р*телного ѡблюбе*н*ца пристѧ ѡчекиваючи (Варл., 107б); ѡмывши ихъ оубравъ навы*ж*шогѡ сщ꙯енника в^{s} кошꙋлю лнѧнꙋю, ѡпоꙗсавши егѡ поꙗсомъ (Хран., 117).

2. *Акружыць.* в то*м* наши*х* ѡпоꙗсали татарове ꙗ*к* бичо*м*, и*ж* почали млѣ*т,* пере*д* и*х* кгва*л*товною велико*ст*ю (Стрыйк., 557).

Опоясатися *дзеясл. зв. Падперазацца.* поꙗсомъ илнѧнымъ да сѧ опоꙗшеть (Скар. КЛ, 31б); ѡпоꙗшетсꙗ поꙗсо*м* лнꙗны*м*, а шапку лнꙗнꙋю возме*т* на головꙋ (Біблія, 167); але꙳ѯи^{s} ... коли в то*м* в це*р*кви мыслъ забави*л*, ꙋзрѣ*л* сво^{s} поꙗ*с* которы*м* се бы*л* мо*ц*но ѡпоꙗса*л* пере*д* ногами своими, лежачи^{s} (Бельск., 381); кажетъ к^{s} вечерꙋ ѣсти бара*н*ка ... ѡпоѧсавшисѧ, ѡбꙋвши боты, и кій албо посохъ в^{s} рꙋкахъ маючи (Мак., 367); ѡблечетсѧ в^{s} шатꙋ лнѧнꙋю а оубраньемъ лнѧнымъ окріе лоно, ѡпоꙗшетсѧ поꙗсомъ лнѧны*м* (Хран., 121).

Опоясоватися, опаасыватися *дзеясл. зв. Падпяразвацца.* перстенець свои золотый и занькелъ поисовый которым сѧ ѡпоѧсова*л* еи ховати пода*л* (Жыц. Ал., 97); кость моѧ выколꙋплена з мене и жилки мои не лѧгꙋть: оу многои силе ѡщꙋпа*х* портъ свои во оустьи сорочки своее ѡпаасываxсѧ (Зб. 262, 24б); В киринѣи жидове вожа маючи а*н*дреꙗ з моцы се ри*м*ское выби*ли*, и мно*г* римꙗ*н* и греко*в* позабивали. с таки*м* ꙗдо*м* и*ж* мꙗсо и*х* ели, и черевами се и*х* ѡпоꙗсовали (Бельск., 238б); Предотеча и всѣ заразы пожадливости оумертвилъ, и

поꙗсъ ремѣнный около бедръ своихъ мѣлъ ... а которыи сꙋтъ обжирливыми и опилцами, ленивыми и недбалыми не опоꙗсꙋютъ сꙗ (Каліст, II, 278); съ пострыжоныхъ волосовъ головы своее, яко господыня ее кажеть, поясъ собе учынившы, опоясовалась онымъ (ИЮМ, VIII, 415, 1625); Нехаѕ же ему буде*т* ꙗко ѡдежа которою сꙗ ѡкривае*т*, а ꙗко поꙗсъ которим сꙗ завжды ѡпоꙗсуе*т* (Пс. XVII, 122).

Оппоновати *гл.* опоновати

Оппоноватися *гл.* опоноватися

Оппресыя *гл.* опресия

Оправа I *наз.* **1.** *Рамонт, папраўка.* тамъ же, на ратуши, маютъ мѣти бочку мѣрную и мѣдницу съ знаменемъ мѣстскимъ, съ которыхъ рѣчей вси ужитки войтъ зъ бурмистры къ мѣстской оправѣ ховати будуть (АЗР, I, 181, 1498); замъки украиные сильно опали и пильное оправы потребуютъ (КПД, 216, 1551); робота ни на што иншого, одно на будованье и оправу замку, ставовъ и млыновъ пожыточныхъ ... оборочати се маеть (АСД, I, 187, 1594); розосла*л* ли*ст*ы по жидо*в*ствѣ абы доброво*л*не з набоже*н*ства складали побо*р* на ѡправꙋ це*р*кви (Бельск., 133б); Гришки Бесихину за рочную оправу гарматы мейской, решты оддано ему золот. десять (ИЮМ, I, 305, 1682); Выдатки на оправу валовъ, презъ шляхетного пана Яна Коробанка райцу: Ивану вахмистру, асмак. двадцать (ИЮМ, II, 175, 1684); на оправу дому мескаго Путятинское каменицы купили цеглы осовитой сто отъ шафарей (ИЮМ, IV, 114, 1686); Седляру Ѳедору дали до оправы кулбаки люндышу локотъ (ИЮМ, XIII, 50—51, 1699).

2. *Абалонка, аправа.* Ивашко ... оказовал кончер, простою оправою оправленый (АВК, XXXIX, 500, 1579); въ той же скрыни ... пасъ серебреный зъ ножомъ позолотистымъ, на нихъ серебра гривня, старосвѣтское оправы, пушка серебрена, въ которой перфумы ховалъ (АВК, VIII, 484, 1599); пограбили ... ножъ костеный з ножъницами московское оправы (АВК, XX, 166, 1601); вы Кулики Василенята ... взели и пограбили шаблю въ оправе простую (АВК, I, 313, 1646); кгды до быблиѡтеки приѕде*т*, и в зацнеѕшоѕ и в подлеѕшоѕ ѡправе ... се пригледати не престае*т* (Зб. 259, 60).

3. *Выраб аправы.* за оправу шаблі меской дали золот. а҃ (ИЮМ, I, 60, 1679); За направене шабель в҃ ратушныхъ и за оправу одное шабли пану Афанасу Кузминичу, золот. одинъ (Там жа, 141, 1681); на оправу до дзелъ большихъ и мнейшихъ; зъ того железа зробилъ защепку и цвиглей шесть и за-

гвоздокъ два и зъ ланцужками (ИЮМ, IV, 113, 1686); слесару, за оправу двадцати мушкетовъ скарбовыхъ въ ложы новые, отъ штуки по зол. три (ИЮМ, X, 106, 1695); за оправу шабли скарбовой заплатили (ИЮМ, XIII, 83, 1699).

Оправа II *наз.* **1.** *Частка маёмасці, запісаная на імя жонкі ўзамен пасагу.* естли бы жона пуста была не мела детей ани оправы от мужа своего (Ст. 1529, 27); Тую оправу свою, сто копъ грошей на томъ имѣнечку на третей части и вси речи рухомые ... малжонку своему и его дѣтемъ ... записала (РПП, 202, 1555); хто кольвекъ ѡписавши ѡправу жоне свое*и*, на которомъ именью своемъ, тотъ того именьѧ своего никомꙋ иншому никоторымъ правомъ заводити не можеть (Ст. 1588, 184); тая Оксиня Кузмина писмомъ а ни жаднымъ свядетствомъ оправы и вена, отъ небощика мужа своего записаного не показала (ИЮМ, VIII, 233, 1596).

2. *Дакумент на права жонкі на валоданне часткай маёмасці мужа ўзамен пасагу.* ѡна держить подъ собою именьꙗ, ѡ*т*чизнꙋ жоны его, не маючы на то жадное ѡправы пана своего (КСД, 973, 1517); Мы зъ ее милостью, яко зъ намилшою малжонкою нашою, мѣшкаючи ... оправу вѣновную вчинили (АСД, III, 11, 1549); по тому жъ сѧ матка, братьѧ, стрыеве, и иные близьские, ѡколо выда*н*ѧ в станъ малъженъски[s] девки народꙋ шлꙗхетъского, заховатисе и пе*р*ве[s] выданьѧ ее замужъ ѡправꙋ ѡ*т* зꙗтѧ ѡдержати мають (Ст. 1588, 270).

3. *Афармленне права жонкі на маёмасць пры заключэнні шлюбу.* сватъ мо[s] ... менилъ крывдꙋ дочъце свое[s] быти ѡтъ мене нарꙋшенꙋ ꙋв оправе вена ее (КВС, 580б, 1552).

Оправдание *наз.* **1.** *Запаведзь, загад быць праведным.* послухаите голоса его, и наполните приказаниѧ его и оправданиѧ, еже заповѣдаеть вамъ днесь (Скар. ДЗ, 50); тыхъ ѡ*т*стоупниковъ ѡ*т* оправданій бж҃ихъ, ꙗкъ мовитъ бг҃оѡтецъ, тыхъ бы*м* запыталъ ѡ*т*стоупникѡвъ (Апакр., 186); наворотитесꙗ ѡ*т* дорогъ вашихъ ве*л*ми злы*х*, а стережите приказани[s] мои*х* и ѡправдани[s] водлу*г* всего закону (Біблія, 495); ты повѣдаеши ѡправданиꙗ моꙗ, и восприемлеши завѣ*т* мо[s] ꙋсты своими (Бельск., 245б); Свѣденіе: ... законъ бовѣм[s] и заповѣди называют[s]сѧ, свѣденіѧми, и ѡправданіами (Бяр., 144); мови*л* ... есми бы*л* ꙗко мѣхъ на морозѣ, але есми ѡднакъ ѡправдани[s] твои*х* не забы*л* (Пс. XVII, 137б).

2. *Схіленне да праўды, бязгрэшнасці.* пытанье. Што естъ оправдание; ѡ*т*казъ. Естъ къ правде или къ справедливости приверненье (Будны, 107); Зложеніе вѣры оные только речи

выписуеть, на которых оправданіе и грѣхо*м* оставленіе належить (Там жа, 127б—128); христос збавителъ нашъ въсталъ з мертвыхъ ѡправдания нашого ради (Унія, 24).

3. *Прызнанне невінаватасці.* тая вещь или маетъ принесена быти на судъ, или отъ друговъ вызнаніа и оправданіа требуетъ (АЗР, I, 278, 1501—1503); Посла изобидѣвши, нѣтъ вымовы, и нихто оправданья не пріймет (АЗР, IV, 299, 1608); такое злое, крестопреступленное дѣло въ оправданіе себе приводите (АЗР, V, 37, 1637).

Оправданый, оправданный *дзеепрым.* **1.** *Прасякнуты праведнасцю, святасцю.* ꙗкимъ ... пошолъ ѡправданъ ис цр҃кви в домъ свои (Чэцця, 16); всѧкое дело избранное бꙋдеть оправдано, и кто и делаетˢ будеть с него имети честь (Скар. ІС, 24б); другый способˢ вѣры естъ коли не только веруемъ ижь Хс҃ народилъсѧ, ꙋмерь и въскресъ, але на*д* тое веруемъ ꙗко длѧ того оправданіи быти маемъ (Будны, 107); В томˢ досы*т* ꙋчиненью двꙋхъ речей ѡсобливе потреба, перваѧ абы тотъ которы*и* досы*т* чынитъ, оправданны*м* былъ (Навука, 97).

2. *Памілаваны.* вельми ѡ немъ печалоуетсѧ Цр҃ь. дабы ѡправданъ бы*л* (Чэцця, 297).

Оправдати *дзеясл. Апраўдаць.* невинность короля его милости господаря нашого, пановъ радъ и всее рѣчи посполитой досыть ясно указали и оправдали (АЗР, IV, 470, 1615); мовитъ Апслъ, Бг҃ъ ѡправдаетъ: а хто жˢ ихъ маетъ ѡсꙋж*д*ати; Бг҃ъ прославлѧетъ; а хтожˢ ихъ смѣетъ оуничижати (Карп., 27б); Бѣда которыи моцными есте до пи*т*ѧ вина и мꙋжами моцными до вы*т*рва*н*ѧ напитковˢ: которые ѡправдаете злого длѧ подарковъ, и правдꙋ справедливого ѡ*т*имаете ѡ*т* него (Варл., 78).

Оправдаючий *дзеепрым. ад* оправдати. розꙋмныи*ж* бꙋдꙋть сіати ꙗко лоу*ч* нбсныи и ѡправдаючии многых ꙗко звѣзды в вѣкы вѣчныѧ (Зб. 262, 126).

Оправдити *дзеясл. Напоўніць праведнасцю, святасцю.* Страхъ гсдень е*ст* набожное ꙋмение, правило бж҃ие сохранить и оправдить серце, потешение же и радость дасть (Скар. ІС, 6); Въ розделении жребиѧ даваи и приимаи, и оправди душу твою (Там жа, 24б); погуби виноватого, и воздаи путь его на главу его, и оправди справедливаго, и ꙋчини ему по правдѣ его (Скар. ТЦ, 143б).

Оправдитися *дзеясл. зв.* **1.** *Напоўніцца праведнасцю, святасцю.* Едали человѣкъ кˢ богу прировнанˢ сыи оправдитсѧ,

или над^s сотворителѧ своего чистеишии будет^s мужъ (Скар. KI, 9).

2. *Апраўдацца, даказаць невінаватасць.* Въсхощу ли оправдитисѧ прѣд нимъ, ꙋста моѧ погубѧть мѧ (Скар. KI, 14); вѣдаю мови*т* певне и*ж* пре*д* ни*м* не ѡправ*дит*сꙗ всꙗ*к* живы*и* (Жыц. св., 9б).

Оправдовати *дзеясл. Выпрабоуваць.* Пушкаръ, на имя Ворона, родомъ з Менъску, жонатый, коваль и стрелецъ з делъ добрый порохи робитъ и дела оправдуетъ (Арх. ЮЗР, VIII—1, 80, 1552).

Оправдывати *дзеясл. Апраўдваць.* Сами своими мовами и писмами противъ себе свѣдчите, невинность короля его милости и народу нашого оправдываете (АЗР, IV, 281, 1608); своихъ и винныхъ оправдываете не дѣломъ (АЗР, V, 37, 1640).

Оправдыватися *дзеясл. зв. Апраўдвацца.* Тымъ зъ стороны господаря нашого и вашого, вамъ нѣчимъ оправдываться (АЗР, IV, 299—300, 1608).

Оправение *гл.* оправенье

Оправеный I, оправенный *дзеепрым.* **1.** *Ад* оправити I *у* 1 *знач.* замокъ верхній весь абы былъ оправенъ и стрельбою, делами и гаковницами, порохами и съ пушкарами тотъ замокъ былъ запособенъ (КПД, 292, 1559); пн҃ове воеводове и старостове на за*м*кохъ нашихъ мају*т* тые ту*р*мы добре ѡправе*н*ны и выкопа*н*ные мети (Ст. 1566 I, 86).

2. *Ад* оправити I *у* 3 *знач.* мечикъ навлочаный аксамитомъ чорнымъ з среблромъ оправеный (АВК, XXII, 155, 1555); Которой дей маетности въ томъ дворѣ было дей найпервѣй — у свирне: кордъ, серебромъ оправеный (АВК, VIII, 464, 1593); головꙋ никифора ꙋтꙗтꙋю на палю до*л*го кро*к* завѣша*л* всѣ*м* еи ꙋказꙋючи, и пото*м* з неи ковшъ до напою ѡправены^ss^в сребро ꙋчини*л* (Бельск., 361).

Оправеный II *дзеепрым. ад* оправити II *у* 2 *знач.* тотъ записъ, которымъ Борисовой жонѣ вено оправено, въ нее естъ (КЗ, 618, 1495); Естли бы которая жона за мужом была, а вена оправеного не мела (Ст. 1529, 26); такимъ вдовамъ, которыи вена оправеного отъ мужовъ своихъ не маютъ, дети яко третей части именья выделять ... не повинни (АВК, XXI, 232—233, 1556); вдова будет ли мети ѡсело*ст* добрую а вено ѡ*т* мужа своего ѡправеное (Ст. 1566, 72б).

Оправенье, оправение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* оправити I *у* 1 *знач.* естли бы котораꙗ сторона зъ нихъ дерево на бꙋдованье хоромъ новыхъ и продавати, або кому давати мели

съ тое пѹщи, кромъ своее потребы дворное, на ѡправенье хоромъ ветхихъ (КСД, 146, 1514); замокъ Мстиславъский ... вельми опалъ и оправенья потребуеть (КПД, 295, 1559); купили целя живое ... тому жъ Батвинце за оправене того целяци за працу на пиво дали осм. пять (ИЮМ, IV, 132, 1686); законникомъ мстиславскимъ, зъ монастыра Тупичевского на оправене олтара въ церкви дали онымъ зол. десять (ИЮМ, IX, 55, 1692).

2. *Дзеянне па дзеясл.* оправити I *у* 3 *знач.* Прежде подписаніемъ краснымъ церкви святое и олтаря, а потомъ оправеніемъ сребренымъ съ позолотою образовъ пяти (АСД, IX, 49, 1557); За двои ризы ... и съ оправенемъ около ихъ перловыми ... вышло 49 копъ и 10 грошей (Там жа, 52).

Оправити I *дзеясл.* **1.** *Папраўіць, адрамантаваць.* мы тобѣ не отмовляемъ, часомъ подобнымъ, тотъ городъ оправити и дати съ своихъ рукъ (АЗР, I, 120, 1492); прочто не оправили есте крововъ храму гсдьнѧ (Скар. ЧЦ, 210); послали тамъ подключого виленского Олехна Ѳедоровича Кравца и росказали ему тое роботы замковое прысмотрати и тотъ замокъ наш добре оправити, яко потреба (Арх. ЮЗР, VIII—5, 7, 1532); Ѡправи*л* теды неемиꙗ мѹри з великою працею и клопото*м* абовѣ*м* кгды мѹровали кожды[s] мѹсѣ*л* в[s] ѡдно[ss] рѹцѣ де*р*жа*т* цеглѹ албо каме*н* а в дрѹго[s] ме*ч* (Бельск., 142); коштомъ своимъ церковь забудовали, также цмынтаръ тое церкви шпиталикъ оправили (АВК, XX, 224, 1611); ѡ*н* з о*с*та*т*кѹ ѡправи*л* цр҃ко*в* и цви*н*та*р* (Жыц. св., 58); послалъ цр҃ь сапфона сн҃а келіевогѡ, и амеасію преложоногѡ мѣста и Іѡаса сн҃а Іѡхазова канцлѣрѧ абы ѡправили домъ гсда бг҃а своегѡ (Хран., 348б).

2. *Падрыхтаваць.* тр҇оꙗнове великую собѣ моць згромадили о ку ѡбороне*н*ю мѣста свое*г* новыми муры и высокими вежами ѡправили (Троя, 17); пан Трыщанъ ѡтпочынулъ и велелъ морнаромъ ѡправити корабль (Трыст., 66); ѹмысли*л* теды мѣсто иллю*м* ѡправи*т*, абы бы*л* беспече*н* ѡ*т* неприꙗте*л* (Бельск., 80б).

3. *Уставіць у аправу; упрыгожыць.* тогды тамо оу той цр҃кви котороую были королевскимъ рѧдо*м* ѡправили гробъ собе королевскій готовати велѣли (Валх., 67б); дрѹ*ж*ки ѡправишъ блꙗхами мѣдꙗными и проволочешъ пре*з* ко*л*ца и бѹдѹ*т* зъ ѡбо*х* сторо*н* ѡ*л*тарꙗ доноше*н*ꙗ (Біблія, 143); зо *л*ба его да*л* чарѹ ѹроби*т* и ѡправи*в*ши ю золото*м* завжды з тои чари пивалъ (Стрыйк., 444—444б); Росказалъ за*с* з дерева оуробить чтыры скрыни, з[s] которыхъ двѣ ѡ*т*всюль золотомъ ѡправивши, и смердѧчіе трупіе кости в[s] ѡные накида*в*ши, золоты-

ми замками их замкнѹлъ (Варл., 44б); ꙗ тое приготоване также ѡправивъши в[s] Атлас подалем през мещанина берестеˢског ѣдѹчомѹ в карѣти кролю панѹ (Дыяр., 174б); ему дали красно и хороше и злотом коштовъне ѡправити Еѵглие (Зб. 81, 216б); Справилъ тежь цр҃ь столицѹ великѹю з[s] кости слоновой и ѡправилъ ей щирымъ золотомъ (Хран., 299).

4. *Палепшыць.* архіепискоупы бискоупы и ине бж҃ье слоуги оуставила и слоужбоу бж҃ью по всех ѡных сторонахъ ѡправила и рошширила (Валх., 74б); гораздо везде ѡправивши да оу нихъ бж҃ье слоуги зновѹ оуставивши да хрестіаны оу вѣре потвердивши (Там жа).

5. *Вылечыць.* многіе которые есми скривил, ѡнъ оуздоровил, а хроме ѡправил (Пак. Хр., 26б).

Оправити II *дзеясл.* **1.** *Вырашыць судовую справу.* Мы васъ объсылывали о томъ, и не одиново, напоминая васъ, ажьбы есте то оправили: ино и до сихъ мѣстъ того ничого не оправлено (АЗР, I, 93, 1480); мы тогды Луку з братомъ оправили и листъ есмо до князя Семена писали (КЗ, 763, 1499).

2. *Аформіць юрыдычна.* Отец мает от зятя напередъ оправити вена, ниж дочку свою замужъ дасть (Ст. 1529, 28).

3. *Аплаціць, кампенсаваць у судовым парадку страты матэрыяльныя і маральныя.* ѡнъ безъ мене кгвалтъ ѹчинилъ пану Михайлѹ, тѹю землю ѹ него ѡтнялъ, жита и ѡвесъ пожалъ, и сеножати покосилъ, и панъ Михайло на мне того ищеть, абыхъ емѹ все тое ѡправилъ (КСД, 35, 1510); на чом шкодный на своихъ шкодах присягнет, тот маеть платити, и бой оправити водлуг стану их, кого будет бито (Ст. 1529, 99); описался мне тые пенези совито заплатити и вси шкоды и наклады мои мне оправити (АВК, XXI, 5, 1555); рек: Готов есми ѡправити, што тобѣ жал. Рекла девка: Не хочу ѡт тебе болшеи, толко щыта (Трыст., 61); за слѹшнымъ доводомъ с права в томъ поконаныи маеть на замъкѹ дванадцать недель седети, а шкоды ѡправити (Ст. 1588, 45); Хто сꙗ с ним посварит, а ѹдарит нешкодливе, мае ѡправит а жив зостанет винни[s] (Бельск., 66б).

4. *Апраўдаць.* индрих сѧ заложилъ давнымъ записамъ и досветчилъ сѫдꙗ его оправилъ (Вісл., 23); мы, подлугъ права, сихъ есмо Круповичовъ оправили, а тыхъ Бастунцевъ обвинили (АЮЗР, I, 15, 1444); каждыи за свои грехи ѡтвечати боудем. и каждого своѧ дѣла ѡправѧт (Чэцця, 285б); каждого своꙗ дѣла ѡправѧт и ѡсѹдѧть (Там жа, 290); они дей тамъ выездили, и того межы ними смотрели, и того Терешка въ томъ оправили

(КЗ, 521, 1494); Верь богу и оправить тѧ, направъ пꙋть свои и ꙋповаи на нь (Скар. IC, 7).

5. *Вызваліць.* Того сохона ѡтъ тое по*д*во*д*ное слꙋ*ж*бы есмо ѡправили и казали емꙋ ковальскꙋю слꙋ*ж*бꙋ слꙋжити (КВЗС, 87б, 1539); Рычардо усталъ и ѡправилъ себе и свое конники (Бава, 164).

Оправитися I *дзеясл. зв. Спаражніцца.* желоу*д*окъ его бѣ*л*. а не может сѧ ѡправити дѣлы своими прирожеными (Арыст., 227).

Оправитися II *дзеясл. зв.* **1.** *Апраўдацца.* ѡ*т*вѣча*л* цофаръ наамат҇ѣнинˢ и ре*к*: чи многословномꙋ нѣ*т* ѡ*т*вѣта аль чл҃къ рѣчныи ѡправитсѧ (Зб. 262, 16б).

2. *Дамагчыся права.* естли число полкѡ*м* его и на*д* ки*м* постановитсѧ клѧтва его: ка*к* сѧ маеть ѡправити чл҃къ з бм҃ь а ка*к* маеть быти чистъ родивсѧ ѡ*т* жоны (Зб. 262, 22б); гды се ꙋже ѡное страшливое и бозское посвещеніе ѡправило до ꙋчас*н*иц*ства (Зб. 107, 30б).

Оправление *гл.* оправленье I

Оправленый I *дзеепрым.* **1.** *Ад* оправити I *у* 1 *знач.* также и замокъ верхній весь абы былъ оправленъ (АЗР, III, 105, 1559); Зъ розказаня п. бурмистра, зоставили варту ... абы допилновала валу оправленого хоженя людей и быдла презъ валъ (ИЮМ, XIII, 105, 1699).

2. *Ад* оправити I *у* 3 *знач.* рече*т* ей есть ли тотъ ѡбразъ оу тебе золото*м* а*л*бо серебро*м* ѡправле*н* (Пак. Хр., 24); шолкꙋ десять литръ, чамлѣтꙋ чорного штꙋка, аспръ трыста, ножь серебромъ ѡправленъ (КСД, 275, 1516); перко жоравье белое, золотомъ оправленое, коштовало полкопы грошей (АВК, XXXVI, 197, 1582); еванелие въ аксамитъ чорный серебромъ оправленое, коштовало золотыхъ двадцать и пять (АВК, XVIII, 235, 1614); возы прибраные, з конми кроле*в*скими вˢ ѡправленыхъ оуздахъ, и шка*р*ла*т*нымъ накрытемъ (Варл., 268б); сꙋпника ... ѡ*т*дана е*ст*: бо вˢ атла*с* зеленыˢ ѡправлена была (Дыяр., 168б).

3. *Падрыхтаваны.* коли былъ ѡправленъ, всѣлъ на конь и ѡтехал мало ѡт шатров (Трыст., 55); ꙋ барана та*к*же вложи*т* курѧ або коко*ш* та*к*же ѡпра*в*леного (Наб. тур., 22).

Оправленый II *дзеепрым. ад* оправити II *у* 2 *знач.* што есте ваша милость, братья наша, намъ мовили: ачьбы што было опущоно, а любо омѣшкано, а то бы было на томъ соймѣ оправлено (АЗР, I, 118, 1492); части именьѧ жоне моеˢ ганъне вено ѡправлено (КВС, 574, 1552); естли бы котораѧ вдова за-

мужъ пошла, а наперъве[s] будꙋчы за перъвшымъ мужомъ своимъ вено ѡправленое ѡт мужа своего мела (Ст. 1588, 282—283); жона въ добрахъ мужа своего змерлого ничого венцей собе привлащити не можетъ, одно кгерадъ альбо то, што ей урадовне передъ судомъ естъ оправлено, або даровано (ИЮМ, VIII, 233, 1596).

Оправленье I, оправление *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* оправити I *у* 1 *знач.* изъ стародавна зыченые на насъ и на наши будущіи уряды, поборы, стацыи, мостовъ новыхъ чиненіа, старыхъ поправленіа, городовъ оправленіа, непорушнѣ заховаемъ (АЗР, I, 76, 1457); там маеть быти воскобоиня к мѣсту, а с того маеть плат быти на ратушу, ку оправленью места Полоцкого (ПГ, III, 61, 1509).

2. *Выкананне царкоўных служб, абрадаў.* если не будешъ ... стеречи и чинити всего росказаньѧ его и ѡправлени[s] [церемони[s]] ... при[s]дꙋть на тебе тыи вси прокльѧтства (Біблія, 229); если не бꙋдешъ слꙋхалъ голосꙋ гсда бга твоегѡ, и стеречи и чинити всегѡ росказаньѧ егѡ и ѡправленіи, которых ѧ днесь приказꙋю тебѣ (Хран., 158).

Оправленье II *наз. Аддача замуж.* Пак[s] ли жебы сыну своему заслюбил[s] ее по оправлению дщеринꙋ да вчинить еи (Скар. КВ, 39).

Оправливаный *дзеепрым. Рамантаваны.* будованя перекопов и валов и их оправливаня, где того будет потреба, мают быти оправливаны и будованы водлуг можности (СДГВ, 56, 1536).

Оправливанье *наз. Рамонт, папраўка.* будованя перекопов и валов и их оправливаня, где того будет потреба, мают быти оправливаны и будованы водлуг можности (СДГВ, 56, 1536).

Оправлянье *наз. Дзеянне па дзеясл.* оправляти I *у* 1 *знач.* ковалю за оправляне прутей до печи заплатили осм. пятнадцать (ИЮМ, VIII, 147, 1691).

Оправляти I *дзеясл.* **1.** *Папраўляць, рамантаваць.* она маеть, на томъ местъцу живучи зъ мужомъ своимъ, млынъ нашъ оправляти такъ, какъ отецъ ее млынъ нашъ справовалъ (КЗ, 419, 1488); тии да дають делателемъ иже делають во храме гсдьнем[s], и оправлѧють кровы его, то естъ доилидомъ и муралемъ (Скар. ЧЦ, 232); людемъ его Клецкимъ въ ловы ходити и подводы давати и замокъ оправляти водлѣ давного обычая (РПП, 272, 1524); Млынникъ ... Даниле и Гришку, за пять дней, што оправляли кола и рыны ... имъ на день двомъ осм. по двадцать пять (ИЮМ, VII, 191, 1690); Въ другій разъ дали

оправлять руль голыхъ мушкетовыхъ штукъ десять (ИЮМ, XII, 102, 1698). *Параўн.* оправяти.

2. *Устаўляць у аправу; упрыгожваць.* да вежды потом пречоное виннице бга сабаѡтъ цнотами заслоугами и дивы ѡправлѧти не преставали (Валх., 94б); онъ ... кордъ, которы был мне дал оправлят ... отдати ... не хочет (АВК, XXXIX, 214, 1579).

Оправляти II *дзеясл. Апраўдваць.* на иева розжогсѧ гнѣвъ его про то иже ѡправлѧл дшꙋ свою перед бмъ (Зб. 262, 25б); ѡправлѧеть нечестиваго и виноватитъ праведного ѡмерзеніе гдне ѡбоих (Там жа, 102).

Оправлятися *дзеясл. зв. Спрачацца.* ѡтвечал иѡв и рече: заправдꙋ вѣдаю иже так есть а штос маеть чл҃къ ѡправлѧти з бг҃ѡм: всхочет ли сваритис с ним, не ѡтвѣтит емꙋ ѡдноу ѡт тисѧчи (Зб. 262, 15б).

Оправне *прысл. Паводле аправы.* оборвали на нем ... палаш оправне простый, который коштовал его досыт таляров (АВК, XXXVI, 367, 1590).

Оправный *прым.* **1.** *Які знаходзіцца ў аправе.* шабля, альжбантъ, кончеръ и бунъчукъ сребромъ оправные (АВК, XVIII, 44, 1582); взели дей ... крестъ сребраный, евангеліе напрестольное оправное въ ризы (АВК, VIII, 20, 1595); свечы, воскъ, рызы, и серебро зъ евангелей и крыжъ оправный мне окномъ подавали (ИЮМ, VIII, 268, 1600); малъжонце моей ... отписую ... шапку оксамитную, з бобромъ оправную (ИЮМ, XXI, 457, 1626); обух оправный за коп пят грошей литовских купленный (АВК, XXXIV, 296, 1663); шлей пару узычылъ оправныхъ мосенцемъ (ИЮМ, VI, 7, 1689). *Параўн.* отправный.

2. *Выраблены.* тамже ѡбрꙋса достали на котором хс̃ гдъ зъ апстолы вечерал, коштовне ѡправног (Бельск., 396б); каждыѕ ... давал скуръ з звѣрѧт побитых добре ѡправных тисечꙋ (Алекс., 16б); Брусовъ на крокви до ратуша кѝ, по саженей ѕ̃, оправныхъ, за которые дано золот. тридцать осмъ (ИЮМ, I, 203, 1681).

Оправованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* оправовати I *у* 1 *знач.* я ему што был винен, то за все ему заробилемъ оправованемъ сани и робенемъ колесы (АВК, XXXIX, 217, 1579); што сѧ дотычеть ѡправованьѧ замъков, и мостов старых, и знову будованѧ (Ст. 1588, 94); грабаремъ за оправоване диръ ведле брамы Шкловской ... оддали золотыхъ чотыри (ИЮМ, I, 283, 1682); на оправоване мосту на Дубровъне купили берверя ... штукъ семъдесятъ и пять (ИЮМ, IV, 143, 1686); ѡтобрали грошей зъ скарбу ... на оправоване валу (ИЮМ, VIII, 10, 1691).

Оправовати I *дзеясл.* **1.** *Рамантаваць, папраўляць.* мы греблю ѡправовали и земълею сыпали (КВЗС, 154, 1540); вси шкоды и наклады ... которие бы ихъ милость будуючи и оправуючи в томъ дому наложили ... маемъ ... заплатити (АВК, XX, 29, 1576); мѣсто ... бꙋдꙋю*т*, выводѧчи мꙋри его и стѣны ѡправꙋючи (Біблія, 608); Болесла*в* взѧвши замо*к* премыски[s] каза*л* его зараз ѡправова*т* (Стрыйк., 460б); тотъ склепъ мой оправовати маютъ, кгды того потреба будеть (АВК, XII, 546, 1612); рокꙋ второ*го* прихоженьѧ ихъ заложили мꙋрари цр҃ковь гсдню, и ѡправовали мꙋри мѣста Іерꙋсалімского в[s]около (Хран., 391); муляромъ двумъ, которые въ каменицы ... двери и окна оправовали, дали (ИЮМ, X, 184, 1695).

2. *Устаўляць у аправу, пераплёт.* ѡбразы збавителѧ або прчсто[s] бц҃ы ѡправꙋю*т* золото*м* сребро*м* и дорогимъ камене*м* (Зб. 261, 208б); кгды ст҃ы[s] никонъ ѡправовалъ книги ѡнъ з нимъ сежовалъ шкꙋри емꙋ крꙋчивавъ до книгъ (Пралог, 643).

3. *Даглядаць.* Ѡгонь пак[s] всегда да горить на требнице, его же оправовати будеть жрець прикладаѧ дровъ рано на каждый день (Скар. КЛ, 13б); ѡнъ повѣда*л*, ижъ ѡгороды ѡгледа*т* и ѡправова*т* умѣю (Зб. 82, 345).

Оправовати II *дзеясл.* **1.** *Аплачваць, кампенсаваць у судовым парадку страты.* тому кого черезъ право позоветь шкоды оправовати (Ст. 1529, 10); хто кому вину въ чомъ дастъ, кождому съ таковыхъ обвиненыхъ справедливость неотволочная будетъ вчинена, и зостанетъ ли въ чомъ виненъ, тогды не только жъ то оправовати муситъ, але ещо надъ то и каранъ будетъ (АЗР, III, 28, 1551); таковы[s] повиненъ бꙋдеть ѡные раны и шкодꙋ своими власными пн҃зьми платити и ѡправовати (Ст. 1588, 441).

2. *Апраўдваць.* кто же праведенъ естъ оправуеть путь свои (Скар. ПС, 33—33б).

Оправоватися *дзеясл. зв.* *Судзіцца, удзельнічаць у судовым працэсе.* Ващининъ зневажылъ насъ шафарей невинне, казали ему панове дать позовъ стратили оправуючысе на контумацыи и слузе и за наготованье декрету съ книгъ, на вси зол. два (ИЮМ, I, 27, 1679); на сессыи позволеной оправуючысе съ пирожникомъ Красовъскимъ выймуючы съ книгъ розные справы и въписуючы до книгъ справъ шести, пану писарю и подпискомъ и на слуги выдалосе (Там жа, 36).

Оправуючий *дзеепрым. ад* оправовати I *у* 1 *знач.* Виде*л* други*х* дву*х* брати[s] ѡправꙋючи*х* в лоди сети свое, и тые шли за ни*м* (Зб. 255, 130).

Оправца *наз.* **1.** *Судовы выканаўца.* служебника и строжа, оправца, судья съ подсудкомъ маютъ выбирать (АЗР, І, 225, 1501); слѹги врѧдовые оправцы або цеклѧры которые бы были посланы по ꙗкого неѡселого мѹжобоѕцѹ ... а тотъ бы злочинца ... не хотечи до врꙗдѹ ити, и поймати не даючисе посланца ... билъ (Ст. 1588, 434).

2. *Кат, мучыцель.* то*т* коро*л* албо ѡправца не короле*м* албо цесаре*м* маеть быти званъ (Валх., 66б); розгнѣвавши сѧ па*н* его, выда*л* его оправцѡмъ ажъ бы ѡ*т*далъ весь долгъ емѹ (Каліст, ІІ, 61б); Рѧдникѕ: Справца, ѡправца, Катъ, сѣпачъ (Бяр., 142); жа*д*но*г* ѡтъпочинкѹ, або ꙗкое фо*л*кги, ѡпра*в*цы тые злосливые не даю*т* нами*л*шомѹ гсдѹ нашемѹ, але знову зе*л*жывости ... повтараю*т* (Зб. 255, 270б).

3. *Слуга.* Анцелот рек: Будь ты ныне мои пан, а ѧ твои ѡправца (Трыст., 122); Тот витезь турнаѧ добывает, с кимъ ходит добрыи ѡправца (Там жа, 123).

Оправяный *дзеепрым. ад* оправяти. Кутасъ, клы вепровые, сребромъ ѡправꙗны (КСД, 874, 1516).

Оправяти *дзеясл. Тое, што і* оправляти І *у* 1 *знач.* кгды ѡправꙗ*л* мѣсто ѡбачи*л* велико*ст* ѡливы дерева. и воды пѹстилисꙗ зѕ земли (Бельск., 37б); ца*р* поча*л* ѡправꙗ*т* мѣста замки гаваѡ*н*, масфа (Там жа, 119).

Опракосъ *наз. Тое, што і* апракосъ. старыхъ рѣчей церковныхъ: Миней дванадцать, Тріоди двѣ ... Апостолъ тетръ, а другій опракосъ, Уставъ (АЗР, І, 137, 1494).

Опранути, опрянути *дзеясл. Накрыць; апрануць.* оуставши рано іѡсе*п* ѡседла*л* албо ѡпрѧноу*л* ѡсла своего (Пак. Хр., 37); Агулин ѡпѧт его ѡпранул и вышол с коморы (Бава, 143); люди ... наги ходꙗ*т*, а коли нѣкоторого поѕмавшы привели до кораблѧ ѡпрꙗнѹвшы нако*р*мивши пѹстили до своихъ, тамъ же мовили ижъ то люди божіи пришли (Царств., 78—78б).

Опранутися, опрянутися *дзеясл., зв. ад* опранути. да пре*д* ѡбличностію тре*х* королевъ плаще*м* сини*м* а ве*л*ми оубоги*м* была сѧ ѡпрѧноула, которого затвореного пере*д* собою роукою левою держала (Валх., 53б); ему рек: опрани сѧ и прыиди ко мнѣ до великого палацу (Трыст., 40).

Опратати, опрятати *дзеясл. Апранаць; пакрываць.* Не о призыванію тамо на помочь ст҃ых, говорить, але ижь праве*д*ници не будут сѧ к тому признавати абы ха҃ кормили, поили, опратали, ховали (Будны, 172); на кождое лѣто новымъ збожемъ и свѣжими оужи*т*ками личбы стогамъ причинѧвши, и гѹмна зѕ

порожных[s] мѣстцъ стыртами опрѧтавши (Каліст, II, 156); покадивъшы тело его ст҃ое свѧтители и ѡпратавшы его ѱалмы и пѣсньми, припровадили до гроба (Зб. 81, 179).

Опратистый, опрятистый *прым. Насільны, прызначаны для нашэння на сабе.* на тотъ часъ побрано сукни двѣ лунскихъ опрятистыхъ (АВК, XXII, 69, 1555—1565); взяли дей есте ... кожухъ бараній опратистый, сермягу одну опратистую, жита молочного [!] чистаго бочокъ три (АСД, III, 63, 1601). *Параўн.* опратный.

Опратный *прым. Тое, што і* опратистый. маеть имъ дати матысъ ... по шубъце ѡпратъно[s] и двои вознички (КВС, 468б, 1552).

Опрезпечити *дзеясл. Зрабіць бяспечным.* непріятель нашъ Московскій, присягою своею несправедливою насъ опрезпечивши, замокъ нашъ Смоленьскъ посѣлъ (АЗР, II, 117, 1515).

Опресия, оппресыя, опресея, опрессия, опресыя *наз. Уціск, прыгнёт.* торгненосѧ с тоею опрѣсѣею и на станꙋ шлѧхецкого люди (Апакр., 208); терпечы великіе а неслыханые опресые и пренагабаня а взрушеніе покою всее Речы Посполитое ... упевнити рачылъ (АЮЗР, II, 57, 1609); которые будучы на тотъ часъ въ месте Берестейскомъ ... великую отъ тыхъ жыдовъ опрессію высвядчаютъ (АВК, XXVIII, 354, 1654); припала справа ... о зневаженье велебныхъ отцовъ ... на опресію стану ихъ милости капланского (АВК, XV, 68, 1662); панъ конюшый ... чынечы великую оппресыю церкви светой въ унии со светымъ костеломъ Рымскимъ зостаючой, до тое церкви ... дызунитовъ впровадилъ (АВК, I, 101, 1666).

Опреснокъ, опресникъ *наз.* **1.** *Прэсны хлеб.* Никакова дела да не делаете в нихъ, развее того еже естъ ко снедению, и сохраните опресноки (Скар. КВ, 23б); возми тежъ в рꙋку твою десѧтеро хлѣба и ѡпрѣсноков и фаску медꙋ и иди до него (Біблія, 428); квасъ з[s] кождого домꙋ розказалъ выкинꙋти, а зарѣзаногѡ баранка з[s] ѡпрѣсноками и жолченицею дікою ѣсти (Мак., 365); Безквасіе, ѡпрѣснокъ (Бяр., 2); бꙋдꙋ ѣсть мѧсо егѡ оной ночи огнемъ печоное з хрѣномъ, и ѡпрѣснок з полевою салатою (Хран., 89).

2. *Прэсны хлеб, які мае рытуальнае значэнне.* не будете ести в ты часы хлѣба квасного, седмъ днеи будете ести опресноки хлебы злобныи (Скар. ДЗ, 33б); люде тыми часы непевные новины о насъ всѣхъ розсѣвали, яко быхмо вже до Римскоѣ вѣры на всемъ пристать, мшу служить и опрѣснока ихъ заживати мѣли (АЗР, IV, 97, 1595); хлѣб живый досконалꙋю хв҃ꙋ

ѡфѣрꙋ опрѣснок в олтарꙋ на мѣсци стом поставил (Каз. Кір., 87б—88); мелхиседекъ не ѡпрѣснокъ але досконалы[s] хлѣбъ ѡферовал (Біблія, 41); ѡстаток мꙗса баранег ꙋварили перед дверми, а там е ели з хлѣбом которы[s] был зостал в кошꙋ ѡпресников (Бельск., 56б); Многіе ... брыдятся сакраментами церкви Рымское ... повѣдаючы ижъ Хрыстосъ на вечеры хлѣбъ прынялъ и давалъ апостоломъ, а не опрѣснокъ (Гарм., 202); Манаа: Жертва. ѡпрѣсноки овнꙋ (Бяр., 295); Трикротъ до рокꙋ оукажетсѧ каждый мꙋжчизна твой пред[s] обличностью гсда бга твоего ... на сто опрѣсноков на сто недѣлное, и на сто кꙋчокъ (Хран., 153б). *Параўн.* оприснокъ.

Опресночный, опресночий *прым. ад* опреснокъ. Наипервеи празникъ опресночныи сохраниши седмъ днеи опресноки да ꙗсте (Скар. КВ, 43); зле еретици повѣдают, абы хс опрѣсноком, и в[s] жидовское опрѣсноче сто, тѣло свое и кров мѣл давати. поневаж опрѣснокѡв в четверток ... еще не было (Каз. Кір., 94—94б); во первый день опрѣсночный приступили ученици къ Исусови мовячи ему (Пыт., 44); если кислый, теды Христа, хотя бысте не хотѣли, преступникомъ закону показуете, поневажъ дней опрѣсночныхъ квасу зажывалъ (Гарм., 203—204).

Опресный *прым. Прэсны.* розгневаныи фоцыꙋшъ много шкодливого писма выдавилъ, потвараючы костелъ рымскии и приганѧючы емꙋ ѡ вере ѡколо похожениѧ дꙋха светого и ѡпресныи хлебъ в офере светои (Бер. саб., 39).

Опрессия *гл.* опресия

Опресыя *гл.* опресия

Оприкритися *дзеясл. зв. Надакучыць.* сторожом сꙗ ѡприкрило велми над ними (Зб. 81, 224б); нигды никому се не ѡприкрила жаднаѧ шемранѧ еи не ꙋслышала николи ни много ани мало ни с ким не мовила (Зб. 107, 118б).

Опримовати, опрымовати *дзеясл. Схапіць; затрымаць.* нѣкотория особы ... противъ того нашого сполного выналязку ку оборонѣ протестовалисе и розными окриками, галасами мене въ ратушу опрымовали (АСД, I, 271, 1633); усилуючи ихъ милостей одъ власности своей оддалить, трудность ихъ милостямъ задаютъ и ихъ милостей опримуютъ (АВК, XV, 509, 1686).

Оприснокъ *наз. Тое, што і* опреснокъ. старое писмо розделяетъ оприсноки отъ хлѣба (Пыт., 43); ѡни хвалили похоженіе ст: дха так и ѡд сна ꙗк и ѡд ѡтца, сакрамент сты[s] в[s] ѡприсноку под единою ѡсобою чистец дшам по смерти

ѡгнисты[s] пост соботны[s] (Дыяр., 171); с тоеи мꙋки принеси мне оприснок (Жыц. св., 16).

Оприче *прыназ. Тое, што і* опричь I. Нихто его не оскаржалъ, оприче тыхъ кольку листовъ зъ украины (АЗР, IV, 269, 1608); было тамъ всего войска вашого большъ ста тысячей, оприче бояръ думныхъ, князей и дворянъ (Там жа, 282); всего дей животовъ его взято на двадцать тысячь, оприче дву тысячь и ста рублевъ денегъ (Там жа, 404, 1610).

Опричей *прысл. Асобна.* тое лꙗдо в кочанова рꙋчъꙗ на сходе ѡбаполъ дороги великое ѡтъчына и дедина слижиковъ а сꙋхорꙋкамъ в тое вступꙋ никоторого нетъ бо сꙋхорꙋки свои нивы и лꙗда ѡприче[s] мають (КВЗС, 110, 1539).

Опричный, опричний, опрычный *прым. Асобны.* былъ емоу ѡброк ѡпричьнии (Чэцця, 149б); Третѧа причина, абы ѡнъ людъ мѣлъ ѡпричьныи дн҃ь, которого бы закон[s] розбѣралъ и иншие ст҃ые речи дѣлалъ (Будны, 39б); Долго бы было вси мерзости вычитати и словом божіемъ обличати, и потреба бы на тое опричное розмовы (Там жа, 238б); Якгинтовичы менили опрычные свои нивы отменою за пустовщызны ... данными (АВК, XXIV, 421, 1584); Кгды жъ не токмо въ долгомъ задержанью того гончика, але и въ томъ, иж ты его на очи свои съ листами моими не припустилъ и на мѣстцу опричномъ и незвычайномъ держати его велѣлъ, показалъ еси тымъ непріязнь, нелюдкость, грубость и невдячность свою (АЗР, IV, 500, 1618). *Параўн.* опришный *у* 1 *знач.*.

Опричь I, опричъ *прыназ. Акрамя.* Тежъ войтъ справедливости сказанья, опричь бурмистровъ и радецъ, моцнѣ вчинити можетъ (АЗР, I, 181, 1498); ѡна рекла: такъ есми шла замужь за сына его, и ꙗ принесла за собою, ѡпричь всякого статкꙋ, сорокъ копъ грошей готовыхъ (КСД, 58, 1510); побіешъ все што есть в немъ плоти мꙋжской, ѡпричь жень (Хран., 155); товарышомъ, человекомъ пяти, по золотому и по два пироги, опричъ горелки, золот. пять и осмак. десять (ИЮМ, I, 256, 1682). *Параўн.* оприче, оприше.

Опричь II *прысл. Асобна.* которіи сѧ крестити хотѣли, перъвей черезъ немалый часъ повинъни были опричь въ церъкви стоꙗти (Будны, прадм., 6б); Выписують[s] бо ст҃іи евангелисти, ꙗко дх҃ъ ст҃ый пришолъ на ха҃ в образѣ голуба, а опричь пишуть о ѡтци, ꙗко въпилъ (Там жа, 154). *Параўн.* опришне.

Оприше *прыназ. Тое, што і* опричь I. мы ... приказуемъ вамъ, штобы есте конечно въ томъ имъ помогали и оприше

тыхъ трохъ недель три жъ недели бы есте стерегли (КЗ, 522, 1494).

Опришне *прысл. Тое, што і* оприч II. во вси*х* мѣстца*х* хрестіанских держа*т* ѡсобне ц҃рквы и чимъ мытари на которы*х* ѡпришне гребоутсѧ (Валх., 78б); хрестіане люди велми ѡд иныхъ ѡсобне которе тамо, Мандополи соу*т* везваны. тые ст҃ости не приимають ани держатсе коу которей вѣре ѡпришне албо коу ѡбычаю албо кацерьства (Там жа, 83б).

Опришний *гл.* опришный

Опришнина *наз.* ◊ В ъ о п р и ш н и н е — *асабліва.* нашего посла внизили есте отъ всихъ пословъ, Менъкупа у-въ опришнине внизили есте (КЗ, 353, 1484).

Опришный, опришний, опрышный *прым.* **1.** *Тое, што і* опричный. съ Нѣмцы ти, брате, держати вѣчный миръ, а съ Новгородцы опрышный миръ, а со Псковичы опрышный миръ: а нѣкоторыми дѣлы имуть межи себе воеватися (АЗР, I, 64—65, 1449); давше и*м* ѡпришные листы ка*жн*ꙋ свои розделили ихъ ... тогды ѡни ... па*л*ци своими почали писати на листе*х* (Пак. Хр., 33б); есть на подобенство коуста рожаного зрѧжо*н*, а его листье ка*к* бы ѡ тре*х* верхохъ ростоу*т* да кажный коустъ маеть своего сторожа ѡпришно*г*о (Валх., 59).

2. *Асаблівы.* да тые оуси межи себе держа*т* ѡпришноую ре*ч* албо ꙗзы*к*, которого ни ѡди*н* ч҃лвкъ знати албо разꙋмѣти ани се наꙋчити его не може*т* (Валх., 83б); то оуслышавши ѡ*т*ц҃ъ длѧ милости с҃на своего его принѧти велѣлъ и мѣстце емꙋ ѡпришное оу домоу своемъ да*л* (Жыц. Ал., 98).

3. *Уласны.* въ [ѡ]стровѣ пашнѧ и сѣножати да ѡрѣхова лоука а три тони въ ѡзерѣ ѡпришніи (Гр. Сем.); Васку Остафьевичу селищо пустое Голубовки, ажъ будеть пусто, ино ему дати, а съ того ему служити служъбою своею опришнею (КЗ, 71, 1470); князь Иванъ Володимеровичъ свои имѣнья мѣлъ опришныи (АЗР, I, 105, 1484); весель се шляхетное коллекгиоу*м* иже тѧ бо*г* такъ ѡпришнымъ привилиемъ мл*с*ти и ѡсобною ч*с*тию и дары надавши коллекгіа милова*л* и оубогати*л* (Валх., 95).

Опровадити *дзеясл. Правесці.* жебысмо в[s] захова*н*ю Ст҃ыхъ его приказаній честный постъ сей, за помо*ч*ю его опровадивши, великого днѧ Г҃днѧ, въскресеніа Х҃а збавителѧ нашего и Б҃га дойти оудостоили сѧ (Каліст, I, 51б).

Опровергнути *дзеясл. Загубіць.* падоу*т* на ни*х* оуголье ѡгневое и опрове*р*жеши и*х* оу мꙋка*х* а не остоѧтсѧ (Пс. XVI, 135б); та*к* зле ѡпрове*р*гъ животъ сво*и* ѡ*т*мѣ*н*никъ х*с*въ (Зб. 81, 153).

Опроводити *дзеясл. Правесці.* росказала сыно*м* своимъ кандавлꙋсꙋ и кандаторꙋ и дорифꙋ ѡпроводѣте его до сторожи (Алекс. 1697, 89б).

Опровожати *дзеясл. Праводзіць.* дивныхъ наукъ, дивныхъ животовъ люде выходили ... которыхъ стопами и прикладомъ абы и насъ Господь Богъ въ суетномъ свѣтꙋ честно животъ нашъ опровожати даровалъ (Пыт., 110).

Опроситися *дзеясл. зв. Просячы, атрымаць адмову.* Панна, нехаи бы сѧ не ѡпросил ѡ што тѧ пожедам. ѡна рекла: Не ѡпросишъ сѧ. И ѡнъ рекъ: Позыч ми тое лютни ... ѡна ему дала лютню (Трыст., 114); которыи не толко в҄ прозбѣ своей не погрѣши*л*, и не опросилъсѧ, але и похвалы ѡ*т* самого Ха҃ Бг҃а нашего достꙋпилъ (Каліст, II, 18).

Опростити *дзеясл.* **1.** *Спустошыць.* сказилъ аданаи и не змилова*л*сѧ всего быдленіа ꙗковова порꙋшилъ гнѣво*м* свои*м* твержи дочки игꙋдинои довелъ до земли ѡпрости*л* црство и боꙗръ еѣ (Зб. 262, 110б); силы ѡ*т* него станꙋ*т* и ѡпростѧ*т* ст҃ыню силнꙋю и ѡ*т*имꙋть повседн҃евное и дадꙋть мерз*к*ость пꙋстꙋю (Там жа, 125б).

2. *Вызваліць.* ѡна рекла: Ѡпрости мѧ ѡт древа, ꙗ вам повем (Трыст., 89); коли есми тебе ѡпростил ѡт смерти, послужы ми (Там жа); Нарадимо сѧ поити там, ачеи можемо ее ѡпростити ѡт тое печали (Бава, 169).

Опроче I, опроча *прыназ. Тое, што і* опрочъ I *у* 1 *знач.* ещо опроча тыхъ двухъ чоловековъ на той земли седять три ихъ братьи (КЗ, 417, 1487); г*с*и иже ѡ*т* пѧти хлѣбъ и ѡ*т* двою рыбъ пѧть тысящь насытивыи моу*ж* ѡпроче же*н* и детѣи (Чэцця, 179б); девяносто золотыхъ черъленыхъ ꙋ дрꙋгомъ мешку, ѡпроче тыхъ золотыхъ, девꙗть золотыхъ и карабельникъ и перстень золоты҄ (КСД, 871, 1516); ѡкꙋпаи же а не ѡкꙋпиш ли повѣдаи ми и вѣдаю заньже нѣтъ ѡпрочѣ тебе ѡкꙋпити (Зб. 262, 33); крꙋчина же черленаѧ горѧче. и иных замесовъ ... и стоудена изо всих замес. ѡпроче белои и чернои (Арыст., 192).

Опроче II *прысл. Тое, што і* опрочъ II. никгды ѡпроче не едали, але сполечне вси з сестрами поживали хлѣба (Бельск., 38б); Оферовали тежь кнѧжата на посвѧченье олтарѧ даръ свой гсдꙋ опроче каждомꙋ по мисѣ сребрѧнои котораѧ по р҃. и л҃. сикль важила (Хран., 131).

Опрочъ I, опрочь *прыназ.* **1.** *Апрача.* што были издавна старыи князи ... подавали церкви, опрочь золота и серебра и уборовъ церковныхъ, колко индѣ относили, того кто можеть

исчести? (АЗР, I, 36, 1415); ѡпрочь тебе не есть иныи ты единъ сн҃ъ бж҃іи (Чэцця, 128б); было заправду рыцере*в* кторы с тыми то короли приехали ѡпрочь рыцере*в* королꙗ приꙗмовы*х* (Троя, 15); пѧтьдесѧ*т* дѣлъ с тое битвы Полѧцы взѧли, ѡпро*ч* малыхъ (Рач., 351); кгрекове и*н*шои надѣи и помочи ѡпро*ч* бг҃а не мѣли (Стрыйк., 438б); опрочъ уставъ общыхъ ... не нашли есмо иншихъ до доброго ряду потребныхъ уставъ (АСД, IX, 151, 1635); правдиве не ведае*т* чого проси*т*, которы[s] ѡпрочъ бога чего иншого ище*т* (Зб. 255, 173); осми человекомъ, опрочъ Семена, потуремного, купили по обуху (ИЮМ, XI, 52, 1697). *Параўн.* опроче I.

2. *Без.* дыꙗво*л* ... нашо*л* женоу а ѡна ѡпрочь моужа ходить. и прельстилъ ю (Чэцця, 251); онъ Петръ ... безвинне и опрочъ жадного завиненья безправне тую жонку Полонию шыбеницею на смерть стратити казалъ (АВК, XXIV, 415, 1584); Писарь рочны[s] ... маеть в[s] цр҃кви постерегати, абы нихто в о*л*тарю не стоѧ*в*, ани през олтарѣ прохожавсѧ, ѡпро*ч* слꙋшной и пилной потребѣ [!] (Ст. бр., 22б).

Опрочъ II *прысл. Асобна.* Догматъ: Преданіе, або артікꙋлъ вѣры, ѡпро*ч* зри Веленіе (Бяр., 267). *Параўн.* опроче II.

Опрочъ III *часц. Толькі.* квитовъ шлꙗхте ѡ*т* гетьмана при роспꙋщенью во[s]ска не бꙋдеть потреба брати, ѡпрочъ хто бы самъ длꙗ ꙗких потребъ своихъ потребовалъ квитъ взꙗти (Ст. 1588, 57); То наконецъ ѡнымъ вароуемо, абы жаденъ иныи обчій чл҃къ опрочъ которыи ѡ*т* насъ на то обранъ и потвержо*н* боуде*т* жадной собѣ ѡ*т*колѧ инолѧ зверхности на*д* ними не привлаща*л* (Апакр., 38); вода ввес свѣ*т* и ввес лю*д*ски[s] наро*д* звѣрꙗта и всю ре*ч* живꙋю затлꙋмила и затопила ... ѡпро*ч* са*м* но[s] з своими бы*л* захова*н* в коробли (Стрыйк., 414б); Пото*м* з писма гре*ц*кого писмо лати*н*ское въ все*м* з гре*ц*ки*м* зго*д*ное ѡпро*ч* в нѣкоторых словах и назвысках словных ꙗ*к*бы незго*д*ное стало и вѣра една в[s] ха҃ гд҃а ... на заходѣ а в Римѣ е*ст* принꙗтаꙗ (Дыяр., 170).

Опрочь *гл.* опрочъ I

Опрощение *наз. Дзеянне па дзеясл.* опростити *ў* 2 *знач.* але радую сѧ нашому ѡпрощенію ... бо ꙗ вемъ, што умѣет учынити пан Трыщан з мечомъ (Трыст., 104).

Опрымованый *дзеепрым. ад* опримовати. подвое[во]дій, будучи отъ тыхъ особъ мѣщанъ Полоцкихъ и отъ грубого поспольства за ихъ побудкою отъ ихъ же опрымованый въ великомъ тумултѣ и въ галасахъ (АСД, I, 272, 1633).

Опрымовати *гл.* опримовати

Опрычный *гл.* опричный

Опрышный *гл.* опришный

Опрянути *гл.* опранути

Опрянутися *гл.* опранутися

Опрятати *гл.* опратати

Опрятистый *гл.* опратистый

Опрятка *наз. Прыкрыццё (для цела).* ꙗкъ Адамъ бѹдѹчи на тѣлѣ нагимъ соромѣлъсѧ, хѡть былъ собѣ з҃ листѧ древа фігового зплѣлъ опрѧткѹ, еднакъ запалалъсѧ встыдомъ, познавши неидзѹ и нагость свою (Мак., 204—205).

Опрятненье *наз. Пакрыццё.* Съпрѧтаніе: Ѡпрѧтнене, ѡбычайность, встыдливость (Бяр., 165).

Опубликованый *дзеепрым. Абвешчаны.* декрета суду каптурового Минского ... за найстье его на кляшторъ ихъ милости одержаные, зо всими всказами въ нихъ выражоными, также зъ вынесеною опубликованою баниціею, утвержаемъ (АВК, XV, 293, 1671).

Опудити *дзеясл. Прыгразіць.* якобы он пан Марушевский, маючы того чоловека его у себе подданым своим и на него опудившы, право з людми добрыми судил в дому своем (АВК, XXXI, 224, 1595).

Опулночы *прысл. Тое, што і* ополночи. ѡпѹлночы кгды звыклъ на млтвы и ѱалмы вставати, маючи сонъ неспоко҃ны҃ и прерваны҃ всталъ смѹтны҃ (Зб. 259, 600).

Опусканый *дзеепрым. ад* опускати *ў* 3 *знач.* По Часослова зас и Ѱалтыри (которыи ѡпѹсканы быти не маютъ) выѹченю сѧ оваѧ Грамматіка з выкладомъ, то есть з показованемъ и оужыванемъ ей пожитковъ настѹпитъ (Смatр. Гр., 6—7).

Опускати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* опущати *ў* 1 *знач.* по ранѹ сѣи сѣмѧ свое а к вечерѹ не ѡпѹскаи рѹкы своеи (Зб. 262, 92); Моѵисеи тежъ поткавшисѧ з҃ Амаликомъ вытѧгаючи рѹки в҃ нб҃о до Гсда звытѧжилъ егѡ: а гды ѡпѹскалъ ихъ, бралъ над нимъ Амалик горѹ (Мак., 384).

2. *Тое, што і* опущати *ў* 3 *знач.* не плачи жоно не плачи ѡблюбеница. не ѡпоускаю тебе. не полишаю тебе с тобою боудоу на всѧкіи час навеки (Пак. Хр., 12б); замъки укъраинъные опускамы (КПД, 5—6, 1538); многие ѡпускаючы имѣньѧ и скарбы свое втекалисѧ до розмаитых земль (Рач., 296); естли же у-въ одномъ постерегаете своее прероготивы и права духовного, ино и другого бы легцѣ опускать не мѣли (АЗР, IV, 198, 1599); гдѣ бгъ не ѡпѹскает вѣрных своих (Стрыйк., 454); Кѹпецъ всю маетность свою в҃ кѹплю вкладаетъ, и ѡтеж-

джаетъ в[s] далекꙋю сторонꙋ, опꙋскает[s] ѿчизнꙋ, зоставꙋетъ жонꙋ, и дѣти, и домъ (Каліст, I, 71); бꙋдь помочникомъ моимъ, не ѡпꙋскай мене (Варл., 355б—356).

3. *Тое, што і* опущати *ў* 4 *знач.* Показалъ бымъ ти многіе мѣстца у вашихъ теперешнихъ тлумачовъ ... але, продолженя уходячи для чителника, опускаю (Пыт., 19).

4. *Тое, што і* опущати *ў* 6 *знач.* пꙋть животꙋ хранити наказанье и хто ѡпꙋскаеть каранье заблꙋжаеть (Зб. 262, 98); не могут проити не бившы сѧ, видечы наши щыты перед шатры ... Реклъ Трыщанъ: Благословени тые, которые тот ѡбычаи постановили! И мы того не ѡпускаимо, даите ми зброю (Трыст., 55); абовѣмъ покисмо сѧ найдовали пры самыхъ забавахъ свѣтскихъ[s], жадноисмо повинности не ѡпꙋскали (Варл., 13б).

5. *Тое, што і* опущати *ў* 8 *знач.* подданые наши ... пану старосте ... поседи чинили, то людемъ нашимъ все опускаемъ (КПД, 68, 1529); то*г* грехꙋ пн҃ъ бг҃ъ не ѡпꙋскае*т* без кара*нѧ* (Зб. 261, 222б).

Опускатися *дзеясл., зв. ад* опускати *ў* 4 *знач.* Кгды обачимо его, же сѧ гнѣвает[s] на насъ, и часто караетъ, а до обаче*нѧ* сѧ насъ навернꙋти хотѧчи, раны на раны задаетъ: не затвердѣваймо, анѣ сѧ опꙋскаймо (Каліст, I, 173).

Опустелость *наз. Спусташэнне.* оныи побивши засадки чинилъ на ѡпꙋстѣлость нашꙋ, и Цр*с*тво Перское за македоновъ перенеслъ (Хран., 382б).

Опустелый *дзеепрым.* **1.** *Апусцелы.* горо*д* и монастьрь [!] на тои горѣ оуже ѡпоустелыи и поусты стали (Валх., 74); так[s] Хс҃ кроль нб*с*ный и орачъ правдивы*и*, зстꙋпивши до опꙋстѣлого пре*з* злость чловеченства ... выправилъ и оупахалъ дꙋшꙋ запꙋстѣлꙋю (Мак., 271).

2. *Пакінуты.* то есть тѣло спꙋстоше*н*ное бе*з* дꙋшѣ и крове естъ ме*р*твое и опꙋстѣлое, и нѣчого несправꙋючее (Каз. Кір., 84б); ꙗкъ палац[s] коштовный ѡпꙋстѣлый и вшелѧкого смродꙋ а многихъ трꙋповъ полный (Мак., 148); ѡ*х* на*м* не*н*здны*м* і ѡпꙋстѣлы*м* ѡто ꙗко ѡвечки бе*з* пастꙋха ѡкрꙋ*т*ны*м* звѣро*м* ку пожe*р*тю зостаемо (Зб. 107, 94б).

3. *Адзінокі.* не сплю и е*ст* есми ꙗко вороб*е*[s] ѡпустѣлы[s] по дахо*м* (Пс. XVII,104б—105).

4. *Пазбаўлены чаго-н.* тогды оуси прегорко плакали ... иже видели маткоу ѡто все потехи ѡпоустелоую (Пак. Хр., 15).

Опустенье, опустение *наз. Дзеянне па дзеясл.* опустети *ў* 1 *знач.* вихоръ ... въ опустѣние ꙋведеть всю землю несправедли-

вости *их* (Скар. ПБ, 9—9б); ꙗко свѧтые ѡ*т*цы выкладають и возѧсние [!] на светы[s] храмъ и ѡме*р*зение и ѡпꙋстение [што есть антихристь] и до сконьчаниѧ годꙋ ско*н*чание дасть сѧ на ѡпꙋстение (Унія, 37); Лишеніе: Недостато*к*, оубыто*к*, ѡпꙋстѣ*н*е (Бяр., 72).

Опустети *дзеясл.* **1.** *Апусцець.* Напущу на васъ звери лютые ... и знищу васъ и опустеють пути ваши (Скар. КЛ, 51); многіе некоторые ... прочъ ся розышъли и земъли многіе опустѣли (КПД, 66, 1529); ри*м*ское цр*с*твіе, велми ѡпоустееть и скажено боуде*т* (Сівіла, 6); Не опустѣло небо безъ сатана, ани церковъ опустела безъ Каіяфа и безъ папежа (АЗР, IV, 226, 1600); нехай не буде поличона в мѣсецах ночъ ѡнаꙗ, нехай не ѡпустѣе*т* ани хвалы го*д*на буде*т* (Біблія, 81).

2. *Стаць адзінокім.* беда мне иже нинека ѡпоустѣла есми и стала есми оудовою (Жыц. Ал., 99).

Опустити *дзеясл.* **1.** *Апусціць.* аще реко*х* забы*л* бы*х* слово мое ѡпꙋсти*л* бы*х* лицо свое и оусиле*л* бы*х*: боюсѧ вси*х* болестеи свои*х* вѣдаю иже не ѡчисти*ш* мѧ (Зб. 262, 16); Пулкан скочыл через стену и ѡтворыл ворота и ѡпустил узвод (Бава, 157); коли подносилъ Мѡѵ*и*сей рꙋки перемогалъ Ізраиль, а если трохꙋ ѡпꙋстилъ перевытѧжа*л* Амалікъ (Хран., 95).

2. *Адпусціць.* чи надѣешсѧ на него иже велика сила его и ѡпꙋсти*ш* к немꙋ трꙋ*д* свои (Зб. 262, 29); всꙗко*ж* не хотѣлъ асаиль ѡпусти*т* жебы на него не натира*л* (Біблія, 359); Панъ молоды[s] ... скину*т* жабу ꙋсилуе*т*, а ѡна ѡпустивши гуску скочила ему в тва*р*, и такъ се в ней вщепила, же жадною мѣрою ани радою могла бы*т* скинена ани ѡто*р*вана (Пралог, 586); симеѡ*н* взыва*л* до ни*х* мовечи: ѡпꙋстите мене ѡ*т*цы и братиꙗ (Зб. 82, 26).

3. *Пакінуць.* вашое милости, братьи своее, не хочуть опустити, а верать вашой милости, яко братьи свое (КЗ, 462, 1486); троꙗнове до места сѧ завротили греки ѡного дн҃ѧ в покою ѡпустивши (Троя, 64); не ѡпущу Дружненны, которую велми милую (Бава, 147); Если бы [дети] родичовъ ѡпꙋстили в зошлых и старыхъ лете*х* ихъ, а не давали жывности и инъшыхъ потребъ родичомъ (Ст. 1588, 340); Братьѧ мои во христе, ѡпꙋстимо тꙋю роспачъ, пристꙋпимо до хрестиѧньское едности (Бер. саб., 51); Амасиꙗ по звѣтꙗзствѣ ѡпꙋсти*л* бг҃а правдиво*г*, а бо*л*вано*в* набра*л* ѡ*т* амалехито*в* и коха*л* сꙗ в ни*х* (Бельск., 128б); еще невинная душа не опустила была такъ скатованого тѣла: бо въ полгодины ледво што зрозумянѣ пить

попросилъ небожчикъ (АЗР, V, 76, 1645); наперед мысль его торгать почали, тым што уже был ѡпустилъ, то естъ богатою маетностью сиротством сестры малои (Зб. 82, 324б).

4. *Прапусціць (пры чытанні або на пісьме).* Ѡпустивши тое навернемсѧ къ розбѣранью иного слова (Будны, 145—145б); его милость княжа Пронское только противъ самое панее воеводиное далъ ся писать до реестру судового, пана воеводу опустивши (АВК, II, 267, 1590); каранем бж҃им пробѹючим ест в писме много прикладов, але ѡпѹстивши дрѹгие приточѹ мосеѡв (Зб. 261, 86); ѡнихѹс, которис сѧ ѹродил третего рокѹ кгды вышол ное з кораблѧ, которог мосес в стом писме ѡпѹстил (Бельск., 10б); даючы авътентыкъ местскій до метрыкъ канцелярыи его корол. млсти, опустили пунъктъ одинъ (ИЮМ, VIII, 483, 1634); ѧ бовѣм мовит, слѹжбѹ мою межи вами скончилемъ, и ничого не ѡпѹстилемъ и не замолчалемъ, штобымъ вамъ не ѡзнаймилъ, и не наѹчил (Варл., 327б); законники ... собѣ здорове зепсовавшы коли зачатого набоженства кончити не могут, або в роспачъ впадут, або все згола ѡпустѧт (Зб. 752, 486); Форма сакраментѹ Крещеніѧ естъ таѧ ... и с тыхъ словъ опѹстити жадного слова неможна (Зб. вып., 9б).

5. *Спыніць.* къ чому тая валька наконецъ пришъла, — кгды пенязей не стало, мусилисмы, почонши, и зася ее опустити (КПД, 5, 1538); примоват гости нигдым не ѡпѹстилъ але так если́м имъ слѹжил ижем жадномѹ не допѹстил дати себе ѹпередити до примованѧ пелкгрима (Зб. 107, 173); збавитель ѡпѹстивши казане, зараз повсталъ, абысмо прудко коли нас ближни ѡ што жодает, послѹгѹ нашѹ и в речах дочасных имъ ѡферовали (Зб. 255, 117—117б).

6. *Занядбаць; пакінуць без увагі.* тотъ старець на свѣтки ся ихъ не слалъ и, ѡпустивши светки, мовилъ присягните вы на томъ (КСД, 193, 1514); Кто познаваеть лице в сѹде сеи недобрѣ чинить, таковыи и за кусъ хлеба опустить правду (Скар. ПС, 43); Тѣм же бы и мы сей поганьский обычай опустити мѣли, паметуючи на оное слово, Гдꙋ бгꙋ твоему поклонишисѧ (Будны, 173); прышли дати вѣдати вам, бо мы не можемъ ѡпустити закону нашого, што нам вставили предкове нашы (Трыст., 71—72); если ж бы тотъ панъ ѡт кого слѹга ѹтечеть минѹвши и ѡпѹстивши приказцѹ хотелъ або почалъ самъ того слѹгѹ постигати то емѹ волно будет (Ст. 1588, 504); рекли до дерева фикговог: которое рекло иж не хочѹ ѡпѹстит своеи прирожонои солодкости (Бельск., 73); мы свои грѣхи опѹстив-

ши, чѹжихъ шѹкаемо, о чѹжихъ пытаемосѧ (Каліст, І, 7); ѡтповѣдалъ цр҃ь сѹрове, ѡпѹстивши радѹ старшихъ, и мовилъ до нихъ ведлѹгъ воли младенцовъ (Хран., 302).

7. *Згубіць.* тотъ повиненъ бѹдеть подъ хорѹговъю на местъцы своемъ поставити брата, або кревного своего, або такъ доброго шлꙗхтича, ꙗко и самъ абы тымъ местъца своего не ѡпѹстилъ (Ст. 1588, 52); Штожъ опѹстивши головѹ членковъ сѧ держишъ, ѡ*т* головы если ѡ*т*падѹешъ згиноу*л* есь (Апакр., 163); таꙗ ча*ст* ба*р*зо трѹднаꙗ коли до то*ѕ* пры*ѕ*деть ѡпѹсти*т* волю розумъ (Зб. 261, 121); бѣда народѹ грѣшномѹ, людѹ ѡбтꙗжономѹ зло*ст*ю насѣ*н*ю зломѹ сыно*м* страчоны*м*, ѡпѹстили пана израи*л*ско*г*, и дотыкали его и ѡ*т*ве*р*нѹлисꙗ наза*д* (Бельск., 137б).

8. *Дараваць.* сторона поводовая бачечи на его убозство, а ижъ лютость маючы, надъ нимъ шесть копъ грошей ему опустила (ИЮМ, XXX, 16, 1577); если*ж* з нами хочешъ ва*л*чи*т*, простости нашои жадны*м* ѡбычае*м* не ѡпѹстимы (Бельск., 176б); ꙗкъ бовѣ*м* мнѡго мы опѹстимо братіи нашей, такъ тисѧчми разѡ*в* болшъ ѡ*т*пѹститъ на*м* незлобивый Гдь҃ (Каліст, І, 31).

Опуститися *дзеясл. зв.* **1.** *Апусціцца.* торгателю дш҃и своеи оу гнѣвѣ своемъ чи тебе длѧ маетсѧ ѡпѹсти*т* землѧ и перенесетсѧ скала ѡ*т* мѣста своего (Зб. 262, 19б); конь ... ѡпѧт сѧ ѡпустил на землю (Бава, 153).

2. *Адхіліцца.* ѡпѹстиласѧ ѡ*т* исполненіа дш҃а моѧ забы*т* есми добра (Зб. 262, 112); Абысмо теды грозою перестрашени, роспачивши не затвердѣли сѧ: а обѣтницею поблажены обезпечившисѧ не ѡпѹстили сѧ: обое тое злѣчѹеть и поровнѧет*ѕ* впере*д*речеными слѡвы Гдь҃ (Каліст, II, 10б); онъ реклъ: Живъ гсдь и живе дѹша твоѧ, же се тебе не ѡпѹщѹ (Хран., 320); гды бы пре*д* шлюбомъ была оуже ѡбремененнаѧ невѣста, на той часъ могѹт*ѕ* сѧ ѡпѹстити заповѣды, длѧ захованѧ славы невѣсты (Зб. вып., 79—79б).

Опустотети *дзеясл. Стаць пустым.* которыи*ж* ѣли добрыи потравы ѡпѹстотѣли въ оулицах а оуспѣстованыи на червцо*х* ѡбьнѧли собѣ гноищ (Зб. 262, 113).

Опустошеный *дзеепрым. ад* опустошити. Били намъ чоломъ вси земяне Браславскіи о томъ, штожъ имѣнья ихъ опустошены и на-корень скажоны отъ непріятелей (АЗР, II, 28, 1507).

Опустошити *дзеясл. Спустошыць.* княз Алексей Микитич Трубецкій з войском ... учинивши штурмъ великій зо всих

сторон ... замок огнемъ выпалил и опустошил (ИЮМ, XXVIII, 119, 1666).

Опусчатися *гл.* опущатися

Опусчоный *гл.* опущеный

Опутаный *дзеепрым. ад* опутати. пришо*д*ши исоу*с* оуздорови*л* мене и многіе те*ж* ѡпоутане дъꙗбольство*м* соу*т* оуздоровени ѡ*т* него (Пак. Хр., 20—20б); па*н*на ... зара*з* ѡ*т* шатана была ѡпꙋтана (Зб. 261, 97б); Было ихъ первѣй и болей, яко суть: одверные, заклинателіе, што бесы зъ людей опутаныхъ изганяли (Гарм., 210); тыи вси пререченыи ремесники опꙋтаны мешкаючымъ внꙋтръ оужемˢ, и не познаваючи же зˢ ними грѣхъ мешкаетъ, пойма*н*цами и неволниками превротнои моци сталисѧ (Мак., 353); виделъ зꙋхва*л*ного ѡного ꙋдона ѡкаꙗ*н*ного тѣлесно*ст*ю ѡпутаного, и страшны*м* голосомъ на него закричалъ: перестань той игрꙋшки ꙋдоне, же досыть (Пралог, 550б).

Опутати *дзеясл. Апанаваць; падпарадкаваць сабе (пра злую сілу).* коли плакали на*д* нимъ и молилисе ѡпꙋталъ его чор*т* и выпалъ з комо*р*ки и бегалъ по горахъ (Пралог, 677б); то было проро*ц*ство ѡ іюдѣ которого шата*н* ѡпꙋта*л* и ѡсѣ*л* (Выкл., 142б).

Опуха *наз. Апуха.* казалъ есми Ѡлехну дати ей ... шубку белинную съ ѡпухою (КСД, 464, 1517).

Опухлина *наз. Пухліна.* кожа наша какъ печь згорѣла пере*д* ѡпꙋхлиною голодовою (Зб. 262, 113б); Курьянъ Олексиевичъ ... и опухлину на локтю въ левой руки оказывалъ (АВК, XVII, 384, 1541); наведоу на васъ страхъ, опꙋхлинꙋ и огневꙋю, же вамъ показѧтъ очи (Каліст, II, 205—205б).

Опухлый *дзеепрым.* **1.** *Апухлы.* на той же руце правой вышей локтя рана опухлая битая (АВК, XXI, 78, 1555); ѡпꙋхлыˢ по сме*р*ти, ропою заразливою ѡплива*л*, и не мѣ*л* .погребꙋ ꙋчтивого (Бельск., 375); ѡпꙋхлого которыˢ та*м* бы*л* ꙋздоровилъ (Зб. 255, 104б); са*м* до*л*го ве*л*ми ѡпу*х*лыˢ лежа*л* (Зб. 82, 93).

2. *// перан. Горды.* Напыщенны*и*: Ѡпꙋхлы*и*, надꙋтый, ѡтѧгчаваемы*и*, го*р*ды*и* (Бяр., 87); молитесꙗ за мене сн҃ове абы дш҃а моꙗ ѡпухлою не была (Зб. 752, 438—438б).

Опухнатети *дзеясл. Абрасці валасамі.* в томъ пришо*л* а*р*кадиˢ, которыˢ ꙋже бы*л* стрꙋдѣ*л* и ѡпу*х*нателъ (Зб. 82, 352).

Опухнути *дзеясл. Апухнуць.* Лице мое опꙋхло плачю делѧ (Скар. КІ, 22—22б); губа ему верхняя опухла (АВК, XXI, 61, 1555); ѡн легъ спати, што был вельми труденъ и ѡпухнулъ

велми ѡт вдару (Трыст., 36); черево твое ѡпухнѹвши нехай ся роспѹкнеть (Біблія, 182); виделъ есми ... на руце правой надъ пальцами рану битую синюю и рука опухла (АВК, XVIII, 232, 1612); нехай войдѹтъ воды проклѧтыи до чрева твоегѡ, а коли ѡпѹхнетъ животъ нехай выгніетъ лоно (Хран., 130б).

Опучинути *гл.* опочинути

Опушаючий *дзеепрым. Які ашуквае.* протож их ... ꙗко квасомъ неправдивой наоуки люди опѹшаючихъ ... волно есть людем свѣтским не слоухати и не наслѣдовати (Апакр., 68б).

Опушоный *дзеепрым. Абшыты па краях футрам.* чернець мел дат збитен новый, не опушоный и з рукавами ... за кожух старый (АВК, XXXIX, 599, 1579).

Опушчати *гл.* опущати

Опущание *наз. Дзеянне па дзеясл.* опущати *ў* 3 *знач.* без ѡпѹщаниꙗ набоженства своего. пилное старане мела ѡколо домѹ (Зб. 255, 333б).

Опущаный *дзеепрым. ад* опущати *ў* 3 *знач.* тые которые для люде^s^ бога ѡпѹщают, частокрот еще на томъ свете ѡт нихъ ѡпѹщаны бывають (Зб. 255, 255б).

Опущати, опушчати *дзеясл.* **1.** *Апускаць.* пав ... пышнитсꙗ, але кгды ѡбачыт спросные ноги свое ѡпѹщает хвост и покорне ходит (Зб. 261, 162б); не ѡпѹща^s^ рѹкъ, не бо^s^сꙗ ꙗ с тобою естемъ (Зб. 259, 167). *Параўн.* опускати *ў* 1 *знач.*

2. *Адпускаць.* по что вовѣки забываеши нас^s^, и опущаеши нас^s^ в^s^ долготу днев^s^ (Скар. ПЕ, 11б); ѡтец ... не маеть мети моцы ничого ѡныхъ именѣи в руки чужие ани вечным ани зоставным ѡбычаемъ ѡпущати (Ст. 1566, 76); иѡсифъ бачачи беременнѹ, хотѣл потаемне ѡтслати ю, а ꙗкъ сты^s^ матфе^s^ пише ижъ ѹказалсе емѹ през сонъ ангел мовꙗчи емѹ, абы еи не ѡпѹщал (Бельск., 194); ѡтче сты^s^, прошѹ не ѡпуща^s^ мене ѡт себе, але спаси ѹбогую мою дѹшѹ (Зб. 752, 505).

3. *Пакідаць.* естли ѡнеи годины того не бере и прѣпуща але ѡтдалꙗючи ѡпуща никды ку ѡнеи речи ктору вь еднем ѡцемкгненью моглъ ѡтрымать потом може приити (Троя, 62б); тую рѣку Гнѣздную опущаючы улѣво, а насъ вели управо рѣчкою Теребною (АСД, I, 118, 1546); людъ Ізраилъский часто каралъ богъ ни длѧ чого только длѧ того, иж его ѡпѹщали, а чѹжимъ богомъ слѹжили (Будны, 8б); з латинъниками се порозѹмеваютъ, патрыѧрхѹ царогородъского ѡпѹшчають, и длѧ того достоенъства и местьца свое тратѧт (Бер. саб., 10б); ѡгон где палит ничог не ѡпѹщаеть такъ великог ꙗкъ и малого

(Зб. 261, 119б); ѩ пане поким жив не ѡпꙋщꙋ тебе, але где ты бꙋдеш и ѩ за тобою по[s]дꙋ (Стрыйк., 621); не ѡпꙋща[s] же мене гсди Бже мо[s], и не ѡтступу[s] ѡт мене, поспѣшисѩ на ратунокъ мо[s] (Пс. XVII, 11); Иноцы не повинны ѡпꙋщати монастыревъ, безъ произволеніѧ Епспскаго (Зб. вып., 71б). *Параўн.* опускати ў 2 *знач.*

4. *Прапускаць (пры чытанні, у размове, на пісьме).* Инъшие таковые мѣста опущаю. Досытъ бо ѩвъно ижь Апсли никого ѡт поганъ ... не крстили (Будны, прадм., 6б); списали есмо вси речы ... што ихъ одъно есмо могли найти, ничого не опущаючы (АВК, XX, 136, 1598); тꙋт поетове мног матацтва причинили, которые тꙋт ѡпꙋщаю толко до гистории приступꙋю (Бельск., 84б); много на свѣтѣ такихъ и тому подобныхъ маемо прикладовъ, которыхъ уходячи продолженя, опущаю оные (Пыт., 26); Грѣхъ обжарства, нечыстоты и прочѧ: всѧкій без жадное наꙋки особливое, завше познает, длѧ того ихъ ѡписане опꙋщаемъ (Навука, 54); много мѣл инъшых покусъ ѡны[s] сты[s] млоденец которыи длѩ долгости ѡпущаю (Зб. 752, 448б). *Параўн.* опускати ў 3 *знач.*

5. *Спыняць.* абы тежъ и сами панове рада ... на томъ сойме о то объмышляти усиловати и старатись не опущали (КПД, 423, 1567); ꙋважа[s] коли на молитве не зараз на[s]дешъ господа исуса то ест потехꙋ дꙋховнꙋю не маешъ ее опущат але трыват скрꙋхою и жаждою (Зб. 255, 39б); которое то чꙋдо видѩчы много их каелосе и ѡпущали таковые злые свои ꙋчынки ... и жыли почтиве (Зб. 752, 572); помалꙋ ѡпꙋщаючи свое молчанье, а розмовом се ѡнымъ зъ бѣлою головою приꙋчаючи, стают се нечистостю скꙋшени и ꙋпадают (Пралог, 666).

6. *Пакідаць без увагі.* послꙋхаи сынꙋ мои казни ѡтца твоего, и не опущаи закона матери твоеѧ (Скар. ПС, 5б); гдыжъ вси продкове наши и сами мы господаръ по увесь векъ панованя нашого нигды не опущали вшелякое особы заслуги въ Речи посполитой всякіе (АВК, XXXVI, 168, 1582); што все геретыкове ѡхилѧют а ѡпꙋщають абы тымъ снаднеи людемъ ѡчи заслепили (Унія, 36б); абы был ... в соромежливости чирвоны[s], то ест абы слушных речи[s] не переступовалъ, а зас неслушныи ѡпꙋщаючи (Алекс., 22б); ꙋчы се тежъ ты опꙋщати жаждъ телесных ведро, если хочешъ другимъ дорогꙋ збавеннꙋю ꙋказать (Зб. 255, 19б). *Параўн.* опускати ў 4 *знач.*

7. *Губляць.* але страдаю ѡтца и матки. вдовею ѡблюбенца ѡпоущаю нароженіе и все трачоу ѡ сноу мои наимилеишіи,

што далеи боудоу чинити (Пак. Хр., 11б); ѡ*н* ... вызволеныꙗ своимь греко*м* и своеи ѡ*т*чизне не ѡпущаюць [!] проси гектора ... абы прикоза*л* и зрꙗди*л* и*ж* бы троꙗнове ѡного д҃нѧ дале*и* не валчили (Троя, 63б—64); господаръ нашъ ... яко бы не радъ новыхъ речей на сее паньство свое отъчызное възносилъ, такъ же бы тежъ и старыхъ речей не хотелъ ни въ чомъ опушчати (КПД, 173, 1551); Рымлѧне поведа и навысшы*и* епископъ ихъ жадное погоды не ѡпѹщаючы посылали абы се зъехавъшы на ѡ*д*но местце и соборъ чынечы, зъгодѹ зъ стороны веры светое межы собою споили (Бер. саб., 47); дрѹгие которые по поча*т*ку приходꙗ*т* выстѹпѹю*т* ѡпѹшчаючи то що*с* ю*ж* ѡ*т*правило (Зб. 261, 98).

8. *Дараваць.* король ... таковога непослушенства у служъбе земъской даромъ не опущаеть (КПД, 55—56, 1538); я его ку присязе не веду и все ему опущамъ (АВК, XVII, 20, 1539); абы твоя милость ... владыцѣ Полоцкому оного неслушного розлученья малженства ихъ (што есть противку Богу и съ погоршеньемъ многихъ людей закону вашого) легцѣ не опущалъ (АЗР, III, 2, 1545). *Параўн.* опускати *ў* 5 *знач.*

Опущатися, опусчатися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* опущати *ў* 1 *знач.* ѹныва᠎ю, р҃п. ѡслабѣваю. ѡпѹщаюсѧ (Бяр., 218).

2. *Ад* опущати *ў* 2 *знач.* Не маем[s] сѧ опущати, ани в недбалость или в прожнованье ѹдати, але съ страхомъ и трепето*м* по ап҃лу спасеніе свое съдѣвати, безпрестанно сѧ молити (Будны, 150б); гсдь бо*г* не ѡпущае*т* тыхъ которые сꙗ сами за не*д*ба*н*емъ не ѡпусчаю*т* (Зб. 752, 196).

3. *Ад* опущати *ў* 8 *знач.* грѣхъ содо*м*ски[s] и и*н*шіе великіе своеволи в[s] велебны*х* ѡ*т*҃цевъ длꙗ пе*в*ны*х* сро*д*ковъ ѡпѹщаю*т*сꙗ (Дыяр., 164).

Опущение *гл.* опущенье

Опущеный, опусчоный, опущенный, опущоный *дзеепрым.* **1.** *Ад* опустити *ў* 1 *знач.* ворота ѡтворены а узвод ѡпущон (Бава, 131).

2. *Ад* опустити *ў* 3 *знач.* блгсвленаꙗ панна ... плачоучи тые слова говорила. вы наймилейше дочки. оузнайте мене маткѹ ѡпоущеноую (Пак. Хр., 4б); котории кольвекъ опусьтить жону свою, кромъ слова о чужоложъство и ожениться иною, чужоложить. и оженѧючийсѧ опусчоною, чужоложи*т* (Цяп., 26); Того*ж* году в Ли*т*ве кнѧ*з* Миха*и*ло Гли*н*ски*и* Заберези*н*ского заби*л* таки*м* способо*м*, и*ж* виде*л* Гли*н*ски*и* же бы*л* ѡ*т* все*х* ѡпущо*н* (Рач., 344); Богъ избра и освяти церковь свою, кото-

рую прагне абы на вѣки опущена не была (АВК, III, 22, 1592); мѣсто до*м* ѡ*т*ца моего ѡпущоно е*ст*, а брамы его ѡгнемъ попалены суть (Біблія, 608); Володиме*р* видѧчи ѡ*т*всю*л* себе ѡпꙋщоны*м* и страпены*м* ꙋдалсѧ с покорою до Казимера (Стрыйк., 482); тѣло заправды в^s маломъ гробѣ замкне*т*сѧ, самое бꙋдꙋчи зоставлено, и ѡ*т* всѣхъ пріѧтелей и ближнихъ ѡпꙋщено (Варл., 86); Где по растраче*н*ю шатъ едвабныхъ, прише*д*ши в великую нꙋжꙋ, смꙋтныи и ѡпущоніи в тѧжъкую хоробу впалъ (Пралог, 537б); коли оутечетъ весь людъ который есть з нимъ забію ц҃рѧ ѡпꙋщоногѡ (Хран., 268).

3. *Ад* опустити *ў* 4 *знач.* ваша милость, братья наша, намъ мовили: ачьбы што было опущоно, а любо омѣшкано, а то бы было на томъ соймѣ оправлено (АЗР, I, 118, 1492); даровъ которыи забытьемъ писарьски*м* соу*т* ѡпоущены але вернемосе коу прочатію (Валх., 62б); Двое книги Паралипоменона, еже опущеное во книгахъ Цар*ст*въ (Скар. КБ, 5); которые ѡ*т* еретик сꙋть крещоные ... крещеніе и*х* не мает^s быти повтараное, але толко ѡбрѧ*д*ки крещеніѧ, которые были ѡпꙋщоные, маютсѧ над ними ѡ*т*правовати (Навука, 25); тамъ ѡпꙋщоно рожа*и* каинана которій придали 70 тлꙋмачи и лꙋка*ш* с҃ты^s потверди*л* (Выкл., 29б).

4. *Ад* опустити *ў* 6 *знач.* држать ... ѡбычае которе соу*т* ѡпоущены (Валх., 84); тая прозба ихъ милости не будеть отъ вашое милости даремъне опущона (КПД, 19, 1538); врады земъскіе и дворные стародавные абы опущоны и скажоны не были, але въ целости захованы (КПД, 369, 1565); зло*с*ливые не то*л*ко длѧ злы*х* ꙋчынко*в* попо*л*неных але те*ж* длѧ добры*х* ѡпꙋщоны*х* которые могли и мели чынити бꙋдꙋть потоплены (Зб. 255, 123).

5. *Зняважаны, уніжаны.* ꙗко разторгнет^s и*х* надутыхъ без^s гласу, и порушить е ѡ*т* ꙋднениѧ и*х*, и наконѣць бꙋдуть опущени (Скар. ПБ, 7б); вѣчнымъ оупадкомъ опꙋщены были, за ѡдест^sемъ Д҃ха С҃тго ѡ*т* нихъ, гды и завѣса ц҃рковнаѧ раздраласѧ, и ц҃рковъ ихъ поганцом^s ѡ*т*дана, вывернена и спꙋстошена зостала (Мак., 42); ведлꙋгъ словъ бозскихъ ѡпꙋстивши вси речи, то естъ, родичи, дѣти, приѧтели ... в^s пꙋстыню ꙗкъ выгна*н*цы нѣѧкіе оудалисѧ, ѡпꙋще*н*ные стисне*н*ные. оутрꙋже*н*ные, которы*х* не былъ годенъ свѣтъ (Варл., 101б); Сѡвйкъ, бӗ : Прировнаны*и* даре*м*ности, с*vр*: ѡпꙋщены*и* (Бяр., 311).

6. *Ад* опустити *ў* 8 *знач.* кольки пристоиныхъ речей с҃тіи просили, не были опущеніи (Будны, 195б); грѣхи лю*д*ские,

перевы*ш*шаю*т* частокро*т* милосе*р*дъе бж̃ое и*ж* ѡ*т* него ѡпꙋщени бывае*м* (Бельск., 388б); три речи маю*т* бы*т* ѡпꙋщеные томꙋ хто христа неследꙋе*т* (Зб. 259, 111б).

Опущенье, опущение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* опустити ў 3 *знач.* выклѧлъ и до костела не пꙋстилъ ѡ спросное его казиро*д*тво [!] и власное жоны ѡпꙋщенье (Бер. саб., 38б); такъ и дш̃а ... потомъ дознавши з^ѕ слꙋхꙋ ѡпꙋще*н*е свое, и оплака*в*ши сиро*т*ство свое, пре*д* добротливе ласкавымъ Бг̃омъ нашла живо*т* и збавенье (Мак., 354—355); ѡ вечно*с*ти, вечно*с*ти, кого ꙋважане ѡ тобе до ѡпꙋщенꙗ злого жывота не взрꙋшы*т*, тотъ або вѣры не маеть, або е*с*ли и мае*т*, тогды серца не маеть (Зб. 255, 401); до потопта*н*ꙗ самого себе, до ѡпуще*н*ꙗ великих маетносте^ѕ ... приводилъ (Зб. 82, 326б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* опустити ў 6 *знач.* того слова отъ людей на насъ не было; а митрополичя дѣла суть явна, штожъ отъ него не строеніа, не грабленіа, опущеніе церькви (АЗР, I, 36, 1415); такие прыходꙗ*т* до бо*л*шого небезпече*н*ства а ѡ*т*кꙋль з^ѕ ѡпꙋще*н*ꙗ малы*х* (Зб. 261, 131); Которы*х* теды справедливыи оныи Патріархѡве вѣры дѣлѧ в^ѕ Бг̃а, мѣстъ и селъ, краинъ и повѣтѡвъ набыли были, тыхъ всѣхъ потомкѡве и*х*, длѧ опꙋще*н*ѧ вѣры, марне збыли (Каліст, I, 132); тые ѡбадва грѣхи могꙋт^ѕ через допꙋще*н*есѧ злого, коли чыни*м* тое, што намъ заказано, албо, ѡпꙋще*н*е доброго, коли не чынимъ того, што на*м* росказано, быти попо*л*неные (Навука, 51).

3. *Дзеянне па дзеясл.* опустити ў 8 *знач.* они ... ѡ*т*имуть вседневную жертву посвѧщениѧ, и предадуть мерзости во опущение (Скар. ДП, 32б); те*м*но*с*ти дае*м* злы*х* прикладо*в*. ѡпꙋще*н*емъ мо*л*ча*н*ꙗ (Зб. 261, 141); Жаденъ з^ѕ васъ не скажетъ, а чомꙋжъ такъ ѡ*т* всѣхъ васъ опꙋщен^ѕе стражетъ (Лям., 5).

Опущеньесе *наз.* *Занядбанне.* Тогды мовимо добротливы*и* чите*л*никꙋ, не до збытко*в* и до опꙋще*н*ѧсѧ в^ѕ повола*н*ю ко*ж*дого (не дай Бж̃е) приводимо (Мак., 8); по*д* покривкою долгого ѡчекиван^ѕѧ до ѡпꙋщен^ѕѧсѧ приходѧчимъ, за оуслан^ѕемъ в^ѕ головѣ того (Там жа, 277).

Опущоный *гл.* опущеный

Опцевати *гл.* обцовати

Опцовати *гл.* обцовати

Опчий *гл.* обчий

Опытавати *гл.* опытывати

Опытание *гл.* опытанье

Опытаный *дзеепрым.* **1.** *Ад* опытати *ў* 1 *знач.* бояре ... просили, абы, чого будучи сведомы при забиранью маетности в дому брата ихъ небожчика Андрея, были опытаны (АВК, XXI, 214, 1556).

2. *Ад* опытати *ў* 2 *знач.* естли-бы жидъ таемне забитъ былъ ... тогды который бы его забилъ ... таковый можетъ быти пойманъ и опытанъ (АВК, V, 135, 1580).

Опытанье, опытание *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* опытати *ў* 1 *знач.* изберѣте вѣдающиѧ законы да не медлите. безъ ѡпытаниѧ собравши ко мнѣ приведѣтѣ (Чэцця, 201); ѡ безчестье пꙋшкарова ѡ*т*ложи*л* е*с*ми до ѡпытаньѧ пана его мл*с*ти (КВЗС, 11, 1533); будучы мне прыданымъ на опытанье пана Крыштофа Керсновского ... для чого бы одповедзь и похвалку невинъную на здорове его чынилъ (АВК, XXXVI, 231, 1582).

2. *Дзеянне па дзеясл.* опытати *ў* 2 *знач.* его до Кнышина прислалъ ку опытанью достаточному (АСД, I, 17, 1536); тотъ Байшикъ по вызнанью того печатника за опытаньемъ нашимъ напротивку того печатника мовити ничого не хотелъ (АВК, XXI, 67, 1555); Которые вышей помененые особы ... на который часъ и рокъ тые обедве стороны пры тыхъ людехъ добрыхъ, отъ насъ на тое опытанье назначоныхъ ... выводы свои значные ... оказати маютъ (АВК, XXIV, 141, 1583).

3. *Допыт.* Естли быхмо где послали на справу нашу земскую ... вижа нашего, а пришло бы в которой речы на опытанья того вижа ... тогды вижа жаденъ пересветчити не может (Ст. 1529, 54—55); штобы у понеделокъ ставил тых людей, которые тот сигнет видели и ку опытанъю их, если такъ много важил, яко поведил (АВК, XXXIX, 51, 1578).

Опытати *дзеясл.* **1.** *Спытаць.* Рачьте ваша милость королевую еѣ милость опытати, еѣ милость тыи рѣчи вашой милости повѣдитъ (АЗР, I, 156, 1496); я дей ... хотеломъ былъ его опытать, для чого бы онъ черезъ заказъ того братаничка моего тую маетность вывозилъ (АВК, XXI, 278, 1558); панъ Янъ опыталъ бояръ, околицу, кошывалъ ли онъ сѣна здавна (АЮЗР, I, 245, 1592); николи не ꙋбыло имъ ничого череды ... ѡпытай слугъ твоихъ, и скажꙋтъ тобѣ (Біблія, 345); заразъ кажꙋ*т* его призвать, и ѡпытаю*т*: если ѡ*т*повѣдае*т*, не хочꙋ ей взѧть за жонꙋ (Хран., 157б).

2. *Дапытаць.* мы казали тыхъ свѣтковъ опытати маршалку нашому (КЗ, 623, 1495); ямъ тыхъ свѣдковъ росказалъ опытать служебникови своему пану Яну Внучку (АВК, XVII, 121, 1540); урадъ войтовский всего статечне выслухавшы и опы-

тавъши, если бы обедве стороне мели што болшей мовити ... такъ сказал (ИЮМ, XXX, 7, 1577).

3. *Дапытваючыся, выявіць нешта.* я войтъ со въсеми мужми былъ и опытъ чынили также о гостехъ, але того шкодника есмо не могли опытатъ (АВК, XXII, 127, 1555—1565); за выхоженьемъ по трыкротънымъ ничого есми не выведалися, и винного межы собою не опытали (АВК, XVIII, 181, 1602); речи и гроши готовые забраные, которые се знайти опытати могли, поворочоно (АСД, I, 259, 1617).

Опытатися *дзеясл. зв. Спытацца.* кгды ся Миколай Толочко того хлопца опыталъ, если бы якие речи, або грошъ при собе в захованьи мелъ? онъ самъ добровольне созналъ (АВК, XXI, 218, 1556).

Опытованье *гл.* опытыванье

Опытъ *наз.* **1.** *Апытанне.* твоя бы милость казалъ всихъ хоружихъ передъ себе собрати, и тому опытъ и обыскъ учинити и достаточнѣ ся того довѣдати (АВК, II, 335, 1534); тогды врѧдъ нашъ з местца своего маеть того ѡсобливе перестерегати, и с пи*л*ностью ѡколо того выведатисе и в ѡколичныхъ сȣседовъ близскихъ ѡ того замордованого ѡпытъ чинити (Ст. 1588, 401); Пилный опытъ в^s^ справахъ Стыхъ людій, чини*т* Бгъ: а грѣшникѡ*в* лагодне, ласкаве и добротливе выпытȣетъ (Каліст, I, 9б—10); пилный опытъ и копу, зобравши всихъ околичныхъ суседовъ церковныхъ, в тотъ способъ, ежели бы хто чулъ, виделъ, або ли у себе мелъ, або ли переховывалъ речи якіе церковные, а меновите свечи якіе, чынили тамъ же дей заразъ на той копе (ИЮМ, VIII, 383, 1623).

2. *Дазнанне.* згинулъ ми конь у гнеде-воронъ, о которомъ коню колькось копъ коповали и опытъ чинила, не могла о немъ ведати (АВК, XXII, 153, 1565); кгды былъ опытъ на копе о тые слова Яцковы Дашковича, Яцко на копе не сталъ (АВК, XVIII, 49, 1582); насъ оучи*т*, абысмо не первѣй карали виноватых нѣжъ опы*т* оучинивши, осȣдимо (Каліст, I, 25б); гды так^s^ до многих^s^ братій сходили тыи ѧгоды, же их^s^ нихто не хотѣл^s^ ѣсти, ѡста*т*ній взѧвши ѡдеслал^s^ ихъ зновȣ до Макаріа ... которій оучинивши ѡпытъ певный здивил^s^сѧ: а дѧкȣючи Бгȣ з^s^ такого ихъ воздержаніѧ, и сам^s^ ихъ не ѣл^s^ на ѡстатокъ (Мак., 14); Възысканіе: Вынайдованье, шȣканье, пытанье, ѡпыт^s^, вывѣдованьесѧ, пред*л*оженіе діалектіческое (Бяр., 20—21).

3. *Допыт.* казали есмо тымъ бояромъ вышшей мененымъ того Петра за опытъ, кгды ся выгоитъ, полтиною грошей на-

везати (АВК, XVII, 240, 1539); тотъ Малхеръ ... мелъ былъ выданъ быти на муку на опытъ (Там жа, 268, 1541).

Опытыванье, опытованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* опытывати *ў* 2 *знач.* Сознанье возного опытыванья Семерого Наливайка о нѣкоторое серебро (АЗР, IV, 173, 1597); дня сегоднешнего зобрала се копа для опытованья шкодъ и обыскивали шкодника пытаючи (АВК, XVIII, 168, 1599); за которымъ опытованьемъ зъ розныхъ повестей, а немней съ прычины тое показалосе мужобойство тое на боярыну его милости пана Мальхера Шеметова (Там жа, 221, 1608).

Опытывати, опытавати *дзеясл.* **1.** *Пытаць.* панъ Миколай передъ нами повѣдалъ, ижъ опытывалъ тамъ у Смоленску о томъ старыхъ людей (АЗР, I, 106, 1486); ты о томъ къ намъ пишешъ, штожъ опытавалъ еси прыказника Еленъского и мужей (КЗ, 722, 1499); мы, для лѣпшого свѣдомья, опытывали князя Ивана Васильевича и иныхъ князей Дрюцкихъ (АЗР, II, 64, 1509); мы его до тре*х* кроть ѡпытывали ставитъ ли шапъкꙋ до тыхъ светъко*в* (КВЗС, 11, 1533); подданый пана Свирского — Миколаецъ тамъ на поли знашолъ плотъ городечи, которого дей есмы опытывалъ, с чиего бы росказанья тотъ плотъ городилъ (АВК, XXI, 230, 1556).

2. *Дапытваць.* перво сего о томъ ихъ смотрелъ съ приставомъ ... воевода Троцкій ... и опытывалъ тамошнихъ бояръ (КЗ, 574, 1495); господарꙋ его милости не виделося тыхъ светковъ ѡпытывати (КСД, 801, 1513); мы того светъка в томъ ѡпытывали если ѡнъ естъ того сведомъ и*ж* бы таꙗ глазоваꙗ збытъки ѡтъ мужа своего с кимъ чинила (КВЗС, 97б, 1533).

Опэлевати *гл.* апелевати

Опяти *дзеясл. Абцягнуць.* Столпы в неи ꙋчинилъ сребреные, ѡ*т*почивадло златое, и опѧлъ ю зверху и около златоглавомꙅ (Скар. ПП, 5б).

Опять *прысл.* **1.** *Зноў.* панъ Богданъ зъ своими слугами опять всадилъ в его домъ и приказалъ ему наместницъство отъ короля его милости (КЗ, 470, 1448); тое*ж* зимы кн҃зь великии Жидимо*н*тъ собра ѡпꙗ*т* всю силꙋ Литовьскоую и пановь и послаше к городꙋ (Увар., 107); оного выпущоного опят в право поставити мает на року судовом положономъ (Ст. 1529, 6); ѡпѧть велить намꙅ чинити ст҃ые дѣла, ꙗко есмꙅ вже поведѣлъ (Будны, 38б); ѡнъ рекъ: Поидите ѡпѧтъ и направъте, того не хочу ѡтъкладати (Трыст., 19); коро*л* ѡпꙗ*т* поча*л* присылати до великого кнꙗзꙗ вито*в*та (Патр. К, 54б); Зновꙋ веснѧкꙅ пашетъ землю, вырываетꙅ терніе: а вжды опꙗтъ найдꙋютꙅсѧ (Мак.,

246); Мостъ ... опять направъляли человекъ трохъ и гвоздемъ железнымъ прыбивали (ИЮМ, VII, 137, 1690).

2. *Назад.* пошо*л* на воиноу. и не нашо*л* соупоста*т* своихъ. воротилсѧ ѡпѧть (Чэцця, 237б); взѧ Черкасы и Звинигоро*д*. и возвратисѧ ѡпѧт ко Киевоу (Увар., 95); узрѣли тамошние витези, и пустили сѧ к ним ... мечучы гелмы на головы, што тэж и первѣи добывали сѧ с темницы витези, нижли ѡпѧтъ ихъ загонивали (Трыст., 104—105); тые записы и выписы сознанья моего ... отъ ме даные, опять до рукъ моих отъдала (АВК, XXXVI, 16, 1582); онъ потомъ до келестина папы римского оутексѧ, ѡ*т* которого былъ принѧт[s], и листъ оде*р*жа*л* абы емоу опѧть привернено его престолъ (Апакр., 137б); Нѣхто не беретъ дш҃ѣ моеи ѡ*т* мене, але ѧ самъ собою еи покладаю: и владзꙋ маю положити еи, и владзꙋ маю взѧти еи опѧтъ (Каліст, II, 60б); дали за фуру отвезть железо зъ крамы Путятиное до важницы и опять зъ важницы до тое жъ крамы, осм. шесть (ИЮМ, VII, 87—88, 1690); ꙋзгодовавши его царскимъ ѡбычаемъ ѡпѧть его вернꙋ вамъ на ца*р*ство (Алекс. 1697, 6).

3. *Наадварот.* Далеко иншаа рѣчь естъ, вѣровати бога, а опять, вѣровати въ бг҃а, и вѣровати богу (Будны, 115); дикое звера панꙋеть, где чоловекъ водлꙋгъ ꙋподобаньѧ своего владность свою ростегаеть, а где ѡпѧтъ право, або статꙋтъ горꙋ маеть, та*м* самъ богъ всимъ владнеть (Ст. 1588, прадм.); ѧкобы ѡтецъ мелъ быти виною толко сынови, а не дꙋхови светому а сынъ ѡпѧтъ самъ толко дꙋхови светомꙋ (Унія, 11).

Орабина *наз. Рабіна.* жона и сынъ твой ... орабину и вербы тры порубали (АВК, I, 293, 1621).

Оравитинъ *наз. Тое, што і* аравитинъ. ѡравитинъ ѡны[s] которы[s] ѡсла взѧлъ, шолъ знову до иерꙋсалима продава*т* пшеницꙋ (Пралог, 489).

Оразъ *прысл.* **1.** *Адразу.* милость до па*н*ны в нем[s] взбꙋжает[s], то ест[s] взглѧдомъ еи ... зацности и кролевского оуроженьѕѧ, и же ѡразъ и ѡ*т*чизнꙋ и славꙋ стратила (Варл., 273); млоденe*ц* ... еще не сме*л* та*к* ѡра*з* пу*с*титисѧ на вѣчное и нꙋжное сиро*т*ство в пꙋстыню (Жыц. св., 45б); по сме*р*ти ѡразъ и дꙋша и тѣло погибае*т* (Зб. 259, 287); не треба теды добывати с[s] Келиха Агнца, але ораз[s] с[s] Келиха причастити сѧ по изреченіи тыхъ словъ (Зб. вып., 31).

2. *Адначасова; разам.* Тое все вылучивши на честь и на хвалу Господу Богу и оразъ въ честь и въ паметь вышописаныхъ святыхъ Божихъ (АВК, III, 18, 1586); ѧкъ око на*д* вси

члонки меншимъ, и зреница маленкою бꙋдꙋчи, естъ начинѕемъ великимъ, смотритъ бовѣмъ ѡразъ на небо, сл҃нце, мѣсѧцъ, мѣста, и на иншое створеное (Мак., 341); в животѣ панны ѡразъ и панною и маткою бꙋдꙋчы зачатыѕ былъ (Зб. 259, 539б); абы снат вырываючы кукол не вырвали ѡраз с ним и пшеницы (Зб. 752, 467б).

3. *Тады.* Тот лист Іѡасаѳ кгды взѧлъ, и што в немъ было, прочиталъ, оутѣхою ѡразъ и подивенемъ наполнило сѧ серце его (Варл., 312); каждыѕ взѧлъ собе секирꙋ, и почали рꙋбат и такъ много днеѕ ѡраз нарꙋбали (Пралог, 643); оразъ и на сей часъ тое справы несуженья, лечь оное до дальшого термину откладу домавялъ се (АВК, XV, 441, 1682).

Оралный *прым. ад* орало. моглъ ꙋкротит волы вꙋлкановы, з мѣдѧными ногами которым ѡгон з гꙋбы палает а ѡралными смокови зꙋбы выбравши посѣѧл, иж бы рыцери з них повстали (Бельск., 79б).

Орало *наз. Плуг.* Рало: Орало, плꙋгъ (Бяр., 137).

Оралый *дзеепрым. Ворны.* панъ Миколай ... взялъ воловъ оралыхъ шесть сохъ, коровъ дойных двадцать чотыры (АВК, XXII, 237, 1565).

Оранда *гл.* аренда

Орание *гл.* оранье

Ораный *дзеепрым. ад* орати. далъ его милость ему тоѣ имѣнье ... зъ ляды и зъ лядищы ... з рольями ораными и неораными (АЗР, II, 12, 1507); Не имеи во мерзости роботныхъ делъ, и рольи ораное юже наивышшии сотворилъ (Скар. ІС, 14б); панъ ... велъ насъ ... презъ поля ораные (АСД, I, 100, 1546); возмут ѧловицꙋ з стада ... и заведꙋт ю до долины сухои, котораѧ николи есть ѡрана, ани сѣвꙋ принела (Біблія, 224); описали ... пану Волчку кгрунту ... вымѣрить и до держанья ... подать оный кгрунтъ ораный (АВК, XV, 29, 1645); Птоломей: Борозна оранаа, аб задержꙋючии воды (Бяр., 305); добраѧ землѧ в терпливости ѡвоц дает, котораѧ ѡранꙋю плугомъ караниѧ до жнива ѡтплаты походит (Зб. 752, 328).

Оранье, орание *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* орати. о ѡраніи чюжог полѧ (Bісл., 7б); Глава ві ... ѡ орании земли и о празновании (Скар. ПС, 19б); ѡранье и сеѧніе протоже было сих милеи всих во ѡчию твоих. ими же разширишь владеніе свое (Арыст., 237); панъ подкоморый ... переказы жадное ... въ оранью, въ боронованью, яко и въ сѣенью жита не чинилъ (АВК, VIII, 548, 1591); ѧкъ бовѣмъ орачъ хотѧчи за выправꙋ

земли взѧтисѧ, мꙋситъ мѣти начинѕѧ, и оубіоръ до оранѧ способный (Мак., 271); росказал водѣ згинꙋть, а землю зсꙋшит жебы до ѡранѧ и пожитков людских способна была (Зб. 82, 161б).

2. *Ворная зямля.* онъ дей также на моемъ ораньи нехай сеетъ (АВК, XVII, 146, 1540).

Орарь *наз. Частка дыяканскага адзення ў выглядзе ленты цераз плячо.* Описание скарбу церкви светого Спаса, то есть: найпервей евангеліе ... стихаровъ дьяконскихъ два ... орарь златоглавый (АВК, VI, 492, 1549); Не знали тіи ораровъ, кадилницъ, не ꙋмѣли сѧ тіи владыкомъ кланѧти ани иныхъ басенъ непотребныхъ обычаемъ кугларскимъ чинити (Будны, 241б); Орарь дяконьскій злотоглавовый, за чотыри копы грошей (АЮЗР, I, 264, 1596). *Параўн.* урарь.

Оратель *наз. Тое, што і* орачъ. даи аданаи тꙋю жонꙋ иже приходить к домꙋ своемꙋ ꙗк оратель и ꙗк олеѧ иже збꙋдовали ѡбеихъ домъ исраеловъ (Зб. 262, 33).

Орати *дзеясл. Араць.* хто чюжꙋю ролю ѡрет а любо сееть своею на сеенье истратит а винꙋ заплатит (Вісл., 30); пославъ Гсдь бг҃ъ. навчити адама. как дѣлати землю ѡрати (Чэцця, 70); пашню нашу толокою два дни мають орати и два дни жати (АЗР, II, 11, 1507); ꙋстрои прѣже вьне дело твое, и пилно ори ролью твою, и потомъ поставиши домъ твои (Скар. ПС, 37б); тот ѡручи свое поле не маеть чꙋжого дерева бортног близко подѡрывати (Ст. 1566 І, 80б); почали ѡрати по свꙗте на четвертоѕ недели (Барк., 158); не ѡрете не сѣете ани виниць ани дерев счепите (Алекс., 34б); вол которимъ ѡралъ здохлъ, а инъшого в своемъ ꙋбозствѣ не мѣлъ (Пралог, 615); Чи повѣнны Іереи своима рꙋками, ѡрати, сѣѧти, и прочаѧ дѣла слꙋжебничаѧ совершати (Зб. вып., 56б—57).

Оратовати *дзеясл. Выратаваць.* кгды бы дей людцы наши насъ не оратовали тогды — бъ дей насъ на (с)мерть побили (АВК, XVII, 343, 1541).

Ораторский *прым. Прамоўніцкі.* Пакивъспріѧтіе: Повторѣне, есть теж фѣгꙋра ораторскаѧ такъ названаѧ (Бяр., 213—214); в риме ѡраторъскиѕ ꙋрѧд пилне и мꙋдре ѡтправовал (Зб. 82, 235б).

Ораторъ *наз. Прамоўца.* вѣтіѧ — риторъ, оратор, красномовца (Зіз., 18); костантин ... назбирал до ѡнои академии преднѣѕшие философы, и ѡратори, и медики и грамматики (Бельск., 269б); Такіми сꙋть хрстіане ꙗкъ трилѣтнего дитѧти

розѹмъ, которое не можетˢ дойти и понѧти досконалого ѡратора смыслѹ (Мак., 143); Ритѡръ: Рѣчеточецъ, Вѣтіа, хитрословецъ, красомовца, ораторъ (Бяр., 140); в наѹцѣ вси латинские и грецкие философы и ѡратори переˢшол (Пралог, 486б).

Орафовати *дзеясл. Падлічыць.* што мы ораѳовавшы, сказали, абы сторожы коморные за шкоду оног Абакума ... заплатили (АВК, XXXIX, 449, 1579).

Орация, арацыя, орацея, орацыя *наз.* **1.** *Прамова.* не допѹстили никомѹ ѡрацѣˢ або долгои мови и забѣгов чинити (Бельск., 210б); Съставлѧю слово: Складѹю орацію, личбѹ зˢ кого здыймѹю (Бяр., 166); видити прагнѹлъ ... цицерона на ратѹшѹ римъском ѡрацию мовѧчого (Зб. 259, 610б); поткало его много пановъ, которие до ксенжентѧ ехали, и зседши с конеˢ поклон емѹ ѡтдали, з великою арацыею на дорозѣ ѡтдавали (Пралог, 643б).

2. *Пісьмовы твор у выглядзе прамовы.* што сѧ длѧ того припоминает, абы кождый розсѹдити моглъ, ѧкъ розѹмѣти и о иных ораціах, которые на него генадіем ... в дѣѧхъ синодовыхъ приписано (Апакр., 106); мы без старшихъ своихъ дѹховныхъ ѡ томъ и мыслити не хочемъ, тыи принесли орацыи до них жалосно ѹчинено ѹпорными зовѹчы (Барк., 150); написал три ѡрацѣи на ѡборонѹ ѡбразов (Бельск., 348б); ѡн ему ѡрацыю жалобную написал (Жыц. св., 65); Которій пѧтьнадцать лѣтъ ѡ похвалѣ Атенчикѡвъ орацію пишѹчи стравилъ а лѧда що, и лѧда кого (Паўуст., 2б).

Орацтво *наз. Ворыва.* зацност ѡрацтва дѹховъного показалъ, и на всѣхъ грѣшныхъ того лемеша добывает (Зб. 259, 246б).

Орацыя *гл.* орация

Орачевъ, орачовъ *прым. ад* орачъ. если не ѡкажѹтˢсѧ ѡболоки, и не повѣнѹтˢ вѣтры, ничогѡ не поможетˢ ѡрачова праца, лежачомѹ насѣнˢю такъ голо (Мак., 244); Орачева праца, без блгсвеніѧ Бж҃ого надаремна (Там жа, 398).

Орачъ *наз. Араты, земляроб.* не мнѣмаи же владарѡв земных возмѹт, а тебе ѡрача ѡставѧтъ (Каз. Кір., 155); первеˢ землю рѹками своими копали, длѧ чого теж нижеˢ ѡрачем есть назваными (Біблія, 22); ѡрачи теж если бѹдѹт ѡрат сѣѧт, и заж не тратѧт працы своеи если не бѹдѹт жати (Бельск., 233); ѧкъ бовѣмъ вˢ речахъ позвѣрховныхъ ѡрачъ землю пашетъ (Мак., 237); Тѧжатель, и земледѣлател, земледѣлецъ, ѡрачˢ, ролник (Бяр., 174); глупыˢ то ѡрач которыˢ ѡбачивши на роли доброˢ троха кропивы ѡное ѡрати и сѣѧти занехива-

е*т* (Зб. 259, 101); былъ Каинъ орачемъ, а Авель молодшій пастыремъ овецъ (Хран., 11); во*л*ка тежъ ѡрачи несѹчаго дитѧ ѹзрѣли (Зб. 82, 40б). *Параўн.* оратель.

Органиста, оркганиста *наз. Арганіст.* Жаловалъ намъ ѧнъ, ѡрганиста мѣста Виленского ... на Ивашка Григорьевича Коптя (КСД, 406, 1516); Волкъ ... жаловалъ на ... Яна Тихого — оркганисту (АВК, XX, 7, 1558); Янъ Тихи, оркганиста, восполокъ и з жоною ... позычили были в мене ... пять копъ грошей (Там жа, 11); золотару, ѡрганисте, пушкару ... тымъ всимъ головщины по тридцати копъ грош*е*ˢ (Ст. 1588, 488); органиста слуга костельный на имя Станиславъ Янгела ... смелъ и важился костелъ Божій выкрать [!] (АВК, I, 341, 1669); За картою пана войта, органисте зъ хвары Яну Боричце, яко хорому, дали ему золотый одинъ (ИЮМ, IV, 144, 1686).

Органовъ *прым. ад* органъ. нечестивіи ... воспою*т* к боубнѹ и к гѹслѧмъ и возвеселѧтсѧ голосѹ ѡргановѹ (Зб. 262, 21).

Органъ, арганъ, ворганъ *наз. Музычны інструмент, арган.* реклъ то. юноша хсвъ нестеръ. перестали ѡрганы. оумолкнѹли пищали (Чэцця, 59); Имѧ же брата его Ѳуваль тои былъ е*ст* отець гудущи*х* вˢ гусли и вˢ ворганы (Скар. КБ, 14—14б); казалъ прывести всѧкие гудбы, дуды ... лютни, арганы; того дѣла учынилъ такое веселье, абы сѧ рыцэры ку храбрости мѣли (Трыст., 85); котором*ѹ* кро*л* всѣ*м* росказа*л* кланѧти сѧ, гды в трѹбы и ѡ*р*ганы в пищки играно (Каз. Кір., 128—128б); Спомянулесь и органы, якобы въ костелѣ Божомъ не были потребны (Пыт., 77); Митрофа*н*: Матероѧвле*н* ... Механическій [!] арга*н* (Бяр., 297); плакали гды есмо споминали на мѣсто сиѡнь, завѣсивши впосередъ его на ве*р*бахъ ѡ*р*ганы наши (Пс. XVII, 158); перед нимъ и за нимъ трѹбы различные сѹрмы и ѡрганы мѹсикѣискіе ... играли передъ нимъ (Алекс. 1697, 17).

Оргишовый *прым. ад* оргишъ. маеть онъ съ половины мыта оргишового заплатити собѣ тотъ долгъ свой шесть сотъ копъ и шестдесятъ копъ грошей (АЮЗР, II, 120, 1508).

Оргишъ *гл.* аргишъ

Орда *наз.* **1.** *Дзяржаўнае аб'яднанне качавых плямён.* коли которому царю або царевичу Орды Перекопьскоѣ пригода пригоживалася, нигдѣ коня потного не розсѣдлалъ, только у отчинѣ нашой (АЗР, I, 119, 1492); похвалѧсѧ на ѡрдоу Витовтъ. а мовить поидѣмь пленимь землю Татарьскоую а побьемь цр҃ѧ Темиртиклоуѧ (Увар., 97); татарове воевали в Литвѣ и цэло до ѡрды звернулисѧ (Рач., 280); его милость з молодо-

сти летъ своихъ ... въ посольствахъ до орды и до Волохъ ... посыланъ (АВК, XXXVI, 168, 1582); То҄же темир индию и сирию, севастию, армены, и вси ѡрды и рꙋские панства звоевал и спле*н*дровал (Бельск., 384б); Батиі, ц҃рь татарскиі, яко повоевал всю землю рускую, полскую, венгерскую, пришовши в шести соть тысячах татар ... которію орду татарскую Золотою названно (Мам., 168).

2. *Сталіца дзяржаўнага аб'яднання качавых плямён.* хто въ орде на царстве седить, съ тымъ таки у пріязни бывали (КЗ, 331, 1480); Ратомский рекъ: ꙗ въ тотъ часъ былъ на службе господарьской ꙋ-въ Ордѣ, мнѣ ся в тотъ часъ шкодъ много стало въ домꙋ моемъ (КСД, 10, 1510); Которую тежъ почтивость и повагу послу вашое милости, пану Михайлу, тамъ въ Оръде вырадилъ — и то тежъ вашой милости не естъ тайно (КПД, 18, 1538).

3. *Племя качэўнікаў.* Также дей и Нагайцы и иншые орды отъ него ся откинули (АЗР, III, 164, 1573); всю силу *их* и ѡрду Татарскую на голову побилъ (Рач., 304); Азали мало тамъ Цитійскихъ ордъ оный православный царъ зъ ласки найвышшого крещеніемъ просвѣтилъ (Пыт., 10); те*ж* и ѡ*т* хамовых потомко*в*, ѡрды и*х* нѣкоторые розмножили (Стрыйк., 420б); самъ царь Татарскій со всими ордами шолъ в Литовскую землю (АЗР, V, 35—36, 1637).

4. *Войска.* ꙋказаласꙗ и*м* в полю великаꙗ ѡрда таваро*в* з трема цариками на три шики розделены (Стрыйк., 540б); прето поре ꙋже идꙋ на бой со всею ѡрдою своею (Алекс. 1697, 65б).

Ординансъ, ордынансъ *наз. Пісьмовы загад.* У того ординансу при печати притесненой подпис руки воеводы Смоленского (ИЮМ, XXVIII, 152, 1666); панъ Самуель Корейво ... ку актыкованью подалъ листъ ординансъ ясневельможного его милости пана Казимера Яна Сапеги, воеводы Виленского (АВК, XIII, 119, 1685); Реестръ выдатковъ на страве для пана маіора, который уперелъ прыехалъ до Могилева за ордынансемъ пана енерала (ИЮМ, XIII, 138, 1699); которые приехали одъ п. гетамана з ордынансомъ (ИЮМ, XXII, 29, 1711). *Параўн.* ординарсъ.

Ординария *наз. Плата зернем.* также хто што рочьнюю ординарію до живота ее милости, суму помененую двѣстѣ золотыхъ польскихъ имъ на потребу той церкви Ольдовское лекговати и платити будетъ (АВК, VIII, 119, 1635).

Ординарсъ *наз. Тое, што і* ординансъ. У того ординарсу при печати притисненой подписъ руки тыми словы (АВК, IV, 35, 1667).

Ординация *наз. Распараджэнне; воля.* Маеть быти въ скарбѣ церковномъ заховано, водлугъ ординаціи давной, такъ, жебы пѣнязи церковные въ скарбѣ, въ скрини, за ключами двома были (АСД, IX, 94, 1603); вольный станъ малженскій повторе, за кого ординація Божія и воля его жъ, Кондрата, будетъ, приняти позволяю (ИЮМ, X, 209, 1647); тое затмене не ѡ*т* земли, але ина*к*шою ѡ*р*динациею божиею подобно стане*т*сѧ (Зб. 259, 354).

Ординка *гл.* ордынка

Ординованый, ардынованый, ордынованый *дзеепрым. ад* ординовати. золотыхъ тисячу на мурованую церковь святой обители буйницкой лекгую, що маетъ быть до рукъ его млсти пана Кунцевича отдано, а онымъ ординовано на церковь буйницкую (ИЮМ, X, 424, 1686); за писане инотестенцыи паномъ раднымъ и паномъ посполитымъ, ордынованымъ до выбераня складанки зъ мещанъ могилевскихъ на выплацене порцыи жолнерскои (ИЮМ, XIII, 63, 1699); За актыкацыю справъ ардынованыхъ 24 зол. (ИЮМ, XVIII, 115, 1710).

Ординовати, ордыновати *дзеясл. Вызначаць.* гетманъ великій ... до реліи светое уніи и церкви до нее належачіе записомъ своимъ ... которого екстрактъ ... покладалъ, до тое церкви заблудовское певные добра, въ томъ фундушу выраженые, ордыновалъ, якожъ тую церковь и добра до нее належачіе врадъ земскій Городенскій ... до уніи светое присудилъ (АВК, XV, 192, 1667); которые гроши такъ ординую и покорне упрошаю его млсть пана Хоментовъского ... абы разпорадилъ и роздалъ зъ тыхъ грошей на сорокоусты по монастырахъ (ИЮМ, X, 420, 1686).

Ординоватися *дзеясл. зв. Вызначацца.* Слова такъ сѧ маю*т* ѡрдиновати: реклъ несправедливы*и* самъ в собѣ абы грѣшилъ (Выкл., 120).

Ординский *гл.* ордынский

Ординщина *гл.* ордынщина

Ординьский *гл.* ордынский

Ордынансъ *гл.* ординансъ

Ордынецъ *наз. Прадстаўнік дзяржаўнага аб'яднання качавых плямён.* куды тотъ поганецъ непріятель нашъ звыклъ ордынцовъ своихъ въ панства наши всылати (АЮЗР, II, 32, 1605).

Ордынка, ординка *наз. Татарская шабля.* Его млсть панъ Алексанъдеръ Величъка откупилъ ордынку у его млсти п. войта (ИЮМ, IV, 17, 1686); За направоване ординки пану бурмистру въ дорогу, мечнику заплатили осм. (ИЮМ, XIV, 61, 1700).

Ордынованый *гл.* ординованый

Ордыновати *гл.* ординовати

Ордынокъ *наз. Парадак.* на справы и на ѡ*р*дынокъ три ера*р*хи маю*т* (Пралог, 547б).

Ордынский, ординский, ординьский, ордыньский *прым. ад* орда *ў* 1 *знач.* Пословъ Лядскихъ, и Московскихъ ... не надобе имъ поднимати ничимъ, только пословъ нашого великого князьства Литовского и Ордынского мають поднимати своими обычайми (АЗР, I, 144, 1494); ѡ*т* ѡрдыньскаго цр҃а послы были (Увар., 102); за животь ины*имъж* стареишинамъ ѡрдиньскимъ, послаша послы свои, с великими даръми, ко славномоу гсдрю (Там жа, 104); кланѧлисѧ ему просечы собе в него цара на ца*р*ство ѡ*р*ды*н*ское (Рач., 334); ѡ*р*ды*н*ских царе[s] посли приходилы (Патр. К, 57).

2. *Зроблены на тэрыторыі арды ці па татарскаму ўзору.* шкоды немалые стали, то есть ... седло ординъское малеваное на золоте (АВК, XXXIX, 61, 1578); забралъ ... коня шерстью рижого, синегривого ... ермакъ ординский ... горностаев десятки два (Там жа, 124).

Ордынщина, ординщина, ордыншчина, ордынщына, ордыньщина, орьдыньшчина *наз. Падатак на карысць Арды.* они зъдавна з волостью нашою Свислоцкою городы рубливали и ордынъщыну давали и дубащыну плачывали (КЗ, 727, 1499); били намъ чоломъ, абыхмо имъ ... волю дали отъ серебщины, и отъ ордынщины, и отъ иныхъ нашихъ поплатковъ (АЗР, I, 347, 1502); коли положим оръды*н*шчину на всю землю, ино з мѣста Полоцъкого мають намъ дати орьдыньшчину по да*в*ному (ПГ, III, 61, 1509); зъ мѣста Полоцкого мають намъ дати ордыньщину по давному (АЗР, II, 78, 1510); не мають они никоторыхъ служобъ нашихъ служити и подачокъ нашихъ господарьскихъ, то есть серебшчины и ордыншчины (АЮЗР, II, 137, 1528); будуть ли ся которые зъ нихъ торгомъ обыходити, они мають серебщизну и ордыньщины зъ мѣстомъ нашимъ платити (АЗР, III, 17, 1547); серебщину нашу великую и малую и теж ординщину ... мають намъ мещане ... давати (СДГМ, 19, 1562); они маютъ серебщизну и ординщину съ местомъ нашимъ платити (АВК, XIII, 67, 1593); к тому серебщину и ордынщину подле их силы, тежъ казал его милость имъ давати на свой приездъ (СДГВ, 157, 1607).

Ордыньский *гл.* ордынский

Ордыньщина *гл.* ордынщина

Оребиновый *прым. ад* орабина. одтоле, пры леску пана Ляцкого так же на жыте пры коле оребиновом, у чотырох прутах, на семый копец знак учынен (АВК, XXX, 276, 1604).

Орелъ, оролъ *наз. Арол.* ан҃глъ быстро лѣтаꙗ ꙗко ѡре*л* (Чэцця, 227б); легонко ка*к* бы ѡре*л* на*д* тоую горꙋ оустоупила (Валх., 45б); по markdownсловꙋ твоемꙋ выси*тс*ѧ ѡрелъ или повышае*т* гнѣз*до* свое (Зб. 262, 29); где бꙋде*т* трꙋ*п*, там[s] сѧ зберꙋ*т* и орлы (Каз. Кір., 26); люде[s] ꙗко ѡ*р*лы до сте*р*ва, пру*д*ко в великое мѣсто и розволоки и посады згромадилосꙗ (Стрыйк., 538б); прилетѣло ромусови ше*ст* се*м*повъ або ѡрло*в* в бо*ж*ницы (Рым., 78); за радою вѣщко*в* ѡ*р*ла бѣлого з ростꙗгнеными крилами за ѡсобливы[s] ѡ*т*чисты[s] собѣ кле[s]но*т* ѡбра*л* (Хр. польск., 1); инакшее тѣло и голосъ оу орла (Мак., 295); Сꙋпъ, семпъ. Орел[s], ꙗстребꙋ подобенъ, з[s] родзаю болшых орлѡвъ, который можетъ вытрват[s] бе*з* ѣдѣнѧ м҃ днíй (Бяр., 160—161); ѡрелъ, хотечи наꙋчити летати дѣти свое, впродъ самъ пре*д* ними летаеть (Зб. 259, 67б). ♦ Морский орелъ — *арлан.* з птаства ести не маете ѡ*р*ла и кгрифа и ѡ*р*ла мо*р*ского (Біблія, 164).

Оремный *дзеепрым. Тое, што і* оремый *у* 1 *знач.* нашъ предокъ на себе держалъ часть поля, землю оремную, погнои и сеножати (АВК, XXI, 337, 1558).

Оремый, оромый *дзеепрым.* **1.** *Ворны.* дарꙋю того мужа моего ... всими замлꙗми ѡремыми и неѡремыми (КВС, 439б, 1545); тотъ Ивашъко Гриневичъ и съ сынъми своими часть земли оромой, гаевъ, и сеножатей, и кустовья и зъ замежъками спустилъ (АВК, XVII, 404, 1556); тотъ врадникъ ... двор помененый Верховицкій зовсимъ навсе, съ пашнею дворною, зъ кгрунты оремими и неоремими ... кгвалтовне и упорне взялъ (АВК, III, 278, 1577); дворец Буцовичы ... з земълями пашными, з кгрунты оремыми и неоремыми (АВК, XXXVI, 16, 1582); продали и на вечность есмо тому пану Петру Матеевичу Визкгирду спустили всего того застенку двадцать пять моркговъ яко кгрунту оромого и неоромого (АВК, XXIV, 393, 1583); продалъ именье Выжлятино ... з селибами, огороды овощовыми и полями погнойными оремыми и неоремыми, з лядами и лядищами (ИЮМ, XXII, 460, 1628); зоставили есьмо отца владыку его милость при всихъ тыхъ кгрунтѣхъ Новодворскихъ оромыхъ и неоромыхъ (АЗР, V, 15, 1633); для лепшого и латвейшого выхованья и запоможеня ихъ придаемъ имъ кгрунту оремого лесу и сеножатей около замъку, на въсе стороны, на милю (ИЮМ, II, 245, 1646). *Параўн.* оремный, ореный.

2. *Прызначаны для арання.* онъ взялъ въ насъ ... воловъ ҂ѳ (9) оремыхъ (АВК, XVII, 296, 1541); вси станове ... поступили такъ же отъ кожъдое сохи оремое по пенезю на страву тымъ, которые мають ведля прозбы всее земли статуть права посполитого ... поправовати (КПД, 213, 1551); згинꙋла деѕ корова рыжаꙗ ... а волъ гнедыѕ ѡремыѕ (КВС, 540, 1552); быдла и овецъ побрати и пограбити мели, то есть воловъ оромыхъ шесть, коровъ дойныхъ деветь (АВК, XVIII, 152, 1597); Старецъ Селивонъ, дымъ одинъ, статку у себе маетъ: коней рабочихъ двое, а жеребятъ двое, быдло рогатого волы два оремыхъ, быкъ неукъ, а быкъ иншій третякъ (АВК, XIV, 642, 1599).

Оренда *гл.* аренда

Орендаръ *наз. Тое, што і* арендаръ. быломъ по потребахъ своихъ в дому Андрея Огурцовича, войта и орендара господарьского места Слонимъского (АВК, XXII, 189, 1565); болшъ никоторыхъ переказ у мыте ... орендарови мытному чинити никому не допускали (АВК, XXXIX, 171, 1579).

Орендовничка *наз. Апякунка; заступніца.* также ѡ многи*х* инши*х* речах ꙋчынилъ ю ведомою, на *о*стато*к* вси хрестиꙗны, которымъ оное за орендовни*ч*к*ꙋ* и опека*л*ни*ч*к*ꙋ* да*л* пи*л*не залецалъ (Зб. 255, 78); до нее ꙗко до порꙋ*ч*нички ѡре*н*до*в*ни*ч*ки и посре*д*ни*ч*ки нашое мѣли ꙋтека*н*е (Зб. 259, 533б).

Ореный *дзеепрым. Тое, што і* оремый *у* 1 *знач.* я тую маетность, местечко зъ селомъ и зъ фольварками, самъ держалъ и уживалъ ... зъ кгрунъты ореными и неореными (Арх. ЮЗР, V—1, 101, 1602).

Ореховый *прым. Арэхавы.* къ ѡгородꙋ ѡрѣховомꙋ възышелъ есми видѣти въ ѡвощо*х* потоковъ и видѣти чи процвѣло винищо чи зацвѣли марькграмы (Зб. 262, 85); стерти сие все и смесити в полꙋчетверти гривеночнои ѡлею орехового (Арыст., 215); не в голоѕ зара*з* зве*р*х*ꙋ* лꙋщинѣ ѡрѣховоѕ, але прогрѣзшисе добре в середине само*г* ꙗдра смакꙋ шꙋка*л* (Стрыйк., 513); ѡбезьꙗна скоштовавъши часто ѡреха, которѕ е*ст* зве*р*х*ꙋ* го*р*киѕ заразъ ѡныѕ покидае*т* и до соло*д*кости ѡреховои не приходитъ (Зб. 259, 463).

Орехъ *наз. Арэх.* смокъве ѡрѣховѣ листъ и рѧсѫ ꙗвили (Чэцця, 209); привезъ былъ есмо господарꙋ королю его милости бочъку ѡреховъ деланыхъ (КСД, 741, 1511); в си*х* притчахѕ сокрита мꙋдрость ꙗкобы моцъ въ драгомѕ камени, и ꙗко злато в земли, и ꙗдро ꙋв ореху (Скар. ПС, 3б); много е*л* смокви и ѡреховъ всѧки*х* и ꙗдеръ шишечны*х* (Арыст., 209); три чашки ꙗко бы на кшта*л*тъ ѡрѣха на ко*ж*до*м* перѣ (Біблія, 140);

орѣхи продажные розграбили (АЗР, IV, 479, 1615); Плѣска: Лѹщинка з[s] которои жолѹдъ або орѣхъ выпадаетъ (Бяр., 105—106); купили отцу метрополите у дорогу ореховъ дробныхъ квартъ шестнадцать (ИЮМ, VII, 98, 1690); ѹ рѹках[s] носили вѣтвіе дофиново, со ѡрѣхами (Алекс. 1697, 16). ♦ Орехъ воденый — *вадзяны арэх, рагульнік.* съ нихъ идеть намъ дани по два бобры а кадь рыбы, а за орехи воденые дають намъ сорокъ грошей (КЗ, 707, 1498); орехъ волоский (влоский) — *грэцкі арэх.* тамъ было ... орехов волоских чотыриста (АВК, XXXIX, 82, 1578); Омельянъ Романовичъ Гайдукъ, мѣщанинъ Берестейскій, мѣлъ товаръ свой зъ Люблина ... орѣховъ Влоскихъ тисячей 50 за копъ 12, грошей 30 (АСД, III, 295, 1583); маютъ платити мѣщане купцы Виленскіе ... отъ бочки орѣховъ волоскихъ по грошей два (АЗР, IV, 249—250, 1605); купили ... ореховъ волоскихъ сто, асм. петнадцать (ИЮМ, I, 135, 1681); Ореховъ волоскихъ копъ две по осм. дванадцать (ИЮМ, V, 141, 1688); орехъ индейский — *грэцкі арэх.* Мигдалы соухіи и ѡрехи и ꙗдра шишечныѧ и циноварь великіи, ѡрехи индейскіи и перець долгіи (Арыст., 210) орехъ лесковый (лясковый) — *лясны арэх.* три жемъчуги, такъ великии, какъ бы ѡрехъ лѣсковы[s] (КСД, 742, 1511); на то*м* се ма*н*драгорѣ родꙗ*т* ꙗблочка ѡздобныи, та*к* велики ꙗко ѡрѣ*х* лꙗсковы[s] (Бельск., 22б); на ты*м* сꙗ роди*т* ѡвоцъ пе*н*кны*и*, такъ велики*и* ꙗко ѡрѣхъ лѣсковы*и* (Выкл., 92б).

Оржаный *гл.* ржаный

Орженый *гл.* ржаный

Оржоный *гл.* ржаный

Оривати, орывати *дзеясл., шматкр. ад* орати. повѣдилъ ижъ будучи наймитомъ у тивуна Величковского Миколая оривалъ на тыхъ земляхъ (АСД, II, 158, 1590); Петръ Болоньдич поведил, иж будучи наймитомъ у тивуна Величковского Миколая орывалъ на тых земляхъ (АВК, XXX, 53, 1590).

Оривина *наз. Ворыва.* далей того за дорогу на сеножати не знать ижъ бы оривина (АВК, XXII, 267, 1565).

Оригениста *наз. Паслядоўнік вучэння хрысціянскага багаслова і філосафа Арыгена.* Ты*м* часо*м* с҃ты[s] епифани[s] з Кипрѹ длꙗ ѹспокое*н*ꙗ це*р*ковно*г*, до царигородѹ приеха*л*, ѹпомне*л* бы*л* пре*з* ли*ст* пе*р*ве[s] златоѹсто*г* с҃то*г*, абы ѡригена и ѡригени*с*ты выклꙗ*л* (Бельск., 300); приеха*л* те*ж* бы*л* до ц҃ригородѹ ѡны[s] с҃ты[s] епифани[s] ... мнимаючы абы с҃ты[s] иѡанъ ѡригенистою бы*л* (Зб. 82, 151б).

Оригиналъ, орииналъ, орикгиналъ, орикгналъ, ориналъ, орыгиналъ, орыиналъ, орыйналъ, орыкгиналъ, орыналъ *наз. Арыгінал.* Той ревизіи небощика пана Яна Крадовского ориналъ есть въ скарбѣ короля его милости (АСД, VIII, 120, 1554); панъ Томашъ Пиотровичъ оповедившы покладалъ и до акту книгъ земскихъ Жомоитскихъ подалъ листъ самый орыналъ продажный (АВК, XXIV, 365, 1577); не самъ тестаментъ орыиналъ, але только онъ выписъ ... есть уписанъ (АВК, XX, 66, 1591); показуючи копію листовъ, по Польску написаны, а орыкгиналовъ самыхъ Грецкихъ листовъ не пробовано (АЗР, IV, 160, 1597); повѣдили же пошлютъ до алеѯандріи до антиохіи до костантинополѧ по архетипа або оріиналы того собѡрꙋ никейского (Апакр., 138б); домовлялися о показанье орикгиналу апеляціи зъ мѣста (АВК, VI, 162, 1599); лист самый орыйнал ему на тую продажу при книгах земских Троцких згинул (АВК, XXX, 353, 1607); панъ Кгабриель Ловоцки тотъ выписъ кгродски оршански и при немъ листъ оригиналъ переносу передъ нами судомъ покладалъ (ИЮМ, XXVIII, 184, 1614); выписъ съ книгъ головныхъ трибунальныхъ ... посылаемъ, зоставивши у себе орикгналъ на паркгаминѣ писаный (АСД, II, 28, 1619); цехъмистрове цеху кравецъкого, мещане Могилевскіе, покладали орыгиналъ прывелею щасливе надъ нами панyючого короля его милости Владыслава четвертого (ИЮМ, VIII, 445, 1634).

Ориенталный, ориентальный *прым. Усходні; праваслаўны.* тые попы братцкіе ведлѣ порядку оріентальноѣ церкви и ведлѣ правилъ святыхъ Отецъ и Вселенскихъ Соборовъ противу бывшого митрополита пораднѣ поступовали (АЗР, IV, 143, 1596); Люде цр҃кве твоей мѡ*ж*ные до оріенталных еп*с*повъ послы выправили (Апакр., 118б); водлугъ стародавного обычаю, порядковъ, обрядовъ и церемонѣй церкви Греческоѣ оріенталноѣ (АЗР, IV, 259, 1607); вѣра ... свѣ*т*ко*м* е*ст* писмо титла на крестѣ написанаꙗ, жидо*в*ски*м* гре*ц*ки*м* и ры*м*ски*м* ꙗзыко*м* в па*н*ствѣ спочa*т*ку вѣра христиꙗ*н*скаꙗ кафолическаꙗ една ѡріе*н*талнаꙗ, же за ласкою бж҃іею ѡ*д* всходꙋ и заходꙋ е*ст* принꙗтаꙗ (Дыяр., 170).

Оризонъ *наз. Гарызонт.* Пошло оное мы*с*ленное сл҃нце на оный нб*с*ный оризонъ (Карп., 39).

Орииналъ *гл.* оригиналъ

Оринальный, оринальный, орыиналный, орыналный *прым. Арыгінальны.* са*м* прывилеѕ ѡрыина*л*ныѕ ю*р*ю влошкꙋ на тотъ дворе*ц* ... даныѕ (ККСС, 77б, 1615); тое суммы самое оріналь-

ное ... платить ей милости пани Накгорчина не хочетъ (АВК, XII, 454, 1662); при томъ покладалъ самые тые оринальные записы (АВК, XV, 237, 1668); тотъ же патронъ акторовъ покладалъ самый листъ оrинальный (Там жа, 457, 1684); Орыналной сумы дали золотыхъ три тысячи триста тридцать семъ (ИЮМ, IV, 179, 1686).

Орикгиналъ *гл.* оригиналъ

Орикгналъ *гл.* оригиналъ

Ориналъ *гл.* оригиналъ

Оринальный *гл.* ориинальный

Оркганиста *гл.* органиста

Оркганокъ *наз. Від старажытнай агнястрэльнай зброі XVI—XVII стст., якая ўяўляла сабой махіну з мноствам мушкетных ствалоў на адным ложы, насаджаных так, што за адным запалам стралялі ўсе (род пазнейшай метральезы).* взѧто ... дѣлъ ӡ҃, и три ѡркганки возов полтораста, зброи полчверты тисечи, рѹчницъ без личбы (Хр. польск., 24).

Оркишъ, аркишъ *наз. Дзікі ячмень.* цена збожью ... ѧрицы копа дванадцать гроше[s] ечменю копа десеть гроше[s] ѡркишѹ копа десеть гроше[s] (Ст. 1588, 514); съ фольварку ихъ милости ... украдено зъ свирна збожъя, меновите ярыцы меръ три, аркишу меръ чотыри, ечменю меру одну (АВК, XVIII, 90, 1591).

Орлендеенинъ, орлендэенинъ *наз. Жыхар Арлеана.* ѡрлендэене знали Трыщана велми доброго рыцэра (Трыст., 58); было тут великое веселье и прыѧзнь орлендееномъ с корновалены, которые были перво в наиболшои непрыѧзни межы собою (Там жа, 65—66).

Орлий *прым. Арліны.* снедѧть е птенци орли (Будны, 71); мѣсто и замок заложил, которое гнѣзном в[s] ворожки и ѡт великости гнѣздъ ѡрлих по деревѣ назвал (Стрыйк., 599б); замокъ гнѣзно ѡт великости гнѣздъ ѡрлихъ по деревѣ назвал е (Хр. польск., 1); скрыдеръ орлихъ трыдцать, кождое коштовало по тры золотые (АСД, I, 251, 1616); Видѣл[s] бовѣм[s] на поли возъ Херѹвимскій, а чтыри звѣрѧта дх҃овныи з[s] которихъ кождый мѣл[s] чтыри лица, ѡдно львее, дрѹгое орлее, третее телчее, а четвертое человѣчее (Мак., 1—2); ест то птак з рожаю ѡрлего (Зб. 259, 116); купили ... сала орлего фунты два (ИЮМ, I, 301, 1682).

Орлица *наз. Самка арла.* Лат: аквіла, орел, кж: акѵліна, х҃, орлица (Бяр., 226).

Орловъ, орловый *прым. ад* орелъ. речи сѹть трѹдные мне ко познанию ... пѹтѧ орлова по воздуху летѧщего и пѹтѧ вѹжа

по каменю ползꙋщаго (Скар. ПС, 46); зъѣдѧт его сн͠ове ѡрловы (Зб. 262, 109); мовить ворожбиту своему именемъ Лиздеику которыи был наиденъ ꙋв орлове гнезде (Рач., 314); тамъ виделъ много гнездъ ѡрловыхъ (Царств., 77); видел четверо звирꙗт маючи ѡдно з них ѡсобꙋ чл͠вчꙋю, дрꙋгое ѡрловꙋю, третее воловꙋю, четвертое лвовꙋю (Бельск., 140б); мѣˢ ѡчи соколие ѡрловые, абыс ѡполꙋдни мог погледати (Зб. 259, 557б); ногты ѡрловы черево его роспороли (Зб. 82, 315б); тому мѣсту надаемъ гербъ: голову волчую а ногу орловую (АВК, IV, 248, 1697).

Орля *наз. Арляня.* ꙋ натꙋралистовъ ѡ ѡрле, которыˢ тые ѡрлꙗта барзеˢ милꙋет (Зб. 259, 562б).

Орлянка *наз. Аўстрыйская манета з выціснутым арлом.* одебрали мы грошей ... напродъ золотковыхъ деветь сотъ ... Орлянки четыре, по золот. три и осм. десять, чинитъ золот. тринадцать и осм. десять (ИЮМ, IV, 9—10, 1686).

Ормата *наз.* **1.** *Тое, што і* армата *ў* 2 *знач.* небожчыкъ панъ Янъ Илиничъ ... в року прошломъ ... зъ орматы постреленъ (ИЮМ, XVII, 177—178, 1662).

2. *Тое, што і* армата *ў* 4 *знач.* помененыˢ судьꙗ земъскиˢ ... маючы при собе немалыˢ полкъ людеˢ з орматою воˢне належачою ездилъ (КЛС, 119, 1597).

Орменинъ *гл.* ормянинъ

Орменский *гл.* ормянский

Ормякъ *наз. Армяк, світка.* самъ дей князь великій сѣлъ на мѣстцу своемъ господарскомъ и взложилъ шлыкъ на себе бараній, а ормякъ сермяжный, а передъ нимъ держали топоръ (АЗР, III, 167, 1574).

Ормянинъ, орменинъ *наз. Тое, што і* армянинъ. коли застанетъ осмъникъ въ таковыхъ рѣчахъ гостя Турчина, або Татарина, а любо Ормянина, тогды воеводѣ съ таковогo вины двадцать копъ грошей (АЗР, I, 194, 1499); жаловалъ намъ Ѡрменинъ съ Каѳы, наˢмя Беꙗта, на Ѡрменина нашого Киевъского, наˢмя на Демьꙗна (КСД, 635, 1510); тутъ въ Вильни, Ормяне, Нѣмцы, Волохи и иныхъ народовъ люди (АЗР, III, 127, 1563); Евъгении четверътыи папа з великою працою накладомъ ѡбъвестилъ всихъ на свете христиѧнъ, не толко кгреки але и иные патриѧрхи и ѡръмѧны и мꙋрины и ꙗкобиты просечы абы се до ферара зъехали (Бер. саб., 44); было ꙋ него людеˢ з далеких велми краев измаˢлиты персꙗны ѡрмꙗны иверы гомериты (Зб. 82, 3б).

Ормянский, орменский *прым. Тое, што і* арменский. рȣшившисꙗ ѡт горы любар и ѡт границ ѡрменских вѕ краины арарат, речонои положилисꙗ всѣ на полꙗх сенара (Стрыйк., 416); ѡрменских, грецких, влоских, немецких, словенских, тȣрецких, татарских и инших розных людских рожаев (Там жа, 423б); чуючи некоторыꙗ ѡрмꙗнскиꙗ философе, ѡ его науце хотѣли его завстыдат а собе и афином славȣ оучинит (Жыц. св., 65б); варфоломеѕ светыѕ ... во индеи, и ѡрмꙗнскоѕ земли, евангелию светȣю проповедалъ (Зб. 255, 182б).

Орнаментъ *наз. Арнамент.* принесли вси ѡрнамента кролевские до тарквиниȣша, которыми были звыкли кролꙗ ѡбират, то ест коронȣ золотȣю столок с костеѕ слоновых зцептрȣм на котором ѡрел золотыѕ был на верхȣ. шаты с порпȣри, теж в҃і сокер (Бельск., 148б); въ ꙗком же колвекъ ѡрнаментѣ и оздобѣ олтарѧ нашегѡ порѧднѣ положивши ... абы зѕ нихъ личбȣ и весь скарбецъ взѧвши инными подали винни бȣдȣт просити (Ст. бр., 11б—12).

Орнатъ *наз. Святочная рыза ксяндза.* у пятой скрынце: орнатъ злотоглововый старый (АВК, XXII, 156, 1565); при орнате в плебана на голове бываетъ з серебромъ на золотой китайце с чирвонымъ едвабомъ, шата ... немецкая оксамиту бурнатного, злотогловемъ брамована (Там жа); въ тойже скрыни были орнаты три, одинъ орнатъ аксамиту брунатного, съ крыжомъ афтованымъ (АВК, VIII, 484, 1599); орнатъ аксамитный пстрый, зеленый, взорысты, строкою золотою ошитый (АСД, VIII, 176, 1601); о забране речей церковных, то есть ... крижа стоячого цынового, орнату мухаерового (АВК, I, 105, 1668); подъехавшы подъ костелъ ... орнатовъ золотоглововыхъ, алтембасовыхъ, телетовыхъ и иншихъ речы дорогихъ ... забрали (АВК, XXIX, 81, 1680).

Оробей *наз. Тое, што і* воробей. не хочȣ болшог податкȣ толко ми даѕте тепер за дан по три голȣби и по три ѡробъи (Стрыйк., 441б); так кождыѕ голȣбъ до своег домȣ и ѡробъи в стрѣхи або под дахи звыклыи зѕ ѡгнем назад з воѕска киевског прилетѣвши, в килкадесꙗт мѣстцах замокъ и мѣсто заразом запалили (Там жа).

Ородионъ *наз. (?).* зѕ птаства ести не маете: орла ... и кракгȣлца, пȣгача, и нора, и ивина, и лебедѧ и бȣка, и перфіріѡна, и ородіѡна, и харадіѡна (Хран., 118б).

Орожие *гл.* оружие

Ороль *гл.* орелъ

Оромый *гл.* оремый

Орочище *гл.* урочище

Орошенье *наз. Арашэнне.* вшетечницꙋ до встремежливости привелъ, и огнѧ властность, мо*ц*ю пален^sѧ ѡбдаренꙋю, до ѡрошеньѧ в^s печъ вкиненыхъ способною оучинилъ (Мак., 345).

Ортель *наз. Пастанова гарадского суда.* Также отозна*н*[ь]е [!] по орте*л*[ь] воит до буръмистров и раде*ц* маеть допустити, а от буръмистров и радец никоторое отозванье, только к на*м*; а нам судити их тым же их правом маитъборьски*м* (ПГ, III, 60, 1509); отозванье по ортель войтъ до бурмистровъ и радецъ ма- еть допустити (АЗР, II, 78, 1510).

Ортокграфея *наз. Арфаграфія.* библиꙗ жидо*в*ска неме*цки*м языко*м* а литэрами и*х* выдана чого по*л*ски*м* языко*м* ꙋчини*ть* бы се не могло длѧ ѡ*р*токграѳеи ꙗке^s в ы*н*ши*х* ꙗзыко*х* не ма*ш* (Еўл., 1).

Ортъ *наз. Назва старажытнай сярэбранай манеты, якая складала чацвёртую частку талера.* хто безъ зброи прилбицу [будеть] мети, езд[н]ый и пешій, тому ортъ (КПД, 751, 1563); грошей готовыхъ таляровъ старыхъ тысеча шестьсотъ ... ор- товъ битыхъ кгродскихъ копъ сто семьдесятъ шесть (АВК, IX, 468, 1626); драгма важила пꙋлпета гроша, ꙗко и дина*р*; Дид- рагма лепа*к* деве*т* грошии, ꙗко ꙋ на*с* ѡ*р*тъ талера (Выкл., 17б); отобрали грошей отъ тыхъ же пановъ шафаровъ, ортами, шостаками и крыстынками золотыхъ двесте сорокъ (ИЮМ, XII, 2, 1698). ◊ Ортъ даньский, кгданьский — *назва орта па месцы, дзе яго чаканілі.* ортами даньскими и кгданьскими копъ шеснадцать Литовскихъ, ортъ даньский грошей шеснадцать, а ортъ кгданский по грошей чотырна- дцать (ИЮМ, XXI, 499, 1623).

Орудие *наз.* **1.** *Справа; работа.* выходи*т* чл҃къ на ѡроу*д*и*е* свое, и на роботоу а*ж* до ве*ч*ра (Пс. XVI, 104); то*т* дн҃ь ни- чемꙋ же на потребѫ, но по*до*бенъ на все ѡрꙋдіе злое, ни кѫпити ни продати ни врачеватисѧ (Неба, 88); то*т* дн҃ь добръ на все ѡрꙋдіе, сва*д*бы творити и все дѣлати, да бѫдеть жите [!] ли сеѧти, и древо са*д*и*т*и, храмы ѡсновати, вино переливати и прочее творити (Там жа, 88б).

2. *Інструмент.* Органъ: Инстрꙋментъ, орꙋдіе. аѵм҃ѳ, або гꙋсли (Бяр., 301).

Орудовати *дзеясл. Звярнуцца па справе.* размысльмо бра*т*е, хто бы хотѣлъ ѡрꙋдовати къ цр҃ю (Чэцця, 297).

Орудъ *наз. Засек.* жыта всыпаного в орудъ бочокъ пять, ярыцы бочокъ пять (АВК, XXXVI, 19, 1582).

Оруже *гл.* оружие

Оружейничей *наз. Чалавек, які наглядаў за вырабам і захаваннем зброі.* велѣлъ князь великій встрѣтити пословъ оружейничему своему Ѳедору Ивановичю Карпову (АЗР, II, 268, 1533—1538); былъ не пошлой оружейничей, приказано ему вѣдати доспѣхъ и мастеры послѣ брата его Никиты (Там жа).

Оруженикъ *наз. Узброены воін.* вшол гсдь не имѣꙗ слоугъ ни ѡроуженикѡвъ, но со многою кротостью (Чэцця, 166—166б). *Параўн.* оружникъ.

Оруженый *прым. Узброены.* хочю млстью бжъею и молитвами дмитреевыми богатъ и ороуженъ быти (Чэцця, 58б—59).

Оружие, горужо, орожие, оруже, оружо, оружъе, оружые, оружье, уружие, уружье *наз. Зброя.* орꙋже стережет его (Алекс. XV, 1); девице мое и младенце мои падоша орожиемъ (Скар. ПЕ, 7); попы их орꙋжием живот кончали (Пс. XVI, 81б); ꙋбіиство есть, не только рукою або оружіемѕ кого ꙋбити (Будны, 75); при которих зъ ѡрꙋжъемъ конъныѕ воинъ стоить (Ст. 1588, Рымша); ѡрꙋжие их ѡгнем спалил (Біблія, 248); ꙋзрѣло воѕско его ижъ полеглъ никонор, покинꙋвши ꙋрꙋже свое и ꙋтекли (Кн. Мак., 57б); панове Куликове ... до киевъ порвавшы се, до розного оружа, почели его бить (АВК, I, 314, 1646); которое ѡрꙋжые так великꙋю в неѕ болесть справило (Зб. 255, 221); ꙋрꙋжие мое не выбавит мене (Пс. XVII, 20б); рознимъ горужомъ ... немилосердне збили (АСД, II, 83, 1683); ѡрꙋжꙗ не дали тилко сто тисꙗчъ кꙋбелъ мигдаловъ на поживленіе воиску дали (Алекс. 1697, 27).

Оружникъ *наз. Тое, што і* оруженикъ. кн҃зь Дмитриі ... порадился зь своими кн҃зями і воеводами и послаль на сторожу от Мамая крѣпких своихъ оружниковь (Мам., 173).

Оружничество *наз. Пасада чалавека, які наглядаў за вырабам і захаваннем зброі.* Листъ на уряды ... Князю Василью Михайловичу Масальскому на дворчество. Ивану Романовичу Безобразову на ловчество. Ивану Васильевичу Измайлову оружничество (АЗР, IV, 402—403, 1610).

Оружный *прым. Які адносіцца да вытворчасці або захавання зброі.* велѣли есьмо ему быти въ оружной казнѣ нашой на Москвѣ и завѣдати всякимъ оружнымъ дѣломъ нашимъ господарскимъ и всякими оружными мастеры (АЗР, IV, 374, 1610).

Оружо *гл.* оружие

Оружъе *гл.* оружие

Оружые *гл.* оружие

Оружье *гл.* оружие

Оружьеносецъ *наз. Зброяносец.* годить бо сѧ переж слоузѣ потечи ѡроужьеносци и поуть оуправити ѡсподарьского прихоженьѧ (Чэцця, 158).

Орунитися *дзеясл. зв. Стаць рунню.* Того жъ рокꙋ х҃в ꙋ в осен жито посеѧное велми было орунилосѧ з ласки бж҃е ѡсен была погодлива и вдѧчно глѧдѣти было велми зелено (Барк., 165б—166).

Оручий *дзеепрым.* **1.** *Ад* орати. ратаевъ семъ зъ волами оручихъ, то есть: Стася Байбаковича, Павла Тервеневича ... и иныхъ подданыхъ (АВК, VIII, 547, 1591); пошодши теды ѡттоле илиѧ, нашол иелисеѧ сына иѡсафатова ѡрꙋчого дванадцатма ѧрмъ волов, ѡн межи дванадцатма ѧрмъ волов ѡрꙋчихъ ѡдин был (Біблія, 443); кгды теды ишол илиѧ, надшол в҃і мꙋжов ѡрꙋчих, кождыˢ своими волами, межи которыми теж был елисеˢ ѡрꙋчиˢ (Бельск., 121б); въ справѣ ... найстье паробка оручого, на имя Михала, нелитостиве кіями збитье и на правую руку окалѣченье (АВК, XV, 406, 1679); Пошедши теды ѡттоле иліѧ нашолъ Іелисеѧ сн҃а Іѡсафатова орꙋчогѡ дванатцатьми ѧрмъ воловъ, а онъ межи дванатцатьма ѧрмъ орꙋчих одинъ былъ (Хран., 312б).

2. *У знач. наз. Араты.* В надѣи мовитъ: ѡрꙋчій ѡретъ, и жонꙋ поймꙋючій под надѣею потомства женитъсѧ (Мак., 118).

Орущий, орющий *дзеепрым.* **1.** *Ад* орати. поˢзрел на хлопка ѡрꙋщаго, и длѧ тоˢ дистракции през м҃ лѣт не толко на ѡнꙋю ролю але ани на нб҃о не смотрил (Зб. 261, 144б).

2. *У знач. наз. Араты.* сыну ѡт младости твоеѧ приимаи наꙋку, и даже до седины наидеши мꙋдрость. ѧкобы орющии и сеющии приступи к неи, и потерпи даже до добраго плоду еѧ (Скар. ІС, 13).

Орчакъ *наз. Тое, што і* ерчакъ. Тамъже у стайни было седел чотыры, два софъяномъ чырвоным крыты, а два мешынами жолътыми, два орчаки, а два демиды, за которые седла далъ копъ шесть (АВК, XXXVI, 240, 1582).

Орчикъ *наз. Ворчык.* До того возка ... за прибите четырехъ шинъ до кола, орчикъ до стаги новый и за прибите келли насами железными, ковалю ... заплатили золотый одинъ (ИЮМ, IV, 118, 1686).

Оршакъ *наз. Світа, картэж.* ѧкъ хс҃ самъ голова цр҃кви пожилъ; чили сѧ оздобилъ злотом, гафтоваными нѣѧкими шатами ... цветными нѣѧкими ѡршаки дворѧновъ и иншими житейскими прелестьми (Апакр., 190б); провадили еи братѧ

цесарове до херсона з великим ѡршаком кнжат грецких (Стрыйк., 450б); по двохъ лѣтахъ послал царъ до мѣстъ июдеѕскихъ преложоного над побори: и притѧгнѹлъ до иерѹсалиму зъ ѡршаком великим (Кн. Мак., 49); што то за пани ѡтче, и где ѣде з таким ѡршаком немалым (Дыяр., 151б); сѹт местца порожные ненаполненые ѡткѹл з люцыперомъ вышнымъ великиѕ ѡршак темных ангелов выпал (Зб. 259, 99).

Оршанецъ *наз. Тое, што і* оршанинъ. тамъ, Оршанцы повѣдають, ижъ такоѣ великоѣ добычи и при великой битвѣ Оршаньской не взято (АЗР, III, 135, 1564).

Оршанинъ *наз. Жыхар Оршы.* тые скуры купилъ од оршанина Семѣна (АВК, XXXIX, 140, 1578); Ѡръшане ѹ городе затворылисѧ два дни (Рач., 32б); ѡршане в городе заперлисѧ (Патр. П, 103); ѡршане бѣдные ... вѕ братствѣ своем новѹю церковъ збѹдовали (Дыяр., 160б). *Параўн.* оршанецъ.

Оршанский *прым. Аршанскі.* ѡтправованым, ѡт Превелебнаго его Млсти: Господина Оца Сѵлвестра Косова на тот час Епспа Мстис: Ѡршан: и Могил. Теперешнего млстію Бжею Митрополита Киевскаг (Дзід., прадм.).

Оршинъ *наз. Тое, што і* аршинъ. он ... вернути не хочеть ... фалюндишу бурнатьного чотыри оршины (АВК, XXXIX, 52, 1578).

Орывати *гл.* оривати

Орыгиналъ *гл.* оригиналъ

Орыиналный *гл.* ориинальный

Орыиналъ *гл.* оригиналъ

Орыйналъ *гл.* оригиналъ

Орыкгиналъ *гл.* оригиналъ

Орыналный *гл.* ориинальный

Орыналъ *гл.* оригиналъ

Орьдыньшчина *гл.* ордынщина

Орющий *гл.* орущий

Орябка *наз. Курапатка.* далъ имъ гсдь богъ орѧбки и Манну ѩсти (Скар. КВ, 30б); Бысть же вечерѕ и прилетевши орѧбъкове прикрили вси польки (Там жа, 31); Рѧбка: ѡрѧбка, кѹропатва (Бяр., 142).

Оса, осса *наз. Аса.* медом тѣло его помазавши абы ѡт пчел и ѡс и ѡвадов и инших мѹхъ мѹченым был хста се запрѣл (Бельск., 248б); великое зобране мухъ не ѹчинит жадної поражки малости ѡсам (Алекс., 19); вѕ которой [пѹщи] комари и вепровъ диких досѧгають през скѹрѹ, бѹдѹчи такъ велики ѩкѕ

ѡссы; такъ ижъ все тѣло его жалами зранили (Мак., 14б); в кошу высоко завѣсивши, пчоламъ его и ѡсамъ и робацству розмаитому до кусанꙗ и щипанꙗ подаючи (Пралог, 556б); комарове су*т* та*к* велики ижъ сꙗ ѡса*м* ровнꙗю*т* жалами своими и на ве*п*ра*х* шкурȣ пробит могу*т* (Зб. 82, 331б).

Осада *наз.* **1.** *Пасяленне на месцы зямель, якія пустуюць, калонія.* вси платы наши пѣняжныи, чыншевыи, поборныи, куничныи, мытныи, отъ жытъ и отъ мезлевъ прибавленыи, отъ пустовскихъ земль браныи, и отъ осадъ людей ... маютъ державцы наши выбирати (АЗР, II, 198, 1529); которыхъ на роботу не надобе, ино ихъ на осаде посадити, и будуть давати съ кожъдого кгрунъту осады грошей 30 (КПД, 552, 1557); яко ся мѣщане мѣста нашого Витебского зъ крунтовъ своихъ мѣстскихъ въ той службѣ военной захoвываютъ, а особливо, на осады около замку, водлѣ обычаю мѣстъ и замковъ Рускихъ пляцы (АЗР, III, 155—156, 1570); тые люди мое заставленые, волъно имъ водле воли и уподобанъя своего на осаде осадити, албо на службу повинную казат ходити (АВК, XXXVI, 64, 1582); которые на осадѣ, тые маютъ по двѣ копѣ зъ волоки дать и толоки служить (АВК, XIV, 442, 1592); са*м* з пото*м*ство*м* свои*м* на всхо*д* слнца, а в[s] азии велико сꙗ розмножа*л* и ȣкгрȣнтова*л* ѡсады (Стрыйк., 419б); в ты*х* кра*ꙗх* тепе*р* славꙗне широкие ѡсады маю*т* (Там жа, 431); свою ѡсадȣ тамъ маютъ (Сакр., 11б).

2. *Грашовы чынш, які плацілі сяляне за карыстанне зямлёй.* Тамъ же у Войборовичахъ на земли пустовской Тарасовщинѣ бояринъ Иванъ Собина живетъ, осады даетъ полъ копы грошей, безъ службы (АВК, XIV, 11, 1555); будуть давати съ кожъдого кгрунъту осады грошей 30, толокъ 12 (КПД, 552, 1557); подвязалися сами платити цынши и осады со всякими повинностями, такъ яко и осадные люди, пѣнязми (АЗР, III, 94, 1557); Матей Бильшичъ принялъ у селе Покгирскомъ полъ волоки на цыншу, съ тое маетъ платить осады копу а҃ (1) (АВК, XIV, 213, 1580).

3. *Крэпасць, умацаванае месца.* княз Алексей Микитич Трубецкій з войском ... усилством през кгвалт добывши и вынявши мечомъ людей ... и мещан и волощан и инших розныхъ поветовыхъ людей не мало, которые были збегли до осады, высек (ИЮМ, XXVIII, 119, 1666).

4. *Асада, аблога.* Тараса Григоревича, который вшеляких достатковъ своих пострадати мусел и в осаде сполне з другими при великом утрапеню найдовал (АВК, XXXIV, 60, 1655). // *перан. Дамаганне.* осада не малая почеласе места будовати (ИЮМ, II, 243, 1646).

5. *Сілы асады.* Стефа*н* ... скоро во^sско тȣрецкое и тата*р*ское ѡ*т*тѧгло Бѣлгоро*д* ѡдыска*л* а тȣрецкȣю ѡсадȣ на не*м* высекъ (Стрыйк., 569б).

6. *Умацаванне; насаджванне; устаўка.* ѧсность которȣю Бг҃ъ на початку сотворилъ, не мѣла жадной ѡсады, але сама пре*з* себѣ стоѧла, ажъ поки Бг҃ъ ѡсадȣ четвертаго днѧ сотворилъ, то есть, сл҃нце (Дзід., 22); За осаду пистолета и рулки новой дали золотыхъ шесть (ИЮМ, I, 303, 1682); Еще особно за осаду круцицы въ ложе новое заплатили золот. одынъ (ИЮМ, VI, 130, 1689).

Осадиба *наз. Дзеянне па дзеясл.* осадити *ў* 2 *знач.* в немъ первей было волокъ чотырнадцать кгрунъту середнего, на осадибу инъные земли въ застенъкахъ зостали для сумежъности зъ шляхътою (АВК, XXIV, 213, 1560).

Осадити, осадить *дзеясл.* **1.** *Насяліць; размясціць.* можетъ собѣ полѣпшивати и росширивати, осадити и примножати (АЗР, I, 48, 1438); дозволили есмо ему зася тымъ замокъ збудовати, и мѣсто осадити (АЗР, II, 31, 1507); Царъ Турецъкий ... ся вжо и рушилъ ... на земъли воеводствъ Волоского и Мутьянского, хотячи ихъ посести и своихъ санъчаковъ въ нихъ осадити (КПД, 8—9, 1538); тые домы пустые людми осадили (АВК, XX, 8, 1554); Прошлои ночи по*в*ставши нѣкоторыи бу*н*товницы пришли по*д* вежи которие бы*л* ти*т* по*д* мѣсто*м* побȣдова*л* и рице*р*ство*м* свои*м* ѡсади*л* (Бельск., 229); наро*д* слове*н*ски^s рȣски^s в не*м* заложивши и широко ѡсадивши, тѧгнȣло дале^s пото*м*ство его в по*л*но*ч*ныи краи за чо*р*ное море (Стрыйк., 432б); та*м* ижъ ве҃ монастыре^s збȣдова*л*, а кажъды двана*д*ца*т*ю братъею ѡсадилъ (Пралог, 515б); Въ первый те*ж* дн҃ь створивши бг҃ъ вы*ж*шое нб҃о ѡсадилъ Аг҃глы и дȣхи оныи войска моцы своей незличоныи (Хран., 1б—2).

2. *Пасяліць на землях, якія пустуюць.* вольно уже попомъ тоѣ церкви землю разробливаючи пахати, и людьми до церкви осадити (АЗР, II, 127, 1518); Другій войтъ Рудковскій 8 чоловѣковъ осадилъ (АСД, I, 31, 1536); Глебко Карповичъ ... осадилъ былъ того Гришка на той земли Щербовщине (АВК, XVII, 355, 1541); которые села привлащыли къ собѣ, а иншые осадили на кгрунтѣ Володимерскомъ (АСД, I, 91, 1546); тымъ записомъ моимъ позволяю, же тые люди мое заставленые, вольно имъ водле воли и уподобанья своего на осаде осадити (АВК, XXXVI, 64, 1582); иѡсифъ ѡсади*л* иѧкова в зе*м*ли гесе*м*ли (Бельск., 33б).

3. *Пасадзіць; заключыць у няволю.* ѧ казалъ того чоловека, которы^s тую девку везъ, поимати и ѡсадити на ратȣшы (КСД,

828—829, 1514); протопопъ того мещанина поймалъ и въ ленцухъ его осадилъ (АВК, XVII, 78, 1540); онъ ... до враду местского мене отвелъ и до казни местской, яко которого злодѣя, осадить далъ (АВК, XXI, 2, 1555); если ми не вѣрыш што ꙗ говору, вели мѧ ѡсадит у темницу (Бава, 130); сама таѧ сторона противнаꙗ што его ѡсадить дала маеть его подъле тое ȣставы з везеньѧ выкупити (Ст. 1588, 145); ѡкрȣтне побивши и поранившы до везенꙗ замъкового меньского невинне ѡсадить далъ (КЛС, 125б, 1597); казал его ... под сторожою ѡсадит (Зб. 81, 149б); сн҃а Црс҃каго звѧзавши невѣнне ѡсадилъ въ темнѣцы (Зб. вып., 24).

4. *Абкружыць, аблажыць, узяць у асаду.* Берестьꙗ не добыль поидеть прочь ѡсадивь сии городы Дорогичинь Хмельникь (Увар., 87); притꙗгнулъ навходоносор царъ третиѕ разъ на иерȣсалим и ѡсадивши его воѕскомъ през двѣ лѣте, а людъ голодом выморивши взꙗл мѣсто (Біблія, 605); Бѣлгород мѣсто барзо пенкное ѡсадил (Стрыйк., 446); ѡсадил там ездных и воѕско (Кн. Мак., 65).

5. *Насадзіць; заняць месца.* кн҃зь Ѳеѡдорь Корьꙗтовичь выбегь с Подольскои земли ко ȣгромь а городы ѡсадиль Волохи (Увар., 100); осадили броды ȣ рекъ (Скар. КС, 18); Тотъ будет повиненъ местце свое подле пана своего, которому прислухает, ким иным войны не повинным осадити (Ст. 1529, 13); Ависай ... поразил идȣмеѡвъ ... и ѡсадил едом жолнерми (Біблія, 370); премышлꙗ и иных замков добывши, а выбивши полꙗки Рȣсю своею ѡсадили, лꙗхов теж велми мног, з Полщи в неволю набрал (Стрыйк., 457б); жикгимонт ... немало замков побрал и своими ѡсадил (Хр. польск., 14б); ȣалентъ цесар коли епскопы повыганѧл и столицы их ариꙗны своими ѡсадил (Зб. 82, 287).

6. *Назначыць, пасадзіць.* оу него сн҃а не было толко была ѡдна дочка, и хотел за него дочку дати, а по своемь животе королемь ѡсадити (Увар., 100); осадиломъ на то людей добрыхъ (АСД, I, 39, 1536); Витовтъ реклъ подемо пустошечи землю Татарскую и забиимо цара Тимирътиклуѧ, и ѡсадим царѧ Токтомыша на царстве его (Рач., 330); естли бы где далеко ѡныѕ панъ былъ, тогды вжо врꙗдъ самъ кгродскиѕ ѡсадивши при собе людеѕ добрихъ шлꙗхътȣ, справедливость з нимъ жолобномȣ чинити маеть (Ст. 1588, 166); витовтъ ... по всимъ городам подолскимъ свои старосты ѡсадил (Патр. К, 54б); прȣсы и поморяны зголдовалъ, венкгри поразил, а белю на панство дѣдичное ѡсадил (Хр. польск., 7). ◊ О с а д и т и н а к н я ж е н ь е *гл.* княженье. *Параўн.* осадитися ў 4 *знач.*

7. *Звярнуцца ў суд для ўзбуджэння судовай справы.* коли который завинитъ што, ино, осадивъ, право што укажетъ, виноватого по его винѣ казнити (АЗР, II, 33, 1507); естли бы самому отъ таковаго человека сталося што кривда тогды моцон будеть право в судъ о немъ осадити (Ст. 1529, 53); карати ихъ маютъ ѡсади*в*ши ѡ нихъ право (Ст. 1566, 21б); его сторона поводовая осадити дала (ИЮМ, VII, 274, 1577); естъ тежъ такое право, и власного слуги бить не потреба, одно о немъ право осадитъ (АВК, I, 263, 1613).

8. *Прымусіць.* тая княгиня къ тому зрадцу господарскому отписывала и вѣданье давала зъ замку со Дрюцка; и оны для тыхъ причынъ, ее были поимали и осадили до господарскоѣ науки (АЗР, II, 64, 1509).

9. *Напусціць; накіраваць.* коли дове*д*алисѧ ѡ не*м* ѳилистиѧнове ѡсадили на него стражꙋ (Самсон, 25); выгнавши и*х* сторожею херꙋви*м*скою и ме*ч*ми ѡгни*с*тыми кꙋ стереже*н*ю дороги дерева живо*т*но*г* ѡсади*л* (Бельск., 6).

10. *Абсадзіць.* землю в не*м* ꙋчини*л* ... и*з* квѣты во*н*ными, и ѡздобными зіолами. также и деревo*м* розсажоны*м*, и ѡвоцо*м* привыбо*р*ны*м* ѡсади*л* (Бельск., 3).

11. *Заснаваць; закласці.* Жыкгимонтъ ... велелъ замокъ Суражъскій забудовать а место пры немъ осадити (ИЮМ, II, 243, 1646); грыгоре^s ... монастыре*и* те*ж* много ѡсади*л* в которы*х* кви*т*нула доскона*л*о*ст* ева*н*ге*л*скаѧ (Зб. 752, 22б). // *перан. Закласці ў аснову.* далъ ей [дꙋше] смыслъ, мысли, волю и розꙋмъ за вожа, ѡсадилъ тежъ в ней иншіи розмаитыи сꙋптелности (Мак., 362).

12. *Насадзіць; уставіць у аправу.* выриешъ ... шесть именъ на ѡдно*м* камени, а шесть дрꙋги*х* на дрꙋго*м* водлугъ порѧ*д*ку нароже*н*ѧ и*х*, и ѡсадишъ ихъ в золотѣ (Біблія, 144); коли полꙋпили в рꙋски*х* землѧ*х* плꙋги и лемешѣ на кие до*л*гие воло*ч*ни наробивши ѡсадили и до стрѣ*л* те*ж* желѣзе*ц* начинили (Стрыйк., 516б).

13. *Умацаваць; убіць.* вси сели и ѡпочивали ... корабли моцными а дужими линами ꙋтверди*в*ши а презпе*ч*не постави*в*ши ꙋпусти*в*ши многи*и* котвици ꙋ море ѡсади*в*ши и ꙋстави*в*ши (Троя, 29); греки ꙋже были на рецѣ ѡно^s мо*ст* збꙋдовали, и ѡсадили, през котории жо*л*нере грецкие до неприѧте*л* се тисꙋли, и ѡны*х* забива*л*и (Бельск., 338); ѡсадили сво^s берегъ прꙋсове стре*л*бою и копанье*м*, мосты показиbши (Хр. польск., 13).

Осадитися, осадитисе *дзеясл. зв.* **1.** *Насяліцца; размясціцца.* мы господаръ ... хотѣчи, абы при томъ замку нашомъ

мѣстечко забудовати и осадити се могло ... мѣщаномъ даемъ вольности отъ всякихъ платовъ (АЗР, III, 277, 1583); сараблıака хотѣ*л* на ираклиıа ѹдари*т*, а ѡ*н* вночи ѹходи*л*, и вде*н* на добро*м* се мѣстцѹ з ѡбозо*м* ѡсади*л* (Бельск., 337б); ѡсадившисıа та*м* тыи рицери, звлаще вдобрыню, набѹдовали собѣ ба*р*зо мно*г* замко*в* (Стрыйк., 556); повсталъ ма*т*феıа ... свяще*н*никъ з сыно*в* иѡари*в* зъ иерѹсалима и ѡсади*л*сıа на горѣ моди*н* (Кн. Мак., 52—52б); меланиıа з множествомъ бѣлых головъ ехали и ѡсадилисıа в вифлеѡмѣ (Пралог, 487б).

2. *Пасяліцца.* Анастасиıа ... маючи лѣтъ двана*д*ца*т* в манастыри сѧ ѡдно*м* ѡсадила (Зб. 82, 264).

3. *Абкружыць сябе.* инъшых дѣвочокъ семъ большых мѣла ѡколо себе ѡсадившы сѧ ими водле порадку лѣт ихъ (Атыла, 205); Тыми сѧ ѡсадивши до Кролѧ пришолъ (Варл., 262б—263).

4. *Тое, што і* осадити *ў* 6 *знач.* коста*н*ти[s] ... выгна*л* ѡ*т* дворѹ своe*г* и иные старие ѡ*т*цо*в*ские слѹги, которых моглъ се встыда*т*, а ѡсади*л*сıа за справою ѡно*г* еп҃кпа евсевиıа, которы[s] ѹ не*г* ве*л*ми вла*д*ну*л* (Бельск., 272).

Осадить *гл.* осадити

Осадникъ *наз. Пасяленец на месцы зямель, якія пустуюць, каланіст.* ихъ на осадѣ посадити ... и вже такіе осадники робити ничого не повинни (АЗР, III, 76, 1557); первей бортеве розность въ роботахъ отъ инъшыхъ подданыхъ нашыхъ мели, и тепер[ъ] ихъ зоставуемъ, абы водле шацунку кгрунътовъ за въси повинъности, цынъшы, овъсы и сена пенязми з волокъ до скаръбу нашого платили, яко и осадники (КПД, 543, 1557); въже такіе осадники робити ничого не повинъни, кромъ сена, розделивъшы на войтовъства тягълые и осадные сеножати ровъно (Там жа, 552).

Осаднити *дзеясл. Параніць; збіць да сінякоў.* он через две недели державшы коня, осаднившы и око ему выбившы, его мне назад ворочает (АВК, XXXIX, 345, 1579); вы Кулики Василенята ... коня у себе державшы черезъ три дня збегавшы, змордовавшы осаднившы ... назадъ выступили [!] (АВК, I, 312, 1646).

Осадное *наз. Падатак асадніка за карыстанне зямлёй.* которыи отъ иншихъ послугъ маютъ быти вольны, а на кождый годъ до скарбу нашого, на день святого Мартина, будутъ повинни осадного платити по копѣ грошей (АЗР, II, 196, 1529).

Осадный *прым.* **1.** *Ад* осада *ў* 2 *знач.* роздѣливши на войтовства тяглые и осадные сеножати ровно, и то имъ зробити (АЗР, III, 76, 1557); Гринъ Пухнаревичъ, волока осадная, повиненъ

зъ нее платитъ въ кождый рокъ грошей копъ двѣ (АВК, XIV, 537, 1595). ◊ Люди (подданые) осадные — *асаднікі*. подданые наши тяглые и осадные кождый зъ волокъ своихъ повинни будуть до оступовъ нашихъ пѣшо ходити (АЗР, III, 85, 1557); подданыхъ Бельскихъ, людей осадныхъ, на роботу замъку Тыкотиньского, двесте чоловековъ з возы и съ клячами на 2 недели послано (КПД, 739, 1563); тое имене свое замокъ Острошицкий ... з поддаными осадными и тяглыми ... в моц ... его млсти ... подат рачили (АВК, XXXVI, 390, 1590); которые люди осадные суть межи ними, тые на работу не повинни, одно маютъ платити зъ волоки по две копѣ грошей (АВК, XIV, 441, 1592); осадный дворъ — *сядзіба асадніка*. вепра будетъ повиненъ подданый намъ кождый осадного двора нашого къ пожитку нашому дати (АЗР, II, 196, 1529). *Параўн.* одсадный.

2. *Асадны; аблогавы*. князя Василья Шуйского данья вотчина, што ему дано за Московское за осадное сидѣнье, изъ помѣстья его въ Звенигородскомъ уѣздѣ (АЗР, IV, 426, 1612).

Осажати *дзеясл.* **1.** *Насяляць*. землꙗ в моцы ваше[s] е*ст* справ*ꙋ*[s]те, га*н*длю[s]те а ѡсажа[s]те еи (Бельск., 24б).

2. *Пасяляць на землях, якія пустуюць*. Пакъ ли самъ отходень послѣ часу назначоного, альбо збѣгъ, правомъ зысканый, любо и безъ права, вернется, таковыхъ на пустыхъ волокахъ осажати (АЗР, III, 86, 1557); на той маетъности и томъ кгрунъте инъшыхъ годныхъ подданыхъ нашыхъ осажали, абы тымъ не мъножыли ся пустъки (КПД, 582—583, 1557); таковую челꙗдь и полонениковъ на землꙗхъ своихъ ѡсажати и пашню имъ давати могꙋть (Ст. 1588, 492); вольни будутъ ... подданыхъ осажати (АВК, XI, 131, 1642); который бы человекъ ... утеклъ зъ волоки ... таковыхъ на пустыхъ волокахъ осажать (АВК, I, 205, 1676).

3. *Усаджваць (за стол)*. чл҃къ ... три столы на ка*ж*ды*и* дн҃ь ѡсажа*л* вдовами (Жыц. св., 24б); три столы завжды в[s] дому свое*м* готовалъ, которые вдовами, сиротами, перехожими, ꙋбогими и хорими ѡсажалъ (Пралог, 521б).

4. *Займаць; акружаць*. Хс҃ ... тіраны повꙗзавши войски нбсными и по*л*ками дх҃овъ ст҃ыхъ ꙗкъ ѡ*т*чизнꙋ свою осажаетъ (Мак., 175); елезба*н* ... замки в зе*м*ли его нѣкоторые ѡсажалъ (Зб. 81, 51б).

5. *Прызначаць на пасаду*. такимъ обычаемъ маютъ осажати мѣстцо судовное въ небытности своей (АЗР, III, 64, 1554).

6. *Асаджваць нешта, умацоўваць.* того то заправду люду была ѡборона з луки а перье*м* до*л*ги*м* свои стрелы перили а железо*м* ве*л*ми ѡстры*м* и*х* ѡсажали (Троя, 33—33б).

Осажатися *дзеясл. зв.* **1.** *Пасяляцца.* где бы тые волоки местские пусты неосажоны были, тогды водле прывилья местского ... волокъ сто пятдесятъ осмъ съ тыхъ прычинъ, абы се место множило и осажало (АВК, I, 161, 1585); в ты*х* краина*х* жаде*н* не смѣ*л* сѧ ѡсажа*т* (Стрыйк., 426б); та*м* же сѧ ѡсажати жомои*т* в пѹстынѧ*х* почала, в то[s] же литвѣ Керно*с* напе*р*шѹю ѡсадѹ и замо*к* заложи*л* и збѹдова*л* (Там жа, 515б).

2. *Сяліцца на землях, якія пустуюць.* [з] десятинъ по 10 грошей, выймуючи тые, которіе отъ чотырохъ летъ почали ся осажать, — тые не винни давать (КПД, 535, 1569).

3. *Абкружаць сябе.* чѹючи же виненъ, албо по телѧчихъ кѹтахъ крылъ, албо если сѧ до цр҃кви поѧвилъ, тогды сѧ в ней гайдѹками своего бѹнтован[s]ѧ осажалъ (Апакр., 86).

Осаженный *гл.* осажоный

Осаженый *гл.* осажоный

Осаженье *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* осадити *ў 2 знач.* Полецаемъ такожъ войту и бурмистромъ, на тотъ часъ будучимъ, вси мѣстца пустыи въ мѣстѣ и вкругъ мѣста, къ осаженью и розмноженью людей (АЗР, I, 181, 1498); если бы кторы съ земянъ для лѣпшего осаженья кмѣтевъ, легчейшу працу и данья въ своей земли хотѣлъ бы уставить (Там жа, 225, 1501); што кольвекъ на будованье хоромъ, на копанье ставовъ, на проробенье лесу и на осаженье людей наложить, тогды тотъ весь накладъ ... отдати маю (АВК, XXII, 106, 1559); прыточыласе справа ... ѡ забра*н*е кгрѹнтовъ ме*ст*ских на пере*д*ме*ст*ю ѹлицы кѹ*р*деневъско[s] в месте наш*о*м могилевъско*м* лежачых и ѡсаже*н*ем на них по*д*даными кѹ велико[s] шкоде ска*р*бѹ нашого (ККСС, 16б, 1615).

2. *Жыллёвыя і гаспадарчыя пабудовы на месцы пасялення.* коли быхомъ хотѣли любо сами взяти съ него то селище его осаженье и розпашъ ... тогды маемъ заплатити ему пятдесятъ грывенъ полугрошки (АЮЗР, I, 10, 1427).

3. *Заключэнне ў няволю.* то*т* же врѧдъ ... которому бы ѡ*т* стороны тотъ вѧзень былъ поданъ, або ѡ*т* воеводъ старостъ, ку ѡсаженью и догледанью везенѧ злецонъ з розсѹдку воеводъ, старостъ, маеть ѡ*т*присегнѹтисе (Ст. 1588, 171); По которомъ взятьи церкви соборное и осаженю тыхъ духовныхъ ... вси скарбы въ той церкви будучые зобралъ (АЮЗР, II, 55, 1609).

4. *Асада, акружэнне.* пры которомъ жо де[s] бои и ѡсаженьи згинꙋло емꙋ пꙗть копъ гроше[s] (КВС, 592, 1552); еслижъ дей далей тутъ мене будете въ томъ осаженю держати, тогды омешкаю ярморку ярославского, до которого вжо есми зготовалсе (ИЮМ, VII, 349, 1584); длꙗ дѣтиных лѣ*т* не были способны на розсꙋдокъ и ѡсаже*н*ю столицы велико*г* па*н*ства (Стрыйк., 531); Стражба: ... ѡсаженье, ѡсада, оборона, помочъ (Бяр., 156).

5. *Скліканне.* О осаженье рады зуполное, листъ 6 (КПД, 90, 1544); абы панове рада ... безъ осаженья зуполное рады, обороны ... на васъ не зволили (Там жа, 107).

6. *Дзеянне па дзеясл.* осадити *ў* 12 *знач.* За осажене пары одной пистолетовъ, а другое пары, въ одномъ пистолете курокъ ламалъсе, змовили Михалку слесара направить за золот. семъ (ИЮМ, IX, 61, 1692).

7. *Захоп.* тое осажене и покошене сена урадникъ колеяцкий поведилъ быти в року близко прошломъ тисеча шестсотъ двадцать второмъ (ИЮМ, XXIII, 432, 1623).

Осаживаный, осажованый, осажываный *дзеепрым. ад* осаживати *ў* 2 *знач.* пустые волоки осаживаны были (АЗР, III, 94, 1557); тата*р*ские неволники мають быти ѡсажываны на ихъ землѧхъ (Ст. 1588, 503); иншаѧ челѧдь неволнаѧ и тежъ дети потомъки полонениковъ мають быти ѡсаживаны на землѧхъ и розꙋмены быти за ѡ*т*чичовъ (Там жа); наконец[s], рекꙋ на ꙗзыки и на крѡлевства, абы осажѡваны и бꙋдованы были (Каліст, II, 10—10б).

Осаживати, осажовати, осажывати *дзеясл.* **1.** *Насяляць.* отецъ нашъ, велелъ имъ людей вольныхъ прихожихъ въ месте тамошнемъ осаживати (Арх. ЮЗР, V—1, 29, 1509); села осажывати и ставы засыпати хочуть (АСД, I, 113, 1546); вжо маеть ... панъ воевода ... на томъ дворе ... людьми тамъ осаживати (АВК, XX, 28, 1576); мѣсто названное Василевъ осаживати почалъ (АЗР, III, 309, 1586); учынили застановенье ... земяны ... в померу волочную новесела [!] осажываючы и кгрунты у волоки в померу пущаючы (АВК, XXXII, 346, 1596); кнжа*т* киевских трех брати[s] а сестри их лыбеды мѣсто и замки фу*н*довали а народами своими славе*н*скими рꙋски*ми* ѡсажова*ли* (Стрыйк., 435); мѣсто людьми вольными ... осаживалъ и фундовалъ (АЮЗР, II, 32, 1605).

2. *Пасяляць на пусташы дзеля яе асваення і апрацоўкі.* дали есьмо Еську Нешевичу дворыще Ярополково пустое, осаживати ему собѣ и розпахивати собѣ (АЮЗР, I, 10, 1427); на то[s]

земли никого не ѡсаживаючи на себе пахалъ (КВС, 461б, 1552); отъ того часу не маете збекговъ, одинъ отъ другого, подъданыхъ пріймовати, кромъ таковаго чоловека, который, учътивъшы пана своего, добровольне зъ именей его выпущонъ будетъ, — тыми вольно местечко и волю осажывати (КПД, 264, 1554); давати имъ вольность, на пустыхъ волокахъ осаживаючи, для вспоможенья, яко вышей описано (АЗР, III, 94, 1557); давати имъ вольность, на пустыхъ волокахъ осажываючы (КПД, 591, 1557); воевода Смоленскій ... примножаючи пожитокъ скарбу земского, на розробенье поля, черезъ ревизоровъ ограничоное, людьми осаживаючи, поручилъ (АВК, VIII, 229, 1576); по*д*аных на тых кгр*ѹн*техъ ѡсажывалъ на свои*х* власны*х* шлꙗхе*ц*ки*х* а не на ме*ст*скихъ (ККСС, 17, 1615).

3. *Пакідаць*. Хорѹжие не мають зем*ѧн* ѡсаживати дома ани по шиху ѡ*т*пускати (Ст. 1529—Ф, 28); приказуемъ абы хоружые нѿы не смели жа*д*ныѕ з нихъ земꙗнина дома ѡ*т* воины ѡсаживати (Ст. 1566, 24); ѡ хорѹжихъ абы земꙗнъ дома не ѡсаживали и не ѡ*т*пѹщали (Ст. 1588, 58).

4. *Падвяргаць асадзе*. сынове ізраилевы осаживали горы оу тесныхъ местахъ пре*д* ѡлоферномѕ (Скар. КЮ, 6).

Осажованый *гл.* осаживаный

Осажованье *наз. Умацоўванне, асаджванне.* За поліороване пистолетовъ паръ чотырохъ и за осажоване кротицы дали Ивану Кашце гуртомъ за роботу зол. чотыри (ИЮМ, VIII, 139, 1691); За осажоване неводу Игнату, рыбалце, дали (ИЮМ, XIV, 31, 1700).

Осажовати *гл.* осаживати

Осажоный, осаженный, осаженый *дзеепрым.* **1.** *Населены.* тые земъли людьми были осажены (КПД, 69, 1529); ѳо*л*варокъ давныѕ знесенъ и по*д*аными ѡсажонъ былъ (ККСС, 39, 1615).

2. *Паселены на пусташы.* вже подданые нашы на тыхъ платехъ и повинъностяхъ волочъныхъ суть осажоны и постановены (КПД, 552, 1557); Росказалъ его милость господаръ доложыти: осочъники на гъраницы Прускіе перенесъти съ поля ... а инъшыхъ обирати съ тыхъ, которые тамъ перемешъкиваютъ альбо осажоны будуть (Там жа, 586—587); его а*р*хиереѕ проси*л* абы жидове в ме*д*ѣи и в вавилонѣи ѡсаженыи своихъ пра*в* ѹживали (Алекс., 6б).

3. *Заснаваны.* тое село Чехостово осажено есть черезъ пана Точинского (АСД, I, 50, 1546); которыми мѣсто осажено (АЗР, III, 100, 1559); тые слободы осажены отъ пятидесятъ лѣтъ и

далѣй (АЗР, V, 36, 1637); се не может закрыти мѣсто на горѣ ѡсаженное (Зб. 752, 454); на ѡномъ фалшивомъ блудѣ своемъ ȣстиниѩнъ ѡсажоныѕ будȣчи ... епископы ... ȣтисковати почалъ (Пралог, 584б).

4. *Заключаны ў няволю.* хто бы выпȣстил с казни ѡсажоног злочинцу або виноватог (Ст. 1529—Ф, 9); тая Марына, яко з лицомъ приведеная, въ казнь до замку господарьского осажона была (АВК, XXI, 358, 1558); певне зъ зимна здохнеть, бо дей въ одной кошули есть осажонъ (АВК, II, 230, 1580); маеть быти у везенью лжеѕшомъ до соѕму ѡсажонъ (Ст. 1588, 13); они есть за спротивенъство листу его милости пана воеводы осажоны (ИЮМ, I, 349, 1593); тотъ злодей съ церковъными речами на ураде есть осажонъ (АВК, XVIII, 235, 1614); который ... у везеня осажоный и змороный у Полоцку, за Москвою, з сего света смертю зышол (ИЮМ, XXVI, 190, 1667); тая панна, котораѧ оуставичне бавитѕсѩ сварами, маетъ быти ѡсажонаѧ вѕ тȣрми (Зб. вып., 77).

5. *Аздоблены, апраўлены.* две влочни мел железом ѡстрым ѡсажоны (Троя, 42б); справил тэж былъ десеть тисечеи возов косами ѡсажо́ных, абы ими ѡбоз свои ѩкъ муромъ ѡточыл (Атыла, 180); Въ тыхъ же геръбехъ посредкȣ, есть стрела зъ крестами, двема, а третиѕ блиско, ѡсажономъ лȣнами (Ст. 1588, Рымша); перлы осажоные до шапки коштовали дей пять золотыхъ чирвоныхъ (АВК, VIII, 465, 1593); на люциѳерȣ ... корона была ѡсажона дорогим камѣнемъ (Зб. 261, 81); Іѡан цесар ... справовал воз золотом ѡздобленыѕ и дорогими ѡсажоныѕ каменми (Бельск., 381б); мȣры ... всѣ ѡт верхȣ аж до долу перлами и дорогим камѣньем были ѡсажены (Зб. 107, 103); хрісолитосъ, и виріліонъ, и онихіонъ бȣдȣтъ ѡсажоны в золотѣ в рѧдѣхъ своихъ (Хран., 105б).

6. *Сабраны, падрыхтаваны.* кождому съ тыхъ двухъ пановъ бирчихъ головныхъ за працу и заместо стравы только по десети коней осажоныхъ езныхъ отъ войны вызволяемъ (КПД, 419, 1567); Всего почту коней сорокъ осмъ добре осажоныхъ — пнцр., при., тар., древ., а драбовъ всихъ двадъцать осмъ з ручницами (ПВЛ, 463, 1567); всихъ коней сто семьдесятъ два збройно пнцр., при. добре осажоныхъ (Там жа, 470).

7. *Абсаджаны.* царъ ... ишолъ до ѡгорода деревы ѡсажоного (Біблія, 582); церковъ тежъ велми на высоком мѣстцȣ змурована ѡколо ней чотырма сады была ѡсажона (Там жа, 609); побилъ ихъ ѡт Ароира, ажь до псеминȣфъ к҃ мѣстъ, и ажь

до Авіѧ, которое есть осажоно винницами поражкою велми великою (Хран., 183).

8. *Пасаджаны.* ꙗковъ пустилъ сѧ до персѣи, пригледатсѧ ꙗкъ щепъ вѣри Стой недавно ѡсажоныѕ ростетъ (Пралог, 534б).

9. *Прызначаны.* жебы панове рада ... на тотъ часъ не естъ вси на местъцахъ своихъ осажоны, на васъ обороны и такъ тяжкихъ беремянъ ... не зволяли (КПД, 106, 1544).

10. *Умацаваны; убіты.* крест на мѣстъцы горы голгофы ѡсажоныѕ (Зб. 752, 465); крест на мѣстьцы голгофи ѡсажоныѕ зараз жывота нашег щасливые ꙗгоды без справы людскои ȣродил (Зб. 82, 27).

Осажчий *наз. Пасяленец, каланіст, які жыве ў асадзе.* ѡсажчиѕ того села на имѧ феѡдор драгомир стоꙗл над дорогою шапку знꙗвши (Дыяр., 151б).

Осажываный *гл.* осаживаный

Осажывати *гл.* осаживати

Осварити *дзеясл. Узбудзіць.* ѡсварил еси гй свари дши моеи ѡкȣпилъ еси животъ мои (Зб. 262, 112б).

Осведцанье *наз. Сведчанне.* за оказанемъ и осведцанемъ пана Яна Волковичкого, видел есми ... на Ярошу ... рану битую крывавую (АВК, XXXVI, 384, 1582).

Осведчати, осветчати, осьветчати *дзеясл. Сведчыць; выяўляць, паказваць.* слышите люде мои правдоу ѡсветчаю вам (Пс. XVI, 84); тую одповедзь и пофалку мною вознымъ и стороною ... осьветчати почалъ (АВК, XXXVI, 231, 1582); Артыкȣлъ в̃ ѡ доводъ кгвалтȣ ꙗкъ жалобникъ мает ѡсветчати ѡжаловати (Ст. 1588, 394); именемъ нашимъ ꙗко тежъ и братіи нашей дома позосталых ѡповѣдаемо и ѡсвѣдчаемо (Апакр., 35); посесыю свою осветчаю (АВК, XXX, 331, 1606); доброть свою на грѣшникахъ освѣдчаетѕ (Каліст, I, 9б); Тȣю ѡбѣтницȣ звыкли собѣ они ѡсветчати знаками ꙗкимижъ колвекѕ позверховными (Навука, 149—150); тобѣ такъ великȣю милость ѡсвѣдчалемъ (Варл., 212); акторка чынила пильность и готовность свою осветчала (ИЮМ, IX, 341, 1638); прылеглые црства грыгореѕ тоѕ великиѕ хрстовою правдою ѡсвѣдчал (Зб. 752, 22б). *Параўн.* освядцати.

Осведчатися, осветчатисе, осветчатися *дзеясл., зв. ад* осведчати. При томъ ся освѣтчали, ижъ дей князь Чорторыйскій тутъ на нашомъ кгрунтѣ по половицы рѣки тотъ то млынъ збудовалъ (АСД, I, 71, 1546); Урбанъ ... тые слова и тое кгвалтовное найстье на домъ его осветчалъсе (АВК, XX, 59, 1588);

се ѡсве*т*чаемъ тобѣ боже нашъ ижъ есмо крови вашое и зъгꙋбы невинъни (Бер. саб., 15б); противко чему оные послове освѣдчалися о свое посельство (АЗР, IV, 215, 1600—1605); выповѣда*л* намъ мужъ ѡнъ, ѡсвѣ*д*чаючисꙗ по*д* присꙗгою (Біблія, 95); перстень на рꙋкꙋ ихъ даютъ, печать хрістіанства, котораѧ сѧ добрыми оучинками освѣ*д*чае*т* (Каліст, I, 17); ѡсвѣдчаюсѧ вами днѧ нн҃ѣшнего, же чистый естем[s] ѡ*т* кръви всѣхъ васъ (Варл., 328); Свѣдителствꙋю: Свѣдчꙋ, вызнаваю, послꙋше*ст*вꙋю. ул҃д. засвѣдителствꙋю, протестꙋюсѧ ѡсвѣдчаюсѧ (Бяр., 144); звалъ его человеко*м* справе*д*ливы*м* ѡ*све*т*ча*л*се, и*ж* в не*м* жа*д*ное причыны не на[s]дова*л* (Зб. 255, 275б); ѡсвѣдчаетсꙗ Игаковъ же то без[s] его вѣдомости было (Выкл., 27б).

Осведчаючий *дзеепрым. ад* осведчати. Тые всѣ речи мнѡгими словами, и ѡбфите ласкꙋ Дх҃а ст҃ого в нем[s] быти ѡсвѣдчаючими ѡповѣдѣ*л* (Варл., 316б).

Осведчаючийся, осведчаючийсе *дзеепрым. ад* осведчатися. посыла*л* имъ пророки абы се наворотили до гс҃да, котори*х* ѡсвѣ*д*чаючихсе ѡни слуха*т* не хотѣли (Біблія, 483); посылалъ имъ пророки абы се наворотили, до гс҃да, которыхъ ѡсвѣдчаючихсѧ они слꙋхать не хотѣли (Хран., 333).

Осведченый, осведченный, осветчоный *дзеепрым. ад* осведчити. што дей на врадѣ оповѣдано и вознымъ освѣтчоно (АВК, II, 7, 1584); Што все имъ вознымъ и стороною людьми добрыми осветчоно (АВК, XX, 60, 1588); где бы на ѡномъ кгвалте в домꙋ никого не забито ани ранено, толко ѡдно шкода вчинена, таковы[s] кгвалтъ также маеть быти ѡсветъчонъ (Ст. 1588, 396); Которое дей его свовольное, кгвалтовное и безправное битье, стрелянье и розогнанье людей съ копы ... осветчоно (АВК, XVIII, 124, 1594); в[s] писмѣ ст҃омъ то освѣдчено (Каліст, I, 169); Длѧ тогожъ болшимъ на*д* иншихъ пророкѡвъ и выборнѣйшим[s] быти ѡ*т* самого Ха҃ Гд҃а естъ освѣдченъ (Каліст, II, 241б); ѡ*т* мене слышалъ и наꙋченый естес ... вѣрꙋ маючи, и доброе сꙋмнен[s]е, ѡсведченное добрыми оучи*н*ками (Варл., 170).

Осведченье, осветчение, осветченье, осветчэнье *наз. Сведчанне; паказанне сведкаў.* Коли комꙋ четыри волы возме*т* силою а бꙋде*т* на то ѡсве*т*ченье (Вісл., 30); выписъ и осветчене ранъ его ... в себе задеръжалъ (Пін., 95—96, 1551); водлу*г* мове*н*ꙗ и споро*в* на судехъ и ѡсветъчэ*н*ꙗ судово*г* и сказа*н*ꙗ судо*в*ные ꙋ книги судовые буду ꙋписывати (Ст. 1566, 41б); прыдане з ураду кгродского Оршанъского, ку осведченю и оказа-

ню тых кгвалтовных и частых находок на двор Крычынскій и пораненъе тых слуг (АВК, XXXVI, 18, 1582); Записы ѡсветченьѧ всѧкихъ листовь записовъ и сознаньѧ возныхь ... мают быти важны перед тымъ сѹдомъ ѹчынены (Трыб., 12); которое то освѣдченье наше на кгродъ берестейскій посылаемо (Апакр., 17); на прозбу мою, ку огледаню и осветченю помененое дири и шкодъ церковныхъ, имъ приданые, до книгъ меских могилевскихъ признали (ИЮМ, VIII, 381—382, 1623); воли ѡсвѣдченье бѹдетъ (Мак., 320); Освѣдченье доконаное потычки живота того (Навука, 123); ему гдъ бгъ в писмѣ стомъ таковое ѡсвѣдчене и помножене розумѹ давал (Зб. 82, 358). ◊ Осветченье (осветчение) вчинити (учинити) — *пацвердзіць; паказаць; выступіць сведкам.* хто держіть оу закладѣ дедичство ... прі нашемь соимѹ намнеѕ рок ѡднова имаеть ѡсветченіе оучинит (Вісл., 20б); десѧт пословъ мещан выправлено або протестацыи ѡсветченье вчинили (Барк., 151). *Параўн.* освечение, освядченье.

Осведчити, осведчыти, осветчити, осветчыти *дзеясл. Выступіць сведкам; растлумачыць; паказаць.* тот члвкъ имееть ѡсветчит бискѹпѹ краковскомѹ и старосте сѹдомирьскомѹ ижа мы его не хочемь пріпѫстіть къ справѣ (Вісл., 38); перед правом вси поспол на сведецъстве не были, а через децког были пытаны а несправедливе его в том ѡсветчили (Ст. 1529—Ф, 83); Пан Яцъка Вардовский осветъчывшы то мною вознымъ и стороною людъми добрыми отъехалъ проч (АВК, XXXVI, 24, 1582); На рокахъ судовыхъ земскихъ ... панъ Василей Обухъ оповѣдалъ тыми словы и освѣдчилъ (АВК, VII, 451, 1592); ѡсвѣдчил воѡз всѣ ми (Бельск., 77б); умоцованый ... поведилъ и осведчылъ дей великую вонтпливость зъ выпису (АВК, I, 256, 1612); служебникъ его милости пана стольниковъ мною вознымъ и стороною освѣтчилъ (АСД, III, 93, 1618); если потреба оумѣетностѕ мою ѡсвѣдчѹ (Варл., 26); чѹдо ѡное могло ѹже судъю ѡсвѣдчит и злост его переломит (Зб. 82, 265б). *Параўн.* освечити, освятчити.

Осведчитися, осветчитися, осветчытися *дзеясл. зв. Выказаць свае тлумачэнні; выступіць сведкам; паказаць.* пани Давыдовая Есмановая осветъчившисе нами возными ... отказала (АВК, XXXVI, 288, 1582); За тым пан писар осветчившысе, иж панъ войский мовит противъ выписомъ трыбуналским, почал вести границу коло лесу (АВК, XXX, 11, 1588); пан Немира ... мною вознымъ и стороною при мне будучою осветчывшы се, розышли се проч (АВК, XXXVI, 412, 1590); Васъ, мещанъ конъ-

ныхъ до справованья у важницы ... не припущаемъ ... есмо осветчывшыся его милости наместнику Витебъскому и судиямъ кгродскимъ (ИЮМ, I, 326, 1593); Войтехъ Брозовскій, освѣтчившисе людьми добрыми, тое збитье, змордованье свое возному повѣту Виленского Яну Косинскому и ... людемъ добрымъ оказывалъ (АВК, VIII, 481, 1595); выповѣда*л* на*м* мѹжъ ѡныѕ ѡсвѣ*д*чившисѧ по*д* присѧгою (Бельск., 30б); се еще ѹпамета*т* не хотѣли ѡсведчи*в*шися пере*д* бг҃*ом* и людми (Стрыйк., 629); то сѧ в дн҃ь сѹда пре*д* Бг҃омъ освѣдчитъ (Мак., 149); при насъ стороною шляхтою будучою, освѣтчилисьмо (АВК, II, 63, 1632); То вырекши ѡсвѣ*д*чилъ сѧ при всихъ, ижъ жадной потѣхи припусти*т* не хотѣлъ (Пралог, 606).

Осведчыти *гл.* осведчити

Освенство *наз. Адсутнасць.* Кромство: Ѡсвѣнство, зр*и* ѡсвѣнь (Бяр., 68).

Освенути *дзеясл. Рана ўстаць, сустрэць світанне.* рече Саѹлъ оудармо на филистымлѧнъ ѹночи, и биимо ихъ дондеже не освинеть ѹтро (Скар. ПЦ, 29б).

Освень *прыназ. Без.* Кромство: Ѡсвѣнство, зр*и* ѡсвѣнь (Бяр., 68).

Освенятися *дзеясл. зв. Ухіляцца, аддаляцца.* Ѡ*т*стою: Ѡ*т*далѧюсѧ, естемѕ противный, ѡсвѣнѧюсѧ (Бяр., 190).

Освесчати *гл.* освещати I

Осветитель *наз. Той, хто нясе ісціну, свабоду; светач.* Свѣтлость есть Хс҃, ѧкъ дѹшамъ житіемъ и словомъ очищаючимъ сѧ освѣтитель (Каліст, I, 171б); Дефенсоръ: ѡ*т*мъстни*к*, ѡсвѣтите*л*, оборонца (Бяр., 265).

Осветити I *дзеясл.* **1.** *Зрабіць светлай якую-н. прастору, напоўніць святлом.* цр҃ь славы пришо*л* а ѡсвети*л* вечне темности (Пак. Хр., 27); сн҃ы израгелске на выштію зь египта сталпомъ [!] ѡгневы*м* ве*л* и провади*л* ихъ оуси дороги ѡсвети*л* (Валх., 88); со*л*нце своими преме*н*ми землю ѡсветило (Троя, 30); блескъ звездъ небесныхъ моглъ есть осветити нощъ тую грозную (Скар. ПБ, 26б); свѣтлость ѡсвѣтила ѡное мешка*н*е (Пралог, 549); ѡсвѣтили блискавици ѡкрѹгъ земныѕ (Пс. XVII, 100); солнце ... абы ѡсвѣтило и согрѣло се*р*ца ѡзаблыи [!] (Зб. 82, 267).

2. // *перан. Зрабіць ясным, спакойным, радасным.* звезда свѣтлаѧ възошла, а на*с* радостью вѣчною ѡсветила (Чэцця, 113б); мѹдрость человѣчаѧ ѡсвѣтить лице его (Зб. 262, 90); вѣрили але аже на*с* дх҃ъ ст҃ыи притѧгнеть, кааніе в на*с* пору-

шивши и сердце освѣтивши (Будны, 155б); в тыиж молитве прошꙋ жебы ми розꙋмъ ѡсветил (Зб. 261, 71); свѣтлост ѡсвѣтила дшꙋ его (Варл., 59б); за помочю свѣтлости хвалы, которою нас и ѡсвѣтишъ (Выкл., 120).

3. *Прасвятліць; развіць свядомасць; адукаваць.* Приѕде пророк длꙗ збавенꙗ твог тоѕ ввес свѣтъ наꙋкою ѡсвети (Бельск., 191б); ѡлга, або елена напершаꙗ была в рꙋси хрстиꙗнкою, и мног рꙋси до хста навернꙋла длꙗ тог теж еи наша рꙋс прировнывает к слонцꙋ, бо ꙗк слонце свѣтъ ѡсвѣсчает, так теж ѡна крещением своим росиѕские народы напервеѕ всѣх ѡсвѣтила (Стрыйк., 442б); Длѧ того бовѣмъ Гсдь зышолъ, жебы грѣшныхъ збавилъ, мертвыхъ въскресилъ и смертю зраненыхъ ѡживилъ а вѕ темностѧхъ сѣдѧчихъ ѡсвѣтилъ (Мак., 102); ꙋчытели, которые светобливостю жывота и писанемъ книгъ свет ѡсветили и наворотили (Зб. 255, 223).

4. *Зрабіць відушчым.* слѣпымъ взрокъ освѣтилъ (Каліст, II, 20).

5. *Высветліць.* забол к нему мнимаючы ѡсветити смерть брата своего (Бава, 148); речи перед тымъ потемнѣлые, ѡсвѣтил (Варл., 187).

Осветити II *гл.* освятити

Осветитися I *дзеясл. зв.* **1.** *Зрабіцца светлым.* тогды мгла чернаіа и хмоуры темные землю оусю накрили а так оу той мъгле а темности дорогоу стратили иже молвит ісаіа оуставъ ѡсветисе іерслмъ иже пришла свѣтлость твоꙗ (Валх., 49б).

2. *// перан. Зрабіцца ясным, радасным.* дша несказанною пенкностѕю славы лица хсва досконале ѡсвѣтившисѧ ... всѧ окомѕ, всѧ свѣтлостѕю, всѧ лицем, всѧ славою и всѧ дхомѕ ставаетсѧ (Мак., 3).

3. *Прасвятліцца.* подъ порядкомъ Вселенского патріарха, отъ которого вся Руская земля, отъ Всходу солнца ажъ до Полночи, съ Словяны, Болгары и Сербами крестилися и чудами освѣтилися, по отпаденью Римскихъ заходныхъ народовъ (АЗР, IV, 224, 1600—1605); великое мнозство людей през его старане ѡт діѧволского ѡшꙋканѧ вызволилесь и правдивымъ Бга познанемъ ѡсвѣтилесь (Варл., 344).

4. *Пачаць бачыць, стаць відушчым.* Иѡанаѳан ... стꙗгнꙋл конецъ хорꙋгви своеи котораꙗ была ему в рꙋцѣ и ѡмочилъ ю в медъ и ѡборотилъ рꙋку свою до ꙋстъ своихъ, и ѡсвѣтили сꙗ ѡчи его, бо ѡт працы и голодꙋ былъ велми зомлѣлыѕ и ѡчи были ему ѡслабѣли (Біблія, 321); скоштовал медꙋ, и ѡсвѣти-

лисꙗ его ѡчи (Бельск., 95б); реклъ Іѡанаѳанъ: стрвожилъ оц҃ъ мой землю: видѣли есте сами, же сѧ ѡсвѣтили очи мои, длѧ тогѡ жемъ оукꙋсилъ трохꙋ хлѣба тогѡ (Хран., 213б). ♦**Осветитися светомъ животнымъ** — *прыняць чалавечы воблік.* се вси сіи оудѣлаеть б҃ъ двожды трожды с ч҃лкѡм: ѡтверноути дш҃ꙋ его ѡт ада ѡсветитисѧ свѣтом животным (Зб. 262, 26б).

Осветитися II *гл.* освятитися

Осветчати *гл.* осведчати

Осветчатисе *гл.* осведчатися

Осветчатися *гл.* осведчатися

Осветчение *гл.* осведченье

Осветченье *гл.* осведченье

Осветчивати *дзеясл. Асвятляць.* свѣт хсва пріхожденьꙗ вѣрных ꙗснымъ свѣтом ѡсвѣтчивает нн҃ѣ тихаꙗ весна (Чэцця, 154).

Осветчити *гл.* осведчити

Осветчитися *гл.* осведчитися

Осветчоный *гл.* осведченый

Осветчыти *гл.* осведчити

Осветчытися *гл.* осведчитися

Осветчэнье *гл.* осведченье

Освецати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* освечати *ў* 1 *знач.* темъные ѡные мѣ[s]сца незвыча[s]ною ѡною свѣтлостию ѡсвецают (Зб. 259, 6б). // *перан. Ажыўляць; азараць; прасвятляць.* пост теды подъносит мысль и ѡсвецает розꙋмъ (Зб. 259, 360).

2. *Тое, што і* освечати *ў* 2 *знач.* Знаите вжды щастье свое и навеженье светлости божое которою васъ ѡсвецаетъ и до ласки своее взываеt, ничого не ꙋтратите ꙋсе вамъ цало зоставаетъ, в наꙋце правоверной, в церемониѧхъ, и ѡбрѧдахъ, и в звычаехъ церкви вашое кгрецъкое (Бер. саб., 57б).

Освеценость *гл.* освецоность

Освеценый *гл.* освецоный

Освеценье *наз. Тое, што і* освеченье *ў* 4 *знач.* не могли Ап҃ли безъ освѣценьѧ или безъ наоуки быти церквію божіею (Будны, 174).

Освецоность, освеценость *наз. Шаноўнасць; святасць.* которыи так смеле пышными словы а шкаредными смел есть ѡсвеценость вашꙋ розгневать (Троя, 2); Естли зъ нижшого ряду посполитый человекъ приходить для своихъ цнотъ къ вышшой чти, а простые годностью шляхотства доступають: за

правду достойно есть, освѣцоность княжатства (АЗР, II, 30, 1507).

Освецоный, освеценый, освяцоный *дзеепрым. Тое, што і* освеченый *у* 4 *знач.* *Ѡт* пана *Ѡ*лехна Судимо*н*товича, по*д*чашого ѡсвеценого крола ... покло*н* (ПГ, II, 15, 1466); вольности и ласки нижей выписаныи дали есмо и даемы черезъ тотъ листъ, яко часу и доброѣ памяти освѣцоного князя пана Витовта, и освѣцоного пана Казимира (АЗР, I, 120, 1492); не есть справе*д*ливе ѡсвеценыи пане кролю абы*х* хто ме*л* глупомꙋ по*д*лу*г* его глупости ѡ*т*поведать (Троя, 16); Освѣцоные и ясневелможные, милостивые панове рада великого князства Литовского, панове мои милостивые (АЗР, III, 165, 1574); зъехалисе послове корола его милости ѡсвецоны*и* миколаи крышьтофъ радивилъ кнажа (Бер. саб., 3б); мнѡго до мене листѡвъ пришло ѡ*т* анилина освецоного африцкого старосты (Апакр., 142); бы*л* тежъ великои мꙋ*д*рости и ѡсвецоного розꙋмꙋ (Біблія, 77); бы*л* те*ж* великои мꙋдрости и ѡсвѧцоного розꙋмꙋ, ꙗко са*м* ѡ собѣ повѣдае*т*: которые мене слꙋхали ѡжидали выrокꙋ моего, мо*л*чали, смотрилѣ рады моеи, слова*м* мои*м* приложи*т* (Бельск., 38); Ва*м* ѡсвецономꙋ поколѣ*н*ю гене*т*скомꙋ або слове*н*скомꙋ мл*ст* поко[s] и поздоро*в*ле*н*е ѡ*т* на*с* (Стрыйк., 426б); В справѣ ... обывателей и купцовъ мѣста Виленского ... зъ ... економами добръ освецоной кнежнички ей милости панны Людовики Радивиловны (АВК, XII, 465, 1678).

Освечавати *гл.* освечивати

Освечаный *дзеепрым. ад* освечати *ў* 1 *знач.* чистое маючи ср*д*це дꙋховною ꙗсно*ст*ю освѣчаны были (Каліст, II, 246).

Освечати *дзеясл.* **1.** *Асвечваць, рабіць светлай якую-н. прастору.* реклъ имъ свѣтка держꙋ снлце [!] которою ѡсвѣчаеть ве*с* свѣтъ (Пак. Хр., 19); ꙋ многи*х* ѡгне*х* и в похо*д*на*х* которы*и* и*ж* ѡную то но*ч* ѡсвечали и*ж* такаꙗ светло*ст* была межи гꙋѳы ꙗкобы светлость дна (Троя, 29); нѣакаа великаа ѕвѣзда ... оупрійме ѡ*т*паденье ины*м* строи*т*, ꙗкъ свѣтлѣй надъ иные осіавала ꙗсны*м* променемъ освѣчаючи споле*ч*ны*х* ѕвѣздъ хоры (Апакр., 185б); мене сл҃нце променми своими ѡсвѣчало (Мак., 152); сѧ поклони сло*н*цꙋ, которое ве*с* свѣ*т* ѡсвѣчаетъ (Пралог, 509); Голо*с* грома твоего бы*л* на ѡкрꙋгу, а блискавици твои ѡсвѣчали по все*м* свѣте (Пс. XVII, 63б); свѣтила на оутверженю н҃ба ѡсвѣчали землю (Хран., 3). // *перан. Ажыўляць; рабіць радасным; асвятляць унутраным святлом.* око здорово боудꙋчи освѣчаетъ тѣло, а хорое потемнаетъ (Каліст, II, 12);

дш҃ꙋ ѡ*т* вшелѧкихъ пожадливостей оуволнивш*и* и по*в*стѧгнꙋ*в*-ш*и*, тоею свѣтлостю, ѡ*т* котором сѧ в[s] злых пожадливостѧхъ покой род*ит*, ѡсвеча*л* (Варл., 8). *Параўн.* освецати *ў* 1 *знач.*, освещати I *у* 1 *знач.*

2. *Адукоўваць; прасвятляць.* дивна сведе*ц*ства твои г*си*, и длѧ то*г* розмышлѧ*ет* и*х* дш҃а моѧ. выкла*д* сло*в* твои*х* освечае*т* и розꙋмных чини*т* младе*н*цо*в* (Пс. XVI, 123б); Свѣтлостью называетъсѧ Хс҃, ижъ освѣчаетъ розꙋмъ до позна*н*ѧ речій невѣдомыхъ (Каліст, I, 171б); мудрость ... два*д*цать и килка сеймовъ освѣчала (Паўуст., 4б—5); до Кролѧ мовилъ, розꙋм[s] его свѣтлостю ѡсвѣчаючи (Варл., 314б); Ваша повинно*ст* есть ѡ седми тайнахъ наꙋчати. Ваша оныхъ перестерегати. Ваша и людъ Бж҃ій ими освѣчати (Дзід., прадм.); поклонисѧ ... дꙋхови ст҃омꙋ котори[s] ѡживлѧе*т* вси*х* живꙋчи*х* и ѡ*с*вечаетъ дш҃и нш҃и (Зб. 82, 435б). *Параўн.* освецати *ў* 2 *знач.*, освещати I *у* 2 *знач.*

3. *Рабіць відушчым.* видели его жидове иже слепе ѡсвѣча*л* троудоватые ѡчища*л* (Пак. Хр., 31); слѣпые ѡсвѣча*л*, трꙋдоватые ѡчища*л*, ѡпꙋхлые ꙋздоровѧ*л* (Бельск., 206б); заты*м* великие и ди*в*ные знаки чинити почал[s], ме*р*твыхъ воскрешаючи, слѣпы*х* ѡсвѣчаючи, бѣсы прогонѧючи, глꙋхи*х* и хромы*х* оуздоровлѧючи (Варл., 54б).

4. *Тлумачыць.* Рокꙋ сл҃в алекса*н*: ф҃ ѡриге*н* мно*г* пишꙋчи и прꙋдко а*ч* ве*л*ми з великою працею зако*н* бж҃и[s] ѡсвеча*л* (Бельск., 245).

Освечатися *дзеясл. зв.* **1.** *Азарацца; асвечвацца.* ани слонца ани м*с*ца и звѣздъ нигды не потребꙋ*ет*. ѡно бо*в*ѣ*м* само се променми ѡблич*ѧ* бж҃ественно*г* ѡсвѣчае*т* (Бельск., 1б); коли очи здоровы и цѣлы, теды и все тело ѡсвѣчае*т*сѧ (Мак., 5); самое тѣло кролевало з[s] дш҃ею, котораѧ южъ Цр*с*тва Хв҃а достꙋпивши ѡпочиваетъ[s], и Бж*с*твенною свѣтлостью ѡсвѣчаетъсѧ (Там жа, 20); всѧ ѡнаѧ краина ѡ*т* те*м*ности и зведе*н*ѧ діаво*л*ского оуволнѧласѧ, а хр*с*тіѧ*н*скои вѣры неподозренной и незмаза*н*нои свѣтлостю ѡсвечаласѧ (Варл., 307); Ѡзарѧюсѧ: ѡсвѣчаюсѧ (Бяр., 196). *// перан. Асвятляцца, ажыўляцца, рабіцца радасным.* дш҃а его ѡ*т* него освѣче*н*е пріймꙋючи, освѣчаетъ сѧ и очищаетъ сѧ (Каліст, II, 12б).

2. *// перан. Прасвятляцца.* дш҃а ... ѡсвѣчает[s]сѧ красотою невымовнои славы его (Мак., 2); Тые дш҃и и смыслꙋ не маютъ, и промыслом[s] Створителѧ ѡсвечаю*т*сѧ и заховꙋютъ (Варл., 50б).

Освечаючий *дзеепрым.* **1.** *Ад* освечати *ў* 1 *знач.* бы*л* ѡболокъ темный и ѡсвѣчаючіи ночь (Хран., 92б).

2. *Ад* освечати *ў* 2 *знач.* Такъ и Бг҃а первѣй всего шѹкаючіи, нбсный Дх҃а скарбъ найдѹють, то есть самогѡ Гсда срдца ихъ ѡсвѣчаючогѡ (Мак., 188); з ѕ очей срдчныхъ слѣпотѹ и темност ѕ ѡткинѹвши, взглѧнь, и Бг҃а моего свѣтлость всѣх ѡсвечаючѹю ѡбачъ: и самъ сѧ тежъ нѣколись насолодшею свѣтлост ѕю ѡс҃ти (Варл., 213б).

Освечение *наз. Тое, што і* осведченье. есть лі жь замешкает а любо не ѡтбаеть за пѧтнадцет годовъ того освеченіꙗ оучинить тогды тое дѣдичство изгинѫло (Вісл., 21); подкомореи ... повода пріпѹстіть и свѣтъкы до ѡсвеченію граніци (Там жа, 42).

Освеченый, освеченный, освечоный, освяченый II, освячоный II *дзеепрым.* **1.** *Асветлены, напоўнены святлом.* звѣзда ... свѣтлостию и блисканиимъ [!] се покорила, иже мѣстца оу том домкоу и коморе были ѡсвечоны да ѡпѧт на повѣтре за того ѹзгорѹ оустѹпила (Валх., 53); слонце теж велми сиꙗючое, которог ꙗсностю ввес свѣт бывает ѡсвѣчон и зогрѣван (Бельск., 179); если вы свѣтилником ѕ боудѹчи тѣлѹ ѡстоитесѧ и не ѡтмѣнитесѧ, всѣ тѣло свѣта того освѣчено бѹдетъ (Каліст, II, 13); вси три до неба свѣтлостю невымовною ѡсвѣченныи (Зб. 752, 515б). *Параўн.* освященый II *у* 1 *знач.*

2. *Ажыўлены, прасветлены, напоўнены радасцю.* ѡбличье его как бы аньельское ѡсвѣчоное нашол (Жыц. Ал., 98б); нехай не бѹдет ѡсвѣчон светлостю (Біблія, 81); очій наших нбсною свѣтлост ѕю освѣченыхъ невстыдливым .взиранемъ не потемнѧймо (Каліст, II, 291); толкѡ значаткѡвъ вѣчногѡ оногѡ блаженства южъ заживаешъ, в ѡтпочиненю нбсныхъ оныхъ, радости и веселіѧ полныхъ, свѣтлостю притомногѡ лица Бж҃огѡ ѡсвѣченыхъ Палацѡвъ (Сматр., 49); Анастасиꙗ с҃тaꙗ ... свѣтлостю вѣры хрстово ѕ ѡсвечона ест (Зб. 752, 460).

3. *Якому вярнулі зрок, зрабілі відушчым.* ꙗкъ и овде слѣпый освѣченъ былъ, а народѡве оувѣрили (Каліст, II, 191).

4. *Шаноўны, паважаны; адукаваны.* Про тожъ мы Казимиръ ... познавше вѣрность уставичную почтивыхъ, достойныхъ, освѣченыхъ, выбраныхъ, мудрыхъ прелатовъ духовныхъ и свѣтьскыхъ княжатъ, рыцеровъ, шляхтичовъ, бояръ, мѣстичовъ земль великого княжьства ... которую жъ къ намъ и къ нашой порсунѣ освяченой, какъ жъ то до правого дѣдича и пана прироженого, имѣли и имають (АЗР, I, 73, 1457); предреченыи княжата и рытеры, шляхтичи, бояре, мѣстичи, имѣніа своя и отчины, што имъ данье, а любо дарованое че-

ресь освяченого князя Олександра ... съ правомъ имаютъ держати (Там жа, 75); коли есми был пред моим оучителем но видел есми многих ѡсвечоных мдрости сеи (Арыст., 221); была в нем великаѧ мдрсть и розум ѡсвѧчоныи (Жыц. св., 8); болшіи дши ... ѡт самои мѹдрости не были ѡсвѣчены (Выкл., 133). *Параўн.* освецоный, освященый II *у* 2 *знач.*

Освеченье *наз.* **1.** *Святло; асвятленне пэўнай прасторы.* слнце кгды длѧ ѡсвеченѕѧ всходѧчи, промени свои ѡбфите выпѹскаетѕ, и всѣх до принѧтѧ свѣтлости побѹжаетѕ (Варл., 131). *Параўн.* освещенье I.

2. *Прасвятленне; радасць.* жилисмы в нынѣшнем векѹ очекиваючи щаслівои надѣи и освѣчена хвалы великог ба (Каз. Кір., 10); зможемѡ и сами цнѡты спорѧдити, а тое которое сѧ зѕ нихъ вѕ дшахъ нашихъ освѣчене и роскошованье зродитъ ... Бгѹ принести (Каліст, II, 31б); емѹ гсдь бгъ в писмѣ стомъ таковое ѡсвѣчене и помножене розѹмѹ давал, ижъ болшеѕ до головы приходило, нижли ѹсты вымовити моглъ (Зб. 752, 510б).

3. *// перан. Прасвятленне.* Мысли и розѹмъ свой Бгѹ ѡддаючіи, чинѧтъ то вѕ надѣю ѡсвѣченѕѧ ѡчій срдца своего (Мак., 21).

4. *Адукацыя, навучанне.* розѹмъ если естъ чистѕ, и на самыи толко бозскіи а справедливыи справы смотритъ, и завше сѧ до ѡныхѕ чѹле и охотне ставитъ, и дша его ѡт него освѣчене пріймѹючи, освѣчаетъ сѧ и очищаетъ сѧ (Каліст, II, 12—12б). *Параўн.* освеценье.

5. *Вобраз; адлюстраванне.* Смыслъ видѣнье и ѡсвѣченъе розны сѹть (Мак., 70); през твое ѡсвѣчене ѡгледаем ѡблича твоего (Выкл., 120).

Освечивати, освечавати, освечовати *дзеясл.* **1.** *Асвечваць, рабіць светлай якую-н. прастору, азараць.* оу ночи не как мсць албо звѣзда, але как слнце с променными силою моцию своею оуси дороги их ѡсвѣчавала (Валх., 48б); звездоу ... со многими свѣчами серед домоу завѣшовали, котораѧ вес домъ ихъ ѡсвечовала (Там жа, 87б); Ѿзарѧю: Ѿсвѣчѹю, ѧкѡ зорѧ (Бяр., 196).

2. *Прасвятляць.* хсъ ... разоумомъ ѡчищаеть и дхвно ѡсвѣчиваеть (Чэцця, 217).

Освечити *дзеясл. Тое, што і* осведчити. Оповѣдалъ и освѣчилъ мнѣ, возному, и стронѣ на тотъ часъ при мнѣ будучой (АВК, III, 32, 1629).

Освечовати *гл.* освечивати

Освечоный *гл.* освеченый

Освещати I, освесчати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* освечати *ў 1 знач.* сл҃нце ... ѡсвещаеть вси речи воколъ (Скар. ЕК, 3б); слонце свѣтъ ѡсвѣсчае*т* (Стрыйк., 442б); сло*н*це ... ѹставич*н*нымъ бѣгомъ сѧ ѡборочаючы землю ѡсвещае*т* (Зб. 259, 138—138б).

2. *Тое, што і* освечати *ў 2 знач.* Тогда глагола Воозъ ко стареишинам[s] града и ко всем[s] людемъ освещаѧ то и рече сведетели есте вы днесь (Скар. КР, 7).

Освещати II *гл.* освящати

Освещатися *гл.* освящатися I

Освещающий *дзеепрым.* **1.** *Ад* освещати I *у 1 знач.* вижѹ на томъ востоце сло*н*це на[s]ѧсне[s]шое проме*н*ми своими ввес египетъ ѡсвѣщающее (Зб. 259, 441).

2. *Ад* освещати I *у 2 знач.* Тайна, есть знакъ видимый невідімое ласки ѡсщ҃ающое ч҃лка (Навука, 1); христо*с* ... е*ст* сло*н*цемъ справедливости ѡсвещающи[s] всѧко*г* ч҃лка градѹща*г* в миръ (Зб. 259, 354).

Освещение *гл.* освященье

Освещенный *гл.* освященый I

Освещеный *гл.* освященый I

Освещенье I *наз. Тое, што і* освеченье *ў 1 знач.* и бо*л*шей жа*ж*дою и*х* запалилъ, абы его затрыма*ли* аже бы таѧ мило*ст* за*с*лужыла ѡсвеще*н*е во*в*нѹтръ пылали кгды з ними розмовлѧлъ (Зб. 255, 42б—43).

Освещенье II *гл.* освященье

Освещоный *гл.* освященый I

Освободитель *наз. Вызваліцель.* б҃ъ вы*ш*ній освободите*л* имъ е*ст* (Пс. XVI, 80б); наве*р*ни*ж* на*с* б҃же ѡсвободителю н҃шь (Там жа, 86б).

Освободити *дзеясл. Вызваліць.* рѹка твоѧ освобо*д*ила мѧ (Пс. XVI, 125—125б); тѧ хочу пустити с покоем, ѡсвободити ѡт смерти (Трыст., 40); освободившы зас то все, што бы з держаня их милости вышло, в моц их мл. подати маю (АВК, XXXVI, 63, 1582); двадцат копъ грошей имъ не отдали и тыхъ кгрунтов своихъ не освободили (АВК, XXXII, 150, 1596); дрѹгимъ до жидовъства и до ѧ*р*ма старозако*н*ного с которого насъ х҃с г҃дь вже ѡсвободи*л* волно ѹдаватисѧ (Унія, 2б); ге*р*кѹле*с* велериба заби*л* и кролевнѹ ѡсвободи*л* (Бельск., 79); хочѹ ца*р*ство ѡсвободи*т* (Кн. Мак., 64б); всѣ всего свѣта скарбы и маетности в[s] ѡ*т*мѣнѹ за дѹшѹ свою давалъ, южъ ратовати и освободити еи не зможет[s] (Каліст, I, 68б); замокъ нашъ одъ

такого обложенья непрыятельского освободили (ИЮМ, I, 354, 1619). *Параўн.* ослободити, ослобонити.

Освободитися *дзеясл., зв. ад* освободити. не посором мене в надеи моей и помози ми освобожоус а трывати имѹ в осправедливеню твоем завжды (Пс. XVI, 123); освободѣмо сѧ иле нас есть роскошами телесными опанованыхъ и зневоленыхъ (Каліст, II, 202б); грѣха и намѣтностей темности, през дх҃а ѡсвободитисѧ (Мак., 89).

Освобожати *дзеясл. Вызваляць.* Блсви дш҃е моѧ гд҃ ... которыи ѡчищает всѧ злости твоѧ, и оуздоровѧет все ѳоробы твоѧ, и освобожает ѡт сотленіа живот твои (Пс. XVI, 102); каменицу нашу ... повинни будемъ ... власнымъ коштомъ очисчати и освобожати подъ тыми жъ заруками (АВК, XX, 45, 1583); Вѣдь же я за живота моего маю ему тутъ на врадѣ кгродскомъ Берестейскомъ, у права отъ таковогo близкого Перцова, хто бы се озвалъ, заступовати, очищати и освобожати (АВК, VI, 82, 1589); пан Станислав Пуртик, освобожаючы имене Шловянское Пуртиковское небожчыку Каспору Келпшу за осмъсот коп ... тую суму пнзей отдати хочетъ (АВК, XXXII, 34, 1596); волныи неволникѡвъ освобожаймо (Каліст, I, 43б). *Параўн.* ослобожати.

Освобожений, освобожоный *дзеепрым.* **1.** *Вызвалены.* нехай рекоут ѡсвобожение гсмъ, их же ѡсвободил из роуки неприѧтелеи (Пс. XVI, 109); были ѡсвобожени Трыщаном ѡт роботы (Трыст., 22); по долгомъ (дасть Панъ Богъ) животѣ еѣ королевской милости, тые добра освобожоны будуть (АЗР, IV, 3, 1588); имѣнья, въ той земли Полоцкой лежачіе, одъ того непріятеля нашого ... освобожение есть (АВК, XIII, 65, 1593); сій крещеніем освобоженъ сталъ сѧ, а оный нѣ (Каліст, II, 239); тая церковь, запроданая противникомъ Божіимъ, освобоженая была (АВК, III, 5, 1670).

2. *У знач. наз. Той, хто вызвалены ад чаго-н.* освобоженомѹ ѡт грѣха, ıадомъ своимѕ шкодити не моглъ (Каліст, I, 17).

Освобоженье *наз. Вызваленне.* сподевалсѧ есми освобоженѧ твоег гси и приказанѧ твои миловал есми (Пс. XVI, 125); Рѹвим теды тог не вѣдаючи, пришол до ѡнои ıамы ѡсвобоженю его ѡбмышлıаючи (Бельск., 27); хочете ль вы щиро и правдиво доброго дѣла, унятья крови хрестіянской и освобоженья вязневъ зъ обѣихъ сторонъ (АЗР, IV, 458, 1615); свое ... въскресеніе оказѹетъ: зѕ которого и наше выбавлене и освобожене, збавене и животъ вѣчный походитъ (Каліст, II, 117); Рѹвімъ

теды того не вѣдаючи пришолъ до колодеꙁѧ ѡсвобоже*н*ю егѡ ѡбмышлѧючи (Хран., 61б).

Освобожоный *гл.* освобоженый

Освоити *дзеясл. Асвоіць; прысвоіць.* ты ... тую пꙋщꙋ мою Ливинъты, котораꙗ жъ здавна къ именью моему Кгекгужиномъ прислухала ѡсвоилъ (КСД, 747, 1511).

Освядцати *дзеясл. Тое, што і* осведчати. ѡсвꙗ*д*цаемъ и*ж* жа*д*ное мꙋки нема*ш* на которꙋю бысмо длꙗ хр*с*та бога нашего готовы не были (Зб. 752, 76).

Освядченье *наз. Тое, што і* осведченье. постановившисе обличне мѣщане мѣста его королевской милости ... при устномъ своемъ освядченью, протестацію ... подали (АВК, VIII, 100, 1614).

Освятити, осветити II *дзеясл. Далучыць да святасці, выканаць царкоўны абрад надання святасці; ачысціць ад усяго нячыстага, грахоўнага.* гдѣ бываеть памѧ*т* имени моего мѣсто тое ѡсвети (Чэцця, 46); освѧтил[s] естъ храм[s] свои (Скар. IH, 3); Богъ избра и освяти церковь свою, которую прагне абы на вѣки опущена не была (АВК, III, 22, 1592); свтый Сергиі тымъ часом казаль воду освятити з мощей свтых мученик Ѳрола и Лавра (Мам., 174); Длѧ того и з[s] таких продкѡ*в* народити сѧ зезволи*л*, абы свои*м* ѡ*т* них нароже*н*емъ освѧти*л* и*х* (Каліст, II, 258); Таки*м* прето способом[s] вси блꙋдѧчіе нарѡды ѡстили (Варл., 58б); бгъ ... емꙋ не дава*л* ла*с*ки своеи, котораꙗ бы его ѡстила и змꙗкчила (Выкл., 34б); ѡстилъ бгъ днь ѯ (Хран., 8); Коли Хс Мѵро стое остилъ (Зб. вып., 16б). *Параўн.* остити.

Освятитися, осветитися II *дзеясл. зв. Пасвяціцца, стаць прызначаным Богу.* мы ... целоующе честный кр*с*тъ осветимсѧ дшами и тѣлы нашими (Чэцця, 25б); самꙋилъ ... рече имъ въ мире, принести жертвы г*с*деви приидохъ, осветитесѧ жь и поидите со мною да принесу жертву г*с*деви (Скар. ПЦ, 33б); таꙗ Пара*с*ковѣѧ ѡбецаласѧ дѣвство свое заховати в цэло*с*ти до жывота свое*г* и пострыгласѧ в че*р*нцы ... а пото*м* забраласѧ до Рыма и *в* Рыме ме*ш*каю*ч*и Богу служыла пи*л*не и ме*ш*кала ко*л*ко го*д* и ѡсветиласѧ (Рач., 301); ѡчистившисѧ дхомъ а дшею и тѣломъ ѡсвѧтившисѧ, начин[s]емъ чистымъ до принѧтѧ нб*с*ного помазанѧ и до мешканѧ нб*с*ного правдивого црѧ Ха станетъ сѧ годною (Мак., 89).

Освятчити, освятчыти *дзеясл. Тое, што і* осведчити. тогды то мела людми або суседы околичными освятчит (АВК, XXXIX, 186, 1579); Жыкгмонтъ, мною вознымъ и стороною

при немъ будучою освятчывшы, просилъ, абымъ я ... у держане дожывотное ушолъ (АВК, I, 34, 1612).

Освяцоный *гл.* освецоный

Освячати *дзеясл. Тое, што і* освящати *ў* 1 *знач.* смерть его все осв҄ачаетъ, дл҄ того крестн҄ую смерть под*и*м҄уетѕ (Каліст, II, 220); аггли ... ѡсвꙗчаю*т* нашы ѹмыслы коли сꙗ застав*ляют* за нас враго*м* нашы*м* д҄ушев*ны*м (Зб. 752, 471б).

Освячатися *дзеясл. зв. Тое, што і* освящатися I. ꙗкъ оуста правдомовного чл҃вка осв҄ачаютѕс҄ ѡ*т* правды Ха Бга: такъ и оуста лжемовного чл҃вка скверн҄тѕ с҄ ѡ*т* ѡ*т*ца лжи діавола (Каліст, I, 138б—139); тае*м*ницамъ тѣла и крови Ха Ба нашего часто причаща*и*мо с҄, абысмо с҄ ними осв҄чали и оживл҄али (Каліст, II, 204б); такъ почн҄уть ѡсв҄чатис҄ люди: хвал҄чи Ѿ*т*ца и Сна и Стого Дха (Мак., 164).

Освячаючий *дзеепрым. ад* освячати. Хто ... любовію запал҄етъс҄ и ласк҄у досконалства ѡсв҄чаючогѡ Дха пріймуетъ (Мак., 327).

Освячение *гл.* освяченье

Освяченый I, освячоный I *дзеепрым.* **1.** *Тое, што і* освященый I *ў* 1 *знач.* пок҄утою осв҄чены (Каліст, II, 258б); ѹстъ нашихѕ св҄тости оучастництвомъ осв҄ченыхъ, кламливыми словами, порожными мовами и вшетечными пѣсн҄ами не кал҄ймо (Там жа, 291); свѣтло*ст*ю пр*с*тои и живонача*л*нои Тр*о*цы бы*л* ѡсв҄ченый (Варл., 228б); прош҄у тебе ѡсвꙗчонаꙗ дша приѕме*т* ли тежъ мене хртос (Зб. 752, 158); кгды его ꙗко молодого пок҄усы телесные, або пожа*д*ливо*ст* света того пок҄ушали: мо*ц*но се имъ спротивилъ по*м*нечи на ѡные млтвы свое на котороѕ такъ былъ ѡсвꙗченъ и запаленъ, на котори*х* ха вызналъ (Пралог, 676б); то пр*о*рцы стыи ѡ*т* бга ѡсвꙗченыи добре роз҄умѣли (Выкл., 16б).

2. *Які набыў якасці святыні.* вступилъ бовѣмъ и ѡнъ на гор҄у и под мрокъ ѡсвꙗчоныѕ подходꙗчи, бжими р҄уками написаныѕ законъ принꙗлъ (Пралог, 561).

3. *У знач наз. Свяшчэннаслужыцель.* которыи бы нелацн҄ую до ѡ*т*мы*т*҄ змаз҄у грѣха мѣлъ, абы зѕ осв҄чеными не обцова*л* (Каліст, II, 177б).

Освяченый II *гл.* освеченый

Освяченье, освячение *наз. Асвячэнне; ачышчэнне ад усяго грахоўнага, нячыстага; далучэнне да святасці.* Справили и блꙗх҄у свꙗтого ѹчъщениꙗ з золота начи*ст*шого и написали на ней роботою золотничою ѡсвꙗчение гдни (Біблія, 156); Захо-

вай же теды нас ... ласкою животворѧщого и прстого твоего Дх҃а: которогось до насъ на освѧченье наше послалъ (Каліст, I, 163б—164); в^s праци и в^s оутисках^s, в^s познан^sи правды и ѡсвѧченьи дѹши сѹть (Мак., 278); слово Бж҃іе ... ѡчищеніе и ѡсвѧчене подаетъ (Варл., 166—166б); Справили и блѧхѹ ст҃огѡ оучщеньѧ з^s золота начистшагѡ: и написали на ней роботою золотничою ѡсвѧченіе гсдне (Хран., 113б).

Освяченьесе *наз. Абвяшчэнне; доказ; тлумачэнне.* сами обыватели тамошъние ... противъ томѹ паракграѳови ѡповедаючисе .... в знесенью млыновъ шкодливы^s быть менечи и подлегати в то^s мере поменено^s конъстытѹцыи не хотечи, абысмы ... ѡбъгасненье тое конъстытуцыи и ѡсвгаченьгасе ихъ зъ ѡсобы нашое гсдрьское на писме ... подали ... прошени естесьмы (КЛС, 181, 1598).

Освячоный I *гл.* освяченый I

Освячоный II *гл.* освеченый

Освящаемый *дзеепрым.* **1.** *Ад* освящати *ў* 1 *знач.* Матерыѧ Епспства, Капланства, Діаконства ... естъ положеніе рѹкъ Епспскихъ на главѣ оc҃щаемаго чл҃вка, гако же писано естъ въ главѣ ѕ҃ Дѣѧній Апстскихъ (Зб. вып., 63б— 64).

2. *У знач. наз. Той, хто пасвячаецца ў царкоўны сан.* единымъ приношениемъ съверши вину оc҃щаемыхъ (Будны, 244б); Чи повѣненъ оc҃щаемый метрыкѹ з^s собою мѣти лѣтъ своихъ длѧ показаніѧ Епспѹ (Зб. вып., 56).

Освящати, освещати II *дзеясл.* **1.** *Далучаць да святасці ў выніку царкоўнага абраду ачышчэння ад усяго грахоўнага, нячыстага.* ѡсвещаимо дш҃и свои постомъ (Чэцця, 206); азъ есмъ гсдь освещаѧ васъ (Скар. КВ, 60); самъ онъ Дх҃ъ Ст҃ый зышолъ, которыи в^s досконалость приводитъ, освѣчаетъ и освѧщаетъ (Каліст, I, 167б). *Параўн.* освячати.

2. *Надаваць якасці святыні ў выніку царкоўнага абраду ачышчэння ад усяго грахоўнага, нячыстага.* наконецъ Метрополѣтове и Епспы въ Росіи почали Мѵро ст҃ое великое оc҃щати (Зб. вып., 16б).

3. *Пасвячаць у царкоўны сан.* маетъ власть совершенѹю слоушнѹю патріаршескѹю тот же моудрѣйшій никифоръ абы изверженію предавалъ таковою ѡт сана а иншого вмѣсто его сажалъ и оc҃щалъ (Апакр., 88б).

Освящатися I, освещатися *дзеясл., зв. ад* освящати *ў* 1 *знач.* хрстьѧнѣ ѡсвещаютсѧ и вѣчноую жизнь приимают на нбсѣх (Чэцця, 172); Ку тому, ижъ естъ светая абовѣмъ одъ

Ісуса Христа, главы и жениха своего, черезъ вѣру совокуплена освещается, и одъ Пресветого Жывотворящого Духа бываетъ справована (Гарм., 181); чл҃вкъ ... освѧщаетсѧ причащеніемъ чс*т*ного тѣла и животворѧщей крови Г҃а нашего І҃с Х҃а (Каліст, I, 17—17б); презъ тые слова ос҃щалисѧ тѣло и кровь Гс*д*а нашего І҃са Х҃а (Зб. вып., 20б). *Параўн.* освячатися.

Освящатися II *дзеясл., зв. ад* освещати I *у* 1 *знач.* тѣло па*н*ское ... дрꙋги*м* за*с* было свѣтло пре*з* ꙋста ихъ входило а*ж* се тѣло и*х* ѡсвꙗщало (Зб. 107, 90б).

Освящаючий *дзеепрым. ад* освящати *ў* 1 *знач.* аг҃гли ... силы крѣпкие в моцы и страшныи видѣньемъ, серафими ѡсвꙗщаючии, херꙋвими носꙗчыи (Зб. 752, 471).

Освящающий *дзеепрым. ад* освящати *ў* 2 *знач.* положеніе рꙋки значитъ поданіе всѣхъ вещей ꙗже на олтарѣ сꙋть, през[s] Еп*с*па ос҃щающаго (Зб. вып., 64—64б).

Освящение *гл.* освященье

Освященый I, освещенный, освещеный, освещоный, освященный *дзеепрым.* **1.** *Далучаны да святасці праз царкоўны абрад.* ѡбаполъ ее стоꙗть два честна моужа освещенными ѡбразы (Чэцця, 48б); всѣ правдивые, хотѧ свѣтского заволаньѧ хр*с*тіане, нарѡдомъ выбранымъ освѧщены*м* иереѧми б҃жими в писмѣ ст҃о*м* называни бываютъ (Апакр., 61б); Вспомагаймо Сщ҃енникѡвъ нашихъ, бо тыми и крещены бываемо, и освѧщены (Каліст, II, 286); велебному освещенному отцу Паисіови Иполитовичови Черковскому (АВК, III, 28, 1624); Іероѳей: ѡс҃щенъ ѡ*т* Бг҃а или ѡс҃щенъ Бг҃ꙋ (Бяр., 281); ꙋченицы го*с*подние не су*т* ѡсвещоные, кгды хс*а* слꙋхали але коли принꙗ*в*шы его в домъ вечерꙋ наготовали (Зб. 255, 43); иѡанъ крестите*л* ... былъ в животѣ ма*т*ки своеи ѡсвещоны[s] (Зб. 259, 564—564б); блаже*н*ны[s] Аврами[s] бы*л* ... з молодости ѡс҃щены[s] ласкою божиею (Зб. 752, 86б). *Параўн.* освяченый I *у* 1 *знач.*

2. *Які ў выніку царкоўнага абраду ачышчэння ад усяго грахоўнага набыў якасці святыні.* того*ж* рокꙋ ѡс҃щенна церко*в* мꙋрованꙗ (Стрыйк., 463); вси бога*т*ства и скарбы в[s] божница*х* захованые ѡ*т*бирано, а мѣсто нихъ ѡс҃щенные церкви Бг҃ови бꙋдовано (Варл., 306б); До слꙋжбы Бж҃ой треба Келиха и Патыны мѵром[s] ст҃ым[s] помазанных и ѡ*т* Еп*с*па ос҃щенныхъ (Зб. вып., 70).

3. *Пасвечаны ў царкоўны сан.* Благословеніе Макарія, Божіею милостію архіепископа митрополита Кіевскаго и Галицкаго и всея Руси, о Святомъ Дусѣ возлюбленнымъ еже о

Христѣ сослужебникомъ, богомолцомъ и братіи нашего смирения, освященнымъ и боголюбивымъ епископомъ (АЗР, III, 18, 1547); мы братіе вмѣсто корабля Црковъ Хвѹ быти розѹмѣймо, на мори сегосвѣтнего мешканя плаваючѹю, маючѹю кормникѡвъ ѡсщеныхѕ и вѣрныхъ Архіереѡвъ и Іереѡвъ (Каліст, II, 26).

Освященый II *дзеепрым.* **1.** *Тое, што і* освеченый *у* 1 *знач.* гды принѧли сакраментъ сталисе ѧкъ бы ѡ*т* свѣтла ѡсвѧщены (Зб. 107, 91).

2. *Тое, што і* освеченый *у* 4 *знач.* освящены господинъ Володиславъ, Божьею милостию король Полскій, Литовскій и Рускій и иныхъ земль многихъ господарь, братъ нашь милѣйшій, поставилъ насъ опекалникомъ мужемъ и людемъ Великого Новагорода (АЗР, I, 26, 1389).

Освященье, освещение, освещенье II, освящение *наз. Далучэнне да святасці; асвячэнне.* попъ ... възимая мюра на ѡсвещѣніе со радостью ѡ*т*хожаше в домъ свои (Чэцця, 92); приходили къ намъ жалобы ... о проводъ и похованье тѣла мертвого, о покрывала, о сорокоусты, о волность исповѣди и освященья масла (АЗР, II, 398, 1544); привлащаючи собѣ самымъ во всѣхъ речахъ дх҃ѡвныхъ и свѣтских на*д* всѣми живоучими властью ощ҃еніа, блсвеніа, строеніа (Апакр., 171б); сѣймѡ ласкавости сѣмена ... покой, радость, любовъ и ѡсщеніе, без которого нѣхто Ха҃ Гда҃ видѣти не можетъ (Каліст, II, 42б—43); ст҃ы*и* апслъ, през неякоее подобеньство, до позверховного помазанія, внутрънее презъ дх҃а ст҃го ѡсщеніе называеть помазаніемъ (Навука, 30); освяще*ня* Дх҃а шѹкаючіи, всею любовію своею звязѹютѕся зѕ Гсдемъ (Мак., 30); ты дочько ѡзми ѡсвѣщене вѣры (Зб. 82, 14); олива возлѣется въ сосѹдъ пре*д*оуготованный на осщеніе Мѵра (Зб. вып., 16—16б).

Осе *часц. Вось.* а бѫдеть дѹма их превращенна, на оустоить на едине. ѡни же ѡсе срдцѣ, велицыи, в делѣхъ телесных и борзъ в делех дш҃евных (Арыст., 185); речеть Кестуте*и* сыну своему Вито*в*ту ты мнѣ не вѣрилъ сыну. ѡсе тые листы што з Нѣмцы записа*л*ся на насъ кн҃зь велики*и* ѧкге*и*ло (Рач., 318).

Осевати *дзеясл. Засяваць.* рольи твоей не ѡсѣвай мѣшаны*м* насѣ*н*емъ (Біблія, 170); реклъ иѡсифъ до людѹ ... берѣте насѣнъе а ѡсѣваѕте ро*л*и (Бельск., 33б).

Осегати *гл.* осягати

Осегненый *гл.* осягненый

Осегненье *гл.* осягненье

Осегнути *гл.* осягнути

Оседанье *наз. Дзеянне па дзеясл.* оседати *ў 2 знач.* на осѣданье у томъ мѣстѣ Липскомъ всимъ подданымъ того мѣста нашого Липска право Майдеборское дали (АВК, XIII, 40, 1580); для тое прычины люди зъ сторонъ на оседанье вже до того места нейдутъ (АВК, I, 160, 1584); пляцовъ четырнатцать, по левой руцѣ, ѣдучи зъ мѣстечка до двора въ-Евейскаго на осѣданье мѣщаномъ монастырскимъ вымѣроные (АВК, XI, 87, 1619).

Оседати, осядати *дзеясл.* **1.** *Засяляцца, станавіцца заселеным; засноўвацца.* мѣсто названое Корсунь, которое ... ново на пустыни на шлякохъ Татарскихъ осѣдаетъ, хотячи на тамътои украинѣ укгрунтовать, уже есмо его особливымъ привильемъ ... фундовали (АЗР, III, 292, 1585); мы ... хотѣчи, абы при томъ замку мѣсто, которое вже осѣдать почало, къ запоможенью и доброму порядку прійти могло ... симъ листомъ нашимъ даемъ нѣкоторые вольности (Там жа, 296).

2. *Пасяляцца на пастаяннае месца жыхарства.* король на ихъ чоломъбитье то вчинилъ, право Нѣмецкое Майтборское въ томъ мѣстѣ ихъ у Высокомъ имъ далъ ... для того, ижъбы люди осѣдали и платы бы наши намъ ся повышали (АЗР, II, 72, 1510); которие людзи до того места нашого приходятъ и тамъ осѣдають и намъ служать (СДГВ, 60, 1538); подданные въ томъ мѣстѣ Ульскомъ на границахъ Московскихъ охотнѣй осѣдали (АЮЗР, I, 108, 1577); Ознаймуемъ вамъ ... усимъ мещаномъ, которые у Полоцко осѣли и потомъ осѣдати и будовати почнутъ: дали есьмо право Майдебурское (АВК, VIII, 233, 1582); въ мѣстечку будоватисе и осѣдати хотѣли (АЗР, III, 277, 1583); маючій скарбы ꙗкъ сѧ рекло, снадне ꙗкіи хочетъ ѡсѣлости кꙋпꙋетъ и без клопотꙋ осѣдаетъ (Мак., 189); которые кольвекъ въ томъ месте осели и на потомъ оседати будутъ (ИЮМ, II, 247, 1646).

3. *Чакаць; спадзявацца.* была есми сее ночи с мꙋжемъ и тежъ порожꙋ сн҃ы: чи на них надѣетесѧ ѡлижь взростꙋть чи на них ѡсѣдаете абы не пойти замꙋжь (Зб. 262, 31).

4. *// перан. Апаноўваць; авалодваць, завалодваць.* ꙗк много дꙋхове нечистыи тых ѡсꙗдают, которыи не покꙋтꙋют (Бельск., 249б); Злосливыми заисте дꙋхами сꙋть сатана и бѣси, которіи осѣдають смыслъ и дш҃ꙋ зводѧтъ (Мак., 266).

Оседаючий *дзеепрым. Які пакрывае нешта, распаўсюджваецца на пэўную прастору.* Проказы немочъ естъ поневолна, а

имъ далей тымъ сѧ барзѣй розшираючаѧ, и всѣ телесныи члонки зачасомъ осѣдаючаѧ (Каліст, II, 177).

Оседетися, оседитися *дзеясл. зв.* **1.** *Пасяліцца на пастаяннае месца жыхарства.* ижъ бы тымъ лепей и безпечъней въ томъ месте Суражъскомъ люди оседели и угрунтовалисе ... таковое право и вольности имъ надали (ИЮМ, II, 244, 1646).

2. *Застацца; захавацца; утрымацца.* ѡбачилисѧ панове ... и*ж* без ѡ*д*ног певног вожа, и зви*р*хнег спра*в*цы, та*к* широкие па*н*ства [!] крижаками прꙋскими и и*н*ѳлѧ*нт*скими ... ѡгрожоно не могло се в цало*с*ти ѡседе*т*. длѧ то*г* зара*з* ꙋсмиривши и загаси*в*ши спо*л*ные межи собою неснаски з*ѕ*ехалисѧ до та*р*нова (Стрыйк., 526б); Ле*ч* По*д*кова маючи вы*ѕ*гранꙋю, вонтпи*л* пре*д*се абы сѧ моглъ на то*м* па*н*стве ѡседи*т* (Там жа, 633б).

Оседланый, оседланный *дзеепрым. Асядланы.* мꙋжъ тои его же Царь ꙋчтити хощеть има*т*[ѕ] облече*н*[ѕ] быти в ризы царевы и воссаже*н*[ѕ] на ко*н*[ѕ] его оседланыи (Скар. КЕ, 11б); Держы ми конь ѡседлан и зброю на первом змеркани (Трыст., 42); кгды зышо*л* кро*л* з вежи, ѡбачи*т* ко*н* стои*т* по*д* вежею ѡсѣдланы[ѕ] (Стрыйк., 502б); привели емꙋ фриза бѣлого ѡсѣдланного (Алекс. 1697, 16б).

Оседлати *дзеясл.* **1.** *Асядлаць.* оуставши рано іѡсе*п* ѡседла*л* албо ѡпрѧноу*л* ѡсла своего (Пак. Хр., 37); реклъ есми ему оседлаи мне осла (Скар. ДЦ, 104б); всталъ валаа*м* рано и ѡседлавши ѡслицꙋ свою еха*л* з ними (Біблія, 202); Каза*л* собѣ ѡседла*т* ѡсла и еха*л* за пророко*м* (Бельск., 118); реклъ емꙋ ѧ слꙋга твой абы мнѣ ѡсѣдлалъ осла (Хран., 273); Алеѯанде*р* видѣлъвшы ижъ кротко стои*т*, ѡ*т*бившы замокъ и вывевшы ѡсе*д*лалъ его (Алекс. 1697, 1).

2. *Сесці верхам на каго-, што-н.* малы[ѕ] ѡны[ѕ] ... зараз поча*л* его ѡседлавши бити в щоки (Стрыйк., 448).

Оседлость *наз.* **1.** *Тое, што і* оселость *у* 1 *знач.* Павелъ Стаховский з дыму з осѣдлости, которую маеть въ Пинскомъ повете, ставилъ конь (ПВЛ, 1214, 1567); авра*м* бы*л* велми богаты[ѕ] во ѡсѣдлости золота и сребра (Біблія, 34); ко*жд*ы[ѕ] продава*л* ѡсѣдло*ст* свою длѧ великости голодꙋ (Бельск., 33б); подава*л* и*м* ѡсѣдлости в рꙋски*х* па*н*ства*х* кнѧзства*х* (Стрыйк., 518); далъ ему акъкаро*н*, и вси границы его во ѡсѣдло*ст* (Кн. Мак., 60б); каплани не мѣли мѣти ѡсѣдлости ты*м* ѡбычае*м* ѧко иншіи сн҃ове іакововы (Выкл., 59). ◊◊ О с е д л о с т ь г р о б у — *фамільны склеп.* погребитежь мене со оц҃ы моими

в[s] печерѣ двоистой ... которꙋю кꙋпилъ Авраамъ оу Ефрона хеттеѧнина во ѡсѣдлость гробꙋ (Хран., 77). *Параўн.* осядлость.

2. *Уласцівасць; сутнасць.* оутратилъ ѡсѣдлость натꙋры своеи чистꙋю, краснꙋю (Мак., 103); ѡ гд͠и ꙗкъ велможны су*т* справы твои, ижъ все мꙋдро*ст*ю справилъ еси, наполнена е*ст* зем*л*ꙗ ѡсѣдло*с*ти твое[s] (Пс. XVII, 109).

Оседлый *дзеепрым. Тое, што і* оселый *у* 1 *знач.* маетъ тогды онъ самъ ... тые добра ... держать з людьми оседлыми (АВК, XXIV, 503, 1703). *Параўн.* осядлый.

Оседное *наз. Падатак.* Повинность того села господарского: зъ волоки чинсу [!] гроши дванадцать, осѣдного гроши тридцать (АВК, XIV, 275, 1583).

Оседший *дзеепрым. Які пачаў правіць.* въ дн͠ехъ ѡных ѡсѣ*д*шꙋ ц͠рю ахашверошꙋ на столци цр*с*тва своего и*ж* въ шꙋшане гра*д* (Зб. 262, 127).

Осезаемый *дзеепрым. ад* осезати. има*м* зыбаніѧ всѧкое. на кого же па*к* дѣло лекаревъ нашеи земли. иже не вѣдае*м* ч*с*ти тисѧчно противꙋ его ѡсезаема ꙗко слепіи стеноу (Арыст., 222).

Осезание *гл.* осязание

Осезати *гл.* осязати

Осека *наз. Доўгі металічны стрыжань з вострым гакам.* дерева постави*в*ши на мꙋре ѡсекꙋ до*л*гꙋю ѡ*ст*ро закованꙋю ꙋ не*г* ꙋвꙗзали, которꙋю то ѡсекꙋ ѡ*т* себе ѡ*т*пиха*ли* и за*с* кꙋ собѣ притꙗга*ли*, где не ѡ*д*но*г* нашо*г* в мꙋре гако*м* намацали (Стрыйк., 595); ѡсеками железными драпа*т* еи ѡкрꙋ*т*не казалъ (Зб. 81, 67б); каза*л* его напро*д* на пали привꙗзать, и тѣло его железными ѡсеками торга*т* (Там жа, 91б).

Осекати *дзеясл. Разбіваць, рассякаць.* двохъ чоловекъ нанимали ледъ осекать коло ставу (ИЮМ, III, 214, 1685).

Осекливый *прым. Гняўлівы; злаславы.* тако и жена ч*с*та бꙋдеть. и вселюбѧщи ѡ е*дино*м мꙋжи скончаꙗтсѧ. но ѡсекливъ. и вре*до*ѡчива. знамѧ има*т* за шиею, или на персе*х* (Неба, 88).

Оселенье *наз. Уладанне; гаспадарка; сядзіба.* ихъ самыхъ з домовъ ихъ вытискаеть и з оселеня ихъ прочь имъ нестися кажетъ (АВК, XXIV, 182, 1555); зъ волокъ и зъ плацовъ, на оселенье попу, плебану и діякону отъ насъ даныхъ, не маютъ и не будутъ повинни чиншу (АВК, XI, 38, 1563); вызнаваемо сами на себѣ тымъ нашимъ листомъ, ижъ есмо зъ доброе воли свое продали Протасу Ничковичу ... оселене свое власное (АСД, XI, 7, 1578).

Оселисчо *наз. Аселішча, сядзіба; месца, занятае пабудовамі, агародамі, садамі.* хотечи она то ему нагородити и зъ милости

своей малжонское дала, даровала и записала тое имѣнье свое Свяцко, дворъ, будованье, оселисча зъ огороды (РПП, 187, 1556).

Оселитися *дзеясл. зв. Пасяліцца; пачаць гаспадарыць.* с того вси городы Подальские помуровал*и* и ѡселилисѧ тые Корѧ-товичы (Рач., 328).

Оселица *наз. Аселіца, абгароджанае наваколле паселішча.* ѡ*т*нимаеть въ мене ѡселицꙋ властнꙋю подлѣ двора пол-прꙋда моцно кгвалтомъ (КСД, 419, 1516); ѡнъ ... дороги извечъныи позаѡрывалъ а инъшыи ꙋ в оселицы вгородилъ (КВЗС, 92б, 1533); угородилъ сеножати мои властные на три возы у в оселицу свою подъ дворомъ своимъ (АВК, XXII, 168, 1565); огородъ овощовый ничимъ не засѣяный зъ оселицою дворною и зъ дворною селидбою (АВК, VIII, 491, 1601); почоншы отъ реки отъ Ольшы, ручъемъ у верхъ, по Радивонову оселицу и по ихъ поля (ИЮМ, XXIV, 248, 1635).

Оселичный *прым. ад* оселица. урадники ... нас до воротъ дворных не пустили, але у воротъ оселичных стояли не хотечи нас далей пустит ... ямъ тые копеи у ворота оселичные перед ними увотъкнул (АВК, XXXVI, 206, 1582).

Оселникъ *наз. Праваднік каравана з уючных жывёл (аслоў).* молꙗщю же сѧ емоу вотъ [!] ча*с* оузрелъ ѡселники. пошо*л* с ними. дошо*л* едесы сꙋриискиꙗ. гдѣ е*ст* ѡбразъ иконы г*с*а нашег*г* ісу*с* х*с*а (Чэцця, 148).

Оселокъ I *наз., памянш. ад* оселъ. виде*л* есми его на ѡселкꙋ седѧчого (Пак. Хр., 17); по*с*тараюсѧ, ѡсе*л*кꙋ ижь ꙋже брика*т* не бꙋде*ш* ꙋже тебе не ꙗ*ч*мене*м* але половами каръми*т* бꙋдꙋ (Зб. 82, 100б).

Оселокъ II *наз. Брусок, тачыльны, шліфавальны камень.* За кождымъ смерть дыбкомъ чꙋгаетъ, а з насъ на насъ оселки до косы шукаетъ (Лям., 22); хлѣба ... оселокъ для бритвы (ИЮМ, XXIV, 48, 1713).

Оселость *наз.* **1.** *Нерухомая маёмасць; зямельныя ўладанні.* Панъ Лазоръ Мачаловичъ, въ томъ же селѣ Остромечанѣхъ маючи люди и осѣлость свою, листовъ и привильевъ не покладалъ (РПП, 136, XVI ст.); сынъ мой при мнѣ жадное оселости не маетъ (АВК, XVII, 413, 1550); инъшое ѡселости зе*м*ское ѡкро*м* того домꙋ тотъ нигде не мелъ (Ст. 1588, 116); тые вины тотъ врꙗдъ належны^s^ мае*т* собе и стороне ѡтъправити ... где бы ѡселы^s^ в томъ же повете былъ тогды на ѡселости его, а естли бы ѡселости в ономъ повете не мелъ тогды на маетности его рꙋхомо^s^ (Там жа, 190); ѡнъ ꙋ великомъ кнꙗзъстве литовъскомъ ниꙗкое ѡселости ани деръжавы дожывотъное не

маючы (КЛС, 52б, 1596); *их* пото*м*кове ... за благослове*нем* нога патриа*р*хи wсѣлости свои далеко розширили и ростагн*ꙋли* (Стрыйк., 432б); ганъ роса ... по*д* право*м* ма*ѕ*деб*ꙋр*ски*м* мешканъе и wселость свою маетъ (ККСС, 71, 1615); маючій скарбы гакъ сѧ рекло, снадне гакіи хочетъ wсѣлости кꙋпꙋетъ, и бе*з* клопотꙋ осѣдаетъ (Мак., 189); оселость тутъ, въ месте могилевскомъ набылъ и мещаниномъ зосталъ (ИЮМ, IX, 222, 1635). *Параўн.* оседлость *у* 1 *знач.*

2. *Сталае месца жыхарства.* а*р*тык*ꙋл* к҃ w шлгахъте котораг бы в месте wселость принела (Ст. 1566, 33). // *перан.* где цнота собе, wбрала wселость, Тамъ ростропъ есть до всего, и мꙋжьскаѧ смело*ст* (Ст. 1588, Рымша).

3. *Населены пункт, размешчаны побач з горадам.* замки места wселости местечка ... w*т* вси*х* пода*т*ко*в* ... во*л*ными чинимъ (Прыв., 109).

Оселъ *наз. Асёл.* пришо*д* волъ и wселъ къ гаслгамъ. дыхали на wтроча (Чэцця, 122б); ка*ж*ныи ко*н* албо wсе*л* маеть свое wпришные іасли (Валх., 44б); Не похочешь жены ближного твоего, ни паробка его, ни осла его (Будны, 3б); пта*х* ... гꙋкае*т* гакъ оселъ (Зіз., 50); да*л* те*ж* и wсло*м* и*х* wброкъ (Бельск., 31); бо*г* ... не хотѣ*л* абы посполу въ w*д*номъ плꙋзѣ або сосѣ во*л* и wсе*л* бы*л* (Зб. 259, 116б—117); не пожадай ... вола, ани осла, ани жа*д*ной речи бли*ж*нѧго твоего (Зб. вып., 103б). // *перан. Дурны, тупы чалавек.* Розꙋмѣю w Февда, жесь есть wсломѕ, гакѕ сѧ звыкло мовить (Варл., 293). ◊ ◊ Д и к и й о с е л ъ — *анагр.* хто пꙋсти*л* ди*ч* на слободꙋ и оузы дикого wсла хто w*т*верзъ (Зб. 262, 29); Про*ж*но встꙋпꙋешѕ на горы и чинишъ опытъ гакъ много на нихъ дики*х* wсловъ албѡ бестый пасетъсѧ (Мак., 111); Онагръ, Дикій оселъ, животно подобное лоси (Бяр., 300).

Оселый *дзеепрым.* **1.** *Які пастаянна пражывае на якой-н. адной тэрыторыі, пастаянны жыхар.* Листъ, писаныѕ до наместниковъ дворовъ Троцкого повету по Немну и до всее шляхты, въ тыхъ поветахъ wселыхъ (КСД, 1024—1025, 1519); абы въ кождомъ повѣтѣ, при судьяхъ повѣтовыхъ были обраны по три, по чотыри, альбо по пяти, колько будетъ потреба, бояре, люди добрыи и вѣры годныи, неподозрѣныи, въ томъже повѣтѣ осѣлыи (АЗР, III, 8, 1547); у мене ткачи осѣлые (АСД, IV, 226, 1569); На который урадъ бурмистровскій въ томъ мѣстѣ человѣкъ побожный и въ правѣ Магдеберскомъ [!] умѣетный, а въ томъ же мѣстѣ осѣлый, зъ чотѣрохъ [!] особъ

посполитого человѣка выбраныхъ (АВК, XIII, 41, 1580); тые староства и державы ... абы были даваны людемъ народу Литовского, у великомъ князствѣ Литовскомъ добрѣ осѣлымъ (АЗР, IV, 2, 1588); пан Лаврын ... тое волности правное заровно зъ шляхтою оселою ужывати право посполитое забороняет (АВК, XXXII, 36, 1596); панъ Свида на лисътъ позволить не хотелъ, поведаючи, ижъ листъ твой не есть важный, бось не естъ добре оселый (АВК, XVIII, 262, 1622); мы, господаръ, войта у ономъ месте человека оселого ... тому месту давати и установляти маемъ (ИЮМ, II, 244, 1646). *Параўн.* оседлый.

2. *Які жыве на чыёй-н. зямлі і падпадае пад юрысдыкцыю яе ўладальніка (у прыгонны час).* челеди неволное паробковъ оселых з жонами и з детьми домы два (АВК, XXXVI, 34, 1582); Реестръ списанья двора и всего имѣнья Станислава Юрьевича Лозницкого ... и до того двора подданыхъ, служобъ, людей осѣлыхъ и кгрунтовъ всякихъ (АВК, VIII, 411, 1586); Село Микунайте, осѣлыхъ подданыхъ, непохожихъ, отчицовъ службы двѣ (АВК, XIV, 502, 1594); дворец Милотинский над рекою Милотиною и до него фолварок ... с поддаными оселыми ... по смерти отца своего на себе держыть (АВК, XXXII, 121, 1596); придае*м* и*м* ... воло*к* двѣ в лебедевѣ, и ꙋ мести [!] це*р*ковище и по*д*даные на то*т* ча*с* на то*м* грꙋ*н*тѣ ѡсѣлые (Дыяр., 153б); сюю землю ... зъ людми въ ней осѣлими въ повѣтѣ Оршанскомъ ... набили есмо ми (АСД, II, 40, 1630).

3. *Абжыты, асвоены; аброблены; апрацаваны.* чотыры волоки земли, двѣ пустые, а двѣ осѣлые, съ чоловѣки двѣма (АВК, XI, 6, 1433); тые земли на цынши держали и платъ нашъ платили, яко и зъ иншихъ волокъ осѣлыхъ (РПП, 204, 1555); съ кождое волоки, сляду, жребя, або лану оселого мають платити (КПД, 533, 1569); земли дей подъ нами служобъ семъ осѣлыхъ и пустая служба одна (АВК, VIII, 413, 1586); волокъ людьми оселыхъ и пустыхъ сто шесть (АВК, XIV, 527, 1595); волокъ людьми оселыхъ шесть, а тры волоки пустыхъ (АЮЗР, II, 9, 1600); вло*к* ѡселых з рудником и млыно*м* пѧ*т* (Еўл., 23); мелъ пꙋсти*т* до манастыра ... деве*т* воло*к* добре вымероны*х* ше*ст* лю*д*ми ѡселы*х* (ККСС, 146б, 1616).

Осельский *прым. ад* оселъ. ◊ Ж е р н о в ъ (ж о р н о в ъ) о с е л ь с к и й — *млынавыя жорны для вярчэння якіх выкарыстоўваўся хадзячы па крузе асёл.* Кто бы соблазнилъ единого ѡ*т* малых[s] си*х*, вѣрующи*х* в мѧ ... да обеситсѧ жерновъ осельскій на выи его, и потонеть въ пучинѣ морстеи (Будны, 69б); котории если згоршить, одного з[s] малыхъ тыхъ верую-

чихъ вѕ мене. лепеи есть емѹ, бы повешено жорновъ осельскую на шии его и ѹтонулъ въ глубокосьти моръскои (Цяп., 24б).

Осемдесятъ, осимьдесятъ *ліч. Тое, што і* осмдесятъ. жита бочокъ одинадцать, овса бочокъ осемдесятъ четыри (АВК, XIV, 200, 1580); Писанъ сесь тестаментъ подлѣ Божого Нароженья тысеча чотырисотъ осимьдесятъ пятого (АВК, III, 5, 1670); дошло до рукъ нашыхъ ... всего суммою золотыхъ осемдесятъ пять (ИЮМ, I, 5—6, 1679); золотыхъ осемдесятъ одинъ (Там жа, 195, 1681).

Осемнадцатый *ліч. Тое, што і* осмнадцатый. Писанъ во Мстиславлѣ, въ лѣто семь тысячъ пятнадцатое, мѣсяца Іюнія, осемнадцатого дня (АЗР, II, 24, 1507); мѣсяца мая осемнадцатого дня (АЗР, V, 17, 1633); листъ сто осемнадцатый (АСД, I, 302, 1638).

Осемнасте *ліч. Тое, што і* осмнасте. Поденщикомъ тремъ по гроши осемнасту (ИЮМ, I, 266, 1682).

Осемсотъ *ліч. Тое, што і* осмсотъ. Змовили возить песокъ розныхъ людей ... вывезли розными часы возовъ осемсотъ (ИЮМ, I, 65, 1679); отобрали ... грошей позычоныхъ ... золотыхъ полскихъ тисячей пять и золотыхъ осемсотъ пятдесятъ (ИЮМ, II, 4, 1683).

Осемъ, осемь, осимъ *ліч. Тое, што і* осмъ. на двадцать шостомъ мейсцу прозвищомъ Помедысъ морговъ осимъ, прутовъ семъ грунту подлого (АВК, XXIV, 244, 1561); Иванъ Ходотовичъ, Илья а Хилимонъ Марковичи, воловъ осемь, коней семь, дымы три служба (АЗР, V, 38, 1640); та*к* пре*з* ѡсе*м* лѣтъ служыла (Зб. 752, 13б); дошло до рукъ нашыхъ ... всего сумою золотыхъ шестьдесятъ осемъ (ИЮМ, I, 5, 1679); дошло до рукъ нашыхъ ... всего сумою золотыхъ сто осемдесятъ осемь (Там жа, 6—7).

Осененье, осенение *наз. Дзеянне па дзеясл.* осенити. Хс҃ ... сошо*л* к намъ. и с тое работы на*с* вывелъ. призволѣние*м* оц҃а. осенѣние*м* ст҃го дх҃а (Чэцця, 19); зачатое не естъ зѕ мѹжа, але зѕ самои прис*о*дѣвы [!] Маріи, и зѕ Дх҃а Ст҃го, и зѕ осѣне*нѧ* силы вышнѧго Бг҃а ѡ*т*ца есть вѕ ней втѣлѣнное (Каліст, II, 242).

Осенити *дзеясл. Закрыць, засланіць каго-, што-н. сабой, сваім ценем.* ѡболо*к* свѣтѣлъ ѡсени*л* ихъ. и ѡкры*л* (Чэцця, 256). // *перан. Авалодаць кім-н., апанаваць каго-н.; ахапіць, агарнуць каго-н. сваім дзеяннем.* дх҃ъ ст҃ыи ѡсенилъ ю. лице ее бы*с* свѣтло паче солнца (Чэцця, 61б); дх҃ъ ст҃ыи наидеть на тѧ. и сила вышьнего ѡсенить тѧ. приими мр҃іе словеса сиꙗ. а не

глаголи како ми се боудеть (Там жа, 222б); гды Гсдь вст꙳пил[s] на нбо зеслалъ бов꙳ѣм[s] Дха потѣшителѧ на дванадцать Апстоловъ и сил꙳ ст꙳ю: котораѧ зшедши на них, ѡсѣнила ихъ, и сѣла на столицахъ мыслей ихъ (Мак., 65); Сила вышнего зась ест самъ Снъ бжи[s], котори[s] есть сила и мудрост, пришедши к тобѣ ѡсѣнит тѧ. то ест ѡгорнетъ тебе всю (Пралог, 545).

Осенний, осенный *прым. Асенні, восенькі.* мы также своихъ дворянъ зъ нашими людьми о нашихъ обидныхъ дѣлѣхъ прислали въ его городы, къ его украиннымъ намѣстникомъ, на Николинъ день на осенній прійдучій (АЗР, II, 107, 1512); мають быти на день светого Крижа осеньного передъ воеводами поветовыми (КПД, 110, 1544); долгу ... мают отдат ... на ден светого Миколы осенънего пришлого (АВК, XXXIX, 174, 1579); рицери ... не трвожтесѧ не пришол на нас гнѣвъ богов, але се то придало длѧ ѡсенНего зровнанѧ ночи з днем (Алекс., 30б); Але и самыи осенныи овоцы велик꙳ю межи собою розность маютъ (Мак., 295).

Осеновати *дзеясл. Пакрываць, засланяць сабой, сваім ценем.* облакъ полки ихъ осеноваше (Скар. ПБ, 29б—30).

Осеновый *прым. Тое, што і* осиновый *у* 2 *знач.* подъ Бабьимъ лѣсомъ копецъ другій на болотѣ, который лозою и вербою обросъ есть, по серединѣ того копца паль осеновая (АВК, VI, 145, 1586).

Осень, осенъ *наз. Восень, асенняя пара.* Немирце 8 копъ грошей з корчомъ Дорогицъкихъ на третюю осень (КЗ, 230, 1486); того жь лѣта на ѡсенъ кнзь великии Витовтъ выведе его ис Киева (Супр., 100б); съ ѡсени лѣнивыи не ѡреть и просит оу жнивѣ ано нѣтъ (Зб. 262, 103); маетъ тыи хоромы збудовати черезъ осень и зиму (АВК, XXII, 438, 1570); тогды было зиме ни зима ни лѣто, ни ѡсен ни весна (Барк., 154б); на т꙳юж ѡсенъ кнѧз швитрига[s]ло собрал сил꙳ велык꙳ю (Патр. К, 58б); Казимир теды ... р꙳шилсѧ до лвова на початк꙳ ѡсени (Стрыйк., 571); весну лѣто и ѡсень бавил межи леси [!], маючи за покрите небо (Пралог, 534); подъ часъ осени, для пановъ радныхъ, до ратуша, набрано: пива гарцовъ шесть (ИЮМ, XVII, 5, 1710). ◊◊ В о о с е н и, в ъ (у, у в ъ) о с е н ь — *восенню, асенняй парой.* на Цебле пошлина здавна идеть къ мо[на]стыру светого Кирила у Новъгородъ рубъль грошей въ осень (КЗ, 465, 1488); рокъ есмо имъ положили тамъ выехати ꙋ ѡсень (КСД, 648, 1510); Врадники нашы объробивъшыся отъ пашъни у-въ осень и на весьне ставы и стажавки поддаными будовати маютъ (КПД, 558, 1557); Того жъ

рок8 хв 8в осе*н* жито посе*ı*аное ве*л*ми было орунилос*ѧ* (Барк., 165б—166); жидове пере*д* ты*м* мсцы свои дорочныи личи*т* починали во ѡсени и пе*р*ши[s] быва*л* септеври[s] або вересе*н* (Біблія, 120); правда дей есть, же ездилъ зъ моею малжонкою, але еще увъ осень (ИЮМ, VIII, 385, 1623).

Осеняти *дзеясл. Пакрываць, засланяць каго-, што-н. сабой, сваім ценем.* нѣ можаше моисеи внити во храмъ сведени*ѧ*, понѣже облак[s] осен*ѧ*ше его (Скар. КВ, 76); Ѡстѣн*ѧ*ю: Заслон*ѧ*ю, ѡсѣн*ѧ*ю, затѣн*ѧ*ю (Бяр., 200). // *перан. Авалодваць кім-н., ахопліваць, агортваць каго-н. сваім дзеяннем.* благодать же и сила божи*ѧ*. боуди ѡсен*ѧ*ющи. и освещающи вѣрных (Чэцця, 13б).

Осеняющийся *дзеепрым. Які рассцілаецца, цягнецца на вялікай прасторы.* красны с8ть домы тво*ѧ* ıакове, и пребытки тво*ѧ* Ізраилю. ıако роздоли*ѧ* осен*ѧ*ющаıас*ѧ*, и ıако ограды при рекахъ (Скар. ЛК, 52).

Осердети *дзеясл. Заганарыцца, зафанабэрыцца.* моу*ж* же д8блина*т* осердѣеть и жереб*ѧ* дикое чл҃къ родитс*ѧ* (Зб. 262, 16б).

Осердье, осердие, осердъе *наз. Вантробы, унутраныя органы грудной клеткі і жывата.* Ѡсерди*ѧ* человѣка безумнаго сут[s] ıако коло в телезе (Скар. ІС, 53б); кожды стіаг стоил по петдесіıат гроши с салми и осердыамъ потрохомъ и съ фліаками (ИЮМ, XXXII, 220, 1578); к8пидо ... богинею ѡсе*р*диıа роз8мѣешъ, кер8р8 богинею бр8ха повѣдаешъ (Бельск., 180); такъ ю богинею ѡсе*р*дъıа роз8мѣешъ (Алекс., 34).

Осеродъ *гл.* озеродъ

Осеротелый *дзеепрым.* **1.** *Тое, што і* осиротелый *у* 1 *знач.* рачылъ его кролевъская милость ... около выданья замужъ девокъ, по смерти отъцовъ ихъ осеротелыхъ, установити и ухвалити, ижъ кожъдая вдова ... не маетъ дочокъ своихъ сама одна своею волею замужъ выдавати (КПД, 220, 1551); Которого ѡц҃ъ хр*с*товымъ мученикомъ забиты[s], в молодыхъ лѣтехъ ѡсѣротѣлого з добримъ дѣди*ц*ствомъ побожности своеи зоставилъ (Пралог, 611б—612).

2. // *перан. Тое, што і* осиротелый *у* 2 *знач.* То справивши зара*з* гонца свое*г* до древлıа*н* выправила, дıак8ючи и*м* за то и*ж* ѡни ıако ѡ вдовѣ ѡсѣротѣло[s] стараю*т* мовечи и*ж* ıа ... вашем8 кн҃жати в ста*н* ма*л*же*н*ски[s] не *з*боронıаюсıа (Стрыйк., 440б); Феѡдора ст҃аıа на*ч*не*т* плакати мовıачы бѣда мне грѣшницы бѣда мне непотребно*и* и ѡсеротело[s] и*ж* та*к* ве*л*ми карае*т* мене грѣ*х* мо*и* (Зб. 752, 16б).

Осероченье *наз. Тое, што і* осироченье. долго смут*н*и его шѹкали до епспа бѣгли жалост ем*ѹ* ѡсероче*н*е ѡзна^s^муючы (Зб. 752, 89); Павел ст҃ы^s^ ... еще се не смел на вѣчное ѡсероче*н*е в пустыню пѹстити (Там жа, 235б).

Осести *дзеясл.* **1.** *Выбраць якое-н. месца, якую-н. тэрыторыю для пастаяннага пражывання; пасяліцца дзе-н. на пастаяннае жыхарства.* сараценове тотъ мо*на*стырь оузѧли и ѡсели да з него город оучинили (Валх., 74); тая братья закону езуитовъ неяко въ тотъ край и до того места прийти и въ немъ осесть воли не мѣли (АВК, XX, 21, 1568); люди его тые што за Велею ѡсѣли игривали на трубах дубасныхъ (Рач., 298); тому мѣсту и подданымъ его, которые въ томъ мѣстѣ осѣли и осѣдати будутъ, даемъ и умоцняемъ право Майдеборское (АЗР, III, 309, 1586); показалисмо ѹже тут достатечне и доводне в которых краинах свѣта сынове ноевы и потомкове их ѡсѣли (Стрыйк., 423б); енеѧ ... ѡсѣлъ сам недалеко лавре*н*ту мѣста (Рым., 77); дабы люди, которые кольвекъ зъ розныхъ мѣстъ, мѣстечекъ и селъ до тогожъ мѣста нашого Кіева прієдутъ и тамъ на житье осядутъ, подъ право мѣстское поддавалися (АЗР, V, 72, 1641); шолъ до гори тавроме*н*скои, и ѡсѣвши заложилъ тамъ монастыр (Пралог, 539). // *перан.* Старайся прето пилно жебысь ненаганеным сн҃омъ Бж҃імъ ставши, в^s^ ономъ оупокоеніи, в^s^ которое пр*д*тча нашъ Хс҃ вшолъ, ѡсѣлъ (Мак., 227).

2. *Заваяваць; заняць, захапіць сілай якую-н. тэрыторыю, зямлю, мясцовасць, забраць яе пад сваю ўладу.* коли который король албо панъ албо люд хотѧ тое мѣсто возметь и ѡсѧдет да на том дереве тарчи албо щита не завесит, тогды ѡные послушни не боудоут (Валх., 89б); передъ тымъ собѣ поживенье мѣлъ, съ другого замку своего со Мглина, ино тотъ замокъ осѣлъ непріятель нашъ великій князь Московскій (АЗР, I, 353, 1503); хотечы хто ѡсести ѡпановати тое па*н*ство ... воиско люд служэбны^s^ збирал (Ст. 1566, 8б); Повстали против его Нѣмцы Пруси и Лиѳлѧ*н*ты и втегнули з ве*ли*кимъ множеством людеи своихъ в землю Жомоитскую хотечи ее собѣ ѡсѣсти (Рач., 310); Тоурокъ костантинополе звоевал и грецыю осѣлъ (Апакр., 158); ѡны^s^ дмитръ Ивановичъ з людомъ взѧвши градъ Стародѹбъ и Москву ѡселъ, а годѹна с цр҃ства своего Московского согналъ (Барк., 169б); дал емѹ ѡтповед иж мѣл влоскѹю землю ач за трѹдностю ѡсѣсти, прето наперве^s^ до кретѹ выспы приехал (Бельск., 90); жидове ... пророковали чарами емѹ греческое царство ѡсѣсти (Зб. 82, 192б).

3. *Быць, стаць правіцелем, уладальнікам, гаспадаром якой-н. дзяржавы, зямлі, тэрыторыі, маёмасці.* панъ нашъ намилостившый, казалъ вашой милости поклонитися ... и казалъ вашу милость поздоровить на томъ столцы коруны Польскоѣ, который вашой милости милостивый Богъ далъ осѣсти (АЗР, I, 122, 1492); кгды матъка моꙗ засꙗ на тыхъ своихъ именьꙗхъ ѡсела та*к* имъ того боронила и чере*з* тꙋю рекꙋ че*р*ницꙋ ихъ не пустила (КВЗС, 118, 1539); твои дети летъ не маютъ и на своей отчизне ещо не осели (АВК, XXI, 4, 1555); жаль ему было того велми, и*ж* бра*т* ме*н*шы*и* ѡсѣлъ па*н*ство ꙋ Литвѣ (Рач., 308); по не*м* ѡсѣлъ столицꙋ птоломѣѕ ѡказалыѕ (Кн. Мак., 47б); нехай тобѣ дастъ блгсвенство Авраамовогѡ и насѣнью твоемꙋ по тобѣ, абысь ѡсѣ*л* землю мешканьѧ твоегѡ, которое ѡбецалъ дѣдови твоемꙋ (Хран., 43б); я на то усадилсе яким бы колвек способом вас о смерть приправит и маетност вашу осест (АВК, XXXIV, 293, 1663); ѡсѣлъ злыѕ и проклꙗтыѕ ѡброзобо*р*ца левъ царогоро*д*скꙋю столицꙋ (Зб. 82, 192б). ◊ Осести на вене — *застацца на маёмасці, атрымаць у спадчыну маёмасць адпаведную кошту пасагу.* Вдова котораѧ седи*т* на *в*до*в*емъ столцы, а будет ли венована ѡ*т* мужа своего а сынове маеть дорослые, тогды маеть ѡсести то*л*ко на вене свое*м* (Ст. 1529—Ф, 41); вдова безпло*д*наѧ ... мае*т* то*л*ко на вене ѡсести (Ст. 1566, 71).

4. *Пасяліцца на чыёй-н. зямлі з мэтай яе апрацоўкі і гэтым самым падпасці пад юрысдыкцыю ўладальніка зямлі.* колі оу немецькомъ правѣ кметь ѡсѧдѣ*т* тогды не можеть ѡ*т*иті ѡ*т* пана (Вісл., 39); тые подданые ведаючи то, ижъ они есть властными отчичи именья моего Свислоцкого ... сами добровольне до именья моего, яко на отчизну пришли и подо мною осели (АВК, XXI, 149, 1556); люде, которые за мене Александра Вагановского осели и землю приняли: Ѳедько Безручко полволоки принялъ (АВК, II, 221, 1580); отчычъ Станислав ... оженившысе знову до мене яко чоловекъ волны похожый зашодшы на той земли осел (АВК, XXXII, 293, 1596).

5. *Апасці, апусціцца (на дно).* ꙗкоже ѡсѧдеть. кормъ в желоу*д*кѫ го*д*инѫ ѡдноу выкида*л* бы его из себѣ ѡпѧ*т*. занеже масло и сало. ѡ*т*шибають силꙋ ѡкормовꙋю. и застѫпають соуставы ноутрении ѡ*т* окормꙋ (Арыст., 206); по семъ егда сіѧ вещи осѧдꙋтѕ на дни котла, олива возлѣетсѧ въ сосꙋдъ пре*д*оуготованный на о͡сщеніе мѵра (Зб. вып., 16—16б).

6. *Акружыць, асадзіць; абступіць з усіх бакоў.* потомъ нача*л* говорити пса*л*тырю. ѡбыидоша мѧ пси мнози. и соборъ злыхъ

ѡседе мѧ. и паки рече гси бѣ мои на тѧ оуповахъ и спси мѧ. ѡт всѣгонѧщих мѧ избави мѧ (Чэцця, 241); взѧли камбалех да ве тридтцеть днех ѡсели балдахъ кде был сараценскій каипа намѣстник мохаметовъ (Валх., 89); потом великое множество дхвъ злых насспроснѣсших надышло, и тоs дом вес ѡтѹсюль вколо ѡсѣли, внутръ зас нашло их полно (Зб. 107, 169б); диꙗволи зась крикнули: исаакие, нашъ естесь, и ввели его вs келью и посадили, ѡтвсюль его полно ѡсѣвши, а всю ѹлицѹ печери наполнивши (Пралог, 625б).

7. *// перан. Авалодаць, агарнуць, адолець, апанаваць.* Ночъ ѡнѹю, темныs вихор нехай ѡсꙗде, нехай не иде в личбе днис рочных (Біблія, 81); зараз попа поганског дочкѹ дъꙗвол ѡсѣл, и биючисꙗ верещат почала (Бельск., 287б); кгды бѣсѡве чл҃вка которого осѧдѹть, памѧть емѹ и розѹмъ отіймѹть (Каліст, II, 139); злосливыи помыслы примѣшавшисѧ, немаль власными егѡ сталисѧ ѡвшеки хочъ ни ѡдинъ его власнымъ не естъ, поневажъ ихъ неправости ѡсѣли (Мак., 143); Днь онъ нехай сѧ ѡборотитъ вs темности ... нехай егѡ ѡсѧде морокъ, а нехай бѹде ѡгорненъ горкостю (Хран., 57); его зараз ѡныs бѣсъ ѡсѣвши ѹморилъ (Пралог, 517).

8. *Абсыпаць, пакрыць; выскачыць.* на ѹмартвеное ѡко ест ꙗко врод если ѡсꙗдет все ѡко зопсѹе (Зб. 261, 146); ѡтстѹпил ѡболок, а марию труд ѡсѣл (Бельск., 59б).

9. *Напасці.* ѡ чом невстидливыs млоденецъ не вѣдаючи вшол вs ѡныs дом и зараз его лѣвъ ѡсѣлъ и ногами топтал (Пралог, 531).

Осестися *дзеясл., зв. ад* осести *ў 2 знач.* царѹ великиs, напоминаю тебе жебыс тут в тых наших рѹских панствах долго не бавил, бо запевне кгды сꙗ вси иныи панства до кѹпы згромадꙗт, тут сꙗ не ѡседиш, абовѣм люд тут ест барзо рицерскиs (Стрыйк., 496).

Осетовый *прым. Асотавы.* Мразъ ꙗко соль посыплеть на земли, и внегда ѹмразить будеть ꙗко верхи осетовы (Скар. ІС, 69б—70).

Осетрий *прым. Тое, што і* осетрыный. Записали и дали есмо ... отчизный нашъ островъ на рѣцѣ на Днѣпрѣ на имя Кучуковъ ... и зъ езы, и зъ езовищи, и съ осетрими луками (АЮЗР, I, 55—56, 1516).

Осетрина *гл.* осетрына

Осетриный *гл.* осетрыный

Осетровый *прым. Тое, што і* осетрыный. ѹв озера ѹвꙗзанье давано быти маеть ... каждую тоню становечы за двадъцать

чотыри грошы ... а на реках езъ або сежу ѡсетровую за копу грошеѕ, езъ рыбиѕ за грошеѕ дванадъцать (Ст. 1588, 261).

Осетръ *наз. Асётр.* коли привезуть до мѣста Кіевского рыбу свѣжую, осетры, тогды не мають ихъ цѣлкомъ продавати, олижъ мусить осмъникъ отъ кождого осетра по хребтинѣ взяти, а любо отъ десяти осетровъ десятого осетра (АЗР, I, 194, 1499); воеводы Кіевскіе ... не мають ... по лукамъ ихъ осетровъ брати (АЗР, II, 210, 1529); побралъ ... фирьятику две фаски, инберу в меду фаска, полъ осетра (Пін., 133, 1562); рибы вялые, осетри и увесь спратъ домовый безправне на себе забралъ (АСД, I, 201, 1596); 1 щука вялая платаная 4 гр. осетръ 12 зол. (ИЮМ, XXV, 51, 1715).

Осетрына, осетрина *наз. Асятрына.* бочкѹ ѡсетрины просольное (КСД, 741, 1511); продал коня ... и бочку осетрины (АВК, XXXIX, 538, 1579); купили осетрыны фунтовъ осемъ (ИЮМ, XI, 38, 1697).

Осетрыный, осетриный *прым. Асятровы.* Прыдали есмо къ церкви ... съ озеръ нашыхъ осетрыныхъ десятый осетръ (РПП, 295, 1503); мытъ ... отъ белужины, осетрины, и отъ икры осетриное (АЮЗР, I, 181, 1574); взяли ... щук и лещов и подлещыков двесте ... осетров тры, спин осетрыных чотыры (АВК, XXXVI, 356, 1582); конопли ... на неводъ и на сети до езу осетриного (АВК, XIII, 339, 1588). *Параўн.* осетрий, осетровый.

Осетъ *наз. Тое, што і* осотъ. По престѹпленѕю абовѣмѕ речено Адамови: Терніе и осетъ выдасть тобѣ землѧ (Мак., 246); Ахіѧ, или Агѡе: Осетѕ, тернѧ (Бяр., 243).

Осеть *наз.* **1.** *Асецъ, ёўня, сушня.* мы тутъ пашъни и входы и пожи*т*ки свои мевали и гѹмна и ѡсети нашы бывали (КВЗС, 117б, 1539); одрина ... крыта соломою, подле осеть зъ накрытьемъ, переплетовъ по ободву сторонахъ семнадцать (АВК, XIV, 411, 1591); осеть до сушенья збожя, при которой осети пуня для молоченья збожа (Там жа, 494, 1594); пошолъ есми въ иншый дворъ до гумна и тамъ положывшысе подъ осетью спалъ есми (ИЮМ, VIII, 362, 1620).

2. *Мера збожжа ў снапах, саломы.* овса на две осети (АВК, XXIV, 117, 1548); Соломы осеть, дали асмак. двадцать (ИЮМ, II, 213, 1684); За змолочене трохъ осетей збожа, дали Бердею отъ осети по осм. сорокъ (ИЮМ, XI, 115, 1697); За млоченя жыта, за три осети, человекомъ четыремъ (ИЮМ, XXI, 44, 1711).

Осеяный *дзеепрым. ад* осеяти. где же много осеѧно тамъ волова сила ѥавна е*ст* (Скар. ПС, 22б).

Осеяти *дзеясл. Засеяць, заняць пасевамі які-н. участак зямлі.* полѧ емѹ изорать и справить гораздо и ѡсеет озимѹю и ꙗровом (Вісл., 39); берите насѣне а ѡсѣйте рольи абы есте могли мѣть збожъе (Біблія, 102); ѡсажает мѣстца там голодными и зъбудовали мѣсто ку мешканю и ѡсѣꙗли роли и щепили винници (Пс. XVII, 119).

Осиавати *дзеясл. Асвятляць, асвечваць, азараць ззяннем.* нѣѧкаѧ великаѧ ѕвѣзда ... свѣтлѣй надъ иные осіавала ꙗсным променемъ освѣчаючи сполечных ѕвѣздъ хоры (Апакр., 185б).

Осивети *дзеясл. Пасівець, стаць сівым.* был тых часов, неꙗкиѕ мних, и ѹже ѡсивѣл, в пѹстини гдѣ бгѹ молꙗчисꙗ потом, звел его дъꙗвол (Бельск., 335б); ꙗ сѧ зстарелъ, и осивѣлъ есмь: а сынове мои сѹть з вами (Хран., 210б).

Осидлитися *дзеясл. зв. // перан. Папасці ў сілó чаго-н., аказацца звязаным чым-н., трапіць у залежнаць ад чаго-н.* Ѿсидлилсѧ еси словѣсы ѹстъ твоих и нѧтъ еси власными речьми своими. Прото ѹчини еже глю сыну мои, и себе самого высвободи (Скар. ПС, 12).

Осилети *дзеясл.* **1.** *Перамагчы, адолець, асіліць.* ѡ тых которыи пристанѹтьѧ к немѹ оучинит лесть и оузоидеть и ѡсилееть малыми людми (Зб. 262, 125—125б); его и рыцерства съ нимъ въ Москвѣ бывшого не могли есте осилѣть и побить (АЗР, IV, 497, 1615).

2. *Умацавацца, стаць больш моцным, набыць большую сілу, моц.* поднесетьс ѡнь и нарѡд и възвыситьс срдце его и повалить тмы и не ѡсилѣет (Зб. 262, 125). *Параўн.* осилити.

3. *Размножыць; распладзіць, развесці.* чи не ты защитил еси за самого и за дѡм его и за все иже его ѡколо дѣло рѹкъ его блгословилъ еси и скѡт его ѡсилел оу земли (Зб. 262, 12).

Осилити *дзеясл. Тое, што і* осилети *ў 2 знач.* ѡсилит силою своею хто ꙗко ѡн оуказател: хто напомѧнѹлъ емоу пѫт его и хто рек дѣлаешь кривдѹ (Зб. 262, 27б).

Осимнадцать *ліч. Тое, што і* осмнадцать. Сума грунту доброго, середнаго и подлого морговъ сто шестьдесятъ пять, прутовъ осимнадцать (АВК, XXIV, 267, 1563); показалъ архимандритъ грунты ... ижъ оны на тымъ мѣйсцу ... отмѣною дали морговъ осимнадцать (АСД, IX, 434, 1593).

Осимъ *гл.* осемъ

Осимьдесятъ *гл.* осемдесятъ

Осина *наз. Асіна.* над тоюж рекою черницою рѹбеж на ели и на ѡсине (КВЗС, 120, 1539); одъ осины просто у гору, че-

резъ полько, у копецъ, коло елъки засыпаный (ИЮМ, XXI, 477, 1628).

Осинникъ *наз. Асінавы лес; хмызняк.* которая идетъ дорога ... концомъ однымъ при осиннику (АВК, XIV, 351, 1589).

Осиновый *прым.* **1.** *Які мае адносіны да асіны.* виделъ есми дерева посполитого яко березового, осинового и дубового порубаного всего личбою сто и чотыры дерева (АВК, XXI, 19, 1555); черезъ полянъку розоръ учинили до островца осинового, а по край островца по правой руце у молодомъ дубе рубежы положыли (ИЮМ, XXII, 454, 1627).

2. *Зроблены з асіны.* разлупивши колъ осиновый не малый и въ тотъ колъ того жита наклавши и коло того кола обвинувши на властномъ полю Яна Федоровича, где могила мерътвого стоитъ ... въ землю закопалъ (АВК, XVIII, 263, 1622). *Параўн.* осеновый.

Осипети *дзеясл. Асіпнуць.* коли такое зм͠ле оу лоу*г* албо оу водꙋ оукинеть. оуси жабы ѡсипеють (Валх., 93б).

Осиплый *прым. Асіплы.* на моукоу с͠на своего смотрѧчи ... матка ... говорити не могъла ... але голо*с* ѡсиплый звинѧ*л* (Пак. Хр., 11); коли ѡсиплы*м* голосо*м* слышали его говорѧчего. да видели легко оумираючего. ни ѡдного слова пре*д* жалостію емоу говорити не могли (Там жа, 13).

Осиротелый, осироталый, осиротелный *дзеепрым.* **1.** *Асірацелы, які стаў сіратою.* рачилъ его королевская милость съ паны радами своими установити и ухвалити, около выдаванья замужъ дѣвокъ, по смерти отцовъ ихъ осиротѣлыхъ (АЗР, III, 46, 1551); самъ малымъ детиною осироталымъ по смерти отца своего зосталъ (АВК, XXIV, 376, 1580); абы дочъка моя милая Полония ... будучы девъкою осиротелою рады и помочы собе дати не могучы, абы до убоства не прышла (АВК, XXXII, 289, 1596); Бы*л* епифаниˢ ... с͠нъ ꙋбогого ве*с*нꙗка жида в детинстве з ма*т*кою и *с* сестрою см*р*тию ѡ*т*цовскꙋю [!] ѡсиротелыˢ (Пралог, 669б); зъ иншихъ своихъ власныхъ добръ ... на тое осиротѣлое потомство обмышлять муситъ (АВК, XV, 88, 1663). *Параўн.* осеротелый *у* 1 *знач.*

2. *Які страціў блізкага, любімага чалавека; які застаўся без блізкага, любімага чалавека; адзінокі.* гсди мой ты еси самъ царе*м* наши*м*, вспоможи мене ѡсиротѣлую котораꙗ кромъ тебе не маю помочника (Біблія, 577); ахилеˢ ... поча*л* греки ѡколо непо*т*ребное воˢны намовꙋ чынити ... абы тоˢ лю*д* спрацованыˢ за тыи лѣта нѣшто ѡ*т*починул, а домо*в*ство свое жоны и дѣтки пре*з* тоˢ ча*с* ѡсиротѣлые любы*м* видѣние*м* ꙋже ѡгледа*т*.

нижли воин таких з своею шкодою наслѣдоват (Бельск., 86); зостала жена осиротѣлаѧ без двохъ сн҃овъ и без^s мꙋжа (Хран., 193); Прошу не ѡпуща^s мене ѡсиротѣлои, кажи мнѣ в церковъ вни^sти а ѡгледать дерево пречесное на котором роспꙗтъ былъ бг҃ъ (Пралог, 571б); к собѣ приходꙗчы ꙋже праве ѡсиротелы^s ѡтецъ, которы^s на тры смерти гледел а в каждо^s сам ꙋмирал (Зб. 82, 40—40б). *Параўн.* осеротелый *у 2 знач.*, осиротялый.

3. *// перан. Апусцелы, пакінуты кім-н.* домъ ѡсиротѣлны^s и кажды^s ꙋбіоръ и шаты дочки его кꙋ смуткꙋ его ... побꙋжал (Зб. 752, 34б); дом ѡсиротелы^s и кажъды^s ꙋбер и шата дочки ег кꙋ смуткꙋ ег великомꙋ побꙋжала и не было то^s которо^s бы слезами не скропил (Зб. 82, 58б).

Осиротети *дзеясл.* **1.** *Асірацець, стаць сіратою.* пречстаꙗ дв҃а ѡсиротѣвши мешкала не ѡтстꙋпꙋючи домꙋ гд҃него (Бельск., 193б).

2. *Адчуць сябе адзінокім, страціўшы блізкага, любімага чалавека.* ѡнъ жадною мѣрою венꙗмина послат на вызволене симеѡна не хотѣлъ и нарекал на них мовечи: ѡсиротѣлъ есмъ (Біблія, 94); ѡсиротѣлъ ꙗко горлица. слуги и приꙗтелꙗ при мнѣ немаш (Зб. 82, 41).

Осиротити *дзеясл.* **1.** *Асіраціць, зрабіць адзінокім.* В тым же року ... ꙋмарла намилшаꙗ матка моꙗ Ѳедора осиротила з велким жалем пн҃а ѡтца нашего и нас дете^s (Еўл., 10); ꙗ длꙗ тебе ѡпустил есми ѡтца и матку а ты мене зас ѡсиротила (Зб. 82, 20).

2. *Стаць, зрабіцца адзінокім.* длꙗ потребы церковъное ... сам себе апстлъ павел ст҃ы^s ... ѡсиротилъ (Зб. 752, 495).

Осиротялый *дзеепрым. Тое, што і* осиротелый *у 2 знач.* видечи ꙗ пн҃а ѡтца моего ѡсиротꙗлого и велце длѧ смерти малжонки свэ^s жалосного радꙗчисе и намовлѧючисе з ним зрозумꙗлэм жебы позволил на ꙗким владычстве живота доконать (Еўл., 13).

Осироченый *гл.* осирочоный

Осироченье, осыроценье *наз. Стан паводле дзеясл.* осиротити *ў 1 і 2 знач.* еп҃копи повѣдили, церкви нам ст҃ои жал, и нашего ѡсироченꙗ люде се бг҃а не боꙗт (Бельск., 301); то вшытко помененая ей млсть яко под час бытя московского а и в осыроценю зоставаючой до права не вдаваючысе терпеливе заховат мусела (АВК, XXXI, 362, 1646); диꙗвол ... раны ей ѡтцевские ѡсироченe и смутокъ ... розвадил и распалꙗл (Зб. 752, 34б); свои ѡвцы ... велми смꙋтные из своего ѡсироченꙗ и его невинности плачꙋчи видѣлъ (Зб. 82, 262б). *Параўн.* осероченье.

Осирочоный, осироченый *дзеепрым. ад* осиротити ў 1 *знач.* Антониѕ ... ѡсироченыѕ смертю родичов своих веспол з сестрою маленкою (Зб. 752, 483); фаѵста ... выхована в вѣре стой а прѵдъко ѡсирочона смерътю родичовъ своих (Зб. 82, 372б).

Осияный *дзеепрым. ад* осияти. весна ... свѣтлымъ свѣтом ѡсиꙗна (Чэцця, 154—154б).

Осияти, осьяти *дзеясл. Азарыць, асвяціць.* прстолъ твои ѡпалѧеть лоучами. и ѡсиꙗеть (Чэцця, 160б); день тот была бы тма не взыскал бы его бъ зверхѵ и не ѡсиѧлоб на него свѣтлость (Зб. 262, 13); землѧ темнаѧ ꙗко мгла тѣнь смртныи и непорѧдна и ѡсьꙗеть ꙗко мгла (Там жа, 16б).

Оскарадненый *дзеепрым. Апаганены, забруджаны.* если лице плюгавъствомъ ѡскарадненое бѵдет, што нарихлеѕ ѡбмываете (Зб. 259, 530).

Оскарбляти *гл.* оскорбляти

Оскаржатель *наз. Тое, што і* оскаржитель. себе ѡскаръжал ꙗко грешного, бо написано иж справедливыѕ ест ѡскаржателем себе самого (Зб. 255, 95); написано ижъ справедливыѕ ест ѡскаржателем себе самого (Зб. 259, 343).

Оскаржати *дзеясл.* **1.** *Папракаць, абвінавачваць каго-н. у чым-н., прыпісваць каму-н. якое-н. зло.* ктожъ боудетъ оскаржати выбраные бжіе, бъ есть который оусправедливлѧетъ (Апакр., 159); если и ненавидѣти и оболговати и оскаржати бѵдѵтъ, абы сѧ не трвожили и не тескнили (Каліст, II, 111б); Ѡного до кролѧ такимѕ способом ѡскаржают: иж не толко хвалы богомѕ ѡтдават понехал ... але ꙗко бы тежъ противко Маестатови кролевскомѵ речи шкодливые замышлѧл (Варл., 22б—23); Ѡглаголѵю: Ѡскаржаю, ѡбмовлѧю (Бяр., 195); ѡскаржали его тогды мовечы тогосмо знашли наворочающаго народ нашъ (Зб. 255, 257б—258); потреба до сповѣды ... абы чл҃вкъ самъ себе оскаржавъ, не вынайдѵючи жадной вымовки грѣхѵ своего (Зб. вып., 38—38б). *Параўн.* оскарживати ў 1 *знач.*

2. *Падаваць скаргу на каго-н. у судовыя інстанцыі.* тотъ помененый Рутскій и съ тыми чернцами одномышленниками своими оскаржали мене заочне (АЮЗР, II, 98, 1608); невинно и неправдиво оскаржалъ (АЗР, IV, 482, 1615); въ речи самой николи не былого процесу, оскаржаючи онымъ невинне ... о неслушное помовенье (АВК, XV, 333, 1673). *Параўн.* оскарживати ў 2 *знач.*

Оскаржатисе *дзеясл. зв. Каяцца, вініцца, прызнавацца ў чым-н.* над то ѵваж, иж тии могут теж быт названы ... которые се з

власных грехов ѡскаржают, абовем справедливые ꙗко мовить писмо, на^{s}перве^{s} сам на себе жалꙋет (Зб. 255, 222б).

Оскаржачий *дзеепрым. у знач. наз. Той, каго абвінавачваюць у чым-н.* вночи сꙋдили безъ свѣчки и за запоною, абы ѡскаржачог не видили и подарковъ жадныхъ не брали (Зб. 259, 510).

Оскаржаючий *дзеепрым.* **1.** *Ад* оскаржати *ў* 1 *знач.* части дш̃и сꙋть многіи, розꙋмъ, сꙋмнѣн^{s}е, волѧ, помышленѧ ѡскаржаючіи и вымовлѧючіи: еднак же вси тыи в^{s} един смыслъ оуправлены, ничого иншого нѣ сꙋть, едно члонки дш̃и (Мак., 71); тымъ способомъ и срдце, маючи за рондцꙋ розꙋмъ, сꙋмнѣн^{s}е штрофꙋючее, мысли оскаржаючіи и ѡборонѧючіи, ꙗк^{s} мовит^{s}: ѡскаржаючим^{s} себе мыслѧм^{s}, взаемъ и замавѧючим^{s} (Там жа, 148—149); Млднцъ ѡтвѣща емꙋ: Волю в^{s} пекло ити, нежели тебѣ албо мене оскаржаючимъ родителемъ ѡтпꙋстити (Зб. вып., 36б).

2. *У знач наз. Той, хто абвінавачвае, вініць каго-н. у чым-н.* слоушнаѧ и справедливаѧ речъ есть ... жебы там^{s} сѧ справовали, и вины свои ѡтправовали где бы и оскаржаючіе и свѣдки своего выстꙋпкꙋ мѣти могли (Апакр., 140).

Оскаржение *гл.* оскарженье

Оскарженый *гл.* оскаржоный

Оскарженье, оскаржение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* оскаржити *ў* 1 *знач.* Аэцыусъ, ѡтнесшы тую зэльжывост, вернувшы сѧ до Рыму умыслил ... спокоиныи жывот вести, в котором ѡднак ѡт ѡскаръженѧ непрыѧтел своих не мог быти безпечон (Атыла, 185); киликіана карѳагенского епископа оскаржилъ былъ донатъ акасій нигръ, за которымъ оскарженьем былъ изверженъ не давши о собѣ справы (Апакр., 142); которы^{s} его перед тым з^{s} ѡскаржениꙗ чаровников, казал был в печ ѡгню великог з треми его повиноватыми вкинут (Бельск., 137); Ѡглаголаніе: Ѡбмовлѣнье, ѡскаржѣне (Бяр., 195); ангел ... напрод теды ѡ тых двох невѣстах выведовалсе если было правдивое чили фалшивое ѡное ѡскаржене (Зб. 107, 31); ктиторъ лакомый ... змышлѧетъ на Іереѧ много еѯессов, и епспскіи сꙋды, ѡскарженіем Іереѧ исполнѧет^{s} (Зб. вып., 60б).

2. *Дзеянне па дзеясл.* оскаржити *ў* 2 *знач.* собѣ шкодуетъ, за оскарженьемъ тѣхъ мѣщанъ каменецкихъ на тысечу копъ грошей литовскихъ (АВК, VI, 85, 1589); ꙗкъ злодѣѧ пойманого и на сꙋдъ приведеного, по ѡскарженю сꙋдѧ пытаетъ и мовитъ (Мак., 108); Сказнь: Позовъ, скарга, ѡскаржѣне, казнь, право,

каране которое зѕ сѹдѹ походит (Бяр., 146); панъ подстолій Троцкій, въ оскарженью себе въ звышъ менованымъ криминалѣ ничого виннымъ не есть (АВК, XII, 491, 1684).

Оскарживати, оскаржовати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* оскаржати *ў 1 знач.* написали лист до тиверия цесаря ѡскаржѹючы логина (Зб. 752, 445).

2. *Тое, што і* оскаржати *ў 2 знач.* господыни нашой милости, оскарживають, якожъ, милостивая господарыне, што настаршыи мѣщане предъ тыми судьями мовили, ижъ они жадныхъ кривдъ отъ мене ... не мають (АСД, I, 40, 1536).

Оскаржитель *наз. Абвінаваўца; той, хто папракае, абвінавачвае каго-н. у чым-н., прыпісвае каму-н. якое-н. зло.* то видячи ѡные ѡскаржители, и судеве, волѣли бы абы ихъ земля пожерла (Бельск., 290б); Ѡболгател: ѡблыгачѕ, звадца, ѡскаржитель, ѡбмовца (Бяр., 192); крол зараз казал ѡных панов тамъ вкинут, ѡскаржителеи его, з жонами и детми (Жыц. св., 6); ѡбавятсе потреба жебы мѣсто причинителя, яко звыклъ чинит, не сталъсе ѡскаржителемъ твоимъ (Зб. 259, 87б). *Параўн.* оскаржатель, оскаржца.

Оскаржити, оскаржыти *дзеясл.* **1.** *Абвінаваціць каго-н. у чым-н., асудзіць каго-н. за што-н., прыпісаць каму-н. якое-н. зло.* подданыи вашой милости невиннѣ мя предъ майстатомъ вашой милости господарскимъ оскаржыли (АСД, I, 39, 1536); насъ в томъ оскаржилъ до того жида товарышъ нашъ Ковнянинъ (АВК, XXI, 2, 1555); киликіана карѳагенского епископа оскаржилъ былъ донатъ акасій нигръ (Апакр., 142); порвали его а привели перед кроля, а ѡскаржили, иж перестѹпил их ѹставѹ (Бельск., 155б); Пришли теды нѣкоторыи з жидовы злочинцы, и ѡскаржили июдѹ и братю его цареви (Кн. Мак., 57б); але если человекови ѹфати бѹдешъ он тебе пред богом и пред людьми оскаржыть (Зб. 255, 20); Король ... выславъ того покоіового, который тамѕтого оскарживъ, абы ся спытавъ Вапеннѣка, ежели то оучинѣвъ что Король росказалъ (Зб. вып., 31б).

2. *Падаць скаргу на каго-н. у судовую інстанцыю.* было мне сказано прысегу учынити против Иева, якомъ его не хотел оскаржыть (АВК, XXXIX, 318, 1579); для того и ѡныѕ хто кого в чомъ ѡбвинивъши на врядe задеръжить и ѡскаръжить, маеть быти до ѹчиненья справедливости ѡт врядѹ порѹкою ѹищонъ (Ст. 1588, 166); если бы штокольвекъ хто кому далъ до схованя при трехъ сведкахъ, о злодейство его не можетъ оскаржыть (ИЮМ, VIII, 399, 1624); панъ Базилій Долмацкій оного ... жалобою своею оскаржилъ и помовилъ (АВК, XV, 438, 1683).

Оскаржитися *дзеясл. зв. Паскардзіцца, выказаць сваё незадавальненне.* Гды панове поборцове квиты при собе затримали и не отдали, на той часъ ходили до бурмистра оршанского и оскаржили се, зъ якой меры квитовъ не выдали поборцы (ИЮМ, VIII, 111, 1691).

Оскаржовати *гл.* оскарживати

Оскаржоный, оскарженый *дзеепрым.* **1.** *Ад* оскаржити *ў 1 знач.* так коли эго [!] ѡскаржоно ... смерти инак увоити не мог, ѡдно иж таемне до Угор утек (Атыла, 185); розгнѣва*л*се веспесиꙗ*н* на агрипꙋ царꙗ галиле^sско*г*. бо бы*л* ѡска*р*жо*н* пре*з* нѣꙗкие зло*с*ники абы хотѣ*л* ѡ*т* цесара ꙋтечи (Бельск., 225б); пото*м* те*ж* пришли і ѡные двѣ которые были ѡска*р*жены длꙗ которы*х* ѡсобливе ꙋда*л*се бы*л* до таковое м҃лтвы (Зб. 107, 91).

2. *Ад* оскаржити *ў 2 знач.* Аверко Семенович ... міасомъ фальшивымъ до права от месниковъ былъ оскаржонъ (ИЮМ, XXXII, 134, 1578); абы мѣ*л* ч҃лкъ ѡска*р*жоны^s до ѡбороны та*к* те*ж* прокꙋратора (Зб. 261, 239); тутъ идеть о чоловѣка, въ невинности оскаржоного (АСД, III, 130, 1631).

Оскаржца *наз. Тое, што і* оскаржитель. Поемлник^s: ѡскаржца, албо той который на кого скаржи*т* (Бяр., 109).

Оскаржыти *гл.* оскаржити

Оскверненый, оскверненный *дзеепрым. ад* осквернити. онъ на земли не ѡскверненыи тѣломъ. чистъ ср*д*цемь (Чэцця, 43); Ѡсквернена же есть землѧ предъ г*с*демъ и наполнена неправды (Скар. КБ, 16б); Архимандритове, провинцыалове, и знаменѣтшіи настоѧтеліе могꙋтъ Ц҃рковъ ѡскверненнꙋю ѡцѣстити [!] (Зб. вып., 72).

Осквернившийся *дзеепрым. ад* осквернитися. Паки иное приношение бываше осквернившим^sсѧ речми нечистыми мертвечиною или гадомъ нечистымъ (Скар. КЛ, 3б); Се ꙋбо некие мужи осквернившеисѧ надъ человеком^s мертвым^s они же не можаху в тои день ꙋчинити пасхи (Скар. ЛК, 23б).

Осквернити *дзеясл. Апаганіць; пазбавіць святасці; зняважыць, зняславіць.* аще хто ц҃рковъ б҃жию ѡсквернить. ѡсквернить самого б҃ъ (Чэцця, 364); молился, просячи, абы прес҃тая Б҃ца ... умолила С҃на своего и Б҃га, жебы не даль [!] осквернити храмовь своих с҃тыхь, и не погубилъ х҃ристиян, але дал звитязство х҃ристияномь над погаными (Мам., 175); будто тые люди съ паномъ воеводою до Москвы пріѣхавши, церкви осквернили, образомъ поруганье чинили, до церкви Римляне и Люторове съ оружіемъ ходили, хресты до поясовъ привязавши носили (АЗР, IV, 298, 1608); Зкинулъ еси прими*р*е з служебнико*м*

твоим, ѡсквернил есь на земли стню его. попсовал еси вси плоты его (Пс. XVII, 90). // перан. мати божаѧ ... николи жаднымъ грехомъ дши своеи не ѡсквернила (Зб. 259, 559б).

Осквернитися *дзеясл. зв. Апаганіцца, зрабіцца нячыстым, грэшным (адносна правіл рэлігійнай маралі).* нине ѡсквернилаcѧ ѡт их вода (Чэцця, 146б); всѧкъ доткнувысѧ [!] мертвечинъ ихъ осквернитсѧ и будеть нечистъ даже до вечера (Скар. КЛ, 22); не дотыкаитесѧ их да не осквернитесѧ (Там жа, 23); положи данил на срдцо свое абы не ѡскверлилсѧ хлѣбом кѹса цр̑ьског и вином питьѧ его (Зб. 262, 114); ведоша Іисуса отъ Каіаѳы во преторъ або ратушъ ... абы ся не осквернили, але абы ѣли пасху (Пыт., 46).

Оскверняти *дзеясл.* **1.** *Рабіць нячыстым, грэшным (адносна правіл рэлігійнай маралі).* не входѧщаꙗ во вста ѡсквернѧют чл҃вка. но ѡт чл҃вка исходѧщаѧ согрѣшениꙗ. та ѡсквернѧют (Чэцця, 299); Одно прирожене и одно тѣло насъ з̑ собою оучинилъ Хс҃, не чинѣмо прето члонкѡвъ его, члонками вшетечницы, тѣло оскверняючи и царскѹю поставѹ мажѹчи (Каліст, II, 221б); Бѹд̑те млсрдными, ꙗкъ ѡтцъ вашъ нбсный млсрднымъ естъ. бо што шкодитъ и ѡсквернѧетъ чл҃вка внѹтръ естъ. ѡд срдца походѧтъ злыи мысли (Мак., 335).

2. *Непрыстойным, зняважлівым чынам паступаць адносна чаго-н.* сохранитежъ суботы моѧ понеже свѧты суть вамъ ѡсквернѧꙗи суботу смертию да ѹмреть (Скар. КВ, 60); Срамотѧи таине сеи самъ осквернѧеть душу свою, и посрѣди всехъ бѹдеть в ненависти (Скар. ІС, 34б).

Осквернятися *дзеясл., зв. ад* оскверняти *ў* 1 *знач.* хотѧй приходит єдінородный Снъ Бжій до живота невѣсты, не осквернѧетъсѧ ѡт него (Каліст, II, 243б).

Оскверняючий *дзеепрым. ад* оскверняти *ў* 1 *знач.* бѣда грѣшным а не каютсꙗ, тыхъ бовѣмъ вѣчнаꙗ мука ѡжидаетъ, а на̑паче ѡсквернꙗючим тѣло свое (Пралог, 553).

Оскиритися *дзеясл. зв. Усміхнуцца.* Въсклабилъсѧ: Оскирил̑сѧ, засмѣалъсѧ трохи (Бяр., 23).

Осклаба *наз. Усмешка.* плачъ покѹтный завжды, смѣхъ роспѹстный нѣколи, ѡсклаба ледвѡ коли, гнѣвъ безпотребный нѣгды, жартъ легкомыслный нѣ в мысли (Сматр., 35).

Оскобленье *наз. Ачэсванне, ачышчэнне.* За оскоблене того бервеня заплатили (ИЮМ, X, 123, 1695); За оскоблене того бервеня заплатили (ИЮМ, XIV, 57, 1700).

Оскодети *гл.* оскудети

Осколокъ *наз. Асколак.* два осколки отъ тое жъ диры церковное зъ собою оттуль принесшы на ратушъ, вашимъ милостямъ лицемъ указуемъ (ИЮМ, VIII, 382, 1623).

Оскомевати *дзеясл. Адчуваць, зазнаваць аскому.* еслиж родичы ѹжывали терпкое, чомѹ дѣтем зѹбы ѡскомѣваю*т* (Зб. 81, 227б); если же родичи ѹживали терпкое, чому зѹбы дѣте*м* ѡскомѣваю*т* (Зб. 82, 357б).

Оскомина *наз. Аскома.* ѡскоминеваю: ѡскомины набываю (Бяр., 199).

Оскорбети *дзеясл. Засмуціцца.* оскорбѣлъ ꙗкимъ. сталъ печаленъ вельми (Чэцця, 14); ѡскорбѣлъ петръ. што*ж* не имаеть к собѣ слова ѡ*т* гса (Там жа, 327б—328).

Оскорбити *дзеясл.* **1.** *Засмуціць; прычыніць душэўныя пакуты; абразіць.* ꙗ ... поидохъ оу вифанию. ѡскорбити его хотѧчи. и оумерлъ бы*л* лазорь дрѹгъ его (Чэцця, 320б); гсди боже мой, еще еси и вдовѹ, ѹ которои се ꙗ ꙗко колве живлю ѡско*р*билъ и ѹмори*л* есь сына ей (Біблія, 438); серца нищаго не ѡскорби, и не продолжи дати бѣдѹющемѹ (Ст. бр., 15б).

2. *Пашкодзіць, нанесці шкоду здароўю.* ангелъ ... ѹчинилъ посреди пещи ꙗкобы ветръ росныи шумѧщ[s] и не доткнулсѧ ихъ огнь и ни оскорби имъ и ни же что жалосного ѹчини (Скар. ДП, 13).

3. *Учыніць насілле, гвалт над кім-н.; моцна пакрыўдзіць.* нали*в*шы кубо*к* вина а в[s] дрѹгѹю рѹкѹ взꙗ*л* ме*ч*, и ре*к* до с҃таго, если то*г* по*л*на*г* кѹ*б*ка не вып[s]ешъ то зараз тобе ѹтнѹ головѹ. А с҃ты[s] ... взꙗ*л* ѡны[ss]кѹбо*к* и выпи*л* з него все, то*г*ды ѡны[s] ста*р*шы[s] разбо[s]ни*к* ѹпа*л* емѹ до но*г* мовꙗчы ѡ*т*пѹсти ми ѡ*т*че, же*м* тебе ѡско*р*билъ, ѡ*т* того бове*м* часѹ ѡставлю вси зло*с*ти мои, и забо[s]ство и по[s]дѹ с тобою каючысꙗ грѣхо*в* мои*х* (Зб. 752, 582б).

Оскорбляти, оскарбляти *дзеясл.* **1.** *Засмучаць; прыносіць душэўныя пакуты.* С҃нѹ чемѹ естес та*к* смутны[s]: певне бовѣмъ злосливыи а неприꙗзныи помыслы ѡскорблꙗю*т* и ѡтꙗгчаю*т*, д҃шу твою (Зб. 752, 562б—563); ѡпꙗ*т* рече е[s] Архима*н*дры*т*: брате феѡдоре, повѣжъ ми и*с*ти*н*нѹ, чи не з до*л*гу ѹтекаешъ; або чи не ѹчинилъ еси ꙗко*г* забо[s]ства; або чи не жона и дѣти тебѣ ѡска*р*блꙗю*т*; и если то та*к* е*ст* ѡзми ѹ на*с* што тобѣ потреба, а по[s]ди ѡ*т* нас (Зб. 82, 17б).

2. *Учыняць насілле, гвалт над кім-н.; прыгнятаць, уціскаць.* Царь пакъ Сирскыи Азагель оскорблѧше людеи ізраилевыхъ, по всѧ дни царѧ Іоахава (Скар. ЧЦ, 213).

3. *Абражаць, зневажаць; крыўдзіць.* оскорблѧше ю [Анну] ненависница ея, и великие еи прикоры чинѧше (Скар. ПЦ, 5б).

Оскорбляющий *дзеепрым.* **1.** *Ад* оскорбляти *ў* 1 *знач.* Егѵпъ: Оскорблѧющій. або тѣсности або смѹтки (Бяр., 269).

2. *Ад* оскорбляти *ў* 2 *знач.* Азъ есмъ изведыи сыны Ізраилевы изъ егыпта. Исторгни вы из руку фараоновыхъ, и ѡ*т* всехъ царь оскорблѧющих вас[s] (Скар. ПЦ, 21б).

Оскорети *дзеясл. Паспяшацца.* аще бы блюлсѧ иродъ. не бы ивана в темницю всадилъ. но ѡскорѣлъ народа ради (Чэцця, 272б).

Оскоченье *наз. Дзеянне па дзеясл.* оскочити. высыпавшисе гурмомъ до колькoнадцати чоловѣка ... ксенжу базиліановъ невинне на добровольной дорозе оскоченье (АВК, XI, 280, 1697).

Оскочити, оскочыти *дзеясл. Абступіць; хутка акружыць каго-, што-н. з усіх бакоў.* оскочивши з ручницами и з ыншими бронями такъ поведили, ижъ мы даромъ никого пропущать не повинни (АВК, XXII, 258, 1565); кгдым за ними з дому корчмитового вышол, тамже мененые ж Видковичы оскочывшы ... мене окрутне збили (АВК, XXXVI, 89, 1582); в[s] вечо*р* ѡскочили до*м* ѡно*г* старо*г* мѹжа волаючи абы выве*л* гостю невѣстѹ (Бельск., 75б); Ѡбачивши теды его, зараз[s] ѡскочыли, и з плачемъ его просили, и на ѡ*т*бѣжене его примовлѧли (Варл., 327б); оскочыли его тумультомъ невѣсты (АСД, I, 310, 1640); Кулики ... оскочивши ... Крыштофа Ейсимонта ... били и мордовали (АВК, I, 312, 1646); тую челядь мою ... оскочывшы, шаблями ... посекли и поранили (ИЮМ, XVII, 194, 1663). // *перан. Спасцігнуць.* Пакли же не восхощете послушати гласу господа бога вашего ... То приидуть на васъ всѧ клѧтвы сиѧ и оскочать васъ (Скар. ДЗ, 51б—52).

Оскочоный *дзеепрым. ад* оскочити. онъ толко што до дому моего по плату дровъ на сторожу взяти былъ пришолъ и увъ избу его пустила есми, тогды заразомъ его оскочоно и у мене застано (ИЮМ, VIII, 349, 1619).

Оскочыти *гл.* оскочити

Оскробати *дзеясл. Ачысціць; сцерці; саскрэбсці.* скорѹпѹ иѡв с҃ты[s] за поло*т*но взѧлъ, абы стекаючѹю ропѹ ѡскробалъ (Зб. 259, 499).

Оскромленье *наз. Пачатак яды скаромнага (пасля посту).* слугамъ девятерымъ по ползолотого, а десятнику асмак. двадцать на свежину для оскромленя золотыхъ пять и асмаковъ пять (ИЮМ, I, 270, 1682).

Оскубаный *дзеепрым.* **1.** *Паранены, пакрыты ранамі.* тотъ слꙋжебъникъ ... ꙋ праве стоечы раны свои ѡказывалъ и*ж* голова в него свежо ѡскꙋбено [!] (КВЗС, 100б, 1539); виделом теж на шынкару его Ивану уве хрыбет син збитый и голова вся оскубена (АВК, XXXVI, 2, 1582); на дочцэ его Марыне Тихоновне виделъ есми на плечах раны синавы збитые и голова оскубеная (Там жа, 259).

2. *Выдраны, вырваны.* шыя уся синя, волосы оскубены з головы (АВК, XXXVI, 275, 1582).

Оскудевати *дзеясл.* **1.** *Убываць, памяншацца, змяншацца.* не ѡставаю*т* воды оу мори и рѣка ѡскꙋдѣваеть и высыхаеть (Зб. 262, 18); число спсаемыхъ оуменшаетъсѧ. и в самыхъ мнимы*х* хрістіѧне*х* любовъ высыхает[s] щирость и незлобіе оскꙋдѣваетъ, и огнь ревности и подвиговъ древнихъ оугасаетъ (Карп., 7б).

2. *Бяднець; прыходзіць да занядаду.* церкви святыи не оскудѣвали (АЗР, I, 246, 1501—1503).

Оскудевшее *наз. Тое, што засталося ад чаго-н., стала меншым.* Лишенное: Ѡскудѣвшее, позосталое (Бяр., 72).

Оскудение *гл.* оскуденье

Оскуденый *дзеепрым. ад* оскудети *ў* 1 *знач.* колодезь бо е*ст* не ѡскꙋденъ. колько е*г* вычерпають. а ѡ*нъ* бо*л*ше наполнѧетсѧ (Чэцця, 163б).

Оскуденье, оскудение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* оскудети *ў* 3 *знач.* мы, не мога того трьпѣти, церкви тоа не хотячи оськудѣніа видѣти митропольи Кіевскоѣ, и згадавъ съ нашею братьею ... того Фотіа изгнали есмо (АЗР, I, 36, 1415).

2. *Беднасць, убогасць; нястача.* боитесѧ собѣ меча иже гнѣвъ и грѣхи мѣчь е*ст* прото*ж* вѣдаите ѡскꙋдѣ*н*е (Зб. 262, 20); в недоста*тк*ꙋ и оу голоде ѡбьѣденье што бѣгаю*т* по сꙋши ѡсезаѧ ѡскꙋдѣ*н*е и ѡскꙋдѣнье (Там жа, 24); Недостатокъ: ѡскꙋдѣнье (Бяр., 91).

Оскудети, оскодети *дзеясл.* **1.** *Зменшыцца, паменшыцца; убыць, вычарпацца.* ѡ*т* того часа не ѡскодѣ*л* сосоу*д* моучьныи но болеи напо*л*нивсѧ (Чэцця, 233б); въ которомъ чого оскудѣетъ и не достанетъ, а въ другомъ изобилуетъ и достачествуетъ паче потребы, — маетъ одинъ другого вспомогати (АЗР, V, 70, 1641); мови*т* бгъ израи*л*ски*и*, мꙋки тое*и* з сосуда ѡного не переберe*ш*, и чване*ц* ѡлею не ѡскꙋдѣе*т* (Жыц. св., 16).

2. *Знікнуць, прапасці, перастаць існаваць.* не оскуде столпъ облачныи во дни и ни столпъ огненыи в нощи предъ людьми (Скар. КВ, 27).

3. *Збяднець; прыйсці да заняпаду.* иныи люди съ стороны ркуть: осподарь не въ той вѣрѣ, того для церковъ оскудѣла (АЗР, I, 36, 1415); потомъ который братъ нашъ будетъ епископомъ у Смоленску, а усхочетъ ли тые рушити, а тая церковь Божья оскудѣетъ, то на него души узыщется (АВК, XIII, 17, 1508); Отожъ, коли бы къ доброму, не жаловалъ бы-мъ и самого себе оскудѣвши наложить: але, ижъ и того въ насъ оскудно, вшакъ ваша милость самъ того дознаваешъ (АЗР, IV, 89, 1595).

4. *Стаць менш вострым на ўспрыманне; аслепнуць.* ѡскꙋдеша дл҄ѧ слезъ очи мое смутисѧ ꙋтроба моꙗ (Скар. ПЕ, 6); да оскудеютˢ очи твое, и стлѣет душа твоѧ и часть велиа домꙋ твоего изомретˢ (Скар. ПЦ, 9б).

5. *Адчаяцца, пасці духам; страціць ранейшую душэўную сілу.* началъ пѣти. спси мꙗ гси ꙗко ѡскꙋдѣ прподбныи. оутрꙋ же бывшю. приидоста нечстивии моучителѧ (Чэцця, 145б); Иногда страхомъ потворъ мучени были, и иногда же душа оскꙋдеша преставлениемъ, ꙗко скорыи и ненадежныи на них страхъ приходилˢ (Скар. ПБ, 27).

6. *Страціць у сіле сваёй выразнасці, значэння.* оскудеють слова Еврейскаѧ, внегда будуть преложена во инъшии ꙗзыкъ. Не токмо ꙋбо сама сиѧ книга, но и законъ и прорци и иные всѧкие книги не малую имають разность егда съ единаго ꙗзыка во другыи перекладаютсѧ (Скар. ІС, 2); презˢ той не барзо долгій часъ такъ ѡскꙋдѣлъ. же ѡмаль где его видетъ барзо. Видечи теды мы оубогіи Іноцы речъ потребнꙋю, абы ѡного зновꙋ ѡтновитъ [!] ... зˢ дрꙋкарни нашое слово вˢ слово, выдатъ [!] постарали (Бяр., прадм.).

Оскудити *дзеясл. Знішчыць, зруйнаваць.* толко теперь оутроуділъ мѧ ѡскꙋдил еси вес совѣтъ мои: и зрѣзалˢ мѧ еси на свѣдоцтво было и поставил надо мною хꙋдоба моѧ на лици моемъ ѡсвѣтчит (Зб. 262, 19).

Оскудно *прысл. Мала, недастаткова, менш, чым патрэбна.* коли бы къ доброму, не жаловалъ бы-мъ и самого себе оскудѣвши наложить: але, ижъ и того въ насъ оскудно, вшакъ ваша милость самъ того дознаваешъ (АЗР, IV, 89, 1595).

Оскудный *прым. Недастатковы, меншы, чым патрэбна.* Скꙋдный: Оскꙋдный, недостаточный, который скꙋпо чого маетъ, або которомꙋ недостаетъ (Бяр., 148).

Оскудость *наз. Беднасць, убогасць.* манастыръ въ Менску Вознесенія Христова, для оскудости настоятеля и чину благолѣпія церковного, который мѣлъ отъ святоѣ и славноѣ памяти короля Стефана (АЗР, IV, 83, 1595).

Оскужение *наз. Выніштэнне, спусташэнне; зруйнаванне.* чернци тотъ обрубъ пущи ... съ которого обрубу маютъ мети будоване, дрова и всякие потребы свои на монастыръ, нижли для оскуженія дровъ и монастыру, въ том обрубе ... не маютъ людей селити и пущи распахивати (АВК, I, 47, 1614).

Оскупети *дзеясл. Зрабіцца скупым.* Не позостало е*ст* ѡ*т* брашна его, и сего делѧ во ничтоже будеть все добро его. Внегда насытитсѧ оскупееть и сȣзитсѧ, и всѧка болесть нападеть нань (Скар. КІ, 26).

Оскупити *дзеясл. Зрабіць скупым.* што князь великий Витольдъ далъ былъ деду ихъ Крупосу и коли тые оскупилъ втекли оныхъ (АВК, XXIV, 221, 1560).

Оскурка *наз. Скураны пасак, шнурок.* въ дому пана бурмистра Озаринского обаранковъ, асм. г҃, ситницъ, асм. г҃, вина полгарца; оскурки в҃ жолтыхъ грош. п҃; скурка турецкая золот. ѻ҃ (ИЮМ, I, 108, 1680).

Ослаба *наз. Аблягчэнне, палёгка.* вмѣсто ослабы, болшей тѧжаръ. вмѣсто потѣхи, болшій смоутокъ настȣпилъ (Апакр., 211); наȣчаючи ихъ незаразъ тѧжкимъ и клопотливымъ припа*д*кѡмъ ослабы искати, але моцно и терпливе ихъ зносити (Каліст, II, 50б). // *перан.* Дш҃а бовѣмъ з вѧзенˢѧ темностій, за ослабою дх҃а вѣка сего выше*д*ши, найдȣетъ, чистыи и Бозскіи мысли (Мак., 381).

Ослабеваный *дзеепрым. ад* ослабевати *ў* 1 *знач.* такъ и на вщатˢе и попа*р*тье военъ и валкъ певнымъ ıакимсь способо*м* ведлȣгъ силъ лю*д*скихъ противныхъ моцы ослабѣваны бываютъ (Мак., 232).

Ослабевати, ослабивати *дзеясл.* **1.** *Змяншаць сілу, ступень, інтэнсіўнасць, напружанасць чаго-н.* са*м* цеса*р* ... ѡкру*г* все*г* мѣста ѡбъе*ж*чаючи лю*д* своˢ ȣмоцнıа*л*, и покрѣплıа*л*: прозбами и напоминане*м*, абы надѣи в бг҃ȣ, выбавенıа свое*г* не ѡ*т*чаевали, а проти*в*ко свои*х* неприıателеˢ мȣжне сıа стави*ли*, и не ѡслабѣвали (Бельск., 386); васъ прето панѡвъ и преложоныхъ просити ми належитъ, не ослабѣвайте вˢ повола*н*ю вашемъ (Каліст, I, 48б); мы на выконыва*н*е тогожъ доброго смотримо, до того и хоть нашу маемо: бо если и почнемо зˢ себе дѣло доброе, если и конецъ настȣпȣетъ, ослабѣваетъ хѡть наша (Каліст, II, 26б); Лѣнѣмосѧ: ѡслабѣва*и*мо (Бяр., 73); ȣныва́ю, рп҃. ѡслабѣваю, ѡпȣщаюсѧ (Там жа, 218).

2. *Траціць фізічныя сілы; слабець.* тȣрко*в* теды завше ... прибывало ... а мещано*в* завше ȣбывало, которие се завше биючи,

ѡт великои працы ѹставали, и ѡслабивали (Бельск., 390); Изнемагаю: ѡслабѣваю (Бяр., 55); Не изнемагаю: не немо*щ*ствѹю, не ѡслабѣваю, есте*м* дѹжій (Там жа).

Ослабелость *наз. Аслабленне, слабасць.* пре лѣность збаве*н*ного сего насѣ*нѧ* не гѹбѣмо, пре ослабѣлость не опѹскаймо (Каліст, II, 127).

Ослабелый *дзеепрым.* **1.** *Ад* ослабети *ў* 1 *знач.* водлугъ поволности своея злые обычаи направилъ и постановеня давныя ослабѣлыя покрѣпилъ (АСД, IX, 93, 1603); Веспесиꙗ*н* бачачи жо*л*не*р*ство свое ѡслабѣлое и стрвожоное ѹпомина*л* и*х* до смѣло*сти* (Бельск., 219б); хто теды дѹховно живетъ, роспинаетъ пожадливости свои и оуморѧетѕ ихъ, а мдлыми ихъ и ослабѣлыми чинитъ (Каліст, I, 65); дрѹги*х* в ничимъ чо*рт* не кѹси*т* ... и гды ... старане и чуйно*ст* ѡ собе ѡпѹстꙗ*т*, тепе*р* ихъ кѹси*т*, и лацнеѕ ихъ ꙗко ѡслабѣлыхъ достае (Пралог, 666).

2. *Ад* ослабети *ў* 2 *знач.* татарове свѣжие на спрацованы*х* и дорогою ѡслабѣлы*х* ѹдарили (Стрыйк., 488б); Не поспѣетъ вѣрный кликнѹти до Бг҃а, а онъ добротливый ... о што проситъ даетѕ емѹ: оболокъ фрасѹнкѡвъ розгонитъ, и тѣшитъ, ослабѣлого и оупалого змоцнѧетъ, и подыймоуетъ (Каліст, II, 26б); прое*ж*чаючисѧ, нѣѧкого престарѣлого ста*р*ца натрафилѕ, маючого змо*р*щеное лице, ѡслабѣлые и скрывленые ноги (Варл., 34—34б).

Ослабеный *дзеепрым. ад* ослабети *ў* 2 *знач.* великиѕ голо*д* в ѡбозѣ ри*м*ско*м*, мно*г* людеѕ мори*л*, и зво*нт*пивши ѡ собѣ ѹже ѡслабени ве*л*ми, сточили неровнѹю мѣстце*м* битвѹ (Бельск., 283).

Ослабенье *наз. Стан паводле дзеясл.* ослабети *ў* 2 *знач.* Сто лѣтъ и болшъ вѕ слѣпотѣ, вѕ глѹхоте дрѹгіе, в ослабенѕю силъ члонковъ, тѧгнѹтъ лѣта зліе (Лям., 10); Тотъ чл҃овѣкъ естъ вѣкѹ подешлого, и за оустѹпе*н*емъ злегка си*л*, и ѡслабеньемъ члонко*в*, до тоеи, ꙗкъ видишъ, пришо*л* не*н*дзы (Варл., 34б).

Ослабети *дзеясл.* **1.** *Зменшыць ці страціць сілу, ступень, інтэнсіўнасць, напружанасць чаго-н.* рубаючы сѧ ѡни, ѡслабели имъ вдарцы (Трыст., 63); але*ѯ*а*н*де*р* ... тѣши*л* рицери свои, абы в таково*м* воева*н*ю не ѡслабѣли (Алекс., 43); Естли бы тежъ игуменія не обще зъ сетрами жила, альбо въ побожности ослабѣла, либо въ обычаяхъ зникчемнѣла (АЗѪ, IV, 523, 1631); в панствах наших единост светая которая за продковъ наших першихъ на час неяки была ослабела (СДГВ, 84, 1633); мнѡго часѹ оуже оуплыло, кгды нб҃о естъ створено, а еднакъ не потемнѣло, и землѧ та*к* долго родѧчи, вѕ моцы своей не

ѡслабѣла (Варл., 148); шолъ стыˢ взываючи имени бжего а мовечи: выбавъ мене гсди а не даˢ мнѣ ѡслабѣти а имѧ твое розъслав над невѣрными (Пралог, 613б).

2. *Страціць фізічныя сілы, аслабець; стаміцца, змарыцца.* есьли ѡтпꙋщꙋ ихъ не едшихъ до домовъ своихъ, ослабеють на дорозе. многие бо зˢ нихъ здалека пришъли суть (Цяп., 53б); Смотрѣте на кораблъ, которыˢ мног мора ѡкрꙋживши коли ꙋже кꙋ берегꙋ мае приˢти. а в тоˢ час его навалност заскочит если жекглѧри ѡслабѣют, лацно и кораблъ може се розбити (Бельск., 233); болесть маючи на срдцꙋ тѣло тежъ ѡслабѣло (Варл., 190—190б); ажъ катове биючи их помлѣли и ѡслабѣли (Пралог, 485б); ѡтповѣдаючи, одинъ з людꙋ реклъ: Присѧгою завѧзалъ людъ оцъ твои мовечи: Проклѧтый мꙋжь которыи бы елъ хлѣба зˢ сегѡ днѧ, а людъ былъ ослабѣлˢ (Хран., 213б).

3. *Стаць менш вострым на ўспрыманне; аслепнуць.* ѡт працы и голодꙋ былъ зомлѣлыˢ и ѡчи были ему ѡслабѣли (Біблія, 321).

4. *Паслабіцца, адпусціцца чаму-н. туга нацягнутаму, прымацаванаму.* Тыи ретезки ... свѧзывалъ снуръ шолку синего, абы не ослабели и розно сѧ не раздвиговали (Скар. КВ, 73б); витези сѧ рубали без престаныѧ, и в малом часу на нихъ зброи ѡслабели и в щытовъ бенди ѡтпадали (Трыст., 62).

Ослабивати *гл.* ослабевати

Ослабити *дзеясл.* **1.** *Зменшыць сілу, ступень, інтэнсіўнасць, напружанасць чаго-н.* оуслышав то грѣшныи. почалъ молитис имъ надъ моуками стоѧ дабы емоу хотѧа мало ѡслабили. ѡтвещали емоу слоуги дыѧволи. что вопиеши ѡкаиниче. и про что плачеш перед нами (Чэцця, 360); за правдꙋ свою оукрепилсѧ есми не ѡслаблю ее не склонитсѧ срдце мое ѡт день моих (Зб. 262, 23); штобы тамъ тых хрстіанъ ... кꙋ ѡтстꙋпованью вѣры хрстіанскои з десперацiи приводити, а такъ оутаеные тамъ хрстіанства силы высилити и ослабити бы могло (Апакр., 204); Ѡ сенедриме жидовском трибꙋнале: Мѣла ѡнаѧ их рада, або сенедрим великꙋю моц и на короли, которых выроки псоват могли, але их ꙋже был ѡслабил першиˢ крол ирод (Бельск., 204б); Бгъ ... спрведливомꙋ еслибы поблажил ослабилъ бы его до добродѣтелій (Каліст, I, 9б—10); злый ѡнˢ дꙋхˢ ... предсѧвзѧтѧ твоего силꙋ ѡслабити бꙋдет сѧ старатъ (Варл., 348); стыˢ все великим срдцем вытрвал. А на вызнанѧ христа не ѡслабил (Зб. 752, 20).

2. *Перастаць трымаць; адпусціць; паслабіць.* стыи никита ... инѧлъ дьѧвола. повергль под собою. настꙋпилъ на нег но-

гама своима. и задавилъ ... и реч емоу бѣсъ. свѧтче б҃жии. ослабъ ми нози мои. и ꙗ тобѣ споведаю все (Чэцця, 33б); Поделаеть ли в наказании то поищеть ѡтпочинениѧ, ослабиши ли же мало руку ему то поищеть свободы (Скар. ІС, 54б).

3. *Зрабіць менш шчыльным; расхістаць.* спрꙋдка ꙋдарилъ ветръ велики[s] с пꙋсщи и ѡслабилъ четыри ꙋглы домꙋ ижъ ꙋпалъ и побилъ ꙋси детки твои (Пралог, 661).

Ослабитися *дзеясл. зв. Стаць слабейшым; паслабіцца.* ѡслабишсѧ въ д҃нь печали и стеснѣеть сила твоѧ (Зб. 262, 105б).

Ослабленый *дзеепрым.* **1.** *Ад* ослабити *ў* 1 *знач.* што было ѡслаблено, оумоцнѧлъ: а што тлꙋстое было и моцное, тогѡ стереглъ (Сматр., 39).

2. *Знясілены; пазбаўлены сілы.* ꙗко здоровꙗ был завше слабого, еще болше[s] ѡслабленым[s] был (Зб. 82, 147б).

3. *У знач. наз. Той, хто пазбаўлены здароўя; хворы.* глоухие слышать. ѡслаблении справлѧются (Чэцця, 84б). *Параўн.* ослабялый.

Ослабленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* ослабити *ў* 1 *знач.* бо вашею нелюбовью и нежитіемъ, христіанъ всихъ въ томъ добромъ дѣлѣ ослабленье, а поганыхъ возвышенье (АЗР, І, 279, 1501—1503); ѡслабленіе: ѡслаблѣне розмѧкчѣнье, недбалость (Бяр., 199).

Ослабляти *дзеясл. Змяншаць сілу, моц, ступень, інтэнсіўнасць, напружанасць чаго-н.* тотъ ѡслаблѧеть дѣло свое братъ есть градосказителю (Зб. 262, 102); на том час бꙋдꙋчіи во іюдеи нехаи бѣжат на горы, а если сѧ чꙋет кто моцным быти абы зборол шатана нехаи достоит. не ѡслаблѧю бовѣм ц҃рковных жилъ и ѡвшем нехаи мовит. и ктож нас розлꙋчит ѡт любве божеи и далѣи (Каз. Кір., 140б—142 [!]); Слышали то кнѧжата Іꙋдейскіи, рекли ц҃реви седекіеви: просимо, абы былъ забитъ той ч҃лвкъ бо ꙋмыслне ѡслаблѧетъ рꙋки мꙋжевъ рицерских, которыи се зостали в томъ мѣсте (Хран., 354). *Параўн.* ослабяти.

Ослаблятися *дзеясл. зв.* **1.** *Пазбаўляцца сілы; траціць фізічную сілу.* да аще постили есмо первꙋю недлю. ѡслаблѧющесѧ тѣлы своими (Чэцця, 298).

2. *Паслабіцца; расхістацца.* споение лѧдвеи его ослаблѧшесѧ, и колена его восполокъ собивахусѧ (Скар. ДП, 18б).

Ослабляющий *дзеепрым. Які пазбаўляе фізічнай сілы, робіць вялым і расслабленым.* с҃тыи иванъ ... жил бо во поустыні безводнеи и безътравнеи ... ни хлѣба имѣл того ради ни вина. ни трепезы [!]. ни слоугъ ни мѧких ризъ. ѡслаблѧющихъ плотскаꙗ телеса (Чэцця, 270б).

Ослабялый *дзеепрым. у знач. наз. Тое, што і* ослабленый *у 3 знач.* ꙗкъ стары^{s} коли на горꙋ встꙋпꙋе*т* тꙗ*ж*кость чуе*т* и такъ мучи*т* на ѡдно*м* ме*стц*ꙋ. та*к* тые ѡслабꙗлые коли захочу*т* поступи*т* не могꙋть бо ѡтꙗжали (Зб. 261, 128б).

Ослабяти *дзеясл. Тое, што і* ослабляти. наказаніѧ бж҃иѧ сыну мои не ѡ*т*метаи, и ни ослабѧи обличаемъ ѡ*т* него (Скар. ПС, 8б).

Ослава *наз. Ганьба, няслава; сорам.* онъ Михель ... хочучы выслизнуть с тыхъ своихъ делъ злыхъ, а мне убогого чоловека еще до большыхъ шкодъ и ославы прывести ... до уряду повелъ (АВК, XVIII, 267, 1623); што слышачи ѡнъ з^{s} страхꙋ и ѡславы таковое, выпꙋстиши з^{s} головы вси оумыслы свои, ꙗкъ в^{ss} захвицен^{s}е приходитъ (Мак., 160); не досить на томъ, же забойство пополнившы, утаили, але и место Виленское въ ославу подали (ИЮМ, IX, 340, 1638); лепѣ^{s} е*ст* жебы*с* тепе*р* вышо*л* бе*з* грехꙋ и бе*з* ѡславы, ани*ж*ли напотомъ (Зб. 107, 184б).

Ославене *гл.* ославенье

Ославеный *дзеепрым.* **1.** *Ад* ославити *ў* 1 *знач.* на свита*н*ю ста*р*шы^{s} з сторожо*в* пришо*л* кꙋ немꙋ и ꙋпомина*л* его абы се в ча*с* выправи*л* поки не бꙋде ꙗвно ѡславе*н*, а кара*н* ведле ꙋставы це[с]а*р*ское (Бельск., 372б).

2. *Ад* ославити *ў* 2 *знач.* познають египтѧне ꙗко азъ есмъ гсдь, егда буду ославенъ фараоном^{s} колесницами и конными его (Скар. КВ, 28).

Ославенье, ославене *наз. Дзеянне па дзеясл.* ославити *ў* 1 *знач.* еслимъ его просил тогды, для того абы мне не ославовел невинъне перед людми и урядовом, и уходечы ославенъя таковοго поносити передъ урядомъ о тое его просил (АВК, XXXIX, 405, 1579); малъжонка его, ижъ до того Орыны ославеня поводомъ и сама до непокою и ростырковъ причиною была (ИЮМ, IX, 301, 1637); Ѕлославленіе, ѕлохꙋленіе: ѕлое ѡславѣнье, зганбенье (Бяр., 46); того грѣхꙋ длꙗ збы*т*него встыдꙋ, боꙗчисꙗ ѡславенꙗ, нѣгди*м* сꙗ споведа*т* не смѣла (Пралог, 533б); презъ што отъ тое корчъмы тымъ злодействомъ своимъ людей одстренчене, корчъмы и самого господара в подозренье подане и ославене (АВК, XXIX, 156, 1685).

Ославити *дзеясл.* **1.** *Узвесці паклёп, зганьбіць, зняславіць.* особу его духовную невинне ославили и процесъ права въ судѣ ... противъ него одержали (АЮЗР, II, 34, 1605); еслибы сщ҃енникъ вѣдалъ ѡ которыхъ прыстꙋпꙋющых^{s} до причастіѧ, же ѡни не сꙋть разрѣше*н*ные [!] длѧ ꙗкое прычины ... не маеть и*м* боронити, иначеи бы чынѧчи ѡслави*л* таковыхъ людей ...

и исповѣдˢ ст҃ꙋю в огидꙋ подал (Навука, 45—46); за то, же обвиненый место Виленъское ославилъ, если бы на потомъ тое кривды доходило, наказалъ ему паруку дати по собе (ИЮМ, IX, 343, 1638); ѡ ст҃ом викентию которого ѡдна невѣста хотꙗчи ѡславит бѣсноватою зостала (Пралог, 602).

2. *Праславіць, зрабіць вядомым, славутым.* соут многіе цр҃кви и места и мѣстца ... которіе бог своимъ божством и чл҃вчнством черес себе и своихъ ст҃ых оу животе и во см҃рти и по см҃рти ѡсобне почтил и ѡславил (Валх., 95).

3. *Расказаць; зрабіць што-н. вядомым; давесці да ведама другіх.* Нѣкоторые с тых жидов ... жерли сребро злото, и дорогие камѣне хотꙗчи е так з мѣста вынести ... а ѡбачивши то арамчицы и аравчицы ѡславили тꙋю реч межи собою, а ꙋчинивши радꙋ, засадили шпикги, на жиды, а которог могли достат пороли емꙋ брꙋхо шꙋкаючи злота (Бельск., 232); пріехавшы до Могилева, онъ, Иванъ, пану Макару и инымъ людемъ забитого отъ збойцовъ ославилъ (ИЮМ, IX, 338, 1638); Коли дѣтꙗ ѡное ꙋ нее ꙋзрели домнимали иж то был сын ѡнаг мниха, и тым болшеˢ ѡсужали мовꙗчы: вдꙗчного сына маеш, зˢ тым мнихом, и ꙋдалсꙗ вˢ нег велми, и ѡславили то по всим мѣстѣ (Зб. 752, 577).

Ославитися *дзеясл. зв.* **1.** *Ад* ославити *ў* 1 *знач.* Обрꙋчение ѡбовѧзꙋетъ ѡблюбеньцовъ подˢ грѣхомъ смертельнымъ ... хибабы длѧ ꙗкихъ слꙋшныхъ причінˢ выконати не хотѣли; Наприкладъ коли бы который зˢ нихъ, до законꙋ ст вступилъ ... ѡшпеценый на тѣлѣ значне зостал, злых ѡбычаевъ был, ѡславилсѧ в чом ... и иншые тым подобные прычины (Навука, 151).

2. *Ад* ославити *ў* 2 *знач.* до того прыведены частю именѧ его славою, которое сѧ вже мало не по всем свете было ѡславило (Атыла, 182); там се за доктора носил в школѣ в наꙋках звѣздарских, аж се за знаменитог астронома быт ѡславил (Бельск., 169б).

3. *Ад* ославити *ў* 3 *знач.* Тогда въсталъ Давыдъ и вси людие иже с нимъ беша, и преплавишесѧ Іоръданъ до света, дондеже не ослависѧ слово то. И не осталъ есть ни единыи онˢ жебы сѧ не превезлъ чересъ реку (Скар. ДЦ, 99б).

Ославне *прысл. ад* ославный. колиж оуже небо ѡтворено боудет. приидоу по тебе а возмоу тѧ ѡславне (Пак. Хр., 3б).

Ославный *прым. Славуты, слаўны.* тыи дары были дороге редкіе и ѡславне (Валх., 60б); гснъ богъ. по ѡславнем оустоупенію своем ѡсобне оу стороны индийске томаша апостола своего ... послал был (Там жа, 62б).

Ославованый *дзеепрым. ад* ославовати *ў* 1 *знач.* жона тог Хомы ... просила с тым же десятникомъ Левономъ, абы мужа ее не ославовано (АВК, XXXIX, 590, 1579).

Ославовати *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* ославяти. ѡнъ ... мене соромотилъ цȣдзолозницою звалъ ѡславȣючы мене в томъ пры костелехъ (КВС, 521, 1552); кгды хотел его до права ... заказать, тог[ды] мне просилъ, жебым его не ославовалъ (АВК, XXXIX, 518, 1579); людей добрыхъ и вери годныхъ помавляетъ и ославуетъ (АВК, XVIII, 121, 1594); такъ дей будешь ли ме и товарыство мое ославовалъ, або до права односилъ — конечно забитъ будешь (АВК, XX, 295, 1630). *Параўн.* ослувовати.

2. *Хваліць, усхваляць; услаўляць.* добре ѡславоуите гса вси справы его, на всѧком местцоу владарства его добре славъ дш҃е моѧ гса (Пс. XVI, 103).

Ославяти *дзеясл. Няславіць, ганьбіць, чарніць.* длꙗ того вонтпечы если бы то ѡт бога было, або ꙗкиѕ ȣпадокъ людскиѕ: ȣмыслил не ѡскаржаючы ее пред жыды, ани ее ѡславꙗючи ити проч ѡд нее (Зб. 255, 325—325б). *Параўн.* ославовати *ў* 1 *знач.*, ословляти.

Осладети *дзеясл. Тое, што і* осолодети. пріидеть мдрость въ срдце твое и вѣданье дш҃и твоее ѡсладѣеть (Зб. 262, 93б); ачь лѧжешь не оустрашишсѧ и лѧжешь и ѡсладѣеть сонъ твои (Там жа, 94—94б); жаданіе коли зломитьсѧ ѡсладѣеть розȣмѕ и ѡмерзеніе безȣмныхъ ѡтстȣпити ѡт зла (Там жа, 99б).

Осладити *наз. Тое, што і* осолодити. сынове ізраилевы ... ходиша три дни по пустыни не имеюще воды потомѕ в мараѻе знашли воду горку, ю же ослади имъ богъ (Скар. ЛК, 2—2б); илиѧ ... бысть пророкомѕ и воды горкии въ ерихоне осладилѕ (Скар. ЧЦ, 185б). // *перан.* кости его наполнилис молодости его с ним же на персти лѧжет: аще ѡсладиш во оустѣхъ его зло не достанет ее под ꙗзыкѡмъ (Зб. 262, 20б).

Осладитися *дзеясл., зв. ад* осладити. Едали не ѡт древа осладисѧ вода горкаѧ (Скар. ІС, 61); Тȣ источьници водъ горкихъ осладишесѧ имъ ко питию (Скар. КЮ, 8). // *перан.* В каждыхѕ ȣстахѕ ꙗко медъ осладитсѧ памѧть его (Скар. ІС, 78).

Ослати *дзеясл. Заслаць; пакласці, пакрываючы паверхню чаго-н.* Соткала есми повразы ложе мое и ослала коврами малеваными изъ египта (Скар. ПС, 14).

Ослепати *дзеясл. Слепнуць, рабіцца сляпым.* такъ и до конца будмо неисправедливы. а ведаемъ што имает быти. ѡслепаемъ не хочомъ видѣти в небрежении жівота нашего. провожаемъ дни наша (Чэцця, 159б—160); если хтивостю ꙗкою злою опа-

нованъ бȣдетъ: и на то*м* полѧже*т*, ослѣпаетъ тогды и потемнѧетъсѧ (Каліст, II, 12б). *Параўн.* ослепевати.

Ослепевати *дзеясл. Тое, што і* ослепати. Если розȣмъ который дш҃ȣ твою освѣчаетъ и тѣло за печалованьемъ о маетность, темностю ставаетъ сѧ, и хтивостѕю непотребных марнѡстій ослѣпѣваетъ, ꙗкъ барзѣй потемнены быти мȣсѧтъ дш҃а и тѣло (Каліст, II, 12б).

Ослепенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* ослепити *ў* 1 *знач.* повѣдано бы*т* и*х* те*ж* причиною ѡслѣпѣнꙗ кн҃жати василиꙗ ростовича (Стрыйк., 466б).

Ослепеный *дзеепрым.* **1.** *Ад* ослепити *ў* 1 *знач.* На початкȣ теды весны кн҃жа васи*л*ко ѡслѣпеныѕ з брато*м* свои*м* володаро*м* кнꙗжата премы*с*ские до земли волы*н*ское притꙗгли, проти*в* дѣдови игоровичови (Стрыйк., 466).

2. *// перан. Ад* ослепити *ў* 2 *знач.* геѡргіане соу*т* люди с королевства вышшей еѡрькгіе нарожены. да наболша доко*л* держат се ѡбычаю грецкого, але оу кацерьстве не соу*т* ѡслепены. да зовоу*т* ихъ тамъ еѡрькгіаны (Валх., 80).

Ослепити *дзеясл.* **1.** *Пазбавіць зроку, зрабіць сляпым.* иного есми ѡслепилъ. и веселъ бывалъ есми. коли ѡнъ ѡ стенȣ вдаривалсѧ. а любо въ водоу впадывалъ (Чэцця, 319б); Естълибы кто выбилъ око рабȣ своемȣ или рабыни, и ослепилъ и на нѣ, да ѡ*т*пустить е свободны за око (Скар. КВ, 40); Ірина царица ѡслепила сына своего того жь Константина (Будны, 15б); хто бы кгвалтовне которому шлꙗхътичу ... ѡко зȣбы вытѧлъ, албо выбилъ, албо на ѡко ѡслепилъ (Ст. 1588, 422); поѕма*л* его свѣтополкъ и на ѡбѣдвѣ ѡци ѡслѣпи*л* (Стрыйк., 466); крȣкъ ба*р*зо ненавиди*т* ѡсла и *с*тарае*т*сꙗ абы свои*м* ѡ*с*трымъ носо*м* а*л*бо пазȣрами ѡно*г* ѡслепилъ (Зб. 259, 264). *// перан.* естъ абовѣмъ на*д* сего видомого ч҃лвка, иншій внȣтрній ч҃лвкъ, иншіи очи, которыхѕ ослѣпилъ шатанъ: и иншіи оуши, которыхъ оглȣшилъ (Мак., 305); превротный ѡбычай, и давного зводителѧ хитрость очи ср*д*ца моего ѡслѣпила, и темностѕю тѧ*ж*кою ѡморочилъ оумыслъ мой (Варл., 256б).

2. *// перан. Пазбавіць здольнасці правільна разумець што-н., разбірацца ў чым-н.* Тые то речи мыслили и блудили, понеже ослепила естъ е лихота их. и не познали суть таины б҃жиеи (Скар. ПБ, 5б); где мило*ст* само*г* себе ... такового вла*с*наꙗ мило*ст* ѡслепила ... робота рȣчънаꙗ е*ст* емȣ не милаꙗ (Зб. 261, 161).

Ослепленый, ослепленный *дзеепрым.* **1.** *Ад* ослепити *ў* 1 *знач.* михаѕло ка*л*ꙗфа*т* з цеса*р*ства выкиненыѕ и ѡслѣпленыѕ бы*л*

(Бельск., 379); по дмитрею василеѕ которыѕ понꙗвши дочкꙋ ꙋ витовта кнзꙗ литовског анастасию, албо софию, василиꙗ ѡслепленог по собѣ дѣдичем зоставил (Стрыйк., 431б); его василко брат его ѡслѣпленыѕ выкꙋпил за двадцат тисꙗчеѕ гривен сребра (Там жа, 470б); коли ... спросност свою поганин пополнити хотѣлъ, ѡ што коли сꙗ кусил зараз ѡслепъленыѕ и ꙗко шаленыѕ взывал своих (Зб. 752, 461б). // *перан.* тое злое потемненымѕ и ѡслѣпленым есть, ани можетѕ видѣти чистости и сꙋптелности Бжей (Мак., 68).

2. // *перан. Ад* ослепити *ў* 2 *знач.* розꙋмъ сегосвѣтными марнѡстѧми ослѣпленный, и хтивостю дочасныхъ роскѡшій потемненый, всѣ свои вѕ животѣ семъ справы потемнѧетѕ и гаситъ (Каліст, II, 12б); овыи сегосвѣтнею мꙋдростѕю и невѣріемѕ ослѣплены (Там жа, 171); такъ и дша, хотѧй есть зранена шкарадыми намѣтностій ранами и темностѧми грѣха ослѣплена, однакъ волно ей волати и взывати Іса, жебы пришедши, вѣчное далъ дши ѡдкꙋпленѕе (Мак., 208).

Ослепленье *наз. Дзеянне па дзеясл.* ослепити *ў* 1 *знач.* Свѣтополкъ ... хотꙗчи сꙗ помстит над двдом иж на нег также клал винꙋ ѡслѣпленꙗ кнжати василка, собравши киевское воѕско ѡблег двда в замкꙋ володимерском (Стрыйк., 466б).

Ослепляти *дзеясл. // перан. Пазбаўляць здольнасці правільна разумець што-н., разбірацца ў чым-н.* даровѣ ослеплѧють очи людеи мудрихъ и пременѧють слова справедливыхъ (Скар. ДЗ, 34б—35); кꙋситъ абовѣмъ ихъ грѣхъ, и ѡслѣплѧетъ розꙋмъ ихъ (Мак., 257). *Параўн.* ослепяти *ў* 2 *знач.*

Ослепнути *дзеясл.* **1.** *Аслепнуць, стаць сляпым, страціць зрок.* фарисѣи ... пад на земли ѡслепе. и оуслышал глас глющь с нба. савоулѣ саоуле почто мѧ гониши (Чэцця, 226—226б); дитѧ которое седело вместо Хса ѡслепло (Барк., 152б); епкпъ дрꙋгиѕ ариꙗнскиѕ кирило кладꙋчи рꙋки на ѡчи его реклъ, ведле вѣри моеи нехаѕ се стане и зараз ѡслѣпъ ѡныѕ человѣкъ (Бельск., 331б); нѣкоторая панна ... просечи стго апсла фомы ѡ пенкные ѡчи до конца ѡслѣпнꙋла (Зб. 107, 195).

2. // *перан. Пазбавіцца здольнасці, страціць здольнасць правільна зразумець што-н., разабрацца ў чым-н.* писали бо пророци къ сонмоу жидовскомꙋ. ажь бы оувѣрили коли хсъ црь нбсныи родитсѧ ис чистое двы. и ѡни ѡслепли. а мы оувидели нашег свѣта хса (Чэцця, 112); На тꙋю хоробꙋ Закхей дꙋшею и мыслію захорѣвши, хтивостѕю сребролюбіа ослѣпъ былъ (Каліст, II, 196).

Ослепъ *прысл. Усляпую; неабачліва, неабдумана; неразважліва.* ѡвцы тежъ ꙗко прирожен*ꙗ* кревкого бꙋдꙋчы не размысл-не але ѡслепъ ꙗко дꙋрные творечы за насты*р*ми ани*ж*ли ѡни за во*л*ками на своѫ погибе*л* бегꙋть (Унія, 1б); асирꙗне не вкупѣ ѡслѣпъ ꙋтекали, а сынове изра^s^левы во ѡдно*м* по*л*ку бѣгучи за ними забивали всихъ (Біблія, 570); ѡ бѣдны^s^ человѣче; а кудыжъ то бежишъ. ѡслѣ*п* ꙗко ꙗ бачу, бѣжишъ до пекла (Пралог, 550б).

Ослепяти *дзеясл.* **1.** *Часова пазбаўляць здольнасці бачыць.* Сл҃нце ... лꙋче огненыѧ испущаѧ, и блискаѧ променми своими ослепѧеть очи (Скар. ІС, 69).

2. *// перан. Тое, што і* ослепляти. дарове ослепѧють очи мудрых^s^ людеи, и зменѧють слова справедливых^s^ (Скар. КС, 3); мл*с*ть ч҃лка власного собе зражае*т* и ѡслепꙗе*т* же не ѡбачи*т* што емꙋ добро*г* што зло*г* (Зб. 261, 151); таꙗ всꙗкаꙗ здрада з мл*с*ти на*с* самы*х* походи*т*, котораꙗ та*к* на*с* ѡслепꙗе*т*, ижъ пове*р*ховные добра бо*л*ше^s^ се на*м* нижъ правдивые подабають (Зб. 255, 435б).

Ослий *прым. Асліны.* видѣ*в* іссъ жрѣбѧ ѡслее. всѣ*л* на нь (Чэцця, 16б); продавано голову ѡслю по пе*т*десꙗ*т* сикль сребра (Біблія, 468); похвативщы челю*ст* ѡслю заби*л* и*х* тисꙗчꙋ (Бельск., 75); Жръновъ ослій, или оселскій, Камѣнь верхній млыновый, а длѧ того сѧ называе*т* ослій, же ослами мелютъ (Бяр., 43); ѡдною щокою ѡслею тисечꙋ ѳилистиновъ забилъ (Зб. 259, 303б).

Ослица, осьлица *наз. Асліца, самка асла.* люди видели м҃рію молодицоу. на ѡслици седѧщоу (Валх., 44); Ѡслица ко Валааму промолвила (Скар. ЛК, 47б); наидете осьлицу привѧзаную и жѣребѧ з^s^ нею (Цяп., 28б); кгды погинꙋли ѡслицы томꙋ ки*с*сови, реклъ до с҃на, возми з собою хло*п*ца ѡ*д*но*г*, а иды [!] шꙋка*т* ѡсли*ц* (Бельск., 94); Мескъ: Мꙋлъ с^s^ конѧ и зъ ослицѣ спложеный (Бяр., 77—78); Оузрѣвши ослица а҃ггла стоꙗчогѡ на дорозѣ з добытымъ мечемъ ѡ*т*воротиласѧ з дороги и шла по рольи (Хран., 142б—143).

Ослободити *дзеясл. Тое, што і* освободити. послы бояромъ говорили: ослободите намъ, вставъ, собѣ поговорити (АЗР, II, 275, 1533—1538); онъ маетъ ослободивши самъ, своимъ грошомъ, у сына своего Тараса третюю часть земли ... ей поступити (АЗР, III, 49, 1553).

Ослобожати *дзеясл. Тое, што і* освобожати. ослобожаемъ тое мѣсто виленское ото всего права и насилья (СДГВ, 5, 1432).

Ослоброженье *наз. Дзеянне па дзеясл.* ослободити. Ѹстрабленіе: Ѡстороблѣн^sе, ѡслобожѣн^sе, вызволенье, а звлаща с хоробы (Бяр., 182); по которомъ ослобоженю того именича родичы жалуючыхъ пановъ Богъдановичовъ померли (АВК, XXXI, 462, 1681).

Ослобонити *дзеясл. Тое, што і* освободити. присылалъ до мене панъ Щастный Ильиничъ ... абы люди его милости ослобонилъ (АВК, XVII, 63, 1539).

Ословляти *дзеясл. Тое, што і* ославяти. Левон ... мовил мне, иж быx я о томъ покраденю кони не ословляв того Хомы (АВК, XXXIX, 590, 1579).

Ословъ *прым. Асліны.* Самсонъ щекою ословою забил^s тысещу мужеи филистымских (Скар. КС, 33); невесты так караю*т* всади*в*ши ее на ѡслꙗ ѡбрати*в*ши ее ѡбличе*м* до ѡкгона ѡслова водꙗ*т* по вулица*х* (Наб. тур., 23); ста*л*се велики^s голо*д* в самарии, и*ж* ѡдна голова ѡслова была по н҃ сиклъ сребра (Бельск., 126); первородное ословое ѡ*т*менишъ овцею (Хран., 91).

Ослодети *дзеясл. Тое, што і* осолодети. какъ мирра которою ѧсперь коро*л* ихъ гсноу ѡферова*л*. ни ѡдное речи примѣшаны*м* ѡслодети. такъ и тыи несторины ни ѡ*т* которых докторовъ албо казнодее*в* ѡдъ ихъ кацерьства николи не могли ани могоуть ѡдезваны (Валх., 78б—79).

Ослоненый *дзеепрым. Абматаны, абвязаны, завязаны.* видѣломъ на жоне его, на нозе правой, на плюсьне рану крывавую, ослоненую, а щока левая опухла (АВК, XXII, 191, 1565).

Ослонецъ *наз. Крэсла; табурэтка.* купили тарчицъ дванадцать ... до светлицы кабачное новые на столы и ослонцы (ИЮМ, V, 8, 1688); Тыхъ же столовъ двохъ и ослонцовъ два дойлиды тые жъ робили три дни (Там жа); за мыте столовъ, лавъ, ослонцевъ въ канцелярыей за працу жонце дали осм. двадцать чотыри (Там жа, 28).

Ослувовати *дзеясл. Тое, што і* ославовати *ў* 1 *знач.* мянуючи толко его Харка, злымъ, ижъ невиньне на нее, Орину, взводитъ и зле ослувуетъ (ИЮМ, IX, 300, 1637).

Ослужити *дзеясл. Абслужыць; выканаць неабходную работу.* родꙗчие не потребѸю*т* бабы дрѸгое, бо при пороже*н*ю сами те*ж* собе ѡслѸжа*т* (Зб. 261, 270б).

Ослухатися *дзеясл. зв. Не паслухаць, не паслухацца; не падпарадкавацца.* ѡни же заповеди бж҃ьее ѡслоухалисѧ (Чэцця, 250б); воротыне*ц* вырокѸ нашого ѡслѸхалъсꙗ и*ж* не на земъли пе*р*ве^s мелъ становитисꙗ але пере*д* нами (КВЗС, 142б, 1540); Есьли пакъ нѣ Ѹсълухаеть ихъ, поведь цѣркъви. а есьли и

цѣркъви ослухаетъца, нехаи будеть тобе ıакъ поганинъ и мытъникъ (Цяп., 25); то*т* малыѕ са*л*та*н* бꙋдꙋчы на ца*р*ствѣ и не смѣ*л* николы [!] ѡслꙋхатисıа си*л*ног гсдрıа (Патр. К, 58). *Параўн.* ослушатися.

Ослухиватися *дзеясл. зв., шматкр. ад* ослухатися. ѡ*т*речении. то су*т* грѣшнии. што ѡслухиваютсѧ заповеди бж҃ие (Чэцця, 345б); пошлю анъгела моего онѕ же поидеть предѕ тобою ... не ослухиваисѧ предѕ нимѕ понеже не ѡ*т*пуститѕ внегда согрешишѕ, а е*ст* имѧ мое в не*м* (Скар. КВ, 43).

Ослушавшийся *дзеепрым. ад* ослушатися. адамоу бо ѡслꙋшавшемꙋсѧ заповеди бж҃иıа. ѡ*т*толе вниде в на*с* смерть (Чэцця, 290).

Ослушание *наз. Непаслушэнства.* ѡнъ*ж* беза всѧкого ѡслу*ш*аниѧ оускоре приехаль к нему (Увар., 102); ѡни бе*з* всѧкого ѡслоушаниıа оу*с*корѣ прихожахꙋ и со своеи земли к немоу (Там жа, 103).

Ослушатися *дзеясл. зв. Тое, што і* ослухатися. штобы нашое грамоты нихто не ослушалъся (СДГВ, 2, 1432); про*р*къ захариıа не ѡслоушалъсѧ гса (Чэцця, 78б); семоу*ж* Маломоу Са*л*даноу седшоу на цр*с*тво никако*ж* не сме ѡслоушати*с* (Увар., 104); длѧ того не могу сѧ ѡслушати, абыхъ сѧ не мстилъ, то бых зле вчынил (Трыст., 76).

Ослушный *прым. у знач наз. Той, хто не падпарадкаваўся каму-, чаму-н.* яко ослушного отлучылемъ одъ церкви Божое (АСД, VI, 129, 1608).

Ослышенье *наз. Атрыманне звестак аб чым-н.* Слова листꙋ митрополитового до всѣхъ вобецъ дх҃ѡвныхъ и свѣтски*х* пословꙋшенства греческого людій, по ослышенью о ѡ*т*стꙋпствѣ нѣкоторы*х* владыкъ з нагане*н*ье*м* и*х* себе ѡ*т* такого мниманѧ выймꙋючи, и прочаѧ. по всѣхъ краехъ рꙋскихъ россыланого (Апакр., 17б).

Осля *наз. Асляня.* послалъ иссъ ѡ*т* вчн҃къ своихъ два. и гл҃аше имъ. шедше во градъ. нарицаемоую весь. оувидита ѡслѧ привѧзано. и жрѣбѧ с нимъ младо (Чэцця, 313); Захариѧ одиннадесѧтыи пришествие гсдьне во ерусалимъ, седѧщего на ѡслѧти пророкуеть (Скар. КБ, ҃б); на ѡслıати по ко*л*кꙋ рокъ ездили (Барк., 152б); провадили о*с*лицꙋ и ослıа пре*з* ꙋлицꙋ (Зб. 255, 33).

Осмадцать *гл.* осмнадцать

Осмаковый *прым.* **1.** *Ад* осмакъ *у* 1 *знач.* свечъ осмаковыхъ купили шесть (ИЮМ, III, 103, 1685); купили свечь лоевыхъ

осмаковыхъ пятнадцать заплатили осмак. пятнадцать (ИЮМ, IV, 67, 1686); также по два пироги осмаковыхъ (ИЮМ, VI, 106, 1689).

2. *Ад* осмакъ *у 2 знач.* Мерки медяные купили две горелку мерить полъчвертки и осмаковую (ИЮМ, III, 145, 1685).

Осмакъ, асмакъ, осьмакъ *наз.* **1.** *Дробная грашовая манета.* прирекъ дей ми тотъ Шиманъ, ижъ мелъ ми отъ каждой копы на тыйдень по осмаку давати (АВК, XVII, 334, 1541); маютъ платити съ кождое волоки о светомъ Мартинѣ по сороку грошей, а съ прутовъ селидбныхъ съ кождого по осьмаку (АВК, XIV, 439, 1592); Статиръ: ... замыкает[s] в собѣ ҃сі оволѡ*в*, то е*ст* ҃о осмакѡ*в*. оволь рахꙋючи по шелюгꙋ [!] (Бяр., 312); Жиду за несене мяса асмакъ одинъ (ИЮМ, I, 247, 1682); Оцту, за асмаковъ шесть (ИЮМ, II, 39, 1683); зо всихъ крамъ отобралисмо золот. двесте семъдесятъ тры и осмаковъ двадъцать (ИЮМ, XII, 11, 1698).

2. *Адзінка вымярэння сыпучых і вадкіх рэчываў.* Староста теперешный ... беретъ отъ нихъ, напервей пускаючи ихъ въ уходы, поклону з ватаги — овса осмакъ, то есть пять солянокъ, крупъ солянъку, солоду солянъку (Арх. ЮЗР, VII—1, 85, 1552).

Осмдесятъ, осмдесетъ, осмьдесятъ *ліч. Восемдзесят.* тисяча триста лѣтъ, осмдесятъ и осмь лѣтъ (АЗР, I, 26, 1388); сто лѣтъ и ѡсмьдесѧ*т* лѣтъ и девѧ*т* лѣтъ (Пак. Хр., 28); маеть давати тому попу тую осмдесятъ грошей человѣкъ нашъ Ось зъ братьею своею (РПП, 221, 1504); побралъ ... у гумне жита осмъдесетъ копъ шестерныхъ (Пін., 134, 1562); за вола осмъдесѧ*т* гроше[s] (Ст. 1566 I, 95); мѣлъ вѣку своего лѣ*т* ѡсмъдесѧ*т* ѡдинъ годъ (Рач., 355); застѣнковъ было чотыри, съ которыхъ плачоно грошей осмьдесятъ (АВК, XIV, 612, 1597); рымлѧне ... ѡсмъдесѧтъ летъ де*р*жали ерꙋсалимъ въ едности костелно*и* (Бер. саб., 42); тыи книги ... тылко ѡсмдесꙗ*т* лѣтъ в собѣ замыкають (Выкл., 72б); На той сторонце золотыхъ осмдесятъ три и асмаковъ шестнадцать (ИЮМ, I, 137, 1681). *Параўн.* восемдесятъ, осемдесятъ, осмидесятъ.

Осмдесятый, осмьдесятый *ліч. Васьмідзесяты.* Писанъ листъ у Полотску лѣта отъ Рожества Христова тисячного трисотного осмьдесятого третего (АЗР, I, 22, 1383); положыл напервей декрет ... под датою у Вилни року тисеча пятсот осмьдесятого мца мая шестнадцатого дня (АВК, XXX, 17, 1589); дочка ... се уродила в году осмьдесятом и вжо ей есть летъ чотырнадцать (АВК, XXXI, 217, 1595). Лѣта ѡ*т* нароженꙗ гсднего се*м*сотъ

ѡсмъдесѧтого (Хр. польск., 3); В[s] осмъдесѧтомъ або сотномъ рокꙋ до тоеи старости люде п̑рыходѧт, а затым оумираютъ (Варл., 35). *Параўн.* осмидесятый.

Осмеванье *наз. Дзеянне па дзеясл.* осмевати. оукореніе — ѡсмѣване, ѡбрꙋганье (Зіз., 51).

Осмевати *дзеясл. Абсмейваць, асмейваць.* ꙗко естъ слова Епикуреи, ими же нечстивіи ѡсмѣвають Бг҃а и слово его за басьни ѡсужають (Будны, 18б). *Параўн.* осмевовати.

Осмевовати *дзеясл. Тое, што і* осмевати. Оукорѧю: Досаждаю, порицаю ... ганю, злоречу, ганблю, ѡсмѣвꙋю (Бяр., 179).

Осмедесятъ *гл.* осмидесятъ

Осмеливатися *дзеясл. зв. Асмельвацца.* Възмагаю: Оумоцнѧюсѧ, ѡсмѣлююсѧ (Бяр., 19—20).

Осмелитися *дзеясл. зв. Асмеліцца.* В том теды троꙗны ѡсмѣлилисꙗ ... выпадали на греческии во[s]ска (Тр. гіст., 70); ѡным ꙗ престрашоны[s] хотѣлем знагла ѡдбѣгчи, потомъ ѡсмѣлившисꙗ, повторе погледѣлем ѡконкомъ (Дыяр., 150); имени бозского оустами своими называти зборонѧлсѧ, и заледво бꙋдꙋчи ѡт сн҃а оупомнены[s] ѡное вымовлѧти ѡсмѣлил[s]сѧ (Варл., 320).

Осмерка *ліч. Васьмёрка; колькасць з васьмі адзінак.* гусей осмерка, коштуючихъ золотыхъ чотыры (АВК, I, 350, 1696).

Осмеро, осмеры, осмиоро, осьмеро *ліч. Восем, васьмёра.* осмеро челяди взялъ и звелъ къ Мосъкве (КЗ, 476, к. 1448); тых[s] ест осмеро которыи не едали (Скар. КЛ, 41); купили стрычковъ осмеры, чвырневъ паръ три (ИЮМ, III, 133, 1685); Тачокъ купили осмеры, по осмак. двадцать (Там жа, 166); гусей шестнадцать ... куровъ осьмеро, пѣтухъ девятый (АВК, XIV, 508, 1594); до того свиней осмеро, што есми з собою гнал побили (АВК, XXXIV, 351, 1664); купили ... курей осміоро, по асмак. семъ и полъ (ИЮМ, I, 304, 1682); обжалованые принципалове ... гусей осмеро ... позабирали (АВК, I, 349, 1696).

Осмеронадцатеро *ліч. Васемнаццаць.* поросятъ двадцатеро, гусей ... осмеронадцатеро, коплуновъ три (АВК, XIV, 456, 1593).

Осмеры *гл.* осмеро

Осмеханье *наз. Дзеянне па дзеясл.* осмехатися. ѡсклабленіе — ѡсмѣханье (Зіз., 72); Ѡсклабленіе: ѡсмѣхан[s]е: оусмѣханесѧ, албо ѡсмѣхнене (Бяр., 199).

Осмехатися *дзеясл. зв. Усміхацца.* ѡсклаблѧюсѧ — ѡсмѣхаюсѧ (Зіз., 72); азали не словами мнѡгокроть вѣншꙋет всего, и ѡсмѣхаетсѧ ласкавым показꙋючисѧ (Каз. Кір., 74б—76).

Осмехненье *наз. Абсмяянне.* Ѡсклабленіе: ѡсмѣханѕе: оусмѣханесѧ, албо ѡсмѣхнене (Бяр., 199).

Осмеяный *дзеепрым. ад* осмеяти. ꙗкій сам хс҃ был такіи и слꙋгы его ... ѡт людей взгоржени и ѡсмѣѧни, мꙋсꙋ жадного нѣкомꙋ не чинѧчи (Каз. Кір., 4б—6 [!]); злыми словы зганеныѕ ... ѡсмѣꙗныѕ и ѡбвиненыѕ зосталемъ (Дыяр., 161б).

Осмеяти *дзеясл. Абсмяяць; высмеяць.* сведок неоучтивыи ѡсмееть соуд и оуста нечтивых ѡткрыеть безаконіе (Зб. 262, 103); тот естъ, которого роспѧли перше ѡсмѣѧвши (Каз. Кір., 153); Порꙋгасѧ мнѣ: Досадивъ мѧ. ѡсмѣѧлѕ мѧ, зелжилѕ мѧ (Бяр., 113).

Осмидесятъ, осмедесятъ *ліч. Тое, што і* осмдесятъ. кꙋпил ꙋ него два захцика за ѡсмѣдесꙗт коп грошеи (ПГ, II, 88, 1480); Былѕ пакъ ест моисеи ꙋв осмидесѧти лѣтехѕ (Скар. КВ, 14б); кожуховъ новыхъ два, за которые дей дано по осмидесятъ грошей (АВК, II, 7, 1584); Какъ же намъ вашимъ книгамъ писцовымъ, кои отъ лѣтъ осмидесятъ у себе мѣнуете, вѣру дати (АЗР, V, 35, 1637); ѡт шестидесꙗт четырех аж до ѡсмидесꙗт лѣтъ хлѣба не ел (Зб. 752, 449); таꙗ светаꙗ ... ѡколо ѡсмидесꙗт летъ жыла в чыстости (Зб. 255, 147).

Осмидесятый *ліч. Тое, што і* осмдесятый. в шостоѕ валце которие были на кождыѕ ден, до ѡсмидесꙗтого днꙗ великиѕ люд з ѡбꙋ сторон был поражон (Бельск., 85).

Осмикъ *наз. Тое, што і* осмникъ. Вырокъ мещанинꙋ киевскомꙋ Криводею ... ѡ зграбенье его черезъ ѡсмика киевъского Громычина (КСД, 578, 1507); потомъ того ѡсмика его на битве Татарове вбили, и ѡнъ къ тому ся праву не зналъ (Там жа).

Осмина *наз.* **1.** *Адзінка вымярэння сыпучых рэчываў.* пшеницы осмину, купленое за золотых шест грошей литовских (АВК, XXXIV, 351, 1664); овъса для коней мескихъ купили осмину (ИЮМ, I, 19, 1679); овса осмину, золот. тры, ечъменя осмины тры (ИЮМ, XI, 166, 1697).

2. *Адзінка вымярэння плошчы.* десетину свещеннику давати будуть живущіи въ томъ имѣнью моемъ Семятыцкомъ земяне зъ волокъ двадцати и осминъ двохъ (АВК, II, 2, 1431); въ тыхъ помѣстьяхъ 18 четвертей съ осминою (АЗР, IV, 345, 1610).

Осминадесять *ліч. Тое, што і* осмнадесять. буди на нимъ клятва вселенского седмого собора святыхъ отецъ трехсотъ осминадесять (АЮЗР, I, 41, 1509).

Осминадцатый, осьминадцатый *ліч. Тое, што і* осмнадцатый. Осминадцатый арътыкулъ (КПД, 334, 1563); осьминадцатый копецъ подле самой рѣчки Солодкое (АВК, XIII, 342, 1685).

Осминадцать, осминадцеть *ліч. Тое, што і* осмнадцать. тогды маю*т* с обу сторо*н* по ѡсминадца*ти* светко*в* пере*д* правомъ поставити (Ст. 1529—Ф, 104); я мелъ ему на кождый годъ по осминадцати грошей за тую часть земли его ему платити (АВК, XXI, 390, 1558); тогды маю*т* сторонъ по ѡсминa*д*цеть светко*в* пере*д* право*м* поставити (Ст. 1566 I, 73).

Осминка *наз., памянш. ад* осмина *ў 2 знач.* у тогожъ ярицы нивку тамъ же на Гусиницу осминку засѣеную пожали (ИЮМ, XXII, 373, 1652); на другимъ мейсцу оказовали свѣжо посѣчоно лядо за межою, которая межа и теперь знать а того лядо на две части осминки ячменю (Там жа, 380, 1653).

Осминокъ *наз., памянш. ад* осмина *ў 1 знач.* Гороху бочка 1 и осминокъ (АСД, I, 172, 1588).

Осмиоракий *прым. Які складаецца з васьмі розных відаў, гатункаў і г.д.* за видомую того суду нашого очевистого декрету зневагу, винъ ексцесовыхъ, намъ суду осміоракихъ, то есть, деветьдесятъ шесть копъ грошей литовскихъ ... всказуемъ (АВК, XV, 525, 1686).

Осмиоро *гл.* осмеро

Осмисотный *ліч. Тое, што і* осмсотный. Писанъ осмисотного лета и осмъдесятъ пятого, месеца генвар[ъ] 13 (КЗ, 340, 1481).

Осмисотъ, осьмисотъ *ліч. Тое, што і* осмсотъ. жылъ тотъ феѡдосе*и* ѡколо рокꙋ божего ѡсмисотъ два*д*цатого (Бер. саб., 33б); На витинахъ двухъ фрактовныхъ Симонъ Нахимовичъ, жидъ Кгроденскиій, провади до Кролевца жита бочокъ осьмисотъ (АВК, XIV, 654, 1599); притѧгнꙋлъ сꙋсакимъ цр҇ь егѵпецкій до Іерꙋсалима з҃ѕ тысѧчью и осмисотъ возовъ и ӡ҃ ѣздных (Хран., 305).

Осмкрать *прысл. Восем разоў.* Тои переведши Іорданъ, осмъкрать сто тысещеи мужевъ и каменными ножми обрезалъ ихъ (Скар. IН, 2).

Осмлетный *прым. Васьмігадовы.* сына его которы[ѕ] свѣжо бы*л* за цесара мѧнованы[ѕ] (а бы*л* то*л*ко ѡсмълѣтны[ѕ]) ... поздорови*т* занеха*л* (Бельск., 291).

Осмнадесеть *гл.* осмнадесять

Осмнадесятый *ліч. Васемнаццаты.* Лѣта по нарожении спасителѧ нашего. тысещнаго пѧтсотаго и осмънадесѧтаго (Скар. ПБ, 32).

Осмнадесять, осмнадесеть, осмьнадесять *ліч. Васемнаццаць.* се азъ ... коупилъ есми село ... а далъ есми ѡсмьнадесѧть роублевъ (Гр. Сем.); буди на томъ клятва трехъсотъ и осмьнадесять Светыхъ Отецъ (АСД, II, 3, 1454); работали суть сыновѣ ізраилеве царю моавъскому осмънадесетѕ летъ (Скар. КС, 8б); людие вениѧминовы ... осмънадесѧть тысещеи оубили суть ѡ*т* сыновъ ізраилевыхъ (Там жа, 44); да имѣетъ клꙗ*т*ву триста и ѡсмънадесꙗ*т* ѡте*ц* (Дыяр., 154). *Параўн.* осминадесять.

Осмнадцатый, османцатый, осмнатцатый *ліч. Васемнаццаты.* Писанъ у Вильни ... мѣсяца октября осмнадцатого дня (АСД, I, 140, 1565); Семнадъцатое ѡ грабежъ вшелꙗкиѕ ... ѡсмънадъцатое, хто бы по*д* часомъ роковъ, ꙗкиѕ збытокъ ꙋчинилъ, и не росправивъшисе ꙋехалъ (Ст. 1588, 187); пытаю его еще што розꙋмѣетъ о ... пісару который зачинаючи грань осмнадцатꙋю такъ мовитъ (Апакр., 54б); в ѡ*д*ноѕ ко*р*чмѣ двѣ невѣ*с*ты гостеѕ спꙗчи*х* забиваючи ꙃі тѣ*л* лю*д*ски*х* зѕели, а*ж* се и*м* ѡсмна*д*цатиѕ ѡ*т*нꙗ*л* и ѡны*х* позабиꙗ*л* (Бельск., 324); ѡ*с*мнанцатого рокꙋ по сме*р*ти тогожъ ст҃го четы*р*нанцотого днꙗ авгꙋста ... замы*с*лили братиꙗ с печери пренес*т* тѣло ст҃го феѡдосиꙗ до мꙋрованой цр҃кви (Пралог, 652); Еще за живота цр҃ѧ Іꙋдейскагѡ Іѡасафата осмнатцатого рокꙋ панованьѧ егѡ (Хран., 320б); Того жъ мца осмнадцатаго дня (ИЮМ, III, 5, 1685). *Параўн.* осемнадцатый, осминадцатый.

Осмнадцать, осмадцать, османцать, осмнацать, осмьнадцать, осмьнатцеть, осьмнадцать *ліч. Васемнаццаць.* ковши серебреные у осмнадцать гривенъ серебра (АЗР, II, 3, 1506); панъ Венцславъ подалъ бояръ, шляхты, людей добрыхъ светковъ осмнацать (АВК, XXIV, 91, 1537); збилъ былъ пѧтнадцат витезеи пасаных и ѡсмнадцат бановъ (Трыст., 127); лета мꙋщизна маеть мети зꙋполные ѡсмъна*д*цать летъ, а девка тринадъцать летъ (Ст. 1588, 290); простого поля пашни дворное ... волокъ двѣ, моркговъ осьмнадцать (АВК, XIV, 509, 1594); собра*л* домовои челꙗды [!] триста и ѡсмна*д*ца*т* (Бельск., 15); то вжо не только абы лета водле статуту осьмнадцать летъ, але и деветнадцать (АВК, XVIII, 210, 1607); во ѡ*с*мнанцати тогды ле*т* по с*м*҃*р*ти свт҃го феѡдосиꙗ ... таꙗ пани з *с*ветомъ пожекгналасꙗ (Пралог, 653); на поратованье милого братанка своегѡ со-

бралъ домовыи слꙋги, мѣлъ ҃т и осмьнатцеть мꙋжей, до бою (Хран., 23); За вышынкъ того меду шинкарце отъ копы осм. по шесть, то чинитъ ей золот осмадцать и осм. двадцать семъ (ИЮМ, VII, 34, 1690). *Параўн.* осимнадцать, осминадцать.

Осмнанцатый *гл.* осмнадцатый

Осмнанцать *гл.* осмнадцать

Осмнасте, осмьнасте *ліч.* *Васемнаццаць.* менил панъ Щепковский ижъ дей на тот же час взято з стайни иноходникъ мышастый, коштовал осмънасте копъ грошей литовских (АВК, XXXVI, 115, 1582); Цына ... талерей цыновыхъ дванасте новыхъ, а старыхъ осмьнасте, коновокъ чотыри (АВК, XIV, 437, 1592); поедна*л* па*н* алекса*ндэр* пна волского ѡсмънасту со*т* ко*п* г*рш* (Еўл., 38). *Параўн.* осемнасте.

Осмнатцатый *гл.* осмнадцатый

Осмнацать *гл.* осмнадцать

Осмникъ, осмьникъ *наз.* *Зборшчык гандлёвай пошліны.* коли прійдеть съ Черкасъ водою рыба, ино тогды маеть, пришодъ, осмникъ обмытити рыбу на березе и свое десятое маетъ взяти (КЗ, 546, 1494); а што зъ верху какая рыба прійдетъ, того на березѣ не обмычивати; маетъ осмьникъ мыта своего на торгу смотрѣти (АЗР, I, 145, 1494); естли на берегу на рѣцѣ которая ся кому татьба станетъ въ чомъ, какъ бы отъ берега палицею докинути; тогды таковую татьбу побережную маеть судити осмникъ воеводинъ (Там жа, 194, 1499). *Параўн.* осмикъ.

Осмництво *наз.* *Пасада зборшчыка гандлёвай пошліны.* што ся дотычетъ осмництва, передъ тымъ тотъ врядъ воевода даивалъ слугамъ своимъ тое осмництво держати (АЗР, I, 194, 1499); ажъ бы есте въ тыи обѣстки и въ тое осмъництво не вступалися (Там жа, 195).

Осмогласникъ *наз.* *Царкоўны спеўнік, які складаецца з васьмі частак.* Октѡихъ: Осмогласни*к*, е*л*: параклитики. книга (Бяр., 300).

Осмодневный *прым.* *Васьмідзённы.* Такъ и овечки, гды въ долъ впадетъ въ день суботный и отъ обрѣзанія осмодневного (Пыт., 72); гд҃ъ нш҃ъ ису*с* х҃с ѡбрѣза*н*е тое ѡсмодневное ведлꙋ*г* закона выполнѧе*т* (Зб. 82, 282).

Осмоленый *дзеепрым.* *Асмалены; закопчаны.* ѡ*т*шедши ѡ*т* разꙋму поча*л* го*р*нцы ѡблапꙗ*т*, котлы целова*т*, в чо*м* долго сꙗ бавꙗчи, ввесь чо*р*ныѕ, ѡсмоленыѕ на твари на шатахъ далъ сꙗ пове*р*хꙋ виде*т* такиѕ ꙗкиѕ ѡ*т* бѣса былъ ѡсꙗгне*н*ныѕ вовнутръ (Пралог, 597).

Осмотрати *гл.* осмотряти

Осмотревати *гл.* осмотривати

Осмотреетися *дзеясл. зв. Выглядаць, глядзецца.* котораѧ се ѡсмотреет^s^ца ꙗко зорѧ красна ꙗко лѹна чиста ꙗко сл҃нце страшна ꙗко въѡрѹженіи (Зб. 262, 85).

Осмотрение *гл.* осмотренье

Осмотреный *дзеепрым.* **1.** *Ад* осмотрети *ў* 1 *знач.* естли бы ѡдинъ ду*ж* бы*л* и бо*л*ше*и* проробил ни*ж*ли други*и*, а ѡному бы сѧ видела кривда, а ѡ*н* бы его потѧгну*л* до права тогды маеть сослано быти и ѡсмотрено (Ст. 1529—Ф, 110); рана, и пѹхлина и стрѹпъ загнилый: не осмотрено ихъ анѣ завѧзано, анѣ оливою помазано (Каліст, II, 345).

2. *Ад* осмотрети *ў* 2 *знач.* Дщера ѡ*т*ца осмотрѣного сокрита есть (Скар. ІС, 68); К томѹ тежъ таки^s^ вѧзень на горъло сказаны^s^ ... тогды што намоцне^s^ везенье*м* ѡсмотренъ быти маеть, в то^s^ вежи (Ст. 1588, 173); ꙗкѡ во все орѹжіе и зброю ѡболоченымъ и арматою ѡсмотренымъ, и згола вевнѹтрь зо всимъ обварованымъ (Мак., 259); ѡ*т*иди на мѣ*ст*це зако*н*ного цвиче*нѧ* бозски*м* покое*м* ѡсмо*т*реный бѹдѹчи и захованый (Варл., 158); золотоѹсты^s^ наѹками свѣ*ц*кими ѡсмотрены^s^ ѹда*л*сѧ на живо*т* а*н*ге*л*ски^s^ (Зб. 82, 147б).

Осмотренье, осмотрение *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* осмотрети *ў* 1 *знач.* якожъ то чересъ осмотреніе наше есть найдено (АЗР, I, 73, 1457); камень драгии и милыи ожидание того он^s^ же ожидаеть, на всѧкомъ бо месте осмотрѣне чинить (Скар. ПС, 27); я пришедши до оного езу для осмотренья вершей и знашолъ дей есми езъ потрасенъ (АВК, XVII, 443, 1565); проси*л* насъ абыхъмо длꙗ ѡсмотреньꙗ ѡного местца ... комисаровъ зослали (КЛС, 31, 1597).

2. *Дзеянне па дзеясл.* осмотрети *ў* 2 *знач.* Ивашку Кошчичу у Смоленску землица ... што Гридя Козинъ държалъ, королево данье до осмотренья, со всимъ, што къ той земли слушаеть (КЗ, 50—51, 1475); мы тотъ прудъ дали ... пану Сольтану Алекъсанъдровичю до нашего осмотренья (Там жа, 393, 1484); не маетъ моцы того свещенника отъ тое церкви рушити безъ осмотренья и воли митрополичое оный державца (ИЮМ, I, 359, 1620).

3. *Дзеянне па дзеясл.* осмотрети *ў* 3 *знач.* тыи боярове и тыи шляхты того повѣту у томъ першомъ осмотреню будемъ держати, яко освѣцоный король Владиславъ, и освѣцоный князь Витовтъ, и тежъ отецъ нашъ мѣлъ и трималъ (АЗР, I, 120—121, 1492); зъ отказу, вдѣланого на посольство пана Литоворово, порозумѣли ваша ясность умыслъ и волю короля ...

о осмотрѣньи князя Жикгимонта черезъ вашу ясность, зъ части князьства великого Литовского (Там жа, 161, 1496); было бы христьянство, за нами господари христьянскими, въ добромъ осмотрѣньѣ и въ оборонѣ отъ поганьства (АЗР, II, 271, 1533—1538).

Осмотрети, осмотреть *дзеясл.* **1.** *Агледзець.* мы листа пана Монвидова осмотрѣли (АЮЗР, I, 15, 1444); они того листа осмотрели и познали, ижъ то листъ ѳальшивый (КЗ, 431, 1489); вошла есмъ до заграды ореховъ ... дабыхъ осмотрѣла вже ли суть зацвили винници (Скар. ПП, 8б); тогды маю*т* знаме*н* в дереве заколоти и ѡсмотрети чие ста*р*шое ѹросшое знамѧ буде*т* (Ст. 1529—Ф, 125); на тѹю земълю выехавъшы того ѡсмотрымъ (КВЗС, 37, 1538); Вше*д*ши засъ царъ осмотрѣти седѧчихъ, обачилѕ тамъ человѣка (Каліст, II, 78б). *Параўн.* осмотрити *ў* 1 *знач.*

2. *Разгледзець.* Мы, пакъ, снемься съ паны радою нашою великого князьства Литовьского, осмотримъ того, какою казнью того казнити (АЗР, I, 82—83, 1468).

3. *Забяспечыць.* билъ намъ чоломъ, абыхъмо его где хлебокормленеѕцомъ ѡсмотрели и пожаловали (КСД, 638, 1510); слушно е*ст* осмотрети абы былъ покои по всехъ странахъ наши*х* (Скар. КЕ, 24б); жебы были пивовары, пекари, дойлиды и ковали, до войска нашого при тобе выправили и послали, осмотревши ихъ з сполного ихъ плату всими потребами, [которые] до ремесла ихъ належать (КПД, 795, 1565); ѡ*с*мотрѣмо це*р*ко*в* добры*м* наѹчителе*м* (Бельск., 356); великимъ стараньемъ, и незмѣрною пилностью треба намъ ѡсмотрѣть, абы не згинѹло одно поколѣнье зѕ Ізраилѧ (Хран., 192). *Параўн.* осмотрити *ў* 2 *знач.*

Осмотретися *дзеясл. зв.* **1.** *Забяспечыцца.* Коли бы ... то*т* доводѧчи*и* другими сѧ светки не ѡсмотре*л*, а ме*л* бы тымъ на ѡно*м* року завито*м* ре*ч* свою впустити (Ст. 1529—Ф, 85б).

2. *Быць прадугледжаным.* водле ... постановенья будете ся справовати до того часу, покуль достаточъне статутомъ то ся осмотрыть и водле потребы постановить (КПД, 231, 1554).

Осмотреть *гл.* осмотрети

Осмотривати, осмотревати, осмотровати, осмотрувати, осмотрывати, осмотрювати *дзеясл.* **1.** *Аглядаць.* намѣстникомъ ихъ, коли поѣдутъ дворовъ Пинскихъ осмотривати, по чотыри гребцы (АЗР, I, 227, 1501); мают бы то чотыри шафары, которые вси пожитки доходы, и росходы, и дворцы местскіе мают ведати, вытегать заховатъ и осмотрыват (СДГВ, 53, 1536);

Александръ не даваи никакія зброи воином своим. нижли ховаи про потребꙋ их в своем скарбѣ а ѡсмотриваи ѡднова на неделю (Арыст., 167); Велено дей городы осмотривать (АЗР, III, 165, 1573).

2. *Забяспечваць.* пророкь выслава велможны оучинки бж҃іе ... и іак осмотрꙋе каждег поживенем и ѡтплачоует всем подлоуг ꙋчинков ег (Пс. XVI, 138б); прикладъ намъ даючи, своих намъ первей оучити, и осмотрювати (Каліст, II, 201б); Агапеи потребы твои ѡсмотреват дх҃овные и телесные бꙋдет (Зб. 752, 34б); гсди дла тебе возму того ѡбтіатого и ѡбѣцꙋю его ѡсмотрꙋват и жывит аж до смерти (Там жа, 541); сн҃ъ егѡ по смерти матки своей вынеслъ се ... вѕ домъ оц҃а жоны своей и засталъ ихъ здоровыхъ вѕ старости доброй, и ѡсмотровалъ ихъ, и онъ замкнꙋлъ очи ихъ (Хран., 390б).

Осмотритель *наз. Апякун.* Гсдь осмотрителем тымѕ которыи са до него оутѣкаютъ, завжды бꙋдетъ (Мак., 375).

Осмотрити, осмотрыти *дзеясл.* **1.** *Тое, што і* осмотрети *ў* 1 *знач.* Пытаю чомꙋ собор алеѯандрійскій астериоушови всходные, а евсевіеви заходные костелы обѕехати, осмотрити, и розрадити порꙋчилъ (Апакр., 126).

2. *Тое, што і* осмотрети *ў* 3 *знач.* всѣх ... и посполитых и селанъ великими подарками ѡсмотрылъ (Варл., 19); Тое в собѣ помысливши и боазнѕю Бж҃ею дш҃ꙋ ѡсмотривши ѡнои соломоновы повѣсти наддеръ пристойне зажилъ (Там жа, 223).

Осмотрованье *наз. Дзеянне па дзеясл.* осмотривати *ў* 1 *знач.* от осмотрованя кажъдого человѣка местъского ранного слуга старостин ... оглядного по 4 гр. брати маеть (Пін., 92, 1551).

Осмотровати *гл.* осмотривати

Осмотрувати *гл.* осмотривати

Осмотруючий *дзеепрым. ад* осмотривати *ў* 2 *знач.* Строеніе р҃лз. съмотреніе ... Бж҃ее ражѣнье всѣмъ свѣтомъ ѡсмотрꙋючее его. и промышлаючее ѡ немъ (Бяр., 216—217).

Осмотрывати *гл.* осмотривати

Осмотрыти *гл.* осмотрити

Осмотрювати *гл.* осмотривати

Осмотряти, осмотрати *дзеясл. Аглядаць.* панъ Бартошъ тое земли осмотрялъ и къ намъ о томъ отказалъ, иже тая земля невелика естъ (КЗ, 559, 1494); жонꙋ почестнꙋю хто наидет ... ѡсмотрает ѡбходов домꙋ своего а хлѣба ленивого не ѣсть (Зб. 262, 109б); кгды дей есми пришолъ, добре вжо было в ночь, осмотраючи жита и ярива своего, и на тотъ дей часъ нашолъ

дей есми коня шерстью гнедого у жите своемъ (АВК, XXI, 44, 1555).

Осмрадитися *дзеясл. зв. Абсмуродзіцца.* Почто мниши намъ быти ꙗко животинꙋ, и осмрадихомсѧ прѣдъ тобою (Скар. КІ, 23б).

Осмсотный *прым. Васьмісоты.* писанъ въ Киркери въ лет[о] осмъсотъное и осмъдесятъ пятое, октябрь 15 день (КЗ, 333, 1480); Лѣта ѡ*т* нарожен*ꙗ* бж҃ого ѡсмъсотного лешко трети*ѕ* ... на кроле*в*ство встꙋпуе*т* (Хр. польск., 3б). *Параўн.* осмисотный.

Осмсотъ, осмьсотъ *ліч. Восемсот.* быша днев*ѣ* адамовы по нарожении Сиѳове лѣтъ осмсотъ (Скар. КБ, 15); Сѣна на осмсотъ возовъ и на шестьдесятъ возовъ (АСД, VII, 9, 1520); Сумма прутовъ ... теды остае на платъ осмьсотъ деветдесятъ чотыри (АВК, XIV, 206, 1580); напозычал розными часы тры тисечы и осмъсотъ копъ грошей (АВК, XXXVI, 15, 1582); В то*ѕ* ча*с* пришло до алекса*н*дра ѡсмъсотъ греко*в* (Бельск., 174б); За сꙋмꙋ пн҃зе*ѕ* ѡсмъсо*т* сорокъ и две копе гроше*ѕ* (КАР, 7, 1646); сей поднеслъ копье ... поразилъ осмьсотъ однымъ натертьемъ (Хран., 277—277б); ктиторове по осмъсотъ золотыхъ, и более берꙋтъ (Зб. вып., 60). *Параўн.* осемсотъ, осмисотъ.

Осмъ, осмь, осьмъ, осьмь *ліч. Восем.* Мартинъ жалова*л* на микꙋлꙋ и*ж* емꙋ вын*ѧл* ис калиты ѡсмь копъ гро*ши* (Вісл., 31б); гекто*р* ... того сѧ пригодило ѡно*г* днѧ ѡсмъ або десе*т* разо*в* ꙋдела*л* (Троя, 27); книги еже словꙋть песнь песнꙗмъ ... имають в собе главъ ѡсмъ (Скар. ПП, 3); На осьмь частей может сѧ розделити молитва гсднѧ (Будны, 179б); за свин[ь]ю грошей литовъскихъ осьмъ, а полскихъ грошей десеть (КПД, 787, 1564); конь сто*ꙗл* наме*н*шъ копъ ѡсмъ грошэ*ѕ* (Ст. 1566, 19); згинуло дей у насъ недавно осмь веселъ полотна (АВК, XVIII, 271, 1624); хлопе*ц* ѡде*н* в лѣте*х* семи албо ѡсми ꙋказа*л* на*м* тое мѣ*ст*це (Дыяр., 178б); ѡ хоро*м* которы*ѕ* три*д*ца*т* и осмъ ле*т* ѡ*т* одра не воставалъ [!] (Зб. 255, 7); За поллибры паперу для писаня картокъ, асмаковъ осмъ (ИЮМ, I, 134, 1681). *Параўн.* восемъ, осемъ.

Осмый, осьмый *ліч. Восьмы.* село осмое Комеи на Понизю (АЮЗР, II, 108, 1470); Писанъ у Вильни, подъ лѣты Божого нароженья тысяча пятсотъ осьмого (АСД, I, 8, 1508); ѡсмое видение, о неделѧхъ ꙋкраченыхъ (Скар. ДП, 3б); ꙗ емꙋ после заставилъ былъ ... вжо томꙋ ѡсмы*ѕ* го*д* идеть (КВЗС, 29, 1537); ѡсмое ѡ розделъ имене*ѕ* и маетности всѧкое межи бра*т*ею и сестрами (Ст. 1588, 186); Епифане*и* ... такъ пишеть, ереси шестьдесѧтъ ѡсмы у*р*сацыꙋсъ и валенсъ жалꙋючи за грехъ сво*и* с

писмомъ своимъ поехали до ... бискꙋпа римъского (Бер. саб., 31); кгедими*н* ... сплоды*л* се*м* сыно*в* ѡсмꙋю дочкꙋ а*нн*ꙋ (Стрыйк., 538б); пленипотентъ позваного артикуломъ осмдесятъ осмымъ, съ роздѣлу четвертого, боронилъ (АВК, III, 77, 1672); коли кто приходитъ по нароженю своемъ до розꙋмꙋ, то естъ, коли маетъ девѧтыи, осмый, албо се*д*мый рокъ (Зб. вып., 26). *Параўн.* восмый.

Осмыйнадесеть, осмынадесять *ліч. Васемнаццаты.* П[и]санъ у Вилни, лета Божъего тисеча чотыриста деветьдесять девятого, м[е]с[е]ца апреля осмынадесять день (КЗ, 757, 1499); В лето осмоенадесеть оучинилъ Навходносоръ царю образъ златыи (Скар. ДП, 10).

Осмыйнадцать, осмыйнадцеть *ліч. Васемнаццаты.* на осмъмомънадцать местцу подъ тымъ же полемъ ... волока одна (АВК, XXIV, 132, 1552); была имъ би*т*ва на Ѡшмене дека*б*ра ѡсмогонадца*ть* д҃нѧ (Рач., 335); мсца мая осмогонадцеть дня, оповедалъ его млсть пан Давыд (АВК, XXXVI, 81, 1582); На осмомнадцать местцу ... моркговъ двадцать чотыры ... середнего поля и дубровы (АВК, I, 77, 1634).

Осмыйнастый *ліч. Васемнаццаты.* ѡсмунасте [шпицю] ведлъ кро*л* родеро (Троя, 38б).

Осмынадесять *гл.* осмыйнадесеть

Осмь *гл.* осмъ

Осмьдесятъ *гл.* осмдесятъ

Осмьдесятый *гл.* осмдесятый

Осмьнадесять *гл.* осмнадесять

Осмьнадцать *гл.* осмнадцать

Осмьнасте *гл.* осмнасте

Осмьнатцеть *гл.* осмнадцать

Осмьникъ *гл.* осмникъ

Осмьсотъ *гл.* осмсотъ

Оснавати *гл.* основати

Осно *гл.* остно

Основа *наз.* **1.** *Падоўжныя ніткі ў тканіне.* Риза сукнѧна или плотнѧна ... имела блескъ прокажениѧ на основе или на ꙋткꙋ (Скар. КЛ, 26б); што се остало ... полотна локот сорок, основы пряжы льняной лот[к]ок[т]ъ трыдцат (АВК, XXXIX, 264, 1579); украли ... кошуль женскихъ и музскихъ тринадцать и лну звязка, основа иляная, полотна иляного шматъ (ИЮМ, VIII, 366, 1620).

2. *Асноватворнае, галоўнае палажэнне.* иѡаннъ бг҃ословъ в апокалиѱіи описꙋетъ оное мѣсто новое знаменю уюѧ ецр҃ковъ

бж҃ꙋю о дванадцати основахъ ... апслꙋ петрꙋ ничого не припи-сꙋеть над иныи (Апакр., 95); пытати хочеть, котораѧ [цнота] есть фꙋндаментомъ або основою хрістіанскои вѣры (Каліст, I, 25); Многои прето працы и потꙋ потреба, жебы хто оуглѧдѣлъ и заложилъ основꙋ, нимъ огонь в[s] срдца людскіи ввойдеть (Мак., 164).

Основание, основанье *наз.* **1.** *Фундамент, грунт, на якім знаходзіцца што-н.* гсь ... земное ѡснование оукрасилъ свѣтло (Чэцця, 76); ѡснованиѧ же дому беша с камениѧ великаго (Скар. ТЦ, 137—137б); ѡпочиваюши в[s] домех глинѧных иже перьстью ѡснованіе их сокроушают их перед молем (Зб. 262, 13б); Васісъ: Основаніе, или твръдост (Бяр., 253). // *перан.* вѣра правдиваа мусит сѧ садити на словѣ божіемъ. Бо естли бы того основаніа не мѣла, не может быти вѣрою (Будны, 221—221б); амбросій такъ мовитъ, збꙋдовани есте на основніи прорковъ и апслѡвъ, то есть на новомъ и ветхомъ завѣтѣ (Апакр., 98); Христосъ есть церъкви светое каменемъ и ѡснованиемъ (Бер. саб., 29); на тымъ ѡснованю бꙋдовал[s], иѡвъ ств҃ый высокиꙗ а предивные цноты (Пралог, 658).

2. *Зыходны элемент.* ѳилосоѳом вѣдомо ест. иже ѡснованіи д҃ не мают цвѣтꙋ и оукоушеніѧ. не запохꙋ [!] по сомости своеи. но по прилꙋчению замеса своего (Арыст., 204).

3. *Заснаванне, закладка.* вечне надал на основание и созыждение млына берег волныи противо их берега на рецы Белчицы (ПГ, I, 66, 1396).

Основаный *дзеепрым. ад* основати. голени его столпы маръмꙋра ѡснованы на пенкохъ чистого золота (Зб. 262, 85); монархіа албо единовластіе костелное ѡт ха҃ га҃ в евангеліи в[s] особѣ петра стг҃о оуфоундовано (на полі — основано) есть (Апакр., 92); всѧ таѧ навал[s]ность страшливым вѣтромъ взрꙋшоных[s] водъ, не могла тебе, ѡ граде бж҃ій, затопити; не могла з[s] фꙋндаментꙋ (на котором[s] еси твердо ѡснован[s]) бынамнѣи рꙋшити (Карп., 47); Васіанъ: Ѡснованъ, оутверженъ, крѣпокъ (Бяр., 253).

Основанье *гл.* основание

Основательный *прым. Грунтоўны.* при господарю королю его милости договоръ чинити и совершати то, што бы было къ основательному добру, къ покою (АЗР, IV, 429, 1611).

Основати, оснавати *дзеясл. Заснаваць.* хсъ ... землю ѡсновал на водах (Чэцця, 22—22б); Богъ прѣмудростию основалъ ест землю (Скар. ПС, 9); добро ест дом ѡсновати или город,

или кѫпити дом (Неба, 65); левъ ... в том знаменіи ... добро ест ѡснавати дом. або город (Там жа, 77).

Основка *наз., памянш. ад* основа *ў* 1 *знач.* в той скрыни ... пражи пачосное клубковъ деветь, основъка тоежъ пряжи (АВК, XXI, 194, 1556).

Осный *прым. Шылападобны.* в томъ же спихлеру ... свидеръ одинъ, ножъ осны одинъ (АВК, XX, 137, 1598).

Особа *наз.* **1.** *Індывідуальнасць (сукупнасць якасцей чалавека).* владыкамъ, преложенымъ духовнымъ и инымъ особомъ церковнымъ ... тыи вси права, волности ... вѣчными часы дати позволили есмо (АЗР, I, 56, 1443); длѧ чого такъ высока особа самъ сынъ божій прінѧлъ человѣчество (Будны, 126); абы ѡсобы вралдовые сами судили а не *х*то инъшыи (Ст. 1566, 44б); за старшего собѣ иншꙋю особꙋ признали (Апакр., 33б); ꙋслухалъ голосу твоего, и ꙋчтилъ есмъ ѡсобу твою (Біблія, 348); вси того земного свѣта кролеве, и преза*ц*ные ѡсобы ѡнымъ [богамъ] слꙋжатъ (Варл., 235б); если еси све*ц*ки[s] и*ж* та*к* мае*ш* бы*т* в стара*н*ю ѡколо рече[s] домовы*х* ... а если еси зако*н*наꙗ ѡсоба та*к* ѡколо рече[s] зве*р*хни*х* ме[s] старане (Зб. 255, 178); На день ютрейшый депутованые особы до угоды зебравшыся на ратушъ выпили пива кгарцы два (ИЮМ, VII, 65, 1690).

2. *Індывідуум.* весь радъ, справа и послуга земъская въ панъствахъ великихъ ни на чомъ иномъ не залежить, одъно на многости особъ (КПД, 24, 1538); нетъ ведома ꙗкие три ѡсобы его де[s] самого збили и зранили (КВС, 443б, 1552); их мл. самих особами в томъ дворе Соломерыцком не застал (АВК, XXXVI, 12, 1582); ѡ недаванью двохъ достоеньствъ або враꙗдовъ ѡдно[s] ѡсобе (Ст. 1588, 44); ѡ*т* себе слали пословъ до митрополита шесть ѡсобъ с кола рыце*р*ского, г҃ ѡсобъ дх҃овны*х* (Барк., 147б); было самы*х* доторо*в*, и рабино*в* ꙋчоны*х* о҃в особы (Бельск., 200); хто бы сѧ в то*м* з ни*х* ѡ*т*важи*л* виннаѧ ѡсоба пови*н*на будеть: чверт[s] камѣнѧ воскꙋ дати (Ст. бр., 22б); обжалованая особа запозванымъ будучи, до права не становитъ (АВК, XV, 362, 1677).

3. *Аблічча; выгляд.* пр҃ркъ оув особе смꙋ*т*ногѡ ч҃лка по*д*неслъ ѡчи к гсоу бг҃оу (Пс. XVI, 126б); Дружненна видела сѧ людемъ доброе ѡсобы про то, што мѣла твар хорошу (Бава, 168); птахи ... ѡ*д*ны ѡ*т* поꙗса до ве*р*хꙋ ѡсобꙋ стрꙋсюю маю*т*, а с половицы на до*л* ста*н* невѣсти[s] (Бельск., 3б); трети[s] стопе*н* бы*л* з стопазиѡна, котори[s] таковои ꙗсности бывае*т* ижъ в не*м* ѡсобꙋ свою ѡгледае*т* (Алекс., 22б); Вѣдаеть иж[s] в[s] особѣ

хлѣба, правдивое его тѣло, а в[s] особѣ вина правдивая его кровь вѣрным даетсѧ (Карп., 18б); сталосѧ кгды сѧ молилъ, особа лица его иншаѧ, и одѣн[s]е его бѣло (Каліст, II, 313); они сами въ особу одинъ рудобородый середный чоловекъ, а другий молодый (АВК, XVIII, 348, 1646); Сакраментъ Еѵхаристіи естъ сакраментъ тѣла и крове Гсда нш̃его Іс̃а Хаّ, под особами Хлѣба и Вина, им[s] же дш̃а чл̃чскаѧ живитсѧ (Зб. вып., 18).

4. *Іпастась (рэліг.).* под одною толко особою правдивый и съвершеный хрстосъ и тѣло бываетъ бранъ (Апакр., 44); тѧжейшаѧ мꙋка, въ одной ѡтца особѣ, зо всѣми розлꙋка (Лям., 3); Ѵпостас: Персона ѡсоба (Бяр., 318); тых персон в бозствѣ тылко три и никды сѧ в болшой личбе ѡсобъ не ꙋказал тылко в трех (Выкл., 15); Чи выразне при Крещеніи мают сѧ вспоминати тры особы пренайсв̃ѣйшеѧ тройцы? (Зб. вып., 9).

5. *Від (біял.).* ꙗко розмаитост ꙗзыков свѣтꙋ пан бг̃ъ рачил роздат на земли, так теж и розмаитост ѡсобъ живых на нем мѣт рачыл (Бельск., 12). ♦ Б е з ъ б р а к у (б р а к о в а н ь я) о с о б ъ, н е б р а к о в а т и о с о б а м и — *не даваць ганьбы асобам.* Боуд теды певныи чл̃че абовѣм сꙋдіѧ ѡсобами не бракꙋет, анѣ ведле славы сꙋдит (Каз. Кір., 155); в ꙗлмꙋжны гойности церкви, шпиталемъ, нищымъ, оубогымъ своимъ и ѡбцымъ без жадного осѡбъ бракованѧ (Сматр., 43); если называете ѡтцем[s] того, которій без бракꙋ ѡсобъ каждого сꙋдит ведлꙋг оучинкꙋ, в[s] боѧзни же зоставайте през час пелкгримованѧ вашего (Варл., 177б—178); в ъ о с о б е — *у асобе.* маючи добрꙋю надѣю з вѣры православное же сꙗ тыи люде або в[s] ѡсобѣ тых люде[s] всꙗ церковъ восточнаꙗ до православіа ст: мает вернꙋти (Дыяр., 159б); в ъ (у в ъ) о с о б у з н а т и (п о з н а т и) — *ведаць (пазнаць) у твар.* которыхъ дей есми ув особу ихъ двухъ только зналъ, а иншихъ узнати не могъ (АВК, XXI, 276, 1558); пан Мартин ... жаловал на мещан ... а меновите, которыи знаючы ув особу, на Ждана ... а на Ѳедка (АВК, XXXIX, 574, 1579); они в ночы, гды трудъно вжо было чоловика в особу позънать, уганяючысе одинъ за другимъ, шаблею у шыю тялъ (АВК, XX, 275, 1621); н е г л я д е т и (н е о г л е д а т и с е) н а о с о б ы, н е м е т и в з г л я д у н а о с о б у (о с о б ы) — *не зважаць на асобу (асобы).* позвы сꙋдити порадне з ре[s]стрꙋ не глꙗдечи на ѡсобы (Ст. 1588, 193); не перешкожꙋй сꙋдꙋ оубогого чл̃вка: не мѣй взглѧдꙋ на особꙋ богатого (Каліст, I, 49); мовили господꙋ же се не ѡгледалъ на ѡсобы не перепꙋстил имъ; але ѡблꙋдными

их назвалъ (Зб. 255, 115б); не смотрети на особу (особы) — *не зважаць на асобу (асобы).* Ꙋчителю, ведаемъ ижъ правдивыи еси, и не дбаешъ ни о комъ, не смотришъ бо на особы люцъские, але правдиве дороги божъее ꙋчішѕ (Цяп., 60б); не бꙋдешъ чинилъ неправо*сти* ани *не*справе*д*ливе сꙋдить бꙋдешъ не смотри на особꙋ оубогагѡ, ани чти твари можнагѡ (Хран., 122б); особою своею, особами своими — *асабіста.* кождыѕ кнзь и па*н* ... ви*н*ни будуть ѡсобами своими воѕну служити (Ст. 1566, 19); Тамъ хотѧ ѡсобою своею Атылѧ умыслил былъ мешкати (Атыла, 216); Патріархѡве ... были тыи Силвестръ римскій чере*з* послы: а особами своими Алекѯандръ Алекѯандрійскій, Евстафій Антіѡхійскій (Каліст, I, 159б).

Особе *гл.* особо

Особистый *прым. Асабісты.* Персоналное или особистое естъ на той часъ, коли самомꙋ Іерееви даетѕсѧ запрѣщеніе (Зб. вып., 62); естъ шлюбъ особистый, коли что една ѡсоба ѡбѣцꙋетъ (Там жа, 107б).

Особка *наз.* **1.** *Памянш. ад* особа *ў* 1 *знач.* A ja takaia osobka, taki czołowik (Абух., 441).

2. *Асобная частка чаго-н.* маючи волный шафунок, продали то вжо таким способомъ и такими особками двема, не ведат якими, маетности его милости пану Нарушевичу (АВК, XXX, 264, 1604).

Особление *наз. Абавязак; уласцівасць.* доваи сребро единомꙋ ѡделѧи всих. ѡсобленіе же црское. оуменшати дворъкі и смехи. занже оумножение*м* смеховъ. оуменьшаеть грозꙋ свою (Арыст., 146).

Особливе, особливо *прысл.* **1.** *Асабліва.* Вельможный пане, господине, и добродѣю мой, мнѣ особливо ласкавый (АЗР, II, 337, 1535); господинꙋ и добродею моемꙋ великомꙋ до мене ѡсобливе ласкавомꙋ панꙋ иванꙋ зелепꙋзе (КВЗС, 12б, 1537); то*т* кглеи*т* нашъ, на врꙗде, везде, где сѧ ѡборочати бꙋдеть, а ѡсобъливе по место*м*, то*р*гомъ, и при костеле*х*, мае*т* давати ѡбъволывати (Ст. 1588, 17); вѕ выписова*н*ю тыхъ трактатовъ и тоеи оунѣи. а особливе вѕ оборонѣ еи сила речій вноситъ (Апакр., 4); абы*с* выстерега*л* в еде*н*ю и *в* пи*т*ю, а ѡсобливе часу вечеры (Зб. 261, 102б); покою и тихости межи розрознеными в вѣрѣ ѡсобливе стере*г*чи бꙋдемо (Дыяр., 170б); мни*х* ... всѣмъ ра*д* ꙋслꙋгова*л* ѡсобливе хоры*м* и госте*м* (Зб. 107, 164б); звыкли грекове до оливы и балсамꙋ прикладати рожныи вон-

ности и влѣвати рожныи олѣйки, особливе зась тыи: ѵперыкъ или коста (Зб. вып., 16).

2. *Асобна.* кождым с тых братьи або з сабров повинен будеть ѡсобливе ... справедливости чинити (Ст. 1529—Ф, 84); ѡ доводехъ ѡсобливе на своемъ местъцѹ в семъ статѹте естъ ѡписано (Ст. 1588, 90); Сопко Подлѣскій застѣнки два, тые на боярской держитъ, а особливо пляцу прутовъ осмь (АВК, XIV, 438—439, 1592); кгды его до себе ѡсобливе прызвал, выславши иншых ... так до него мовилъ (Варл., 23б); Наготовавши Гсдь бгъ рай впровадилъ Адама в него до палацѹ онаго длѧ него ѡсобливе збѹдованогѡ (Хран., 7); Двумъ кграбникомъ панъ бурмистръ казалъ платить особливе на день по осм. пятнадцать (ИЮМ, IX, 128, 1692).

Особливецъ *наз. Пустэльнік, чалавек, які жыве ў адзіноце, у бязлюдным месцы.* Инокъ единый, единецъ: единакъ, особливый, особливецъ, выборный (Бяр., 58).

Особливо *гл.* особливе

Особливость *наз.* **1.** *Асаблівасць.* жебы посполитость черезъ особливость, а особливость черезъ посполитость ничого не увоймовала, ани уменшала (АВК, V, 219, 1576); всѧког а посполитого ѡсобливости ѡсобливог всѧкости и посполитости ни в чом никого не ѹимовали (Прыв., 108б); тые листы ... сведчать великую милост павла стго к томѹ тимофеѡви бо жадной ѡсобы, в ѡсобливости таких листовъ не маемо (Зб. 752, 495б).

2. *Асобнасць.* тыми границами небощыка пана подкоморого не таковы роздел учыненъ, которы бы в особливости и спокоеню част пана Ясинъского оставилъ (АВК, XXX, 25, 1589).

Особливший *прым. выш. ст.* **1.** *Ад* особливый *у* 1 *знач.* Вы же родъ избран, црское сщенье ѧзыкъ свѧтъ, ѡсоблившим и власнѣйшимъ способом слѹгамѕ црковнымъ належит (Навука, 129); судѧ толко ѹчинков милосердных взменкѹ чынит, не жебы инших ѡсобливших не было але же их люди барзо поважают собе (Зб. 255, 122).

2. *Ад* особливый *у* 2 *знач.* тыи артыкулы нижей писаныи мають быти мовены передъ королемъ его милостью особно въ розмовѣ, въ таемницы, на мѣстцу особлившомъ (АЗР, II, 174, 1526).

3. *У знач. наз. Штосьці больш незвычайнае.* Затымъ и мы хочемѕ ли зѕ ѡтца нбсного ѡдродитисѧ штось ѡсоблившого над иншіи люди чинити маемо (Мак., 121).

Особливый *прым.* **1.** *Асаблівы, выключны.* мы зъ ласки нашое особливое вышеписаному пану Войтеху Яновичу ... тотъ дворъ Дорогово даемъ и даруемъ (АСД, III, 3, 1503); гсдь богъ выбралъ есть васъ да будете ему в люди особливы*и* ꙗкоже глаголалѕ к вамъ (Скар. ДЗ, 49б); нихто з людеѕ простого стану, ѡкромъ ѡсобливое ласки и надареньѧ ѡ*т* зверъхности нашое гсдръское ... вольностеѕ и привильевъ ... самъ собе привлащати, ани ихъ ꙋживати не мае*т* (Ст. 1588, 89); Тоѕ ѡсобливою ростропно*ст*ю и мужество*м* ве*н*кгри, чехи ... припꙋди*л* (Хр. польск., 5); в ты*х* теды потребахъ це*р*ковныхъ и монасты*р*скихъ ѡсобливы*м* преѕзре*н*емъ бозски*м* ѣздиле*м* до Кракова (Дыяр., 162б); ѡ*т*даюсѧ тебѣ нн҃ѣ за слꙋгꙋ и невол-ницꙋ вѣчнꙋю ... берꙋчи тебе за ѡсобливꙋю маткꙋ, Гспжꙋ, и застꙋпницꙋ (Ст. бр., 1); повинныи кꙋмове ... назначити имѧ ꙗкого колвекъ Ст҃аго ... абы тое окрещенное дѣтѧ, пре*з* все житіе свое, мѣло того ст҃ого за особливаго опекꙋна своего (Зб. вып., 12).

2. *Спецыяльны.* они и особливыи молбы за здоровье наше отправовати мають (АЗР, I, 80, 1468); таковы*х* ѡгу*р*ныхъ а непослушны*х* гэ*т*манъ на*ш* великиѕ ꙋв особливыѕ рээстръ [!] масть казати ꙋписати (Ст. 1566, 23); варовали то собѣ нѣкоторыи ѡбывателѣ коронные конъфедерацыею особливою, же в той мѣры в справѣ набоженства маютъ в покою быти захѡваны (Апакр., 23); панъ нашъ милостивыѕ ѡсобливымъ листомъ прывилиемъ своимъ ... дати ему рачылъ (ККСС, 2, 1615); звычаѕ божиѕ е*ст* за кождые побожъные ꙋчи*н*ки ... ѡсобливые ꙋпоми*н*ки давати (Зб. 259, 554б); Особливое утраты презъ тыхъ же сотниковъ выданыхъ золотыхъ одинадцать (ИЮМ, II, 10, 1683); сꙋть нѣкоторыи грѣхи, ѡ которыхъ раздрѣшеніе [!] треба до папы Ри*м*скаго ... албо до особливаго Іерея ѡ*т* нихъ назначого ити (Зб. вып., 44б).

3. *Асобны.* он на будоване домов их назначил имъ иншие пляцы а особливые в тамошнем местце (СДГМ, 22, 1563); в томъ же дворе въ особливомъ дому, где мешканье естъ Игъната Старушыча, такъже ворота посечоны (АВК, XXXVI, 133, 1582); тотъ чл҃вкъ ... близшыѕ бꙋдетъ ѡ*т* того самотреть з сꙋседы своими ... албо з людми того жъ ѡдного пана, але ѡднако жъ в особливыхъ домехъ мешкаючыми людми ... ѡ*т*присѧгнꙋтисѧ (Ст. 1588, 541); нарожденью крещению, страстю, распѧтию в це*р*кви божоѕ ѡсобливые дни постановлены сꙋть (Унія, 24); Патріарха, которыхъ естъ чотыры: ... Александрейскій, Антиохейскій, Ерусолимскій, маючы свое

особливые епархіи (Гарм., 211); где ихъ христиане з воды выбравши на особливом и велми значномъ мѣсцꙋ поховали (Пралог, 496б).

4. *У знач. наз. Асаблівае.* всяког а посполитого особливости особливог всякости и посполитости ни в чом никого не ꙋимовали (Прыв., 108б); которых сн҃а бг҃ъ на штос великого обрал на которых хочет ѻꙋндавати штос особливого (Зб. 261, 76—76б); хотячи што особливог по собѣ в памят людскꙋю на свѣте зоставит ꙋмыслил жекглеват а достат золотог рꙋна (Бельск., 78); што особливог з себе противко неприятелеви показал (Стрыйк., 428б); што есть особливого в кр҃щеніи (Навука, 24).

Особне *гл.* особно

Особней *прысл. Асобна.* ахилес ... на том местцю ѳриюс и даресъ матерею мовенья разделил напред нижли о грецком поитию будем цо мовить особнеи каждого на имѧ на том то местцю выписал (Троя, 11—11б).

Особникъ *наз. Індывідуум.* Народніи: особници, селѧне, простыи люде (Бяр., 88).

Особно, особне *прысл.* **1.** *Асобна.* А особно боронитися меть князь Иванъ Андреевичъ, на границахъ, отъ Татаръ, зъ господаремъ нашымъ королемъ Казимеромъ за-одно, обѣюхъ земль ихъ (АЗР, I, 62, 1448); розмаите речи а особне ветхе платье и ине женьске одене продавано (Валх., 43); онъ ... потомъ отъ мене пошолъ прочъ мене покинꙋлъ и мешъкалъ особъно три годы (КВЗС, 159, 1540); зять прэдся жоне свое[s] за то што бы особъно взял суму якую мает отправу вчинити (Ст. 1566, 70б); сполечне всѣ и особно каждый, згодне, одностайне, без[s] жадного спротивленьѧ ознаймоуютъ (Апакр., 23б); езда особно, а чернь особно стоѧла (Хр. польск., 20); каждог з них особно взывал и пытал што бы за грѣх в сꙋмнен[s]ю мѣли (Зб. 107, 89б); Подарки давали каждому особно (ИЮМ, IV, 179, 1686).

2. *Асабліва.* яка была крогка а мкгла причина которая троянськии очи заслепила а особне гекторови (Троя, 62); в церквах ꙋчтиве стояли в шатах особне коштовных (Бельск., 20б).

Особность *наз.* **1.** *Адзінота, самотнасць.* близко юж соуть часы антихриста, абовѣмъ оного наслѣдꙋетъ, который взгордѣвши в[s] товарискомъ веселью живꙋчи ангеловъ полки наверхъ оусиловалъ особности вылетѣти (Апакр., 111б—112); тая мл҃тва бывает або в посполитости або в[s] особности

(Зб. 261, 148); Сам^s на ѡсобности живучи ... ѡдинъ самъ з тымъ самымъ всюды будучимъ розмовлѧл^s (Варл., 319б); ѡсобность барзо чловѣкови помагает до понѧтѧ речии нбсных (Выкл., 19б—20); И зо всихъ рече^s мѣрне вкушаючи, тиранство порожнеи хлюбы под ѧрмо посылаючи ѡсобность ку тому и рѣдкимъ з людми сѧ виданемъ ... роскошъ такъ угасилъ, же згола затлумлена и успокоена была (Пралог, 558б).

2. *Адзнака.* многіе ине чти и ѡсобности мела таѧ црквь надъ ине цркви (Валх., 71б); збирал есми собѣ теж сребро и злато и ѡсобности црскии и земьскіи чиних собѣ (Зб. 262, 87); жаденъ з римскихъ бискупѡв того особности и поединковатости именѧ собѣ не привлащал (Апакр., 111).

Особный *прым.* **1.** *Асобны, не агульны.* гдѣ князскыи или боярскыи берегы ихъ особныи, а великого князя берегъ не пришолъ будетъ къ которымъ берегомъ: туто имъ ставити поколодвы и коши (АЗР, I, 70, 1453); тамо се тыи три королеве велебныи з особных дорог на сходищи трех дорог сошли (Валх., 50); молил^sсѧ ест гсду богу за отроча и постил^sсѧ, и шедъ на особное место лежаше на земли (Скар. ДЦ, 87); в тое море Немонъ упадываеть дванадцатма устьи а кождое зоветьсѧ ѡсобным именем (Рач., 29б); книги таковые чорные врѧдъ кожды^s кгродски^s маеть мети ѡсобъные з иншыми справами в одны книги такихъ рече^s злоде^sскихъ не мешаючы (Ст. 1588, 536); Жидѡве ... своихъ ани мѣстъ ани сел осѡбных оу насъ не маютъ, але вкоупѣ с хрстіаны мешкают (Апакр., 50); Июдиѳъ ... ѡсобны^s собѣ палацык збудовавши, там во всем набоженствѣ жила (Зб. 82, 371б).

2. *Асобны, адметны.* ѡ говори со мною сноу мои надеѧ едина моѧ и ѡсобное мое оутешеніе (Пак. Хр., 12); былъ есть Даниилъ особныи милосникъ царевъ (Скар. ДП, 38); тое посэльство было у него вдѧчно ѡ малженстве тое бѣлое головы, котораѧ была ѡсобное чыстости и зацности (Атыла, 231); реклъ гдъ бгъ през нѣѧкое зъѧвлене ѡсобное до диѧвола ѡног, ѡтколѧ идешъ (Бельск., 38б); Леѡнти^s ... на стан дховъны^s з ѡсобное склонности ку речомъ бжымъ се удалъ а диаконом в церкви римско^s зосталъ (Зб. 752, 549); до бою ... взѧты тежъ сут два сыновѣ ѡные его ... бо ѡсобную над инъшых сусед своих и селѧн уроду ... мѣли (Зб. 82, 41б).

3. *У знач. наз. Тое, што не з'яўляецца сумесным.* друтие кролеве ... там се перенесли з столицею своею, а кажды^s з них што ѡсобного там поставити дал (Бельск., 13).

Особо, особе *прысл.* **1.** *Асабліва.* Перед[s] головою седивою повстань, а чти особо старагѡ (Хран., 123).

2. *Асобна.* Единостаиное меры были вси гуни, ѡ*т* них же пѧть споилъ вкупу и шестъ иныхъ особѣ (Скар. КВ, 68б); челяди, челов. к҃е, Васко и Мартинъ особо, золот. тринадцать (ИЮМ, I, 165, 1681). *Параўн.* особъ.

Особъ *прысл. Тое, што і* особо *ў 2 знач.* Наединѣ: Ѡсобъ, ѡсобнѡ: На ѡсобности (Бяр., 85).

Особый, особы *прым. Асобы.* сыновъ, и которіхъ ласки своеи оучастниками починилъ, в[s] которіх[s] Гсдь естъ выкшта*л*тованъ, ѡсобымъ покармо*м*, ѣдзе*н*ем[s] и пит[s]емъ, на*д* иншіи люди кормитъ (Мак., 120); Кассіа: Особы рожай (Бяр., 286).

Осовети *дзеясл. Асавець.* не плака*л* ли есми твердомꙋ дн҃ю ѡсовѣла дш҃а моѧ про нищого (Зб. 262, 24б).

Осовитый *прым. Тое, што і* совитый. Гвоздя осовитого, копъ дванадцать (ИЮМ, I, 268, 1682); Реестръ позосталыхъ розныхъ речей ... килимъ старый осовитый; полкилимокъ новый (Там жа, 309); Юля к҃ дня, за пять сотъ цекглы осовитой (ИЮМ, X, 160, 1695).

Осовякъ *наз. Асавік, падасінавік.* коли я почела диватисе, што такъ много козлековъ набралъ, и вздыму дей на верху одинъ осовякъ, ажъ только зверху осовеками замощоно и закрито, а въ кошели мясо (АВК, XVIII, 271, 1624).

Осока I *наз. Аблава (?).* гдѣ берегъ великого князя сумежный зъ боярьскыми, туто гонити бобры бобровникомъ и великого князя и боярьскымъ, и подѣлити бобры по старому, а сѣтей, и рожновъ, и осокъ, и собакъ, бояромъ не держать, и поколодвъ и кошовъ не ставити (АЗР, I, 69—70, 1453); готови того подданые господарьские довести людьми добрыми, вѣры годными, и осочниками тыми, которые тутъ въ томъ обрубѣ осоку и лазни свои мѣли (АВК, XVII, 56, 1539).

Осока II *наз. Асака (трава).* еже ѡчи его середнии и мало глꙋбоки ... а боудет ли ꙗко ѡсокою прорезаны, се е*ст* прелестникъ (Арыст., 176).

Осоленый *дзеепрым. ад* осолити. чи может[s] сѧ ꙗсти несланое, в нем[s] же не е*ст* солью осолѣно (Скар. КІ, 10б); всѧкаѧ офѣра солю нехаи бꙋде*т* ѡсолена (Каз. Кір., 94б—95); вы есте соль земли, а если соль загниет[s]сѧ, чимъ осолена бꙋдетъ (Каліст, II, 166б). // *перан.* Дш҃а ... солію нбсною ѡсоленаѧ смродъ злости ѡ*д*далѧетъ (Мак., 392).

Осоливати *дзеясл. // перан. Саліць.* сами со*л*ю бꙋдꙋчи вшелѧкꙋю дш҃ꙋ вѣрꙋючꙋю со*л*ю Дх҃а ѡсоливали (Мак., 6).

Осолити *дзеясл. Пасаліць.* хто мѧсо ıакое на долгій часъ мѣти хотечи, пилность ѡколо него чинилъ, а солью бы, котораѧ робацтвꙋ, смродꙋ и гнит^ѕю забѣгаетъ, не ѡсолилъ, певне жебы сѧ засмѣрдѣло (Мак., 219).

Осолитися *дзеясл., зв. ад* осолити. Вы есте соль земли, если пак^ѕ соль зветрееть, чимъ осолит^ѕсѧ, ни до чого бꙋде*т* к^ѕ томꙋ (Цяп., 6); Добро соль есьли пакъ соль не солона будеть, чимъ осолитьсе. меите соль въ собе, а покои меите межи собою (Там жа, 57); если соль загніет^ѕсѧ, чим^ѕ сѧ осоли*т* (Каліст, I, 44). // *перан.* добро тобе есьть зъ однымъ окомъ ввоити в^ѕ королевъство божъе, нижъли две очи маючому вкиненому быти в^ѕ муку огненꙋю, где червѧкъ ихъ не ꙋмираеть и огонь не ꙋгасаеть. Каждыи бо огнемъ осоліться. и каждаѧ офера солью осолитьсе (Цяп., 56б—57).

Осолодети *дзеясл. Стаць салодкім.* воды краденыи ѡсладѣють и хлѣбъ таиныи ѡсолодѣеть (Зб. 262, 97б). // *перан.* ѡ ıако тыи ꙋчули моцъ крещениıа ст҃ого и ıакъ имъ такъ прꙋдко хс҃ ѡсолодѣлъ, ижъ длıа него животъ положить хотѣли (Пралог, 565б). *Параўн.* осладети, ослодети.

Осолодити *дзеясл. Падсаладзіць.* в^ѕ пꙋстыни тойже великій моѵисей горкꙋю водꙋ мерры деревомъ осолодилъ (Каліст, I, 60); хотѧ бовѣмъ на ıакій часъ горло ѡсолодитъ, потомъ еднакъ ... на*д* жо*л*чевꙋю горкость травитсѧ (Варл., 225б). *Параўн.* осладити.

Осолодитися *дзеясл., зв. ад* осолодити. гды бы ся еще тая трутизна тымъ медомъ не осолодила, певнѣ бы ото-тые убогіе мухи на ней не льнули (АЗР, IV, 90, 1595).

Осоложати *дзеясл. Рабіць салодкім.* цвѣты, иншіи бѣлитъ, иншіи чорнитъ, дрꙋгіи пстри*т*, а нѣкоторыи чирвонитъ: на фикговом^ѕ деревѣ осоложаетъ, а на полынѣ горчитъ (Каліст, I, 134б). // *перан.* чстный Крстъ водꙋ точитъ намъ з^ѕ каменѧ ... на*д* медъ и оливꙋ дꙋшѣ нашѣ и тѣла осоложаетъ и маститъ (Каліст, I, 60б—61).

Осоложенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* осолодити. // *перан.* молоды*м* жолнером^ѕ на поча*т*кꙋ приста*н*ѧ и наверне*н*ѧ до себе длѧ заправен^ѕѧ и*х* до пришлы*х* працъ и оулегче*н*ѧ а ѡсоложе*н*ѧ настꙋпꙋючы*х* тѣжаровъ и по*д*виг*ѡв* военны*х* оуделѧти, и ѡказовати, рачытъ (Карп., 19).

Осопный *прым. Сыпны.* застоупи всѧкого вѣрно*г* хрстыıанина вѣроующаго во имѧ твое ст҃ое. и которыи честѧть дн҃ь моучѣниıа мое*г*. да не прииде*т* в домъ ихъ ıазѧ ѡсопнаıа ани иное злое (Чэцця, 87б).

Осоромотити *дзеясл. Зганьбіць.* А иных, на мѣсте поимавъ и ѡсоромотивъ, оу стѣну сажають (ПГ, I, 202, 1459); если сѧ тобе зло станеть, або смерть, все твое панство зле упало, а если тѧ ѡсоромотит, то ти будет великаѧ легкость (Трыст., 77). *Параўн.* осромотити.

Осоромочоный *дзеепрым. ад* осоромотити. ꙗ ѡбецуюсѧ богу дотуль не носити ѡружьꙗ, докуль не вижу других рыцэровъ ѡсоромочоныхъ (Трыст., 49).

Осотъ *наз. Асот.* идоша зверии дивии з[s] леса ливанского и потопташа ѡсотъ (Скар. ЧЦ, 214); по вси дни живота твое*г*, те*р*ние и ѡсо*т* або гло*д* роди*т* тобѣ бꙋде*т* (Бельск., 6); взѧл[s] теды старшихъ мѣста и тернье з пꙋщи и ѡсотъ, и наказнилъ мꙋжей сокхоцкихъ праве добре (Хран., 179). *Параўн.* осетъ.

Осохнути *дзеясл. Абсохнуць.* ѡтворивши ное прикри*т*е корабліа по[s]зрѣлъ и ꙋзрѣлъ ижъ ѡсохлъ ве*р*хъ земли (Біблія, 26). *Параўн.* осхнути.

Осоченье, осочэнъе *наз. Абгавор, паклёп.* на жадно*г* чл҃вка выда*н*е або ѡсоче*н*е певное або таемное подозре*н*е неслушное тыхъ кн҃жа*т* и пано*в* хоруго*в*ныхъ шлѧхты и мещa*н* карати не хоче*м* ани винити (Ст. 1529—Ф, 2); на жадно*г* чл҃вка выда*н*е або ѡсочэнъе ꙗвное таемное подозрэ*н*е тыхъ стано*в* вышэ[s] мененыхъ карати не хочэмъ (Ст. 1566, 8); въ ѡбраженью маестатꙋ нашого, не леда за ѡсоченьемъ або ѡбмовеньемъ маемъ сѧ на по*д*даныхъ нашихъ сквапѧти, але хто на кого ѡбраженье маестату ведѣть, маеть довести (Ст. 1588, 5—6).

Осочити, осочыти *дзеясл. Акружыць, аблажыць.* што се дотычеть лововъ въ тыхъ дворыщахъ, то люди ихъ, если которые суть, мають осочыти и вѣдома на замокъ старостѣ нашому дати (РПП, 226, 1524); што ся дотычетъ звѣру въ его имѣньи, то люди его мають осочити и дати вѣдомо на замокъ старостѣ нашому (АЮЗР, I, 66, 1525).

Осочниковъ *прым. ад* осочникъ. водле той сеножати уверхъ сеножать Лиханева — осочникова (АВК, XVII, 57, 1539).

Осочникъ *наз. Наглядчык за паляўнічымі ўгоддзямі; аблаўнік.* Осочънику Ноську жеребя (КЗ, 316, 1488); тыи люди зъдавна осочники бывали того двора Любецького, зверъ сочывали на тыхъ пановъ (Там жа, 774, 1499); где мене приведꙋть люди господа*р*скии земьцы ѡсочъники пса*р*цы (КВЗС, 151, 1540); Ревизоръ з лесьничымъ маеть осочниковъ обирати, а не болшъ, одно съ потъребу пры пущахъ и ловехъ нашыхъ становити (КПД, 545, 1557); никоторой не толко дороги, але и стежъки,

которая бы слушне быт мела протопътана через осочников ходячы границою для постереганья ... нет (АВК, XXX, 112, 1592); koli oni w łowy uieżdżali, y osoczniki ostupiwszy ostupy uwideli ludy zbroynyi (Быx., 541).

Осочницкий *прым. ад* осочникъ. повѣдилъ войтъ осочницкій Иванъ Полтичъ и осочники другіе, ижъ дей того лося забили стрѣльцы его милости пана воеводы (АВК, VI, 24, 1589).

Осочный *прым. ад* осока I. маеть ѡнъ ѡсочную службу господарю его милости служити (КСД, 290, 1516).

Осочоный *дзеепрым. ад* осочити. въ ловы мають ходити, коли зверь будеть ѡсочонъ (КСД, 1558, 1522); будучи ... у пущы и в лесехъ ... для гоненья сарнъ осочоных ... тот дей Юри Завиша ... ихъ самых невинне позбивал (АВК, XXX, 59, 1590).

Осочыти *гл.* осочити

Осочэнъе *гл.* осоченье

Осоянъ *наз. Тое, што і* саянъ. Ѳедор ... заставил был осоянъ сукна уторѳину зеленого Ивану ... нижли кгдым тую сукню от нег выкупил, тогды зепсованы отдал (АВК, XXXIX, 503, 1579); она ... узела ... осояны два мушынских [!] (Там жа, 513).

Оспа *наз. Воспа.* Ежели бы по зарꙋчинахъ млѹнецъ или невѣста през хоробꙋ, ѡсобливе паралижъ, проказꙋ, оспꙋ ... значнꙋю на тѣлѣ ѡтримали ѡ*т*мѣнꙋ ... могꙋть не дотриматисѧ зарꙋчины (Зб. вып., 78б). *Параўн.* воспа.

Оспале *прысл. Вяла; лянiва.* вглѧдаетъ в^s розꙋм^s твой, в^s мысли и помышлен^{s}ѧ твои: оуважаючи, ꙗкъ ты его ищешъ, если зо всеи дш҃и твоеи, если не оспале, если не недбале (Мак., 291); молисꙗ не ѡспале, але з аѳекто*м* (Зб. 259, 274б).

Оспалость *наз. Вяласць; лянiвасць.* великую шкоду прыноси*т* ѡспалос*т* и длꙗ то*г* потреба велико^s чу^{s}ности абы собе никгды не поблажа*л* (Зб. 261, 128б); ѡнъ дꙋховъне лечити маеть пыхꙋ наприкладъ презъ покорные оучиньки [!], ѡспалость недоспаньемъ, ленивство дꙋха молитвою (Навука, 99); азали длꙗ то*г* тебе хс҃ ꙋчинилъ пастыромъ, абы*с* в ѡспалости не в чꙋлости сꙗ кохалъ (Зб. 259, 634б).

Оспалство *наз. Вяласць; лянiвасць.* не хоте*л* за*с* ничо*г* велико*г* и спанꙗлого чыни*т* зна*к* е*ст* ленивства и ѡспа*л*ства (Зб. 261, 124); гды*м* мови*л* ... ѡ ты*х* которые ча*с*токро*т* в це*р*кви дрѣмлю*т*. ѡ*н* мнѣ на то ѡ*т*повѣдивъ вѣда^{s}те певне же такое ѡспа*л*ство е*ст* ѡ*т* диавола (Зб. 107, 109).

Оспалый *прым. Вялы; лянiвы.* прагне*н*е тое мае*т* бы*т* не ѡспалое, але горꙗчое ѳрасꙋ*н*ливое (Зб. 261, 78); Коли епспъ

естъ ѡспалый въ своемъ оурѧдѣ, до метрополѣты налѣжитъ тое чинѣти, што мѣл[s] бы епспъ чинѣти (Зб. вып., 67).

Осподариня *гл.* господариня

Осподаровати *гл.* господаровати

Осподарский *гл.* господарский

Осподарство *гл.* господарство

Осподаръ *гл.* господаръ

Осподарь *гл.* господаръ

Осподарьский *гл.* господарский

Осподинъ *гл.* господинъ

Оспожа *гл.* госпожа

Осправедливенье, осправедливение *наз. Дзеянне па дзеясл.* осправедливити. бы*л* есми ꙗко ме*х* на слюти, а осправе*д*дливенiи твои*х* не забы*л* есми (Пс. XVI, 121б); трывати имꙋ в осправе*д*ливе*н*ю твое*м* завж*д*ы, оничемни*л* еси все*х* которые ѡ*т*стꙋпоую*т* ѡ*т* осправе*д*ливенеи твои*х*, бо не праве*д*но оумышле*н*ѧ и*х* (Там жа, 123).

Осправедливити *дзеясл. Зрабіць невіноўным; апраўдаць.* смирено*г* и нища*г*. ѡсправе*д*ли*в*те, выймите недостато*ч*ного и в҃бгого из рꙋкы злоснико*в* и ѡсвобо*д*и*т*е и*х* (Пс. XVI, 84б).

Осправедливитися *дзеясл., зв. ад* осправедливити. оуслы*ш* мѧ оу прав*д*е твоеи не вхо*д*и в соу*д* з робо*м* твои*м*, бо не осправе*д*ливи*т*сѧ пере*д* тобою ка*жд*ыи живый (Пс. XVI, 137).

Осребрити *дзеясл. Надарыць; забяспечыць грашамі.* Аще ли же не ꙋчинить того и он[s] прелстит[s] и осребре его, и будет[s] имети его неприѧтелѧ даръмо (Скар. IС, 47).

Осромотити *дзеясл. Тое, што і* осоромотити. коли бых могъ еще Трыщана ѡсромотить, то бых доконал своего умыслу (Трыст., 115).

Осромочати *дзеясл. Ганьбіць.* Много есми рыцэровъ ѡсромочалъ, а коли быхъ могъ еще Трыщана ѡсромотить, то бых доконал своего умыслу (Трыст., 115).

Осса *гл.* оса

Оставати *дзеясл. Тое, што і* оставатися. дам[s] ти все еже потреба естъ толико прошу тебе не оставаи на ꙋлици (Скар. КС, 41б); што бы по трехъ дняхъ меду розсычоного в братствахъ оставало то им волно з домовъ братскихъ за пнзи выдать (СДГВ, II, 5, 1585); ро*с*каза*л* слꙋга*м*, абы все що еще ѡставало бо ꙋже бы*л* ба*р*зо много са*м* розда*л* жебы на ꙋбогие роздали (Зб. 107, 175).

Оставатися, оставатисе *дзеясл. зв. Заставацца.* што ся того ѡвса ѡставаеть, то бываеть продано (КСД, 831, 1514); в

дирѧхъ решетныхъ оставаетсѧ порохъ (Скар. IC, 44); ото остаеmсе вам^s домъ вашъ пустымъ (Цяп., 33); нехай его праца другимъ не оставаетъсе на пожитокъ (АВК, XVIII, 253, 1621). *Параўн.* оставати.

Оставеный *дзеепрым. ад* оставити *ў* 1 *знач.* доведавъшыся такъ невыданыхъ платовъ, яко и волокъ пустыхъ и въсихъ речей ... маеть свой листъ дати, чого ся доведаеть коло рештъ, з личъбы оставеныхъ (КПД, 562, 1557); тые выписы трибунальскіе до росправы дальшое на вряде оставены (АВК, II, 244, 1580).

Оставенье *наз. Дзеянне па дзеясл.* оставити *ў* 1 *знач.* маючы и которое ѡставенье на именьꙗхъ лежачыхъ (КВС, 439б, 1552).

Оставивший *дзеепрым. у знач. наз. Той, хто пакінуў.* исаиѧ гл҃еть. горе бо ѡставившимъ поути правыꙗ (Чэцця, 295).

Оставити *дзеясл.* **1.** *Не ўзяць, не забраць; пакінуць.* Коли ст҃ыи иванъ ида из города оставилъ его въ епспа (Чэцця, 44); тыи люди втекли ѡт мене, тыи статки въ домехъ своихъ ѡставивши, и ꙗ то побралъ (КСД, 245, 1515); они натыхмест^s оставивши сети, за ним^s шли (Цяп., 5); Нѣтъ тутъ егѡ сына, ѡставилъ дома (Трыст., 12); волно имъ ȣле^s з бортью выпȣстити и вывести, а веръховъе и кореnе [дерева] ѡставити в пȣщы (Ст. 1588, 381); послаль великиі кн҃зь к Москвѣ, к митрополиту, ознаймуючи, ижь Ольгердовичѣ, оставивши отца своего, пришли ему на помочь (Мам., 179); притꙗгнȣвшы к^s македоніи наѯахорсъ цар воиско свое под мѣстомъ оставилъ (Алекс. 1697, 4). ◊ Не оставити каменя на камени — *не пакінуць каменя на камені.* врази твои ... не оставѧт^s каменѧ на камени в тобѣ (Скар. ПЕ, 2).

2. *Захаваць; не парушыць.* нѣкоторому князю, рытеру, шляхтичю и мѣстичу с того свѣта пригодилося бы изыйти, тогды удову у-въ именьи мужа ея оставити хочомъ (АЗР, I, 75, 1457); мя ȣрȣбалъ безъ моее вины, только мя живого ѡставилъ (КСД, 444, 1517); Исȣсъ ... не оставилъ ни единого живого (Скар. IH, 24б); ꙗ именье ѡтъчызнȣ держȣ на чомъ мене и з детьми мȣж мо^s братъ их жданъ ѡставилъ (КВЗС, 19, 1533); просилъ насъ звышъпомѣненый протопопъ Троецкій, абыхмо ... тотъ манастыръ до живота его при немъ оставили (АЗР, IV, 14, 1589); ничого не знаетъ ѡт отеческих наоукъ оставити без нарȣшеньѧ (Апакр., 189б); я всю землю рускую борзѣи, нижь Батиі, спостошу [!], толко яки лѣпшии и милшии городы себѣ оставлю (Мам., 169); все добро свое и то што мѣлъ дочце

своеˢ ѡставит ... сиротам вдовам, и ȣбогим роздалъ (Зб. 752, 543б).

3. *Адрачыся, адмовіцца.* Все оставивши, съ королемъ, съ братомъ своимъ, въ братъстве и въ пріязьни хочу быть (КЗ, 361, 1484); годило бы ся тобѣ брату нашому тоѣ дороги поискати, какъ бы старыи дѣла попомнити, а новыи оставити (АЗР, I, 214, 1500); милосердныи есть гсдь богъ вашъ, не оставить васъ (Скар. ДЗ, 14); коли ѡставит бога своего, а увѣрыт у Махомета ... ты ми его даи за мужа (Бава, 14б); ѡставившы чын чернеческии и прышол до панов ... и потѧгнул противко Довмонта (Рач., 309); Тѣла нашего промыслˢ, ꙗкъ нѣѧкои лоди оуправованье, ѡставмо: а за Хрстом, который насъ за собою зоветъ идѣмо (Каліст, II, 9б); ꙗко могȣ ѡставити ихъ в так в великои бѣдѣ бȣдȣчыхъ (Зб. 81, 57б); смертˢ твою вмѣсто живота моего пріимȣ, а тебе оставити не маю (Алекс. 1697, 81б—82).

4. *Адысці; выбрацца.* велика есть сила ба҃ нашег и михаила архистратига. не имает бо ѡставити мѣста своего ст҃го до исканчаніѧ вѣка (Чэцця, 12); славныи тои гд҃рь ѡтпоустиль своего на црство. никакож не сме спротивитисѧ славномоу гдрю. ѡстави црство и побеже (Увар., 104); реч патри(к)ей не ѡставих жадного храмоу филосоѳвского. не расмотревъ его (Арыст., 137); ȣвиделъ тещу его лежачую, и огневою жгучую. И доткнȣвъсѧ руки ее, и оставила ее огневаѧ, и встала и слȣжила емȣ (Цяп., 10); коли хочеш ѡставити битву ꙗ рад (Трыст., 51); треба емоу впродъ низкіе дочесныхъ и тогосвѣтнихъ забавъ, долины ѡставивши на гороу бг҃омыслности вынестисѧ (Карп., 14б).

5. *Прызначыць; даручыць.* сн҃а своего великого кнѧзѧ витовта. ѡставилъ ȣ городнѣ (Віл., 442); менѣ на ѡтчизне и на дядьковщине ȣ Мѣдницкомъ именѣйци ѡставилъ (КСД, 386, 1516); Было пакъ ȣ насъ семъ братьи, и первыи оженивˢсе, ȣмеръ. и не маючі семени, оставилъ жону свою брату своему (Цяп., 31); в которомъ томъ селе урядникъ его милости пана нашого Ян Чырвинъский нас оставил для гоненья подданых на роботу (АВК, XXXVI, 205, 1582); Кгидиминъ ȣкрепивши их присѧгою и ѡставившы намесниковъ своихъ, и тамъ начнетъ княжевати (Патр. П, 91б); мене дей панъ мой тутъ оставилъ у дворе своемъ роботы пильновати (АВК, XVIII, 191, 1603); Одъехали сами зъ Яворова, оставили Фронцкевича у Яворове для справъ меских (ИЮМ, IX, 181, 1692).

6. *Адхіліць.* коли под прісѧгою свидочство чинили, тогды тотъ доминикъ ѡставилъ того ꙗкꙋба дляѧ кꙋмовъства его жебы сѧ не годи свидочство ег (Вісл., 20—20б); вы, къ намъ ласку свою вчинивше, какъ его отпустите, а прозбы нашое не оставъте (КЗ, 363, 1484); гси с высоты призри. и не ѡстав молѣниꙗ рабъ своих (Чэцця, 35).

7. *Перастаць.* Коли король то слышалъ, рек: Тепер быхъ не ѡставил за великую рѣчъ, абых не ведел тот турнаи (Трыст., 28); напалилъ еи прѧжма и ѣла и насытиласѧ и ѡставила и въстала збирати (Зб. 262, 32); ѡт того бовем часꙋ ѡставлю вси злости мои, и забоѕство и поѕдꙋ с тобою каючысꙗ грѣхов моих (Зб. 752, 582б).

8. *Пазбавіць; даравць.* гсь бъ ѡчистилъ мꙗ и оставилъ вси грехи мои (Чэцця, 16); ѡтвѣщаеть им гсдь. кленоусѧ прстлом моим. иже не ѡставлю крови раба моего (Арыст., 149); прости ми, ѡстави тежъ и родителеѕ моих прегрѣшениѧ (Зб. 82, 357).

9. *Завяшчаць.* цар нашѕ нектанавъ, ѡставил намъ писма, ѡтхожꙋ ѡт вас стар, а пріидꙋ к вам молод, и бꙋдет великое знамꙗ приходꙋ моего у вас (Алекс. 1697, 29б).

Оставитися *дзеясл. зв. Застацца.* гдѣ сѧ ѡставила котораꙗ кость по свѣтом ꙗвиласѧ (Чэцця, 146б); Тогъды два будуть на рольи, одинъ возьметьсе, а другии оставитьсе (Цяп., 34б); Анна не шла бо мовила мꙋжови своемꙋ: не пойдꙋ ажь сѧ ѡставитъ дитѧ, и заведꙋ егѡ же сѧ оукажетъ предѕ гсдемъ (Хран., 198).

Оставление *гл.* оставленье

Оставленый, оставленный *дзеепрым.* **1.** *Ад* оставити *ў 1 знач.* Знаидохъ тамо книгы многые оставленые (Скар. ІС, 2); на заробенье пашъни на кожъдую волоку абы было оставлено по семи волокъ оселыхъ подданыхъ нашыхъ з волы и съ клячами (КПД, 557, 1557).

2. *Ад* оставити *ў 2 знач.* ѡтрасли корениѧ древа того оставлены были (Скар. ДП, 17); мертвыи ѡ х҃ѣ встанꙋт перше. потомже мы живыи оставленыи веспол з ними въсхитимсѧ на оболоцѣх (Каз. Кір., 148—148б); котораѧ бы зась вышла зѕ монастырѧ, таѧ попадаетъ вѕ клѧтвꙋ къ роздрѣшенію самомꙋ папѣ римскомꙋ ѡставленнꙋю (Зб. вып., 75).

3. *Затрыманы.* мене зас ѡд того часу в монастырꙋ кꙋпꙗтицкомъ на послушаніе ѡставлено и былем терпливе (Дыяр., 159б); Лишаюсѧ: Ѡстрадываю. Что лишаюсѧ азъ, чого ми не доставаетъ. Зостаю, ѡставленъ бываю (Бяр., 72).

4. *Адлучаны.* за вас оставлѣни ꙗ ради грехо*в* ваши*х* (Чэцця, 131); не былъ е*ст* во дни ꙗрости гсдьни он[s] же бы ꙋтеклъ и оставленъ былъ (Скар. ПЕ, 7—7б); Если*ж* есми не завстꙗга*л* и не гамова*л* ꙋмыслу моего, ꙗкъ дѣтꙗтко ѡставленое ѡ*т* матки, такъ неха[s] ми сꙗ ничого не щасти*т* (Пс. XVII, 151б—152).

5. *Ад* оставити *ў* 8 *знач.* ѡставлены ва*м* бꙋдꙋ*т* грехи ваши (Чэцця, 131).

Оставленье, оставление *наз.* **1.** *Дзеянне па дзеясл.* оставити *ў* 1 *знач.* Дворы пакъ Леꙋвитские ... всегда могуть выкуплены быти, а естъли же не выкупѧть тогда в лѣто оставлениѧ да навратѧт[s]сѧ к ним[s] (Скар. КЛ, 48б); если бы сѧ кому ѡ*т* недуга плоти своеѧ ꙋпасти пригодило, не маеть таковъ съмнитисѧ о оставленіи (Будны, 229б); которого небожчикъ ѡставленьемъ панского дому позбыти хотѣлъ, лѣчъ отъ самого княжати не пооднокроть былъ затриманый (АЗР, V, 74, 1645); Ветамꙋл[s]: Домъ ѡ*т*да*н*е [!], або ѡста*в*ле*н*ѧ, а*б* ве*р*блюда (Бяр., 256).

2. *Дзеянне па дзеясл.* оставити *ў* 8 *знач.* аще хто с вѣрою приидѣть ко ст҃ому его ѡбразоу то*т* ѡставлѣние грѣховъ полоучить (Чэцця, 154); на томъ висить спасеніе нашое, си речь оставленіе грѣхѡм[s] и оправданіе (Будны, 128); которыи бы сѧ покаѧли, а принѧли Ха҃, оставленіа грѣхѡвъ достꙋповати мѣли (Каліст, II, 277); дванадесѧтъ догматовъ вѣры тыми словесы ... ѳ҃. Ст҃ꙋю Соборнꙋю цр҃ковъ, и Ст҃ыхъ ѡбщеніе і҃. оставленіе грѣховъ (Зб. вып., 90—90б).

Оставливати *дзеясл.* *Пакідаць.* ни въ чемъ не учалъ правити: уповая на Бога, о чемъ свою отчину оставливати и за нее не стояти (АЗР, I, 260, 1501—1503).

Оставляти *дзеясл.* **1.** *Не забіраць.* Оставляю твоей милости в монастыри шестьдесятъ копъ широкихъ грошей (АЗР, I, 136, 1494).

2. *Захоўваць.* они посполито, одинъ отъ другого не отъступаючы, обаполными руками, ничого на себе не оставляючы продали дедину и отчыну свою (КЗ, 802, 1500); тако*ж* милоуи дети ихъ ... и ѡставлѧи ка*ж*дого на ѡчине своеи (Арыст., 168); Беда вамъ ꙋчоные и фарісеи лицѣмерники ижъ ѡ*т*десетиннываете: мѧту и кропъ и кминъ, а оставилисьте большое законꙋ сꙋдъ и милосердье и веру. лечъ тое потребно чинити, а оныхъ не оставлѧти (Цяп., 32б); вси дꙋши которыи в ни*х* мешкали мече*м* побилъ не ѡставлꙗючи жадного (Біблія, 247); тое епидавра ... ажъ до сего часу розславлꙗе*т* и ѡставълꙗе*т* на вѣчную паме*т*ку пото*м*комъ своимъ (Зб. 752, 455).

3. *Адракацца.* Самъ же того, княже, посмотри, гораздо ль ся то дѣеть? старину оставляете, а въ новые дѣла вступуете (АЗР, I, 129, 1493); смоуто*к* мѧ взѧ*л* длѧ грешнико*в*, которые ѡставлѧю*т* зако*н* твои (Пс. XVI, 120—120б); пото*м* Алеѯандрꙋ рекъ, пріими ... цо*р*кꙋ мою радостію великою родилъ есми еѣ, а тепе*р* в жалости великой ѡставлѩю, пріими ю (Алекс. 1697, 52).

4. *Прызначаць.* люди ... едучы з дому, мають на свое место такъ добрыхъ оставляти, какъ и сами (КЗ, 548, 1494).

5. *Адхіляцца.* ѡни же оставлѧютꙅ пꙋть правыи (Скар. ПС, 7); хто храни*т* заповѣдь хранить дш҃ꙋ свою ѡставлѧѩ пꙋти его оуморе*н* бꙋдеть (Зб. 262, 103).

6. *Уступаць; вызваляць.* прироженіе ѡсподароуе*т* в живо*т*ных з*д*равы*х* ... посылае*т* ко*ж*домꙋ сꙋставꙋ помощь его. и ѡставлѧеть мѣсто потрава*м* и скрѫчина*м* приѩтиѩ*м* животꙋ (Арыст., 224); Попꙋскаю: ... злецаю, позволѧю, допꙋскаю, ѡставлѧю, оустꙋпꙋю (Бяр., 112); хто хотѣлъ сѣѩти на ро*л*и моеꙅ не заборониле*м* ани*м* собѣ лѣпших ро*л* ѡбира*л*, а ѡному го*р*шіе ѡставлѩ*л* (Зб. 107, 173—173б).

7. *Пакідаць.* доуша ѡставлѩе*т* ѡвца и бежи*т* (Чэцця, 282б); змовили есмо з нимъ весполекъ ити ѡдинъ дрꙋгого не ѡставълѩючы (КВЗС, 128б, 1539). ◊ О с т а в л я т и с е с ь с в е т ъ — *паміраць.* мт҃и гса твоего ѡставлѧеть сесь свѣтъ (Чэцця, 260б).

8. *Даравaць.* ѡч҃е на*ш* ... ѡстави намъ долги наша. ѧкоже и мы ѡставлѧемъ долъжникамъ нашимъ (Чэцця, 293); [Духъ святый] грѣхи ѡставлѧетъ и ѡ*т* всѧкаго діаволскаго искꙋса боронитъ (Зб. вып., 99).

Оставлятися *дзеясл. зв.* **1.** *Заставацца.* ныне адъ мꙋка вѣчнаѩ. што*ж* в немъ многое стогнание поустъ ѡставлѧетсѧ (Чэцця, 124б); что сѧ ѡставлѧють два*и* дн҃и. то даваи четвертомꙋ животномоу то е*ст* ракꙋ тѫто и лꙋноу ѡбрѧщеши (Неба, 79).

2. *Рабіцца.* аще ли есть невѣста хораѧ, оставлѧетꙅсѧ помазаніе на лѧдвехъ (Зб. вып., 48б).

Оставляючий *дзеепрым. у знач. наз. Той, які даруе (віну, грахі і пад.)* Аттꙋсъ: Грѣхъ оставлѧючі*и* (Бяр., 240).

Оставовати *дзеясл.* **1.** *Захоўваць.* мы тежъ ихъ при ихъ чти ѡставуемъ (КСД, 987, 1517); до року межи нами змовеного до Великодня ... брата своего на своемъ месцу пры мне оставует (АВК, XXXIX, 143, 1578); зъ ласки нашое господарское, тые вси права ... во всемъ при моцы оставуючы, симъ листомъ привильемъ нашымъ то имъ на вечные часы утвержаемъ (ИЮМ,

I, 318, 1593); тотъ огородъ самъ въ собѣ здавна и теперь въ пожиткахъ, обыходѣхъ своихъ маетъ и яко самъ до того ... мѣлъ, держалъ и его уживалъ, не оставуючи и не выймуючи зъ него ... ничого (АВК, IX, 178, 1644).

2. *Адыходзіць.* на небѣ бꙋдꙋчій не оставовалъ землѣ, але вездѣ былъ (Каліст, II, 214); онъ, Иванъ, припалъ до мене зъ прозбою, жебы его не оставовалъ, того учынъку не казалъ и тело вложити на возъ помоглъ (ИЮМ, IX, 338, 1638).

3. *Адхіляць.* таковы^s ѡставуючи с ты*х* све*тков* ко*ж*дого зганено*г* водле ста*ну* повине*н* буде*т* навѧзовати подлу*г* родꙋ и*х* (Ст. 1566 I, 74).

4. *Пераставаць.* реклъ емꙋ с҃ты^s ѡставꙋе*ш* ли злые сво*и* ꙋчи*н*ки (Зб. 82, 5б).

5. *Заставацца.* упоминали есмо его, жебы з нами ехал, а тамъ не остановал (АВК, XXXIX, 408, 1579); Мы ѡставуем весели, а ты вмираеш ѡкрутною смертью (Трыст., 22).

Оставокъ *наз. Астатак.* гаваѡнитове не были з сыно*в* израᵴлевы*х*, але были ѡставки аморѣ^{s}чико*в* (Біблія, 396).

Оставуючий *дзеепрым. ад* оставовати *ў* 3 *знач.* коли тые судьи взнають и*ж* ему ты*х* светко*в* свово*л*не згани*л* и ѡ*т*стави*л*, а ѡни сѧ выведуть, тогды таковы^s ѡставуючи^s ... будеть повине*н* навѧзывати водлу*г* роду и*х* (Ст. 1529—Ф, 115).

Оставший *дзеепрым.* **1.** *Ад* остати *ў* 1 *знач.* смотри го*ди*нъ. аще бѫдеть к҃д. то година д҃нь исполнь. и приложи его к ты*м* же дне*м* ко ѡставши*м* (Неба, 80); Ѡставшаа реченіѧ (Бяр., 210).

2. *У знач. наз. Тое, што засталося.* Да аще е*ст* боле се*д*ми и ты ѡ*т*ложи се*д*мь а ѡставшаѧ напиши (Неба, 80); ѡскꙋдѣвающее, ѡставшее ... тое чого нѣтъ (Бяр., 199).

3. *У знач. наз. Той, хто застаўся.* побилъ естъ Гевуи, всихъ оставшихъ ѡ*т* племенѧ Ахавова во езраели (Скар. ЧЦ, 206); peredniie ludy, dohonili piat sot Tatar iduczych z zahonow do Klecka y dohoniwsze pobili ich, a innych żywych poymali, a ostawszy utekli za reku za Uszu (Бых., 570).

Оставшийся *дзеепрым. ад* остатися *ў* 1 *знач.* Царь Навходносор^s ... людеи іюдиных^s плени, и годолию оставил^s над^s людми оставшимисѧ тꙋ (Скар. ЧЦ, 238б).

Оставый *дзеепрым. ад* остати *ў* 1 *знач.* всѧкии оставыи ѡ*т* дому твоего приходити буде*т*^{s} да помолитсѧ (Скар. ПЦ, 9б).

Оставыйся *дзеепрым. ад* остатися *ў* 1 *знач.* азъ же оставысѧ самъ видехъ видение сие (Скар. ДП, 29б).

Осталецъ *наз. Той, хто застаўся.* Того же днѧ добылъ Исусъ града Мощеды, и побилъ оружиемъ всехъ царѧ и живущихъ в немъ, и не оставилъ в немъ ни единаго осталца (Скар. IН, 23); Длѧ трехъ причинъ предъ часомъ добрій зѕ свѣта сходитѕ, мовитъ мȣдрецъ, з осталцемъ горкій смȣтокъ родитъ (Лям., 8).

Осталый *дзеепрым.* **1.** *Які застаўся.* зостала винна ... детям моим, по нем осталых ... пол петы копы перел великих (АВК, XXXVI, 103, 1582); жаловали его та*к* великого ге*тм*ана видѧчи без бога*т*ства и ве*л*можности его ѡсталаго (Зб. 752, 107); Скарбового железа было у коваля фунты чотыри одъ гарматы; осталого (ИЮМ, II, 157, 1684).

2. *У знач. наз. Той, каго пакінулі.* не было въ дн҃ь гнѣва гн҃ѧ збыто*г* и ѡсталого и*ж* мѣрила есми и възъростила есми ворогъ мои скончалъ и*х* (Зб. 262, 111б).

Останный *прым. Апошні.* тая граница ... отъ ели, подле озерка третего, у дубъ, подле останного озерка у сосну (ИЮМ, XXI, 500, 1625).

Остановити *дзеясл. Спыніць.* реклъ ѡныи ѡкȣпитель не могȣ ѡкȣпити собѣ за иже скажю волость свою ѡкȣпи собѣ ты ѡкȣпенье мое занже не могȣ ѡкȣпити: а то здавна во исраеле ѡ ѡкȣпленіе и ѡ перемененье ѡстановити всѧкȣю рѣчь (Зб. 262, 33).

Останокъ *наз.* **1.** *Астатак, рэшта.* останокъ тыхъ грошей, што есте потомъ собрали до тыхъ часовъ, ажъ бы есте то имъ отъдали (КЗ, 214, 1486); ѡстанокъ пакъ масла древѧна еже остало есть в левои руце возолиеть на главу очищающемусѧ (Скар. КЛ, 28б); даите им напитьсѧ того питѧ ... а коли сѧ ѡни ѡба напьют, проли ѡстанок (Трыст., 66); кгродъскиѕ [врѧдъ], за ѡстанокъ сумы с права сказаное ... ѡ*т*правȣ стороне поводовоѕ ȣчинити ... маеть (Ст. 1588, 259); если хто перестанетъ драпѣжити, почати мае*т* ѡ*т*давати здрапѣженое и вырваное: а то справи*в*ши, зѕ останку своего оубогимъ и недостатнымъ оудѣлѧти и давати (Каліст, II, 72б); каза*л* ему до*л*ги вси ѡ*т*дати, а ѡста*н*комъ нищету свою питати (Зб. 752, 26); отмерили пива останокъ гарнцовъ осемдесятъ осемъ (ИЮМ, IV, 239, 1686).

2. *Канец.* Богъ ... на останце же справова и*х* жерцами великими (Скар. КС, 1б); тая сестра ... досыть наседеласе у ланцугу и в путахъ и еще на останокъ похваляетъ се мене ... самое забивши тело спалить (АВК, XXVI, 90, 1585); ieszcze

wmyslił był na ostanok na tom seyme wsich kniazey y panow ... wykorenity (Быx., 534).

Останочный *прым.* **1.** *Тое, што і* остаточный *у* 1 *знач.* какъ рокъ прійдеть, светого Яна день останочный, и они мають намъ дати другую семъдесятъ золотыхъ (КЗ, 214, 1486); да побиете ихъ всехъ до останочного (Скар. ДЗ, 18б); отдалъ есми ему жита две бочки останочныхъ того жита (АВК, XVII, 237, 1540); такъ и ѡстаночныи онагѡ людꙋ заходней стороны мѣста досѧгали (Хран., 165).

2. *Тое, што і* остаточный *у* 2 *знач.* который же останочный рахунокъ съ княземъ Михайломъ вчиненъ индикта девятого мѣсяца Іюля пятого-надцать дня (АЗР, II, 3, 1506); Всякіе рѣчи цнотливых справ ... часом с памят[и] вышли бы и в забытность останочную сплынули бы, вѣчностью письма оу пришлыи лѣта ку памяти не приведены были (Арх. ЮЗР, VIII—4, 320, 1514); Дванадесѧтыи судьѧ и останочныи сыновъ Ізраилевыхˢ былъ естъ Самсон (Скар. КС, 2б).

Остатечне *прысл. Тое, што і* остаточне. панова*л* ѡстате*ч*не лѣ*т* ф҃ в самарии те*ж* выстꙋпова*л* проти*в* гдꙋ бгꙋ (Бельск., 131).

Остатечный *прым.* **1.** *Тое, што і* остаточный *у* 1 *знач.* По са*м*соне ѡстате*ч*но*м* су*ди* справова*л* лю*д* израи*л*скиˢ гелиˢ (Бельск., 91б); мають ... ее пани Станиславовую Каръловичовую у суду головного трыбунальского ... ставити и зъ рукъ своихъ здать, ажъ до остатечнего пункту права (АВК, XVIII, 219, 1607); В тыи абовѣмъ остатечныи часы Православныи хр*с*тиѧне не иншимˢ чымъ едно читанˢемъ писмъ ... в мл҃твѣ, постѣ и ꙗлмꙋжнѣ, соблазны и оупадкꙋ оуйдемˢ (Паўуст., 11).

2. *Тое, што і* остаточный *у* 2 *знач.* от дня сегоднешнего рок остатечный до тыдня зложыли тому Окуле затымъ, же через тыйден вси поступки правные выйдуть (АВК, XXXIX, 552, 1579); ижъбы ся тому тестаменъту остатечнее воли моее по смерти моей досыть стало (СДГВ, 20, 1594); ѡстате*ч*нꙋю тую по*с*лꙋгꙋ выразити емꙋ хотели жебы тело его помазали (Зб. 255, 35).

3. *Вышэйшай якасці.* тое благослове*н*ство со всихъ е*ст* ѡстате*ч*ное бо е*ст* всих цнотъ и всꙗкое досконалости выве*р*шене (Зб. 259, 97б).

4. *Другарадны.* абы боꙗзнею тые пастыри взрꙋшили, которые се всегды до бо*л*ших до*с*тои*н*ствъ и бога*т*ствъ маю*т* се бы сна*т* на ѡ*с*тате*ч*ное ме*ст*це не были попхнены (Зб. 255, 210).

Остати *дзеясл.* **1.** *Застацца (на сваім месцы).* ѡсталъ же ст҃ыи козма не токмо въ градѣ*х* исцелѣниꙗ творѧ но и в пꙋстынѧхъ (Чэцця, 68); тои жонце ѡстати ꙋ нее оу которое

по*р*техъ вышолъ (Віл., 444б); Еремиа же осталъ есть с людми ѹбогими (Скар. ПЕ, 1б); што которое жито остало въ Рогачеве ... тое все збожъе казано отпровадити до Гомъя ку наспижованью замъку (КПД, 771, 1564); ѡдному з нас проч поити у твоеи лодьи, а другому тут ѡстати (Трыст., 20); естли бы дете[s] не было, тогды пры все[s] маетности жона ѡстати мае*т* (Ст. 1588, 287); естли дей тебе митрополитъ становилъ, то дей ты послушеньство мнѣ отдавать естесь повиненъ и тутъ дей остати мусишъ (АВК, VIII, 49, 1601); бы мене былъ гдь не вспомоглъ, мало бы была не ѡстала дша моꙗ в[s] адѣ (Пс. XVII, 97—97б).

2. *Захавацца.* Галичь, и съ тою волостью ... тому исному воеводѣ, и его брату Роману, и дѣтемъ ихъ, или который ихъ живъ останетъ, у тыхъ 4 тысячахъ заставити имаемы (АЗР, I, 22, 1388); слово бжіе которы*м* оучити боудѹ*т* лю*ди* въ ихъ ср*д*ци не ѡстанеть (Сівіла, 8); вѣдаи тое иж у малых днехъ не ѡстанеть тут пѧдь земли штобы не скажона (Трыст., 18—19); на востокѹ хо*т* сѧ цр*с*тво зменило, блгочестіѧ правость бжею помочью остала непреклонна (Апакр., 190б); естли бы у его милости ... племени музъского не остало, а тое село Куровичы не диспонованое зостало (ИЮМ, XXIII, 300, 1630); огнь з[s] нба спалъ, овцы вси, з слѹгами потратилъ, ꙗмъ толкѡ самъ ѡсталъ, жебыхъ тобѣ то ѡзнаймилъ (Хран., 55б); индіꙗнъ и перша*н* ѹже мало ѡстало (Алекс. 1697, 49б).

3. *Стацца; аказацца.* Нине пакъ мы альчъмы остали есмо, улусы наши субожали (КЗ, 352, 1484); пана Спытка оубили Та*т*арове на томь бои. а пани Спытковаꙗ ѡстала вдовою (Увар., 101); ни ѡ*д*но*г* дит*ѧти* з мене врожeного бговѣ мнѣ да*т* не хотели абы короле*в*ство мое не ѡстало про*ж*не (Троя, 8); ни едино слово еже имъ обещалъ былъ господь богъ дати не оста не наполнено (Скар. ІН, 41); таꙗ миколаеваꙗ по мѹжи своемъ ѡстала бездетъна (КВС, 438б, 1545); котораꙗ пани цуднеишаѧ, таꙗ вам ѡстанет панею (Трыст., 72); который то Фронцко въ дорозе былъ съ паномъ Яномъ Хомичомъ, а же хорый въ дорозе осталъ (ИЮМ, II, 99, 1684).

4. *Працягваць быць.* какъ да[ли] намъ личъбу съ тыхъ годовъ минулыхъ, и надъ то ещо есмо имъ остали виньни сто копъ (КЗ, 400, 1484); того долгу ещо на немъ ѡстало девяносто золотыхъ безъ трехъ (КСД, 287, 1516); естли бы мужъ ѡ*т* жоны змеръ ... а записомъ еще за живота своего ѡсталъ бы кому што виненъ (Ст. 1588, 324); остало было еще решты тое суммы звышмененое копъ сто тридцать три (АВК, VIII, 489, 1601).

5. *Адстаць.* не ѡстаноу тебѣ гсне мои драгии (Чэцця, 242); при той горе было тре*х* доро*г* в одноу слоученые ка*к* бы ростаніе тогды тамо длѧ мъглы и темностіи ... ме*л*хиѡрь ис *с*воими ѡста*л*. а далей не шо*л* (Валх., 49б); Не тужы конемъ и зброею, длѧ того не ѡстанешъ што бысь не былъ в турнаю (Трыст., 31); тотъ Ѳедоръ Кривецкий в малыхъ летехъ отца своего остал и о томъ ничого не ведалъ (Пін., 108, 1555).

6. *Перастаць.* кнзь*ж* великии ꙗкаило перестоупи*л* тыи правды молвить поедь к Вилни тамо докончаемь. а в то*м* ра*ти* ничего не почавши ѡстали (Увар., 88—89); если пере*д* вами побижи*т* то вы воиско его побите, а самаго не ѡста*н*те гонити (Алекс. 1697, 31б—32).

Остатися *дзеясл. зв.* **1.** *Застацца (на сваім месцы).* тыми разы еси ихъ къ намъ отпустилъ, а статки ихъ, кони и зброи, тамъ осталися (АЗР, I, 147, 1494); дочка моꙗ вмерла, а тыи рѣчи въ него ся ѡстали, и ѡнъ ихъ ѡ*т*дати ми не хочеть (КСД, 209, 1515); ѡсталсѧ есми та*м* по*дл*ѣ црєи перскы*х* (Зб. 262, 124); то*и* жо*н*цэ ѡста*ти* бы сѧ з нею ꙋ коморе (Рач., 321).

2. *Захавацца.* хто останется дѣтей его, тому вся его отчына дерьжати (АЗР, I, 55, 1442); всихъ Лиѳлꙗн*т*ъ перебиша а иныхь всихь живыхь поимали нешто сѧ ихъ мало ѡстало (Увар., 107); Вѣдомость тѣже о бозѣ малаѧ вельми в них осталасѧ (Будны, 223); се жадное маетъности якимъ же кольвекъ обычаемъ названое отъ мала до велика ничого не остало (АВК, XX, 89, 1593); если ѡ*т* воды то*т* свѣ*т* згине*т*, то каменаꙗ вежа ѡстатисꙗ може (Бельск., 7б); нбсного Дха любви не здаритъсѧ никомꙋ достати, поки сѧ всихъ сегосвѣтнихъ рѣчей не ѡстанетъ (Мак., 82); не осталсѧ в насъ дꙋ*х* на прихоженье ваше (Хран., 160б); Алеѯанде*р* ... горо*д* ве*л*ѣлъ угасити, и сѣчъ перестати, бо ю*ж* ни ѡдного живо*г* не ѡсталосꙗ антиꙗнина в городе (Алекс. 1697, 14б).

3. *Аказацца ў астатку, звыш належнага.* коли дей хто дастъ на молебенъ золотый, и попы дей межи собою подѣлятъ по грошу, а што ся дей останокъ того золотого останетъ и онъ то на себе биралъ (АЗР, I, 175, 1498); также взе*м* гривенкоу мѧса и смешавъ со ѡною цыбоулею с ты*м* ѡстанетсѧ юхи тоѧ ... и тако*ж*_оучинил бы сѧковоу же прѧженицꙋ (Арыст., 212); ѡстатокъ маетъности его бенꙗшовы лежачое што бы ее ꙋ великомъ кнꙗзстве Литовскомъ ѡсталосе до столу нашого господаръского прывернулъ (КЛС, 4б, 1596); пода*л* ей воѡз прꙗ*ж*ма, и ела и наеласꙗ, и ѡсталосꙗ (Біблія, 138б); дай лю-

дови жебы ѣлъ, бо то мови*т* гсдь: бꙋдꙋ*т* ѣсти и ѡстанетсѧ. а такъ положилъ перед нихъ которыи ѣли и ѡсталосе водлꙋгъ слова гсднего (Хран., 323б).

4. *Дастацца.* нине со два, со три сыны осталися мне и холопъя (КЗ, 359, 1484); какъ шуринъ мой Петрашь Ѡстейковичь вмеръ, тыи люди мне ся ѡстали по жоне моей (КСД, 150, 1514); ꙗ де^s^ держꙋ, какъ и тесть мо^s^ держалъ, и какъ ся мне ѡстало (Там жа, 1121, 1522); то есте хотели длѧ того учинити, абы сѧ вам таѧ землѧ ѡстала (Трыст., 6).

5. *Зрабіцца; аказацца.* терние сѧ ѡстало без вѣры (Чэцця, 112б); егда же евагрій преставилъсѧ, тогда оуже самъ флавіанъ на епспьствѣ сѧ осталъ (Апакр., 134); та*м* барана ма*р*сови ѡферова*л*, шкꙋрꙋ в его бо*ж*ницы завѣси*л* и ѡста*л*се ма*р*с сторожем волны (Бельск., 78).

6. *Разлучыцца.* коли ма*м*ка его котораꙗ его бо*л*ше^s^ на*д* ины*х* любила, и ѡ*с*татисꙗ его не хотѣла, в мѣсте ефридѣ где бы*л* ѡ*т* приꙗте*л* заде*р*жаны^s^, начи*не* ѡ*д*но позычоное збыла (Пралог, 514).

7. *Пакінуць; адрачыся.* Выйдѣмѡ и мы братіе змежи розрꙋховъ свѣта сѣго, злыхъ и превротных^s^ ѡбычаевъ останмѡсѧ, и смыслы телесныи в^s^ неволю дꙋ҃хови по*д*даймѡ (Каліст, II, 47б).

8. *Устаяць, утрымацца.* кгды гсда нашего ѡ*т* сто*л*па ѡ*т*везано, ижъ ꙗко дерево па*л* на зе*м*лю. абове*м* та*к* бы*л* скатованы^s^ и земдлены^s^, и*ж* се на нога*х* ѡ*с*та*т* не мо*г* (Зб. 255, 269б). ♦ Не остатьсе каменю на камени — *не застацца каменю на камені.* видиш^s^ ли тое великое будованье не маеть остатьсе зьде камень на камени котории не розрꙋшитьсе (Цяп., 62).

Остатне *прысл. Канчаткова, нарэшце.* ты*х* кн҃жа*т* ... карати не хоче*м* ... ни*ж*ли бы пе*р*ве*и* в суде ꙗвны*м* врадо*м* права хрестьѧ*н*ско*г* коли поводъ и ѡ*т*по*р* ѡчивисте стали и ѡстатне бы бы*ли* поконаны (Ст. 1529—Ф, 2).

Остатний, остатный *прым.* **1.** *Які знаходзіцца ў канцы шэрагу, пераліку.* приидет^s^ли ісавъ ко единомꙋ полкꙋ и побиеть ли ихъ, тогда иныи полкъ иже остатнии естъ соблюденъ будеть (Скар. КБ, 59б); на ѡстатнии день выстьѧ року, будꙋть повинъни рꙋкоими ѡного на томъ же врѧде поставити (Ст. 1588, 35); ѡ*с*та*т*нее заседа*н*е было ѕ҃і дн҃ѧ септе*м*бра (Бельск., 344б); полочане коли сꙗ в то*м* глѣбе ѡстатны^s^ потоме*к* кн҃жа*т* полоцки*х* з литвы за*м*кну*л* ... почали собѣ по старомꙋ волно жи*т* (Стрыйк., 521); ѡстатнии речи звыкли мѣ*т* розно*ст* ѡ*т*

першихъ (Алекс., 19б); Такъ абовѣмѕ вѕ ѡстатней части книги своеи знаменітыи межі еѵглистами повѣдѣл (Варл., 64); первыѕ пред всими на молитвꙋ до церкви приходилъ, а ѡстатниѕ ѡтходилъ (Зб. 259, 591б); отобрали отъ млынаря Григорія остатній разъ, покуль стоялъ млынъ, за полторы недели золотыхъ петнадцать (ИЮМ, VIII, 22, 1691).

2. *Канчатковы, заключны; апошні.* рокъ есмо положили тоѕ заплате ... ѡстатъный рокъ по свѧтомъ петре в четьвергъ (КВЗС, 31б, 1537); панъ воевода Иновлоцлавскій съ паномъ Жомойтскимъ принесли остатнее застановленье покою съ нимъ продку нашому (АЗР, III, 224, 1578); пророкꙋеть ꙋпадокъ и згꙋбꙋ ѡстатьнюю нещасливыхъ кгрековъ в томъ листе по иныхъ речахъ (Бер. саб., 49); потом антенор и енеѧ просили абы вошли в радꙋ видѧчи ѡстатниѕ ꙋпадок своѕ (Бельск., 88); цареви треба быт такому, абы на ѡстатнее доконченe бачил (Алекс., 22б); Ѡстатнее мое мовене ѡ сн҃ꙋ до тебе чиню (Варл., 302б); ꙋчынил бѣсъ на него ѡстатниѕ наездъ (Зб. 752, 484); Сакраментъ Еѵхаристіи естъ постановленный ѡт Гсда н҃шего Іс҃а Хрста, вѕ Велѣкій Четверъ при остатней Вечеры (Зб. вып., 18б).

3. *Адзіны (што ёсць).* не может сѧ нѣчим ѡттамтолѧ выкꙋпити. бы дал и ѡстатнии кодрантъ (Каз. Кір., 14б); Хто попросилъ, казалъ дать остатнюю шатꙋ, копꙋ разомъ, и што мѣлъ оупаломꙋ братꙋ (Лям., 13); Тоеи теды ночи до оубогого нѣѧкого мꙋжа халꙋпки вшовши, ѡдѣне которое мѣл на собѣ скинꙋл, и ѡстатнее ѡное добродѣйство оубогомꙋ ѡказалъ (Варл., 334б).

4. *Вышэйшай меры.* жебысмо сѧ оубозствoм и ѡстатными недостатками не вымовлѧли (Каліст, II, 5б); живꙋтъ вѕ великом недостаткꙋ и ѡстатнее терпѧт оубозство (Варл., 158б). ♦ До остатнего духа *гл.* духъ; до остатнего тхненья *гл.* тхненье; на остатнемъ стопню *гл.* стопень; остатняя воля *гл.* воля; остатняя година *гл.* година; остатний день — *дзень смерці, скону.* два зацныи з наших ѡстатнего днѧ доконали в битвѣ (Алекс., 16б); тымъ мой день остатнии мовꙋ замыкаю (Лям., 26); ѧкъ тепер такъ и в ден ѡстатніи ... хотѣл мꙋки терпѣти (Зб. 107, 111б); остатняя дорога *гл.* дорога; остатний кресъ *гл.* кресъ I; остатний судъ *гл.* судъ; остатний часъ *гл.* часъ.

Остатокъ *наз.* **1.** *Нявыкарыстаная, незрасходаваная частка.* мы сказꙋемь по см҃рти мꙋжьне жене только вѣно оузѧт а

ѡстатокъ всего именіꙗ дѣтемь воздасть (Вісл., 40); брат старшии ... мает тые малые долги выплатити, а ѡстаток што бы назвыш было вернеть братьи (Ст. 1529—Ф, 56); ѡнъ маеть в тоѕ шкоде своеѕ ѡставити быдла толко штобы за его шкодѹ стало а ѡстатокъ ѡтогнати до того пана чые быдло естъ (Ст. 1588, 509); продала ѡлеѕ, заплатила длужникови а ѡстатком се живила з сыны (Бельск., 125); што се дотычеть остатка серебра моего и шатъ, тое роздано быти маетъ водлугъ реестру моего (АВК, XII, 545, 1612); скарбы розшафовала ... а ничого над тѣло и зъдоровъе мое не маю, тот ѡстаток хрстови ѡфѣроват хочѹ (Зб. 752, 461).

2. *Тое, што ўцалела, захавалася.* Завеи же и Салманъ ѡтпочивали суть в тои часъ с остаткомъ людеи (Скар. КС, 19); Зобравшы теды ѡстатки ѡного воиска, которые были ѡт поражки зостали ... ударыли на них в онои долине (Атыла, 175); ѡнѹю вежѹ росказалъ богъ роскидати вѣтрѹ, которого и тепер есть ѡстатокъ межи асира и вавилона (Біблія, 29); за чим ѡстаток ѡрды рѹс и литва снадне погромили (Стрыйк., 522); ѡстатокъ справъ што ѹ нихъ самыхъ зостало было позваныѕ григореѕ лѹкашевичъ ... побралъ (ККСС, 22б, 1615); их такъ много померло ... ѡстатокъ дѹжших запроважено на пѹщу (Зб. 107, 95); несправедливые будѹт роспрошени и ѡстатки злосников будѹт выкоренени (Пс. XVII, 3—3б). ◊ Б е з ъ о с т а т к у — *без астатку.* пана Валеріяна Петроцкого самого безъ остатку обобрано и двухъ сыновъ взято (АЗР, V, 105, 1658).

3. *Частка (часу, шляху), якая застаецца наперадзе.* мовилъ имъ, спите остатокъ и опочиваите (Цяп., 38б); тихо и кромъ вшелѧкихъ небеспеченствъ и припадкѡвъ остатокъ часа мешканѧ нашего перешли (Каліст, I, 52б); дай ми тое, абымѕ ... з нимѕ ѡстатокѕ живота моего скончилъ (Варл., 261—261б); водле дѹха, а не водле тела ѡстаток жывота провадил (Зб. 255, 71б); гераклиѹс ... в простыхъ шатахъ босо а покорно ѡстатокъ ѡнои дороги ѡтправилъ (Зб. 259, 481б).

4. *Канец.* потроклюс на коню оудержатисѧ не моглъ бо юж был прошол ку ѡстатку живота своего (Троя, 40); въ третимъ-надцать тежъ артыкулѣ на остатку мовить (АВК, II, 9, 1584); што было цветов то все поморозил Правда початок был грозныѕ а ѡстаток плачливыѕ што было ѡгородных речеѕ капуста ботвинне цибулѧ, маки, горохи ꙗчмень ꙗрица, то все морозъ побилъ (Барк., 165б). ◊ Д о о с т а т к а (о с т а т к у) —

да канца, канчаткова. вси права до ѡстатку врыхле не могу*т* сѧ зложити ꙗко*ж* и тые права не могли до ѡстатка вси*х* а*р*тыкуло*в* меть (Ст. 1529—Ф, 84); тогды врꙗдъ того поветꙋ пе*р*вшого маеть кꙋ ѡ*т*праве и ꙋвꙗзанью до ѡстатъка, тꙋю речъ ѡтослати ... въ иншые поветы (Ст. 1588, 259); Што коли ꙋслышалъ Асса слова и пр*о*рчество Азарiѧ, ꙋмоцненый е*ст* и знеслъ до ѡстаткꙋ балваны зо всей земли Iꙋдiны (Хран., 307б); на остатку, на остатокъ — *нарэшце.* На остатку, и тую есте прозьбу къ его королевской милости чинили (АЗР, III, 42, 1551); то вже постановилъ у себе, што мнѣ вже давно ѡзнаимилъ, иж тое мѣсто на ѡстатокъ в руки непрыѧтельские прыидеть (Атыла, 209); мовилисмо на ѡста*т*кꙋ розꙋмевшы матерыю ѡколо которо[s] сꙗ мае*т* бавити зак*о*нни*к* (Зб. 261, 126); битва ѡ*т* пора*н*кꙋ а*ж* до вечора трвала, на ѡстато*к* бг҃ъ лавре*н*тию помоглъ (Стрыйк., 531); порꙗдо*к* сн҃а моего в сꙋже*н*ю пе*р*вѣ[s] пытати Адама пото*м* еѵвы, на ѡста*т*ку декре*т* страшны[s] ꙗ*к* слово вымовити зломꙋ бꙋде*т* за выречене*м*ъ слова (Дыяр., 163); панове Янъ и Томашъ ... пана Славинского збили, змордовали, а на остатокъ шаблею бороду при тѣлѣ урѣзали (АВК, XII, 500, 1684).

Остаточне *прысл. Канчаткова.* грознѣ приказуемъ, абы на томъ жидове, остаточнѣ, въ панствѣ нашомъ уставены, мѣли быти обвинены, ижъ поживають человѣчоѣ крови (АЗР, I, 25, 1388); ты*х* кн҃жа*т* ... карати не хоче*м* ... ни*ж*ли бы пе*р*ве[s] в суде ꙗвны*м* врадо*м* права хрестьѧ*н*ско*г* коли поводъ и ѡ*т*по*р* очивисте стали и ѡстаточне бы бы*ли* поконаны (Ст. 1529—Ф, 2); хотечи иншiй доскональшiй вчинити и остаточне справити ... вольно тэстаментъ отмѣнити (АСД, IX, 66, 1570); остаточне каждый зъ насъ додавать того податку повиненъ будетъ до светого Михайла (АВК, III, 275, 1577). *Параўн.* остатечне.

Остаточный, остаточний *прым.* **1.** *Які знаходзіцца ў канцы шэрагу, пераліку.* роки есмо положыли той заплате: первый рокъ — Великъ День, другiй рокъ — Матки Божее Последнее, а остаточный рокъ — Бож[ь]е Нароженье прiйдучее (КЗ, 518, 1493); двадестѧ пѧтꙋ ѡстаточнꙋ [шпицю] ведлъ са*м* кро*л* акгамено*н* (Троя, 39); Розделъ трети[s]на*д*ца*т* ѡстато*ч*ны[s] ѡ злоде[s]стве (Ст. 1529—Ф, 154); лоуна ѡстаточный ѡ*т* на*с* ни*ж*нии на*д* планеты шаѳирь (Неба, 70б); мають ... ѡ*т*праву на властно*м* име*н*ю винъного чинити до ѡстаточнего стопнѧ права (Ст. 1588, 249); тогды се стала темно*ст* праве а*ж* до ѡстаточнои годины днꙗ (Алекс., 4); кнѧжата фiлистiнскiе тѧгнꙋли стами и тысѧчьми, а Дв҃дъ и мꙋжове егѡ были во остаточномъ

полкꙋ з[s] Акхꙋсомъ (Хран., 239); першый пляцъ ... лежытъ ... ажъ до остаточного угла коморного до дорожъки (АВК, XX, 366, 1664). *Параўн.* останочный *у* 1 *знач.*, остатечный *у* 1 *знач.*

2. *Канчатковы, заключны; апошні.* коли был в поитью ѡстаточном вшистки шпици преминул (Троя, 36б); коли ѡстаточныи рок приидеть конечную справедливость без ѡтволоки з радами нашими вчиним (Ст. 1529—Ф, 15); естли бы заводцы перед врꙗдомъ нашымъ до остаточного зводу не поставил а сознаньемъ врѧдовымъ себе в томъ злоде[s]стве не ѡчистилъ (Ст. 1588, 523); давши всѣм ѡстаточное бл҃гословенство розсталсꙗ з свѣтом (Стрыйк., 414); коли сꙗ готовалъ абы е[s] ꙋже ѡстаточное помазан[s]е далъ, здалосꙗ жебы всимъ сꙗ лѣпше[s] то ажъ до завтре[s] ѡтложило (Пралог, 605б). ◊ Д е н ь о с т а т о ч н ы й — *дзень канца свету (па рэлігійных уяўленнях).* дн҃ь остаточныи памѣтовати (Будны, 160); ѡтоле жадным ѡбычаем вы[s]ти не могут, ажъ коли буде богъ хотѣл в дни ѡстаточныи выпустит ихъ на тот свѣтъ (Алекс., 42); о с т а т о ч н а я в о л я *гл.* воля. *Параўн.* останочный *у* 2 *знач.*, остатечный *у* 2 *знач.*

3. *Астаткавы.* Братъ Рихавль. ев: Агерегел. Дрꙋгое войско, або остаточное Войско: або иншаа болѣсть, або остаточнаа жалость, або овца братскаа (Бяр., 246).

Остаятися *гл.* остоятися

Остененый *дзеепрым. ад* остенити. урадъ мѣстскій и все поспольство мѣста Берестейского ... бралисе затымъ до объведенья съ свѣтками зъ девети селъ ... кгрунтовъ черезъ ревизоры имъ заведеныхъ и остененыхъ, а черезъ продка пана Брезовского забраныхъ (АВК, VI, 159, 1599); мѣщане подпирали обводу своего привилеями ... также подпирали его реестры ревизорскими, которыми тые кгрунты у волоки и рѣзы помѣрено и знаками граничными остѣнено (Там жа, 173).

Остененье *наз. Дзеянне па дзеясл.* остенити. панъ Брезовскій мовитъ, же свѣтки блудятъ и не водле остѣненья черезъ ревизоры ведутъ (АВК, VI, 168, 1599).

Остенити *дзеясл. Абгарадзіць (як сцяной).* бг҃ъ мои и надеюсѧ на нег, бо той ѡсвободит мѧ ѡт ловчих сетеи, и ѡт слов невпойных, плечима своими остенит тѧ, а под крыла его боудеш надею мел (Пс. XVI, 93).

Остенъ, остень *наз.* **1.** *Завостраны прадмет; вастрыё.* Слова мꙋдрыхъ людеи сꙋть ꙗко остъновѣ, и ꙗко гвоздие глубоцѣ ꙋбитое (Скар. ЕК, 17б); притупишесѧ вси остросте лемешевъ ...

и вилъ тризубых[s] даже до остна потребующе оправы (Скар. ПЦ, 26б).

2. *Тое, што і* остно *ў* 1 *знач.* Бодец: Остен, чим волы поганѧют (Бяр., 246). // *перан.* не потреба и час тэж того не несет, абых многими словы мѣлъ вас до того намовлѧти, до чого вас сама потреба, ѡстрыи народу людского ѡстень, с прыроженьѧ вашого попихать мает (Атыла, 192).

Остерегание *гл.* остереганье

Остереганый *дзеепрым. ад* остерегати *ў* 2 *знач.* им того не заказано, але жидом многкрот заказовано, и ѡстерегано, прето непослꙋшенством згрешили, слꙋшнꙋю заплатꙋ взѧли (Бельск., 93).

Остереганье, остерегание *наз. Дзеянне па дзеясл.* остерегати *ў* 1 *знач.* подобает давати их [зеліѧ] вѣдаѧ мѣрꙋ. а не хватитсѧ за них нижели радою мдрца великого и ѡстереганіем великим (Арыст., 227); Блюдене: Стережене, или остерѣгане (Бяр., 7—8).

Остерегати, остерэгати *дзеясл.* **1.** *Берагчы.* цару Менъдликгирею такъ жо жити у брацстве и въ пріязни з великимъ королемъ Полскимъ ... и землямъ его пріяти и остерегати (КЗ, 329—330, 1479); по воскрсении сами себе ѡстерегаимо (Чэцця, 335б); тѧ самъ гсдь остерегаеть, абы есь въ ѧму не ꙋпалъ (Будны, прадм., 7б); то все ꙋчынил есми длѧ свое головы ѡстерегаючы себе в том послышал есми што на мене лихо мыслѧт (Рач., 318); хочу, абы вѣрность ваша ничого того не бронили, але съ повинности своеи отъ всихъ утискаючихъ остерегали (АЗР, V, 120, 1669).

2. *Перасцерагаць.* мнози лекари не вѣдают того слова аристотелева. иже многим людем лекарьство привод смерти их протоже тѧ ѡстерегаю в том (Арыст., 223); Здѣ ѡстерегаеть Аплъ Коласаевъ абы сѧ прельстити не дали (Будны, 28б); кгды бы хто ... з неприѧтели нашими порозумене мелъ ... або ѡстерэгаючы слалъ тым неприѧтелем ѧкуюжъ колвекъ помоч (Ст. 1566, 8б); иѡнафан маючы великꙋю млст против давидовы ѡстерегал его и казал се емꙋ хоронити (Бельск., 97); Павѣлъ святый остерегаетъ насъ отъ таковыхъ казнодѣевъ и ихъ наукъ (Пыт., 83); Максимъ, стрелникъ, впоминалъ, жебы пистолета изъ возу не оборочалъ, остерегаючи, ижъ бы напотомъ товаръ пошкодити мелъ, еслибысь выстрелило (ИЮМ, IX, 339, 1638).

3. *Ахоўваць.* Тогда рече іꙋдиѳъ ко служебници своеи дабы стоѧла въне предъ шатромъ и остерегала (Скар. КЮ, 20б); он

до пана воеводы киевского пишеть о положеньи московскомъ, спрыяючи ему и остерегаючи тот замокъ нашъ украиный Киевъ (Арх. ЮЗР, VIII—5, 7, 1532).

4. *Выконваць.* Што богъ ѡбѣцуеть тѣмъ которыи тоее заповѣди ѡстерегають (Будны, 9); не з^s оупорꙋ ани з васни, е*д*но остерегаючи пра*в* и вѡлностей наши*х* ижъ вл*д*къ таковыхъ послѡве наши та*к* и мы сами и чл҃къ посполитый в маетностѧхъ нашихъ слꙋхати, и ихъ за дх҃ѡвные наши мѣти ... не хочемо (Апакр., 34).

Остерегатися, остерегатьсе *дзеясл. зв. Асцерагацца.* ѡ*т* нечистоты и блоуда ѡстерегаимосѧ (Чэцця, 163); прото*ж* оуси зем҃ле и королевства видевше таке дивы. ѡстерегалисе и коу противенію се готовали (Валх., 39б); ѡстерегаисѧ в рече*х* свои*х* дабы еси не говорилъ ни ѡ ко*м* ничого лихого (Арыст., 148); знамѧ на него възложилъ, абы сѧ его вси остерегали, а с^s нимъ не общовали [!] (Будны, 81); не о хлебохъ рекломъ вамъ остерегатьсе. але ѡ*т* квасу фарисейского и саддукейского (Цяп., 22—22б); тꙋрки ... ѡбразо*в* се ѡстерегаю*т*, абы на*с* зва*ли* през ни*х* каꙋри, то е*ст* погани а*л*бо бо*л*вохва*л*цы (Бельск., 411б); вы сѧ ѡстерегайте абы есте з тыхъ речій, ѡ которы*х* росказаню [!] ничогѡ не тыкали, и были бысте винны престꙋпства (Хран., 163).

Остережение *гл.* остереженье

Остереженый, остережоный *дзеепрым. ад* остеречи *ў* 1 *знач.* Пришо*л* бовѣмъ нихто ѡзна^sмуючи комиту же мѣлъ зара*з* ѡ*т* жо*л*не*р*ства заби*т* бы*т* в чомъ коми*т* ѡстережоны^s ꙋминулъ, а по*д*столего ему забито (Пралог, 594б); Такъ теды ѡстережени и наоучены ѡ*т* гд҃а бг҃а жили въ егѡ законѣ и боѧзни (Хран., 17).

Остереженье, остережение *наз.* **1.** *Перасцярога.* симъ листомъ слюбуемъ, ижъ хочемъ при нихъ, при корунѣ королевства Полского пристати ... и съ нашею радою, и съ нашимъ остереженьемъ, безо всякой льсти и хитрости (АЗР, I, 26, 1389); которіи не забивають, але милосердие на*д* ни*м* чинѧть, боронѧть, радою, лекарство*м* остереженіемъ (Будны, 82).

2. *Ахова.* Павълу дракгуну на остережене валу пороху полфунта купили за осм. осмнадцать (ИЮМ, VII, 74, 1690).

Остережоный *гл.* остереженый

Остеречи, остеречы, остерочи *дзеясл.* **1.** *Перасцерагчы.* ты мнѣ не вѣрилъ. а се тыи грамоты, што записалисѧ на насъ. но бг҃ъ насъ ѡстерегъ (Віл., 440б); Саꙋлъ ... давыда хотелъ ꙋбити, михола остерегла его (Скар. ПЦ, 41); Панно, дѧковано ти

будь ѡт всих витези, што еси рада ѡстеречы витезѧ ѡт легкости (Трыст., 93); ми то все ѡте*ц* ѡзна[s]ми*т*, што мае*т* чинити, а ꙗ тебе в то*м* ѡстерегꙋ (Бельск., 97б); естли позволятъ на зъѣздъ самыхъ насъ, альбо на зношенье черезъ медыяторы светцкіе: остеречи ихъ потреба (АЗР, IV, 513, 1624); A chtoż koho osterożet, koli ne miłyi dawnyi twoy druh (Абух., 442). *Параўн.* острючи.

2. *Паберагчы.* гь҃ бꙋде*т* в надѣи твоеи и ѡстережеть ногꙋ твою ѡ*т* оувѧзнениѧ (Зб. 262, 94б); реклъ вꙋгаѳанъ одинъ з резанцовъ который шибеницꙋ видѣлъ перед[s] амановы*м* домо*м* ... ѡто дерево которое былъ наготовалъ мардохееви который ѡстереглъ црского здоровьѧ стоитъ в[s] домꙋ аманово*м*, маючи взвышъ н҃ локо*т* (Хран., 381).

Остеречисе *дзеясл., зв. ад* остеречи *ў 2 знач.* Стережисе абысь не перешолъ на оное мѣстце, бо тамъ сіріꙗне сꙋ*т* на засадце. Послалъ теды цр҃ь Ізраильскій на мѣстце которое емꙋ повѣдалъ мꙋ*ж* бж҃ій, и оубѣжалъ ихъ и ѡстереглъсе тамъ ани разъ ани два (Хран., 325).

Остеречы *гл.* остеречи

Остерога, осторога *наз.* **1.** *Засцярога.* ѡна тые пн҃зи ѡтобра*в*ши книги ѡныи в добро*м* спрꙗте хова*т* казала, и не види*л* еи ꙋже пото*м* жаде*н*, але книги ѡныи великаѧ ѡ*с*терога мѣстꙋ была (Бельск., 150б).

2. *Перасцярога.* за здаренемъ Божимъ и осторогою людей учстивыхъ ... Панъ Богъ шванъку его, Даниловича, уховать рачилъ (ИЮМ, XXIII, 355, 1623).

Остерочи *гл.* остеречи

Остерэгати *гл.* остерегати

Остистый *прым. Які мае калючкі.* Хирогрѵаль: ѣж[s], остистый, земный (Бяр., 321); фини*к* про*ст* есть, и корою ѡбросте*н*. а наве*рх*ꙋ ро*с*чки мае*т* бѣлыи, и ѡстистыи и са*м* ве*с* ѡсти*ст* е*ст* (Жыц. св., 137б—138); ꙋважъ ꙗко с те*р*нꙗ ѡ*с*ти*с*то*г* коронꙋ на*н* кладꙋть (Зб. 255, 270).

Остити *дзеясл. Тое, што і* освятити. бъ҃ ꙗзыкомъ въ цр҃ькви пр*с*толъ ѡ*с*тилъ. занюж были ꙗзыци поганъство а жидове его не познали, а мы нашьли своего сотворітелѧ (Чэцця, 169б—170); бл҃гыꙗ ради вѣры понесла еста. колько мѣстъ ап*с*ла ст҃аѧ стопами своими ѡ*с*ти*с*та. и колько ст҃ы*х* вчении испо*л*ниста (Там жа, 231б); мене него*д*ного насмѣвъцꙋ и невѣ*р*наго тае*м*ницами своими ѡсти*т* рачы*л* (Зб. 752, 465б—466).

Остка *наз. Восці.* Тыхъ же цатокъ остокъ осталосе тузиновъ два (ИЮМ, X, 57, 1695).

Остникъ *наз. Асцё.* черезъ которую стругу черетомъ и остникомъ знать огонь перешолъ (АВК, XVIII, 394, 1653).

Остно, осно *наз.* **1.** *Завостраная палка, якой паганялі валоў.* Кто держить соху и кто хвалитсѧ въ метании, осномъ волы пободеть (Скар. IC, 62), ѡручи тое свое поле не маеть чужое бо*р*ти близко по*д*ѡривати та*к* какъ з борозны ѡсно*м* дерева досѧгнути можеть (Ст. 1529—Ф, 123); то*т* ѡручи свое поле не маеть чꙋжого дерева бо*р*тно*г* близко по*д*ѡрывати та*к* ꙗкъ ѡ*т* сохи ѡстъно*м* дерева досѧгнꙋти може*т* (Ст. 1566 I, 80б); менилъ, ижъ дей остномъ, што волы погоняютъ его жыда покололи (АВК, XXVIII, 54, 1603). // *перан.* ѡнъ ѡстно*м* зависти по*д*поущо*н.* его здра*д*ливе оуби*л* (Пак. Хр., 23); Слова мꙋдрыхъ людеи сꙋть ꙗко остъновѣ, и ꙗко гвоздие глубоцѣ ꙋбитое (Скар. ЕК, 17б). *Параўн.* остенъ *у* 2 *знач.*

2. *Асцюк.* Плѣвы: Половы. мно*ж*: ѡсна гі҃ (Бяр., 105).

Осторобленье *наз. Вызваленне (ад хваробы).* ꙋстрабленіе: Ѡсторобл҄ѣнˢе, ѡслобож҄ѣнˢе, вызволенье, а звлаща с хоробы (Бяр., 182).

Осторога *гл.* остерога

Осторожа *наз. Варта, ахова.* Воиско же филистымское л҄ѣжало того часу в долине волотовъ. а Давыдъ былъ на осторожи (Скар. ДЦ, 113б). // *перан.* то будетˢ душа господина моего сохранена въ осторожи ꙗко въ соꙋзе живыхъ ꙋ гсда бога своего (Скар. ПЦ, 54б).

Осторожне *прысл. Асцярожна, абачліва.* чомꙋ не вѣрити, и чомꙋ обычайне а осторожне вѣрити потреба (Апакр., 8б); абы ѡ*н* на тоˢ знакъ смо*т*р*ꙗ*чи завше сꙗ бг҃а и приказа*нꙗ* его бозские ... з пи*л*но*ст*ю ѡсторо*ж*не захова*л* (Бельск., 3б); Живꙋчій ѡсторожне хвалы достꙋпꙋетъ (Мак., 394); теды посла*л* до бра*ти* абы сѧ ѡсторожне мѣли (Пралог, 517). *Параўн.* острожне.

Осторожней *прысл., выш. ст. ад* осторожне. зычимо абы сѧ до тоей згоды осторожнѣй и своими ср*ѡд*ками, а дорѡгами пристꙋповало (Апакр., 14б); по то*м* исправленіи нш҃о*м* ѡсторо*ж*нѣˢ собѣ бꙋде*м* поступовати вˢ справа*х* це*р*ковныхъ (Дыяр., 157б); ꙋва*ж* четве*р*тое добро. чемꙋ ходи*т* ѡсторожнеˢ (3б. 255, 380б—381).

Осторожнейший, осторожнейшый *прым., выш. ст. ад* осторожный. прыстои*т* абысмо ѡсторо*ж*неˢшы*ми* ни*ж* иные пе*р*шые родичы за не*н*дзъны*м* ѡвоцо*м* пошли (3б. 261, 133б);

сты[s] исааки[s] почалъ быть на покусы ѡсторожне[s]шимъ (Пралог, 626б); ѹже потомъ была стаѧ ѡсторожне[s]шою повстѧгливѡшою (Зб. 82, 20). *Параўн.* острожнейший.

Осторожность *наз. Асцярожнасць, абачлівасць.* съ того замъку не з[ъ]еждчали, але въ доброй опатръности и осторожности на томъ замку мешкали (КПД, 649, 1563); грешит коли хто хот в справе добро[s] и присто[s]но[s], але не приложит ѡсторожности и пилности абы кого не забил (Зб. 261, 241б—242); вшелѧкою мовит осторожност[s]ю пилнѹй срдца своего (Каліст, II, 191б); такѹю ѡсторожност мелъ Арсени[s] ѡколо себе хотѩжъ ѹжо былъ стари[s] (Пралог, 668); огняниковъ наняли для осторожности отъ огня, четырехъ человекъ (ИЮМ, II, 116, 1684). *Параўн.* острожность.

Осторожный *прым. Асцярожны, абачлівы.* ѡпасаюсѧ — ѡсторожныи естемъ (Зіз., 72); Грецкіе зась црькви покоусами ... так тежъ мешанинами еретическими перестережены, же были осторѡжными, же стоѧчи стереглисѧ оупадкѹ (Апакр., 182); ѡнъ ѩкъ мѹдрымъ и ѡсторожным бѹдѹчи, зрозѹмѣлъ (Варл., 25б); ловили его в словех, але ѡсторожного ѹловит не могли (Пралог, 487). // *перан.* пречеченыи живота и смерти розницы, противнымъ нѣѧкѡ способомъ до себе маючисѧ, пилнѡ ѡсторожное наше на себе око мѣти насъ хотѧтъ (Сматр., 25). *Параўн.* острожный.

Остоянье *наз. Дзеянне па дзеясл.* остояти. и вчинит тот што пріидет к немѹ как волѧ его и нѣтъ ѡстоѧньѩ перед ним (Зб. 262, 125).

Остояти, остоять *дзеясл. Устаяць, стрымаць націск каго-, чаго-н.* не бѹдет моглъ ѡстоѧть Ізраиль пред[s] непріѧтельми своими, и бѹдет оутекать пред[s] ними (Хран., 164). // *перан. Астацца стойкім, не паддацца чаму-н.* если злости назирати имеш гси гси кто остоит, бо ѡт тебе ѡчищене ест (Пс. XVI, 129—129б).

Остоятися, остаятися, остоятьсе *дзеясл. зв.* **1.** *Устаяць, утрымацца (на месцы).* если ѡкрѹт без справцы, намнѣй не ѡстоит[s]сѧ, але сѧ вскокъ затоплѧет (Варл., 147б—148); заразъ Лейба обухомъ въ лобъ ... шкодливе ударили, который заледво на ногах остоявшисе зъ школы здоровье свое унести могъ (АВК, V, 20, 1665).

2. *Выстаяць, не быць пераможаным.* кождый городъ або домъ розделившисе противъ себе, не остоитсѧ (Цяп., 16); которих грекове коли ѡбачили ѹстрашилисѩ ... и ледве се грекове ѡстоѩли бо згола з ѡбозами ѹтекат хотѣли ѡт трои не дос-

вѣдчивши ихъ бою (Тр. гіст., 70—70б); хто сѧ на тоˢ воˢнѣ которую на мене дияволъ побудилъ шстоит, если звитязкои рꙋки твоей не будет (Пралог, 528); што два цр҃еве не могли се шстоѧть предˢ нимъ а якож се мы спротивить бꙋдем могли (Хран., 330).

3. *Застаціца, захаваціца.* чл҃къ зародокъ женскій коротокъ дн҃ьми и сыт гнѣвом: как цвѣтъ вышол и был зрѣзанъ и побѣгъ какъ тѣнь и не шстаѧлˢсѧ (Зб. 262, 17б); человѣкъ не остоѧлъсѧ въ шнои правде, ꙋ которои былˢ створонъ (Будны, 107); якожъ сѧ овое правило остоитъ, которое иоустиніанъ цесаръ ... постановилъ (Апакр., 135б); если вы свѣтилникомˢ боудꙋчи тѣлꙋ шстоитесѧ и не штмѣнитесѧ, всѣ тѣло свѣта того освѣчено бꙋдетъ (Каліст, II, 13); розмаитаѧ боговъ, которые чтите, владза змышленаѧ естъ и собѣ противна, и жадным способом шстоѧтисѧ не можетˢ (Варл., 84б); философіѧ и всѧ наꙋка поганскаѧ слаба ест и шстоѧтсѧ при своемъ мниманю не может (Зб. 82, 158б).

4. *Збыцца, ажыццявіцца.* были говорѧчи емꙋ на каждыи дн҃ь и не слꙋхал их и сповѣдали гаманꙋ видѣти чи шстоѧтсѧ рѣчи мордохаевы (Зб. 262, 128б); якож сѧ оное остоитъ што писмо мовитъ, же каждый свое бремѧ понесетъ (Апакр., 63б).

Остоять *гл.* остояти

Остоятьсе *гл.* остоятися

Острадати *дзеясл. Страціць.* естли шт початка свѣта знаидена такаѧ матка ... котораѧ бы такъ немилостиве дитѧтка своего шстрадала (Пак. Хр., 4б); абыхъ се мелъ того подоˢмоват длѧ набытѧ маетности, але и свое шстрадалъ длѧ имени хсва (Барк., 150б); Ишанъ ... взял жонꙋ, с которою мевши потомство скоро их шстрадал (Жыц. св., 90б—91).

Острадывати *дзеясл. Траціць.* Лишаюсѧ: Шстрадываю. Что лишаюсѧ азъ, чого ми не доставаетъ. зостаю, шставленъ бываю (Бяр., 72).

Острашити *дзеясл. Прыстрашыць.* шстрашит каранье розꙋмног нижли оударенье безꙋмного стокротъ (Зб. 262, 101б).

Остре *прысл. Моцна.* Валѧмир с правого рогу зъ шстрокготами [А]эцыуса и рымскии чольнеишыи людъ шстре нагревалъ (Атыла, 196).

Острее *гл.* острие

Острей *прысл. Вастрэй.* ты розꙋмѣешъ нас молодыхˢ и неразꙋмныхˢ, людей быти, а мы сѧ тобѣ ꙋкажемъ шстрѣй дияменту камения (Алекс. 1697, 24). // *перан.* теплота же дети-

наѧ болши молодцовыѧ. теплотаж молодцоваѧ ѡстреи теплоты детиныѧ (Арыст., 189); жолнеры их тым ѡстреи и мужнеи на непрыӕтелѧ напирали (Атыла, 175); тымъ острѣй и пилнѣй ... маетъ искати дарꙋ Бжего раз оувѣривши ... же Бгъ не естъ кламливымˢ, але правдивымъ (Мак., 277).

Острейший, острейшый *прым. Вастрэйшы.* Аще ли мало чело то ѡстреиши мыслию. и скорь словесы и разꙋмом (Неба, 89б); Изали, слышачы острейшые за меч, блюзнѣрскіе слѡва ... оутробою сѧ не растерзала (Карп., 46б); острейшого караня, въ праве цитованомъ описаного, заслужилъ (ИЮМ, IX, 438, 1642); ѡстреˢшою карностию домовою або школною ѡт злого товарыства и роспꙋсты детинъное ... был захованыˢ (Зб. 255, 373б—374).

Остреный *дзеепрым.* **1.** *Ад* острити *ў* 1 *знач.* ӕко стрелы моцарѧвы острены оугольем горӕчим с пꙋщи (Пс. XVI, 125б).

2. *Ад* острити *ў* 2 *знач.* Колля отъ валу осталосе остреного, коловъ тридцать два, отвезли до млыну (ИЮМ, V, 175, 1688).

Остренье *наз. Дзеянне па дзеясл.* острити *ў* 1 *знач.* в ... ольстру было ... камень до остреня брытвъ (АВК, XX, 141, 1598); Гавриле поденщку за острене коловъ, асмаковъ десять (ИЮМ, II, 174, 1684); За острене пилы Ѳедору дали (ИЮМ, X, 149, 1695).

Остречи *дзеясл. Тое, што і* остеречи *ў* 1 *знач.* Ѡнъ рекъ: Зле есмо порученое намъ ѡстрегли, того есмо дали напитисѧ Трыщану и Ижоте (Трыст., 67).

Остригати, острыгати *дзеясл. Абстрыгаць.* взѧ іовъ черепъ да острыгаеть гнои свои (Скар. KI, 6б); Ѡбрію, ѡбросꙋю: ѡбтираю, ѡстригаю, левт дї. тож и брію (Бяр., 193).

Острие, острее *наз.* **1.** *Адточаная грань, лязо; вастрыё.* пришедше иноплѣменници плениша их и ѡтроки поразиша остриемъ меча (Скар. KI, 5); войдѣте а побиˢте ихъ, нехай жаден не ꙋйде. и побили ѡстрием меча (Біблія, 479); Длѧ вѣры, мовитъ, Стыи всѣ звытѧжили кролевства ... загасили мѡцъ огнистꙋю, оушли острѣѧ меча, дꙋжими сѧ стали зˢ немочи (Каліст, II, 249б); веніамины тылъ сѣкꙋчимъ подавали, вошли до мѣста и поразили ихъ остріемъ меча (Хран., 190б).

2. *Востры канец чаго-н.* Нестеръ ... похватил лоѧ ... вдарилъ ѡ помостъ. и зверглъ доловъ. на ѡнаѧ приправленаѧ ѡстриӕ (Чэцця, 59); ѡрелъ ... ѡбитꙋеть на ѡстрии скалы и твержи (Зб. 262, 29).

Остриженый, острыжоный *дзеепрым.* **1.** *Абстрыжаны.* цар росказал заразъ иωсифа привест ωстрижоного и прибраного (Біблія, 91); петеро овецъ ее у домъ того Никоновича якобы зайти мело, которыхъ трое якобы тотъ Никоновичъ порезалъ, а двое якобы острыжоные вернути мелъ (АВК, XVIII, 228, 1611); тот иωсифъ небесныѕ для заздрости братиѕ выведеныѕ ест з везеня ωстрижоныѕ (Зб. 259, 12б).

2. *Пастрыжаны (у манахі).* послали за нею петрона дрꙋгого брата еи. и там ωстрижона, и на иноческиѕ стан з дочками примꙋшона ест (Бельск., 371).

Острий *гл.* острый

Острити, острыть *дзеясл.* **1.** *Наточваць, тачыць.* ходил вес израйль до филистынов ωстрити лемеши свои и мотыки (Біблія, 320); в старом законе не грешили свщники, коли в сто ножи готовали и ωстрили (Зб. 261, 228б); Брусокъ купили рыдли острить (ИЮМ, VIII, 166, 1691).

2. *Завострываць, рабіць востраканечным.* Криштофу дойлиду, который кобылины ставилъ и колле острилъ, за день дали осмак. осмнадцать (ИЮМ, III, 205, 1685).

3. *// перан. Рабіць больш успрымальным, дасціпным.* абы первей сами и их детки смыслы свои неяко готовали, ωстрили (Цяп. Прадм., 268); абысте намъ послали ї философов з которими жедамы нашъ розꙋм ωстрит (Алекс., 12).

4. *// перан. Рабіць больш устойлівым, трывалым.* тотъ седмый днь свѧтить, кто и вѕ собѣ и вѕ другихъ, вѣрю, надѣю, любовъ ωстрить (Будны, 47—47б); вѣрꙋ вѕ покусахъ бѣсовскихъ ωстрили (Пралог, 569).

5. *// перан. Настройваць.* неприетелим нашим давамы подобность а розꙋм ихъ на нас ωстрим (Троя, 16б); нихто своего спротивника до рады не береть и лепеи ꙋпоръного минꙋть, нижли его противь собе ωстрыть (Бер. саб., 26б—27); василеѕ ... вѣрꙋ ω правдивом бжествѣ сна бжиѧ ꙋтвержал, на еретики серце людом ωстрачи (Зб. 82, 286).

Остритися *дзеясл. зв.* **1.** *// перан. Наточвацца.* Роскошъ, збытки, лакомство, сваволѧ, немѣра, Всѣми тыми остритъсѧ смертнаѧ секѣра (Лям., 17).

2. *// перан. Удасканальвацца; умацоўвацца.* сѧ тѣмъ обычаемъ вѣра о блдти божіей къ намъ острить и оукреплѧетъ або ростеть (Будны, 194—194б).

3. *// перан. Азлабляцца; настройвацца (супраць каго-, чаго-н).* ꙋалентъ цесар ввес ся до ариян ꙋдал и ωт ихъ крещение взявши на вѣрныхъ ся бжих ωстрил (Зб. 82, 285б).

Остричи, острычи *дзеясл.* **1.** *Абстрыгчы (валасы).* іовъ ... острыже власы главы своеѧ (Скар. KI, 5б); василеѕ лва сына ѹбра*т* и ѡ*с*три*ч* и до себе приве*с*ти каза*л* (Бельск., 373б); встань, а ѡстрыгши головѹ, и свѣтное тое ѡдѣ*н*е скинѹвш*и*... ꙗкъ наранѣй поиди до кролѧ (Варл., 26б); на жалобѹ по сн҃охъ милыхъ розда*р* шаты ... и ѡ*с*трихъ головѹ свою (Пралог, 661).

2. *Падвергнуць абраду пастрыжэння ў манахі.* ѡныѕ му*ж* ст҃ыѕ ѡстрыглъ мене в че*рн*цы (Зб. 752, 56 2).

Остричися *дзеясл. зв. Пастрыгчыся ў манахі.* мае*т*но*ст* свою ѹбоги*м* розда*л* и са*м* сꙗ на сѹрово*ст* жытиꙗ ѡстри*г* и на наѹку писма ст҃ого ѹдалъ (Зб. 752, 441б).

Остро *прысл.* **1.** *Востра (быццам з дапамогай калючага прадмета).* не надаремне небезпече*н*ства допѹсканы бываютъ, але соутъ ꙗкобы бо*д*цемъ ꙗкимъ остро колючимъ (Каліст, II, 50б).

2. *Рашуча і бязлітасна.* пришо*л* есми ко братьи своеи жидо*м*, ражьжеглъ есми ихъ, и направилъ и*х* ѡстро на того и*с*са (Чэцця, 321б); тѹтъ праве значно ꙗкъ сѧ остро папежа римского тыкаютъ пре*д*сѧвзѧтью (Апакр., 188б); бы*л* фока жо*л*не*р* ѡди*н*, межи послы которыѕ што*с* ѡ*с*тро и смѣло на*д* иных до цесара реклъ (Бельск., 334); прето братиꙗ поѕдѣте на бой ве*л*ми ѡстро, и хоробро и смѣло (Алекс. 1697, 32б).

3. *Пранізліва, пільна.* Алеѯанде*р* взꙗвши трѹнокъ, во ѡдноѕ рѹцѣ де*р*жалъ, а в дрѹгоѕ ли*ст* смотрꙗчи ѡстро в тва*р* филиповѹ (Алекс., 14).

4. *Аскетычна.* а*н*тониѕ жы*л* в тоѕ ча*с* ѡстро такъ, ꙗкъ коли измолодѹ чынити почалъ (Зб. 752, 42б); ст҃ыѕ исаакиѕ почалъ быть на покусы ѡсторожнеѕшимъ, ѡстро живучи, и ѹставичне гсдѹ бг҃ѹ се молꙗчи (Пралог, 626б).

Островедзъ *наз. Рысь.* Лѵгѯъ, й; Звѣръ островѣдзъ взрокѹ быстрого и скрозъ стѣнѹ видитъ (Бяр., 292).

Островецъ *наз. Астравок.* Говорилъ намъ ... панъ Янъ Кгезкгайловичъ, што жъ далъ островецъ нашое земли пану Визкгину на пашню (КЗ, 369, 1484); мы дали ему островецъ на Нѣмнѣ, на имя Байтнаву (РПП, 194, 1514); черезъ полянъку розоръ учынили до островца осинового (ИЮМ, XXII, 454, 1627).

Островичанинъ *наз. Астраўлянін.* мает князь Михайло на свой двор за передѣлом камене брати ... а островичаном там каменя не брати (Пін., 19, 1512).

Островласный *прым. З жорсткім воласам.* повелѣ*л* ... мѹчитель соукномъ ѡстровласны*м* ѡтирати раны ее (Чэцця, 86—86б).

Островокъ *наз. Астравок.* купи*л* землю их о*т*чиную в Забе*л*(ь)и ... с тым островком, што за озером (ПГ, III, 16, 1507); Вилунищане своевольне въ томъ заливку ихъ прудовомъ рыбъ собѣ ловити почали, почавши одъ того мосту, ажъ до островка (АВК, XIII, 32, 1565); Широкость того острова отъ рѣчки Доброѣ вдолжъ на 2 мили, до малого островка (АЗР, V, 46, 1640).

Островский *прым. ад* островъ. тое тело до лѣпшего и певнейшого и болшего ѡстрова индіанского емоу*ж* имѧ екгризенлѧ. с которого ꙗсперь короле*м* ѡстровски*м* зва*н* его тело та*м* принесли. а велми таемне и сховали (Валх., 75).

Островъ *наз. Востраў.* Се ꙗзъ кн[я]зь великіи Анофреи положилъ есми сие еуа[н]*г*[ел]е оу нашемъ монастыри в ц[е]ркви оу с[вя]того Иоа*н*[на] Пр[е]*д*т[е]чи на Острове (ПГ, I, 42, 1381); Царь пакъ асверъ вси земли и вси островы морскиѧ подбилъ под^s сѧ (Скар. КЕ, 17б); поиди по мору у тот ѡстров (Трыст., 77); речка ... впадаетъ до рѣки Буга, въ которомъ то ограниченью и въ тымъ островѣ розные груды и сѣножати (АВК, III, 28, 1624); збавителю нашь, надѣе вси*м* крае*м* земли, и мешкаючи*м* на ѡстрове*х* оу морю далеко (Пс. XVII, 62б—63); С҃тый Ап*стл*ъ ... изгнанъ бысть ѡ*т* Дометіана въ Патмосъ островъ (Зб. вып., 88б).

Острога I, остроха *наз.* **1.** *Шпора.* пограбилъ ми дей два волы а седло, а сакиру [!] а каптуръ а ѡстрогу (КСД, 304, 1516); ко*р*дъ петъна*д*цать гроше^s ѡстроги з ла*н*ц*ѹж*ки пꙗть гроше^s (КВЗС, 146б, 1540); виделъ ... ѡстроги малые шмальцованые (КВС, 454б, 1552); послалъ ... до дому своего седло, аркабузъ, опанчу белую, узъде две, налучъ сагайдачаная, остроги козацкие (АВК, XXII, 235, 1565); ботовъ сафъяновыхъ зъ острогами осмъ паръ золотыхъ двадцать (АСД, I, 251, 1616); забрали ... колдерку, подушку, престирадло, рукавицы, тыжмы, острохи (АСД, III, 84, 1617); конꙗ ѡстрогами сти*с*н*ѹл* (Зб. 752, 248); ѡнъ пр*ѹ*дко конꙗ ѡстрогами *ѹ*дари*т* (Алекс. 1697, 73).

2. *Палка з завостраным канцом.* Стре́кало, ц҃: Жало, ѡстенъ, бодецъ, острога (Бяр., 157).

Острога II *наз. Засцярога; ахова.* книги ѡныи в добро*м* спрꙗте хова*т* казала и не видалъ еи *ѹ*же пото*м* жаде*н* книги*ж* ѡныи ѡстрога великаꙗ мѣсту были (Рым., 80).

Остроготский *прым. ад* остроготъ. Дытмар и Витмар ѡстроготъские кнѧжата ... Атыли доброволне сѧ поддали (Атыла, 182).

Остроготъ *наз. Прадстаўнік племя ўсходніх готаў.* Поведают некоторые, же его нѣѧкии Аудакгъ ѡстрогот пробилъ

ѡщэпом (Атыла, 197); оно вѕ стꙋ и чотыридесѧтъ лѣтъ ѡ*т* оныхъ спрѡсныхъ гроубыхъ поганских народовъ вестроготовъ, остроготовъ, героулов, вандаловъ, гоунновъ, и лонкгобардовъ шесть кро*т* былъ взѧтыи звоеваный спꙋштошоный римъ (Апакр., 157б).

Острогъ *наз. Агароджа з частаколу, частакол.* городъ и острогъ мають мещане стеречы посполъ съ путники сел[ь]скими (КЗ, 839, 1502); естли бы дей есте роботъ своихъ замковыхъ, паркану, рову и острогу ... мнѣ не оказали (Пін., 145, 1563); Мѣсто славное Могилевъ мѣсто побожное, домы крамы ѡстрогъ выжгли (Барк., 153б); Стѣна: Мꙋръ, обламокъ, валъ, ѡстрогъ (Бяр., 159); За огорожене двора острогомъ дали (ИЮМ, X, 186, 1699). // *перан.* обложать врази твои острогъ воколо тебе (Скар. ПЕ, 2).

Острое *наз. Штосьці рэзкае, непрыемнае для слухача.* коли перед ни*м* стои*т* ничого емоу ѡстрого говорити не можеть (Пак. Хр., 24б).

Остроженье *наз. Перасцярога.* абы его млст ксендза референдара яковым неопатрным остроженемъ и заруки в листе описаные вправит могли (АВК, XXXI, 298, 1615).

Острожити *дзеясл. Агарадзіць.* тыи деи вси ... мосту городового не мостятъ, и ставка подъ городомъ не сыплють, и острогу не острожатъ (АЗР, I, 355, 1503).

Острожковый *прым. Які мае адносіны да частаколу.* Хованскій и въ ту пору, вмѣсто розговоровъ, выславши людей, подъ стѣною острожковою драку учинилъ (АЗР, IV, 465, 1615).

Острожне *прым. Тое, што і* осторожне. Гды сѧ вѕ слꙋшно*и* мѣрѣ пѧдѕю станꙋ своего, мѣрачи побожнѣ в поволанѕю жить, слꙋжить, бꙋдете острожнѣ (Лям., 23).

Острожнейший *прым. Тое, што і* осторожнейший. мы и*н*шихъ прикладомъ ѡстрожнеѕшими бы*т* наꙋчимо (Зб. 259, 61).

Острожность *наз. Тое, што і* осторожность. другихъ [подданыхъ] дей мъне на списку дайте, которых дей буду ув острожъности, до учыненья справедъливости, меть (АВК, XXXVI, 246, 1582); Застановлѧтисѧ прето, и на ѡстрожности намъ мѣтисѧ потреба (Мак., 127); слузе дали на тотъ часъ якъ былъ ... при шкатуле зъ грошми для острожности, осм. три (ИЮМ, V, 47, 1688).

Острожный *прым. Тое, што і* осторожный. зако*н*никови треба быти ѡстро*ж*ны*м* (Зб. 261, 148б); абы богатые люде и на ѩкихъ ко*л*векъ годностѩхъ вынесе*н*ные были ѡстрожными (Зб. 259, 434).

Остролиокгъ *гл.* остролокгъ

Острология *наз. Тое, што і* астролиокгия. Напередъ всѣхъ финикиıане, ѡстрологию и риторику ѡмир ѹчинилъ (Біблія, 30); Напередъ всѣхъ фінікіѧне ѡстрологію и Ріторікѹ ѡмиръ оучинилъ (Хран., 19б).

Остролокгъ, остролиокгъ *наз. Тое, што і* астрологъ. хотѣл теж кѹ томѹ цесар и помост або посажкѹ, з сребранои цеглы ѹчынит церкви ѡноѕ, але емѹ ѡстроліокгове тог не радили (Бельск., 327б); ıа вѣмъ ижес ты ест нахоръ ѡстролокгъ а не варлаамъ (Зб. 82, 169).

Остраномия *гл.* астрономия

Остраномъ *гл.* астрономъ

Острость *наз.* **1.** *Вастрата (уласцівасць наточанага прадмета).* бы еси ведала ... какаıа ѡстрость меча семиѡнова (Пак. Хр., 5); притупишесѧ вси острости лемешевъ и граблеи (Скар. ПЦ, 26б). // *перан. Колкасць.* щирои и выразнои мовы збавителевы, длѧ срокгости строфованѧ, и длѧ остросги слѡвъ терпѣти не могли (Каліст, II, 74б).

2. *Высокая канцэнтрацыя рэзкіх хімічных якасцей.* абыс то знал ижъ насеніа макового великост того перцу ѡстростю бывает зніата (Алекс., 9б).

3. *Высокі інтэлектуальны ўзровень.* Бы были мовлю што се там пишет паметниками ѡ их довстипе и острости, ıакіе ѡны синоды ... мевали. ıако множства людеи к вѣре з блудѡв выдвигали (Цяп. Прадм., 269); Бл҃горазѹміе: Довтѣпъ, острость розѹмѹ (Бяр., 6); при велебныхъ ихъ милостяхъ ксенжи базиліянахъ таковыхъ довстиповъ острость и умѣентность таковое фабрики знайдуетъсе (АВК, XV, 512, 1686).

4. *Суровасць, строгасць.* Артимъ ... уймуючы остросги права а для милое речы самъ присегнути маетъ (ИЮМ, XXX, 15, 1577); исповѣдник взглѧдъ мѣти маетъ ... и на часъ настоѧщый, которого праве ѡслабила ѡстрость старое ѡное карности (Навука, 99—100); дѧволъ кого в острости покѹты мешъкаючог не можетъ полькнѹти (Зб. 259, 462); в такоѕ статечности и ѡстрости жывота и въ наѹце збавителевоѕ жывучы (Зб. 752, 457б).

Остроуменье *наз. Востры, бойкі розум; дасціпнасць.* ѡстроумenье и скорословіе, и жестосердіѧ, храбрость и движаніе. вси сіе знаменоуют сліѧніе тепло (Арыст., 182).

Остроумный *прым. Дасціпны, бойкага розуму.* се ест вѣрныи, и дрѹголюбивыи и растропотный [!] и ѡстроумныи

(Арыст., 177); Григоріи: Чѹйный, пил, осторож, або бодръ, остроѹмен^s (Бяр., 264).

Остроха *гл.* острога I

Острочити, острочыти *дзеясл. Абстрачыць.* ему даломъ кожух собе бараней з осми овчинъ вробить а шолкомъ чырвонымъ острочыт (ИЮМ, XXXII, 126, 1578); он ... толко з семи овчинъ кожух вшыл и нитми чырвоными, а не шолкомъ острочил (Там жа, 127).

Острыгати *гл.* остригати

Острыженье *наз. Абстрыжэнне.* острыжене головы, захоеане есть приказанѧ (Каліст, II, 176б).

Острыжоный *гл.* остриженый

Острый, острий *прым.* **1.** *Які мае калючы канец або здольную для рэзання грань (лязо).* волосы головы его ѡстры какъ и стрела (Чэцця, 373); под нимъ ѡстрое черепье постилаеть каменье на грѧзи (Зб. 262, 30); глѹпого речъ естъ голою ногою на ѡстрое железо настѹповать (Бер. саб., 52); з росказанꙗ гдѣнег каменем ѡстрим ѡбрѣзал сыны (Бельск., 42б); вышол звѣръ ... хребет ꙗкобы ѡстраꙗ пила, а зубы его ѡстри ꙗко мечъ (Алекс., 29б); ꙗкъ бритвою ѡстрою закрываетъ здрадѹ (Варл., 266б); оучинилъ собѣ мечь обаполъ острыи (Хран., 174); купили колля острого дубового отъ пана Григорыя (ИЮМ, V, 148, 1688). // *перан. Колкі, рэзкі.* острыи ꙗзыкъ еѧ ꙗко мечь на обе стране (Скар. ПС, 11); мѣти вѣрѹ такъ моцнѹю, острѹю, и горѧчѹю якъ зерно горчичное (Каліст, II, 59).

2. *Які мае высокую канцэнтрацыю рэзкіх хімічных якасцей, моцна дзейнічае на органы пачуццяў.* ести потравы сласны и речи росолныи, и речи ѡстрыи. и кислыи (Арыст., 235); листъ мѣлъ смакъ ѡстри^s (Алекс., 36б); Бориѳъ: Ѕѣлье острогѡ смакѹ (Бяр., 246); казал з ѡстро^s горчычки маст приправит (Зб. 752, 442)б).

3. *Строгі, суровы; нялёгкі.* иѡанъ ст ... так ѡстры^s живот вѣлъ ѡткѹл то едно жес вырек самого себе (Зб. 261, 74б); твердою тоею и ѡстрою дорогою, которои Снъ Маріинъ держатисѧ наѹчаетъ, пошол^s (Варл., 207); на такое каране, иногды ѡстрое навпоминане тои сѧ ѡблудникъ в речы кохалъ (Зб. 81, 61); шли на пѹстыню, або в манастырех се замкнѹли, и ѡстры^s жывот сво^s провадили во убозстве (Зб. 255, 222б—223); а час также был ѡстрой зимы (Пралог, 503).

4. *Дасціпны, кемлівы.* то был зацный, славный, ѡстріи, довстипный нарѡд их в ѹмеетности (Цяп. Прадм., 269); поведалъ

Феωдор чисты^s наꙋчитель церковны^s и ωстри^s казнодѣꙗ (Пралог, 578). ◊ Острый розумъ *гл.* розумъ.

Острыть *гл.* острити

Острычи *гл.* остричи

Острячый *дзеепрым. ад* острити ў 1 *знач.* если ωколо позрит полки дьꙗволовъ книги грехов его прекладаючые и зꙋбы на пожрение собе ωстрꙗчые (Зб. 255, 393—393б).

Остудити *дзеясл. // перан. Астудзіць.* не могла всѧ ωнаѧ лютаѧ зима ... теплоты и горачости, съвершенное любви твоее (котораѧ весь страхъ пречъ ωтогнала) ωстꙋдити (Карп., 47—47б).

Оступати *дзеясл. Акружаць.* тꙋт ꙗ и ωстꙋпы ωстꙋпаю и звер ловълю (КВЗС, 151, 1540); Оступовъ въ той пущи Здитовской меновите названыхъ нѣтъ, только гдѣ звѣрь обсочать, тамъ оступають (РПП, 21, 1559).

Оступити *дзеясл.* **1.** *Абступіць.* добыл кожды^s з них меча своег, и ωстꙋпили его посеред ꙗскини (Бельск., 220б); слꙋги и жолнѣре ωстꙋпивши ωныхъ, нелюдско и ωкрꙋтне члонки ихъ ωтсѣкали (Варл., 202б); вы ... зо всих сторон заскочившы и оступившы ... жалюучого ... били, секли (АВК, XXXI, 398, 1668); въшол до корчмы а ωн антиωх разбо^sник, ωступили его тамъ антиωхиꙗне (Зб. 82, 5б).

2. *Акружыць, аблажыць.* кнѧзь великыи ѧгаило пошлеть рать свою всю ... к полоцкꙋ и ωстоупѧть городъ (Віл., 439б — 440); кн҃зь пак ꙗноушь ... Каменець извоюеть и ωстоупить Бересть и тещоу свою оу Берестьи (Увар., 87); хто бы хотел ꙋ чиег чл҃вка крадеж застати ... з вознымъ и з стороною ωстꙋпивши дом подданого его маеть того пн҃а .. ωбослати (Ст. 1566 I, 99); во^sско литовское на поли Бу^sницком ... на во^sско Налива^sково вдарили и крꙋгомъ ωстꙋпили (Барк., 154); Пришли мꙋжеве мѣста онагω сн҃ове незбожныи, а ωстꙋпивши домъ старцовъ в^s двери бить почали (Хран., 188б).

Оступный *гл.* отступный

Оступъ *наз.* **1.** *Участак забалочанага драбналесся ў вялікім лясным масіве, дзе аблягалі заўважаных звяроў у час палявання.* жаденъ въ тые же оступы и островы належати не маетъ вѣчными часы (АВК, XIV, 4, 1501); тꙋт ꙗ и ωстꙋпы ωстꙋпаю и звер ловълю (КВЗС, 151, 1540); У-въ оступехъ и ловехъ нашыхъ пробобъковъ и сеножатей никому не мети (КПД, 574, 1557); кгедимин заехавши в ловы звыклым ωбычаем чинил ωстꙋпы над берегами реки вилии, а з ωстꙋпꙋ на ωстꙋпъ переезжчаючы приехал зо всим ωршаком ... на жеглища посвꙗ-

чоныи про*д*ко*в* свои*х* (Стрыйк., 537); кгды в ост*ꙋ*пахъ по^{s}ма-ю*т* а*л*бо забю*т* лос*ѧ*, елен*ѧ* (Зб. 259, 462б).

2. *Аблога, акружэнне.* кликовщины они мають давати зъ земли по три гроша, а у-въ оступъ ходити (АЗР, III, 21, 1549); кгедими*н* заеха*в*ши в ловы звыклы*м* ѡбычае*м* чини*л* ѡст*ꙋ*пы на*д* берегами реки вилии (Стрыйк., 537).

Остывати *дзеясл. Астываць.* иншихъ мнѡго нагихъ было которыи мерзли з^s зимна, и остывали з^s мороз*ꙋ* (Каліст, II, 129).

Остылость *наз. Астыласць.* слабость его любви естъ остылость, ты прето зогрѣй его оз*ѧ*блост^s (Каліст, II, 114).

Остыти *дзеясл. Астыць; зменшыць нервовае напружанне.* Певне: покуль бысь ся допросилъ, остылъ бы еси (Гарм., 207).

Ость *наз.* **1.** *Калючка.* коли знов*ꙋ* ѡны*м* сцептр*ꙋ*мъ голов*ꙋ* его бъю*т*, ѡсти терн*ꙗ* глыбе^s в голов*ꙋ* вбиваю*т* (Зб. 255, 271). // *перан.* винницю ... розмаитыми ѡссти и перьемъ и терниемъ розмаитыхъ блоудо*в* и болванствъ ѡбв*ѧ*зова[ноу]ю ... вычистили и выправили (Валх., 94).

2. *Асцюк.* хлѣбъ *ꙗ*чмѣны^s з ѡст*ꙗ*ми ... рыба с*ꙋ*ха*ꙗ* до напою вода, ты*м* и*х* ко*р*ми*л* (Зб. 261, 146б).

Даведачнае выданне

ГІСТАРЫЧНЫ СЛОЎНІК БЕЛАРУСКАЙ МОВЫ

ВЫПУСК 22

Оддыханье — Ость

Складальнікі:

Булыка Аляксандр Мікалаевіч,
Гамзовіч Рэгіна Станіславаўна,
Крамко Іван Ігнатавіч і інш.

Рэдактар *Н. В. Паляшчук*
Мастак *А. Ф. Корсун*
Мастацкі рэдактар *В. А. Жахавец*
Тэхнічны рэдактар *Т. В. Лецьен*
Камп'ютарная вёрстка *Л. В. Харытонава*

Падпісана ў друк 25.10.2002 г. Фармат 60 × 90$^{1}/_{16}$. Папера афсетная. Гарнітура Таймс. Афсетны друк. Ум. друк. арк. 28,0. Ум. фарб.-адб. 28,0. Ул.-выд. арк. 25,3. Тыраж 500. Заказ 2833.
Рэспубліканскае унітарнае прадпрыемства «Выдавецтва «Беларуская навука». ЛВ № 13 ад 31.12.97 г. 220141. Мінск, Старабарысаўскі тракт, 40.

Рэспубліканскае унітарнае паліграфічнае прадпрыемства «Баранавіцкая ўзбуйненая друкарня». 225320. Баранавічы, Савецкая, 80.

ISBN 985-08-0527-7

9 789850 805270

Гістарычны слоўнік беларускай мовы. Вып. 22. Оддыхание — Ость / Склад. А. М. Булыка і інш.; Пад рэд. А. М. Булыкі. — Мн.: Беларуская навука, 2002. — 443 с.
Г51
ISBN 985-08-0527-7.

У 22-м выпуску Гістарычнага слоўніка беларускай мовы, які ўключае каля 2000 слоў на літару О, як і ў папярэдніх, даецца тлумачэнне і граматычная характарыстыка лексікі беларускай пісьмовай мовы XIV — пач. XVIII стст.

Разлічаны на моваведаў, гісторыкаў, этнографаў і ўсіх, хто займаецца вывучэннем гістарычнага мінулага беларускага народа.

УДК 811.161.3'374.3
ББК 81.2 Беи-4

Выдавецтва

«БЕЛАРУСКАЯ НАВУКА»

прапануе кнігу

Жывое наша слова: Дыялектал. зб. (Да 90-годдзя чл.-кар. НАН Беларусі Ю. Ф. Мацкевіч). — Мн.: Беларуская навука, 2001. — 352 с.

Кніга з'яўляецца зборнікам лексікі розных беларускіх гаворак, у якіх адлюстроўваюцца іх асаблівасці, прыводзяцца цікавыя фразеалагічныя спалучэнні. Даюцца некаторыя падборкі беларускай лексікі з гаворак населеных пунктаў, якія знаходзяцца па-за межамі Беларусі. Змешчаны таксама артыкулы аб вывучэнні слоўніка жывога народнага маўлення. Асобна прыводзяцца ўзоры звязных тэкстаў розных беларускіх гаворак. Новымі ў дыялектычным зборніку з'яўляюцца артыкулы аб этналінгвістычным аспекце беларускіх гаворак.

Прызначаецца моваведам і ўсім, каго цікавіць беларуская мова і культура.